

KR-441

ادب

# مستانہ جوگی

رسالہ  
لاہور

جلد ۲۹	جنوری ۱۹۴۱ء	نمبر
--------	-------------	------

## زرگس کے پھول

ایک روز میں اکیلا اس طرح پھر رہا تھا جس طرح کوئی بادل اونچے آسمان میں پہاڑیوں اور گھاٹیوں کے اوپر سے گزرتا ہو۔ یہاں تک میری نظر زرگس کے ایک زبردست گروہ پر پڑی۔ یہ پھول ایک جھیل کے کنارے درختوں کے نیچے باو صبا کے جھوٹے کھاکھا کر پھڑ پھڑا رہے تھے۔ اور ناچ رہے تھے۔ یہ پھول کہکشان کے چمکدار اور ٹکڑے ٹکڑے ہوئے ستاروں کی مانند دکھائی دے رہے تھے۔ اور جھیل کے کنارے لاپتہ قطاروں میں پھیلے ہوئے تھے۔ میں نے یہی نظر میں ہزاروں پھولوں کو رقص میں سرہلاتے ہوئے دیکھا۔ ان کے قریب جھیل کی ہری گہنی ناچ رہی تھی۔ لیکن یہ پھول اپنی مستانہ خوشی سے ان کو مات کر رہے تھے۔ ایک شاعر ایسی محفل میں شادمان ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا۔ میں ان کو گھوڑے گھوڑے دیکھتا رہا لیکن مجھے یہ خیال مطلق نہیں آیا۔ کہ اس نظارے نے مجھے کیا بے ہوا دولت بخشی ہے۔ جب کبھی میں اپنے بستر پر اٹھتا ہوں۔ اور میں اچاٹ ہوتا ہوں۔ یا غور و فکر میں غرق ہوتا ہوں۔ تب اچانک یہ پھولوں کی قطار تصور کی آنکھ کے سامنے اپنی جھلک دکھا دیتی ہے۔ اور اس قسم کی جھلک ایک ایسی نعمت ہے۔ جو خلوت ہی بخش سکتی ہے۔ اسوقت میرا دل خوشی سے بھر پور ہو جاتا ہے۔ اور ان زرگس کے پھولوں کے ساتھ ناچنے لگتا ہوں۔



## وادی کشمیر میں زعفران کے کھیت

سری نگر دارالخلافہ کشمیر سے جانب جنوب کوئی آٹھ نو میل کے فاصلہ پر ایک قصبہ بنام ”پانپور“ یا ”پامپور“ دریائے جہلم کے کنارے پر آباد ہے۔ گذشتہ زمانہ میں اسے ”پدم پور“ کے نام سے موسوم کرتے تھے۔ روزِ ازل سے کشمیر جڑتہ نظیر کے خطہ پدم پور کی مٹی میں یہ تاثیر و بدیت ہوئی۔ کہ زعفران جیسی بیش بہا اور نایاب چیز کا وطن مافوق کہلاتے ہوئے تو زعفران علاقہ کشمور اور ایران میں بھی ہوتی ہے۔ مگر جو شرف یہاں کی پیداوار میں ہے کہیں سُننے میں نہیں آیا +

وسط جون و جولائی میں اس کی کاشت شروع ہوتی ہے۔ زمین میں ہل چلا کر مٹی کو ہموار کیا جاتا ہے۔ اور جابجی خیابان بنا دیئے جاتے ہیں جس سے قدرت الہی کا متاثرہ نظر آتا ہے۔ چند روز کے عرصہ میں پودا خود بخود دوسرے کنارے شروع کر دیتا ہے۔ اور تقریباً تین مہینے میں اس کا نازک اندام پودا پورے قد کا ہوجاتا ہے جس کی بلندی فٹ ویرٹھ فٹ سے زیادہ نہیں ہوتی۔ وسط ماہ اکتوبر میں اپنے پورے جون پرکتا ہے۔ اور اس کی کھٹی کھٹی شاخیں اپنی پیادری پری کلیوں کی آنکھیں کھولنا شروع کر دیتی ہیں۔ اسے ”شکوفہ زعفران“ کہتے ہیں۔ جب خاندان گل کا آخری بادشاہ یعنی گل زعفران تاج شاہی کو زیب سر کر کے سدا راسے کہن گلشن ہو کر گرسٹی ناز پر جلوہ فرمائی کرتا ہے۔ تو اس بخش تاج پوشی کے اشتیاق دیدار زندہ دلوں کے دل پر اضطراب اور آنکھیں ستیا ہوجاتی ہیں۔ اور قرب و جوار کے لوگ جوق در جوق ہر طرف سے دیوانہ وار اس کے خیر مقدم کیلئے میلوں کی مسافت طے کر کے پہنچتے ہیں +

اس کا پھول عشقِ تپان کے پھول سے قدرے چھوٹا اور ہنسنے سے کچھ بڑا مگر شکل و شباهت کے لحاظ سے گل ہنسنے کے قریب تر ہوتا ہے۔ ذرا اس ہنسنی سُرخ کی نیلگوں فالوں کو اٹھا کر دیکھئے۔ اس میں شمع مراد پوشیدہ ہے۔ جبکہ ”اپ“ ذریعہ کہتے ہیں۔ پتھروں کو پھول سے جدا کر کے دو حصوں میں تقسیم کرتے ہیں۔ اوپر کا حصہ جو آغوشی رنگ کا ہوتا ہے علیحدہ رکھا جاتا ہے۔ اور ”موگرہ“ کہلاتا ہے۔ نیچے کا حصہ جو کچھ سفیدی مائل ہوتا ہے۔ کچھ اور نام پاتا ہے۔ اس نازنین کو دہقانوں کے سخت سخت لختوں سے رُخ واکر طرح طرح کے عذاب میں گرفتار کیا جاتا ہے پہلے دھچک میں لکھاتے ہیں۔ پھر ایک باریک چھری کی نرم نرم ضربوں سے کوٹتے ہیں۔ پھر ایک پانی کے ٹکے میں بیٹھ جاتی ہے۔ اور آفسردہ پنکھڑیاں پانی کی سطح پر تیراتی ہیں۔ پانی کو گرما دیا جاتا ہے۔ اور کسیر نکال دیتے ہیں۔ یہ زعفران شاہی کا مسدز خطاب پاتی ہے۔ بڑی کیسا ہوتی ہے۔ اور سونے کے مول تولی جاتی ہے۔ یہ فصل کے دنوں میں کشت زاروں اور کارخانے پر سرکاری برہہ منٹھ جاتا ہے۔ اور ایک ایک پھول کی حفاظت کان طلائی کی طرح عمل میں لائی جاتی ہے +



**زعفران** کی ابتداء ہماری ٹالپی کے پردے میں پوشیدہ ہے۔ بعض تو اسے کشمیر الاصل بتاتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ اسکی جڑ جو بیاز سے بہت مشابہ ہوتی ہے شہتوی کو کسی نے دی۔ جس کا یہ سارا گل کھلا ہوا ہے۔ اور بعض ایرانی الاصل بتاتے ہیں۔ مگر اس میں کوئی شبہ نہیں۔ کہ اس کی کاشت کاری قدیم الایام سے چلی آتی ہے جس کی نسبت عجیبے غریب روایات مشہور ہیں۔ جو نظر اندازی جاتی ہیں۔ آئیام گذشتہ میں زعفران کی کاشت یہاں بہت ترقی پر رہی تھی چنانچہ عہد مغلیہ میں اور خصوصاً اکبر اعظم سے شاہجہان کے زمانے تک دس بارہ ہزار سیکھے تک زمین میں اس کی کاشت ہوتی تھی اور یہ اپنی معراج کمال پر پہنچ گئی تھی۔ مگر بعد میں بہت متواتر حوادث ملکی اور قحط سالیوں کے لوگ اسکی جڑوں تک کو زمین سے کھود کر کھائے جس سے پیداوار میں نہایت ضعف آگیا۔ مگر آجکل پھر رو بہ ترقی ہے۔

کشمیر کا یہ موسم عجیب و گمش ہوتا ہے۔ ہوا اور فضا نہایت صاف اور شفاف۔ آسمان پر کہیں کہیں بادل کا ٹکڑا نظر نہیں آتا۔ دھوپ میں گر جی کا نام نہیں۔ نور بے نار جس میں آب ہی آب ہے۔ اور تاب کا نام تک نہیں۔ شہر سے باہر تک مٹرک باقاعدہ اور مصفا ہے۔ اور اسکے بائیں جانب فصیل کوہ اور دائیں طرف آبِ جہلم ایک خاموشی کے عالم میں اپنے آسمانی رنگ کے پانی کو لئے اپنے راستے پر سانپ کی طرح بہا رہا اور بل کھاتا چلا جاتا ہے۔

خزاں کی نیرنگی اور رنگ آمیزی سے سیر کا ٹھٹھ اور کچی دوچند ہو جاتا ہے جس طرف دیکھو سُرخ اور سبز پوش اور چدرنگاہ اٹھاؤ۔ گلابی اور زعفرانی قبائش بردوش درخت ایک آن بان کے ساتھ کھڑے ہیں۔ چنار جو اس ملک کی شان و شوکت کا سترج ہے۔ اور موسم میں نیارنگ لاتا ہے۔ اسکے منہ پر . . . . . شفق چھولی ہوئی ہے۔ اور اسکے شاندار خیمے ایسے سُرخ دکھائی دیتے ہیں۔ کہ گویا کسی کے خرمین عیش میں آگ لگی ہو۔ سینے سے سبز و سبزی لباس پہنے ہر طرف پرے باندھے سر بلند ہیں۔ دوسرے جوانان جن بھی بہت رنگ کلیوں اور قباؤں سے مزین ہیں۔ مگر اپنی دور در ہمار پلان کو خود بھی مایوسی ہے۔ ہوائے چلنے سے رنگ برنگ کے پتوں کا جھڑنا گل افشانی کا سماں دکھاتا ہے۔ جو ایک دوسری بہانہ سے مشابہ ہے۔ اور جس کو خزاں کا شکوہ کہتے ہیں۔ اسی سے پتہ چلتا ہے کہ خزاں اور بہار میں فرق ہے تو اتنا ہے کہ ایک صبح ہے تو دوسری شام ہے۔

جوں پسند ہے مجھ کو ہوا بہلولوں کی عجب بہار ہے ان زرد زرد چھوٹوں کی

پام پور کے قریب جاکر فوراً مشرق کی طرف نظر اٹھاؤ۔ تو ایک قطعہ سطح مرتفع نہایت ناخوشیوں اٹھان کے ساتھ بلند کی طرف راغب ہوتا ہوا نظر آتا ہے۔ اور رفتہ بہتہائے نظر تک پہنچ کر ایک نہایت دلفریب اور خوش قطع ہلال نما واوی کی صورت میں ختم ہو جاتا ہے۔ ایسے قطعہ مرتفع کو یہاں ”کریوہ“ کہتے ہیں۔ جو عام طور پر بہاروں کے دامنوں میں کم بیش سلامی چبوتروں کی صورت میں لگے رہتے اور اپنی زرد ریزی کے لئے شہرہ آفاق ہیں۔ اس کریوہ کی گود میں فصل زعفران کی پرورش ہوتی ہے۔



جب سورج نکلے تو آسمان کا سارا میدان خالی کر کے مغربی کوہستان کی گھاٹیوں میں اپنا منہ چھپانے کو ہوتا ہے۔ تو زعفران ناز کی کیفیت ایک دلچسپ کیفیت رکھتی ہے۔ منہ ہائے نظر پر سرسبز اونٹنی بنی پہاڑیوں کی لمبی قطار اور اس کی ناہموار سطح پر آسمان سے باقیں کرتی ہوئی مخروطی چوٹیاں مغربی افق پر شفق کا پردہ رنگی اور دامن کوہ میں ایک دلکش وادی شادمانی جس زندگی۔ راحت بخش ہوا۔ اور جان پرور خوشبو سے دیکھنے والوں کی آنکھیں شاداب۔ دل شگفتہ اور دماغ معطر ہوئے جاتے ہیں۔ نظر آتی ہے پس پشت دریا ”رہست“ ایک سکون کے عالم میں اپنی پرمختکت رفتار کو پورا کرتا اور آسمان کے بدلنے والے رنگوں کی تصویریں اپنے سینہ صاف کے آئینہ میں اُتارتا ہوا چلا آتا ہے۔ اس سے زیادہ دل اور نظر کا شہ ماہ کا ہے۔ کوہستان شرق سے ماہ کامل کا سر اُٹھنا۔ آن کی آن میں تار یک وادی کو اپنی نورانی شعاعوں سے بھر دینا۔ پہاڑوں کے آسیب دار ساؤں پھٹنا اور سوٹ سوٹ کر ان کے دامنوں سے لپٹ جانا۔ زعفران زار پر چاندی کا چھکنا۔ گویا تاروں بھری رات کا زین پر تر آنا۔ اس کی پُر نور کرفوں کا پھولوں کے رنگین فانوسوں میں سمانا۔ اور دریا کے آئینہ سیال میں جلوس بدر کا فوٹو اُترنا۔ ایسے جنوں خیر سامان ہیں۔ کہ جن کو دیکھ کر فطر انبساط سے غشی نہ کرنا اور حواس خمسہ کو سلامت لے آنا ایک ناممکن سا امر معلوم ہوتا ہے مگر تعجب ہے کہ پھر سبکے سب اچھے خاصے چلے آتے ہیں۔

**زعفران** کا پودا چھوٹا سا اور ایک گٹھی سے پیدا ہوتا ہے۔ جو پیاز کی طرح سمجھنی چاہئے۔ بناتی حیثیت سے یہ اس نوع میں داخل ہے۔ جیسے گل سو سن شامل ہے۔ پھول کے ٹوٹ حصہ گل میں تقریباً ایک ایک انچ لمبی اور پہلی نایاں سی پائی جاتی ہیں۔ جن کی رنگت ہمیری سرخ ہوتی ہے۔ یہ وہ حصہ گل ہے۔ جسے ”سُکھا کے“ زعفران“ بناتے ہیں۔ ”مارسج“۔ زعفران“ زمانہ قدیم سے ہندوستان میں مروج ہے۔ اور وید صاجان اس کی طبی تاثیرات کے مانہ ماقبل تاریخ سے قابلِ حیلے آتے ہیں۔ قدیم سنسکرت کی طبی لغت ”بھاؤ پرکاش“ میں بھی زعفران کا نام سنسکرت زبان میں ”کنکو ما“ درج ہے۔ اہل ہنود اسے اپنی بعض مذہبی رسوم اور اونچی ذات کے بیاہ شادیوں میں برتتے تھے۔ اور ذات پات کی تیر کے لئے ماتھے پر بھی اس کا شیکہ لگاتے تھے۔ راجستھان میں بھی زعفران کا حوالہ موجود ہے۔ کشمیر میں ایک خاص خطہ ”زعفران“ کی کاشت کے لئے مشہور ہے۔ جہاں سلاطین مُنلیتہ کے وقت میں اسکی کاشت بڑے اہتمام سے ہوا کرتی تھی۔ شہنشاہِ بابر نے اپنے بابائے۔ جہانگیر نے اپنی ترک جہانگیری اور اودا افضل نے اپنی آئین اکبری میں کشمیری زعفران کے حوالے دیئے ہیں۔ قدیم اہل یونان اور رومی بھی زعفران کو بطور رنگ اور بطور دوا۔ نیز خوشبو و خوشکداری پیدا کرنے کے لئے استعمال کیا کرتے تھے۔ دسویں صدی مسیح میں یہ سپانین میں کاشت ہوتی تھی۔ جہاں سے فرانس اور انگلستان میں یہ پودا پہنچ گیا۔ ایران میں بھی اس کی کاشت کا پتہ چلتا ہے۔

**وطن**۔ ایشیا کوچک اور کشمیر کا علاقہ پام پور اور یورپ میں ہسپانیہ۔ فرانس۔ یونان اور



اٹلی یعنی یورپ کا جنوبی حصہ زعفران کی کاشت کے لئے موزوں سمجھا جاتا ہے۔ جہاں یہ عہدگی سے اگتی ہے کشمیر کی زعفران اپنی نفاست۔ رنگت کی عہدگی کے لحاظ سے اول درجہ کی سمجھی جاتی ہے۔ اور فی زمانہ یورپ کی زعفران بہت بڑی مقدار میں ہندوستان میں آکر فروخت ہوتی ہے کیونکہ یہاں زعفران کی بہت قدر و قیمت ہے لیکن مصیبت یہ ہے کہ ولایتی زعفران اکثر نقلی ہوتی ہے۔ یعنی ایسے پودوں سے حاصل کی جاتی ہے جو اصل زعفران سے صورت یا رنگت میں مشابہ ہوتے ہیں۔ ہم نے چند سات قسم کی نقلی زعفران بازار میں دیکھی ہے۔ جو ہسپانیہ کی کسی کمپنی نے یٹن کے خوبصورت ڈبوں میں بند کر کے فروخت کی غرض سے یہاں بھیجی تھی۔ حال ہی میں حیدرآباد دکن میں زعفران کی کاشت شروع کی گئی ہے +

نام۔ زعفران کے دوسرے مشہور نام یہ ہیں :- ”کیسر کیکر“۔ ”کرکھ“۔ ”کنکھ“۔ ”کسمیرا جنما کنکھ منو“۔ ”کروکس سیٹاؤس“ (CROCUS SATIUS) اور لاطینی میں ”سافرون“ (SAFFRON)۔

نباتی توضیح۔ یہ پانچ چھ انگلی اُدھیانم پودا ہے جس میں تنانیں ہوتا۔ اس کی جڑیں نرگس یا پاز کی طرح چھوٹی سی گھٹی پائی جاتی ہے جس کی موٹائی ایک انچ یا اس سے قدرے بڑی ہوتی ہے۔ پتے گھاس کی طرح اور تعداد میں ۴ سے ۱۰۔ مگر پھول سے بلند تر نہیں ہوتے۔ ان کے کناروں پر باریک رُوں سا ہوتا ہے۔ پھول کی ڈنڈی خاصی لمبی اور اندر سے کھوکھلی ہوتی ہے۔ پھول کی پیکھڑیاں لمبوتری مگر چوڑی اور قیف کی طرح رنگت میں منقسم یا بعض قسموں میں بالکل سفید بھی ہوتی ہیں۔ پھول براہ راست گھٹی میں سے نکلتا ہے۔ زیرہ گلی زرد اور زعفران کی تریوں سے طویل تر۔ تخم دان کی بالائی نالی لمبی۔ سہ شاخہ۔ جن میں سے ہر شاخ تقریباً ایک انچ لمبی اور پھول سے باہر نکلتی رہتی ہے۔ اس نالی اور شاخوں کا رنگ شوخ شوخ ہوتا ہے۔ اسی کو مسکھا کے زعفران بنالیتے ہیں۔ ایک گرم یعنی تقریباً ۱۵۰ اگرین میں ۸ سو خشک تریاں آجاتی ہیں۔ پودے پر پھول اوائل سرمایہ یعنی وسط اکتوبر میں نمودار ہوتا ہے۔ پُرانی گھٹیوں کے ساتھ ساتھ یا اوپر کی طرف نئی گھٹیاں بنتی رہتی ہیں۔ اور یوں خود بخود نسل بڑھتی رہتی ہے +

کشمیری زعفران۔ ”کشمیری زعفران“ اپنی نفاست۔ رنگت اور خوشبو کے لحاظ سے سب پر فائق ہے۔ اور قحط کے طور پر دور دور بھیجی جاتی ہے۔ سری نگر سے چند میل کے فاصلہ پر مشرق کی طرف ایک اُدھی قطعہ زمین ہے جو زمانہ قدیم سے زعفران کی کاشت کیلئے موزوں سمجھا جاتا ہے۔ یہ قطعہ تقریباً ہم میں مربع ہوگا۔ اس کا نام ”کڑیہ مان پور“ ہے۔ اُدھیائی کے سبب اس میں بہری آبپاشی کا انتظام نہیں۔ البتہ بارش سے آبیاری ہوتی رہتی ہے۔ یہاں پر ”زعفران“ کاشت کی جاتی ہے جس زمین میں پہلے ”زعفران“ کا بیج پونا ہو۔ وہ سات آٹھ برس سے افتادہ ہونی چاہیے۔ جہاں کوئی تھاد وغیرہ نہیں دی جاتی۔ بیج کے طور پر ”زعفران“ کی گھٹیاں لگادیتے ہیں۔ جو ۸ برس تک خود بخود بڑھتی اور نئے پودے پیدا کرتی رہتی ہیں۔ تخم زری کا موسم جولائی یا اگست ہوتا ہے۔ وسط اکتوبر میں شوخ



( ۲ )



( ۲ ) کروکس درنہ کی تصویر -  
جو اصل سے ایک ہٹا ہوا ہے +

( ۵ )



( ۵ ) اصل زعفران کی قریاں جو پخت  
حصہ نقل کی ڈنڈی کے ٹکڑے پر بڑی  
ہوئی اور سدہ بنا خہ ہے۔ تصویر اصل سے



( ۴ ) "کروکس درنہ" یعنی نقلی  
زعفران کی ایک قسم جو یونان میں



( ۱ ) اصل زعفران کی گٹھی جو چھوٹی  
کر کے دکھائی گئی ہے +



( ۳ )

( ۳ ) "کلیکینڈولا" کی پتیاں  
جو بلا وٹ کے طور پر متعل ہیں  
اس پھول کو "چینی کسنہ" بھی  
بولتے ہیں یہ اصل سے ڈیڑھ گنا ہے



(۶)



(۷)



(۸)



(۷) کروکس ورنس کی تریاں

جو اصل زعفران کی تریوں سے

وضع میں بھی مختلف ہیں \*

(۸) دیسی کُسنَبہ کی تریاں

جو ملاوٹ کے لئے مستعمل ہیں

اصل سے ڈیڑھ گنا \*

(۶) اصل زعفران کا پودا جو  
اصل قد کا دو تہائی ہے \*

پھول نمودار ہوتے ہیں۔ تو کھیت زعفران زار بن جاتا ہے۔ اور ہوا اچھول  
کی خوشبو سے مہک جاتی ہے۔ پھول پختہ ہو جاتے ہیں۔ تو انہیں توڑ کر دھوپ  
میں مسکھاتے ہیں۔ پھر پھول کے اندر سے تین لمبی نالیاں جو تمدان کا بڑھا

ہوتی ہیں۔ چٹکی سے نوج لیتے ہیں جس سے اول درجہ کی شاہی زعفران بنتی ہے۔ اسے عرف عام میں ”مونڈا زعفران“  
بولتے ہیں۔ اسکی شناخت یہی ہے کہ رنگت شوخ سرخ ہو۔ نالیاں علیحدہ علیحدہ نظر آئیں۔ اور پھر خوشبو بھی ہو۔ پھول  
کی ڈنڈی کے اندر ان نالیوں کا زیرین حصہ ہوتا ہے جسکی رنگت بہت ہلکی ہوتی ہے۔ مگر اس سے بھی زعفران بنائی  
جاتی ہے۔ ”مونڈا“ نکال لینے کے بعد پھولوں کو ہلکے ہلکے ٹوٹے اور چھاج میں ڈال کر پھٹک لیتے ہیں۔ تاکہ پھول کی  
پتیاں اور فالو پندے علیحدہ ہو جائیں۔ اسکے بعد رب کو پانی میں ڈال دیتے ہیں جس سے تمدان کی نالیوں کے  
ٹکڑے جو بھاری ہوتے ہیں۔ پانی کی تہ میں بیٹھ جاتے ہیں۔ اور ہلکے پردے اوپر تیراتے ہیں۔ تہ نشین ٹکڑوں کو اکٹھا  
کر کے سکھالیتے ہیں جس سے دوسرے درجے کی ”زعفران“ بنتی ہے۔ اور تیرنے والے پردوں کو دوبارہ خشک کر کے ٹوٹے  
اور پانی میں نہ نشین کرتے ہیں جس سے تیسرے درجے کی زعفران بنتی ہے۔ انرض امی ترکیب مختلف درجوں کی زعفران  
بن جاتی ہے۔ مگر زعفران کے یہ درجے ”مونڈا“ سے رنگت اور خوشبو میں بہت ہلکے ہوتے ہیں۔ جب زعفران جمع ہو جاتی  
ہے۔ تو اسے فروخت کے لئے منڈیوں میں بھیج دیا جاتا ہے کہ کشمیر کی زعفران مدت مدید سے حکومت کی ملکیت منظور  
ہو رہی ہے جس کی پیداوار کا ایک حصہ کاشت کاروں کو بل جایا کرتا تھا۔ اس بارے میں ایک سیاح نے جو حالات قلمبند  
کئے ہیں۔ وہ پُر از معلومات ہیں۔ جن کا خلاصہ ہم بھی درج ذیل کرتے ہیں۔



”زعفران کا پودا بہت نازک شے ہے۔ اس کی کاشت میں خاص احتیاط برتی جاتی ہے۔ اگر زعفران کھیت میں بے احتیاطی سے مویشی چر جائیں۔ تو کھٹی سے تین سال تک پتے دوبارہ نہیں چھوڑتے اور پیداوار نام کو نہیں ہوتی۔ جو قطعہ آراہنی زعفران کی کاشت سے لئے مخصوص ہے۔ وہ سارے کا سارا زیر کاشت نہیں ہوتا۔ بلکہ اُس میں بہت سے کھیت اوفادہ رکھے جاتے ہیں۔ اور کوئی دوسری جگہ بھی کاشت نہیں کی جاتی۔ کہ کہیں چوہے پیدا ہوئے زعفران کو نقصان نہ پہنچائیے۔ بارہ تیرہ سال کے بعد خالی زمین میں ”زعفران“ کا بیابج لگایا جاتا ہے جس سے زعفران خوب سرسبز ہوتی اور چھوٹی ہے۔ بادشاہان قدیم کے عہد میں دستور تھا۔ کہ جب وقت گل زعفران برآمد ہوتا تھا۔ تو رعایا کے مرد و زن اس کو چھتے تھے۔ شام کو سرکاری ملازم اُن سے نصف بانٹ لیتے تھے۔ اور نصف پیداوار سرکاری ذخیرے میں جمع ہو جاتی تھی جس کو پٹواری اور قاندکھانے کاغذات میں درج کر لیتے تھے۔ چونکہ زعفران قیمتی چیز ہے۔ اس میں چوریاں ہوتی تھیں۔ کھیتوں پر بہت سے سپاہی متین کئے جاتے تھے۔ بعد تقسیم زعفران کے چھنے والوں کو دیا کسے پار کر دیتے تھے۔ کہ وہ سرکاری زعفران کو اپنی زعفران میں ملا کے نہ لے جائیں۔ یہ انتظام سینکڑوں برس سے جاری تھا۔ لیکن جب چوری کی وارداتیں زیادہ ہونے لگیں۔ تو لاچار ہمارا جہ صاحب جموں و کشمیر نے حکم دیا۔ کہ نصف حصہ جو مزدور رعایا کو دیا جاتا ہے۔ اکی جگہ بازار کے نرخ کے مطابق انہیں نقد مزدوری دی جائے۔ کہ چوری کی نوبت نہ آئے چنانچہ اب تک یہی دستور جاری ہے۔“

مسلمان بادشاہوں اور سکھوں نے زعفران کی پیداوار سے اپنے خزانے بھرے ہیں لیکن شہنشاہ جلال الدین اکبر کو زعفران سے جو مالی فائدہ نصیب ہوا۔ وہ کسی کے حصہ میں نہیں آیا۔ اسکی وجہ یہ ہے کہ اکبر نے اس کا خوب انتظام کیا تھا۔ اور ”میر باقر“ کو دیوان زعفران مقرر کیا تھا۔ جسکے ماتحت سینکڑوں آدمی کام کرتے تھے۔ یہ دیوان ایک لاکھ ترک تک گل زعفران شاہی ذخیرے میں سالانہ جمع کر لیا کرتا تھا۔ اکبر کے بعد فیضی ہوئی۔ اور جب افغانوں کے ہاتھ میں کشمیر آیا۔ تو سرور محمد عظیم خان کے ذخیرہ زعفران میں ایک سال کی پیداوار ۸۴۷ توکائی سیکھوں کے عہد میں پھر اسکی غور پر دست ہونے لگی۔ چنانچہ ہمارا جہ ریخت سنگھ کے زمانے میں ۸۱۲ ترک زعفران ذخیرہ سرکاری میں جمع ہوئے۔ اسکے بعد ہمارا جہ شیر سنگھ کے عہد میں پھر کاشت زعفران برباد ہوگئی۔ جب ہمارا جہ گلاب سنگھ کے ہاتھ میں کشمیر آیا۔ تو انہوں نے کاشت زعفران پر خاص توجہ مبذول کی جس سے خطہ زعفران بربادی سے محفوظ ہو گیا۔ اور ایک ہی سال میں زعفران کی پیداوار ۱۲۵۵ ترک ہوگئی۔ انکے انتظامات نے یہاں تک ترقی کی۔ کہ ۱۰۰۹ ترک سالانہ تک پہنچ گئی۔ مگر خدا کا کرنا ایسا ہوا۔ کہ یکایک بے وقت باتیں شروع ہو گئیں جس سے پھول خشک ہو سکے۔ اور زمین میں گٹھیاں گل پھل اور تخم ضائع ہو گیا۔ چنانچہ ۱۹۳۵ میں گل ۱۵۲ ترک ذخیرے میں آئے۔ اگلے سال قحط شروع ہو گیا۔ جس سے زعفران کی کاشت پر غور کی ضرورت ہوئی۔ اور ہمارا جہ گلاب سنگھ اور میر سنگھ دیان



کشمیر کے عہد سے بڑھ کر نہیں۔

**استعمالات** - زعفران زیادہ تر رنگ کے طور پر استعمال ہے۔ اس میں خوبی یہ ہے کہ پانی اور روغن میں آسانی سے گھل جاتی ہے۔ اسی لحاظ سے ہندوستان میں بعض کھانوں اور ادویہ میں برقی جاتی ہے۔ یہ برطانیہ فارما کوپیا میں بھی داخل رہی ہے۔ اور ادویہ کو خوش رنگ بنانے میں استعمال ہے۔ ہندوستان میں بیاہ شادیوں کے موقع پر زیادہ استعمال ہے۔ مگر چونکہ اس کا نرخ بہت گراں ہے۔ اسلئے فی زمانہ زعفران کا استعمال بہت گھٹ گیا ہے۔ دلتا میں طیوہ پالنے والے پرندوں کو زعفران کھلاتے ہیں۔ کہ اس سے کمریز میں بہت مدد ملتی ہے۔ اور نئے پر بہت نفیس اور چمکیلے پیدا ہوتے ہیں۔

**ملاوٹ** - زعفران ایک قیمتی شے ہے۔ اسلئے بعض بددیانت تاجروں کوکان دار اس میں ملاوٹ کر دیتے ہیں۔ زعفران جس باقی فصاع میں داخل ہے۔ اس میں چند پودے اور بھی ہیں۔ جن کے پھول زعفران سے مشابہ ہوتے ہیں۔ مگر رنگ اور خوشبو اس پائے کی نہیں ہوتی۔ انہیں بددیانتی سے اصل زعفران میں ملا دیا جاتا ہے۔ ہندوستان میں اصل زعفران کی جگہ بعض اوقات کسنبہ اور لاسنگ کے پھول بھی استعمال کر لئے جاتے ہیں جو اپنی وضع قطع کے لحاظ سے گل زعفران سے بالکل مختلف ہوتے ہیں۔ اور آسانی سے ان کی تیز بھی ہو سکتی ہے۔ لیکن ولایت سے جو نقلی زعفران آتی ہے۔ اس کی شناخت آسانی سے نہیں ہو سکتی۔ سوائے اس کے کہ رنگ اور خوشبو اس چیز سے الگ ہوتی ہے۔ چنانچہ ولایت میں زعفران کی قسم کے جن پودوں سے نقلی زعفران حاصل کی جاتی ہے۔ انکے لاطینی نام یہ ہیں :-

”کروکس سیلی ری“ (CROCUS SELLERII)  
 ”کروکس آری اس“ (CROCUS AUREUS)  
 ”کروکس اوڈورس“ (CROCUS ODORUS)  
 ”کروکس لوتیس“ (CROCUS LUTEUS)  
 ”کروکس ورنس“ (CROCUS VERNUS) وغیرہ۔ جن میں سے مؤخر الذکر کی تصویر بھی یہاں درج کی جاتی ہے۔ زعفران میں ملاوٹ کا دستور بہت پرانا ہے۔ یہاں تک کہ قدیم یونان کے حکیم ”ویسکو ریڈوس“ اور رومی مؤرخ پلائنی کے زمانے میں بھی ملاوٹ کا تاریخی ثبوت ملتا ہے۔ ملاوٹ کا طریقہ تین طریقے پر کرتے ہیں۔۔۔ (الف) اصل زعفران کی بجائے کسی ہنسل دھڑنگ پھول کی تریا اصل زعفران میں ملائے سے (جب) اصل زعفران کی سالم تریوں میں سے رنگ نکال کے انہیں رنگ دینے سے۔ (ج) مصنوعی طریق سے اصل زعفران کا وزن بڑھانے سے بہ نسبت اول جیسا کہ ہم پہلے لکھ چکے ہیں کہ کسنبہ اور لاسنگ کے پھولوں کے علاوہ بعض اوقات خود اصل زعفران کے پھول کی پتیاں اور تریوں کے نیچے کی ڈروپا بھی اصل زعفران میں ملا دی جاتی ہیں۔ یا بعض گھٹیا قسم کی زعفران بڑھیا میں ملا دی جاتی ہے۔ ایک ملاوٹ .... پھول جیسے ”کیلندولا“ (CALENDULA) ہوتے ہیں۔ اور جس کی تصویر بھی یہاں



ہے۔ بعض اوقات زعفران میں ملا دیا جاتا ہے۔ اسے چینی کسٹنبہ سمجھنا چاہئے۔ اس کا رنگ اصل زعفران سے ملنے کے لئے "کیلنڈولا" کو "میتھل اورنج" (METHYL ORANGE) کے رنگ میں غوطہ دے دیا جاتا ہے۔ نسبت امروم۔ اصل زعفران کو جب اصل رنگ نکال لیا گیا ہے۔ دوبارہ رنگنے کیلئے "ٹارٹرازین" (TARTRAZINE) اور "پان سیٹو سی آر" (PONCEAU C.R.) چوب تینگ چوب برازیل۔ "وکتوریہ ییلو" (VICTORIA YELLOW) اور وکتوریہ اورنج (VICTORIA ORANGE) مصنوعی رنگ وغیرہ استعمال کیئے جاتے ہیں۔ نسبت امروم۔ اصل زعفران کا وزن کئی طریقوں سے بڑھاتے ہیں۔ اس غرض سے بناتی اور معدنی تیل برتے جاتے ہیں۔ جن سے زعفران کی ظاہری صورت اور رنگت بھی بہتر نظر آتی ہے۔

**شناخت۔** زعفران کی تریوں کو پانی کی سطح پر پھینکیں۔ تو وہ پھول کے پھیل جاتی ہیں۔ اور پھل جاتی ہیں۔ اور ان کے گرد واگرہ جو پانی ہوتا ہے وہ گہرے زرد رنگ کا ہو جاتا ہے۔ وہ سنہری مائل زرد۔ سرخ یا لکڑی نہ ہونا چاہئے ایسا ہو تو سمجھ لیں۔ کہ کوئی مصنوعی رنگ برتا گیا ہے۔ تری پھل کے ایک محرومی نالی ہی نظر آتی ہے۔ جبکی ڈنڈی کا سر اچھوٹا اور بالائی سر اچھوٹا ہوتا ہے۔ علاوہ بریں بالائی کنارے پر اندر کی طرف ایک چھوٹا سا شگاف بھی نظر آتا ہے۔ تری کے بالائی کنارے پر بقاعدہ سے کنگری دار ہوتے ہیں۔ کیمیائی شناخت یہ ہے۔ کہ زعفران کی تریوں کو پس کے کسٹرنیٹ سلفیو آسید یعنی قوی ترین تیزاب گندھک کی سطح پر چھڑکیں۔ تو جہاں پر زعفران کا ذرہ پڑیگا۔ وہاں پر تیزاب گہرا بننا نظر آئے گا۔ جو خوردبین میں بخوبی واضح ہوگا۔ اصل زعفران کو ایٹھریا پٹرولیم سپرٹ میں ڈالیں۔ تو اس کی رنگت برائے نام بچے گی۔ لیکن اگر زعفران میں مصنوعی طور پر کوئی رنگ دیا گیا ہو۔ تو ان میں سے اکثر رنگ ایٹھریا پٹرولیم سپرٹ میں جھٹ پٹ زائل ہو جاتی ہے۔ اگر زعفران میں مصنوعی رنگ برتے کئے ہونگے۔ تو استخوانی کوٹیلے سے انکی رنگت اتنی جلدی زائل نہ ہوگی۔ اصل زعفران اگر کم کو ۵۰ کعب سیٹی میٹر پانی میں گھولنے سے جو رنگت پیدا ہوگی۔ وہ اس رنگت کے برابر ہونی چاہئے۔ تو ۲۷۷ گرام کو ۱۰۰ کعب اینائی ڈرائیڈ (CHROMIC ANHYDRIDE) کو ۱۰۰ گرام کو ۱۰۰ کعب اینائی ڈرائیڈ سے پیدا ہوتی ہے۔ زعفران میں تیل کی ملاوٹ کا شبہ ہو۔ تو اس کی تریاں بہن کاغذ کی تین کچھ دیر تک رکھنی چاہئیں۔ تیل ہوگا۔ تو کاغذ میں چکنائی کے داغ پڑ جائینگے۔ خشک زعفران میں عموماً ۲ فیصد فی ملی اور ۱ فیصدی راکھ ہوتی ہے۔ زعفران کو پانی میں گھولا۔ تو تقریباً ۱۵ فیصدی قابل حل مادہ پانی میں شامل ہو جاتا ہے۔

**اجزائے ترکیبی۔** زعفران میں یہ اجزائے ترکیبی پائے جاتے ہیں۔ ایک حقیقی ذریعہ روغنی مادہ۔ ایک تلخ جوہر جسے زبان انگریزی "یکروکرومین" ایک سرخ رنگین مادہ جسے پالی کہتے ہیں اور کم روغن کہتے ہیں۔



ایک بیرنگ بلور نما مادہ اور ایک شفاف لائڈ روکار بن۔ فراری روغن مادہ قدرے خوشبو والا ہوتا ہے۔ پیکر وکرو سین "بیرنگ شفاف" بلور نما "گلوکوسائیڈ" اور ایک زردی مائل فراری روغن پایا جاتا ہے جس میں زعفران کی تمام خوشبو سببی ہوتی ہے۔ "پانی کرڈائٹ" بھی زیادہ تر "گلوکوسائیڈز" پر مشتمل ہوتی ہے جن کی نوعیت غیر سموی ہوتی ہے۔

**طبی خواص**۔ ڈاکٹری میں زعفران محرک۔ داغ تشخج اور مد حصص کے طور پر مستعمل ہے۔ نیز اسے بعض مرتبہ کورنگ دینے اور خوشگوار بنانے میں برتتے ہیں۔ یونانی میں آنکھ اور قلب کی بیماریوں کیلئے مخصوص ہے۔ آنکھ کے امراض میں اس کا احتیاط استعمال جتنی بصر اور محفل مواد ہے۔ نیز خارش چشم کو مبعید ہے۔ دل کی بیماریوں میں بطور مفرح۔ اور مقوی کے مستعمل ہے۔ نیز دوسری دواؤں کا اثر قلب دیگر اعضاء تک پہنچاتی ہے۔ علاوہ اسکے داغ تشخج اور مد حصص ہے۔

## ریاست کشمیر میں قیمتی معدنیات کی کانیں

کہا جاتا ہے کہ پرانے زمانے میں کشمیر کے پہاڑوں سے بکثرت معدنیات کا ہنڈر ہوتا تھا۔ جو اس زمانے میں مفقود ہیں۔ صرف لوہے کی کان ظاہر ہے۔

**ہیرے کی کان**۔ "ہیرکھ" کے پہاڑ میں ہیرے کی کان موجود ہے۔ اس پہاڑ میں سانپ یا بچھو کا زخم ہلک ثابت نہیں ہوتا۔ بلکہ یہ کہنا زیادہ مناسب ہے کہ سانپ وغیرہ وہاں میں ہی نہیں۔

**سونے کی کان**۔ ایک سو برس کا زمانہ گزرا ہے کہ علاقہ "دراس" سے "زوجہ بال" کے پہاڑوں میں حصہ شرقی کی جانب بجا دت دریا وہاں کے باشندوں نے سونے کی کان دریافت کی تھی کچھ عرصہ ان کا یہی شغل رہا۔ پھر ایک عجیب واقعہ ان کے دیکھنے میں آیا جب ہیران کے شغل کا خاتمہ ہوا۔ وہ یہ ہے کہ ایک دن اتفاقاً سونے کی مورت جسکے دو ہاتھ ٹوٹے ہوئے تھے۔ لوگوں نے دیکھی۔ لوگ بطبع نفسانی نگہاڑیوں سے مورت کو توڑنے لگے۔ یہی آئناں میں یہ مورت خود بخود اچھل کر دیہا میں ڈوب گئی۔ اور پہاڑ کی چوٹی سے پہاڑ کا ایک حصہ دفعہ گر پڑا۔ جس سے سونے کی کان ڈھک گئی۔ "ایٹن اکبری" میں لکھا ہے کہ دریائے "اباسند" و "رودیدہی" سے جو "چیلاس" سے عبور کرتے ہیں۔ اور دریائے "کرشنا گنگا" سے سونے کی ریت پائی گئی تھی۔ جسکے حاصل کرنے کا یہ طریقہ تھا کہ اول مٹی کو دھوئے تھے۔ پھر کسی چیز کا چمڑا جسکے لمبے لمبے بال ہوتے۔ پانی میں بچھا کر پتھروں سے دبا کر رکھ دیتے۔ بعد دو روز کے کال کر دھوپ میں رکھتے۔ جب چمڑا سوسکھ جاتا۔ تو ریزہ ہائے طلا حاصل کر لیتے۔

**چاندی اور تانبا**۔ مسط "رونی" صاحب کے مطابق "Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri" کانیں کشمیر میں موجود ہیں۔



ہیں چنانچہ "عیش" مقام و "کامراج" میں تانبے کی کان ظاہر ہے۔ بلکہ قلعی کی کان بھی ظاہر ہے لیکن بمقابلہ آمد کے خراج زیادہ ہونے کا احتمال ہے۔

**لوہے کی کان** کشمیر میں لوہا چارجک سے نکلتا ہے۔ ایک موضع "یشرو صوف" پرگنہ برنگ سے اعلیٰ اقسام کا صاف اور نرم۔ دوم موضع "کھرو شاہ" پرگنہ دھو سے بدرجہ اوسط۔ سوم موضع "ہروں" علاقہ زمین گیر۔ مگر یہ بالکل خراب اور نا صاف ہے۔ اس علاقہ میں لوہے کے اب بھی خراب اور نا صاف ٹکڑے دیکھے جاسکتے ہیں۔ چہارم موضع "زروہن" پرگنہ شاہ آباد سے لوہا نکلتا ہے۔ یہ بھی بدرجہ اوسط ہے۔

**سُرمہ کی کان**۔ علاقہ "اورٹی" مقام "بونار" میں سُرمہ کی کان پائی جاتی ہے۔

**گندھک کی کان** کشمیر سے کچھ حشیشے ایسے نکلتے ہیں جن کے پانی سے ہمیشہ گندھک کی بو آتی رہتی ہے چنانچہ "کامراج" میں غربی پہاڑوں کے دہان میں "کان گوگرد" (گندھک) اکثر مقامات میں ہیں۔ بلکہ علاقہ لوتہ چمبی پورہ راجوڑ کے موضع پچھار میں ۳۵-۳۴ بمقام میں خود بخود زمین سے دھواں نکلنے لگا۔ بلکہ گندھک بھی مشتعل ہو گئی۔ ہل ہنود کا وہاں بڑا میلہ ہوا۔ ان کے اعتقاد میں اس قسم کی آگ کا ظہور ہونا جو اناکھی تھا جس کو وہ "لوگ سُرم" جی کے نام سے سوسرم کرتے تھے۔ محراب اسلام کے نزدیک کان گوگرد کا ظہور تھا یعنی بھونچال کے وقت پتھروں کے آپس میں ٹکرانے سے مادہ گوگرد کو آگ لگ گئی جس کی رو سے آگ کے شعلے زمین نمودار ہوئے۔ اہل یورپ کے خیال میں اُن کو بلے کی کان ہے۔

### کشمیر کے قیمتی پتھر

**سنگِ بلور**۔ اگلے زمانہ میں بلور کے پتھر علاقہ "وچین پارہ" پرگنہ لعل کے پہاڑوں میں بکثرت پائے تھے۔ پتھر بڑے عرصہ کی بات ہے۔ کہ اس زمانہ کے بعد بھی سیاح اور نگار بان بلور کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑے پہاڑوں سے اٹھا کر لاتے تھے۔ چنانچہ سنہ ۱۹ میں علاقہ لعل کے پہاڑوں میں بلور کی کان ظاہر ہوئی تھی۔ جو پھر نادر ہو گئی۔

**سنگِ موسیٰ**۔ موضع "ہمرو شاہ" پرگنہ "وکیو" سے سیاہ رنگ کا پتھر جو غایت درجہ صاف و شفاف ظاہر ہوتا ہے۔ اکثر لوگ لاتے رہتے ہیں۔ ان سے اعلیٰ اقسام کے نیلے انگوٹھیوں کیو اسطے بنائے جاتے ہیں۔

**سنگِ چقماقی**۔ یہ پتھر بھی موضع مذکورہ میں پائے جاتے ہیں۔ ان پتھروں کو حجر الناب بھی کہتے ہیں۔ انکے تانے میں جبکہ انگریزی رائفل کا ایجاد نہ تھا۔ تو پرانے فیشن کی ہندو قوں کی ٹوپوں کا کام انہی پتھروں سے لیا جاتا تھا۔

**سنگِ نیلیں**۔ یہ پتھر سُرخ رنگ کے ہوتے ہیں۔ اور بہت ہی طامع ہیں۔ پرگنہ "وچین پارہ" موضع پہل کام میں کثرت سے پائے جاتے ہیں۔ بلکہ وہاں کے لوگ اس سے اچھے اچھے برتن بناتے ہیں۔ اور عمدہ عمدہ پیالیاں ٹی کے پیالوں کی طرح بنا کر استعمال میں لاتے ہیں۔



بناتے ہیں۔ جن میں سونا اور چاندی گالی جاتی ہے +  
**سنگ شیشہ و کانچ**۔ علاقہ سندھ متصل دودراہ ماہ میں اس پتھر کی پیداوار کثرت سے ہے۔ اس کو  
 آئین گال کر کانچ بنایا جاتا ہے +  
**سنگ گنچ**۔ یہ پتھر قصبہ بارہ مولائیں بکثرت ہے۔ اس کو کلخوں میں بچنے کر کے شہر میں لاتے ہیں۔ بہت سیفند  
 اور برآق ہوتا ہے۔ مکانات و محلات کو اسی سے سیفند رنگ بناتے ہیں +  
**سنگ چوڑے**۔ یہ پتھر کوہ ایک ٹینک میں اکثر جگہ پایا جاتا ہے۔ بلکہ تمام پہاڑ اسی پتھر کا ہے۔ اس پہاڑ کے  
 دامن میں دس بیس کلخ چوڑے پڑوں کے موجود ہیں۔ اور موضع ”اجس“ پر گنہ ”کوہ ماہ“ میں بھی یہ بکثرت ہے۔  
 اور موضع وچلڈار پر گنہ چچی پورہ میں بھی تھوڑے تھوڑے پتھر اس قسم کے دکھائی دیتے ہیں۔ قصبہ بارہ مولہ اور  
 انت ناگ اور پرگنہ دیوہ میں ان پتھروں کا کارخانہ بھی ہے +  
**سنگ سماق**۔ یہ پتھر تمام کشمیر میں کثرت سے ہے +  
**سنگ شالمار**۔ اس پتھر کا رنگ نیلا ہوتا ہے۔ اور خالدار بھی۔ اس کے ٹکڑے اور بٹن بنائے جاتے ہیں +  
**سنگ خارا**۔ یہ پتھر کشمیر میں علی العموم موجود ہے +  
**سنگ فرشتی**۔ کوہ بارہ مولائیں کثرت سے پیدا ہوتا ہے۔ حمام کے فرش میں کثرت سے کام آتا ہے۔ اور پرگنہ  
 قس موضع تونہ میں بھی اس کی پیداوار کثرت سے ہے۔ وہاں علی اقسام کا صاف پتھر پایا جاتا ہے۔ موضع راجپور علاقہ چچی پورہ کے  
 حصہ غربی کے دامن کوہ میں بھی اس کے اکثر نشان ملتے ہیں +  
**نیلیم**۔ مقام پاؤل۔ صوبہ جموں میں نیلم کی بہت بڑی کان ہے۔ کہ جہاں سے آپ بھی نیلم نکلتا ہے۔ یہ تو صرف  
 رایت کشمیر کا ذکر ہے۔ ورنہ ہندوستان کا ہر کوہ معدنیات سے بھرپور ہے۔ تعجب ہے کہ ایسا ذخیرہ ملک بھوکوں مر رہے

اگلی سی تازگی ہے پھولوں میں اور پھلوں میں کرتے ہیں قصا بتک وٹس جنگلوں میں  
 اب تک ہی کڑک ہے۔ بجلی کی بادلوں میں پستی سی آگئی ہے۔ پر دل کے ولولوں میں  
 گل شمع آجمن ہے۔ گواجنن دُوی ہے  
 حُب وطن نہیں ہے خاک وطن دُوی ہے



## ترانہ فصل بہا

کہسار کو سحر کا پیغام مل رہا ہے  
 اتری ہیں مگر نہیں کلیوں کو گد گدائے  
 تباریک گھائیوں میں تنویر بٹ رہی ہے،  
 مژدہ سحر کا پاکر سے اتار ڈالے  
 گلزارِ زادیوں کے کھڑے نکھر رہے ہیں  
 بربط اٹھائے ہیں شاخوں نے ٹکنا کر  
 کس درجہ دلربا ہے یہ خنکیوں کی بستی  
 نرہی سے کپکپاتا سوج بگل رہا ہے  
 کبروں کے تاج پہنے جھونکے جو آرہے ہیں  
 جہلم مری نظر کے دامن میں بہ رہا ہے  
 جنبش میں آ رہی ہیں امواج کی زبانیں  
 محفل میں پتھر و نکی بہرا رہا ہے پانی  
 آباد ہے نظر میں دوس خندہ سا ماں  
 چشمے اتر اتر کر دریا میں آ رہے ہیں  
 دل بے نیاز یوں سے مانوس ہو رہا ہے  
 ہر پھول کھل رہا ہے ہر غنچہ کھل رہا ہے  
 چشموں میں جاگ اٹھے سوئے ہوئے ترانے  
 جلوؤں کی پاک دیوی آئینہ لٹ رہی ہے  
 پیڑوں نے تیرگی کے اوڑھے ہوئے دوشالے  
 دھندلی ٹرائیوں میں جلو بکھر رہے ہیں  
 نظریں اٹھا رہے ہیں ذرات مسکرا کر  
 پستی میں نازِ رفعت - رفعت میں عجزِ پستی  
 ٹھنڈی پہاڑیوں پر سونا پچھل رہا ہے  
 بھیکے ہوئے مناظرِ دامن سکھار رہے ہیں  
 سنگین سچ و خم کا افسانہ کہہ رہا ہے  
 غلطان میں جنمیں لاکھوں سیال و ستائیں  
 چشموں میں بہ رہی ہے کہسار کی جوانی  
 دوشیزگی کی گلیاں پاکیزگی کے یوں  
 گاگا کے دل ہے ہیں دل کے گارہے ہیں  
 میں مڑچکا ہوں ایسا محسوس ہو رہا ہے



# کشمیر میں تیل کے چشمے

دُنیا میں سب سے بلند اور بڑھے پہاڑ کوئٹہ غسکار کرتا ہوں۔ جو کہ بھارت کے پراچین ریشی مینیوں کا مسکن رہا ہے۔ اور کہ جس کے پیٹ میں نہ ختم ہونے والی دولت کے خزانے محفوظ ہیں جس کی پُر فضا وادیاں بہشتی نظاروں سے معمور ہیں۔ اسی پہاڑ کی کانوں میں نیلم کی ایک کان علاقہ ”پاڈر“ میں ..... پائی گئی ہے۔ جسے نکالنے کا انتظام دُر بار کشمیر نے کیا ہوا ہے۔ اور آج میں اُسی ”ہمالیہ“ میں ناظرین کو مٹی کے تیل کے چشموں کا حال سُنا تا ہوں :-۔

سرنیگ کے گرد و نواح میں ایک مشہور قصبہ انت ناک ہے۔ اس قصبہ کے اوپر کی طرف ایک مقام ”سپتیاں“ ہے اور اسکے نزدیک ہی ایک نہایت خوبصورت ”واٹر فال“ ہے۔ یہی پہاڑ کی بلندی سے ایک برفانی دریا کی چادرِ بہشتی میں گرتی ہے۔ گویا کہ آسمان سے چاندی برس رہی ہے۔ سرسبز پہاڑوں میں ”یہ فال“ نہایت خوبصورت معلوم دیتا ہے۔ اور روحِ خوشی سے رقص کرنے لگتی ہے۔ اسی ”واٹر فال“ کے قریب ہی ”پٹرول“ کی ایک عظیم الشان کان ہے لیکن اس کان سے آج تک کسی نے فائدہ نہیں اُٹھایا۔ اگر کشمیری ایک اعلیٰ پیمانہ کی میٹھڈ کمپنی بنا کر اس کان سے پٹرول حاصل کرنے لگیں۔ تو آج ہزاروں بیکار نوجوان کام پر لگ سکتے ہیں۔ اور جہاں سالانہ لاکھ لاکھ روپے آسکتا ہے۔ وہاں ہر سال لاکھوں روپیہ بچ سکتا ہے۔ جو کہ غیر ملکی پٹرول پر خرچ ہو رہا ہے۔ قصبہ انت ناک کے علاوہ پہلنگام علاقہ سری پرتاپ سنگھ پورہ علاقہ ٹاروں۔ علاقہ کمارنج میں بھی تیل کی کانیں پائی جاتی ہیں۔ اگر ان کی طرف توجہ دی جائے۔ تو فک مالا مال ہو سکتا ہے۔ مگر آج تک کوئی خاص توجہ اس طرف نہیں دی گئی ہے جس کا نتیجہ ملک کے اندر بکاری بے روزگاری اور افلاس و غربت ہے۔ مٹی کے تیل کے چشموں سے ایک تو مٹی کا تیل نکلتا ہے۔ جو کہ چراغوں میں جلانے کے کام آتا ہے۔ اور سامان کی صفائی وغیرہ میں بھی اس کا استعمال ہوتا ہے۔ اور شیشوں میں بھی استعمال کیا جاسکتا ہے + دوم۔ ان ہی چشموں سے ”پٹرول“ بھی حاصل ہوتا ہے جس سے موٹر اور بڑے بڑے بجلی چلائے جاتے ہیں سوم۔ انہی چشموں سے ویسلیں سافٹ اور ڈیپیرافین بھی ملتی ہے جس سے موم بتیاں بنتی ہیں۔ ”لیکوئیڈ پیرافین“ بھی انہی چشموں سے برآمد ہوتی ہے۔ جو دواؤں میں کام آتی ہے۔ مٹی کے تیل سے ”واٹھ آئل“ بھی تیار ہوتا ہے اور پھر انہی چیزوں سے کیمیائی عمل سے ”سنو کریم“ اور سینکڑوں قسم کی صنعت و حرفت کے کام جاری ہو سکتے ہیں +

نہ اب نادیب میں شفت نہ شوخی میں اب باقی  
بزرگوں کی روش بگڑی۔ عربزوں کا چلن بگڑا



## تجارت

تجارت کی ترقی کامرانی کی نشانی ہے، کہ وابستہ تجارت نشاطِ جاودانی ہے  
 تجارت کیلئے اک نینہ عروج و میابی کا تجارتِ جلوہ بخش اہتمامِ شادمانی ہے  
 تجارتِ مردہ قوموں کو زمانہ میں جگاتی ہے، تجارتِ بٹی تقدیریں سر سے ہٹاتی ہے  
 تجارتِ ہمنائے محرم از بلبندی، کہ چاہِ ہستی و قہرِ مذلت سے اٹھاتی ہے  
 تجارت کی اگر ہندوستان تصویر ہو جائے، تو اسکی خاک بھی دنیا میں اسکی کسیر جا  
 ہو بہر اک لیں غلّس افکن اگر جلوہ تجارت کا جوانوں کی حجابی اور عصا پیر ہو جائے  
 تجارتِ خار کو گل خاک کو سونا بناتی ہے، کہ گوہر کوڑیوں کے مول دنیا میں لٹاتی ہے

## بطی نمبر

اس لٹاکے بعد ماہِ فروری کا رسالہ ”بطی نمبر“ بے حد قیمتی مضامین سے لبریز  
 آپ کی سیوا میں آج سے تیس دن بعد حاضر ہوگا + (سینچر)



رسالہ  
مستانہ جوگی  
لاہور

جلد ۲۹      ماہ جون ۱۹۴۱ء      نمبر ۶

گیان ترازو ہاتھ میں لیکر تول سچے تو تول  
نئی زندگی اور جوانی بخشنے والے  
نہایت قیمتی خیالات

تمام غیر طبعی حالتیں زندگی کے عمل کو روکتی ہیں۔ زندگی سدائی بننا چاہتی ہے۔ اس لئے کچھ مدت کے بعد جسم کے کُل اعضاء اندر نہ تو تیار ہوتے ہیں جسم کی پُرانی عضلیاں خارج ہو کر انکی بجائے نئی پیدا ہو جاتی ہیں۔ تمام طبعی اور قدرتی حالتیں زندگی کے اس عمل کی معاون ہوتی ہیں۔ اور تمام غیر قدرتی حالتیں اس عمل میں خلل انداز ہو کر زندگی کو روکتی اور بڑھاپا کو پیدا کرتی ہیں۔ یہ زندگی کا اصول لگا تار رہتی ہے۔ اسلئے وہی حالتیں غیر طبعی کہی جاسکیں گی جو ہماری جسمانی یا ذہنی ترقی کو روک دیں۔ ترقی کرنے پر ہی بڑھاپا آتا ہے۔ کمزوری اور بیماری ترقی کی علامات نہیں۔ بلکہ تیزل کے آئینہ ہیں۔ اسلئے ان حالتوں سے ہمیشہ بچنا چاہئے۔ جو ترقی کو روک کر تباہی۔ کمزوری اور بیماری لاتی ہیں۔ اس قسم کی بڑی بڑی حالتوں کا ہم ذیل میں ذکر کر نیچے ساتھ ساتھ ہی ان کا علاج بھی بتاتے ہیں۔

مُر جھائی ہوئی حالت۔ بہت سے لوگ سدائے مر جھائے ہوئے نظر آتے ہیں۔ یہ حالت زندگی کے حق میں بہت مضر ہے۔ مر جھاوٹ سے تمام ذہنی اعمال سُست پڑ جاتے ہیں۔ خون کی گردش دھیمی ہو جاتی ہے۔ زندگی کی طاقت ختم ہو جاتی ہے۔

کلی ناک  
۲۵۹



لگتے ہیں۔ اور ان میں سُستی پیدا ہو کر بڑھاپے کی علامات ظاہر ہونے لگتی ہیں۔ یعنی پھیپھڑوں میں پتھر اڈ کا عمل شروع ہو جاتا ہے۔ اس حالت کا علاج یہ ہے کہ انسان رُوح کی اعلیٰ منازل میں زندگی بسر کرے۔ جب آدمی ایسی اعلیٰ زندگی بسر کرتا ہے۔ تو اپنے اندر سجدہ طاقت محسوس کرتا ہے۔ اسے سب کچھ ممکن معلوم ہوتا ہے۔ اسکی ذہنی صفات سے ناممکن کا لفظ اڑ جاتا ہے۔ مَر جھاوٹ کی حالت اسوقت طاری ہوتی ہے جب انسان اپنے آپ کو سچ۔ محدود۔ کمزور۔ بے بس اور لاچار خیال کرتا ہے لیکن جب وہ یہ جان لیتا ہے کہ میری ممکنات کی حد نہیں۔ میری مخفی طاقتوں کی کوئی انتہا نہیں تو اس کی کل مَر جھاوٹ۔ کھجاوٹ اور خوف دور ہو کر کامل طور پر نجات ذہنی حاصل ہوتی ہے۔ اور ہر سو دروازے کھلے نظر آتے ہیں۔

**سُنجیدہ حالت :** کئی لوگ جان بوجھ کر ہی سُنجیدہ حالت میں رہنا چاہتے ہیں۔ انکے لئے سُکھانا حرام ہے قبضہ تو نہیں کبھی نصیب ہی نہیں ہوتا۔ کسی آدمی سُنجیدگی کو دلیل رُوحانیت خیال کرتے ہیں۔ مگر حیرت و ذہن دونوں پر بُرا اثر ڈالتا ہے جسمانی اعمال میں خلل آ جاتا ہے۔ پھیپھڑوں میں سڑاں پیدا ہو جاتی ہے جسم مواد فاسد سے بھر جاتا ہے۔ اور جب یہ مواد فاضلہ خارج نہیں ہوتے۔ تو پتھر اڈ بڑھاپا پیدا کرتے ہیں کہ سُنجیدہ لوگوں کی جلد سخت اور چہرے پر جھریاں ہوتی ہیں اس مرض کا علاج یہ ہے کہ انسان اس راز کو ذہن نشین کرے کہ زندگی سرور ہے اور سرور زندگی ہے۔ سرور اور آپ جیات ہی کی اجسام میں شکل پذیر ہو کر جلوہ نما ہے جو شخص زندگی کو سرور نہیں سمجھتا۔ وہ اکیلا ہی ہے۔ جو خود غمگین رہتا ہے۔ وہ ناستک ہے۔ جو خود غمگین ہے۔ وہ دنیا میں کسی کی بہتری نہیں کر سکتا۔ جو خود خوش ہے۔ وہی دوسروں کو خوشی دے سکتا ہے۔ غمگین حالت میں لا کھل اپدیش کر کے نسبت رُوحانی خوشی کی ایک سُکھاہٹ زیادہ بُھند ہے۔ پس اپنے آپ کو سُنجیدہ بنائے رکھنا اُچل زندگی کے خلاف ہے۔ اپنی ہستی کو ہی سرور کا چٹمہ جانا چاہئے سرور ہونا ہی خوشی ہے۔

**بالائی وسطیٰ حالت :** زندگی کے چٹمے اندر ہیں۔ مگر ہم موادِ باہر سے جلد کرتے ہیں۔ لیکن قوتِ حیات کے ذہنیے باطن میں ہیں۔ جو شخص صرف اوپر کی اچھی زندگی بسر کرتا ہے۔ وہ طاقت کے اصلی چشموں سے دھل نہیں ہوتا۔ کام کے سے جوہنی اُسی محدود سی طاقت صرف ہو جاتی ہے۔ وہ تھک کر پتھر ہو جاتا ہے۔ وہ اپنے وجود کی گہرائی میں جا کر نئی اور نازدہ طاقت نہیں پاسکتی۔ حقوڈے سے کام اور محنت سے اُسی پونجی ختم ہو جاتی ہے۔ اُس کا جسم طاقت سے کبھی بھر پور نہیں ہوتا۔ بلکہ اُس میں طاقت رنگتی رہتی ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ جسم میں ضعیف بیماری اور بڑھاپے کی حالتیں نمودار ہونے لگتی ہیں۔ اس خرابی کا علاج سوائے اسکے اور کچھ نہیں۔ کہ ہم اپنی ہستی کی گہرائی میں غوطہ زن ہونا سیکھیں جسم بلیط کو جسم قلعی پر اُڑانے کی تربیت دیں۔ یعنی بالائی ذہن کے ذریعہ اندرونی ذہن کو متاثر کرنا سیکھیں کیونکہ ہم اپنے بالائی یا مدرک ذہن سے جو اثر اندرونی ذہن پر ڈالتے ہیں۔ وہی برونی زندگی میں واقعی طور پر نمایاں ہوتے ہیں۔



سے تمام افعال جسمانی میں گڑبڑ پیدا ہو جاتی ہے۔ طاقت جھٹ پٹ اچھل کر منتشر ہو جاتی ہے۔ اسی طرح طاقت ٹھٹھنے سے لازمی طور پر بڑھاپا آجود ہوتا ہے، یہ اسکی دوا یہ ہے کہ آدمی سچ اور سچائی کی حالت میں رہنے کی عادت ڈالے۔ اپنے اندر ایک ہی وقت میں شائقی اور شکتی کو محسوس کرے۔ جوش اور جذبے سے پیالہ زندگی کو چھلکنے نہ دے۔ بیرونی تبدیلیوں کے درمیان چل رہے۔ اپنے مرکز میں آسن جمانا سیکھے۔

**خوف** سے بڑھ کر انسان کا کوئی بیری نہیں۔ اسکے طاری ہوتے ہی انسانی وجود مثبت حالت سے منفی حالت میں بدل جاتا ہے۔ جو قوائے جسم کو بنانے اور ذہن کو ترقی دینے میں مصروف تھے۔

اُن کا رخ اُلٹ کر جسم و ذہن کی تباہی شروع ہو جاتی ہے۔ خوف میں اپنا آپ بڑا کر اور معلوم ہوتا ہے ایز دی حضور محسوس کرنا ہی اس کی دوا ہے۔ اسی حضوری کا سبق سیکھانے کے لئے ہی دنیا میں خوف کا وجود ہے جب آدمی اپنے آپ کو آفتاب ذات کی غیر جسمانی۔ نورانی اور غیر فانی کرن جانتا ہے۔ پھر کسی چیز کا خوف نہیں رہتا۔ وہ جانتا ہے کہ جس طرح سازوں کے جلنے سے راگ و دیا کا ناش نہیں ہوتا۔ اسی طرح برہمانندوں کے زرشٹ ہو جانے سے میری ذات جوں کی توں اپنے آپ میں قائم و سرور رہتی ہے۔

اُٹھت سکیھا بھٹت سکیھا بھے نہیں لاگے جان ایسے بھجیا

راکھا ایک ہمارا سوامی سکل ٹھٹھاں کل اترا یامی

سوئے اچنتا جاگ اچنتا جہاں تہاں پر بھ تو ہے ورنٹا

گھر بیایا ہر سکھ پایا کہو ناٹک گور منتر دوڑ پایا

جب مجھے یہ راز معلوم ہو گیا۔ تو خوف نہیں ہو سکتا۔ اب اُٹھتا ہوا اور بٹھیتا ہوا سدا اُسکی اور خوش ہوں۔ وہی ایک ٹاک میرا محافظ جان ہے جو تمام دلوں کا مالک اور چلانے والا ہے۔ اب یہاں نشینت ہو کر بٹھیتا اور جاگتا ہوں کیونکہ اُسے مالک تو ہر جاؤ جو دے۔ ناٹک کہتا ہے کہ گھر میں سکھ ہے۔ اور گھر سے باہر نکل کر سدا سکھ ہے۔ مجھے ہادی نے ایسا راز بتلایا **خصصہ**۔ غصے میں آدمی دشمن کو مارنے سے پہلے آپ کو مار بٹھیتا ہے۔ غصے سے نظام اعصابی کی تمام پتیلیاں

تباہ ہو جاتی ہیں۔ ریتے چھن بھن ہو جاتے ہیں۔ طاقت اچھل کر بہہ جاتی ہے۔ زندگی کا بھر پیالہ خالی ہو جاتا ہے۔ سارے رنگ بھلس جاتے ہیں۔ خون میں زہریلے اجزا پیدا ہو جاتے ہیں پتیلیوں کی تباہی سے جسم مواد فاسدہ سے بھر جاتا ہے۔ اور ایسے مردہ مواد کا اکٹھا ہونا بڑھاپے کی تشریف آوری کا موجب بنتا ہے۔ جو جوں جوں انسان اس پتائی کو جانتا اور محسوس کرتا ہے۔ کہ جملہ حالات اور آئینہ میری بھلائی کے لئے کام کر رہی ہیں۔ ہر شے کی انتر آتما کو میری بہبودی مقصود ہے۔ تو پھر اُسے کسی پر غصہ نہیں آتا۔ جب انسان کو سر و آتم درستی نصیب ہوتی ہے۔ تو ہر طرف اپنا آپ ہی نظر آتا ہے۔ غیرت جاتی رہتی ہے۔



پر چوخیں توڑتے ہوئے کئی دن تک دیکھا گیا۔ اُن کو وہم ہو گیا تھا کہ کرے میں اُن کے سوائے ایک اور جوڑہ موجود ہے اس وہم باطل میں وہ اپنے ساتھ جنگ کر کے اپنی چوخیں توڑتے رہے یہی حال انسان کا ہے جب تک اُسے غیر نظر آتا ہے وہ مخالفت، مجاہدے اور مقابلے پر مستعد رہتا ہے۔ اور حیوانی زندگی بسر کرتا ہے لیکن جب وہ اس راز کی طرف بیدار ہوتا ہے کہ دوسرا ہے ہی نہیں۔ تو سب جھگڑے جھیسے فیصل ہو کر دل میں عالم گیر محبت کی روئیں چلنے لگتی ہیں۔

**کچھاوٹ** - یہ بدترین حالت باطنی غیر ملکی ہے۔ اور سب سے بڑھ کر بڑھا پاپا پیدا کرنے والی حالت ہے۔ کچھاوٹ سے جسم میں چوئے کے مرکبات بہت پیدا ہوتے ہیں۔ اور اُن کی پیدائش اسوقت تک کرک نہیں سکتی جب تک انسان رہتا ہے۔ کچھے سے ریڑھ کی ہڈی سخت اور بے پچ اور ریگڑیاں کٹھن کی اور ریٹ خٹک ہو جاتے ہیں پتیلیاں پتہ جاتی ہیں۔ اور چہرے پر جھریاں نمودار ہوتی ہیں۔ کچھاوٹ انسان کو بہت جلد بد صورت بنا دیتی ہے جس کا علاج دشوار ہے۔ اگر انسان کو اس شور پر اپنے آپ پر اور دیگر تمام چیزوں پر اعتماد ہو۔ تو کچھاوٹ نزدیک نہیں آتی۔ ورنہ اس سے بڑا کچھاوٹ پیدا ہو جاتی ہے۔

**خود غرضی** - اس سے زندگی سُکڑتی اور خیالات تنگ ہوتے ہیں جسم کی پتیلیاں سُکڑتی سخت ہوتی اور پتھرا ہیں۔ انسان کا دل تنگ اور چال چلن اُدے ہو جاتا ہے۔ زندگی کا قدرتی رخ پھیلاؤ کی طرف ہے۔ اسلئے خود غرضی خیال زندگی کے عمل میں رکاوٹ ڈال کر بڑھاپے کا موجب ہوتی ہے۔ اور انسان کو جلدی تباہ کر دیتی ہے۔ خود غرضی کا سبب یہ کہ انسان جمالت میں پھنس کر اپنے آپ کو اور اپنی بہبودی کو دوسروں سے الگ تھلگ خیال کرتا ہے۔ جب اُسی یہ حالت مضموم کہ باطن میں نور عرفان چمکنے لگتا ہے۔ تو پھر ہستی کا وہم دور ہو جاتا ہے۔ پھر وہی جذبہ خود غرضی عالم گیر محبت میں بدل جاتا ہے۔ زندگی مرکز کی طرف نہیں سُکڑتی بلکہ محیط کی طرف پھیلتی اور مبدع محدود کو توڑتی ہے۔ لوگ عموماً جسمانی حالات کا خیال کر کے جسمانی تدابیر عمل میں لایا کرتے ہیں لیکن کامیابی کے لئے ضروری ہے کہ جسمانی قوانین کے ساتھ ذہنی اور روحانی خواہش کو بھی مد نظر رکھا جائے۔ انسان بڑا جسم نہیں۔ اور اس لئے صرف جسم پر ہی غور دینے سے کامیاب نہیں ہو سکتا پس تدابیر جسمانی کے ساتھ ساتھ مذکورہ بالا غیر طبعی ذہنی حالتوں سے بھی بچنا لازمی ہے۔ خیال سے جسم ہے جسم سے خیال نہیں۔ اسلئے خیال و ذہنی حالات کی طرف جس قدر توجہ دی جائے مقصود ہے۔

**تصور** - میں نے ابھی سلاخوں سے باہر دیکھا۔ رات سادہ تھی مگر ٹیب۔ میرے تصویروں تم تھے۔ آج انک آسمان سے ایک ستارہ ٹوٹا۔ اُسی سرخ اور سنہری چمک سے آسمان روشن ہو گیا۔ اور ایک لمحہ کے بعد یہ چمک رات کی بے پایاں تاریکی میں گم ہو کر رہ گئی۔ آہ میری دنیا تباہ ہو گئی۔ راکھ ہو گئی۔ میں نے ابھی سلاخوں سے باہر دیکھا میرے تصویروں تم ہی تھے۔ آخر یہ ابھی سلاخیں کیوں؟ تم کیوں اور میں کیوں؟ آخر یہ دن رات۔ یہ ماہ و سال کیوں؟ جبکہ ایک دنیا ایک ہی چمک کے بعد تباہ ہو جاتی ہے۔



اُپر شک سے سوال

اُپدیش تو کرنا سیکھا ہے مرن صاف بھی کرنا سیکھا ہے  
گفتار تو تیری مٹھی ہے، گردار کی بات خدا جانے  
تو حیاں ہیں سنا تا، یاد و حیاں بھی کبھی یاد  
تقریر تو تیری ایسی ہے، لاکھوں کو مست بنا ڈالے  
لوگوں کو ڈرائے ایشور سے کیا آپ بھی ڈنسا سیکھا ہے  
خلقت کو سنوائے عطر سے کیا خود بھی سنو سیکھا ہے  
جس دیش کا کھانا کھا ہے، اُن دیش پر نہ سیکھا ہے  
کیا منہ سے بات کرتا ہے، کچھ ہاتھ سے نہ سیکھا ہے  
وہ بازی بہر لجا تا ہے جس جس نے ابھرا سیکھا ہے  
مکرور کو دنیا نہ مانے شہزور کو دنیا سب جانے



کے نیچے بیٹھ گئی۔ نہ آیا۔ اور اُس نے اپنے بڑے بڑے سینکوں والے سر کو اوپر اٹھا کر سیاہ آنکھوں سے دُور دُور کی جھانپیں کا جائزہ لیا۔ اور خطرہ سے مُطمن ہو کر اُدھ کی گردن پر گردن رکھ کر سو گیا۔ پُجاری نے یہ نظارہ دیکھا۔ اور اُس کے دماغ میں کوئی چیز چلتی پھرتی سی محسوس ہونے لگی۔ وہ پُجاری کی تھالی کے لئے ہکا بکا کھڑا رہ گیا جیسے کسی نے اُسکے دماغ کو اب سے دس سال پیچھے کی طرف گھما دیا ہو۔ . . . . . اور پچھلی یا ویکدم تازہ ہو گئی ہو۔

## عُقَاب

بُڑھا عُقاب ایک نر مرین گنبد پر اکٹھرا۔ اُس اُونچے گنبد والی عورت کے زیر سایہ انسانی جسموں کے بہت سے ڈھانچے پڑے تھے۔ اور بہت سے جاندار مردہ گوشت کے قطرے بنے زخموں سے سُراوٹ کر رہے تھے۔ بڑا تعفن تھا۔ گرمی بھی خوب تھی۔ بُڑھا عُقاب اپنے سر کو پلوں میں ڈھاپ کر بیٹھ گیا۔ اور زندگی کے کسی مسئلے پر غور کرنے لگا۔ ہڈیوں کی کرکراہٹ کی آواز آئی جیسے کوئی مردہ قبر سے نکل آیا ہو۔ یا بہت سے گتے کسی ہڈی کو چبا رہے ہوں۔ . . . . . کیسی بھیسا لک آواز تھی؟ . . . . . عُقاب بازو پھڑپھڑا کر ہوشیار ہو گیا۔ سامنے سے کوئی آ رہا تھا۔ یہ انسانی ڈھانچے کی کرکراہٹ تھی۔ چلنے میں اُسکے ہاتھ پاؤں کے جوڑ چٹ چٹ بول رہے تھے جیسے کوئی سُکھے ہوئے بیڑی کی ٹہنیاں توڑ رہا ہو۔ . . . . . یہ لاتعداد اور عجیب و غریب کی فوج کا ایک ادنیٰ لپٹا ہوا تھا۔ جو سینما کے دروازہ سے ابھی ابھی اپنی دیوٹی انجام دیکر آ رہا تھا۔ اسی طرح خالی ہاتھ اور خالی پیٹ۔ اُس کا جسم زندگی کا ایک مُستقل خیرا ہو کر رہ گیا تھا جس سے بچنے کے لئے دُوح سرٹیک رہی ہو۔ اب . . . . . ایک اور زور کا چٹا خنہ ہوا۔ عُقاب پھر چونک پڑا۔ یہ ایک دُوسرے بھکاری کی بیڑھ کی ہڈی کا چٹا خنہ تھا۔ کھوں کھوں کھوں۔ اسے سرٹے ہوئے پھیپھڑے اُسے قُر رہے تھے۔ عُقاب اپنی آنکھوں کو دوتین مرتبہ پھرایا۔ اُنکی روشنی اور تیز ہو گئی۔ اب وہ دو جلتے ہوئے انگاروں کی طرح چمک رہی تھیں۔ اُس کی نگاہیں دُور کہیں جی ہوئی تھیں۔ عُقاب سے اُن تین بچے کی جانگلی کی حالت نہ دیکھی گئی۔ جس کی غریب ماں سر ہائے بیٹھی ٹھنڈے پانی میں . . . . . اپنے گرم گرم آنسوؤں کو ہاتھ کے ہونٹوں کو تر کر رہی تھی۔ بُڑھے عُقاب کی آنکھوں سے دو بوندیں ڈھلکا آئیں۔ دو جلتے ہوئے آنسوؤں کی بوندیں۔ گنبد کے اندر چند آوازیں گونجن۔ ”تو بڑا رحیم ہے۔ تو بڑا رزاق ہے“ حمد و ثنا کی ان آوازوں میں دبی ہوئی ایک نفی سی آواز یہ بھی آئی۔ ”اُمّ لوٹی یعنی روٹی“ . . . . . بُڑھا عُقاب بے اختیار رہنس پڑا۔ ”ٹھ۔ ٹھ۔ ٹھ۔“ . . . . . اور پھر پھڑپھڑا ہوا اُڑ گیا۔



## خدا کو بھولنے والے خدا کہلائے جاتے ہیں

زبان ہوش پر کب رازِ دل کے لائے جاتے ہیں  
دلِ برباد میں جلوے کسی کے پائے جاتے ہیں  
بگاہوں پر کرم بھی اس طرح فرمائے جاتے ہیں  
نشانِ ہر دور میں خونِ وفا کے پائے جاتے ہیں  
مری آنکھوں میں کچھ آثارِ شاید پائے جاتے ہیں  
پہلے بھی آؤ اب رعنائیِ حبسِ جن بن کر  
کنول اس نیلگوں تالاب کے روشن بھی کرزاں بھی  
جو اپنی غرضوں کو ناز کے قابل سمجھتے تھے  
نہ جانے کون سا جادو ہے دُنیا ئے تصور میں  
محبت کی نظرِ انجام سے ہٹنے نہیں پاتی  
وجودِ عشقِ فانی ادعا ئے عشق بھی فانی  
صدائیں پردہٴ منزل سے یہ آنے لگیں کیسی  
ادھر دم توڑتی جاتی ہے کو شمعِ منت کی  
وہ جگہ عشق تھی دامن نے پیدا کی وہاں اپنی  
محبتِ سادگی کو چھوڑ بیٹھے یہ نہیں مہمکن  
کہا نکاحِ حسن بے پروا بچے کا عشق کی زد سے  
بدلتا ہے زمانہ کروٹیں منشا ئے فطرت سے  
خلوصِ دوستی کیا؟ انتہائے درِ دمندی کیا؟  
خزاں کے کانپتے ہونٹوں پکلی یہ دہستاں ہوگی  
نظامِ بندگی میں انقلابِ ایسا نہ آیا تھا  
محبت کی سیاست کوئی سمجھے۔ کون پہچانے

یہ نئے صرف سازِ بجزدی میں گائے جاتے ہیں  
یہ ذرے خود چمک سکے نہیں چمکائے جاتے ہیں  
فریبِ جن میں اہلِ نظر بھی آئے جاتے ہیں  
یہ افسانے ہزاروں رنگ سے دوہرائے جاتے ہیں  
سرِ محفل وہ سب کے سامنے کھرائے جاتے ہیں  
میرے سینے میں جتنے پھول تھے مڑھائے جاتے ہیں  
یہیں تک ان میں کچھ اندازِ دل کے پائے جاتے ہیں  
تری شانِ کرم کو دیکھ کر شرما ئے جاتے ہیں  
بڑی مشکل سے اپنے آپ میں ہم لائے جاتے ہیں  
بہری خوشبوئیں کچھ اجڑائے غم بھی پائے جاتے ہیں  
وہی وہ محفل کون و مکان پر چھائے جاتے ہیں  
دھڑکتا جا رہا ہے دلِ قدم پھرائے جاتے ہیں  
ادھر نظروں پہ کچھ تاریک بادل چھائے جاتے ہیں  
جہاں سراہلِ تخت و تاج کے ٹھکرائے جاتے ہیں  
کسی اُمید پر آخر یہ دھوکے کھائے جاتے ہیں  
انہیں دیکھا ہے تڑپائے ہیں جو تڑپائے جاتے ہیں  
اسی پردے میں رازِ زندگی سمجھائے جاتے ہیں  
بہت دھوکے ہیں ایسے جان کر چکھائے جاتے ہیں  
جن پھولوں میں کس کیواسے تلوائے جاتے ہیں  
خدا کو بھولنے والے خدا کہلائے جاتے ہیں  
سکوں کے نام سے ادبِ بابِ دل تڑپائے جاتے ہیں

ادیب اس سے آنوکھی شعر کی تعریف کیا ہوگی  
محبت کی زباں سے پھول کچھ رسائے جاتے ہیں



## جنت کا مسافر

ہر سہ پہر کو اسکول سے واپس آتے ہوئے جن کے باغ میں داخل ہوتے اور کھیلنا کرتے۔ یہ ایک وسیع اور خوشنما باغ تھا۔ ادھر ادھر سے ہری گھاس پھیند پھول ستاروں کی مانند چمک رہے تھے۔ موسم بہار میں درخت سرخ و سفید پھولوں سے لہجائے اور خزاں میں پھولوں سے ان کی شاخیں جھک جاتیں۔ پرندے ان کی شاخوں پر بیٹھ کر اس میٹھی آواز میں ترانے گاتے کہ لڑکے پھوڑی دیر کے لئے اپنے کھیلوں کو بھول کر چلا آئے۔ ”ہم یہاں کس قدر خوش ہیں“۔ ایک دن ”جن“ واپس آگیا۔ وہ اپنے دوست ”کارنش“ کے لئے گیا ہوا تھا۔ جہاں اسے صرف سات برس گذر گئے تھے۔ پھر ایک دن اسے اپنے باغ کا خیال آیا۔ اور اس نے اپنے قلعہ میں واپس آنے کا ارادہ کر لیا۔ لیکن جب وہاں پہنچا۔ تو دیکھا کہ لڑکے باغ میں کھیل رہے ہیں۔

”تم سب یہاں کیا کر رہے ہو؟“ اس نے کرخت آوازیں پوچھا۔ سب لڑکے بھاگ گئے۔  
 ”میرا باغ صرف میرے لئے ہے“ اُدھ بولا۔ اور اسے ہر شخص سمجھتا ہے۔ ابندہ سے یہاں اور کوئی نہ آنے پائے گا۔“  
 پھر اس نے باغ کے چاروں طرف ایک بلند چار دیواری کھینچ دی۔ اور ایک چوڑی تختی پر حروف جلی میں یہ عبارت لکھ دی۔  
 ”اندرا مانع ہے“۔ وہ ایک انتہائی خود غرض جن تھا۔

اب لڑکوں کے کھیلنے کے لئے کوئی جگہ نہ بقی۔ انہوں نے سڑک پر کھیلنا چاہا۔ مگر سڑک پر گرد و غبار بہت تھا۔ چاروں طرف پتھر پھرتے ہوئے تھے۔ اور وہ ایسی جگہ کھیلنا پسند نہیں کرتے تھے جب نہیں اسکول سے چھٹی ہوتی۔ تو باغ کی چار دیواری کے گرد چکر لگایا کرتے۔ اور باغ کی دلچسپیوں کا ذکر کرتے ہوئے مسرت سے کہتے۔ ”ہم وہاں کس قدر خوش تھے“۔  
 بہار کا موسم شروع ہو گیا۔ چاروں طرف پھول ہی پھول تھے۔ اور چڑیوں کی چہکار سے مسرت لیکن ”جن“ کے باغ میں ابھی موسم سرما ہی تھا۔ وہاں چڑیوں نے چہچہانا بند کر دیا تھا۔ اور پھول بھلنا پھول گئے تھے۔ ایک بار اتفاقاً ایک ننھا سا پھول کھلا۔ اور سکرانے لگا۔ جو نہی اس کی نظر اس ننھے پر پڑی۔ تو اس کو وہ لڑکے یاد آ گئے۔ اور فوراً غم سے اس کا سر جھک گیا۔ ہاں اگر کسی کو مسرت تھی۔ تو برف اور کہر کو۔ ”موسم گل اس باغ کو بھول گیا ہے“ وہ آپس میں کہتے۔ ”اور اب ہم مزے سے سال بھر یہاں عیش کرینگے“۔

اگر برف نے ہری بھری گھاس کو سفید لباس میں ملبوس کر دیا تھا۔ تو کہر نے بھی باغ کے تمام درختوں پر روپوش رنگ پھیر دیا تھا۔ اور دونوں نے اپنے اپنے کام پر نازاں تھے۔ پھر انہوں نے جوبی ہوا کو دعوت دی۔ کہ آئے اور ان کے ساتھ باغ میں رہے۔ اور وہ ان کی۔ وہ دن بھر باغ میں چکر لگاتی رہی۔



میں اولوں سے کہو گی۔ کہ مجھ سے ملنے آئیں۔

اولے اپنی طوفانی رفتار کے ساتھ جنوبی ہوا سے ملنے آئے۔ روزانہ تین چار گھنٹے وہ قلعہ کی چھت پر سیر کرتے یہاں تک کہ قلعہ کی بہت سی خوبصورت برجیاں شکستہ ہو کر گر پڑیں۔ ”مجھے میں نہیں آتا۔ کہ موسم گل ابھی تک کیوں نہیں آیا؟“ خود غرض جن کے ایک دن بڑ بڑاتے ہوئے کہا جبکہ وہ بھر کی کھول کہ باغ کی حالت دیکھ رہا تھا۔ ”امید ہے وہ جلد ہی آجائیں گا۔“ لیکن موسم بہار کبھی نہ آیا۔ اور نہ موسم گرا اور نہ موسم خزان۔ اگرچہ خزان نے ہر باغ کو مڑھائے رنگین نذر رکھے۔ مگر ”جن“ کے باغ کو اپنی نظر عنایت سے محروم رکھا۔

وہ انتہائی خود غرض جن ہے۔ ”موسم خزان کا خیال تھا۔ اس لئے ہمیشہ اسکے باغ میں جاڑے کا موسم تھا اور جنوبی ہوائیں تھیں۔ اولے تھے اور گہر تھا۔ یہ سب بل کر اُس کے باغ کے درختوں پر چکر لگایا کرتے۔ ایک دن صبح کو جب ”جن“ اپنے بستر پر پڑا جاگ رہا تھا۔ اُس کے کالوں میں ایک وکٹش نعمہ کی آواز آئی۔ اُسے یہ نعمہ بہت بھلا معلوم ہوا۔ اور اُس نے یہ خیال کیا۔ کہ یقیناً کوئی شاہی مفتی ہے۔ جو باغ میں کارہا ہے۔ لیکن دراصل یہ ایک چھوٹی سی چڑیا تھی۔ جو اپنی سُرب آواز سے سارے باغ پر چھائی ہوئی تھی۔ اور وجہ یہ تھی۔ کہ ”جن“ کے باغ میں ایک مدت سے کسی طائر کا گز نہ ہوا تھا۔ اور نہ کسی پرندہ کے کا کوئی گیت اُس کے کالوں تک پہنچا تھا۔ اس لئے نعمہ اُسے معمول سے زیادہ محروم معلوم ہوا۔ پھر فوراً ہی عطر ہیز ہوا کا ایک لطیف جھونکا کھڑکی کی راہ سے ”جن“ کے کمرے میں داخل ہوا۔ ”آخر موسم گل آ ہی گیا۔“ ”جن“ نے خوش ہو کر کہا۔ اور باغ کی طرف دوڑا۔ لیکن اُس نے وہاں کیا دیکھا؟ اُس کے سامنے ایک عجیب منظر تھا۔ چہار دیواری کے ایک مختصر روزن سے لڑکے باغ میں داخل ہو گئے۔ تھے۔ اور درختوں کی شاخوں پر جھول رہے تھے۔ جہاں تک اسکی نظر پہنچ سکی۔ اُسے ہر درخت پر ایک بچہ نظر آیا۔ ہر درخت کو لڑکوں کے دوبارہ دیکھنے پر اتنی خوشی ہو گئی۔ کہ وہ دوبارہ جذبات سے سرخ و سفید ہو گئے اور شفقت سے اپنے رنگین کتے اُن کے سروں پر ہانے لگے۔ پرندے چچہ پانے لگے۔ غجوں کے دل کی کلیاں کھل گئیں۔ اور وہ مسکرا مسکرا کر اپنی مسرت کا اظہار کرنے لگے۔ یہ بہت ہی پیرا نظارہ تھا۔

ہاں باغ کے ایک کونے میں موسم سرما کی ایک دُہی حالت تھی۔ اور ایک چھوٹا سا بچہ اُس کونے میں کھڑا اور ہاتھ وہ اسقدر چھوٹا تھا۔ کہ اُس کی بائیں درخت کی شاخوں تک نہیں پہنچتی تھیں۔ یہ غریب درخت اب تک برف و گہر کے غلاف میں پوشیدہ تھا۔ اور جنوبی ہوا اس کے چاروں طرف منڈلا رہی تھی۔ ”چڑھ آؤ میرے پیارے۔“ درخت نے کہیں بچہ سے کہا۔ اور اپنی شاخوں کو اسقدر جھکا دیا جس سے زیادہ نا ممکن تھا۔ تاہم اس بچہ کے ہاتھ درخت تک نہ پہنچ سکے کیونکہ وہ بہت چھوٹا تھا۔ ”جن“ نے جب یہ دیکھا۔ تو اُس کا پتھر دل موم ہو گیا۔ ”اُن میں کتنا خود غرض تھا؟“ اُس نے اپنے دل میں کہا۔ ”اب میری سمجھ میں آتا۔ کہ کون موسم بہار سے باغ سے اب تک دور تھا۔ اب اُن میں بچہ کو



درخت پر بٹھا کر چہار دیواری کو توڑ ڈالوں گا۔ تاکہ باغ ہمیشہ کے لئے ان لڑکوں کے لئے وقف ہو جائے۔۔۔۔۔ ہمیشہ کے لئے؟

اُسے حقیقتاً اپنی خود غرضی پر بہت افسوس تھا کہ وہ نیچے اترتا اور باغ میں داخل ہوا۔ لیکن جب لڑکوں نے اُسے دیکھا۔ تو خوف زدہ ہو کر بھاگ گئے۔ اور باغ میں پھر موسم سرما کی تادیبی چھا گئی کہ صرف وہ چھوٹا لڑکا نہ بھاگ سکا۔ اُسکی آنکھیں جن کو نہ دیکھ سکیں۔ کیونکہ ان میں موٹے موٹے آنسو بھرے ہوئے تھے۔ ”جن“ ”اہستہ اہستہ آگے بڑھا۔ اور چپے سے اُس بچے کو لیکر درخت کی شاخ پر بٹھا دیا۔ درخت اُسے پاتے ہی پھولوں سے لگ گیا۔ چڑیاں میٹھے میٹھے گیت گانے اور کلیاں مسکرانے لگیں۔ لڑکے نے مارے خوشی کے ”جن“ کے گلے میں باہیں ڈال دیں۔ اور اسے پیار کر لیا کہ دوسرے لڑکوں نے جب دیکھا کہ اب ”جن“ مہربان ہو گیا ہے۔ تو وہ بھی دوڑے ہوئے باغ میں داخل ہو گئے۔ باغ میں بہا رہی بہا رہتی ہے

”اب یہ باغ مہربان ہے میرے بچے۔“ ”جن“ نے کہا۔ اور ایک بڑا تیشہ اٹھا کر چہار دیواری کو مسمار کر دیا کہ اب باد بچے۔ جب لوگ بازار جاتے۔ تو ”جن“ کو بچوں کے ساتھ کھیلتا ہوا پاتے ہیں ایک دن جب لڑکے کھیل کود کے بعد ”جن“ سے رخصت ہونے لگے۔ تو اُس نے پوچھا۔ ”مہربان اوہ ساتھی کہاں ہے؟ وہ جیسے میں نے اُس دن شاخ پر بٹھا دیا تھا؟“ جن کو اُس سے رُی محبت ہو گئی تھی۔ کیونکہ اُس نے جن کو پیار کر لیا تھا کہ ”ہم نہیں جانتے۔“ لڑکوں نے کہا۔ ”وہ کہیں چلا گیا ہے“ ”تو کل اسے اپنے ساتھ ضرور لانا۔“ جن نے کہا کہ مگر لڑکوں نے جواب دیا کہ وہ اسکے گھر سے ناواقف تھے۔ اور نہ اُس دن سے قبل اُسے کہیں دیکھا تھا۔ ”جن“ کو یہ سن کر بہت رنج ہوا کہ ہر سہ پہر سکول کے بعد لڑکے ”جن“ کے ساتھ اسکے باغ میں کھیل کرتے۔ لیکن وہ چھوٹا لڑکا جس سے ”جن“ کو محبت تھی۔ کبھی دوبارہ نظر نہ آیا۔ اگرچہ ”جن“ سب لڑکوں پر مہربان تھا۔ پھر بھی اُسے اپنا پہلا دوست بہت یاد آتا۔ اور وہ دل ہی دل میں کہتا۔ ”میں اسے دیکھنے کے لئے کتنا بے چین ہوں“

سال گذر گئے جن عمر رسیدہ ہوتا گیا۔ اور کمزور بھی۔ وہ بسبب ضعیفی کے اب بچوں کے کھیل میں شریک نہ ہوتا مگر آرام گریسی پر لیٹے لیٹے وہ اُن کے کھیل بڑے شوق سے دیکھا کرتا۔ اور اپنے باغ کی تعریف کرتے ہوئے کہتا۔ ”میرے باغ میں ہزاروں رنگین پھول ہیں۔ مگر یہ بچے ان رنگین پھولوں سے کہیں زیادہ دلکش ہیں“

سرما کی ایک صبح کو لباس تبدیل کرتے وقت اُس نے اپنے باغ پر ایک نظر ڈالی۔ موسم سرما سے اب اسے اتنی نفرت نہ تھی۔ کیونکہ وہ جانتا تھا۔ کہ زمانہ بہار کے سونے اور پھولوں کے آرام کرنے کا ہے۔ یکایک اُس نے اپنی آنکھیں کل کل کر دیکھنا شروع کیا۔ وہ سخت متعجب تھا۔ اور یہ تھا بھی ایک خلاف امید نظارہ۔ باغ کے ایک انتہائی کونے میں ایک خوبصورت و فخریہ درخت تھا۔ جس کی شاخوں میں روہیلی



پھول جھول رہے تھے۔ اور اُسکے سایہ میں وہی بچہ ٹھٹھا ہوا تھا جس سے جن کو محبت تھی بے تیزی سے دوڑتا ہوا اور ٹھٹھاس کو روندتا ہوا ”جن“ لڑکے کے قریب پہنچ گیا۔ مگر قریب پہنچتے ہی اُس کا چہرہ متمنا لگا۔ اُسکے غصہ تک کوئی انتہا نہ رہی تھی ۛ

”کس کی اتنی ہمت ہوئی۔ کہ تم کو زخمی کر گیا؟“ جن نے پوچھا۔ کیونکہ بچے کی دونوں ہتھیلیوں اور دونوں پنجوں پر دو گہرے زخم تھے جن سے خون بہہ رہا تھا ۛ

کس کی اتنی ہمت ہوئی۔ کہ تم کو زخمی کر گیا؟“ جن نے دوبارہ چلا کر پوچھا۔ ”مجھے بتاؤ۔ تاکہ میں اپنی تلوار سے اُس کا سر قلم کر دوں“ ۛ

”کسی نے نہیں“ بچے نے جواب دیا۔ ”یہ محبت کے زخم ہیں“ ۛ

”تم کون ہو پھر؟“ جن نے پوچھا۔ اور ایک عجیب خوف سے مجبور ہو کر وہ بچے کے آگے دوڑا نہ ہو گیا ۛ بچہ نے مسکراتے ہوئے جواب دیا :- ”تم نے مجھے ایک دن اپنے باغ میں کھیلنے کی اجازت دی تھی۔ آج میں تمہیں اپنے باغ میں لے جاؤں گا جس کا نام ہے چمٹ“ ۛ اور جب بارہ بجے لڑکے باغ میں کھیلنے کے لئے داخل ہوئے۔ تو انہوں نے جن کو زیر درخت فرش گل پر سکر لاتے ہوئے عجیب خواب پایا ۛ

## گیتا کی تعلیم

سختی دوران سے دب کر رہ نہ جا کچھ غم نہ کر  
پستیدوں کا ذکر اپنے آوج کا ماتم نہ کر  
کام لے سخی عمل سے اور کچھ تدبیر کر  
اہل ہمت جو کہیں کر کے دکھا دیتے ہیں وہ  
آگ سی ہر ایک کے دل میں لگا دیتے ہیں وہ  
پست ہمت کا تو جینا ہی یہاں بیکار ہے  
تو سپاہی ہے عدو کی چال سے ہشیار رہ  
دشمنوں کے دل میں بن کر خنجر خوشوار رہ  
کام لے ہمت سے فتح و کامرانی ساتھ ہے

چرخ کے خور و جفا کا شکوہ پیہم نہ کر  
کنج تنہائی میں ہرگز فکر بیش و کم نہ کر  
پریم سے روٹھی ہوئی تقدیر کو تسخیر کر  
زور بازو سے زمانے کو ہلا دیتے ہیں وہ  
جاگتے ہیں اور دنیا کو جگا دیتے ہیں وہ  
وہ گلستانِ عمل کی راہ میں اک خار ہے  
دفعِ اعداء جفا جو کے لئے تیار رہ  
موت آجائے تو اس سے برسرِ بیکار رہ  
تو کربستہ تو ہو میدان تیرے ماتھے ہے



# کالنکا کی شہزادی

## شہنشاہ ہند اشوک اعظم کے حضور میں

(تاریخ ہند کا ایک رومان آفرین باب)

میلے آسمان پر چاند مسکرا رہا تھا۔ اور تمام کائنات اُس کے سن پر نور میں ڈوبی ہوئی تھی۔ شہنشاہ اشوک اعظم اپنے محل کے پائین باغ میں مصروف نگاشت تھا۔ اس کے جلو میں دو تین درباری بھی تھے۔ شہنشاہ اشوک اعظم کسی گہری فکر میں کھویا ہوا تھا۔ شام کی ہوا اچھو لوں اور درختوں کے درمیان سرسبز رہی تھی۔ پرندے دن بھر چیچانے کے بعد سونے کی تیاری کر رہے تھے۔

ایک درباری نے کہا: ”پریاگ میں بھی جہاراج کے نام پر ایک نیا ستون کھڑا کر دیا گیا ہے۔“  
دوسرے نے پوچھا: ”کیا وہ ٹیکسلا کے ستون جتنا بڑا ہے؟“

تیسرے نے کہا: ”اندر پرست میں سب نفیس ہے۔ جہا بھارت میں پانڈوؤں کی عظمت و شکوہ کا تذکرہ ہے لیکن ہمارے جہاراج کی شان و شوکت آسمان تک بلند ہے۔ اور ہر کسی کو نظر آسکتی ہے۔ نسلا بعد نسل لوگ اس کا نام کو دیکھ کر دنگ رہ جائیں گے۔ پاٹلی پتر سے ٹیکسلا تک۔ اُجین سے دوارا تک۔ اور انکا بنگا اور کالنکا تک صرف جہاراج کی شہرت کا ڈھنگ رہا ہے۔ پراوں یا تارایوں میں کون ہے جو جہاراج کی ہمسری کا دعویٰ کر سکے؟“

اشوک اعظم نے منور آسمان کی طرف نگاہیں اٹھائیں۔ اُسکی پیشانی فراخ اور بلند تھی۔ اور اُسکی آنکھوں میں تجسس جھلک رہا تھا۔ اُس نے نرم اور تین لہجہ میں کہا: ”کیا پتھر پر لکھی ہوئی بات غیر فانی ہوتی ہے؟“ درباری خاموش ہو گئے۔

شہنشاہ اشوک اعظم نے کہا: ”شہرت وہی غیر فانی ہوتی ہے جو لوگوں کے دل پر نقش ہو جائے اور نسلا بعد نسل لوگ اس کا تذکرہ کریں لیکن افسوس ابھی تک میں نے خود کوئی ایسا کام نہیں کیا جو لوگوں کے دل پر میرا سکہ بیٹھ سکے۔“  
اُسکے نوجوان درباریوں کی سمجھ میں یہ بات نہ آسکی۔ تاہم ایک درباری نے تال کے بعد کہا: ”حضور کی شہرت اور حضور کے پھر سے تودور دراز کے علاقوں پر بھی بھار ہے ہیں۔ کئی راجے جہاراجے حضور کے قدموں کی خاک آنکھوں میں لگاتے ہیں اور دشمن حضور کے نام پر کانپتے ہیں۔ کیا یہ حضور کی شہرت نہیں ہے؟“

بادشاہ نے گویا اپنے آپ سے بات کرتے ہوئے جواب دیا: ”میرا نام اشوک ہے۔ جسکے معنی ہیں غم دور کر دینا۔ میرے والدین میرا نام کیوں رکھا؟ کیا صرف اُنکے لیے دوسروں کی بادشاہتیں چین کر لینی حکومت کو وسیع کر دینا ان کو



یہ خیال تھا۔ کیوں ان لوگوں کا غم دور کروں گا۔ کیا میں اشوک ہوں؟ کیا مجھے کوئی غم نہیں کیا میں نے کسی کا غم دور کیا ہے؟ میں نے تو کوئی لوگوں کی آزادی چھین کر ان سے خراج وصول کیا ہے کیا میں نے ان کے غم میں اضافہ نہیں کیا میں اہم باہمی اکیسے کہلا سکتا ہوں۔ کیا میں اشوک ہوں؟

بات کرنے کی کسی کو بھی جرأت نہ ہوئی۔ چاند کے سامنے بادل کا ایک چھوٹا سا ٹکڑا آگیا۔ اشوک آہستہ آہستہ قدم اٹھاتا ہوا محل میں داخل ہو گیا۔

(۲)

شہنشاہ اپنے کمرہ خاص میں داخل ہوا۔ اُسکے ساتھ ”جشن ہال“ میں چلے گئے ”جشن ہال“ طمائی اور نقری شمول سے جگمگا رہا تھا۔ ہر طرف خود و غبر کی خوشبو شام جان کو مسطر کر رہی تھی۔ ہال کے ایک طرف زہرہ جیسی نازنین اپنے کھلے منہ کا رہی تھیں۔ ان کے جسم کی ہر جنبش دیکھنے والوں کی نگاہوں پر جادو بکھیر رہی تھی شہنشاہ طبیعت بہانے کے لئے بالعموم اس کمرہ میں آیا کرتا تھا۔ لیکن آج وہ آیا۔ وہ اپنے کمرے میں سر نہ اٹائے اُداس بیٹھا تھا۔ اُس نے دربار کے کپڑے اُتار کر شبِ خوابی کا لباس پہنا۔ پھر اُس نے شمع کل کر دی۔ اور اچانک باہر نکل گیا۔ چاند غروب ہو چکا تھا۔ شاہراہ کو چھو کر اشوک ایک تنگ گلی میں پہنچا۔ پہرے دار نے اُسے پکارا۔ ”کون ہے؟“

اُس نے جواب دیا۔ ”ایک شہری“

”کہو زندہ باد اشوک اعظم“

”زندہ باد اشوک اعظم“ شہنشاہ نے شرمیلی آوازیں دوہرایا اور آگے چلا گیا۔ گلی میں روشنی زیادہ نہیں تھی۔ اس لئے شہنشاہ کو پھونک پھونک کر قدم رکھنا پڑتا تھا۔ کچھ فاصلے پر ایک ٹوٹی چھوٹی بھونپڑی نظر آئی۔ دروازہ نیم وا تھا اندر ایک ٹھماتے ہوئے چراغ سے مدھم سی روشنی ہو رہی تھی۔ اُس نے دروازہ کو آہستہ سے کھٹکھٹایا۔ اندر سے آواز آئی۔

”دروازہ کھلا ہے۔ اندر تشریف لائیے“

اشوک نے اندر جا کر دیکھا۔ کہ ایک بڑھیا چیتھروں کے ایک ڈھیر پر بیٹھی ہوئی ہے۔ وہ اُسے دیکھتے ہی پکار اٹھی۔ ”کیا تم چور ہو۔ چوری کرنا چاہتے ہو؟“

شہنشاہ نے کہا۔ ”میں چور نہیں ہوں۔ بلکہ ایک امیر شہری ہوں میں حاجت مندوں کی ضرورت کو پورا کرتا ہوں“

بڑھیا کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔ اُسے کہا۔ ”میری ضرورت کون پوری کر سکتا ہے؟“

اشوک نے جواب دیا۔ ”اگر میں خود نہ کر سکوں۔ تو شہنشاہ اشوک اعظم کو اطلاع دیکر تمہاری ضروریات کو پورا کر دوں گا“

بڑھیا کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔ اُسے کہا۔ ”کیا تم اشوک اعظم کو جانتے ہو؟“

”ہاں ایسی جگہاں ہوں“



”کیا وہ میری ضرورت پوری کرے گا؟“

”کیوں نہیں۔ اسی دولت و طاقت کا کوئی اندازہ نہیں۔ وہ سب کچھ کر سکتا ہے۔“

”کیا وہ رحمدل ہے؟“

”ہکتے ہیں۔“

”وہ اشوک ہے۔ اُسے کوئی غم نہیں ہے لیکن کیا وہ دوسرے کے غم بھی دور کر سکتا ہے؟“

”یہ تو نہیں کہ اُسے خود بھی کوئی غم نہ ہو۔ لیکن وہ دوسرے کے غم کو دور کرنے کی کوشش ضرور کرتا ہے۔ تنہائی میں وہ اکثر

غمگین رہتا ہے۔“

”اُسے غم کس بات کا ہے؟“

”اُس نے اپنی سلطنت کو بہت وسیع کر لیا ہے۔ اور وہ سوچتا ہے کہ آئندہ اس سلطنت سے فائدہ؟ اگر وہ تمام دنیا کو

بھی زیرِ نگیں کر لے تو اس سے کیا ہو گا۔ اسکے گردِ مہرِ وقت خوشامدیوں کا جھگڑا لگا رہتا ہے۔ سب غرض کے بندے ہیں۔ وہ

کسی سے اپنے دکھ درد کا حال نہیں کہہ سکتا۔ ضرور متند تو سبھی ہیں لیکن دوست کوئی نہیں۔ بڑھیا نے دیا اٹھا کر اُسکے

چہرے کو بخور دیکھا اور پوچھا۔ ”تم کون ہو؟“ ”میں اشوک ہوں۔“ شہنشاہ نے بلاتا تلی کہہ دیا۔ بڑھیا کو کوئی تعجب نہ ہوا

اُس نے دیا نیچے رکھ دیا۔ اُسکے آئینہ خشک ہو گئے۔ اُسکی آنکھیں سرخ کوئلے کی طرح دکھنے لگیں۔ اُس نے اپنی ٹھٹھیاں بھینچ

لیں اور زور سے چلا اٹھی۔ ”تم اشوک ہو۔ تم شہنشاہ ہو۔ تم رات کے وقت ایک چور کی طرح ایک بڑھیا کی ٹوٹی پھوٹی

جھونپڑی میں آٹھٹے ہو۔ لوگ کیا کہیں گے؟ میں جانتی ہوں۔ تم بادشاہوں کے بادشاہ ہو۔ تمہاری شہرت دنیا کے کونہ کونہ

میں جا پہنچی ہے۔ لیکن ”جسٹ ہال“ میں ہنسنے کھیلنے کی بجائے تم چوروں کی طرح ادھر ادھر کیوں پھرد رہے ہو۔ ہاں ٹھیک ہے

قاتل اس جگہ ضرور آیا کرتا ہے جہاں اُس نے کسی کی جان لی ہو۔ ہمارا ج اتم میری کوئی ضرورت پوری کرنی چاہتے ہو۔

لیکن تم چور ہو۔ تم نے میری زندگی چھین لی میں غریب بیوہ ہوں میرے دو بچے تھے۔ خدا ہی جانتا ہے کہ میں نے کس محنت و مشقت

سے انکی پرورش کی۔ وہ میری امیدوں کا دیا اور بڑھاپے کا سہارا تھے۔ تمہارے آدمیوں نے موت کے فرشتوں نے انہیں مجھ سے

چھین لیا۔ اور ان کو اپنے ساتھ سپاہی بنا کر لے گئے۔ تم ایک جنگ میں جیت گئے۔ اور تمہارا جھنڈا کسی دوسری سلطنت پر لہانے

لگا۔ لیکن میرے بچے کہاں ہیں۔ آہ! میدانِ جنگ میں گیدڑوں اور چیلوں نے انکی ہڈیاں چبا ڈالیں۔ کیا تم میری ضرورت پوری

کر و گے؟ کیا تم میرے بچے مجھے واپس دلا سکتے ہو؟ تم اشوک ہو۔ تم خود موت ہو۔“ بادشاہ نے خاموشی سے سر جھکا لیا

اور جھونپڑی سے نکل کر رات کی تاریکیوں میں روپوش ہو گیا۔

(۳)



طازم اندر آیا۔ اور سینہ پر ہاتھ باندھ کر عرض کی ”جہاں پناہ! سینا پتی حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے ہیں“۔  
 ”دروازہ کھلا ہے اندر آنے دو“۔ اشوک اعظم نے کہا۔

سینا پتی داخل ہوا۔ اور آداب کے بعد عرض کیا۔ ”ہمارا راج کی فتح ہو“۔ ”کیا بات ہے؟“ شہنشاہ نے دریافت کیا۔  
 ”سینا پتی کہنے لگا۔“ ہمارا راج کالنگا کی شہزادی نے پیغام بھیجا ہے۔ کہ وہ شام کو یہاں آ رہی ہیں“۔ شہنشاہ بولا۔ ”کالنگا کی شہزادی؟ یہاں؟ کیوں؟“ سینا پتی کہنے لگا۔ ”ہمارا راج کے ورثہ کرنے۔ کالنگا کی فتح کے بعد وہاں کا بادشاہ مڑ گیا تھا شہزادی یتیم ہے۔ کیونکہ اسکی ماں بھی عالم جاودانی کو سدھار چکی ہے۔ ابھی تک اسکی شادی نہیں ہوئی۔ آج وہ اظہار اطاعت کے طور پر سلطنت میں حاضر ہوگی“۔

”وہ کہاں ٹھہرے گی؟“ شہنشاہ نے فرمایا۔ ”فرمان شاہی فرمان کے لئے حاضر ہوا ہوں۔“ سینا پتی نے جواب دیا۔  
 ”اشوک اعظم حضور کی دیر تک سوچتا رہا۔ پھر بولا۔“ امروٹی کے باغ والا محل اس کے لئے خالی کر دو۔ اس کے ساتھ درباری کتے ہونگے“۔  
 ”قریباً پچاس“ سینا پتی نے جواب دیا۔

”اُن کی لٹائیں وغیرہ کا بھی بندوبست کرویں بھی آتا ہوں“۔ شہنشاہ نے فرمایا۔

بادشاہ نے بنفس نفیس امروٹی محل میں جا کر تمام انتظامات مکمل کرائے۔ اور شہزادی کی راحت و آسائش کے لئے ہر قسم کا سامان چھپا کیا۔ بادشاہ نے کالنگا کے تحت و تاج کو تاراج کیا تھا۔ وہاں کی شہزادی آج اُس کے حضور میں حاضر ہو رہی تھی۔ آخر اس کی آمد کا مقصد کیا ہے؟ کیا اسے کوئی تکلیف یا شکایت ہے؟ بادشاہ کسی قدر گھبرا گیا۔ تاہم شام کو اُس نے ٹھوڑے سواہوں کی فوج و کیر سینا پتی کو شہزادی کے استقبال کے لئے شہر سے باہر بھیجا۔ اور خود شہر کے دروازہ پر کھڑا ہو کر اسکا ہٹا کرنے لگا۔ مین جس وقت اُنی مغرب میں سورج غروب ہوا۔ پائلی پتر کے دروازے پر کالنگا ماہتاب اپنی تمام تر جلوہ ریزیوں کیشتا طلوع ہوا۔ جب بادشاہ نے اُسے دیکھا۔ تو پیشوا کی لئے چند قدم آگے بڑھا۔ شہزادی اپنی پالکی سے اُتری۔ اور بادشاہ کے قدموں میں گر پڑی۔ کہ بادشاہ نے اُسے اٹھا لیا۔ اور کافی دیر تک اُس کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں دبائے رکھا۔ اُس نے کئی خوبصورت روکیاں دیکھی تھیں۔ لیکن کالنگا کی شہزادی ایک سحر حریص کی طرح اُس کے دل و دماغ میں بوسمت ہو رہی تھی۔ وہ مرکز کے کنارے صبح کی باوقار دیوی نظر آ رہی تھی۔ اور بادشاہ اُس کے حسن کی خاموشی بہروں میں بہے چلا جا رہا تھا۔ ارد گرد کے لوگوں نے اس حسین جوڑے کو دیکھا۔ اور اُن کے لبوں پر ایک مسکراہٹ نمودار ہو گئی۔ بادشاہ نے شہزادی کے ہاتھ سے اپنا ہاتھ نکال لیا۔ اور کہا۔ ”پائلی پتر“ کو تمہاری آمد پر خرم ہے“۔

”میں آپ کی کنیز ہوں۔“ شہزادی نے مترنم آواز میں جواب دیا۔

(۷)

دن گزرتے گئے کسی شخص کو معلوم نہیں تھا۔ کہ دربار سلطنت میں شہزادی آلاوکیا کی آمد کا کیا مقصد ہے؟ کسی نے



پوچھنے کی جرات بھی نہ کی۔ بادشاہ اُس سے قریباً ہر روز ملاقات کرتا تھا مختلف موضوعات پر مبادلہ افکار ہوتا لیکن اُسے بھی ابھی تک یہ دریافت نہیں کیا تھا کہ اُس کی آمد کا مقصد کیا ہے؟ بادشاہ اُس کی علم لازمی شائستہ گفتگو متانت اور اخلاق سے بہت متاثر ہوا۔ اور یہی وجہ تھی کہ وہ محسوس کرتا تھا کہ اُسے شہزادی کا لنگا سے غیر معمولی دلچسپی ہو رہی ہے۔ بادشاہ کو بہت جلد معلوم ہو گیا کہ شہزادی کو عام فوجانہ لڑکیوں کی طرح سنگار و آرائش اور ظاہری زیبائے کاشتوق نہیں ہے۔ اور نہ ہی وہ دیہیتی یا ناچ کو پسند کرتی ہے۔ البتہ وہ خود کبھی کبھی ستار بجا یا کرتی۔ اور بعض اوقات ہلر کر کبھی گایا بھی کرتی تھی +

بادشاہ صبح و شام دو وقت شہزادی کو ملنے آتا۔ پہلے وہ دو چار منٹ سے زیادہ نہیں ٹھہرتا تھا مگر آہستہ آہستہ اُس کی اقامت طویل ہونے لگی۔ اور اُسے شہزادی کی باتوں میں اتنی لذت محسوس ہوتی کہ اُس کا دل کہیں اور جانے کو نہ چاہتا تھا۔ بادشاہ کو شہزادی کی محبت بیتاب کئے دے رہی تھی لیکن وہ اپنے جذبات کا اظہار کس طرح کرتا؟ شہزادی جہاں تھی وہ اپنے متعلق کوئی بات نہ کرتی۔ اور اگر شہنشاہ اس موضوع کو چھیڑتا بھی تو وہ گفتگو کا رخ فوراً بدل لیتی تھی۔ ایک شام کو وہ دونوں ایک بھرکے کے سامنے بیٹھے مصروف گفتگو تھے۔ اُنہوں نے دیکھا تھا کہ شہزادی نے پائلی پتھر پہنچتے ہی اپنے تمام یورت اُتار پھینکے تھے۔ آخر کیوں؟ بادشاہ کی سمجھ میں یہ تغیر کبھی نہ آیا تھا۔ اب بھی وہ مقابلہ نیچے کی نشست پر بیٹھی ہوئی تھی۔ اور اُسکے جسم پر زیور کا ایک تار بھی نہ تھا +

آخر شہنشاہ نے پوچھ ہی لیا۔ ”شہزادی! تم اپنے متعلق تو کوئی بات ہی نہیں کرتیں۔ کیا کوئی راز ہے؟“  
”کوئی راز نہیں جہاں راج! آپ سب کچھ جانتے ہیں۔ میرا نہ کوئی باپ ہے نہ ماں میں نے محل چھوڑ دیا ہے۔ اور جکل ایک راز دار کے یہاں رہتی ہوں۔ اسکے سوائے میرے متعلق کوئی خاص بات نہیں ہے“ شہزادی نے کانگکا کی فتح یا اپنے باپ کا باطل کوئی تذکرہ نہ کیا +

بادشاہ نے کہا۔ ”بہت لوگ اپنا ذکر محض اس لئے کرتے ہیں کہ ان کی بڑائی ظاہر ہو۔ مگر میں جانتا ہوں کہ تم اس طبیعت کی غورت نہیں ہو۔ بلکہ تم تو اپنے متعلق کوئی بات ہی نہیں کرتیں۔ تاہم تمہارے دلیں کئی خوشنشین یا اُمیدیں پیدا ہوئی ہونگی۔ کیا تم ان کا اظہار کر سکتی ہو۔ کیا تمہیں کسی چیز کی ضرورت ہے؟“  
”مجھے کسی چیز کی ضرورت نہیں جہاں راج +“

”یہ تو ٹھیک نہیں ہے۔ تم جانتی ہو میں شہنشاہ ہوں۔ تم صرف حکم کرو۔ آئے بند و بست کرنا میرا کام ہے +“  
”جہاں پناہ! میں آپ کی جہاں لازمی اور کم فوائی کی ممنون ہوں۔ مجھے کسی چیز کی ضرورت نہیں ہے +“  
”تم تکلف کر رہی ہو۔ اپنی حاجت صاف صاف یوں نہیں بیان کر دیتیں؟“

”جہاں راج! خوش اور مست کا سلسلہ کبھی ختم نہیں ہو سکتا +“



”یہ ٹھیک ہے۔ کیا اُمید بُرائے سے خوشی حاصل ہو سکتی ہے؟ کون کہہ سکتا ہے۔ تاج پہن کر دوسری کے سوائے کچھ حاصل نہیں ہوتا۔ بادشاہ بننے سے کوئی فائدہ نہیں۔ یہ سلطنت مجھے ورثہ میں ملی ہے لیکن مجھے بوجھ محسوس ہو رہی ہے میں لوگوں کی خوشحالی اور بہبودی کی خاطر اس دن ایک کر رہا ہوں۔ اگر میں ایک شخص کے غم کو بھی دُور کر سکا۔ تو مجھے اپنی محنت کا پہل بلجیگا مالاویکا! جب تم مجھ سے باتیں کرتی ہو۔ تو میں حیران رہ جاتا ہوں۔ تم ایک بادشاہ کی لڑکی ہو۔ مہارانی پرورش ناز و نعم کے آغوش میں ہوئی ہے یہیں چاہتے تھے۔ کہ تم عیش و آرام کی زندگی بسر کرتیں۔ لیکن تم تو ہر وقت کسی فکر میں بھٹی رہتی ہو میں نے تمہارے لبوں سے علم و دانش کے موتی جھڑتے دیکھے ہیں لیکن دُنیا کی چوگھٹ پر کھڑے ہو کر گھبرانا ٹھیک نہیں۔ دُنیا میں داخل ہو جاؤ۔ اور اپنی زندگی کو واقعات کی رو میں بہا دو۔ کہ یہی زندگی کا مقصد ہے“۔

(۵)

نیلے آسمان پر ایک دفعہ پھر چاند سُکرا رہا تھا۔ اور تمام کائنات اُس کے حُسن پر نوریں ڈوبی ہوئی تھی۔ شہنشاہ اعظم آشوک اپنے محل کے باغ میں مصروفِ گلشت تھا۔ اس مرتبہ درباریوں کے بجائے اُسکے ہمراہ کالنگا کی شہزادی ”مالاویکا“ تھی۔ دو نوخاموش بہر نگہاس پر ادھر ادھر چل قدمی کر رہے تھے۔ آشوک اعظم کے دل میں جذبات کا ایک طوفان اُمڈ آیا تھا۔ وہ اپنا دلی راز شہزادی سے کہہ دینا چاہتا تھا۔ وہ اُس سے محبت کرتا تھا۔ وہ چاہتا تھا۔ کہ کالنگا کی شہزادی کو اپنی ملکہ بنا کر ہمیشہ اپنے پاس رکھے۔ اُسی رات مالاویکا نے اپنا لباس تبدیل کیا تھا۔ آج وہ اسی طرح نظر آ رہی تھی جس طرح چالی تیریں وارد ہوتے وقت نظر آتی تھی۔ اُس نے رُسنِ برقی پوشاک پہنی ہوئی تھی۔ اور بادشاہ اُسکے خاموش حُسن کی لہروں میں بہہ چلا جا رہا تھا۔ آخر آشوک نے کہا ”کیا تم جانتی ہو۔ کہ آج میں نے تمہیں کیوں بلایا ہے؟“

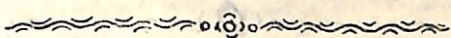
”مالاویکا“ نے اپنی ہنسی اُس پر اٹھائیں۔ اور پھر جھبکالیں۔ اور شرارتے ہوئے لہجے میں بولی۔ ”میں کیسے کہہ سکتی ہوں؟“ آشوک نے اُس کا ہاتھ پکڑ لیا۔ وہ اپنے جذبات کے اندرونی طوفان کا اظہار کرنے سے نہ رکا۔ اُس نے کہا ”جب تم نے میرے دار السلطنت میں قدم رکھا تھا۔ تو تم نے میرے تار یک دل کو بھی اپنے حُسن نورپاش سے سُنوار کر دیا۔ میرا نام بے کمر پکارو اس سے مجھے سکون حاصل ہوگا۔ یہ سلطنت تمہاری ہے لیکن تمہارا تخت میرا دل ہے۔“ کیا تم مجھ سے شادی کرو گی؟“

”آشوک! اگر اس دُنیا میں میرے لئے کوئی جگہ ہوتی۔ تو آج رات میں اپنے آپ کو خوش نصیب سمجھتی۔ تم شہنشاہ ہو۔ تمہاری شہرت سُرور کی روشنی کی طرح ہمہ گیر ہے۔ لیکن افسوس میرے لئے اس دُنیا میں کوئی خوشی نہیں ہے میں تمہارے گھر میں کیسے داخل ہو سکتی ہوں۔ میں آج ہی اس دُنیا کو خیر باد کہہ رہی ہوں“۔

”کیسی باتیں کر رہی ہو“ مالاویکا ”دُنیا کو خیر باد کہنے کی کیا ضرورت ہے“ مالاویکا ”مجھے یائوس نہ کرو۔ کہہ دو۔ کہ میں تم سے شادی کرونگی“۔



بیشک کو قبول کرنے میں کوئی عذر نہ ہوتا۔ لیکن دنیا میں اب میرے لئے کوئی کشش نہیں رہی۔ اس عارضی زندگی میں ہمیں غیر مستقل چیزوں کی خواہش رہتی ہے۔ حسن۔ دولت اور شباب آخر یہ کب تک قائم رہ سکتے ہیں؟ کوئی دوسرے کو کیسے خوش رکھ سکتا ہے؟ میرے باپ نے اپنی سلطنت کھودی۔ میں خوش ہوں۔ کوئی پراسرار ہاتھ مجھے اس دنیا سے باہر کھینچے لئے جا رہا ہے۔ تم مجھے واپس کیسے لاسکتے ہو؟ آشوک! شہنشاہ اعظم۔ میں اب شہزادی نہیں ہوں۔ میں ایک راہبہ ہوں۔ بھوکونی؟  
 مالاویکا نے اپنی نگاہیں چاند کی طرف بند کر لیں۔ اُسکے چہرے پر غیر زبانی روٹی لہرا رہی تھی۔ اُس نے اپنے زیورات مار کر سیرنگھاس پر پھینک دیئے۔ اور اب شہنشاہ ہند آشوک اعظم کی نظروں کے سامنے ایک بھوکونی کھڑی تھی جس کے جسم پر صرف ایک جوگیا نہ رنگ کی ساڑھی تھی۔ اور وہ مذہبی گیت گاتی محل کے پائین باغ سے نکلی کر پاٹلی پتر کے جنگلات میں روپوش ہو گئی۔



**زندگی**۔ سبکی آکاش کا سینہ چاک کر رہی تھی۔ جذبات میرا دل چیرے ڈالتے تھے۔ اب پریم رسل برسات کا تھا۔ آسمان پر سیاہ بادل چھائے تھے۔ دنیا پر سیاہ کاری۔ میرے دل کو جذبات کے دھوپل نے گھیر رکھا تھا۔  
 برسات تھی۔ ببل کوئل کی تلاش تھی۔ شمع پروانہ کے لئے جھل رہی تھی۔ سرور اٹھائے قمری کو دیکھ رہا تھا۔ میری طرف جھوٹے نے دیکھا۔ مدھو بانسری سنائی۔ میں مست متوالی اُس کے ساتھ ہوئی۔ اُس نے ایک ڈمک مارا۔ رسل جوس لیا۔ میری رگ رگ میں زہر سمراٹھ کر گیا۔

برسات کا کوہم تھا۔ ابرجھوم جھوم کرتا تھا۔ زمین پر بوند پڑتی تھی۔ یہ خاک کی دیوی اپنا سینہ چاک لعل گل دیتی۔ اور بوند کے لئے جگہ بناتی تھی۔ نہ لعل اپنے بوند۔ پھر وہی خاک کی خاک۔

برسات تھی۔ پروانے شمع پر ٹوٹے پڑتے تھے۔ چیونٹی کے بھی پر نکل آئے۔ نہ چیونٹی رہی نہ زمین۔  
 ببل گل کی طرف بڑھا۔ اُس نے سینہ چاک کر کے خیر مقدم کیا۔

ببل ہری چوک تھا۔ چلتا ہوا۔

چھول ٹھٹھا گیا۔ مر گیا۔ خاک میں مل گیا۔

سورج مغرب کی طرف بڑھا۔ مغرب نے اپنا خون اُس کے قدموں میں چھڑکا۔ اُس سونخ گرم گرم کو سینہ سے لگا لیا۔ سورج رات کی رات وہاں رہا۔ پھر مشرق سے جان نکلا۔ یہی لیل وہاں رہے۔ یہی روز و شب کی داستان۔

اب میں ہیراہ سنگھتی ہوئی انگلیٹھی ہوں۔ ہیراہ گیر جو میرے پاس سے گزرتا ہے۔ لہتہ سینک کر جاتا ہے۔ میں جلتی رہتی ہوں۔ میں۔ ایک سرک ہوں۔ شام عام۔ مجھ پر سے۔ دنیا۔ گزرتی ہے۔ لگ۔ روندتے۔ ٹھکراتے۔ خاک اڑاتے۔ چلے جاتے ہیں۔



## درمدح مستانہ جوگی

شان ارفع ہے تیری مستانہ جوگی دہریں اہتو چرچا ہے تیرا ہر گاہ و نہی ہر شہر میں  
 سرنگوں خامہ ہے میرا بس تیری توصیف میں ڈر یہ ہے آئے نہ لی یا رب کہیں تصنیف میں  
 بخششوں تو نے اپنی سب کے دہن بھر دیئے جتنے تھے نقال تیرے سب نے کندھے ڈھریئے  
 تو ہے گردش میں ابھی تک م میں پروانہ وا جھومتا ہے بنکے ساقی ہر طرف مستانہ وار  
 سائے بھارت کو جگایا یہ تیرا ہی کام تھا ہندو و مسلم ہو کوئی فیض تیرا عام تھا  
 کھول دیں راہیں حقیقت معرفت کی تو نے سب انکشاف از پنہاں کر دیئے ہیں تو نے سب  
 صنعت و حیرت طبابت اور زراعت معرفت ایک کچھ ہی میں کر دی تو نے ہے سب کی کھیت  
 ایک جہینہ قبل سب کا تھ آجاتا ہے تو دوست دشمن سب کو یکساں فیض پہونچاتا تو  
 عظمت و ارتقا کا تو ہی دیتا ہے پتہ سائے عالم پر تھا سکہ چمکے علم و عقل کا  
 آپ مانہ کی روش ہے آجکل بدلی ہوئی منزل مقصود تک پہونچا یوں والا ہے تو ہی

پریم کی دلچسپ باتیں نقش و لیر کر گئیں  
 کچھ نہ کچھ احسان سر پر ہر کسی کے دھریں



# کال دین

## جہا راجہ اشوک کے دور بار میں چاتر رشتی کا مجرہ

”مشرقی امر ناتھ کی یاترا“ کے دوران میں مجھے چند روز ”ٹن جوت“ میں ٹھہرنا پڑا۔ اور وہاں فرصت کے لمحے گزارنے کے لئے کتبہ سیر کے مشہور فاضل ”پنڈت شو شکر“ نے سنسکرت اور ہندی کا بہت سا لٹریچر میرے سپرد کر دیا۔ دوران مطالعہ میں ایک قدیم مسودہ نے میری توجہ کو اپنی سحر کارانہ کشش سے متاثر کیا۔ یہ ماتھے کا لکھا ہوا نسخہ تھا ہندی بھاشا میں جس کی بھوکا یعنی دیباچہ سے معلوم ہوا کہ یہ ایک قدیم سنسکرت کی پستک کا ترجمہ ہے۔ جو بدھوں کے زمانہ میں معرض تحریر میں لائی گئی تھی۔ ہندی بھاشا کے مسودہ کا سرورق ضابطہ ہو چکا تھا جس سے مصنف کی تشخیص نہیں ہو سکتی تھی۔ لیکن اسی حیرت انگیز علمیت کا ثبوت باقی اوراق میں آشکارا تھا۔ یہ کتاب دراصل فلسفہ اور سائنس کا ایک دلنواز مجموعہ تھا۔ میں نے دلنواز کا لفظ اردو میں استعمال کیا ہے۔ کیونکہ نامعلوم مصنف نے ایک ایسے مسئلہ کو حل کر نی کی کوشش کی تھی جسے متعلق بیسیوں صدی کے مغربی علماء دماغ سوزی سے کام لے رہے ہیں۔ اور اس مسئلہ کی تشریح خٹک اور دوراز کا منطقی دلائل سے نہیں بلکہ ایک نہایت عجیب اور عجیب کہانی کی صورت میں پیش کی گئی تھی۔ ایک بھکشو جو بدھوں کے مندر میں پیدا ہوا ہے۔ اپنے گورو سے سوال کرتا ہے کہ جہا راج جس چیز کو ہم کل سماں یا وقت کے نام سے یاد کرتے ہیں وہ اصل کیا ہے۔ گورو اپنے چیلے کا سوال سنکر خاموشی اختیار کر لیتا ہے بھکشو اپنے سوال کو دوبہراتا ہے۔ گورو کچھ جواب نہیں دیتا۔ بھکشو سیری مرتبہ پوچھتا ہے۔ کہ اے ست کے مارگ پر ملے جانوالے گورو! فرمائیے کہ ”کال کسے کہتے ہیں“ گورو کا جواب خاموشی ہے۔ آخر بھکشو کہتا ہے۔ ”میں آپ نے میرے سوال کا جواب لے دیا۔“ کال خاموشی کا نام ہے۔ بھکشو کے ان الفاظ کو سن کر گورو ہنس دیتا ہے۔ اور اپنے چیلے کے ذہن رسا کی داد دیتا ہے اور پھر اس مسئلہ پر پہلے فلسفیانہ روشنی ڈالتا ہے۔ اور پھر اسے سمجھانے کے لئے ایک ایسا قصہ بیان کرتا ہے۔ جو اپنی نوعیت میں نہایت ہی سبق آموز اور نفیس ہے۔ میں آج اپنے پیاروں کو یہ قصہ سنانا چاہتا ہوں۔ اور میں کال تین سے کہہ سکتی ہوں۔ کہ میرے پیاروں نے اس سے زیادہ نفیس لطیف اور لاجبہ و ایک افسانہ اپنی عمر میں نہیں سنا ہو گا۔ ہندی مسودہ میں اس گورو کا نام ”دھکیل“ اور چیلے کا نام ”مانڈو“ ظاہر کیا گیا ہے۔ اور دوران بحث میں جہاں پر ماتا کا ذکر آتا ہے۔ وہاں وہ بھگوان ”بودھ“ کا مترادف لفظ استعمال کرتا ہے۔ تو یا اس کے نزدیک بھگوان ”بودھ“ پر ماتا کا سروپ ہیں۔ میں اس بے نظیر پستک کو ختم کر کے بعد اس نتیجہ پر پہنچا کہ اس کا مصنف لازمی طور پر کوئی رشتی ہو گا۔ ہندو فلسفہ کی اصطلاح میں رشتی ایسے پُرس کو کہتے ہیں جو اپنے والدین کے بعد اس نتیجہ پر پہنچتا ہے کہ اس کا مصنف لازمی طور پر کوئی رشتی ہو گا۔ ہندو فلسفہ کی اصطلاح میں رشتی ایسے پُرس کو کہتے ہیں جو اپنے والدین کے بعد اس نتیجہ پر پہنچتا ہے کہ اس کا مصنف لازمی طور پر کوئی رشتی ہو گا۔ ہندو فلسفہ کی اصطلاح میں رشتی ایسے پُرس کو کہتے ہیں جو اپنے والدین کے بعد اس نتیجہ پر پہنچتا ہے کہ اس کا مصنف لازمی طور پر کوئی رشتی ہو گا۔



کی صداقت پر زمانہ کی تبدیلیاں اور غیر نکلیاں کوئی اثر نہیں ڈال سکتیں۔ بلکہ وہ اصول ہمہ گزشتہ۔ زمانہ حال اور زمانہ مستقبل میں لگاتار سچائی کا حامل رہے گا۔ یہ پیاروں کے سامنے اس قصہ کو کبھی پیش نہ کرتا۔ اگر اس میں ایک خاص ٹکٹ نہ ہوتا۔ وہ ٹکٹ یہ ہے۔ کہ یہ قصہ زمانہ حال کے واقعات کے عین مطابق ہے۔ ریشی نے اپنی دوہری نگاہ سے بیوی کی آواز پر اس کے آخر تک کے حالات دیکھ لئے۔ اور ایک افسانہ کی صورت میں پیش کر دیئے۔ دوسرے الفاظ میں یوں کہہ سکتے ہیں کہ ہندو دماغ نے آج سے دو ہزار برس پہلے ۲۱۳۶ء کے واقعات ایسی صفائی سے پیش کئے ہیں۔ کہ انسانی عقل حیران رہ جاتی ہے۔ اصل افسانہ شروع کرنے سے پیشتر گورو اپنے حیلے سے کہتا ہے:۔ ”جس چیز کو تم کال کہتے ہو۔ وہ فی الحقیقت خاموشی ہے۔ خاموشی کا ایک ساگر ہے۔ جس کا کوئی کنارہ نہیں۔ ایک پرانا یونانی ذرہ ترقی کرتا ہوا آفتاب بن جائے گا۔ تہذیب پھیلے گی۔ پُرش مجھائیکے۔ تہذیب بڑھ جائے گی۔ اور کائنات کے سارے ہنگامے آخر کار کامل سکون میں گھو بھجائیکے۔ یہ زمانہ کا اتار چڑھاؤ۔ یہ وقت کا مد و جزر۔ یہ تغیر و تبدل جسے ہم دیکھتے ہیں۔ اپنی ذات میں خاموشی کے سوائے کچھ نہیں۔“

”ماندو“ ”یسن کہ کچھ حیران سا ہو جاتا ہے اور پوچھتا ہے:۔ ”ہمارا راج ایسی آپ کا مطلب نہیں سمجھا۔ ایک زلزلہ آتا ہے۔ اور شہر تباہ ہو جاتے ہیں۔ دریا کی موجیں اچھلتی ہیں۔ اور بستیاں برباد ہو جاتی ہیں۔ لوگ روتے ہیں چلاتے ہیں۔ اور اپنے بچاؤ کا حق کرتے ہیں۔ یسن ان کے شور کو خاموشی کے طرح سمجھ لوں“

پل جاب دیتا ہے:۔ ”بیٹا! تم نے ٹھیک کہا۔ پُرش کال کی بخیروں میں جھکڑا ہوا یہ سب کچھ دیکھتا ہے۔ اور کہتا ہے۔ آج وہ شخص مر گیا۔ آج اسکے ماں باک نے ختم لیا۔ کل شام کے وقت مندر میں جھکوں کی کتھا ہوئی۔ دو گھنٹے بعد ہم سو جائیکے۔ چارون بعد ہم یا تر اکو جائیکے۔ ”شبہ“ ”آج“ ”اور“ ”کل“ ”اور“ ”دو گھنٹے“ ”اور“ ”چارون“ ”گیا میں۔ صرف کال کو ناپنے کی نشانیاں ہیں۔ ہم دریا میں کشتی پر بیٹھے ہوئے کہتے ہیں۔ ”وہ شہر آگیا۔ وہ سامنے جنگل آ رہا ہے۔ کشتی چاروں آگے نکل گئی ہے۔ اگر ہم کشتی میں سوار ہو کر آنکھیں بند کر لیں۔ اور دریا کے کنارہ کی طرف نہ دیکھیں۔ تو ہم نہیں کہہ سکتے۔ کہ شہر آگیا ہے۔ اور سامنے جنگل آ رہا ہے۔ اور کشتی چاروں آگے نکل گئی ہے۔ گویا کشتی کی رفتار ناپنے کے لئے ہم کنارے کی طرف دیکھتے ہیں۔ اور کنارے پر جو چیزیں ہمیں نظر آتی ہیں۔ جب وہ پیچھے رہ جاتی ہیں۔ تو ہم کہتے ہیں۔ کہ کشتی آگے نکل گئی ہے۔ اسی طرح وقت کا دریا بہ رہا ہے۔ اگر کوئی واقعہ رونما نہ ہو۔ تو ہم نہیں کہہ سکتے ہیں۔ کہ کتنا وقت گزر رہا ہے۔ آپ رات کو سو جاتے ہیں۔ بکایک مندر سے گھنٹی کی آواز آتی ہے۔ آپ اٹھ بیٹھتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ صبح ہو گئی۔ اگر گھنٹی نہ بجے۔ پسندے اپنی رانگی نہ پھیریں۔ سوچ بھٹوان اجالانہ کریں۔ غرضیکہ کوئی ایسا واقعہ نہ ہو جس سے آپ وقت کے گزرنے کا اندازہ لگا سکیں۔ تو آپ کو وقت کا احساس کم نہ ہو سکتا ہے۔ جس طرح گیتا جی کی یا تر میں بھٹوڑے بھٹوڑے فاصلہ پر راجہ کی طرف سے پتھر پونگی مورتیاں بنائی گئی ہیں۔ اور مورتیوں سے پتہ چلتا ہے۔ کہ یا تر اکا اتنا فاصلہ طے ہو گیا۔ اور ابھی اتنا فاصلہ باقی ہے۔ اسی طرح واقعات جو ہمارے سامنے رونما ہوتے ہیں۔ ہمیں کال باوقت کے گزرنے کا پتہ دیتے ہیں۔ واقعات کیا



ہیں۔ کال یا ترائیں کوس کے نشان ہیں۔ واقعات کال کے ٹھہرے ہیں۔ ہم واقعات کے ذریعہ وقت کو صبح و دوپہر شام رات ایک دن۔ ایک ہفتہ۔ ایک سال۔ ایک صدی میں تقسیم کر لیتے ہیں۔ اگر کوئی واقعہ معرض ظہور میں نہ آئے۔ تو ہمیں وقت کے منقصدی ہونے کا احساس نہیں ہوگا۔

”مانڈو ریشی“ چن وٹس کر خوش ہو جاتا ہے۔ اور کہتا ہے: ”جہاں جہاں ایہ توہیں سمجھ گیا۔ لیکن آپ نے یہ بھی فرمایا تھا۔ کہ وقت کی تبدیلیاں خاموشی کے سوائے کچھ نہیں ہیں۔ ان شبہوں کا مطلب نہیں سمجھ سکتا۔“  
 ”رکپل ریشی“ مسکرا کر کہتا ہے: ”بیٹا صبر کرو۔ وٹس پی نہ کہتے ہیں سمجھانے کو تھا۔ پُرش کال کی زنجیروں میں قید ہے۔ اپنے گرد و پیش کے واقعات کو دیکھتا ہے۔ اور وقت کا اندازہ لگاتا ہے۔ بیٹا ہمیں کتنی بھی سوتنہ نہ کیوں نہ ملے ہمیں کتنی بھی آزادی کیوں نہ دیدی جائے ہمیں پہاڑوں کو ریزہ ریزہ کرنے کی شکی بھی مل جائے تم میں ساگر کا سارا نخل پی جانے کی ہمت ہو لیکن اس ساری آزادی اور طاقت کے باوجود ایک بات ہے جو تم نہیں کر سکتے۔ تم جانتے ہو وہ کیا ہے؟“

”مانڈو“ مسرہا کر کہتا ہے: ”نہیں جہاں جہاں“

”رکپل ریشی“ اپنے سلسلہ کلام کو جاری رکھتے ہوئے کہتا ہے: ”اے ہاں دینا بھری شکستیاں تمہیں دے دی جائیں لیکن ایک چیز باقی رہ جائیگی۔ جس کے سامنے تم بالکل عاجز ہو۔ یعنی کال۔ تم دریا کو ساکن کر سکتے ہو۔ لیکن کیا تم میں اتنی طاقت ہے کہ تم وقت کے دریا کو روک لو۔ تم اپنا سارا زور خرچ کر دو۔ لیکن تم یہ نہیں کر سکتے۔ کہ وقت اپنی جگہ پر ٹھہر جائے۔ اُسکی روڑک جائے۔ وقت ہر حالت میں ہر صورت میں گزرتا جائے گا۔ بیٹا! جب میں نے یہ کہا تھا۔ کہ پُرش کال کی زنجیر سے جکڑا ہوا ہے۔ تو میرا یہی مطلب تھا۔ وقت کی بہر میں تم میں سے گزر رہی ہیں۔ ایک پل۔ ایک گھڑی ایک پہر۔ ایک دن۔ ایک ہفتہ۔ ایک مہینہ۔ ایک سال۔ ایک صدی۔ اسی طرح لاکھ صدیاں لگاتار جاری رہنے والی ندی کی طرح گزرتی جائیگی۔ ان کے گزرنے کا اندازہ صرف واقعات سے ہو سکتا ہے۔ اگر کوئی واقعہ رومانا ہو۔ تو وقت گزرنے کا اندازہ نہ لگ سکے۔ زمانہ گزشتہ۔ زمانہ حال اور زمانہ مستقبل دراصل ایک ہی چیز ہے۔ ہم نے اپنی سہولیت کی طرف سے ان کو تین حصوں میں تقسیم کر لیا ہے۔ ورنہ کیا کہیں وقت ختم ہو جاتا ہے۔ اور پھر شروع ہوتا ہے نہیں نہیں۔ وہ لگاتار جاری رہتا ہے۔ ہم اپنی کمزور درستی کے باعث آئندہ کے واقعات نہیں دیکھ سکتے۔ جھگو ان تین کال میں دونا ہوئیوالے واقعات کو دیکھتے ہیں۔ جو واقعات آج سے ایک لاکھ برس بعد کو ہونگے۔ وہ بھی جھگو ان کی نظروں میں ہو رہے ہیں۔ جب کائنات ذرہ ذرہ ہو جائیگی۔ اور یہ ذرے بھی فنا ہو جائیں گے۔ اور دینا میں ہوگا عالم ہوگا اور بس۔ تو وہ حالت بھی جھگو ان دیکھ سکتے ہیں۔ اور پھر سکونِ مطلق کے بعد فضا میں حرکت پیدا ہوگی۔ اور زندگی کا نیا دور شروع ہوگا۔ تو اس نئے دور کی ہماری باتیں جھگو ان دیکھ رہے ہیں۔ بلکہ یہ کہنا زیادہ درست ہوگا۔ کہ جھگو ان کے نزدیک ہماری باتیں



ہو چکی ہیں۔ صرف پُرش اپنی ایگانتا کے باعث کہتا ہے کہ کل یہ ہوگا۔ ورنہ کل جو کچھ ہوگا۔ وہ ذاتِ مطلق کے نزدیک ہو چکا ہے۔

مانڈرو۔ ہاں ہمارا جی ایں سمجھ گیا۔ آپ کا یہ مطلب ہے کہ جب ہم وقت کی حدود سے بالاتر ہو کر یعنی وقت کی زنجیروں کو توڑ کر کال کے دونوں سروں یعنی اُسکی ابتداء اور اُسکی انتہا کو دیکھ لیں۔ تو سارے واقعات ہماری آنکھوں کے سامنے ہونگے۔ اس وقت ہم یہ نہیں کہیں گے کہ یہ واقعہ ہو چکا ہے۔ اور فلاں واقعہ ہوگا۔ نہیں سارے واقعات زمانہ حال میں بند ہو جائیں گے۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ جھگو ان کے نزدیک زمانہ مستقبل بھی زمانہ حاضر ہے۔ اور جن واقعات کے متعلق ہم کہتے ہیں کہ یہ زمانہ مستقبل میں ہونگے۔ وہ دراصل رونما ہو چکے ہیں۔

پگیل۔ ہمارے جھگو ان بودھ نے دنیا کو امن کی تعلیم دی ہے ممکن ہے۔ لوگ اس پر عمل نہ کریں۔ اور آج سے ہزاروں ہزار برس بعد لڑائی شروع ہو جائے۔ تو ہمارے جیسے سادھان پُرش تو یہ کہیں گے۔ کہ آئندہ لڑائی ہوگی لیکن دراصل وہ لڑائی اور اس لڑائی کے سارے واقعات رونما ہو چکے ہیں۔ اور جھگو ان انہیں دیکھ چکے ہیں گویا ہمارے نزدیک جو کچھ ہوگا۔ وہ فی الحقیقت معرضِ ظہور میں آچکا ہے۔ ”ہوگا“ ہم اس لئے کہتے ہیں کہ ہماری نظر فوراً تک کام نہیں کر سکتی۔ پس اصول میں انسانی زندگی کا سارا راز مضمر ہے۔ اسے سمجھنے کے لئے یہ لوگ نسبتاً کمٹھا کر دو۔ اور میرے یا تراسے واپس آنے تک اُمید ہے کہ تم اس مجسمہ کو سمجھ جاؤ گے۔

پگیل یا تراسے لئے روانہ ہونے سے پیشتر وہ اپنے شاگرد رشید مانڈرو کو ایک پُستک دے جاتا ہے۔ جس میں چاتر ریشی کی مشہور کہانی درج ہے۔ چاتر ریشی شخص ہے جو ایک سائنس دان کی حیثیت میں مہاراجہ اشوک کا درباری بن گیا تھا۔ اسے اشوک کے سامنے ایک ایسا کرت دکھایا کہ اسے دیکھ کر سب تصویرِ حیرت بن گئے اور اشوک نے ازراہِ ظرافت اس کا نام رکھ دیا۔ ”کل کا اُدی“ ”کل کا اُدی“ ایک عجیب نقب ہے۔ لیکن اس کی موزونیت حقیقت پر مبنی ہے جھگو ان بودھ کے بعد اسے ہیرو آئندہ کا پروگرام مرتب کرنے کے لئے خاص مجلس منعقد کیا کرتے تھے۔ اسی مجلس کی ایک تاریخی مجلس میں جب روحانی اور دنیوی مسائل پر بحث و تجویز ہو چکی۔ فلسفہ اور سائنس کے دریا بہائے نئے تو چاتر ریشی نے وہ تجربہ دکھایا جو بودھوں کی پُستکوں میں ”کال دِپن“ کے عنوان سے مشہور ہے ممکن ہے۔ ایران کے تاجدار جمشید نے ”جام جمشید“ کا خیال یہیں سے اخذ کیا ہو۔ ”جام جمشید“ اور ”کال دِپن“ میں صرف اتنا فرق معلوم ہوتا ہے کہ اول الذکر میں صرف زمانہ حاضر کے واقعات منعکس ہوتے تھے۔ لیکن ”کال دِپن“ زمانہ ماضی اور زمانہ مستقبل کے حالات کا آئینہ دار تھا۔ اب اصل کہانی شروع ہوتی ہے۔ راوی لکھتا ہے :-

”ایک بڑے طویل و عریض کسے میں ”کال دِپن“ کے ہزاروں شیشے ایک دوسرے کے بالمقابل سیزوں پر رکھے تھے۔ چاتر نے ایک بڑے گلابی گولے پر دستِ مبارک رکھا۔ اس پر



طرح بڑے شیشے میں جو درمیان میں واقع تھا۔ بے شمار واقعات کا عکس نظر آتے تھے۔ لگا۔ مرکزی شیشے کے دائیں طرف جتنے تھے۔ وہ زمانہ ماضی کا عکس اتارتے تھے۔ اور جو شیشے اُسکے بائیں جانب تھے۔ وہ زمانہ مستقبل کے حالات کو عکس کرتے تھے۔ دائیں جانب کے شیشوں میں جہاں تلوے کی پیدائش۔ انکی عظیم الشان فصدگی۔ اُن سے پہلے دُنیا کے واقعات۔ یہ یونان اور بابل کی تہذیب۔ اُن سے پہلے مرکزی ایشیا میں تمدن کے آثار۔ اور پھر اس سے پہلے وحشی انسان کی لڑائیاں اور اُن سے پہلے حیوان نما انسانوں کی بستیوں۔ آتش فشان پہاڑوں کی تباہ کاریاں۔ برف کے ہولناک طوفانوں کے ایک نہ ختم ہونے والے سلسلہ میں نظر آنے لگے۔ ہم اس نظارہ کی تاب نہ لاسکے۔ سائینس دان نے ایک اور بٹن دبایا۔ اور بائیں جانب کے شیشے حرکت میں آنے لگے۔ واضح رہے۔ کہ ہر شیشے کے درمیان ایک صدی کا فاصلہ تھا۔ اب ہمارا جہان شوک کے زمانہ سے آگے کے واقعات ظاہر ہونے لگے۔ اور ہم نے بعض ایسی باتیں دیکھیں کہ ہم چاتر کے اس "کال دَر پِن" کو ایک دلیا شخص کے کھلونے سے زیادہ اہمیت دینے کو تیار نہ ہوئے۔ چاتر نے ایک بڑا شیشہ اٹھایا۔ اور اُسے بائیں جانب کے ان دو شیشوں کے درمیان رکھ دیا جو نمبر ۲۰ اور ۲۱ پر نصب تھے۔ وہ اُس شیشہ پر لیٹ گیا۔ اور لیٹے ہی اُس نے ایک لیو دبایا۔ بجلی کی سی ہر سارے کمرے میں پھرنی۔ پھر ایک کڑک کی آواز آئی۔ ساری روشنی محض ہو گئی۔ تاریکی کے عالم میں کچھ نظر نہ آیا۔ ہم گھبرا کر باہر آ گئے۔ ہمارا جہان لے جلدی سے شعل جلائے کا حکم دیا۔ دیکھا۔ تو ساری بستیوں ایک ڈھیر کی صورت میں تھی۔ چاتر رشی کا کہیں نشان نظر نہ آیا۔ وہ گم ہو چکا تھا۔ صرف ایک شیشہ باقی تھا۔ نمبر ۲۱ والا شیشہ۔ شعل کی مدد سے روشنی میں ہم نے اُس شیشے میں ایک حیرت انگیز نظارہ دیکھا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا۔ گویا چاتر ہمیں پوٹی کے عالم میں ہمارا جہان شوک کے زمانہ سے ۲۱ صدیاں بعد کے زمانہ میں داخل ہو رہا ہے۔ وہاں ایک بڑا سا کمرہ ہے۔ جہاں بجلی کے تجربے ہو رہے ہیں۔ وہاں بھی بجلی کچھ گئی ہے۔ اور جب دوبارہ بجلی کا لمپ روشن ہوا۔ تو دیکھا۔ کہ چاتر نیم غشی کی حالت میں ایک میز پر بیٹھا ہے۔ اور تین چار ویڈیا اور سائینس دان اُسے ہوش میں لانے کی کوشش کر رہے ہیں۔ ان کے حلقے سے عجیب قسم کی آوازیں آتی تھیں۔ اور وہ آوازیں تصویر بن کر ہمارے سامنے ظاہر ہو جاتی تھیں۔ اُن میں سے ایک سائنسدان کہتا "معلوم ہوتا ہے۔ یہ زمانہ گزشتہ کا کوئی شخص زمان و مکان اور اسباب کی دُنیا سے بالاتر ہو کر بیسیویں صدی میں آ گیا ہے۔"

روٹ۔ اسکے بعد کہانی میں ایسی غلطیاں درج ہیں جو علوم کی سمجھ میں نہیں آ سکتیں مثلاً مشرقی اور مغربی سائنس کی اصطلاحیں ہیں۔ میں نے افسانہ نگاری کے اصول کے مطابق ان کو زمانہ حال کی روشنی میں پیش کر دیا ہے۔ ..... مستانہ جوگی، ایک وید نے کہا۔ معلوم ہوتا ہے کہ ۲۱۳۵ سال کے طویل سفر نے اُس مسافر کو بے حال کر دیا ہے۔ اگرچہ حد سے زیادہ کمزور ہے لیکن دل کی حرکت قائم ہے۔ گو نہارت خفیف۔"



مسافر کے ارد گرد پٹی ہوئی تھیں۔ ان کو کاٹنا شروع کیا۔ چار تریشی کو پلنگ پر لٹا دیا گیا۔ وہ ننھا سا آدمی تھا۔ پانچ فٹ کے قریب درشری بیت جہاتا گاندھی سمجھ لیجئے۔ ایڈیٹر) سر اور منہ منڈا ہوا۔ زردی مائل سفید۔ عمر پچاس سال کے ناک جھگ۔ خط و خال چھوٹے لیکن مضبوط ان میں ایک بیقاعدگی سی تھی۔ دلکش قسم کی پشیمانی اُبھری ہوئی اور منایاں جسم پر ایک لنگوٹی کے سوائے کچھ نہ تھا۔ پاؤں میں کسی خاص چیز کی بنی ہوئی چلی تھی۔ ڈاکٹر نے اپنا سٹیتھو سکوپ اٹھایا۔ اور قلب کی حالت کا مطالعہ کرنے لگا۔ یکایک اُس نے اپنا آکر بٹالیا۔ اور کہنے لگا۔ یہ عجیب بات ہے۔ اُس شخص کا دل دائیں طرف ہے۔ سائٹس دان نے کہا۔ یہاں آپ کا علم طب کا نہیں آسکتا۔ اس میں تعجب کی کوئی بات ہے۔ جب ایک چیز اوپر سے نیچے کو گرتی ہے تو اوندھے منہ گرتی ہے۔ یہ شخص ۱۱ صدیوں کا سفر کرتے ہوئے اب بیسویں صدی میں آکر رہا ہے۔ قدرتی امر تھا۔ اس کے اندرونی اعضا اپنی جگہ سے بدل جاتے۔

چاترنے اپنی آنکھیں کھولیں۔ جو استعجاب سے پتھرائی ہوئی معلوم ہوتی تھیں۔ اس کا رنگ بہت ہی زرد پڑ گیا تھا۔ اُس نے اپنی کہنیوں کے بل اٹھنے کی کوشش کی۔ لیکن حیرت و دہشت کے مارے پھر پلنگ پر رہا۔ آخر اسے کہا مدد میں کہاں ہوں۔ تم لوگ کون ہو؟

بھلا بیسویں صدی کے لوگ جہاں راجہ اشوک کے زمانہ کی پراکرت کہاں سمجھ سکتے تھے۔ انہوں نے آپس میں شور مچا۔ اور اورنٹیل کالج کے پرنسپل کو ٹیلی فون پر بلا بھیجا۔ اس دوران میں چاتر ایک گاڈ تیکہ کے سہارے بیٹھ گیا تھا پرنسپل آیا۔ تو چاتر یوں کہہ رہا تھا۔ ”مجھے کیا ہو گیا ہے۔ میرے سن سنگ والے آدمی کہاں ہیں۔ جہاں راج کہاں گئے۔ کیا میں مڑچکا ہوں۔ اور مرنے سے بعد ہی نظارے پیش آتے ہیں۔ یا زمان و مکان و اسباب کی دُنیا سے بخل کرتیں چوتھے ضلع میں داخل ہو گیا ہوں۔ اشوک سے پہلے کا زمانہ یہ یا بعد کا۔ مجھے تجربہ دکھاتے وقت خیال نہ رہا۔ عالم واقعی ہیں میں نے اپنی کلا کا بٹن دبا دیا۔ اب معلوم نہیں میں کہاں ہوں“؟

پرنسپل نے پراکرت میں جواب دیا۔ ”آپ بیسویں صدی میں ہیں“۔

چاترنے انگلیوں پر حساب کرتے ہوئے کہا۔ ”یہ ہونی نہیں سکتا میں تو اپنے حساب کے مطابق کو تم بودھ کے ۲۳۹ سال بعد تک آ گیا تھا۔ اور آپ بتا رہے ہیں بیسویں صدی“۔

پرنسپل ”آپ کا حساب بالکل ٹھیک ہے۔ آپ کا سن جہاں راج بودھ سے ہوتا ہے۔ اور ہمارا سن حضرت عیسیٰ کی پیدائش سے شروع ہوتا ہے چہنیں اُنیس سو سال سے کچھ اوپر گزر چکے ہیں۔ بھگوان بودھ حضرت عیسیٰ سے ۴۸۰ سال پہلے ہوئے ہیں۔ بہر حال آپ ہمارے جہاں ہیں۔ اور آپ خوش ہونگے۔ کہ آپ کے مقابلہ میں ہمارے زمانہ میں کس قدر ترقی ہوئی ہے“



”ترقی“ چاتر نے ہنس کر کہا۔ ”ترقی ممکن ہے بعض باتوں میں اصلاح ہوتی ہو۔ لیکن ہم لوگ تو آنے والے زمانہ کا درش دیکھ چکے ہیں، ہم سے ہنسی مذاق کرنا مناسب نہیں۔ فرق اتنا ہے کہ میں یہ نظارہ کال دین میں دیکھا کرتا تھا۔ اب اسے اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا ہے۔ آپ کہتے ہیں۔ آپ نے بڑی ترقی کی ہے۔ بات یہ ہے کہ سائنس ابھی گھٹنوں کے بل چل رہی ہے۔ اور تہذیب و ترقی کے اعتبار سے تم ابھی بچے ہو۔ میں نے اپنے کال دین میں پچاس شیٹے لگا رکھے تھے۔ گویا آپ کے جہاں کے مطابق میں سنہ ۱۹۴۱ء کی متمدن تہذیب کے مناظر دیکھ چکا ہوں۔ اس تہذیب یافتہ دنیا کے مقابلہ میں تم جاہل محض ہو۔“

چاتر نے کرے کے چاروں طرف نظر دوڑائی۔ اور حیران ہو کر پوچھا: ”میں کہاں ہوں۔ کیا میں عجائب خانہ میں ہوں اور یہ تصویروں کس وضع کی ہیں۔ اور یہ پرانے زمانہ کے لمپ۔ غالباً تم دن کو بجلی کے لمپ کہتے ہو۔ یہ دراصل زمانہ جہالت کی یادگار ہے۔ تم برقی لمپ کی بجائے ”اٹامک لمپ“ کیوں نہیں استعمال کرتے؟“

”اٹامک لمپ؟“ ڈاکٹر نے پوچھا۔

”ہاں ایسے لمپ جن میں برقی ذرے بجائے ذرہ سے حاصل کردہ طاقت کام کر رہی ہو۔ بیسویں صدی کے آخر ہی ان کا عام رواج تھا۔ اور برقی لمپ اسی طرح عجائب گھر میں رکھے جائیں گے۔ جس طرح ہمارے زمانہ کے چراغ اور شعلیں اور قبلیں رکھی جاتی ہیں۔“

چاتر ایک لمحہ کے لئے چپ ہو گیا۔ پھر اُس نے ڈاکٹر اور سائنسدان کی طرف دیکھا اور کہا: ”اور یہ تمہارے کپڑے کس قسم کے ہیں۔ کیا تم لوگ کسی فنیسی بال میں جا رہے ہو۔ ان کپڑوں کو دیکھ کر خواہ مخواہ ہنسی آتی ہے۔ یہ زمانہ جاہلیت کی یادگار ہیں۔ اگر تم انہیں کسی عجائب فروش کے ہاں لے جاؤ۔ تو وہ یقیناً بیس پچیس سلگو تو ضرور ویگا۔“

”سلگو سلگو!! سلگو کیا بلا ہے؟“ ڈاکٹر اور سائنس دان نے بے اختیار کہا۔

چاتر۔ ”اچھا تو آپ کو ”سلگو“ کا بھی پتہ نہیں بیسویں صدی کے آخر میں ”سلگو“ عام گیر تبادلہ کا سیکہ قرار دیا گیا ہے۔ اس ”سلگو“ میں سلو یعنی چاندی اور گولڈ یعنی سونے کا مرکب ہے۔ اور یہ سیکہ ہر ملک میں چل سکتا ہے۔“

ڈاکٹر کسی قدر گھبرایا سا ہو گیا۔ اُس نے تیزی سے پوچھا۔ ”معلوم ہوتا ہے۔ آپ تمہارا راج کے زمانہ کی یادگار ہیں۔ او ذکر کرتے ہیں اُس زمانہ پانچہزار سال کا۔ آپ کے زمانہ میں لوگ شے ہی پھیرا کرتے تھے۔ جہاں آپ کو وضع داری اور لباس سے کیا واسطہ۔ کیا آپ یہ چاہتے ہیں کہ لوگ ہر وقت غسل کا لباس پہنا کریں؟“ چاتر نے کمال اطمینان و سکون سے جواب دیا۔ ”میرے دوست! اول تو غسل کے لئے کسی لباس کی ضرورت نہیں۔ آپ میری طرف دیکھئے۔ آپ کے زمانہ سے دو ہزار سال پہلے ہم لوگوں نے معلوم کر لیا تھا کہ انسان کو بہت ہی کم لباس کی ضرورت ہے۔ آفتاب کی شعاعوں کو صحت اور شباب کا پیغام لیکر آتا ہے۔“



میرے لباس کی طرف دیکھئے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے۔ گویا ۱۹۵۰ء میں سنسر نے یہی لباس میرے لئے تجویز کیا ہے لیکن میں ابھی تک نہیں سمجھا۔ اور وہ یہ کہ میں نے ”کال دپن“ کے شیشہ نمبر ۱۷ کا ریور غلطی سے دبا دیا تھا۔ کیا آپ نے کوئی ایسی قسم کی کل تیار کر رکھی تھی۔ یہ کیا معاملہ ہے؟

سائٹس دان نے کہا: ”ہاں! ہم چار اضلاع والی مشین سے تجربہ کر رہے تھے۔ آپ جانتے ہیں۔ کہ چوتھے ضلع میں تو وقت بے معنی چیز ہے۔ آپ کی مشین اور ہماری مشین حسن اتفاق سے ایک ساتھ چل دیں۔ اور آپ یہاں آگئے۔ ہیں خوشی ہے لیکن ساتھ ہی ہماری مشین سرسبز ناکارہ ہو گئی۔ آپ ہماری تہذیب میں اور کس شے کی کمی محسوس کرتے ہیں؟“

چاتر نے کسی قدر بلند آواز سے جواب دیا: ”مٹرو۔ آپ کے پاس رکھا ہی کیا ہے۔ کیا آپ جانوروں اور خیلوں کی پولیاں سمجھ سکتے ہیں؟ کیا آپ نے بیمار یوں کا خاتمہ کر دیا ہے۔ آپ کو تو معاف فرمائیں۔ ابھی کپڑا پہننے کی ہمت نہیں۔ آپ نے کپڑوں سے سارے جسم کو باندھ رکھا ہے۔ کیا آپ زمانہ مستقبل کو دیکھ سکتے ہیں۔ کیا آپ دوسرے کے خیالات کا پتہ لگا سکتے ہیں۔ کیا آپ دوسروں کی عقل کو ناپ سکتے ہیں۔ کیا آپ ابھی تک شادی شدہ لوگوں کو گھریلو مصیبتوں اور لڑائی جھگڑوں سے محفوظ رکھنے میں کامیاب ہو گئے ہیں۔ کیا آپ نے ابھی تک اعلیٰ و برتر انسان پیدا کرنے میں کامیابی حاصل کر لی ہے نہیں نہیں۔ آپ ابھی تک بچے ہیں؟“

چاتر کی تقریر سن کر سب خاموش ہو گئے۔ اب وہ اٹھ کھڑا ہوا تھا۔ ایک کمزور زرد روٹھا سا انسان۔ اس کے دونوں بازو خمیدہ حالت میں مکر رہتے۔ سر کسی قدر غور و بخور کے انداز میں پیچھے کی طرف تھا۔ وہ چند لمحوں کے لئے چپ رہا۔ پھر اسنے آواز بلند کہا: ”مٹرٹھا۔ مٹرٹھا۔ ہم کب لیں گے؟ اس آوازیں انتہائی رنج و کرب تھا۔ اس نے سلسلہ کلام کو جاری رکھتے ہوئے کہا: ”مٹرٹھا میرے دارالاجراب میں میری نائب بھی ممکن تھا۔ کہ باہم کام کر نیچے بعد ہم زندگی بھر کے لئے ایک دوسرے کے رفیق بن جاتے۔ لیکن اب ہمارے درمیان کتیس صدیوں کی دیوار جاگلی ہے۔ ایک بات ضرور ہے جس کی بناء پر میں اُمید کی بناٹ خفیف سی شعاع دیکھ رہا ہوں۔“ ”وہ کیا۔“ ”ڈاکٹر نے پوچھا۔“

”یہ تو ظاہر ہے کہ میرا ”کال دپن“ آپ کی مشین کی طرح بالکل ناکارہ ہو چکا ہے۔ ممکن ہے کہ مٹرٹھا کسی نہ کسی کی مدد سے اسے درست کر لے۔ اور پھر میری تلاش میں نکلے۔ اور سرے ہم آپ کی مشین کو از سر نو باقاعدہ مرتب کر لیں۔ اور اس کی مدد سے ”مٹرٹھا“ کو پیغام بھیج سکیں لیکن میری مدد کے بغیر وہ ”کال دپن“ بنانے میں کامیاب نہ ہو سکے گی۔ یہ میرا خیال ہے۔“

سائٹس دان نے پوچھا: ”آپ نے چار اضلاع کے متعلق جو تجربے کئے ہیں۔ وہ کہاں تک کامیاب ثابت ہوئے؟“

چاتر نے ”چار اضلاع“ ہم لوگوں کو اتنی ابتدائی باتوں سے کوئی تعلق نہیں رہا۔ اب تو ہم پانچ اضلاع کی تحقیقات میں مصروف ہیں۔



گر پڑا۔ ہم چاند کی دوسری طرف دیکھنے میں کامیاب ہو چکے ہیں۔ ہم خیالات کی طاقت سے بجلی کا کام لیتے ہیں۔ ہزاروں برس سے پہلے اور ہزاروں برس بعد کے لوگوں کو اس طرح دیکھ سکتے ہیں۔ جب طرح آپ میرے سامنے کھڑے ہیں۔ ہم ان کی آوازیں سن سکتے ہیں۔ کیونکہ آواز محض اُن لہروں کا نام ہے۔ جو فضا میں پیدا ہوتی ہیں۔ اور ان کی حرکت ہمیشہ جاری رہتی ہے۔ کوئی شے فنا نہیں ہوتی۔ اگر پانچ اضلاع کا تجربہ پایہ تکمیل کو پہنچ جاتا۔ تو دوسرے ستاروں اور سیاروں کی آبادی سے باتیں کر سکتے تھے۔ یہ معلوم کر سکتے تھے۔ کہ نظام شمسی سے جو ستارہ ”وجے“ کے نام سے دس آر بی ٹی سال کے فاصلہ پر قائم ہے۔ اس میں ایک سال بعد کیا تبدیلی واقع ہوگی؟

”وجے وجے“ اور ”وجے“ تو یہ نام نہیں سنا۔ سائنس دان نے کہا :

”اور تم نے سنا کیا ہے؟“ چارٹر نے کسی قدر رعوت آمیز قسم سے پوچھا :

”ایک تائین روشتی ایک لاکھ چھیاسی ہزار میل کا فاصلہ طے کرتی ہے۔ اگر روشتی ایک سینکڑی بجائے دس آر بی سال تک سفر کرتی رہے۔ تو اُس کے سفر کا جو طول ہوگا۔ وہ سورج اور وجے کا درمیانی فاصلہ ہے۔ پانچ اضلاع کی مشین سے وہاں کے حالات بھی معلوم ہو سکتے ہیں۔“

ہم سب مرعوب ہو گئے۔ واقعی یہ عجیب غریب انسان تھا۔ آخر ڈاکٹر نے انتہائی خلن سے کہا : ”جہاں آپ تھک گئے ہونگے۔ اور یقیناً بھوکے ہونگے۔ قدرے ناشتہ کر لیجئے۔“ ڈاکٹر کمرے سے باہر گیا۔ اور نوکر کے ہمراہ کھانا لایا۔ نوکر نے چند پلیٹ میز پر رکھ دیں۔ اور ساتھ ہی بالائیں چائے ڈال دی۔ چارٹر میز کے قریب کھڑا تھا۔ اُس کا قد میز سے کچھ ہی زیادہ ہوگا۔ اُس نے پلیٹ پر نظر ڈالی اور پھر چائے کی طرف دیکھا۔ اُس کی آنکھوں میں علامتِ استفہامیہ ظاہر ہو رہی تھی۔ گویا وہ کچھ پوچھنا چاہتا ہے۔ اس کے دونوں ہاتھ پھول رہے تھے۔ گویا وہ کھانا کی خوشبو سے معلوم کرنا چاہتا ہے۔ کہ یہ کیا شے ہے۔ پھر اُس کے لب ایک نفرت آمیز انداز میں متحرک ہوئے۔ اور یکایک اُس نے ہاتھ کی ایک حرکت سے چائے کی پیالی کو پرے پھینک دیا۔ اور میز سے یوں دُور چلا گیا۔ گویا پلیٹ میں کوئی زہریلی شے پڑی ہوئی ہے۔ ڈاکٹر نے گھبرا کر پوچھا : ”کیوں جہاں کیا بات ہے۔ یہ کھانا آپ کے حسبِ منشا نہیں؟“

چارٹر : ”کیا بات ہے۔ بات یہ ہے کہ آپ ابھی تک وحشی ہیں۔ آپ نے میرے سامنے غلاظت کا ڈھیر رکھ دیا ہے اگر آپ غلطی نہیں کرتا۔ تو یہ گوشت ہے۔ ہمارے رفیق پیارے اور بے زبانوں کے جسم سے کاٹا ہوا اور آئین جلایا ہوا گوشت“ ڈاکٹر فوراً معافی کا خواست گار ہوا۔ اُس نے کہا : ”مجھے یاد نہ رہا۔ کہ آپ بودھ مذہب کے پیرو ہیں۔ اور گوشت آپ کے لئے ایک منفع شے ہے۔“

چارٹر : ”اس میں مذہب کا کیا تعلق ہے۔ میں ایک سیدھا سادہ سادھارن انسان ہوں۔ اور عام صحیح انجیل انسانوں کی طرح کھا کر پی کر ہوتا ہوں۔“



آپ نے مجھے کیا سمجھ رکھا ہے؟

یہ کہہ کر چاتر نے قتالی کو اٹھا کر کھڑکی کے باہر پھینک دیا۔ آخر دودھ اور پھلوں سے اُسکی تواضع کی گئی۔ شام کے وقت ”کل کے آدمی“ کی شہرت دُور دراز مقامات تک پھیل چکی تھی۔ اخبار نویسوں کا ہجوم ڈاکٹر کی ایسوسیٹری میں جمع ہو گیا۔ ایک اخبار نویس نے اپنا سگریٹ کیس کھولا۔ اور چاتر کو پیش کیا۔ سگریٹ کو دیکھ کر چاتر اس طرح چونک اٹھا۔ تو یاد کسی سانپ کو دیکھ رہا ہے۔ اُس نے کہا۔ ”کیا ان چیزوں سے اپنے جسم کو ناپاک اور زہر آلود بنانے کی رسم بھی تک تم لوگوں میں جاری ہے؟“

اخبار نویس نے قہقہہ لگایا۔ ”خوب ایس اس واقعہ کو اخبار میں درج کر دوں گا۔ اچھا آپ یہ تو فرمائیں۔ آپ کیا کھاتے ہیں اور کیا پیتے ہیں؟“

چاتر نے جواب دیا۔ ”آپ لوگ اپنے وقت کو ایسی فضول باتوں میں کیوں ضائع کر رہے ہیں۔ کھانا اور پینا ہر شخص کے لئے ایک پرائیویٹ معاملہ ہے۔“ ایک اور اخباری نمائندہ نے دریافت کیا۔ ”آپ کتنے گھنٹے سوتے ہیں۔ آپ چائے پیتے ہیں یا نہیں؟ کیا آپ روزانہ غسل کرتے ہیں۔ آپ شکل و صورت سے سیاسی نظر آتے ہیں۔ آپ کو کسی نشی چیز کی عادت ہے یا نہیں؟“ چاتر نے کہا۔ ”اب مجھے کال بقیں ہو چکا ہے کہ آپ لوگوں کی تہذیب بھی ابتدائی حالت میں ہے۔ ہمارے زمانہ میں ایسی طفلانہ باتیں برداشت نہیں کی جاتیں۔ مجھے ڈاکٹر نے ابھی بتایا ہے کہ آپ لوگ شراب اور ایسی قسم کی دوسری منشیات کے اسناد کے لئے قانون پاس کرتے ہیں۔ لیکن ۱۹۳۵ء میں ان کا کوئی ذکر نہیں ہر شخص ان کے اثرات سے واقف ہے میرے اصل وطن میں یعنی کپل وستویں اور میرے حقیقی زمانہ میں یعنی بھگوان بودھ کے عہد سٹودیں خاص لوگ ”سبھونی بوٹی“ کا رس پیا کرتے تھے۔ غلام پھلوں کے رس پر گزارہ کرتے تھے۔“ ایک اور اخباری نمائندہ نے سوال کیا ”ہمارا ج بخورقوں کو سماوی حقوق دینے کے متعلق آپ کی کیا رائے ہے۔ قید خاؤں کی اصلاح کس طرح ہو سکتی ہے۔ بیکاری دُور کرنے کا طریقہ کیا ہے؟“ چاتر نے چہرے پر ہستعجاب اور غصہ کے آثار نمایاں ہوئے۔ اُس نے کہہ کر کہا۔ ”آپ لوگ مجھے کیا سمجھتے ہیں۔ کیا میں دُنیا بھر کے مسائل کے متعلق کوئی ماہر خصوصی ہوں؟“ اخباری نمائندہ نے کہا۔ ”ہمارا ج آپ ہمارا مطلب نہیں سمجھے۔ ہمیں کسی ماہر خصوصی کی رائے سے واسطہ نہیں ہم تو محض آپ کی ذاتی رائے ان معاملات کے متعلق معلوم کرنا چاہتے ہیں۔“ چاتر تڑپنے لگا۔ ”ایسی رائے کا کیا فائدہ؟ جو عدم واقفیت پر مبنی ہو۔ آپ مجھ سے آسمان کی باتیں پوچھیں ہیں جو تھی ہوں۔ آپ مجھ سے طبیعیات کے متعلق سوال کریں میں علم طبیعیات کا ماہر ہوں۔ آپ مجھ سے فلسفہ پر بات چیت کریں جس سے مجھے خاص دلچسپی ہے۔ آپ آپ لوگ تشریف لے جائیں۔ آپ نے میرا کافی وقت ضائع کر دیا ہے۔“ دوسرے دن اخباروں کے سڈے ایڈیٹریں ”ایک سو سال صدی کے آدمی کی ملاقات بیسویں صدی میں۔“ ”بیسویں صدی کے لوگ طفلانہ باتوں میں وقت“



دودھ کی تعلیم حاصل کرو“ یہ غرضیکہ اس قسم کے عنوانات سے ہر اخبار نے چاتر کی طاقت کے حالات بات تصویر پیش کیے  
ڈاکٹر نے چاتر کو اخباروں کے مصنفوں پر ٹھہ کر سنا ہے اور چاتر نہایت بڑا فروختہ ہوا۔ اور اس نے کہا بیسیوں صدی کے لوگوں  
میں سچ بولنے کی عادت نہیں۔ ہر شخص نے میری رائے کا اظہار کرتے ہوئے مبالغہ اور رنگ آمیزی سے کام لیا ہے“

آپ “چاتر“ کے نام ڈاکٹر کی معرفت ہزاروں چٹھیاں روانہ آ رہی ہیں۔ ان میں کوئی شخص بدنی طاقت کا نسخہ پوچھ  
رہا ہے کسی نے اپنے شہر میں اگر لکچر دینے کی درخواست کی ہے۔ ایک نے یہ لکھا۔ اگر آپ چوتھی ہیں۔ تو بتائیے میرا خاوند  
اسٹریلیا میں ہے۔ وہیں کب آئیگا؟ ایک پبلشر نے یہ لکھا۔ شری یت جہاں شاہ! ہم ہر سال اپنے دیش کی ایک ہزار ہشت سو ہستیاں  
کے حالات کتابی صورت میں شائع کرتے ہیں۔ ہم نے اس فہرست میں آپ کا نام شامل کر لیا ہے ہم ممنون ہونگے۔ اگر آپ اپنی زندگی  
کے حالات لکھ کر بھیجیں۔ پٹرنس سوسائٹی نے “چاتر“ کی قد آدم تصویر اپنے ہال میں نصب کرنے کا اعلان کیا۔ بین الاقوامی  
مجلس علم الطبیعات نے اس سے درخواست کی۔ کہ وہ ۱۹۳۵ء کے آلات حرب کے متعلق تقریر کرے +

”چاتر“ نے ان سب کے جواب میں خاموشی اختیار کی۔ ”یہ لوگ پرلے درجے کے جاہل ہیں۔“ یہ کہہ کر وہ چپ ہو گیا۔  
اس دوران میں وہ ڈاکٹر کی لیبرٹری میں بند ہو کر تجربے کرتا رہا۔ اس نے طاقتوں کا سلسلہ قطعاً بند کر دیا تھا۔ رفتہ رفتہ  
یہ آواز بھیلی۔ کہ اسیوں صدی کا مرد وہاں جانے کی تیاریاں کر رہا ہے۔ ایک شام کا ذکر ہے۔ کہ چاتر لیبرٹری سے باہر نکلا  
ہی تھا۔ کہ اسے ایک اخباری نمائندہ نے گھیر لیا۔ چاتر نے کہا: ”تم چلے جاؤ یہاں سے ورنہ تمہارے حق میں اچھا نہ  
اخبار نویس نے کچھ کہنا چاہا۔ اتنے میں چاتر نے جیسے پستول نکالا۔ اُسکی لبلبی دبائی۔ اخصری یعنی سبز رنگ کا ایک  
نمودار نکلا۔ اور اخبار نویس بیہوش ہو کر گر گیا۔ وہ دو گھنٹے تک غشی کے عالم میں رہا۔ اسکے بعد وہ خود بخود اٹھا۔ اور  
دفتر کی راہ لی + دوسرے دن یہ واقعہ اخبار میں شائع ہوا۔ اور چاتر کی شہرت ملک کے طول و عرض میں پھیل گئی۔ چند  
بعد ایک اور شخص کو “چاتر“ نے پستول کا نشانہ بنایا۔ اور ڈاکٹر نے پوچھا۔ تو چاتر نے یہ جواب دیا۔ کہ یہ شخص مجھے رشوت  
پیش کر رہا تھا + ڈاکٹر نے دریافت کیا ”رشوت“؟

”میں رشوت! اسنے کہا۔ کہ اگر آپ بیہوش کر کے پستول کا نشانہ بنادیں۔ تو ہم آپ کو دس ہزار روپیہ نقد دینگے +  
ڈاکٹر نے کہا۔ ”جہاں ج! آپ اسے رشوت کہتے ہیں۔ یہ تو معاوضہ ہے“

چاتر نے قطعی انداز میں جواب دیا ”رشوت اور معاوضہ میں کوئی فرق نہیں۔ جھگوان نے ساری کائنات کو سمجھا دیا  
اور کیا اس کا کوئی معاوضہ لیا“ + اس واقعہ کے بعد چاتر نے حکم دیا۔ کہ اُسکی ڈاک کو کھولنے بغیر آگ کی نذر کر دیا جائے۔ وہ  
قریبات دن ڈاکٹر کی لیبرٹری میں کام کرتا۔ ایک شام کا ذکر ہے۔ کہ جوہنی وہ لیبرٹری سے باہر نکلا۔ ایک شخص نے چپکے  
ایک لٹاف اُسکی میز پر رکھ دیا۔ دوسرے دن چاتر نے لٹاف کھول کر بڑھا۔ اور حیران سا رہ گیا۔ وہ چٹھی پوچھتی تھی۔  
”میری چٹھی کہاں ہے؟“ آپ ہمارا دودھ کے زمانہ کے انسان ہیں۔ یہ بیسیوں صدی کے انسان ہیں۔ اسنے آپ کو



اس بات کا احساس نہیں کہ آپ ایک بھیک منکے کی طرح ڈاکٹر کے دروازے پر پڑے ہیں۔ آپ کا کیا حق ہے کہ آپ دوسروں کی خیرات پر گزارہ کریں۔ کیا یہ بات آپ کی عزت نفس کے مطابق ہے۔ کیا آپ کا ضمیر گوارا کر سکتا ہے کہ دوسرا شخص آپ کے بہانے لٹے رکھے۔ جب آپ اپنی روزی آرام سے کما سکتے ہیں۔ آپ ہمارے رسالہ ”آئینہ عالم“ میں مضمون لکھتے۔ آپ کوئی مضمون ایک سو روپیہ پیش کیا جائے گا۔ راقم ایڈیٹر: ”آئینہ عالم“

”چاتر“ پر ایک گہری افسردگی طاری ہو گئی۔ ڈاکٹر اور اسکے احباب نے اُس کا دل بہلانے کی ہزار کوشش کی۔ لیکن یوں معلوم ہوتا تھا۔ اُس پر غم کا پہاڑ ٹوٹ پڑا ہے۔ آخر اُسے کہا: ”یہ دُنیا میرے مطلب کی نہیں۔ جھگوان کے زمانہ میں تو کہ ہم لوگوں کے دروازوں پر ساری دُنیا کی نعمتیں لئے بھٹکا کرتے تھے۔ اور ہم انکھ اٹھا کر انہی طرف نہیں دیکھتے تھے۔ اب یہاں یہ حالت ہے کہ مجھے بھک سُنکا ہونے کا طعنہ دیا جاتا ہے میں یہاں نہیں رہ سکتا میں آپ لوگوں کو دھنبا دکر تاہوں اور رخصت ہونے سے پیشتر میں اتنا کہہ دینا چاہتا ہوں۔ کہ جس طرح آج سے دس ہزار سال پہلے آیا قوم تباہ ہو گئی تھی۔ اس طرح یہ آپ کی دُنیا سُنندریں غرق ہو جائیگی“

ڈاکٹر: ”جہاں راج کیا یہ واقعی درست ہے۔ کہ اتنا قدیمہ کے ماہرین جس ٹاپو کے متعلق بیان کرتے ہیں۔ کہ وہ یکجا سُنندریں غائب ہو گیا۔ وہ آیا قوم کی بستی تھی؟“

چاتر: ”ہاں! یونانی کتابوں میں اس ٹاپو کا کجکل ذکر آتا ہے لیکن ہمارے ہاں تو پُرانا میں ”سورن ٹاپو“ کا مفصل حال موجود ہے۔ جھگوان کے زمانہ میں ”تارک“ نامی سا دھونے پالی زبان میں ”سورن ٹاپو“ کے با تصویر حالات قلمبند کیے تھے۔ بغیر اس قصہ کو چھوڑ دیں سونا چاہتا ہوں“

دوسرے دن شہر بھر کی دیواروں پر قد آدم پوسٹر نظر آتے تھے۔ جنہیں دیکھ کر ڈاکٹر بہت پریشان ہوا۔ ”ایک نامعلوم اجنبی نے قیدیوں کو مار ڈیا۔“ ”کل کے آدھی نے قیدیوں کو پھڑا دیا۔“ ”ہر شہری کا فرض ہے کہ اس نو وارد کو گرفتار کرنے میں مدد دے“ اس قسم کے عتوان واقعی وحشت انگیز تھے معلوم ہوتا ہے کہ چاتر جی جہاں راج شام کو سیر کرنے کی غرض سے جیل خانہ تک جا پہنچے۔ وہاں جو دیکھا۔ کہ ایک سپاہی بندوق ہاتھ میں لئے پہرہ دے لکھے۔ سپاہی نے ان کو جہانما سمجھ کر کہہ دیا۔ کہ یہ جیل خانہ ہے۔ جہاں لوگ قید رکھے جاتے ہیں۔ ”چاتر“ نے طیش میں آکر کہا کہ ”جھگوان بدو دھنے دُنیا کو قید و بند سے پھڑانے کے لئے جنم لیا تھا۔ اور آپ لوگوں کو بغیروں میں باندھ رہے ہیں“ آپ نے فوراً جیل خانہ میں داخل ہوئی کہ شیش کی سپاہی مزاحم ہوا۔ تو آپ نے جھٹ آخضری شعاعوں کے آلہ سے اسکو بیہوش کر دیا۔ راستہ میں جو آیا اسے بیہوش کرتے گئے۔ بیہوش پہرہ دار کی گنجیاں لیکر آپ نے چند قیدیوں کو پھڑا دیا۔ اور جب مارم کی گھنٹی بجی۔ تو اپنی قیدیوں کی مدد سے باہر نکل گئے۔ اور پھر ان کا پتہ نہ ملا +



بہان ہے۔ اُسے ہمارے حوالہ کر دیں۔ ڈاکٹر نے ساری داستان بیان کر دی۔ اور آخر کار کہا۔ ”کثیر خیال ہے۔ چاتر ہے۔ ہمارے لیبرٹری میں ہونگے۔“ اُن سب کے لیبرٹری کی راہ لی۔ اندر سے دروازہ بند تھا۔ انہوں نے کھڑکی میں سے دیکھا کہ کمرے میں ”کال دین“ کی مشین حرکت میں ہے۔ انہوں نے کھڑکی کو توڑ کر اندر داخل ہونے کی کوشش کی۔ تو اُن کے پاؤں فرش پر ایک برقی تار سے ٹکرائے۔ اور وہ سب سب بیہوش ہو کر زمین پر گر گئے۔ جو آدمی لیبرٹری کے باہر تھے۔ انہوں نے ٹیلی فون کے ذریعہ کبھی گھر کو اطلاع دی۔ برقی رو کو فوراً روک دیا گیا۔ اس دوران میں چاتر ایک شیشے کے مرتبان میں اُتر چکا تھا۔ اور مرتبان ہنابت تیزی سے گھوم رہا تھا۔ یکایک کمرہ کی دیواریں بجلی کی کرنل سے کانپ اُٹھیں۔ لوگوں نے جڑ اتنا دیکھا کہ چاتر مرتبان میں ان کی طرف دیکھ کر ہنستا ہوا نظروں سے غائب ہو رہا تھا۔ وہ ”کال دین“ کے قریب پہنچے تو چاتر کا کہیں پتہ نہ ملا۔ ظاہر تھا کہ دوبارہ اسٹوک کے زمانہ میں پہنچ چکا ہے۔“

ابنیں اس عجیب و غریب واقعہ کے متعلق اپنے پیاروں سے چند الفاظ کہنا چاہتا ہوں۔ دراصل یہ کہانی ایسا ہی ہے۔ ایک اور مثبت بڑے حیرت انگیز واقعہ کا میں نے شخص اسلئے اس کہانی کو درج کیا ہے۔ کیوں اپنے پیاروں تک اس دوسرے واقعہ کو پہنچا دوں۔ آپ نے اس کہانی میں چاتر کے وہ الفاظ پڑھے ہونگے جن میں اُس نے مایا قوم کا حوالہ دیا ہے۔ میں مدت سے اس عجوبہ روزگار قوم کے اصل حالات کی تلاش میں تھا۔ مایا قوم کے متعلق چاتر نے بالکل درست کہا ہے۔ ”یونانیوں کی کتابوں میں اس کا ذکر آتا ہے۔ رفاطون نے اپنی معرکہ الار کتاب ”جمہور“ میں صرف اتنا لکھا ہے کہ ”مجھے اپنے بزرگوں کی زبانی اس سرزمین کے متعلق قدیم روایات سننے کا موقع ملا۔ جیسے اطلانیس کہتے ہیں۔ یہ بڑی بھاری تہذیب کا گہوارہ تھا۔ جو ہزاروں برس ہوئے۔ سمندر کی لہروں کی نذر ہو گیا۔“ اطلانیس کے متعلق میرا شروع سے یہ خیال رہا کہ ہونہ ہونہ یہ فوجی جہزیرہ ہے۔ جسے ہمارے پُراناں میں ”سورن ٹاپو“ کہا گیا ہے۔ دو ایسی باتیں گزشتہ سال کے دوران میں رونا ہوئیں جنہوں نے میرے اس خیال کی تائید کر دی۔ میرے پیاروں نے حال میں پڑھا ہو گا۔ کہ امریکہ کا ”ہوا باز“ کرنل لنڈ برگ ”ریاست ہائے متحدہ سے انگلستان آ گیا ہے۔ یہی ”کرنل لنڈ برگ“ جسے پیارے پتر کو امریکہ کے بد معاشوں نے موت کے گھاٹ اتارا۔ پہلا شخص ہے۔ جسے نیویارک سے پیرس تک کا سفر ایک مسلسل ہوائی پرواز میں ختم کیا۔ بحر اطلانیس کو مسلسل پرواز میں عبور کرنے کا فخر اسی شخص کو حاصل ہوا۔ یہ سفر ختم کرنے کے بعد وہ ریاست ہائے متحدہ کو واپس گیا۔ تو اسے ہوائی جہاز کے ذریعہ سنٹرل امریکہ کے اُن دُشوار جنگلوں کی سیاحت کی۔ جہاں مایا قوم کے کھنڈر ابھی تک موجود ہیں اس سیاحت کے حالات میں نے امریکن رسالوں میں پڑھے۔ تو میں اس نتیجہ پر پہنچا۔ کہ بظاہر ”سورن ٹاپو“ یکایک سمندر کا تہذیب نہیں ہوا ہو گا۔ کچھ لوگ لازمی طور پر پہنچ رہے ہونگے۔ جنہوں نے کشتیوں میں سوار ہو کر اپنے نزدیک ترین ساحل پر سلامتی کا سامان پایا۔ اور آخر وہاں آباد ہو گئے۔ اُن کے عظیم الشان شہر ہزاروں برس کے گرد و غبار میں چھپ گئے۔ جو آبادیاں ہیں۔ وہاں اب بھی ہیں۔ اور امریکہ کے زمین میں اس قدیم قوم کے متعلق مزید تحقیقات کر رہے ہیں۔ جو دوسرا واقعہ



جسے مجھے ”چاتر“ کی کہانی لکھنے پر مجبور کیا۔ یہ تھا کہ پالی زبان میں ”مارک بھکشو“ نے ”مایا قوم“ کی جو بانصویر کتاب لکھی تھی۔ جرن ڈاکٹر ”پوہن“ نے اسکا مکمل ترجمہ انگریزی زبان میں شائع کر دیا ہے۔ اور میرے پیارے سسٹ اور برسر مسٹر چندرسن ایم۔ اے نے اس کتاب کا ایک نسخہ مجھے نئے سال کے تحفہ کے طور پر برکن سے بھیجا تھا۔ میں اپنے پیاروں کو ”مستانہ جوگی“ کے زندہ اشعار میں اس کے چند اقتباسات پیش کروں گا جن سے وہ اندازہ لگا سکیں گے کہ ”مایا قوم“ دراصل ہندو قوم کی ایک شاخ تھی۔ ایک زمانہ تھا۔ جب برہمنائش سے پرے جاوا۔ سماٹرا۔ ہالی۔ پورنیو اور مجمع البحرین وغریب ہند کا سلسلہ آسٹریلیا تک پھیلا ہوا تھا۔ ان جزیروں میں ہندو تہذیب کے نشان ابھی تک قائم ہیں۔ اٹلانٹیس کے بٹ جانے سے ”مایا“ قوم کی مفصل تاریخ بھی صفحہ ہستی سے مٹ گئی۔ اور بس کے متعلق صرف روایات رہ گئیں جن کا ذکر افلاطون نے کیا ہے۔ میں نے اپنے پیاروں کی خاطر نہایت محنت اور جستجو کے بعد ”مایا قوم“ کے حالات کو بے نقاب کرنے میں کامیابی حاصل کی ہے۔ یہ حالات نہایت دلکش اور عجیب تصاویر کے ساتھ ”مستانہ جوگی“ میں پیش کئے جائیں گے۔

## حسن کے گیت گائے جا

لطیف اُلم اُٹھائے جا۔ عیش کی چاندنی نہ دیکھ  
غنجوں سے واسطہ نہ رکھ۔ پھولوں کی دلکشی نہ دیکھ  
دیکھ لے آج حوصلہ۔ ذوقِ نظارہ سانہ کا  
حسنِ مجاز سے گزر۔ دودھ ہے منزلِ سکون  
عشق کو ملتبس نہ کر۔ حسن کی بارگاہ میں  
حبیط کی ہمتیں بڑھا۔ شوق کی دار و گیر سے  
عزم کو مستقل بنا۔ جوشِ عمل سے کام لے  
حدِ جنوں سے بڑھ گئی۔ وحشتِ دل تو کیا ہو  
حسن کو مُتہم نہ کر۔ شائقِ رنگ و بو نہ ہو  
درد کو بے نیاز کر۔ خواہشِ ارتقا سے  
کون سمجھ سکا سرور۔ عشق کی سر بلندیاں  
حسن کے گیت گائے جا۔ عشق کی برتری نہ دیکھ



# گلاب کی پتیاں

(پاکستان کی مشہور افسانہ نویس "ماجر جری لون" کا ایک افسانہ)

”جیمز ڈوڈ“ ہر صبح سوچا کرتا کہ اب وہ بوڑھا ہو رہا ہے۔ بہاریں اُسے وقت کی تیز رفتاری کا احساس نہ ہوتا تھا۔ مگر سال کی ابتدا ہوتے ہی اُسے یہ محسوس ہونا شروع ہو جاتا کہ پتوں اور پھولوں کے ساتھ وہ بھی کسی غیر معلوم قیامت یا بے خطا ط کی جستجو میں مڑھایا جا رہا ہے۔ اپنی عادت کے خلاف وہ اب مطالعہ میں زیادہ مصروف رہتا تھا۔ اُس کی مشہور خوش اخلاقی میں اب ہلکی سی ریاکاری پیدا ہو گئی تھی۔ اُسے اپنی روز افزوں دولت۔ دیرینہ احباب کے جھگڑوں۔ لندن کی شہرت اور اپنے ان خوشامدیوں سے کچھ حفظ حاصل نہ ہوتا تھا۔ جو اس نشست گاہ میں اگر گرم آتش دان کے سامنے ٹل کر فوٹی کرتے تھے۔ یہ اس سال ہوا بہت زیادہ سرد تھی۔ اور محل کی چھت پر لگے ہوئے ”موسم منا“ کو دیش بائیں ہلاتی رہتی تھی۔ ”جیمز ڈوڈ“ کی دوکان کا سائٹ بورڈ ”ٹیلی ہیڈ“ باہر کی طرف جھکا ہوا الگ سے نظر آتا تھا۔ بھرپور کیوں میں سے قیمتی کتابوں کی نمبریں۔ بادامی اور روغنی جلدیں، بھرتی سے سجی ہوئی دیکھائی دیا کرتی تھیں۔ باہر کی تاریکی مائل شفق اور سردی سے بچنے کے لئے محفوظ دوکان میں آگ کے سامنے ایک میز کے گرد فائوئس شمع کے نیچے چند آدمی بیٹھے تھے۔ دوکان کے اندر بھی نئی چمکدار اور تازہ چمڑے کی بو والی جلدوں کی کتابیں قطار و قطار سجی ہوئی تھیں۔ منتشر اور ناق اور لٹخوں وغیرہ کے رکھنے کے لئے نہایت فنیسی بڑو داں کھلے ہوئے اپنے سر پرستوں کی خریداری کا انتظار کر رہے تھے۔

”جیمز ڈوڈ“ فنونِ لطیفہ۔ شاعری اور بڈلہ سخی کا سطحی دلدادہ چپ چاپ اپنی نشست گاہ میں بیٹھا کرتا تھا۔ اگر ایک طرف جیبوں میں گنجیاں اور بنکوں میں روپیہ موجود تھا۔ تو دوسری طرف اُس کو شہرت و ناموری حاصل تھی۔ یہ سب لوگ اس کتب فروش کی عزت کرتے تھے۔ مگر محبت نہ کرتے تھے۔ کیونکہ وہ خود بھی اپنی شفقت و محبت کے معاملے میں بہت محتاط تھا۔ اُسے آج تک شادی نہ کی تھی۔ اور سولے ایک بھانجے کے اُس کا کوئی رشتہ دار زندہ نہ تھا۔ یہ گو ”جیمز“ نے کبھی اس بات کا اقرار نہ کیا تھا کہ وہ اپنے بھانجے سے محبت کرتا ہے۔ مگر ہاں یہ بات صرف جتنی کہ اُسے دُنیا میں اگر کسی چیز سے دلچسپی تھی۔ تو صرف اپنی بہن کے اُس بیٹے سے۔ پھر بھی ”جیمز ڈوڈ“ اُس سے ناراض تھا۔ لیکن اس ناراضگی کو ریاکاری کے پردے میں چھپا رکھا تھا۔ کیونکہ اُسے یہ بات عجیب معلوم ہوتی تھی۔ کہ ایک شخص جس نے تپاس سالہ گوشہ تنہائی میں جذباتِ انسانی سے بے پروا زندگی گزار دی ہو۔ اس عمر میں اگر دُنیا کی کسی چیز کے پیچھے پریشان ہو۔ وہ مگر کسی سے اٹھارہ سو روپے کی قیمت پر خریدی ہوئی کتاب کی سی نہیں لگتی۔



شان سے ادا کیا کرتا تھا اور اپنی نشست گاہ کا دروازہ ہنارت آہستہ سے کھول کر تنگ مگر کانپوں سے پُر دکان کی طرف دیکھا جس میں ہلکی ہلکی روشنی ہو رہی تھی۔ اور جو ساہا سال سے فیشن، خواہشات اور ذہانتوں کا مستقل مرکز رہی تھی۔

”جیمز ڈوڈ“ نے تڑپ کر پُرسش کی نگاہوں سے اپنے بھائی ”مروان“ کو دیکھنا شروع کیا جس کا چہرہ ردی ماٹل اور بال سُہری تھے۔ وہ ایک چاندی کا بکسوا لگائے ہوئے تھا۔ وہ شمع دان کی روشنی کے نیچے بیٹھا ہوا تھا جس کی کربیں اُسکی سیاہ ساٹن کی واسکٹ پر جس میں ریشم کے سفید پھول کرٹھے ہوئے تھے پڑ رہی تھیں۔ مروان کتابیں اُلٹ پُلٹ رہا تھا۔ اور لیڈی ”میری لیجن“ سے باتیں کرتا جاتا تھا۔ خاتون موصوفہ بھی کتابوں پر انگشت مانی کر رہی تھیں اور جب دونوں نگاہیں دوچار ہوتی تھیں۔ تو اتھ بھی ایک دوسرے سے ٹکرا جاتے تھے۔ ..... اور بس یہی کافی تھا۔ ”جیمز ڈوڈ“ کیا کارنامہ مہربانی اور کسی پوشیدہ ارادے سے متاثر ہو کر اُن کی طرف دیکھ کر مسکرایا۔

(۲)

”جیمز ڈوڈ“ شاید استغنا سے آگے بڑھا۔ اور اپنی توجہ کو بٹانے والی تمام کوششوں سے چشم پوشی کرتا ہوا سیدھا لیڈی ”میری“ کے پاس پہنچا۔ جو منشیتر اوراق کی مطبوعہ کتاب میں مستغرق اور سطر ”جیمز“ کی آمد سے بالکل بے خبر تھی۔ ”سٹر“ جیمز نے ایک بوڑھے آدمی کی طرح ہنارت پر تپاک سلام کیا۔ اور کہا کہ ”آپ نے اشعار کی جس کتاب کا ذکر کیا تھا۔ وہ حال ہی میں پیرس سے آگئی ہے۔ اور میں اسے دکھا کر بہت خوش .....“ یہ نوجوان مروان نے فقرہ کو یوں پورا کیا ”مجھے معلوم نہ تھا۔ ..... میں ابھی یہ کتاب لاتا ہوں .....“

”ہنیں نہیں ..... پٹھرو میں لیڈی صاحبہ کو خود دیکھنا چاہتا ہوں بشرطیکہ وہ میرے غریب خانہ تک چلنے کی تکلیف گوارا فرمائیں۔“

”بہر و چشم“ خاتون نے کہا۔ اور کتاب بند کر کے ہنارت آہستہ سے زیر لب مسکرایا۔ اور مروان کی جانب دیکھا جو وہاں سے اٹھ کر لوگوں کی جھڑپیں جاتا تھا۔ اور ایک اُسکی طرف گھور رہا تھا۔ گویا کہ وہاں بس ایک دُبی ذی مروح تھی۔ ”میری“ منشیتر تھی مروان کے چہرے سے بھی حیرت کا اظہار ہو رہا تھا، میری نے اپنے چہرے سے اس تحیر کو ظاہر نہ ہونے دیا۔ وہ چپ چاپ اُٹھی اور ”جیمز ڈوڈ“ کے پیچھے پیچھے اس خاموش اور گرم کمرے میں پہنچی جو روشنی سے جگمگا رہا تھا۔ کمرے میں سچک ”میری“ نے پوچھا۔ ”مہربان من“ وہ کتاب کہاں ہے؟ ”میری“ آئینہ کے سامنے ٹھہری تھی۔ ایک بوڑھے گوشہ نشین کا آئینہ بھی کیا ہی عجیب نظارہ ہوتا ہے۔ یہ نظارہ ویسا ہی خوشنما تھا جیسا خاتون کے گلانی ساٹن کے بیٹ میں چمکدار پیروں کا لپٹھا جو سیاہ آنکھوں پر ڈھکی ہوئی تھیں۔ اور اُسکے بھاری کوٹ پر پڑی ہوئی تھیں۔ اُسکی نگاہیں خندان اور بے غرض تھیں۔ ”میری“ بھی اس سے زیادہ نہ تھی۔ ”سٹر“ جیمز ڈوڈ ”اُسکے شمس کو ہمیشہ



رقیبانہ نظروں سے دیکھتا تھا۔ ”جیمز ڈوڈ“ نے میری کوفرا بنیسی اشعار کی وہ کتاب دیکھی جس کی جلد پڑھنری لکھنؤ کا ایک لارچہ پھا ہوا تھا۔ ”جیمز ڈوڈ“ نے سنجیدگی سے کہا۔ ”میری ابیں ایک اور بات کہنا چاہتا ہوں۔ کوئی معمولی بات نہیں ہے۔“

”میری“ اس انداز خطاب کی عادی نہ تھی۔ اسوجہ سے اس کی آنکھوں میں سے جوش ٹپکنے لگا۔ اور رخسارے ٹٹما اٹھے۔ جیمز نے کہنا شروع کیا۔ ”آپ تبریف رکھئے۔ اور کچھ عرض کروں۔ اسے تحمل کے ساتھ سُنئے۔۔۔۔۔ (رسمیہ لکھنؤ) ابیں اس قدر بڑھا ہو چکا ہوں کہ میری طرف سے مسابقت رپل (ہونی مشکل ہے) کو جوان خاقان یہ جملہ سنگدانت کی فکر میں پڑ گئی۔ بڑھا کتب فروش لڑکی کے چھوٹے سے گول مول چہرے کی طرف دیکھ کر مسکرایا اور بہت آہستہ سے بولا کہ ”آپ کو مروان سے محبت ہے“ میری کے جسم میں اس کو ایک جھرجھری دی۔ ”خیر اسے جلد قابو لیا۔“ جیمز بولا۔ کہ ”مروان کو بھی آپ سے محبت ہے“ یہ لیدی میری نے ہنابت بردباری سے جواب دیا۔ ”تو کیا یہ جناب کو ناگوار معلوم ہوتا ہے؟“ جیمز نے جواب دیا۔ ”جی ہاں!۔۔۔۔۔ بہت ناگوار۔ اتنا ناگوار کہ اس سے زیادہ کوئی چیز ناگوار نہیں معلوم ہوتی“ لڑکی نے اپنی پتی پتی نازک انگلیوں سے ”کل پوش“ کتاب کو پکڑا۔ سفید فیتوں کے نیچے نازک سینے نے ابھر کر کھنڈا سانس بھرا۔ اور چہرے پر سچان جذبات پانپا ہوا۔ ”اے سنبھل کر جواب دیا۔ مسٹر جیمز آپ کی زبان سے یہ بات مجھے بہت ہی عجیب معلوم ہوتی ہے۔ غالباً اس فقرے کا کچھ اندرونی مطلب ہے“ بڑھا کتب فروش لڑکی کی اس معاملہ فہمی پر دل ہی دلیں خوش ہوا۔ اور پوچھا کہ ”کیا آپ کو مروان سے کسی چیز کی اہمیت ہے؟“ لڑکی اس سوال کو سن کر اس طرح مسکرائی۔ ”جی ہاں! بعض اوقات کچھ اہمیت ہوتی ہے“ جیمز نے کہا۔ ”تو تبریف اور تحمل کے ساتھ میری گزارش سُنئے“ میری اس کرسی پر بیٹھ گئی۔ جو فیتوں سے ڈھکی ہوئی تھی۔ ”جیمز ڈوڈ“ اس کی طرف پشت کر کے ہوئے کھڑا تھا۔ اور میری کے ناقابل اختیار جوش کو غیر محبانہ انداز سے دیکھ رہا تھا۔ اس نے میری کو مخاطب کیا۔ ”مروان میرا بھائی ہے۔ اور وارث بننے والا ہے۔ لیکن اگر وہ بیوقوف نکلا۔ اور محبت کے جھگڑے کھینٹوین پڑ گیا۔ تو مفلس ناوار ہوگا“

(۳)

لڑکی کی سیما خوبصورت آنکھیں اس کی طرف دیکھ کر اس طرح دکنے لگیں۔ ”کیا وہ اس مجھے کا مطلب ہی نہ سمجھی تھی۔“ جیمز ڈوڈ نے سلسلہ کلام جاری رکھا۔ کہ ”اگر مروان کسی عورت سے شادی کر لیا۔ یا ایسی خواہش کرے گا۔ کسی غنیمت کا پچھا کر لیا۔ یا کسی عورت کو اپنا پچھا کرنے لگا۔ وہ عورت خواہ خادمہ ہو۔ دوشیزہ ہو۔ یا نوب زادی ہو۔ بہر حال وہ وارثت سے محروم کر دیا جائیگا۔ اور چونکہ اس کی پرورش ناز و نعم میں ہوئی ہے۔ اس لئے اپنے قوت بازو سے کچھ نہ کماسیگا“ میری نے متکبرانہ انداز میں سوال کیا۔ ”لیکن مسٹر ڈوڈ اس چیز کا مجھ سے کیا تعلق ہے؟“ ڈوڈ نے تعظیماً جھک کر کہا۔ ”جناب آپ کو چونکہ مروان سے دلچسپی ہے۔ اس لئے میں نے اسے یہ کہہ دیا۔۔۔۔۔ علاوہ ازیں مروان بھی آگاہ ویدہ ہے“



اس آخری جگہ سے میری تو کسی قدر محبوب مہی ہو گئی۔ رخصتوں پر رنگ شباب و ڈھل گیا۔ اور سرنگوں ہو گئی۔ مگر بہت کشمکش کے بعد ہجوم جذبات کو پامال کرتے ہوئے کڑی آوازیں بولی۔ ”گویہ ممکن ہے کہ آپ کے بھانجے سے میری کچھ امیدیں وابستہ ہوں مگر آپ نے یہ نتیجہ کیسے نکال لیا کہ وہ میرا خاوند بھی ہوگا؟“ ڈوڈ مسکرایا اور حجاب دیا۔

”جی ہاں! میں جانتا ہوں۔ اور یہی وجہ تھی کہ مجھے لب کشائی کی ضرورت محسوس ہوئی۔“

میری خاموش ہو گئی۔ وہ اندر رونی کشمکش میں مبتلا تھی۔ آگ کی روشنی اسکے سنہری رنگ پر پڑ کر عجب بہار دے رہی تھی۔ اور بڑھاپا کتب فروش بیٹھا اسکے سخن کی بلائیں لے رہا تھا۔ میری نے قابل تعریف صاف گوئی اور ناز خیالی سے جواب دیا۔ ”غالباً آپ نے یہ سمجھا ہوگا۔ میں غمرہ باز عورتوں کی طرح اپنے ناز و انداز سے آپ سے آپ کے بھانجے پر ڈور سے ڈال رہی ہوں۔ اگر واقعی آپ نے یہی سمجھا ہے۔ تو یقیناً ایک فاحش غلطی میں مبتلا ہیں“ یہ کہہ کر ”میری“ پھر خاموش ہو گئی۔ اس کی آنکھیں اس بات کی جستجو کرنے لگیں۔ کہ شاید بڈھے کا دل پیچھے ہو۔ مگر وہ اب تک تکیہ نظروں سے دیکھ رہا تھا۔ میری نے پھر کہنا شروع کیا۔ ”اگر آپ نے میری اپنی ناقدری کی۔ تو سخت غلطی کی لیکن یہ بھی کہہ دیتی ہوں کہ اگر ”مروان“ نے مجھ سے شادی کی درخواست کی۔ تو میں یقیناً ”ہاں“ کہہ دوں گی۔“

”جیمز ڈوڈ“ نے اپنے ہاتھ اس طرح پلائے۔ گویا وہ تمام صاف گوئی کی کوئی حقیقت نہیں سمجھتا۔ اور سر دھری سے جواب دیا۔ ”اگر یہ بات ہے۔ تو میں اس کا جواب ”نہیں“ سے دوں گا۔ اگر آپ نے مردان سے شادی کی۔ تو سمجھ لیجئے ایک ایسے شخص سے کی جس کی دنیا میں نہ کوئی تجارت ہے نہ پیشہ جانتا ہے۔ نہ پتے کوڑی ہے۔ قصہ مختصر یہ ہے کہ اس صورت میں وہ وراثت سے محروم کر دیا جائے گا۔“ ”جیمز ڈوڈ“ ایک دولت مند آدمی تھا۔ مگر ”میری“ کا باپ ایک لادہ ہونے کے باوجود مفلس اور غفلت کا لالہ۔ اس پریشانی کے باوجود چند خوبصورت لڑکیاں تھیں۔ اور بس۔

”جونی بیٹی“ ”میری“ کو اس صورت حال کا خیال آیا۔ وہ اس صاف گوئی سے متاثر ہو کر دل ہی دل میں کڑھی مگر بڑھے کتب فروش کو اس کی حالت پر مطلق ترس نہ آیا۔ اس نے چبا چبا کر یوں باتیں کرنی شروع کیں۔ ”میں نہیں سمجھتا۔ کہ میرا ”مروان“ کسی ایسی عورت سے شادی کریگا جو فیشن اپل ہو۔ نواب زادوں کے سے عالی دماغ رکھتی ہو۔ اگرچہ حجب میں ایک جتہ نہ ہو۔“

میری یہ سن کر طیش میں کھڑی ہو گئی۔ اور آنکھوں میں آنسو ڈبڈب کر یوں جواب دیا۔ ”میں جناب کو اس بیضرورت سر دھری اور صحنہ خیز بے رخی پر جو اخلاق کی کھلی توبہیں ہے معاف کرتی ہوں“ خالوں کی ریشمی ٹوڈ سے عاشقانہ اشعار کی کتاب آتش دان کے قریب گر پڑی۔ مگر دونوں نے کسی نے اس طرف توجہ نہ کی۔

”سر ڈوڈ“ نے مسکرا کر کہا۔ ”جناب! آپ کو چھوڑنا گویا ایک مہرت اچھے گاہک سے ہاتھ دھونا ہے۔ اور یہ تجارت دوکاندار کے ادب و اصول کے خلاف ہے۔ مگر ایک دوکاندار کے لئے یہ۔“



خاقون نے اس کلمہ آمیز مجھے کے جواب میں صرف سر جھکا دینا کافی سمجھا۔ اور کہا کہ ”میری بھولیاں میری منتظر ہوئی“

(۴۷)

بیتیر نے خشمک تپا کے ساتھ دروازہ کھولا۔ اور تیری دہاں سے نکل کر دوکان میں پہنچی۔ اُسکے چلے جانے کے بعد کمرے میں مُردنی اور بے رونقی چھا گئی۔ کتب فروش نے اپنی بھاری سُری آتش دان کے آگے سرکاٹی۔ دیکھی ہو آگ پر لکڑی ڈال کر کُرسی پر دراز ہو گیا۔ اب اُس نے اُس مُمت کی طرف دیکھنا شروع کیا۔ جہاں تھوڑی دیر پہلے ایک مُتعلہ جوالہ افروز تھا۔ اُسوقت ایک بوڑھے کے .. دل میں بھی جوانی کے خوب موجزن تھے۔ وہ اس طرح بہت دیر تک سوچتا رہا مگر مروان نے کمرے میں دھل ہو کر اُس کی توجہ اپنی طرف مبذول کر لی۔

مروان - ”سب لوگ چلے گئے۔ اور دوکان بند کر دی گئی ہے“

ڈوڈ - ”کیا واقعی بہت دیر ہو چکی ہے؟“

”جی ہاں! بہت دیر ہو چکی ہے۔ دوسرے ہوا بھی تیر چل رہی ہے۔ برف کی بارش ہو رہی ہے۔ ابجے کرسمس بہت اُداس اور پھیکا رہے گا“ کسی قدر بد دل ہو کر ماموں کو دیکھا۔ اور کہا ”لیڈی تیری دھتّا چلی گئی؟“ غالباً آپ سے برگشتہ ہو کر .. جیمز ڈوڈ نے کہا: ”تو کیا یہ بہت اہم بات ہوئی؟“ مروان نے کہا۔ ”یہ تو یہی سمجھتا ہوں“ جیمز ڈوڈ بولا: ”اچھا اگر یہی بات ہے۔ تو سمجھ لو۔ اور ہمیشہ کے لئے سمجھ لو۔ کہ میں نے اسے ہمیشہ کے لئے خیر باد کہہ دیا ہے“ یہ بکھر مسٹر ڈوڈ نے فرش پر پڑی ہوئی کتاب کو اپنے پیر سے چھوڑا اور کہا کہ جس طرح اُس نے اس کتاب کو زمین پر ٹپک دیا ہے۔ اسی طرح ہم بھی اُسے .. کہ نوجوان نے وہ فرحیت سے بیکار ہو کر اُس کتاب کو اٹھا لیا۔ اور بچپن ہو کر بولا: ”خیر باد کیوں کہہ دیا؟“ ڈوڈ نے کہا۔ ”میں نے اُسکی توہین کی ہے۔ اور اُسے بہت ذلیل کیا ہے۔ اب اُسے ہمیشہ کے لئے فراموش کرتا ہوں“

”فراموش! مگر میں تو اُس سے محبت کرتا ہوں“ مروان نے کہا۔

ڈوڈ - ”مجھے خوب معلوم ہے“

مروان - ”مگر آپ نے پھر بھی قطع تعلق کر لیا“

”ہاں۔ ہاں“ بوڑھے کتب فروش نے نوجوان کے غصے کو ٹھنڈا کر نیلے لئے کہا۔ ”اسی طرح کی ایک عورت نے میری زندگی برباد کر دی تھی۔ پہلے واقعہ سن لو۔ پھر کہنا ..“ مروان اپنے غصے کو پی گیا۔ اور بادل نا خواستہ اپنے بوڑھے ماموں کے قلم سے انداز خطاب اور پندرانہ نصیحت سے مغلوب ہو کر سُسنے کے لئے آمادہ ہو گیا۔ مسٹر ڈوڈ نے فرمایا۔ ”جب میں تمہاری عمر کا تھا۔ تو ایک عورت سے محبت کرتا تھا۔ کو وہ خاندانی حیثیت سے مجھ سے کتر تھی۔ مگر دولت کے اعتبار سے نہیں ..“



میری دولت کے بننے والے ہو۔ اس عورت کا خاندان بھی اُسی طرح دیوالیہ ہو گیا تھا جس طرح لیڈی میری کا۔

(۵)

اپنی محبوبہ کا اس طرح ذکر سن کر مروان دیوانہ وار بیچ میں بول پڑا۔ مسٹر ڈوڈ نے اُسے خاموش کر دیا اور کہا: ”میں اپنے واقعے کو سہل ترین بنانے کے لئے جو بات کہنی چاہتا ہوں۔ کہوں گا۔ خیر میں اُس عورت سے محبت کرتا تھا۔ اور شاید وہ بھی مجھ سے کرتی تھی۔ اس بات کو پورے پچاس سال گزر گئے۔“ (خود بخود مسٹر اگر) ”میں نے کمرس کے اپنی دونوں میں اپنا دل اُس عورت کے قدموں پر ڈال دیا۔ اور کلچر نکال کر کاغذ پر رکھ دیا۔ ایک خط لکھا ویسا ہی جیسا تم اس لڑکی کو لکھ سکتے ہو۔ پھر اُس خط کو عاشقانہ اشعار کی ایک خوبصورت کتاب کے ساتھ اُسے بچھا دیا۔ اس واقعے کو آج پورے پچاس سال گزر چکے ہیں۔ وہ چیزیں یعنی مجھ جیسے غریب کی ساری پونجی ہنات احتیاط سے اُس کے ہاتھ میں پہنچا دی گئی۔ اور میرا آدمی بیان کرتا تھا کہ اُس نے اُس خط کو خود اُس کی موجودگی میں ہی اپنے سینے سے لگایا۔“ ڈوڈ یہاں پہنچ کر ٹھہر گیا۔ اور اُن کی طرف دیکھ کر ایک ایسی سر آہ کھینچی جو بڑھاپے میں شادونا دہری نکلتی ہے۔ ”میں نے اس خط میں شادی کی درخواست کی تھی۔۔۔۔۔۔ مجھے اس کی جرأت اس لئے ہوئی کہ۔ بظاہر وہ بھی مجھ سے محبت کرتی تھی“ مروان نے پوچھا۔ ”پھر کیا ہوا؟“ ڈوڈ نے کہا۔ ”دو دن کے بعد کتاب واپس آئی جس کے ساتھ نہ تو کوئی خط تھا نہ زبانی پیغام۔ وہ دیکھو۔ وہ کتاب واپس رکھی ہے۔۔۔۔۔۔“ وہ کتاب واپس آئی۔ تو میں اُسی کمرے میں بیٹھا ہوا تھا۔ میں نے لانے والے سے پوچھا کہ ”کچھ اور بھی لاٹے ہو؟“ اُس نے جواب دیا ”نہیں اور کچھ نہیں“ میں نے دل برگشتہ ہو کر اُس کو واپس ٹھونس دیا۔ اور اس کے بعد اُسے کبھی ہاتھ نہیں لگایا۔ اُس دن سے اُسے دیکھ کر ہمیشہ اپنی حماقت۔۔۔۔۔۔ محبت۔۔۔۔۔۔ یاد آتی رہتی ہے“

مروان نے کہا کہ ”اور غالباً یہی وجہ تھی کہ آپ نے شادی نہیں کی“

”ہاں یہی وجہ۔۔۔۔۔۔ میں ابھی ریاکارانہ عیش و انداز کا شہید ہوں“ ڈوڈ کا سر سینہ کی طرف جھک گیا۔ اور پھر کہنا شروع کیا۔ ”چند ہی دن بعد میں نے اخبار میں پڑھا کہ اُس کا انتقال ہو گیا“ ”تاریک کمرے میں خاموشی چھاٹی ہوئی تھی۔ اور سرما کی سرد ہوا میں اُن کی لپٹوں سے ٹکرا رہی تھیں“ مسٹر ڈوڈ نے کہا کہ ”صاحبزادے! میں نے اپنے آپ کو بچا لیا ہے۔ اور ابی طرح دوسروں کو بھی بچانا چاہتا ہوں پس یا تو ان شان و شوکت والی لیڈیوں سے بے گناہ کشتی کرو۔ یا مجھ کو چھوڑ دو میں ہرگز اس کی اجازت نہیں دے سکتا کہ جس طرح میرا دل ٹوٹا ہوا ہے۔ اسی طرح کوئی اور بھی اپنا دل توڑے“ ”نوجوان نے ہنابت نرمی سے کہا کہ ”حضرت! اگر میں چلا گیا۔ تو آپ اکیلے رہ جائیں گے“ مسٹر ڈوڈ نے اس کا کوئی جواب نہ دیا۔ مگر مروان نے اپنا سلسلہ کلام جاری رکھا۔ ”اگر میرے لئے یہ دونوں آپ کھلی ہوئی باتیں ہیں تو میں یہ باتیں کرنا پسند کرتا ہوں۔ اگر میں سے یہ باتیں لوٹ جاتی ہیں۔ تو کوئی پروا



نہیں..... کیونکہ میں محبت کرتا ہوں، ”ڈوڈ نے سنا ان سنا کر کہے میں کہنا شروع کیا۔ ”یہ لڑکی ویسی ہی خوبصورت ہے جیسی میری محبوبہ تھی..... یہ اسوقت بالکل ویسی ہی جیسن معلوم ہو رہی تھی آہ بکئی رعنا! بظاہر یہ محسوس کر رہا ہوں کہ گذشتہ پچاس سال گزر رہے ہی نہ تھے“ کہ مروان نے کہا۔ ”اگر یہ لڑکی بھی ویسی ہی ثابت ہوئی جیسی آپ کی محبوبہ تھی۔ تب بھی میں اس کا ساتھ دوں گا“ ڈوڈ نے سر اٹھا کر اوپر دیکھا۔ ”تو پھر تم مجھے ہمیشہ کے لئے چھوڑ کر چلے جاؤ۔ جس طرح تمہاری مرضی آئے۔ روزی کا ڈیڑھ بڑھاؤ یہی اکیلا مر جاؤں گا“ کہ مروان بولا۔ ”کیا آپ واقعی یہی چاہتے ہیں؟“ ڈوڈ کی طرف سے جواب ملا۔ ”قطعاً طور پر.....“ مروان نے کہا۔ ”..... اچھا تو متب بیکھر.....“ خدا حافظ“

(۶)

وہ چلا گیا۔ اور ڈوڈ نے اپنی نظر اس کی پشت سے ہٹائی۔ تو سکہا کر کہا۔ ”بیشک اس نے وہی کیا۔ جو خواہش میں اس عمر میں کرتا۔ اس عمر کا تقاضا ہی ہوتا ہے۔ بکریں اسے یہاں دیکھنا نہیں چاہتا۔ مجھ سے یہ نہیں دیکھا جاسکتا کہ اپنا دل اسی طرح توڑے جس طرح میرا دل چُکا ہے“ کہ ہوا دو دکش (چہن) اور دروازوں میں شور مچاتی ہوئی آئی۔ ایسا معلوم ہو رہا تھا کہ کمرے کی تارک فضا میں سے کسی شخص عورت کی شبیہ نکل کر ”ڈوڈ“ کے سامنے والی پرٹیکھ گئی ہے۔ ”ڈوڈ“ اپنی کرسی سے اٹھا۔ اور اندری میں سے عاشقانہ اشعار کی وہ کتاب نکالی۔ جو پچاس سال سے بے چھوٹے جوں کی توں رکھی ہوئی تھی۔

(۷)

غم و اندوہ کے جذبات سے مجروح و مغلوب ہو کر ایک غضب ناک جوان نے اس کتاب کو اندری میں ٹھونس دیا تھا۔ مگر آج پچاس سال بعد اسی جوان نے جواب ایک صلح جو۔ خاموش اور مرعبان مرج بڑھا تھا۔ اسی جگہ وہی کتاب نکالی۔ اس نے بہت جرات کے ساتھ اُسی وقتا نوی کتاب کو کھولا۔ اور اوراق اُلٹے پلٹے۔ اس میں جو رنگ کی کوئی چیز بکھر پڑ کر تھی ہوئی دکھائی دی۔ اور اسے ڈوڈ نے اپنی سخت انگلیوں سے چھوایا۔ یہ کیا چیز تھی؟ ایک پھول کی خشک پتیاں یعنی کرمس کے گلاب کی پتیاں۔ کیا کتاب کے سرورق کے نیچے کوئی کلمہ نہ تھا؟ ”ڈوڈ“ نے بہت تکلیف کے ساتھ ایک نئے روش کی۔ اور پھر بہت اذیت کے ساتھ ناک پر ٹیکہ لگا کر اس خط کو پڑھنا شروع کیا۔ جو عاشقانہ اشعار کی اس کتاب میں رکھا ہوا ملا تھا۔ جسے پچاس برس سے شجر منور کی طرح الگ تھلک رکھ دیا گیا تھا۔ خط حسب دل تھا۔

”میرے برائے محبوب! میں اس کتاب کو دوبارہ آپ ہی کے پاس بھیجتی ہوں۔ اور کرمس کے پھولوں میں ایک پھول کے برابر دے رہی ہوں۔ تاکہ آپ اسے سادہ اور پسندیدہ طور پر رکھ سکیں۔“



تشریف لائیں۔ پھر میرے محبوب! یہ ہماری منادی شدہ زندگی (جو بہت ہی پُرمسرت اور طویل ہوگی) ایک عہد نامہ ہوگا! جلد آؤ! تاکہ دل کو تسکین ہو۔ اور ہماری حقیقی محبت پر تہررت ہو جائے۔ یہ خط تمہاری بھولی بھالی "جینی" نے لکھا ہے۔ جو آئے پیارے نہیں لبیک کہہ رہی ہے۔

تمہاری بیوی بننے کے لئے تیار ہوں۔  
 ان الفاظ کو لکھے ہوئے پچاس برس گزر گئے تھے۔ "جیمز ڈوڈ" نے اپنی طبیعت کے سہجان کی وجہ سے جو ہمہک غلطی کی تھی۔ وہ یہ تھی کہ جب وہ کتاب واپس آئی۔ تو اسے کھول کر نہ دیکھا۔ کاش! وہ اسے کھول کر دیکھ لیتا۔ تو دونوں سسر تیں فنا ہو جیں۔ وہ "جینی" کے پاس نہ گیا۔ اور "جینی" اس کی منتظر رہی۔ جسے کہ انتظار کرتے کرتے دم دے دیا۔  
 "ادہ! جینی! جینی!! میری محبوب بیوی۔"

(۸)

بڑھے کا سراپستہ آہستہ آہستہ اپنے پرانے آتش دان کی آگ بھی ہلکے ہلکے مدھم پڑ گئی۔ اور شمع دان میں شمع بھی ٹمٹمائی۔ اسوقت غزلوں کی قدیم کتاب "ڈوڈ" کے سینے سے پیٹی ہوئی تھی! اس سے پہلے کہ کامل تاریکی تسلط پڑتی تو نوجوان عاشق و محشوق اس کمرہ میں دوبارہ داخل ہوئے۔ مروان نے آتے ہی کہا۔ "جناب! لیڈی میری اس غرض سے تشریف لائی ہیں۔ کہ اپنی نظموں کی کتاب لے جائیں۔ اور میں آخری اوداع کہنے آیا ہوں"۔ جو وہ بے نشان بڑھے نے ان دونوں کی جانب دیکھا۔ یہ جوڑہ کس قدر خوبصورت و دلنشین تھا۔ آہ! دونوں حبیب و محبوب کس قدر دلدادہ تھے۔ مگر یہ بھی ایک دن بڑھے ہو جانے والے تھے۔ لیکن محبت غیر فانی ہوتی ہے۔۔۔۔۔  
 تب یہ لڑکی "جینی" کی جگہ پر تھی۔ نوجوان نے عزت و تاسف سے کہا۔ "جناب! یہ مجھے حاصل کرنا چاہتی ہے اور میں آپ کو"۔ "ٹھہرو۔ ٹھہرو۔ میرے عزیز ایک غزوہ بڑھے پر ترس بھاؤ! جینی ایک لمحہ ٹھہر"۔ مگر میں اس قدر تاریکی تھی۔ کہ "جیمز ڈوڈ" یہ نہ دیکھ سکتا تھا۔ کہ اسکے سامنے کون عورت کھڑی کہہ رہی تھی۔ کہ "میں ٹھہری ہوئی ہوں"۔ مروان نے لڑکی کی جانب متوجہ ہو کر کہا۔ "پیاری! میرا خیال ہے۔ کہ سسر "ڈوڈ" یا تو بیمار ہیں یا دم توڑ رہے ہیں"۔ لڑکی نے "ڈوڈ" کے سامنے دوڑاؤ ہو کر اس کے ہاتھ کو اٹھا کر جس میں وہ اشعار کی کتاب پکڑے ہوئے تھا۔ جا بویا۔

"خاموش!۔۔۔۔۔ اُن کو سچی مسرت حاصل ہو چکی ہے۔ اس ابدی مسرت میں دخل نہ دو"

پاؤنٹن نچرے اور ماؤنٹن نچرے  
 حسرتِ روزِ آخرہ گئی نچرے میں



## گلشنِ روحانی

یہ دیکھو بلبلِ فروں کسی چھپاتی ہے  
 اُدھر بلبلِ گلشنِ یے سے اُوچی شاخ پر گنا  
 بھلا پھر ذکر کیا باقی ہے دُنیاۓ فانی کا  
 یہی رُوحانیت کا باغ ہے جو غیر فانی ہے  
 یہی منظر وہ ہے جسکی بشارت ہوتی آئی  
 طیورِ قدس اسیں نعمۂ توحید گاتے ہیں  
 کہ اپنے عالمِ باطن سے وہ ظاہر میں آئے ہیں  
 خدا کا شکر ہے وہ آئینۂ آج آپہنچے  
 اسی کی دید کو دُنیا میں ہر انسان آئی ہے  
 دلِ مشتاق کو دلدار کی قربت میسر ہے  
 کھلے ہیں رازِ سربستہ حقیقت آشکار ہے  
 کھلے ہیں پھول گلشن میں سُرت اور فرحت  
 تجھے گاہ کو دیکھا۔ جمالِ یار کو دیکھا  
 بصیرت کی نظر نے عالمِ انوار کو دیکھا

نئے نئے نعمتے سُنا تی ہے نرالے گیت گاتی  
 اُدھر یادِ خدائیں عاشقوں کا محو ہو جا  
 بقا کے باغ میں گونجا ہے نغمہ زندگانی  
 اسی کا ہر مژمرِ غوب ہے اور جلوہ دانی  
 اسی کے شوق میں سب کو سُرت ہوتی آئی  
 کسی کو جلوہ فرمائی کایوں مژدہ سُنا تی  
 زمانہ منتظر تھا جن کا وہ تشریف لائے ہیں  
 ہزاروں اہلِ دلِ محبوب کی خدمتیں جا پہنچے  
 زمانے کو اسی دن کیلئے حق نے بنایا ہے  
 ہر اک عاشق کو وصلِ یار کی جنت میسر ہے  
 سچا ہے نور کا دربار۔ دلبرِ جلوہ آرا  
 نظر آتے ہیں جلوے ہر طرف حسن و لطافت  
 تجھے گاہ کو دیکھا۔ جمالِ یار کو دیکھا  
 بصیرت کی نظر نے عالمِ انوار کو دیکھا



## کشمیر کا چشمہ ویری ناگ

”چشمہ ویری ناگ“ اپنی خوبصورتی صفائی، دلنرمی، عالم گیر شہرت، غرضیکہ ہر لحاظ سے ملاحجاب اور اپنی نظیر آپ ہے۔ یہ ایک نہایت ہی سرسبز و شاداب، بہشت بریں کومات کرنے والی پہاڑی کے دامن میں واقع ہے جسکو ”کوہ بانہال“ کہتے ہیں۔ یہ چشمہ نہایت خوش نما، منظر لوار اور پرفضا ہے۔ اس کو دیکھ کر انسان کی عقل حیران رہ جاتی ہے۔ یہاں ایک چٹخہ و سنگین خوبصورت نہا ہے۔ جس کے اندر سے اس نہایت کے ساتھ پانی نکل رہا ہے۔ کہ ایک اچھی خاصی نہر بہہ رہی ہے کسی طرح بھی یہ معلوم نہیں ہوتا۔ کہ اس قدر پانی اس کثرت و زور کے ساتھ کہاں سے چلا آ رہا ہے۔ چشمہ کا پانی اس گہل اور فراخ خوبصورتی کے اندر اپنی آمد و خروج کی سادیت کے باعث ٹھہرا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ مگر اس قابل دید خوبصورتی کی ایک جانب سے اس زور اور نہایت سے خارج ہوتا ہے جس کا ذکر اوپر بیان کیا گیا ہے۔ پانی ایسا شفاف کہ یہیں صد ہا چٹھیاں ادھر ادھر بچھ کر کئی چکر و گشت لگاتی ہوئی نظر آتی ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ بیشہ میں ہیں۔ بایں ہمہ گہرا اس قدر کہ اسکی تہ تک نظر کچھ کام نہیں کر سکتی۔ یہاں اس قدر تیزی کہ اگر کوئی چٹھیا خوبصورتی سے کسی طرح باہر نکل جائے تو پھر اس کو لوٹ کر واپس آ جانا مشکل بلکہ بعض اوقات ناممکن ہو جاتا ہے۔ یہ چشمہ ہزاروں برس سے اسی طرح جاری ہے۔ خمد شہنشاہ جہانگیر میں اس کا یہ قابل دید خوبصورت بنا تھا۔ پرائی روایت ہے کہ ”سری شو جی جہاراج“ کے ترشول سے یہ بہت پہلو خوبصورت چشمہ بہہ نکلا ہے چشمہ ۳۵ گز چوڑا اور ۵۰ فٹ گہرا ہے۔ اس کے گرد ۲۰۷۲ حجر ہیں جن میں سے ایک پتھر پر حسب ذیل عبارت و اشعار کندہ ہیں :-

”بادشاہ ہفت کشور۔ عدالت گستر ابوالمظفر ورا لہین جہانگیر ابن اکبر بادشاہ غازی بناریج  
جلوس۔ دیل سر چشمہ فیض آیین نزول اجلاس فرمودند

(تاریخ) از جہانگیر شاہ اکبر شاہ این بنا سر کشید بر باگ  
بانے عقل یافت تار بخش قصر آباد و چشمہ ورناک

چشمہ سے باہر دوسرے سنگ کو سے ایسا جواب لکھا گیا ہے۔ یہ اشعار کندہ ہیں :-

”حیدر محکم شاہ جہاں بادشاہ دہر شکر خدا کہ ساخت چنین آبشار و جوئے  
این جوئے دادہ است از جوئے بہشت یاد زین آبشار یافتہ کشمیر ابروئے

تاریخ جوئے بحفت بکوشم سر و ش غیب



یہ وہی چشمہ ہے۔ جو دریائے جہلم کا منبع مانا گیا ہے بعض لوگ پہلے دریائے جہلم کا منبع ”وتھرو“ مانتے تھے لیکن فی زمانہ جغرافیہ دان اصحاب نے ”چشمہ ویرہی ناگ“ کو ہی منبع تسلیم کیا ہے۔ یہ دونوں چشمے ایک دوسرے سے تھوڑے ہی فاصلہ پر واقع ہیں۔ مگر جو رونی و دلفری اور خوبصورتی اس چشمہ کو قدرت نے عطا کی ہے۔ اور اسکے ساتھ بھاری عمارات و سنگین مجراؤں بہت پہلو سنگین مجراؤں بہت پہلو سنگین دیواروں نے تو اسی رونی کو دوبالا کر دیا ہے۔ نیز آبادی قصبہ و دوکانات و آمد و رفت نے بھی اسکی عظمت بڑھا دی ہے۔ چونکہ زمانہ قدیم میں پنجاب سے کشمیر آنے کا یہ خاص راستہ تھا۔ اسلئے بھی اس کی بہت بڑھ گئی تھی۔ اگرچہ موجودہ شاہی خاندان نے یہاں عالی شان عمارات عمارت شاہی بنائے۔ پھر بھی اس کی قدر و منزلت بڑھ گئی۔ ”وتھرو“ کو ان باتوں میں سے کوئی بات حاصل نہیں ہے۔ ورنہ وہاں سے بھی پانی بہتا ہے۔ اور صاف و شفاف ہونیکے علاوہ بہت زور سے بہتا ہے۔ یہ ”وتھرو“ اس نمائش گاہ دینا میں ایک معمولی سے معمولی چیز بھی چشم حقیقت میں کے واسطے قابل دید اور انوکھی ہے۔ مگر یہ چشمہ اپنے مناظر کے لحاظ سے نہایت ہی عجیب اور دلکش ہے۔ مانا کہ اُسکی پشت پر کوئی برفانی پہاڑ یا دریا ہو گا لیکن بظاہر جس پتہ نہیں چلتا کہ ایک ننھے سے جگہ کے اندر کہاں درخت چھپا ہوا ہے۔ اُسی طرح یہ معلوم نہیں ہوتا۔ کہ اس چھوٹے سے چشمے کے نیچے ٹھنڈے اور شیریں پانی کا عظیم نشان سمندر کہاں بہیں مار رہا ہے۔ اور جس طرح دینا میں بہت نئی صورت جلوہ فگن ہوتی ہیں۔ اور پُرانی نیست و نابود ہو جاتی ہیں۔ اسی طرح اس چشمہ کے پانی کا حال دیکھنے میں آتا ہے۔ نیا پانی نکلتا اور پُرانا خارج ہوتا چلا جاتا ہے۔ اور جو ایک دفعہ بہ جاتا ہے۔ پھر لوٹ کر واپس نہیں آتا۔ موسم سرما میں جب تمام نہروں، تھیلوں، مکاؤں، درختوں اور پہاڑوں پر برف ہی برف دکھائی دیتی ہے۔ اکثر ندی نالوں کا پانی جم جاتا ہے۔ ٹھروں میں رکھے ہوئے پانی کے ٹھکڑے سج بستہ ہو جاتے ہیں۔ یہاں تک کہ چراغوں کا تیل بھی جم جاتا ہے۔ لیکن اس چشمہ کا پانی خرم رہتا ہے۔ اور اسکے اندر سے دھواں اُٹھتا نظر آتا ہے۔ یہ ایسا گرم ہے کہ انسان آسانی کے ساتھ نہا سکتا ہے۔ موسم گرما میں پانی کا یہ عالم ہے کہ اُس میں کھڑے ہو کر بیل ٹکنا اور پانی میں رہنا دشوار ہو جاتا ہے۔ البتہ چشمہ چشمہ دہرے کے سلسلہ پیدائش و فنا کی طرح ہر موسم اور ہر وقت میں برابر جاری رہتا ہے۔ ان دونوں امتزاج ضرور ہے کہ یہاں کا خارج ہو جائیو انا پانی جو پُرانا ہو کر بہہ جاتا ہے۔ ہزاروں جانداروں کی واسطے باعث برکت و رحمت ثابت ہوتا ہے۔ وہ صد ہا میلوں تک خشک اور تھجڑیوں کو سیراب کرتا چلا جاتا ہے۔ مختلف اقسام کا غلہ اور سیوہ جات یہی بدولت پیدا ہوتے ہیں۔ چشمہ دہرے سے جو انسانی نسلیں پیدا ہو کر اور پُرانی ہو ہو کر راہ عدم کو چلی جا رہی ہیں۔ انہیں بکثرت فضول ہی تلف ہو جاتی ہیں۔ البتہ مسند آواگون اسی تلخی کو نہیں مانتا۔ لیکن ظاہری صورت میں نتیجہ ہی معلوم ہوتا ہے کہ جس کا ذکر اوپر کیا گیا ہے، خوش قسمت میں وہ لوگ جو ان قدرت کے عطیات سے فائدہ اُٹھاتے اور کُطف اندوز ہوتے ہیں۔ مگر اکثر افسوس کاں ہمیر کے جی میں یہ ہوتی ہے کہ اس چشمہ کو اب تک دیکھا ہے۔



اوم

رسالہ

## مستانہ جوگی

لاہور

نمبر ۹

ماہ ستمبر ۱۹۴۱ء

جلد ۲۹

گیان تراؤ لیکر بابا قول سکے تو تول  
مہا بھارت کی اٹھارہ روزہ خونریز جنگ کے بعد  
بھیشم پیتامہ کا اُپدیش اجاؤں کے لٹھ پر

دہلی اور پانی پت کی درمیانی سرزمین نے جس کے ایک وسیع حصہ کا نام کوروکشیتر بھی ہے۔ آج سے پانچ  
ہزار برس پیشتر صرف اٹھارہ دن کے اندر وہ خونین منظر دیکھا ہے۔ کہ یورپ کی جنگ عظیم جس میں قریباً قریب دنیا کی  
تمام بڑی بڑی سلطنتیں کسی نہ کسی فریق کے ساتھ شامل تھیں۔ اپنے نئے جنگی آلات کی فراوانی اور سائنس کی تباہ کن  
ریحانات کی موجودگی کے باوجود چھ سال کے عرصہ میں بھی وہ منظر پیش نہ کر سکی کہ کورو اور پانڈو کا قبضہ۔ ارجن  
اور بھیم کی عداوت۔ اور بالآخر مہا بھارت کی لڑائی کا حال کس کو معلوم نہیں؟ یہ شہور واقعات ہیں۔ اسلئے  
ہم ان کی تفصیلات میں جاننا مناسب نہیں سمجھتے۔ صرف یہ بتانا چاہتے ہیں۔ کہ جب کورو کی تباہی و پامالی کے  
سہ پانڈو کا مہاب ہو گئے۔ اور سری کرشن۔ بیاس جی اور دھرت راشٹ کے کہنے سے راجہ بدھشٹر نے جو پانڈو  
سب بڑا بھائی تھا۔ ہستنا پور دہلی کا تخت و تاج قبول کر لیا۔ دوسری کرشن جی نے بھیشم پیتامہ  
کو زندگی کی آخری منزل طے کر دیا تھا کہ راجہ بدھشٹر تمہارا فرزند ہے۔ وہ اس قدر لائق و انیساب  
کے کشت و خون سے جو شخص اسی کے سب سے بڑا ہے۔ بہت ستمان سے۔ وہ جا رہا ہے کہ آپ کی زبان



مبارک سے ایسی پاکیزہ نصائح تھیں۔ جو اُس کی ذات کے لئے اور اُس کی آئندہ نسلوں۔ جانشینوں اور راجاؤں کیلئے فائدہ بخش اور کارآمد ہوں۔ تاکہ وہ ان پر عمل کر کے اپنی زندگی بھی امن و امان سے بسر کریں اور ان کی رعایا بھی خوشحال اور فادخ البال رہ سکے۔

پچیسٹم پنامہ نے جو قیمتی نصائح کیں۔ وہ مہابھارت کے آخری تین پرلوں بالخصوص بارہویں پر میں جس کا نام ”شانت پر ب“ ہے۔ بالتفصیل درج ہیں۔ ہم ان نصائح میں سے چند ایک یہاں پیش کرتے ہیں کاش ہندوستان کے ولایان ریاست ان پر عمل کر سکیں۔

(۱) اگرچہ جھوٹ بولنا سب کے لئے بُرا ہے مگر راجاؤں کے لئے بہت ہی بُرا ہے۔ اسلئے کہ جھوٹ بولنے

سے اُن کا اعتبار جاتا رہتا ہے۔ اور دوست دشمن سب بد دل ہو جاتے ہیں۔ راجہ کے جھوٹ بولنے سے پر جا کو بھی جھوٹ بولنے کی عادت ہو جائیگی۔ اور ملک میں بہت سی خرابیاں پیدا ہونگی۔ جن کا گناہ راجہ کی گردن پر ہو گا۔

(۲) راجے آپ روال کا چشمہ میں چشمہ سے جس قدر پانی نکالا جائیگا۔ چشمہ صاف اور شیریں ہوتا جائے گا۔ اس

لئے سخاوت اور فیاضی راجاؤں کے لئے لازمی ہے۔ (۳) راجاؤں کو چاہئے۔ کہ قہر و غضب اور نرمی و شفقت

سے مساوی درجہ پر کام لیتے ہیں۔ اگر وہ ہر وقت غضب ناک رہیں گے۔ تو مارے خوف کے کسی کو اُن سے عرض

معروض کرنے کی جرأت نہ ہوگی۔ اور انتظام مملکت میں ایسا اٹھجاؤ پیدا ہوگا۔ کہ سب سمجھنا مشکل ہو جائے گا۔ اور

اگر ہر وقت نرمی اختیار کریں گے۔ تو اُن کا رعب جاتا رہے گا۔ اور نوبت یہاں تک پہنچے گی۔ کہ تمام دنیا کا فوج

بہادینے پر بھی اُن کا رعب قائم نہ ہو سکے گا۔ (۴) کارداروں کو ایسا سلوک کرنا چاہئے۔ کہ تمام رعایا اُن کو

آچھا جائے۔ اور اُن کے لئے دعا کرے۔ (۵) راجاؤں کو لازم ہے کہ رعایا پر سختی نہ کریں۔ ورنہ ایسے فتنے برپا

ہونگے۔ کہ کسی تدبیر سے اُن کا تدارک نہ ہو سکے گا۔ (۶) راجاؤں کے لئے فوج بردار۔ و فاسٹار اور مضبوط فوج

سے بڑھ کر کوئی اچھی چیز نہیں۔ (۷) راجاؤں کے لئے نہایت ضروری ہے۔ کہ وہ شراب سے پرہیز کریں۔ کیونکہ پریشانی

نے انہیں اس لئے سردار بنایا ہے۔ کہ وہ لوگوں کی حفاظت و نگہبانی کریں۔ اگر راجہ ہی مدھوش و بدست ہے۔

اور اسکی حالت یہ ہے۔ کہ دوسروں کو اس کی نگہبانی کرنی پڑتی ہے۔ تو وہ رعایا کی حفاظت کیا کرے گا۔ (۸)

راجاؤں کو مناسب ہے۔ کہ وہ قمار بازی اور شہرتوں کی صحبت اور مصاحبوں کے ساتھ ہنسی مذاق سے پرہیز

کریں۔ (۹) راجاؤں کو اپنے ملازمین کی قدرتی میں اتنی احتیاط رکھنی چاہئے۔ کہ وہ عزت داروں کو ذلیل و

خوار نہ کر سکیں۔ اور رعایا کے جان و مال پر دست درازی نہ کرنے پائیں۔ (۱۰) راجاؤں کو لازم ہے۔ کہ اپنی رعایا

کے جان و مال کی ویسی ہی حفاظت کریں جیسی کہ حاملہ عورت اپنی اور اپنے شکم کے بچے کی حفاظت کرتی ہے۔ کیونکہ

رعایا راجاؤں کے لئے بمنزلہ فوج و لشکر ہے۔ (۱۱) راجاؤں کو لازم ہے کہ رعایا کے مال پر دست درازی نہ



کریں۔ اور اسی قدر محصول وصول کریں جس کی انصاف و عدل اجازت دیتے ہیں۔ (۱۲) راجاؤں کو چاہئے کہ راجہ مملکت میں ہر کسٹ ناکس سے کشورہ نہ کریں۔ بلکہ صاحبان دُور اندیش و تجربہ کار سے صلاح لیا کریں۔ اور کشورہ سننے کے بعد غور و تامل کریں۔ اور جوابات اچھی نظر آئے۔ اُس پر عمل کریں۔ (۱۳) راجاؤں کو لازم ہے کہ عاملوں اور پنڈتوں کی صحبت کے لئے ایک خاص وقت مقرر کریں۔ اور ان کی اچھی باتوں سے فائدہ اٹھائیں۔ (۱۴) راجاؤں کو لازم ہے کہ عفو و رحمت کی عادت اختیار کریں۔ (۱۵) راجا کو لازم ہے کہ ظالموں کو رعایا پر تسلط نہ کرے۔ ورنہ جبکہ راجہ راجد و ظلم اُن سے سرزد ہونگے۔ وہ سب راجا کے نامہ اعمال میں لکھ جائینگے۔ (۱۶) راجاؤں کو مصاحبت کے لئے راست باز۔ و دوان۔ خاندانی۔ بیٹیں اور بہادر و شجاع لوگوں کی ضرورت ہے۔ جو اُن کو نیک کاموں کی رہنمائی کریں۔ ملک کے صحیح صحیح حالات بتائیں۔ اور جن کی صحبت سے دونوں جہان کا فائدہ ہو۔ (۱۷) راجاؤں کے لئے مناسب ہے کہ وہ دیانت دار اور انصاف پرور حاکم کے جاہ و منصب میں افزونی کریں۔ اور ایسے لوگوں کو واجبِ سرزادیں۔ جو پھوٹے سے لالچ کے لئے رعایا کا خون چوس لیتے ہیں۔ (۱۸) راجہ رعیت و سپاہ کے سبب راجہ کہلاتا ہے۔ اگر رعیت معذور و آبادان ہے تو سپاہ بھی آسودہ ہے۔ اور جب سپاہ آسودہ ہے۔ تو رعایا بھی خوشحال ہے۔ (۱۹) پرچہ نویس اور خبر جو خبریں راجاؤں کو دیتے رہتے ہیں۔ وہ غرض سے خالی نہیں ہوتیں۔ راجاؤں کو مناسب ہے کہ عمل کرنے سے پیشتر ایسی خبروں کا حسن و قبح میزانِ دانش میں تول لیا کریں۔ (۲۰) راجہ کو لازم ہے کہ برہمن۔ بھٹری۔ ویش۔ اور شودر ہر فرقہ کے لوگوں کے نمائندے اپنے حضور میں رکھے۔ تاکہ ہر فرقہ کے حالات اُسے معلوم ہوتے رہیں۔ (۲۱) راجہ کو لازم ہے کہ اپنی رعایا کو خوشیا و مندوں کے برابر سمجھے۔ جو عمر میں ہوں۔ اُن کو اپنا بزرگ۔ ہم عمروں کو برابر اور چھوٹوں کو فرزندوں کے برابر تصور کرے۔ (۲۲) راجہ کو کوشش کرنی چاہئے کہ اس کی سپاہ اور رعیت دونوں آباد رہیں۔ تاکہ ضرورت کی وقت سپاہی جان دینے سے اور رعایا مال پیش کرنے سے دریغ نہ کرے۔ (۲۳) راجہ کو لازم ہے کہ جو برہمن نہ خود علم پڑھے اور نہ دوسرے کو پڑھائے۔ اُس کو اپنی ولایت سے نکال دے۔ (۲۴) راجہ کو لازم ہے کہ کسی کاردار اور اہل کار کے دیانت دار اور صاحبِ اعتبار ہونے کے باوجود اُس کے حال سے غافل نہ رہے۔ بلکہ اپنے پرچہ نویسوں کے ذریعہ سے اُس کے حالات کی تفتیش کرتا رہے۔ اور ایسا عمل اختیار کرے۔ کہ ہر اکابر اہل کار کو یہی معلوم ہو۔ کہ راجہ اُس کے نیک بندے سے خبردار رہتا اور اُس کے کاروبار کو خود ملاحظہ کرتا رہتا ہے۔ (۲۵) راجہ کو لازم ہے کہ جو قدیم عمارتیں اُس کی مملکت میں خراب ہوگئی ہوں۔ اُن کو نئے سرے سے آباد اور اُن کی تعمیر و مرمت کرے۔ (۲۶) راجہ کو لازم ہے کہ زراعت پریشہ لوگوں کا خاص خیال رکھے



تاکہ وہ اپنے پیشہ کو خاطر خواہ ترقی دے سکیں۔ (۲۷) راجہ کو لازم ہے کہ ہر ایک عامل اور کاردار دربار میں خفیہ نوٹس مقرر کرے۔ جو ان کے کاروبار اور متاعل سے اس کو آگاہ کرتے ہیں۔ راجہ کو یہ بھی لازم ہے کہ عاملوں کے حالات جو اس کو معلوم ہوا کریں۔ کبھی کبھی ان پر بھی ظاہر کر دیا کرے۔ تاکہ وہ ہر وقت اس سے خائف رہیں۔ اور ظاہر و غائب اس کا رعب ان کے دلوں میں جما رہے۔ (۲۸) دشمن کو کیسا ہی راز و کم تر ہو۔ اس کو حقیر نہ سمجھے۔ سناپ اگرچہ بظاہر چھوٹا سا جاکر ہے مگر اپنے زہر سے بڑے بڑے جانوروں ہلاک کر دیتا ہے۔ (۲۹) راجاؤں کو کسی حالت میں مکر و فریب نہ کرنا چاہئے۔ ان دشمنوں سے ساتھ نہ کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ (۳۰) راجہ کو لازم ہے کہ زراعت پیشہ لوگوں سے اپنا مقرّر حصّہ وصول کرے۔ اور اگر پیداوار کم ہو۔ تو اپنے حصّہ میں بھی کمی کر دے۔ اور ان پر کسی قسم کی زیادتی و تعدی نہ کرے۔ (۳۱) راجہ جن لوگوں کو شہروں کی حفاظت اور عدل و انصاف کا کام سپرد کرے۔ ان کے حالات کی پوشیدہ جستجو رکھا کرے۔ تاکہ اہل شہر پر زیادتی نہ ہونے پائے۔ (۳۲) کوئی راجہ حرام مال اپنے خزانہ میں جمع نہ کرے۔ کہ یہ برکت کو زائل کر دیتا ہے۔ کسی گنہگار پر جرم نہ کرتا ہو۔ تو اس قدر نہ کرے۔ کہ وہ مان و شبیہ کو بھی محتاج ہو جائے اور گدائی کرنے لگے۔ (۳۳) راجہ کو مناسب ہے۔ کہ کینہ اور بد اصل لوگوں کی صحبت سے کنارہ کش رہے۔ اور ملک کی کوئی خدمت بھی ان کے سپرد نہ کرے۔ (۳۴) راجاؤں کو چاہئے۔ کہ دوسرے کے گناہ سہر دربار معاف کریں۔ بشرطیکہ معاف کر دینے سے ملکی انتظام میں کوئی خلل واقع نہ ہوتا ہو۔ (۳۵) راجہ کو لازم ہے کہ ملک کے حالات اور اہلکاروں کے نیک و بد سے واقفیت حاصل کرنے کے لئے جاٹوں میں مقرر کرے۔ (۳۶) راجہ اگر عادل ہو۔ تو کھیشروں اور پندروں کے برابر نیکیوں کا پھل ملتا ہے۔ اس لئے براہمنوں اور پندروں کا قول ہے۔ کہ راجہ کو سلطنت ترک نہ کرنی چاہئے۔ کیونکہ جو پھل اس کو جنگل میں ہزار سال عبادت کر نیے مل سکتا ہے۔ وہ سلطنت میں ایک روز عدل کرنے سے حاصل ہو جاتا ہے۔ (۳۷) راجاؤں کا فرض یہ ہے کہ وہ اپنے ملک کے حالات سے باخبر رہیں۔ نیکیوں کی پرورش کریں۔ اور بُروں کو سزا دیں۔ (۳۸) جو راجہ بھوکوں کو پیٹ بھر کر کھانا دیتا ہے۔ براہمنوں کو کپڑا پہناتا ہے۔ غریبوں کی دست گیری کرتا ہے۔ جو درجہ امارت پر گرتے ہیں۔ ان کی دیکھوئی کرتا ہے۔ وہ ظاہر میں تو راجہ ہے مگر باطن میں دیوتا ہے۔ (۳۹) راجہ کو لازم ہے کہ اپنے نفس پر غالب رہے۔ اور ہوا و ہوس کو ترک کرے۔ اور لوگوں کے زن و اطفال و فرزند کو اپنا عیال تصور کرے۔ جب وہ اپنے نفس پر جو اندرونی دشمن ہے۔ غالب آجائے گا۔ تو اس کی برکت سے ہر کوئی دشمن خود بخود مغلوب ہو جائیگا۔ (۴۰) راجہ جو جاٹوں اپنی راجدھانی اور دوسرے شہروں میں مقرر کرے۔ وہ ایسے ہونے چاہئے۔ جو نیک و صالحہ و بے خوف و معلوم ہوں۔ مگر باطن میں بڑے بڑے زہر کے پوشیاں اور دواں ہوں۔



لیکن ایک مرتبہ بھی اگر کوئی جاسوس جھوٹی خبر پہنچائے۔ تو فی الفور اُس کو معزول کر دے۔ نیز جاسوس ایسے جفاکش ہونے چاہئیں جو جھوٹ پیاس اور سردی گرمی کی پرواہ نہ کریں۔ بلکہ پیدل چلنے اور سفر کرنے میں مضبوط ہوں۔ ہر اٹھارہ گوس پر ایک جاسوس ہونا چاہئے۔ اور ایسا کہ وہ سب حالات سے واقف ہو۔ مگر اُس کی تقرری اور اُس کے حالات سے کوئی واقف نہ ہو۔ (۴۱) جب ملک خوب سرسبز و آباد ہو۔ تو اُس وقت راجہ اگر محاصل میں کچھ ایرادی کر دے تو مضائقہ نہیں۔ مگر یہ زیادتی صرف محاصل زمین پر ہونی چاہئے۔ اہل حرفہ و تجارت پر کوئی محصول لگانا موجب بد امنی ہے۔ (۴۲) ہر ایک شخص کو اُس کے کوٹہ کے موافق سزا ملنی چاہئے۔ بعض لوگ ایسے ہیں جنکو صرف خیشم نمائی کافی ہوتی ہے۔ یہ وہ لوگ ہیں جو شریف اور خاندانی ہیں۔ بعض ایسے ہیں جن کو زبانی بھڑک دینا ہی اُن کے لئے کافی سزا ہے۔ بعض ایسے ہیں جن کو دربار سے نکال دینا یا اُن کے درجہ میں تنزیل کر دینا بھی اُن کے لئے کافی ہوتا ہے۔ مگر کمپنوں اور روٹیوں اور عادی مجرموں کی سزائیں اُن لوگوں سے مختلف ہونا چاہئیں۔ اس لئے اُن کو سخت سزائیں ملنی چاہئیں۔

## انقلاب

بھگوان نے ”گیتا مقدس“ میں فرمایا ہے۔ کہ جب غریبوں کو امیر اپنی نازیبا حرکات اور بے رحمیوں سے ستاتے ہیں۔ جب کروڑ پتی سیٹھوں کے رشتوں کے نیچے غریب پھلے جاتے ہیں۔ اور کوئی باز پرس نہیں ہوتی۔ جب قانون و انصاف نابود ہو جاتے ہیں۔ جب مظلوم کی داد رسی نہیں ہوتی۔ جب ظالم کی حوصلہ افزائی کرتے ہوئے قہر و ایمان پر پھبتیاں اُڑانا باعث شان تصور کیا جاتا ہو۔ جب انسانیت بد کردار انسانوں کے اعمال قبیحہ شرمناک افعال سے تڑپتی ہے۔ اتفاق و اتحاد کا نام و نشان مٹ جاتا ہے۔ تا تعداد انسانی جانوں کا طبقہ فاقہ کشی میں مبتلا زندگی پر موت کو ترجیح دیتا ہے۔ اُس وقت تیری رحمت جوش میں آکر ایک انقلاب عظیم برپا کر دیتی ہے۔ انسانیت کا درس دینا کو ملتا ہے۔ جیسی منافرت کا زہر باہل پریم و محبت کے امت میں جذب ہو جاتا ہے۔

اوپنی دیواروں کے اندر لوہے کی سلاخوں کے پیچھے بیٹھے ہیں سچے انسان انساں جو نہیں آگنتی ہیں  
انکے بھی کبھی دن آئینے۔ انہیں بھی کبھی لطف کبھی وہ اندھی پریاں جو قیمت کا تانا بانا تتی ہیں  
جائے گی کبھی سوئی قسمت توئے گا کبھی فضل زنداں  
سچے سبکیں وصال اس لگائے۔ عمر کی طھریاں گنتی ہیں



# کون کس کیلئے

مندر روئیں گونجی ہے وز سٹھوئی صد جِسکو سٹکر خوش ہوا کرتے ہیں سارے دیو  
 مسجد نہیں روتی ہے مؤذن کی صد تاکہ کچھ قائم ہے تقدیریں و توحید خا  
 پھول کھلتے ہیں سکونِ قلب بلبل کیلئے سچ و خم پیدا ہوئے گیسوئے سنبھل کیلئے  
 نغمہ نے کیواسے نے نغمہ زن کیواسے پھول بلبل کیلئے بلبل چمن کیواسے  
 اک سرورِ دائمی روح بشر کے واسطے درِ دل کیواسے سوزشِ حاکر کیواسے  
 ابرِ بارش کیلئے بارش بہاراں کیلئے پھول گلشن کیلئے گلشن ہزاراں کیلئے  
 حُسن عاشق کیلئے عاشقِ محبت کیلئے عشق مرنے کیلئے مرنا حقیقت کیلئے  
 نغمہ رنگیں فصائیں کیف بھرنے کیلئے کیفِ نغمہ پر وجودِ شوق مرنے کیلئے  
 اہل دلیرِ ربی ہستی بننے کیلئے ہے نگاہِ نازِ بجلی بن کے گرنے کیلئے  
 جُہنشِ ابرو کی حرکتِ خونِ حشر کیلئے خونِ حشر کیلئے خونِ محبت کیلئے  
 زلفِ مشکینِ دوشِ ندانِ بکھرے کیلئے بوئے گیسو اہل دل کو مست کرنے کیلئے  
 تابشِ رخِ تیرگیِ دلِ مٹانے کے لئے سحرِ الفتِ فتنہ غم کو جگانے کے لئے  
 حُسنِ جاناں کتابِ نورِ الفت کیلئے عشقِ صادقِ امتحانِ جذبِ وحشت کیلئے  
 ہے متاعِ دل بھی نہ اہل دل کیواسے عشق کا ریشا درِ منفصل کے واسطے



# ہندی ادب کے چند دلکش نمونے

## اُس پار

میں ہندی کے اُس پار وہاں جانا چاہتا ہوں جہاں بہت سی کشتیاں باتس کے ڈنڈوں سے بندھی ہوئی ایک جگہ کھڑی رہتی ہیں۔ وہاں لوگ ہمیشہ اپنی کشتیوں میں بیٹھ کر کندھوں پر لے رکھے ہوئے دور دور سے کھیت جوتے جاتے ہیں۔ اور وہیں جبر واپس اپنے بیلوں اور گائیں بھینسوں کو دریا میں سے گزرا کر اس چراگاہ میں لاتے ہیں۔ وہاں سے وہ سب شام کو گھر لوٹ آتے ہیں۔ اور گھاس بھونس کے ڈھکے ہوئے اس حصے میں صرف کیدڑ ہی چلاتے کودہ جاتے ہیں۔ اُمّاں! اگر تمہیں بُرا نہ لگے۔ تو میں چاہتا ہوں کہ بڑا ہو کر اس جگہ کا مالک بنوں۔ لوگوں کا کہنا ہے کہ اُس اونچے دوپٹوں کی آڑ میں دو عجیب و غریب گڑھے ہیں۔ وہاں سب کے بعد بہت سی جنگلی بطنیں آتی ہیں۔ اور چھوٹی چھوٹی جھاڑیاں اپنا منہ نکالتی ہیں جن کے درمیان پانی کی بطنیں اندھے دیتی ہیں۔ وہاں مرغیاں اپنی دم بچا بچا کر صاف کچڑ پر اپنے چنگلوں کے نشان چھوڑ جاتی ہیں۔ اُمّاں! سچ مجھ کو بُرا نہ مانو۔ تو بڑا ہونے پر میں وہاں کا مالک اور محافظ بن جاؤں گا۔ میں اُس پار سے اُس پار اور ادھر سے ادھر اتر کر آیا کروں گا۔ گاؤں کے لڑکے لڑکیاں نہاتے وقت مجھے دیکھ کر تیرت کر بیٹھے۔ جب سورج چڑھتے چڑھتے آسمان کے درمیان کھڑا ہو جائے گا۔ اور سورج سے دو پہر ہو جائے گی۔ تو میں دوڑتا ہوا تمہارے پاس آکر کہوں گا۔ اُمّاں! مجھے ٹھیک لگی ہے۔ جب دن ختم ہو جائے گا اور سائے درختوں کے نیچے چھپنے لگیں گے۔ تو میں اندھیرے میں لوٹ آؤں گا۔ میں بالوجہ کی طرح تمہیں چھوڑ کر تمہیں کام کرنے بھی نہ جاؤں گا۔ اُمّاں! سچ کہو۔ اگر تمہیں بُرا نہ معلوم ہو۔ تو میں بڑا ہونے پر اُس جگہ کا محافظ بن جاؤں گا۔

## ہند کا چور

مُنو کی آنکھ سے ہند کون چور کر لے گیا۔ مجھے بتاؤ تو سہی۔ مگر یہ گری رکھ کر ماں پرٹوس کے گاؤں میں پانی بھرنے گئی تھی۔ دو پہر ہو گئی تھی۔ لڑکوں کے کھیلنے کا وقت گزر چکا تھا۔ اور تالاب کی بطنیں چپ تھیں۔ بڑے درخت کے سایہ میں کدو یا کالڑ کا سو گیا تھا۔ اور امراؤں کے قریب دلدل میں سارس چپ چاپ کھڑا تھا۔ اُسے بھی میں نے دیکھا۔ ہند کون چور کر لے گیا۔ تو مَنو کھربھر میں چکر لگا رہا ہے۔ میرے مَنو کی آنکھوں سے ہند کون چور کر لے گیا۔ مجھے بتا دو۔ میرا خیال



ہے۔ کہیں اسے دھونڈھ کر باندھ دوں۔ لاؤ اس اندھیرے درہ میں دیکھیں۔ یا بھول کے درخت کے ٹکٹے سایہ میں دیکھیں۔ جہاں کوڑوں میں کبوتر تولتے ہیں۔ اور اُجلی رات کے ستارے میں پریوں کے پانچ بجتے ہیں۔

### پھولوں کا مہر رسہ

اندھی والے بادل آسمان پر گر جیتے ہیں۔ اور پانی کے قطرے گرنے لگتے ہیں۔ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا سترہاں جانب چھاڑیوں کے اوپر سے دوڑتی پھوٹی بانسوں میں اپنی بانسری بجانے لگتی ہے۔ اس وقت دھیرے دھیرے پھول نہ جانے کہاں سے آجاتے ہیں۔ اور دست ہو ہو کر خوشی سے گھاس پر ناچنے لگتے ہیں۔ اماں! سچ جیج میں کہتا ہوں۔ کہ یہ پھول نیچے ہی نیچے کسی مہر رسہ میں پڑھنے جاتے ہیں۔ کوڑا بند کر کے وہ اپنا سبق یاد کرتے ہیں۔ وقت سے قبل جو کہیں وہ ٹھیکنے کے لئے باہر جانا چاہتے ہیں۔ تو ان کے استاد انہیں ایک کونے میں کھڑا کر دیتے ہیں۔ برسات کے ایام میں نہیں تھپیل رہتی ہے۔ جسنگل میں ڈالیاں اسپس میں لٹتی ہیں۔ پتیاں پاگل ہو ایں سترہاں ہیں۔ اور اندھی والے بادل بھوتوں کی طرح تالیاں بجاتے ہیں۔ ساتھ ہی ساتھ پھول بھی لال پیلے اور سفید کمرے ہیں۔ کہیں کہیں کراہ رہی پڑتے ہیں۔ اماں! کیا تم جانتی ہو۔ کہ وہ تاروں کے گھر کے پاس آسمان میں رہتے ہیں دیکھتی نہیں ہو۔ کہ وہاں جانے کے لئے کتنے دروازے ہیں۔ جانتی ہو۔ کہ وہ اتنی جلدی میں کیوں ہیں؟

### میری کشتیاں

میں اپنی کاغذی کشتیاں تیار کرتا ہوں۔ اور انہیں تیرانا ہوں۔ ان پر بڑے بڑے کالے تر فوں میں اپنا اور پیسے گاؤں کا نام لکھ دیتا ہوں۔ میں سمجھتا ہوں۔ کہ کسی نہ کسی ملک میں کوئی انہیں دیکھے گا۔ پھر جان لے گا۔ کہ میں کون ہوں؟ اپنی چھوٹی مٹی کشتی میں میں باغوں سے پھول لا کر اس میں لاد دیتا ہوں۔ اور یہ رنگین پھول کشتی کے ہمراہ بہتے بہتے کسی ملک کے کنارے لگ ہی جا بیٹھے۔ کاغذی ان کشتیوں کو پانی میں چھوڑ کر جب میں آسمان کی طرف دیکھتا ہوں۔ تو ننھے ننھے بادل اپنی کشتیوں پر سفید سفید بادبان چڑھا کر دکھائی دیتے ہیں۔ شاید اوپر آسمان میں میرا کوئی ساتھی رہتا ہے۔ وہی میری کشتیوں کے ساتھ دوڑنے کے لئے ہوا میں انہیں نیچے بھیجتا ہے۔ جب رات ہوتی ہے۔ تو انہیں میں منہ چھپائے میں سو جاتا ہوں۔ خواب دیکھتا ہوں۔ کہ اندھی رات کو تاروں کے نیچے میری کشتیاں بہتی چلی جا رہی ہیں۔ ندی کی پریاں پانی میں میٹھی ہوئی ہیں۔ اور اوپر پھولوں سے بھری ہوئی ٹوکریاں لٹی ہیں۔

### سوداگر

اماں! بھلا پھوٹی دیر کے لئے مان لو۔ کہ تم کھڑی ہو۔ اور میں دور دور ملکوں میں پھرنے جا رہا ہوں۔ مان لو۔ کہ گھاٹ میری کشتی لٹی رہے۔ آجھا تو سوچ کر تاؤ۔ کہ کوئی وقت تمہارے لئے کیا لاؤں



اماں کیا تمہیں انبار کا انبار سونا چاہئے ؟

## ملاح

اُس ملاح کی کشتی راج گنج گھاٹ پر بندھی ہے۔ بنیر کسی کام کے اُس میں سن لدا ہے۔ اور نہ جانے کتنے دنوں سے یونہی اپنا جی سی کھڑی ہے۔ اگر وہ کشتی مجھے اُدھار دے دیتا۔ تو میں اس میں سو پتوار لگاتا۔ میں اُسے ایسی ویسی جگہ کبھی نہیں لے جاتا میں تو اُس میں چڑھ کر سات سمندر روں اور تیرہ ندیوں میں اچھی طرح کھوتا پھرتا ہوں۔ مگر اماں ! تم کہیں کسی گوشہ میں بیٹھ کر میرے لئے رو دو گی تو نہیں ؟ میں رام چند بجی کی طرح کب بن میں جا رہا ہوں۔ کہ چودہ برس کے بعد وہیں آؤں گا میں کہانی والا راجماہ بن جاؤں گا۔ اور جو کچھ چاہوں گا۔ اپنی ناؤ میں بھر دوں گا۔ اپنے ساتھ عاشق کو بھی لے جاؤں گا۔ اور پھر تو سات سمندر اور تیرہ ندیوں کی خوب سیر ہوگی۔ دھوپ نکلتے ہی ہم دونوں چل دیں گے۔ دوپہر کو جب تم ٹالاب پر نہانے جاؤ گی۔ تب تک تو ہم نہ جانے کس راجہ کے راج میں پہنچ جائیں گے۔ جو کچھ ہم دیکھیں گے۔ سب تم سے آکر کہیں گے ۔

## رات

آفتاب مغرب کی عمیق وادیوں میں آہستہ آہستہ اتر رہا ہے۔ شام کا ستارہ بلندی پر چمک رہا ہے۔ طیور اپنے اشیانوں میں آچکے ہیں۔ مجھے بھی اپنا خیال کرنا چاہئے۔ چپھول کی مانند ماہتاب آسمان کے بلند دائروں میں خاموش مسرتوں کے ساتھ رات کو مسکراتا ہے۔ اے سبزہ زار بلبل اور خوبصورت جھاڑیو۔ لوگ اپنے گھروں میں اطمینان و مسرت کی انگڑائیاں لے رہے ہیں۔ موشیوں نے اپنی جائے پناہ میں سکوت قائم کر رکھا ہے۔ فرشتوں کے نکلے اور نورانی قدمِ تحرک نظر آ رہے ہیں۔ وہ چھپ چھپ کر رحمتوں کی بارش کرتے ہیں۔ اور رات کی خاموش فضا میں مسرت کی لہریں بکھیرتے ہیں۔ تمام پھولوں اور کیلوں پر اور تمام خوابیدہ مبینوں پر برفِ فلک برس ڈالیوں پر وہ گھونسلوں میں جھانکتے ہیں۔ جہاں طیور گرامے پڑے ہوتے ہیں۔ وہ دہندوں کے غاروں کی سیر کرتے ہیں۔ تمام کالیف سے اُن کو محفوظ رکھنے کے لئے اگر وہ کسی کی آنکھوں میں آنسو دیکھتے ہیں۔ حالانکہ انہیں میٹھی نیند کے مزے لینے تھے۔ تو اُس کی آنکھوں میں خواب کا نشہ اُٹھاتے ہیں۔ اور اُس کے بستر کے قریب بیٹھ جاتے ہیں ۔

کہتے تھے تھک چکی میری زبان میرے لب  
اب یہی تو کہے جا "نی کہاں" میرے لب



## درسِ جان بازی

پھر درسِ وفادارے عالم کو اے شمعِ وطن کے پروانے  
پھر روحِ دلوائیں بچوں کی نئی اے آزادی کے دیوانے  
گنگا جمنائی لہریں طوفانی جوش اٹھا دیکھو  
وہ جھوم کے کالی گھٹا اٹھی وہ ابر کرم برسا دیکھو  
اک پیکر بازو ادا بنکر وہ چرخ پہ کون بنسا دیکھو  
تو بھی اٹھ بن کر ابر کرم رحمت کی بُندیں بنانے  
وہ جنگ چھڑی آزادی کی وہ لالہ ہیں خوشخوار ہوئی  
وہ شیر خوار ہیں سن سن کرتے وہ تیغوں کی جھنکار ہوئی  
وہ شور مچاوا آزادی کی دیوی کی بجے کار ہوئی  
اے محوِ غافل جنگ اٹھ میدانِ جاسینہ تانے  
پھر درسِ وفادارے عالم کو اے شمعِ وطن کے پروانے  
پھر کاٹ پرستارِ بہت زنجیرِ غلامی کی کڑیاں  
پھر توڑ دے سب اک کر کے کلپوشِ غلامی کی کڑیاں  
ورنہ پیغامِ فنا اک دن لائینگے غلامی کی کڑیاں  
کیا سوچ رہا ہے دیوانے بنستے ہیں تجھ پر فزانی  
پھر درسِ وفادارے عالم کو اے شمعِ وطن کے پروانے  
وہ فکرِ مال میں چپکے سے گلشن میں بادِ خزاں آئی  
آغوشِ نشیمن میں گویا چھپنے کو برقِ تپاں آئی  
اک حشرِ بپا ہے ہر شے کے ہونٹوں پر اُٹھناں آئی  
تو چھپے پہر کی بندے گھٹا سر سبز بنائے کاشانے  
پھر درسِ وفادارے عالم کو اے شمعِ وطن کے پروانے  
پھر اپنے رسیے غموں سے بیدارِ وطن کو کر اپنے  
آزادِ وطن کو کر اپنے ہشیارِ وطن کو کر اپنے  
اولادِ عشق و محبت کی مے سے سرشارِ وطن کو کر اپنے  
اٹھ کاٹ غلامی کے پھندے دہرائے جھوٹے انسانے  
پھر درسِ وفادارے عالم کو اے شمعِ وطن کے پروانے

رنگِ بزمِ بکشاں برتھک کے تارے سو گئے  
اور ڈھ کر اک لڑکی چادر ستارے سو گئے  
رات کی آغوش میں خردش کے مارے سو گئے  
سارا عالم سو رہا ہے ایک میں پیدا ہوئے



# گاؤں کی برسات

برسات کی رات ٹھنڈی ہوا۔ آم کے باغ اور لہلہاتے کھیت۔ گاؤں والوں کو اور کیا چاہئے یہی آم کے باغ اور جامنوں کے پیر۔ اُن کے کلب گھر اور کپنی باغ ہیں۔ ”کنور پور“ کہنے کو تو چھوٹا سا گاؤں ہے مگر برسات کی رات میں یہ گاؤں سچ جج جنت نشان بن جاتا ہے۔ اس گاؤں کے چاروں طرف آم کے باغ ہیں۔ دودھور سے لوگ آم کھانے اور مول لینے آتے ہیں۔ لوگوں میں مشہور ہے کہ کنور پور کی مٹی کو دودھ اور شہدیں گوند کھبنا یا گیا ہے۔ خیر یہ تو لوگوں کا مبالغہ ہے۔ لیکن یہ واقعہ ہے کہ کنور پور کے آم مٹھاس میں اپنا جواب نہیں رکھتے یہ کنور پور کے بڑے باغ میں لوگ جمع تھے اُودی گھٹائیں ہرے ہرے پیرٹھن پر سایہ کئے ہوئے تھیں ہلکی ہلکی پھوڑ پڑ رہی تھی۔ درختوں کے پتے پانی میں شرابوڑ تھے۔ اور ڈالیاں پانی سے بوجھل ہو کر نیچے کو جھک گئی تھیں۔ باغ میں درختوں کے اس پاس پانی بھرا ہوا تھا۔ جن میں شاخوں سے ٹپکے ہوئے آم پڑے ہوئے تھے باغ والوں کی توجہ چاندی ہی چاندی تھی۔ دھڑا دھڑا بکری ہو رہی تھی بندوقین لوگ ٹوکریں کے ٹوکریں خالی کئے دیتے تھے۔ بد باغ کی چہل پل دیکھنے کے قابل تھی۔ خوشی۔ انبساط۔ قہقہے۔ نغمے۔ بھاگ دوڑ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے ساری دُنیا کی خوشی آج یہیں سمٹ کر آگئی ہے۔ مسرت بے فکر کی کا نام ہے۔ اور اُس باغ میں سارے بے فکرے لوگ جمع تھے۔ جو اس باغ میں سیاست اور فلسفہ کے مسائل پر غور کرنے کے لئے نہیں۔ بلکہ خوش ہونے کے لئے آئے تھے۔ لوگوں نے غلطی سے زرد جوہر کے ڈھیروں کو مسرت کامر کر بچھ رکھا ہے۔ حالانکہ خوشی زرد جوہر میں نہیں۔ دل کے اطمینان اور طبیعت کے سکون میں ہے۔ بے فکری اور اطمینان ہو۔ تو پھر یانی زرد وگدار مسہری بن جاتی ہے۔ اور اطمینان نہ ہو۔ تو پھولوں کی سیج پر آدمی کانٹوں کے بستر کی طرح کوٹتا ہے۔ گاؤں کا زمیندار نیچے پلنگ پر بیٹھا آم کھا رہا تھا۔ چند خوشامدی اُسے اس پاس بیٹھے ادھر ادھر کی گپ ڈال رہے تھے۔ زمیندار کی کھاٹ سے بہت قریب جامنوں کے درختوں کی روش تھی۔ اُس باغ کی جامنیں مٹھاس اور بڑ پُن میں گاؤں کے تمام باغوں کی جامنوں سے بڑھ کر تھیں۔ گاؤں کی غوثیں چھوٹی چھوٹی ٹوکریاں لئے ہوئے جامنوں کے درختوں کے نیچے گھوم رہی تھیں۔ اُن کے پیروں کے موٹے موٹے کڑوں کے ٹکرانے اور کچھوڑا بچنے سے ایک خاص قسم کا نغمہ پیدا ہوتا تھا جس کو نہ تو ”حاصل بربط“ کہا جاسکتا ہے۔ اور نہ ”جلترنگ“ لیکن اگر نغمہ کا کام تاثیر ہے۔ تو یہ آوازیں واقعی فردوسِ کوش تھیں۔ گاؤں کی بیابانی غوثیں ٹول کے دوپٹوں گہرے گہرے گھٹوٹے بگائے ہوئے تھیں۔



ہری چڑیاں۔ کانوں میں بالے۔ اور ماتھوں پر چاندی کے جھومر۔ بھرے ہوئے شانے۔ گداز جسم۔ صحت۔ تندہی۔ ٹھوڑیوں۔ رخساروں اور پیشانیوں پر تیل کے نشان۔ بعض کے سینوں پر بھی تیل کے پھول بنے ہوئے تھے۔ یہ عورتیں ذرا مختلف اور حجاب کے ساتھ پھر رہی تھیں۔ انگلیوں سے گھونگٹ کو اٹھا کر لوگوں کو دیکھ بھی لیتی تھیں۔ حجاب اور سرکراہٹ نے بل جل کر ان کو جانب نگاہ بنا دیا تھا کہ گاؤں کی کنواری لڑکیاں ہنارت بے باکی کے ساتھ جامین اٹھا اٹھا کر کھارہی تھیں۔ ان کے ہونٹ جامنوں کے رنگ سے اودے ہوئے تھے۔ منہں کچھ چہرے ساون کی ہلکی ہلکی پھواروں میں کہتے بھلے معلوم ہوتے تھے۔ ان میں بعض بہت زیادہ شوخ اور خچل تھیں۔ ایک دوسرے پر پانی اچھالیں۔ بدن میں گدگدیاں کرتیں۔ جامینیں جھینکتیں۔ یہ لڑکیاں ساون کی ٹہاریں ایک دوسری نے میں لے ملا کر اس تاثیر کے ساتھ کافی تھیں۔ جیسے یہ سچ جج آپ بیتی سنارہی ہیں۔ ٹھنڈی اور ناک ہواؤں میں ان کے پیٹھے بول بھل بل کر ایک عجیب سماں پیدا کر رہے تھے۔

## انصاف

آتا ہوں فاصلے سے جانا ہے دور مجھ کو  
 وہ چپ تھے مناظر دم بھر ٹھہرتا ہوں  
 جہاں انصاف کے نام پر دُور دُور سے لوگ آکر اکٹھے ہوتے ہیں۔ جہاں حق و صداقت کے مقابلہ کی تاب باطل و دورغ لانے کی مجال نہیں رکھتا۔ جہاں جھوٹ کے پاؤں نہیں جمتے۔ جہاں سچائی کے نام پر اپیلیں داڑ ہوتی ہیں۔ جہاں انسانیت کا درس ملتا ہے۔ جہاں مظلوموں کی داورسی ہوتی ہے۔ فریادیں سنی جاتی ہیں۔ زبردست وزیر دست کا ایک درجہ رکھتے ہوئے شیر و شیرنار کر رکھ دیا جاتا ہے۔ جہاں ظالم اور ستم گر کیفر کر دار کو پہونچکر باعث عبرت ہوں۔ جہاں ہر کسی سے بلا امتیاز سفارشی و وسیلہ انصاف برتا جاتا ہو۔ وہاں ایک ہی خدا کے بندے دو حصوں میں منقسم ہوں۔ ایک حقہ تکلیف میں اور دوسرا آرام میں ہو۔ کتنے تجب کا مقام؟

## ارواح

قوس قزح میں بادلوں کے چھچھے چھچھے۔ ستاروں کی لہر زشوں میں۔ چاند کی روشنی میں۔ سورج کی ابتدا کروں میں۔ گلاب کے پھولوں میں۔ انوار کے خوشی میں۔ اس نور میں جو اُفتی سے جھانکتا ہے۔ صبح کے کیف بار دھند لکوں میں پاک رُو میں نظر آتی ہیں۔

مجھے معلوم ہے جو حسن کا انجام ہوتا ہے مری آنکھوں نے دیکھا ہے عروج ماہ تاباں کو



# نغمے

(۱)  
میری دنیا میرے نغمے تم کیا جانو ان نغموں کو؟  
ساون کے جب شور مچاتے بولیں گاتوں  
تم بتاؤ اس دنیا میں کس کو گیت سُناتا ہوں  
کیوں میرے تخیل کا گر یہ رنگیں سیپ گلتا ہے  
جب پینائی میں اک خوابوں کی دنیا ہوتی ہے  
عش سے جو رازِ ابدی لیکر دینا کو بتاتے ہیں  
وِنیان کو چُن چُن کر پھرتی ہے اور وتی ہے

میری دنیا میرے نغمے تم کیا جانو ان نغموں کو؟  
ساون کے جب شور مچاتے بولیں گاتوں  
تم بتاؤ اس دنیا میں کس کو گیت سُناتا ہوں  
میرے دل کی گہرائی میں موجیں کیوں اُٹھاتی ہیں  
انہی سُلح سے تم کیا سمجھو کیسے "موتی" لاتی ہیں  
تم کیا جانو کس شہت کے پیچ و تاب میں جلتی ہیں

کتنے غاروں کی گہرائی سے اُپر اُٹھ آتی ہیں  
میری دنیا میرے نغمے تم کیا جانو ان نغموں کو؟

دل کو تیری ذات سے جو ربطِ پیناں تھا کبھی  
وہ تو اب بھی ہے مگر اُس کی خوشی جاتی ہی  
حُسن کی ایک لکڑی پر جان و دل صدقے سے  
بُٹھ کر دین کی کڑی تلک جانی ہے



# خدا رسیدہ بزرگ کی بددعا

ہندوستان کے مشرقی جنگلوں میں زلزلے سے تباہ شدہ بہت سی عمارات کے کھنڈر موجود ہیں۔ یہاں مہرو و صنوبر اور شاہ بلوط کے بلند قامت درختوں کے نیچے عجیب و غریب پتھروں کے ٹکڑے سبزہ زار پر بٹے نظر آتے ہیں۔ اس سسنان علاقے میں کبھی کبھی کوئی پر وانا اپنی بکریوں کی حفاظت کرتا ہوا دکھا دیتا ہے۔ اور پھلی کے شاخیں شکھیلنے اور اٹھارتے ہیں۔ ایک دن مجھے وہاں ایک بوڑھا شخص ملا جو سنگ مرمر کی تختیاں تلاش کر رہا تھا۔ میں نے دیر تک اس سے گفتگو کی۔ اس جگہ کے متعلق پوچھتا رہا۔ اس نے مجھے سفاف گلاب کی طرح پتھر دکھائے۔ جو اسی جگہ سے ملے تھے۔ اور کہا: ”یہ پتھر ایک تاریخی اہمیت رکھتے ہیں۔ کیا تم اس شہر کی کہانی سننا چاہتے ہو۔ جواب بالکل تباہ ہو چکا ہے۔ اور جس کی یاد بھی دلوں سے محو ہو چکی ہے“ میں نے آمادگی ظاہر کی تو وہ بولا: ”سنو سنو۔ اور غور سے سنو۔ ایک زمانہ میں یہاں بڑے بڑے عالی شان قصر موجود تھے۔ ان کے گرد سنگ مرمر کے چبوترے بنے ہوئے تھے۔ شام کے وقت حسین دوشیزہ لڑکیاں برآمد ہوتی تھیں۔ ان سب میں ایک لڑکی اپنے حسن و جمال اور طہاری میں سب پر فضیلت رکھتی تھی۔ ایک دن اس طرف ایک خدا رسیدہ بزرگ کا گھر ہوا۔ یہ بزرگ ان لڑکیوں کا گناہ سن کر بہت ہی حنفی ہوا۔ اور رونے کی ایک مالا اس حسینہ کو عنایت کر کے دعا دی کہ ”تو ہمیشہ جوان اور حسین رہے گی۔ مگر کسی انسان کی محبت کو دل میں جگہ نہ دینا۔ ورنہ یہ تمام حسن و جمال غارت ہو جائیگا“ ایک دن اس شہر میں جہاں مسافرائے جو تقریباً سب خوبصورت اور جوان تھے۔ لیکن ان کا سردار سب سے زیادہ حسین تھا۔ اس کی سیاہ آنکھیں اور لائنی کا کلیں بہت ہی اچھی معلوم ہوتی تھیں۔ چہرہ نہایت حسین اور باوقار معلوم ہوتا تھا۔ یہاں کی حسین لڑکیاں بھی اسے دیکھ کر حیران اور ششدر تھیں۔ اس دوشیزہ پر بھی اس کے حسن کا اثر ہوا۔ دل دھڑکنے لگا۔ اور قلب کی عجیب کیفیت ہو گئی۔ وہ ضبط نہ کر سکی۔ اور ایک دن شام کو خود اس کے پاس پہنچی۔ معاً اسے اس بزرگ کی فہمائش یاد آئی۔ اور وہ ٹھٹھکی۔ اس نے چاہا کہ اس خیال کو دل سے نکال دے۔ نفوس محبت کو قلب پر متمم نہ ہونے دے۔ اس نے لاکھ دل بہلایا۔ مگر بے سود۔ جب احساس محبت پیدا ہو گیا۔ تو پھر اسے فراموش کرنا ناممکن تھا۔ محبت ہوتی ہے کی نہیں جاتی۔ چنانچہ پھوڑے ہی دنوں میں حسینہ محبت کی آگ کے شعلوں میں بھڑک گئی۔ مگر آہ! ابھی وہ اس کی قیمت بھی وصول نہ کرنے پائی تھی۔ کہ یکایک طلبہ سی ماٹوٹ گئی۔ چہرہ زرد پڑ گیا۔ گڑھا یا نمودار ہوا۔ اور وہ صرف ایک مڑھائے ہوئے گلی میں کی طرح رہ گئی۔







# ابشار

ہے روانِ شعار کی باندِ نغمے کی مثال بانسری کی لے ہے یادِ شیرہ کی مستانہ چا  
 وادیِ مین یا کسی آہو کا بے پروا خرام ساقیِ نوخیز کے یا ماتھیں گل رنگ جام  
 چاند کی سیال چاندی یا ستاروں کی مین تابشِ انوار میں ایک دُنیا ہے حسین  
 یا کسی بھولے ہوئے افسانہ ماضی کی یادِ زندگی کی واسطے یا کوئی پیغامِ حیات  
 چاند تاروں کا محافظ ہر کرنِ پاسا نور کا اگِ قصرِ نئیں حسنِ فطرت کا جہاں

ہے کسی جانبِ رواں آنکوائیاں لیتا ہوا حسن کے دریا میں کشتیِ نور کی کھیتا ہوا  
 سینچتا ہے جن کو توائے دامنِ ابر بہار ہیں مرے محبوب کو مرغوبِ اینچ بھولوں کے ہار  
 عظمتِ دیرینہ کے پوشیدہ ہیں تجھ میں نشانِ کس قدر پاکیزہ ہے تیری رنگیں داستان  
 کرچکا ہے یا کسی دیوی سے تو بھی گفتگو میری صورت کیا تجھے بھی ہے کسی کی جستجو  
 زندہ باد اے میری دیرینہ محبت کی بہا لے سلامِ آخری اب مجھ سے تو لے ابشار

میں شریچاند کی بے باک چاندنی میں جھیل کے کنارے بیٹھا ہوا تھا خاموش تاروں کی جھللاہٹ متحرک  
 پانی میں رقص کر رہی تھی۔ تمام فضا ایک خواب اور کیف اور غیر مبہم سی مسستی میں ڈوبی ہوئی تھی پتیاں خراب  
 آؤد کرویش لے رہی تھیں۔ نوخیز اور نیم شگفتہ غنچے ایک نہایت ہی پیارے اور معصومانہ انداز سے جھوم  
 جھوم کر درس بے خودی دے رہے تھے۔ میں نے ستارہ ماتھ میں لیا۔ اور ایک پیر کے سہارے کھڑے ہو کر اُس کے  
 خاموش تاروں کو جنبش دی۔ نغمہ کی مستیاں تمام فضا پر چھا گئیں



# انسانی دماغ میں یو کی صلاحیت

اکثر دیکھا گیا ہے کہ دو انسانوں کے دماغوں میں بیک وقت ایک ہی خیال پیدا ہوتا ہے مثال کے طور پر ایک صاحب نے اپنا ایک مرتبہ کا یہ تجربہ بیان کیا کہ وہ اپنے ایک دوست کو ٹیلیفون کرنے کی نیت سے فون کرنے کے قریب پہنچے ہی تھے کہ ٹیلیفون کی گھنٹی بجے لگی۔ اور دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ وہی دوست نہیں ٹیلیفون کر رہے ہیں۔ ان دونوں انسانوں کے دماغوں میں بیک وقت ایک دوسرے کا خیال کیوں پیدا ہوا؟ کیا یہ ٹیلی میٹھی ہے؟ اسے محض حسن اتفاق کہا جاسکتا ہے لیکن اگر بار بار یہی وقوعہ ظہور پذیر ہو تو کیا پھر سے ٹیلی میٹھی ہی کہا جائیگا؟ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ خاوند بیوی دولہ قریب قریب کرسیوں پر نیم دراز ہو کر مطالعے میں مصروف ہیں کہ اتنے میں خاوند نے بیوی سے مخاطب ہو کر کوئی بات کہی۔ اور بیوی نے حیرت جواب دیا کہ میں بھی آپ سے ہی پوچھنے والی تھی کہ کیا یہ بھی ٹیلی میٹھی ہے؟ ایسا تو متغیر بار ہوتا ہے۔ اسے حسن اتفاق کیونکر کہا جاسکتا ہے؟ قدرت نے انسانوں کو چار حواس دیئے ہیں۔ سوال یہ ہے کہ کیا انسان ان کے علاوہ کسی پانچویں ذریعہ سے بھی اپنے خیالات، تصورات اور تخیلات دوسروں تک پہنچا سکتا ہے؟ سائنسدان اس سوال کو حل کرنے میں مصروف ہیں کہ تجربات سے بعض عجیب و غریب باتیں روشنی میں آتی جاتی ہیں مثلاً یہ ثابت ہو گیا ہے کہ انسانی دماغ ایسے برقی رجحانات اپنے اندر سے باہر کی طرف پھینکتا ہے جن کی پیمائش کی جاسکتی ہے۔ یہ پیمائش بعض خاص قسم کے آلات سے کی جاتی ہے جنہیں سر سے باندھ دیا جاتا ہے۔ اسی طرح تجربات سے ذہنی شعور کی حالتوں کا بھی اندازہ لگایا گیا ہے۔ اور یہ معلوم کیا گیا ہے کہ خواب کی حالت میں دوائیوں کے استعمال کے بعد مسمریزم کے زیر اثر اگر یہ خوف اور غصے کے وقت انسانی دماغ سے کس قسم کے فوری رجحانات کی بہری خارج ہوتی ہیں کہ ہر شخص کو کم از کم ایک آدھ مرتبہ ضرور اس کا کوئی تجربہ ہوا ہوگا کہ کسی نئی جگہ میں پہنچ کر یہ محسوس ہوتا ہے گویا ہم اس سے پیشتر سے واقف ہیں۔ یا کوئی بالکل نیا کام کرتے وقت یہ احساس ہوتا ہے کہ ہم نے اب سے قبل بھی ٹھیک یہی کام کر رکھا ہے۔ اس صورت حال کے ثبوت میں درجنوں مثالیں پیش کی جاسکتی ہیں بعض واقعات بجلی کی روشنی کے ساتھ اس طرح ذہن نشین ہو جاتے ہیں کہ گویا ہم ان سے اور ان کی بات سے پہلے ہی سے خوب اچھی طرح واقف تھے کہ بعض مستند سائنسدانوں اور مفکرین عصر نے یہ رائے ظاہر کی ہے کہ ٹیلی میٹھی زیادہ دماغوں کے غیر مرقع تعلق کا وجود ناقابل انکار ہے۔ مگر دوسری طرف معتد سائنسدانوں کا یہ خیال ہے کہ سب وہم و گمان کے لئے سازیاں ہیں کہ انگلستان کے مشہور سائنسدان "ڈاکٹر چارلز



فرانسس پوٹر نے ایک جگہ یہ لکھا ہے۔ کہ ٹیلی پتھی کے وجود کو حقیقی مظاہرات سے ثابت کیا جاسکتا ہے۔ اور اس کے وجود کو دریافت کرنے کا عملی فن صحت رفا سے منکر یقینی طور پر ترقی کر رہا ہے +  
اگے چل کر آپ لکھتے ہیں کہ اگر لوگ کھلے دماغ نے کہ اس مسئلے پر غور کرنے بیٹھیں۔ تو انہیں معلوم ہوگا کہ باہر چالیں انسانوں میں سے ایک انسان ایسا ہوتا ہے۔ جسکے دماغ میں ریڈیو بن کر دوسروں کے خیالات بغیر ترائے معلوم کرنے کی صلاحیت ہوتی ہے +

ڈاکٹر صاحب موصوف نے اس موضوع پر ایک شاندار کتاب بھی لکھی ہے جس کا نام ہے "حواسوں کے اس طرف"۔ اس عجیب و غریب تصنیف میں آپ نے حواسوں کے دائرے سے باہر کی جملہ قوتوں کا جائزہ لیا ہے اور یہ رائے ظاہر کی ہے۔ کہ لوگ مادی دنیا سے غیر متعلق ہو جانے کے نادرانستہ خوف سے اپنے دماغوں کی اس صلاحیت کو استعمال نہیں کرتے۔ آپ لکھتے ہیں :- "انسانی دماغ دنیائے قدرت کی تمام اشیاء سے زیادہ حیرت انگیز طور پر عجیب و غریب نازک اور صلاحیت پذیر شے ہے۔ یہ عمل ارتقائے انسانی کی بیش قیمت ترین پیداوار ہے۔ اور ٹیلی پتھی اس شے کا سب سے زیادہ حیرت پرور عمل ہے۔ ابھی تک انسان نے اس عمل کو اچھی طرح سمجھا نہیں ہے" کہ آپ کا خیال ہے۔ کہ اگر چاہیں۔ تو دو انسان اپنے اپنے گھروں میں سادگی کے ساتھ ٹیلی پتھی کے تجربات کر سکتے ہیں۔ ایک ایجنٹ بنے۔ دوسرا ریسپونڈنر بن جائے۔ ایک خیالات بھیجے۔ دوسرا انہیں موصول کرے۔ اگر کسی گھر میں اس قسم کا تجربہ کرنا ہو۔ تو اس کی سندرجہ ذیل شکل ہو سکتی ہے۔ فرض کیجئے کہ خاوند ایجنٹ یا خیالات بھیجنے والا بنتا ہے۔ اور اس کی بیوی ان خیالات کو موصول کرنے کا کام اپنے ذمہ لیتی ہے۔ شوہر کوئی شے کہیں چھپا دے جیسے کنگھی یا برش وغیرہ۔ بیوی آرام کر رہی پر نیم دراز ہو کر اپنی آنکھیں بند کرتے ہوئے اپنے اوپر محفل آرام و اطمینان کی حالت طاری کرے۔ جب وہ اس حالت میں نیم دراز ہوگی۔ تو اسے اپنی بند آنکھوں کے پردوں پر چند سائے حرکت کرتے نظر آئیں گے جیسے پردہ فلم پر تصویریں حرکت کرتی ہیں۔ یہ سائے جن کی معینہ شکلیں ہونگی۔ پردہ چشم پر آئینگی۔ اور چلے جائیں گے اور ادھر ادھر حرکت کریں گے۔ اور پھر وہیں ہو کر سامنے چلے آئیں گے۔ بیوی کو چاہئے۔ کہ وہ براہِ اندازہ اپنی شکل بیان کرتی رہے۔ اس دوران میں خاوند اپنے لوحِ ذہن یا آنکھوں کے پردے پر اس چیز کی تصویر یا سائے یا شکل کو دیکھنے کی کوشش نہ کرے۔ بس اتنا کافی ہے۔ کہ اسے یہ بات یاد رہے۔ کہ میں نے کیا چیز چھپایا ہے ہر پھر وخت وہ اسے بھول جائے۔ اور اپنے حواسوں کی گہرائی کے زیادہ سے زیادہ عمیق حصے کے حوالے کر دے۔ اگر بیوی میں ٹیلی پتھی کی صلاحیت ہے۔ تو جو سایہ یا شکل بار بار اس کی نظر کے سامنے آئیں گی۔ وہ خاوند کی چھپائی ہوئی چیز کے مشابہ ہوگی۔ اگر چھپائی ہوئی شے کسی کا غذا یا کپڑے میں لپیٹی ہوئی ہے۔ تو بیوی کو نظر آنے والی شے کی ظاہری شکل صاف اور معینہ نہیں ہوگی۔ اور اگر وہ اس کے باوجود بھی چیز کو صاف اور غیر مبہم شکل میں دیکھ



لے۔ وہ سمجھنا چاہئے کہ وہ غیر مرئی چیزوں کو دیکھ لینے کی حیرت انگیز قوت کی مالک ہے۔ ڈاکٹر "پوٹر" نے اپنی کتاب میں لکھا ہے کہ ہم میاں بیوی نے بارہا اس قسم کے تجربات کامیابی کیساتھ کئے ہیں۔  
 اس طرح مشہور ماہر نفسیات و ادبیات مسٹر "ایٹن سنکیٹر" کا بھی یہی بیان ہے کہ ہم اس قسم کے تجربات میں کامیاب ثابت ہوئے۔ ان تجربات میں خیالات موصول کرنے والا یعنی معمول اپنی طرف سے کسی شے کو دیکھنے کی کوشش نہیں کرتا۔ بلکہ کوئی نہ کوئی شکل یا سایہ از خود اس کے پردہ چشم پر نمودار ہوتا ہے۔ "مسٹر پوٹر" کا بیان یہ ہے کہ میں اپنے ذہن و دماغ کو ہوش و حواس کی نگرانی سے بے نیاز کر دیتی ہوں جب مسٹر "سنک لیئر" کہتی ہیں کہ میں خالی الذہن ہو کر بیٹھ جاتی ہوں۔

عال کے طرز عمل کے بارے میں یہ ہے کہ ایک شے کو کسی جگہ چھپا دینے کے بعد ایک بار اپنے دماغ میں اسے ہیولی قائم کرتا ہے۔ ایک لمحہ تک اس کا خیال کرتا ہے۔ اور پھر اسے ذہن و دماغ سے باہر نکال پھینکتا ہے اب معمول اپنی قوتوں سے کام لیتا ہے۔ اور ایک منٹ کی کوشش کے بعد اسے بتا دیتا ہے کہ وہ کس چیز کا خیال کر رہا تھا۔ ڈاکٹر "پوٹر" لکھتے ہیں کہ اگر عال چھپائی ہوئی شے کے خیال کو فوراً ہی اپنے دماغ سے باہر نکالے گا۔ بلکہ اس کا تصور باندھے رہیگا۔ تو معمول کے دماغ کو اپنا کام کرنے میں زیادہ وقت پڑیگا۔  
 ڈاکٹر "پوٹر" نے ٹیلی مپتھی کی تعریف ان الفاظ میں کی ہے۔ "خیالات اور ذہنی مقصود جو بعض اوقات بالکل صاف ہوتے ہیں مگر اکثر صرف دماغ سے نفوذ ہوتے ہیں۔ ایک دماغ سے دوسرے دماغ میں بلا ارادہ یا ارادے کے ساتھ منتقل کرنا ایک ایسی قوت ہے جو حواس خمسہ سے باہر کی چیز ہے۔"  
 مشہور ماہر نفسیات ڈاکٹر "گارڈنیز مرنی" نے عال اور معمول کے تعلق پر بحث کرتے ہوئے لکھا ہے کہ ان دونوں میں ذاتی رشتہ و خلق ہو تو زیادہ عمدہ نتائج برآمد ہوتے ہیں۔ اور جب عال و معمول رشتہ ازدواج میں منسلک ہوں۔ یا ایک دوسرے سے محبت کرتے ہوں۔ تو عمل بے انتہا کامیاب رہتا ہے۔ ہر اہل سال مردوں اور عورتوں کو ٹیلی مپتھی کے عمل میں کچھ زیادہ کامیابی نہیں ہوتی۔ مگر کچھ غیر معمولی طور پر کامیاب ثابت ہوتے ہیں۔ بعض لوگ غصے کے وقت اور بعض دیگر افراد آرام و اطمینان کی حالت میں "ٹیلی مپتھی" کیلئے بہترین عال و معمول ثابت ہوتے ہیں۔ مرد عال کی حیثیت میں اچھے ثابت ہوتے ہیں۔ جبکہ عورتیں معمول بنتی ہیں۔ تجربہ اس حالت میں بہت کامیاب ہوتا ہے جبکہ مرد کسی دوسرے مرد یا عورت کے ذہن میں خیالات منتقل کرے۔ عورتیں عال کی حیثیت میں عمدہ کام نہیں کر سکتیں۔

اور ہونے مثل بلبل آشنائے رنگ و بو ہم نے دامن سے نہ پھینکے پھول مڑھانے کے بعد



## پریم

پریم سکھی سنسار پیارے پریم ہی جیون ہمارے پیارے  
 بھونرا بولے ڈالی ڈالی پریم ہی جیون ہمارے  
 چھائی گھٹا آکاش پہ کالی چاروں اور سہی ہریالی  
 لوجہ کی ہے بھرمار پیارے پریم سکھی سنسار پیارے  
 کوئل کوئے بوندیں چٹکیں پریم ہی جیون ہمارے  
 سند چڑھیں پھدھیں چٹکیں جیون ہالیں ڈولیں بہکیں  
 برسے پریم پھوار پیارے پریم سکھی سنسار پیارے  
 پریم ہی جیون ہمارے

## دعا

وہ غریب تھا۔ بچہ غریب۔ دن بھر جان توڑ کر محبت و شفقت کرتا۔ اور شام کیوقت اپنا خون پسینہ ایک کپے کے محل  
 کی ہوئی کٹائی کو لیکر خوشی خوشی گھراتا۔ سکے تپتے دیوانہ وار دوڑتے ہوئے آتے اور اُس سے لپٹ جاتے۔ اُسکی نیک  
 بیوی کو دو ششک لولے جو اُسے بصد دقت میسر آتے۔ اُمرت کی طرح منکوم بہرتے تھے۔ وہ غریب تھا۔ لیکن خوش۔ اُسے  
 ہر طرح کی روحانی خوشی حاصل تھی۔ مگر جسمانی خوشی کا نام غنقا۔ پھر نصیباً جاگا۔ اُس نے جنت کی۔ خوب جنت کی۔  
 روپیہ کمایا۔ اُسے بڑھایا۔ اور پھر بڑھایا۔ اب وہ امیر تھا۔ اور ایک عالی شان مکان میں رہتا تھا۔ نوکر نوکرانیا  
 کام کرتی تھیں۔ اُسکی بیوی کا اب سارا دن حکم چلانے کے سوائے دوسرا کام نہ تھا۔ اور اُس کا نتیجہ یہ تھا۔ کہ وہ  
 اُسکی طرف سے بھی لاپرواہ ہو گئی تھی۔ نیز بچے بھی کئی دن تک اُسکی صورت نہ دیکھتے تھے۔ اب وہ امیر تھا۔ مگر  
 خوش نہ تھا۔ اُسکو ہر طرح کی جسمانی خوشی میسر تھی۔ مگر روحانی خوشی قطعی مفقود تھی۔ یہ نام کو بھی نہ تھی۔ جنت  
 کے بارہ بچے تھے۔ دن بھر کا شور و غل رات کی تاریکی میں جذب ہو کر رہ گیا تھا۔ وہ مکان چار صبح سے شام تک  
 نوکروں کی دوڑ دھوپ سے کان پڑی آواز سنا رہا نہ دیتی تھی۔ اب بالکل خاموش اور سُنان تھا۔ گھڑی اب بھی کسی  
 پریمی کے بے چین دل کی طرح چل رہی تھی۔ اُسوقت وہ فرش پر دوڑاؤ بیٹھا ہوا مالک کے حضور میں سرسجدہ  
 سجود دعا تھا۔ ”اے پروردگار! مجھے غریب بنادے“



# شاعر اور تنگدستی

”شاعر خواہ مشرق کے ہوں یا مغرب کے ہمیشہ تنگ دست اور مغلوں کا حال ہے۔ فرائض کے ایک شاعر نے کہا کہ اگر میری جائیداد سے میرا قرضہ بقیاق نہ ہو تو میری لاش فروخت کر کے میرا دوپٹہ ادا کیا جائے۔ عرب اور انگلستان کے کئی شاعر فاقہ کشی سے جان بچ کر ہو گئے۔ غالب تو غربت سے اس قدر تنگ آیا کہ اُس نے خدا سے شکوہ کرتے ہوئے کہا ع نیم بھی کیا یاد کریں گے کہ خدا رکھتے تھے اسی طرح آج کل شاعروں کی اُس فتنہ حالی اظہر من الشمس ہے۔“

مشرقی عالم کی سوانح حیات لکھنے کے لئے تاریخ کی ورق گردانی کرنی پڑتی ہے لیکن ایک شاعر کے کوٹھ چٹا اُس کا اپنا دیوان ہی ہو سکتا ہے۔ دیوان سے حسبِ نسب اور خاندانی حالات کا پتہ تو شاید ہی لگ سکے گا لیکن عادات و خصائل، سیرت، طرزِ دوامند اور مالی حالت کا اندازہ اُس کے اشعار سے بخوبی ہو سکتا ہے۔ اسی شاعر کی زندگی کے حالات لکھنے کے لئے زیادہ وقت پیش نہیں آتی مگر اس بیان سے میرا یہ ہرگز مطلب نہیں کہ میں شعراء کے حالات لکھنا چاہتا ہوں۔ بلکہ میرا مقصد شعراء کی جسمیتی اور ان کے حادثات پر تبصرہ و تصریح کرنا ہے اور بس۔ تاریخ مشاہیر کی مستحق انگلستان کا ایک مصنف کہتا ہے کہ: ”سوانح خمری چلا چلا کر اور سمندر کے طوفان کی طرح شور مچا چکا کہ یہ آواز دیتی ہے کہ جاؤ۔ تم بھی وینا میں ایسے کام کرو۔ لیکن برخلاف اُس کے شعراء اپنے کفن پھاڑ پھاڑ کر اور چیخ چیخ کر پکارے ہیں کہ ادھی شاعر نہ بنے۔ شاعر کی زندگی وینا والاں کے لئے درسِ عبرت ہوتی ہے کہ انگلستان کا مشہور بزنس سچ شاعر ”گولڈ اسمتھ“ اپنے ایک دوست کو شرعاً مغرب کے متعلق لکھتا ہے: ”میرا خیال ہے کہ شاعر کی بہت بر ملک میں تقریباً ایک سی ہوتی ہے یعنی حال کو فوسٹی سے گذارنے کا شائق اور مستقبل سے غافل۔ اُس کے احوال عاقلانہ اور افعال احمقانہ ہوتے ہیں۔ اُس کے استقلال کی یہ کیفیت کہ اگر زلزلہ بھی آجائے تو اُس سے نہیں ہوتا مگر احساس کا یہ عالم کہ اگر چاء کی پیالی ٹوٹ جائے تو ساتھ ہی اُس کا شیشہ دل بھی چور چور ہو جاتا ہے۔ یہ اُسکی سیرت ہے جو ہر لحاظ سے شاہراہِ دولت کی طرف رہنمائی کرنے کے قابل تصور نہیں کی جاتی لیکن حقیقت یہ ہے کہ اگر میں آپ کو حال یا ماضی کے شرعاً مغرب کے حالات قلبِ بندہ کے ارمال کروں تو آپ ضرور یہ خیال کریں گے کہ یہ شخص انسانی بد بختی کی تاریخِ قربت کرنے کی غرض سے مسودہ ہم پہنچا رہا ہے“ ایک معاصر کسی شاعر کے متعلق لکھتا ہے: ”کسی کام کے بغیر مصروف رہنے کے فن میں مشتاق“ ”بیکار رہنا کچھ کیا کر“ کا مصداق۔ شہر کے اندیشہ میں وہ بلا لاف و بلا فراموش سوداگرا ماضی بغیر فیس لئے لپٹی و مچھڑی کا وکیل دل



دماغ کی بے تعلقی کی دلیل۔ خیالات کے خیال میں جذبات کو پکڑنے والا شکاری اظہار سے مجبور۔ احساس سے عاری۔ کل کائنات کا خواہ مخواہ رازدار۔ کسی بیماری کے بغیر بیمار۔ انحصار ایک خدا کی فوجدار۔  
آوارہ و مجنون نے رسوا سربازارے ۛ

شعراء کی حقیقت انسانی بد بختی کے مرجع ہوتے ہیں۔ ”گولڈ سمیٹھ“ کھرب سیرت کے متعلق لکھتا ہے۔ لیکن میں کہوں گا کہ شاعر کی سیرت کیساتھ اُس کی قیمت بھی ہر ملک میں ایک جیسی ہوتی ہے۔ روزانہ سے بد قسمتی شاعروں کے حصے میں آئی ہے۔ کیونکہ جو بھی شاعر ہوا۔ دنیا اسپر ہمیشہ تنگ رہی۔ اور جو لوگ بد قسمت واقع ہوئے۔ اُن کو زمانے کے صدات و آفات نے مجبور کر دیا۔ کہ وہ اپنی قیمت و اڑکوں کا بگلا اور اپنی مرثیہ گوئی آپ ہی کرتے رہیں۔ اور شاعر بن جائیں۔ یہ وہ کلیتہ ہے۔ جو تاریخ اور شعراء کے تذکرہ سے منضبط ہے۔ اور ناول سے فیصدی شاعر بد قسمتی کے عنوان کے ذیل میں آتے ہیں۔ شاعر خواہ شہزادے ہی کیوں نہ ہوں۔ لیکن اگر شاعری انہیں بد قسمت نہ بنادے۔ تو وہ شاعر ہی نہیں ۛ

”شیلے“ کی زندگی بنائے تنگ دستی میں بسر ہوئی۔ حالانکہ وہ ایک امیر آدمی ”ٹوہٹی شیلے“ کا بیٹا تھا۔ ۛ **ظفر دہلوی** بادشاہ بھی تھا۔ اور شاعر بھی۔ لیکن امتداد روزگار نے بادشاہی چھین لی۔ اور وہ فقط اقلیم سخن کا بادشاہ رہا۔ جو صدرے اُس نے اٹھائے ہیں۔ وہ اہل بصیرت سے نہیں ۛ شاعر بد قسمت ہیں اور شاعری بد قسمتی۔ کیونکہ شاعری کو عروج ہمیشہ قوم کی سستی کے زمانے میں ہوتا ۛ شاعر قوم کے انحطاط کی زندہ تصویر ہے۔ کوئی غم ہوا شادی۔ شاعر کی حتی زنگ پھر گڑا اٹھتی ہے۔ اور وہ حسب موقعہ قصیدہ و مرثیہ کہہ دینے کا عادی ہے۔ اور طرز یہ کہ اگر خوشی کا موقع ہو۔ تو اپنی بد قسمتی کو بھول جاتا ہے۔ شاعر کی تنگ دستی کا تو یہ حال ہے۔ کہ ہمیشہ زبانی جمع خرچ کرتے رہتے ہیں۔ اور اگر کہیں خدمت کی ضرورت پڑے۔ تو ہدیہ دل و جگر پیش کرتے ہیں۔ ورنہ بقول حافظ علیؒ ”بِخَالِ ہند و شِخِ شتم سمرقند و بخارا را“ دوسرے کے ملک مال کو اپنی ملکیت سمجھ کر بخش دیتے ہیں ۛ شعراء مغرب اپنے افلاس کے لئے ویسے ہی قابلِ ذکر ہیں۔ جیسے اپنی مسلمہ قابلیت کے واسطے۔ اُن بے شمار شفا خانوں میں سے جو غربا کے لئے قائم کئے گئے۔ صرف ایک مفکر کا حال مصنفین کے استفادہ کے لئے تعمیر کیا گیا تھا۔ اُسے بانی پوپ ابن ہشتم نے اس کا نام ”مایوس لاجوں کا ماں“ یہ کہتے ہوئے رکھا۔ کہ دوسرے مریضوں کے ساتھ اُن مریضوں کی دوا کرنا بھی برابر ہی کا مشکل امر ہے۔ جو اس دھن میں پھر رہے ہوں۔ کہ انہیں کوئی بُلائے۔ اور وہ مریض خواہ مفلسی کے مریض ہوں۔ خواہ شاعری کے ۛ کہ زمانہ قدیم کے شاعروں میں ”ہومر“ پہلا مشہور شاعر تھا۔ وہ اندھا تھا۔ لیکن اُس نے اپنی مشہور نظم ”ایلیس“ میں ایک شاعر کے جلنے کا بولنا کہ نظارہ اس خوشی سے نظر کیا ہے کہ نہ وہ شہر روم کو جلا کر اس نظم



کی نظم کی مثال پیش نہیں کر سکا۔ ہر تراپنا کلام گلیوں میں گاتا پھرتا تھا لیکن اکثر یہ دیکھا جاتا تھا کہ اُس کا منہ بجائے روٹی کے شعلوں سے زیادہ پُور رہتا تھا۔ پُر طریف طبع "پائس" ہومر کی نسبت خوش قسمت تھا۔ وہ دو کام سر انجام دیتا تھا۔ ایک یہ کہ تفتن طبع کے لئے شعر کہتا تھا۔ دوسرے اپنی روزی کمانے کے لئے چکی پیسا کرتا تھا۔ ٹیرنس ایک غلام تھا۔ اور بڑھیس کا جیل میں انتقال ہوا۔

اطالویوں میں "پالوبورگس" قریب قریب تیسو جیسا اچھا شاعر تھا۔ وہ انواع و اقسام کی پچودہ دریاں جانتا تھا۔ مگر پھر بھی اس کمنٹش میں رہی عدم ہوا۔ کہ اُسے کہیں بھی کوئی جگہ نہ ملی۔ تیسو جو ہر دلعزیز شاعر کی جملہ صفات کا مجسمہ تھا۔ اکثر اپنے دوست سے ایک کراؤن قرض لینے پر مجبور ہوا۔ تاکہ وہ ماہ گذشتہ کی خوراک کا بل ادا کرے۔ وہ ہمارے لئے ایک متنبی چھوڑ گیا ہے جس میں اُس نے بتی کو مخاطب کرتے ہوئے یہ درخواست کی ہے کہ وہ اُسے لکھنے کے لئے آنکھوں کی روشنی دے۔ کیونکہ وہ اس قدر فطس ہے کہ ایک شمع بھی نہیں خرید سکتا لیکن غریب نبی و اکیلو "خا صکر ہمارے رحم کا مستحق ہے۔ اُسکے لطیف اطالوی زبان کے ساتھ ہمیشہ رہیں گے اُس نے ہر دلعزیزی اور خیرات کے کاموں میں اپنی تمام موروٹی جاہلاد فروخت کر دی۔ اور بڑھاپے میں بمقدار فطس و نادر ہو گیا۔ کہ اُسے اُس ہسپتال میں داخل ہونے سے روکا گیا۔ جو اُسے خود تعمیر کرایا تھا۔ یہ کہا جاتا ہے کہ ہسپتال میں مشہور "سرونیٹر" فاقہ کشی سے مرا۔ اور یہ بھی یقینی ہے کہ شہرہ آفاق "کیمنز" نے اپنے دن ہسپتال میں گزارے۔ اگر ہم فرانس کی طرف رجوع کریں۔ تو ہمیں پہلک کی نافذ شناسی کی زیادہ زبردست مثالیں ملیں گی۔ "واگیلاس" جو ہنر مند سیلس لکھنے والا شاعر اور اپنے زمانہ کا راست باز انسان تھا۔ "اوتو" کے نام موصوم تھا کیونکہ وہ قرضوں اہوں کے تقاضوں کے دوسرے دن بھر گھر میں رہنے پر مجبور تھا۔ اور باہر صرف رات کی وقت بکلا کرتا تھا۔ اسکی آخری خواہش قابل ذکر ہے۔ وہ اپنی تمام جاہلاد قرضے کی نذر کرنے کے بعد مرنے کے وقت حسب ذیل وصیت کرتا ہے۔ "لیکن باوجود میری ساری جاہلاد فروخت ہو جانے کے بھی اگر بعض رقوم واجب الادا ہیں۔ تو اس صورت میں میری آخری خواہش ہے کہ میری لاش سرجن کے پاس محفول معاوضے میں فروخت کر دی جائے۔ اور اُس کی قیمت میرے قرض خواہوں کو دیدی جائے کیونکہ میں اگر زندگی میں نہیں تو کم از کم یہ فائدہ مند ہو سکوں"۔ "کیمنز" اپنے زمانہ کے بڑے عالموں سے تھا لیکن اُس کی لیاقت اُسکے لئے خوراک پیرانہ کر سکی۔ وہ لوگوں کی بے رحمی اور ان میں حقیر ہونیکے باعث اپنی بد بختی اور ناشکری سے غدا پر ہتھوپا کیا۔ وقت نزع جب پادری نے اُس کو خدا کے انصاف پر بھروسہ رکھنے اور رحم مانگنے کی تلقین کی۔ تو اُس نے جواب دیا۔ "اگر خدا نے مجھے یہاں کوئی انصاف نہیں دکھایا توئی وجہ نہیں کہ میں اُسے کسی انصاف کی امید رکھوں"۔ پادری نے کہا۔ "انصاف کا معلق ہونا اُس کی حقیقت میں شبہ کو اُس کے لئے کوئی دلیل نہیں ہے میں تم سے پھر درخواست کرتا ہوں کہ اُس کے لئے دعا کرو۔ جو



تمہارا باپ۔ خالق اور دوست ہے، ”کہ مگر اُس بد بخت رنجیدہ شاعر نے جاہد کیا۔“ نہیں اُمّیں اس طریق سے تو وہی ہو جس میں اُس نے مجھے زندہ رکھا ہے، اور پھر اُس گھاس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے جس پر وہ پڑا تھا، اُس نے کہا ”کیا تم دیکھتے ہو۔ کہ وہ کس حالت میں مجھے مرنے کے لئے چھوڑتا ہے؟“

لیکن شعرائے انگلستان کے مقابلہ میں دوسرے ملکوں کے شاعروں کے مصائب کچھ حقیقت نہیں رکھتے۔ پینتھر۔ اوٹ۔ وے۔ بٹلر۔ اور ڈرائیڈن وغیرہ شاعروں کے ناموں کا تذکرہ روزمرہ کی قومی ملامتوں کی جگہ پر تھا۔ انہیں چند تو اتفاقیہ یا منگلو کی تنگدستی کی حالت میں رہے۔ اور باقی یقیناً فاقہ کشی سے ہی ہلاک ہوئے۔ ”ولیم شیکسپیر“ انگلستان کا وہ مایہ ناز اور بلند پرواز شاعر اور ڈرامہ نویس تھا جسے کلام کی بلاغت و فصاحت اور انوکھی لفظی ترکیبوں کو قائم رکھنے کے لئے انگریزی لغت میں نئے نئے الفاظ کا اضافہ ہوا۔ وہ ایک غریب آدمی جو ”شیکسپیر“ کا بیٹا تھا جس میں اتنی استطاعت بھی نہیں تھی کہ اپنے بیٹے کی تعلیم کو جاری رکھے ولیم ایک دفعہ انتہائی افلاس کی وجہ سے اس قدر مجبور ہوا کہ اُس نے ”مرٹھوس“ کا ہرن چرایا جسکے الزام میں ماخوذ ہونے کے خوف سے ”سٹراٹ فورڈ“ سے لندن بھاگ کر چلا گیا۔ یہاں تھئیٹر کے نمائندوں کے ٹھکڑوں کی نگہبانی کیا کرتا تھا۔ اُس کی شاعری اُسکے لئے سامان خورد و نوش بہم نہ پہنچا سکی۔ اسلئے وہیں بکیری کا پرینہ اختیار کیا۔ ”ولیم بلیک“ اپنے ہم عصروں سے جداگانہ انداز رکھتا تھا۔ مغرب میں پہلا شاعر ہے جس نے تصور پر شعر کہے۔ وہ شعر میں ہر دعویٰ کے ساتھ دلیل پیش کرتا تھا۔ پھر بھی اُس کی زندگی اُس کے لئے ایک راز ہی رہی۔ او ناداری کے باعث لوگوں نے اتنا بھی نہ جانا کہ وہ شاعر ہے۔ ”رابرٹ بلوم فیلڈ“ ایک کسان کا بیٹا تھا۔ یہ فطری مناظر کا شیدائی ”ورڈز ورث“ سے کسی حیثیت میں کم نہ تھا۔ لیکن باوجود سچی بلین کے وہ نہایت کس مہر کی حالت میں مرا۔ ”لیوہ ہنٹ“ دام و دریم کے معاملہ میں تمام عمر اپنے دوستوں کا دست بگر رہا۔ اور جب ایک اجاد کی ایڈیٹری سے پیٹ پالنا شروع کیا۔ تو ازالہ حیثیت غری کی ایک مقدمہ میں جیل کی ہوا کھائی۔ ”ورڈز ورث“ انگریزی زبان کے مشہور شعرا میں سے تھا۔ لیکن ۷

اچھے شیریں راکنہ رو باہ مزاج احتیاج است احتیاج است

کی مثال اُس شاعر بصادق آتی ہے جسے غریبی سے تنگ کر اپنے اہول کو خیر باد کہی۔ اور اپنے سیاسی خیالات ایک دم بدل ڈالے۔ براؤننگ کی نظم ”کھویا ہوا لیڈر“ کا مشاعرہ ایہی ہے جس میں وہ کہتا ہے۔ ”اُس نے مٹھی بھر چاندی کے لئے بہن چھوڑ دیا“۔ ”ڈاکٹر جانسن“ انگریزی علم ادب کے ماہرین میں نہایت ممتاز تصور کیا جاتا ہے۔ وہ شاعر نہیں تھا مگر شاعر گرہا۔ لیکن اُس کی حالت ایسی بری تھی کہ ایک جلسے میں جانے کے لئے اُسکے ہاتھ کی انیس سوئیں تھیں۔



وہیں آکر پھاڑ کر پھینک دی۔ بد مشہور ظریف و ضاحک شاعر ”گولڈ اسمتھ“ ”گفتہ آید در حدیث دیگران“  
 کی آڑ لیتا ہوا شعراء کی غریبی پر ایک ہنارت پر مفر اور بسیط مضمون لکھتا ہے۔ لیکن وہ مضمون فی الحقیقت  
 کی اپنی مالی حالت کا آئینہ دار ہے۔ ”شیلے“ ایسا انقلاب پسند شاعر تھا کہ کسی چیز کو اپنی اصلی حالت پر  
 چھنا نہیں چاہتا تھا۔ مگر اس کی اپنی قیمت نہ بدلی پر نہ بدلی۔ باپ نے گھر سے جواب دیدیا۔ مدت تک وارہ  
 پریشان رہا۔ اس نے اپنی عمر کا بہت سا حصہ اپنے ہم عصر لارڈ ”باٹرن“ کی معیت میں گزارا۔ جو اس کے  
 خیالات کا ہمیشہ کفیل رہا۔ آخر اٹلی میں جا کر مر گیا۔ بد جب شاعری ”الیگزینڈر پوپ“ کے لئے ذریعہ معاش  
 بن گئی۔ تو اس نے ایک گرجے کی امامت اختیار کی۔ اور وہیں پوند خاک ہو گیا۔ ”جون کیٹس“ اپنے زمانہ  
 کا اچھا شاعر تھا۔ فطرت کے مناظر کو ہنارت و لاویز پیرائے میں نظم کرتا تھا۔ لیکن شوقی قیمت کو کیا کہئے۔  
 دنیا میں نہیں بھی کامیابی نصیب نہ ہوئی۔ یہاں تک کہ ایک دفعہ سخت بیمار ہو کر اپنے ایک دوست کا گھونچ  
 بخدا۔ اور اس کے ساتھ نیپلز کی راہ لی۔ روم میں پہنچ کر یادرزین کی آغوش میں ہمیشہ کے لئے سو گیا۔  
 امریکہ اور انگلستان بلحاظ شاعری اور زبان اصلاً اور نسلاً ایک ہیں۔ امریکہ کی ملکی زبان انگریزی  
 ہے۔ اس لئے وہاں کے لوگ انگلستان کے شعراء کا کلام پڑھتے رہے ہیں۔ ان میں معدودے چند شاعر ہوئے  
 ہیں۔ ان میں ”والٹروٹین“ مشہور ہے۔ یہ اپنے زمانہ کی جمہوریت اور اپنی نوع انسان کا سچا ہمدرد تھا۔  
 لیکن مقام افسوس ہے کہ محض شاعر ہونیکے الزام میں جہاں وہ نکلے کی کام کرتا تھا۔ نکال دیا گیا۔  
 اگر عرب اور عراق کے شعراء کا حال بیان کیا جائے۔ تو ابھی خاصی مرثیہ خوانی ہوتی ہے۔ یہ مقام ملک  
 کے مجر تھا۔ اس لئے اسکے شاعر بھی سپاہی ہوتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ عرب کی شاعری بجز خوانی سے شروع  
 کی۔ یہ سادہ لوح اور بہادر صحیفہ فطرت پڑھ کر متاثر ہوتے تھے۔ اور تلامیذ الرحمن کہلاتے تھے۔ مگر ”بابضہ  
 بیانی“ پہلا شاعر ہے جس نے عرب میں مدح خوانی شروع کی۔ جو وبا کی مرض کی طرح اقصائے ملک میں  
 پھیل گئی۔ صوبوں کے فرمانرواؤں نے خزانوں کے منہ کھول دیئے اور شعراء اچھے خاصے بھانڈ بن گئے۔ قوم  
 پر محض مطلق امراء کے رحم و کرم پر زندہ رہنے لگا۔ یہاں تک کہ شاعری بجائے فن کے ایک پیشہ اور ذریعہ  
 حاکم قرار پائی۔ لیکن یہ امر مسلمہ ہے کہ جن لوگوں نے شاعری کو بطور پیشہ اختیار کیا۔ وہ ہنارت عشرت اور  
 شاعری میں مبتلا رہے۔ اور جنہوں نے اپنے پیشہ کو شغل و تفریح سمجھا۔ وہ عافیت اور آرام کی زندگی بسر  
 کرتے رہے۔ کہنے والا اس مفہوم کو کس خوبی سے ایک مصرع میں کہہ گیا ہے ”کچھ شاعری ذریعہ عزت نہیں تھے“  
 ”بہن مصلیٰ“ وہ مشہور شخص ہے۔ جس نے شاعری کو معراج کمال پر پہنچایا۔ اپنے  
 مصرعوں میں باعتبار مشہرت مقبولیت اور کمالات شاعری و موسیقی سب پر فائز تھا۔ ادب



انساب روایات فقہ نحو اور دیگر علوم میں مجتہدانہ کمال رکھتا تھا۔ لیکن یہ عبرت کا مقام ہے۔ یہ سچی کہ نسبتاً اُسے صرف مخنی کے حقیر نام سے دنیا میں بدنام کیا۔ کیونکہ شاعری پیٹ پر پتھر باندھنے کے لیے مجبور کرتی تھی۔  
 ”الو اس“ ایک لیل اللہ شاعر تھا۔ نشہ کے عالم میں بھی شعر کہتا تھا۔ مزاج میں مسخر اپن بہت تھا۔ اُس کی کوئی بات نکتہ سنجی اور ظرافت سے خالی نہیں ہوتی تھی۔ مگر باوجود اس علم و فضل کے اُس کا ذریعہ معاش خلفا عباسیہ کی مدح مہرئی اور خاندان برکت کی قصیدہ گوئی تھا۔ ”سلم الخاسر“ یہ خلیفہ ہندی کا درباری شاعر تھا۔ اور فن شعر میں کامل تھا۔ تفصیل علوم و فنون کے بدرگوش فلک نے جب اُسے بہت مجبور کیا۔ تو اُس کی حالت یہاں تک تباہ ہوئی۔ کہ اُس نے دہد و پار سائی کو چھوڑ کر فہن و نجوم اختیار کیا۔ اور مذہب سے اس قدر دور ہو گیا کہ قرآن مجید فروخت کر کے طبلہ خریدا۔ اور گانے بجانے کا کسب اختیار کیا۔ اور بسر اوقات کرنے لگا۔ ”ابو اہول حمیری“ اس باکمال شاعر نے ایک مرتبہ ”فضل برکی“ کی تجویز لکھی۔ لیکن تنگ دستی کی وجہ سے پھر دربار میں حاضر ہوا۔ ”فضل“ نے پوچھا۔ اب کس منہ سے میرے سامنے آتا ہے۔ حمیری نے جواب دیا۔ ”اُس منہ سے جسکے ساتھ خدا کے سامنے جانا ہوں۔ حالانکہ جتنا خدا کا گنہگار ہوں۔ اتنا ملنا رہا نہیں۔ فضل نے اُس گدائے متکبر کے حال پر رحم کیا۔ اور کچھ دے کر چلتا کیا۔ علاوہ اسی کی بصل سیف۔ کلثوم اور نقاشی کے سیکڑوں شعراء کا جگہ کھٹا اُمرائے عراق و عرب کے دروازوں پر رہتا تھا۔ یہ سب اُمراء کی سخاوت اور فیاضی کے لطیف دُنیائیں زندہ تھے۔

ایران کی شاعری کی ابتدا قصیدہ گوئی سے ہوئی۔ شعراء ہمیشہ اُمراء کے انعام و اکرام سے مالا مال ہوتے تھے۔ لیکن وہاں بھی یہ طبقہ حاکم ہند رہا۔ ”سلطان محمود غزنوی“ کے دربار میں چار سو شاعر تھے جن میں سے بیشتر ایران سے وارد ہوئے تھے۔ یہ سب اُسکے خزان کرم سے خوشہ چینی کرتے تھے۔ اُسکی فیاضیاں صرف مدح پسندی کے لیے نہیں۔ کچھ علم و ادب اور تارخ کی ترقی کا خیال تھا۔ اور کچھ ”غریب پروری“ ملحوظ تھی۔ علاوہ ان کے کبر اعظم کے عہد حکومت میں ایران سے کم و بیش ساٹھ شاعر ہندوستان میں آئے جن میں غزالی۔ عینی نظیری۔ شکیبی۔ حکیم سنائی۔ غفری۔ قاسم جعفر۔ ظہوری اور صائب وغیرہ مشہور نام ہیں۔ یہ سب قصیدہ گوئی کے صیلے پاتے تھے اور جیتے تھے۔ ”فردوسی“ جیسا واقع نگار شاعر ایک عرصے تک باغبانی کر کے پیٹ پالتا رہا۔ بے چارے نے پندرہ سال خون جگر پایا۔ اور شاہنامہ کی تکمیل کی۔ لیکن کچھ حاصل نہ کر سکا۔ جب ”محمود غزنوی“ نے اُسکے لئے انعام بھیجا۔ تو لوگ اُس کا جنازہ لیٹے جا رہے تھے۔ ”انوری“ ایران میں صنف قصیدہ کا پیغمبر مانا جاتا ہے۔ مگر وہ بھی کمال رکھتا تھا۔ فلاسی بات پر گچھ جاتا تھا۔ طبیعت کا دھنی تھا۔ زبان قابو میں نہیں تھی۔ اس وجہ سے جگہ جگہ ذلتیں اُٹھاتا تھا۔ مدت انمر تک مارا مارا پھرتا رہا۔ ایک قصیدے



جس کسی امیر کو مدح کے بعد لکھتا ہے "میرے بدن پر مدت کے پھٹے پڑنے کیڑے ہیں۔ چادر اب طالب کی دی ہوئی  
 ہے۔ اور میں اب احسن عمرانی کا عطا کیا ہوا ہے" اس وقت اب احسن کو مرے ہوئے پندرہ سال گزر چکے تھے  
 وہ اپنی قیمت پر ہمیشہ نالان رہا چنانچہ کہتا ہے "ہر بلائے کز آسماں آید خانہ آلودی تلاش کند  
 سعدی" یہ فرمانہ روزگار بھی اپنے دیگر معصروں کی طرح ہفجائے "سعدی از دست خویش فراید"  
 اپنی قیمت کا شاکی رہا۔ وہ شاعر بھی تھا۔ اور سیاح بھی۔ اس سلسلے میں اس کی دعوت شیراز مشہور ہے۔  
 شاعری میں قصیدے کو ہاتھ نہ نہیں لگایا۔ اسلئے بغیر اس صنف کے قدر ناممکن تھی۔ ایک دفعہ پاؤں میں جوٹا  
 نہیں تھا۔ دلیں بہت ٹھہرایا۔ اور ناشکری کے چند کلمات بھی بسیا ختمہ سے نکل گئے۔ نماز کا وقت ہو رہا تھا۔  
 مسجد میں گیا۔ تو ایک شخص پر نگاہ پڑی۔ جسے پاؤں نہیں تھے۔ وہیں سجدہ میں جھک گیا۔ اور مالک کا شکم  
 ادا کیا۔ "بارے میرے پاؤں تو ہیں۔ بلا سے۔ اگر جوٹا نہیں نہ ہو"۔ یہی وہ شاعر ہے جس نے عزت نفس کو بڑا نہیں  
 کیا۔ "عمر خیام" کی رباعیاں مشہور ہیں۔ بہت بلند پایہ حکیم اور فلسفی شاعر تھا۔ باپ کے ساتھ خیمہ دوزی  
 کا کام کرتا تھا۔ زمانہ کے لامحدود ہمیشہ نالان رہا۔ "حافظ" گچھٹے روزگار اور بے بدل شاعر تھا۔ یا کا  
 اور اہلاد تقدس سے ہمیشہ پرہیز کرتا تھا۔ دولت مند باپ کا بیٹا تھا۔ مگر ترکیب میں کچھ نہ پایا۔ کیوں نہ ہو۔ شاعر  
 ہی تو تھا۔ جب فاقوں پر نوبت آئی۔ تو خمیر بنانے کا پیشہ اختیار کیا۔ "فغانی" شیراز کا رہنے والا تھا۔ اُسے  
 تمام اہل سخن مجتہدین مانتے تھے۔ پہلے چاقو بھنایا کرتا تھا۔ لاابالی اور بد مذہب تھا۔ جگہ جگہ پھرتا تھا۔ آخر  
 بیور کے حاکم نے شراب اور گوشت روزیہ مقرر کر دیا۔ اسی پر بسر اوقات کی۔ "عرفی" نہایت مغرور شاعر  
 تھا۔ امیر اور امیر زادہ تھا۔ لیکن چونکہ شاعر تھا۔ غریبی کا جھونکا اس پر سے بھی گزر گیا۔ جب ایران سے ہندو  
 آیا۔ تو راستہ ہی میں ڈاکہ پڑا۔ اور سب کچھ لٹ گیا۔ آخر تھکنا پڑا۔ اور حکیم ابوالفتح کا مدیہ قصیدہ لکھ کر پیش  
 کیا۔ "ظہیری" شاعر بھی تھا۔ اور زرگر بھی۔ پہلے خانخانان کے دربار میں رہا۔ پھر مراد سے تعارف پیدا کیا  
 جب اکبر نے وفات پائی۔ تو جہانگیر نے دربار میں بلایا۔ اُسے متواتر تین مہینے خاک چھانی۔ اور شاہی فرمان کو قرآن  
 سے تشبیہ دی کہ "طالب" وہ باکمال شاعر تھا جس نے بیس سال کی عمر میں ملک الشعراء کا خطاب حاصل  
 کیا۔ نہایت دوست پرور۔ وفا شعار اور خوش اخلاق تھا۔ مگر زمانہ کی ضرورتوں نے اُس سے دُر در کی خاک  
 چھنوائی۔ "ابن مین" امیر آدمی تھا لیکن خود ہی فقر و قناعت اختیار کی +  
 ہندوستان کی شاعری اور ایرانی شاعری میں کوئی فرق نہیں۔ اور اگر فرق ہے۔ تو صرف زبان کا  
 اور وہ بھی کچھ ایسا زیادہ نہیں۔ اردو شاعری فارسی شاعری کی بہن مینت ہے۔ اور اسی جہت سے فارسی  
 کے نقش قدم چلی ہے۔ میں اس کی ابتدا ابجائے "Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri"



شاعری کے پہلو پہ پہلو رہی۔ اور بہت سے شعراء و آئین اور امیروں سے تعلق رکھتے تھے۔ قصیدے کہتے  
انعام پاتے تھے۔ اور اپنا پیٹ پالتے تھے۔ ہندوستان میں بھی سعدی جیسے بڑے نفس کے پاسبان تھے۔ انکی  
خودداری سپرستز ادھی۔ تلسی داس نے ایک جگہ لکھا ہے ۷

مایا کو مایا لے لے کر کہ ہات تلسی داس گریب کی کوئی نہ پوچھے بات  
”ظیر“ اکبر آبادی جسے اورنگ آباد کے پروفیسر شہباز نے شیکسپیر آف انڈیا کا خطاب دیا ہے۔ آزاد منش  
شاعر تھا۔ روپیہ پیسے کے متعلق بالکل ”ورس“ تھا۔ کہتا ہے ۷

پیسہ ہی رنگ روپ ہے پیسہ ہی مال ہے پیسہ نہ ہو تو آدمی چرنے کی مال ہے  
دستودا، ”جیسے اپنی علمی استعداد کے لئے مشہور تھا۔ ویسے ہی اپنی وضع داری کے لئے بھی۔ قصیدہ گوئی و  
کا اوری تھا۔ اور بچوں کی بطولی رکھتا تھا۔ جب نواب شجاع الدولہ نے لکھنؤ بلا بھیجا۔ تو معذرت چاہی مگر جب  
دہلی سے فرخ آباد ہوتا ہوا لکھنؤ پہنچا۔ تو نواب کی ملازمت اختیار کر لی۔ ایک دن دوران گفتگوں نواب نے اُسکی  
معذرت کا ذکر کیا۔ تو سودا پھر بگڑا۔ اور نواب کی زندگی میں پھر کبھی دربار میں نہ گیا۔ یہ ”میر تقی“ متقدمین میں  
مسلم الثبوت استاد مانا جاتا ہے۔ اُسکی یہ حالت تھی کہ اکثر فاقہ کشی تک ذہن پہنچ جاتی تھی۔ اس پر بھی اُس نے  
نواب سعادت علی خان کا فرستادہ خلعت اور ہزار روپیہ یہ کہتے ہوئے واپس کر دیا۔ کہ ”مسجد میں بھجوا دیجئے گا  
یہ گنگار اتنا محتاج نہیں“ گو درجنرل تارک سے ملنا معیوب اور کسر شان سمجھتا تھا۔ اور کہتا تھا۔ کہ جو کوئی مجھ سے  
ملتا ہے۔ یا تو میرے کلام کے باعث یا مجھے انعام دینے کے لئے یہ ”جبرأت“ جب لکھنؤ پہنچا۔ تو مرزا سلیمان  
شکوہ کی ملازمت اختیار کی۔ ایک تنخواہ کو دیر ہو گئی جس طلب میں ایک غزل کا مقطع لکھا ہے

جبرأت اب بند ہے تنخواہ تو کہتے ہیں یہ ہم کہ خدا دیوے نہ تبتک تو سلیمان کہتک  
سید انشا نہایت ہی ظریف طبع شگفتہ مزاج اور فصیح شاعر تھا۔ نواب سعادت علی خان کا ملازم تھا۔ نواب  
کا حکم تھا۔ کہ ہمارے سوا کسی اور کے پاس نہ جایا کرو۔ اس قید بے زنجیر اور جوان بیٹے کی جوان موت نے اُسکے حواس  
محفل کر دیئے۔ یہاں تک کہ ایک دن نواب کو سر راہ بے نقط سناٹا بد سعادت یا رخاں کہ سید کا ایک دوست تھا  
لکھتا ہے۔ کہ انشا کے لکھنؤ میں وہ رنگ دیکھے ہیں۔ کہ جن کا خیال کر کے دینا سے جی بیزا ہو جاتا ہے۔ ایک تو وہ عروج  
کا زمانہ تھا۔ کہ سید انشا نواب کی موجه کا بال تھا۔ اور دروازے پر پالکی نالکی لٹکتی تھوڑوں کا شمار نہ ہوتا تھا۔  
دوسرا وہ وقت تھا۔ کہ انشا خود کہتا ہے۔ کہ ظالم یعنی نواب کی قید میں ہوں۔ سوائے دربار کے گھر سے نکلنے  
کا حکم نہیں بتیسرا وہ دور تھا۔ کہ ایک دفعہ لکھنؤ میں شاعر ہونے والا تھا۔ انشا بچے پرانے حیتیمڑوں میں آیا چلم  
پر سلفہ جہانا۔ اور ایک دو کوش لکائے۔ اور قبل مشاعرہ ایک نے اس غزل کو پڑھا۔ جو تھی یہ حالت تھی



جب میں سعادت یار خان اکھنڈو گیا ہوں۔ تو کیا دیکھتا ہوں کہ جہاں ہاتھی جھومتے تھے۔ وہاں کتے بھونکتے ہیں۔ دردِ دازے پر پہنچا۔ دستک دی۔ تو اندر سے ایک بڑھیا جوانشا کی بیوی تھی۔ باہر آئی۔ جب میں گھر میں گیا۔ تو انشاء کو دیکھا کہ تن پرہنہ ہے۔ دونوں اوٹوں پر سر دھرا ہے۔ سامنے راکھ کا ڈھیر اور ٹوٹا ہوا حقہ پاس رکھا ہے۔ یا تو وہ شان و شوکت کے جنکھٹے دیکھے تھے۔ یا یہ حالت دیکھی۔ بے اختیار دل بھر آیا۔ میں بھی وہیں زمین پر بیٹھ گیا۔ اور دیر تک رویا کیا۔ جب ذرا سنبھلا۔ تو سید انشاء سید انشاء کہہ کر نکلا۔ سر اٹھا کر اس نظرِ حشر سے دیکھا جگہ تھی۔ گیا کروں۔ آنکھ میں آنسو نہیں۔ میں نے پوچھا کیا حال ہے؟ ایک ٹھنڈی سانس بھر کر کہا ”شکر ہے“ اور اُسی طرح ٹھنڈوں پر سر رکھ لیا۔ کہ پھر نہ اٹھایا۔ پے شیخ ”مصحفی“ مطلب کو نہایت خوبی اور خوش اسلوبی سے قلمبند کرتا ہے۔ اس کا کلام تمام اسقام سے منزہ ہوتا تھا۔ مگر باوجود ان خوبیوں کے اس بزرگوار کی مالی حالت یہ تھی کہ عین مشاعرہ کے دن لوگ آتے تھے۔ اور دس دس بارہ بارہ آنے دیکر فو۔ فو۔ اور گیارہ گیارہ اشعار کی غزلیں لکھو کر لے جایا کرتے تھے۔ ایک دن مشاعرے میں جب اُسے داد ملی۔ تو اُس نے تنگ آ کر غزل زمین پر دے ماری اور کہا ”روئے فلاکت سیاہ جس کی بدولت کلام کی یہ نوبت پہنچی ہے کہ اب کوئی سنتا بھی نہیں ہے“ پے آتشِ زندانہ طبع اور آزادانہ وضع رکھتا تھا۔ اُس کا کلام تمام عجیب و غریب سے پاک ہوتا تھا۔ قصیدہ گوئی اور مدح خوانی سے اجتناب کرتا تھا۔ ہمیشہ بڑے پر صبر و قناعت سے لنگ باندھ بیٹھا رہتا تھا۔ انتقال کے بعد اس کی تکفین و تدفین ایک دوست میر دوست علی خلیق نے کی۔ کیونکہ فقیر کا ترکہ اس کا بھی کفیل نہ ہو سکا۔ ”غالب“ ہندوستان کی شاعری کا سہرا مرزا نوشہ غالب کے سر پہ مضمون آفرینی میں اس کا دماغ فلک الافلاک تک پہنچتا تھا۔ مگر قیمت کا یہ بھی دھنی تھا۔ تمام عمر میں شاید ہی کوئی دن فارغِ اربالی اور خوشحالی سے گزرا ہو۔ کہتا ہے

زندگی اپنی جو اس شکل سے گزری غالب ہم بھی کیا یاد کرینگے کہ خدا رکھتے تھے

ایک دفعہ مرزا کا ایک قرابت دار لڑکا پیسیہ مانگنے آیا۔ پیسیہ پاس نہیں تھا۔ جواب دیا

دم و دیرم اپنے پاس کہاں چیل کے گھوٹے میں ماس کہاں

مرزا کی عمر کا آخری حصہ سید انشاء کی طرح کٹا۔ چنانچہ ایک دوست کو خط لکھا۔ جس میں اپنی شوئے قیمت کا ذکر کرتے ہوئے متحہ و مثالیں دیکر یہ ظاہر کیا ہے کہ میں اس قدر بد قسمت ہوں کہ جو مرکاری عہدہ دار یا والی ریاست جبران ہوتا ہے۔ یا تو اپنے عہدے سے معزول ہو جاتا ہے یا مر جاتا ہے۔ پھر ایک دوست کو اپنے گھر کا حال لکھتا ہے کہ مکان و قد و سیدہ ہو گیا ہے۔ کہ حقیقت چھلنی ہو گئی ہے۔ اب وہ ٹھنڈے بڑے تو جھنڈے پر بستی ہے۔ یہ شاعری زندگی کا مرقع ہے



گفتنی نیست کہ غالب ناکام چہ رفت می توان گفت کہ این بندہ خداوند شد  
سرور جہان آبادی نہایت اچھا لکھنے والا شاعر تھا۔ زمانے اُسے بھی چار چار آنے پر غزلیں فروخت  
کرنے پر مجبور کہ رکھا تھا یہ "ناتسخ نصیر اور موتی" ان حضرات کی زندگی اچھی ٹکٹی۔ شاید تقسیمِ مقرر  
کے وقت یہ سب شعراء کے زمرے میں شمار نہیں کئے گئے۔ کیونکہ ناتسخ پہلوان تھا۔ نصیر ملا۔ اور موتی حکیم۔  
یا ممکن ہے کہ یہ خود ہی الگ تھلگ رہے ہوں۔ ورنہ کوئی وجہ نہیں کہ باقی شاعروں کی بدقسمتی کا حصہ  
تناسب کے لحاظ سے اُن کو نہ پہنچتا۔ شاعری اور غریبی لازم و ملزوم چیزیں ہیں کسی ثبوت کی چنداں ضرورت  
نہیں متعدد مثالیں لکھی جا چکی ہیں۔ ہر کلیتہ کا مستثنیٰ ہوتا ہے۔ اگر کسی ملک کے کچھ شاعر اُس زمانے کے عوام  
سے بچ رہے ہوں۔ تو پھر بھی شاعری اور غریبی کے کلیتہ کی ہمہ گیری میں کوئی فرق نہیں آتا۔ انیس و دہ  
کی مالی حالت کو اچھی ہی کیوں نہ ہو۔ لیکن انہوں نے اپنی جولانی طبع کے لئے "غرمہ کر بلا" منتخب کیا۔  
اور تمام عمر اسی ستیا جی میں گزار دی۔ طبیعت میں قدرت نے سوز و گداز و بدیت کیا تھا۔ اور مومنوع  
بھی ان کے حسب حال تھا۔ اگر وہ شاعر نہ ہوتے۔ تو اور کیا ؟

آج کل شعراء کی ضروریات زندگی کا احضار بڑے لوگوں پر نہیں۔ وہ سوائے پبلک کے دوسرا مربی  
نہیں رکھتے۔ اور پبلک مجموعی حیثیت سے اچھا اور فیاض سرپرست خیال کی جاتی ہے۔ درحقیقت ہر ایک  
شخص سے داد کی امید رکھنے میں اکثر اوقات غلطی کی جاتی ہے۔ مگر یہ غلط فہمی زیادہ دیر تک نہیں رہتی  
اگر ایک تصنیف بھڑے غصہ کے لئے شہرت پذیر ہو بھی جائے۔ تو حقیقی لیاقت کے فقدان کی وجہ سے  
بازاری غزلوں کی طرح بہت جلد لوگوں کے ذہن سے اُتر جاتی ہے۔ وقت جو اصلی قابل قدر چیزوں کے  
لئے کسوٹی ہے۔ بہت جلد دھوکے کو ہالے گا۔ اسلئے مصنف کو کسی کامیابی کا دعوے باطل نہیں کرنا چاہئے۔  
جب تک اسکی تصانیف کم از کم دس سال کیلئے متواتر نہ پڑھی جائیں ؟

موجودہ زمانے میں ایک شاعر یا ادیب جس کی تصانیف واقعی قابل قدر ہوں۔ وہ اُن کی قدر و منزلت  
سے بخوبی واقف ہوتا ہے۔ اور قوم کا ہر فرد اسکی تصنیف شدہ کتابیں خریدنے سے اُس کی محنت کا معاوضہ  
اور اُس کی قابلیت کی داد دیتا ہے۔ اول تو کسبِ معاش شاعری کے علاوہ کچھ اور ہونا چاہئے۔ ورنہ اشاعت  
ی کو ذریعہ روزگار قرار دیا جائے۔ جوں جوں کلام کو فروغ ہوگا۔ شاعر کی تصنیفات میں اضافہ ہوتا چلا  
جائیگا۔ اسلئے اپنے گھر میں پڑے رہنے اور قیمت سے شکوہ و شکایت کرنے کا مضحکہ خیز رویہ شاید گزشتہ  
زمانہ میں پسند کیا جاتا ہو۔ مگر اب اسے کوئی بھی اچھی نظروں سے نہیں دیکھتا۔ کیونکہ جو لوگ کشمکشِ حیا  
میں مبتلا ہیں۔ ان کے شاید ہی کوئی ناکام شاعر یا ادیب ہوتا ہو۔



سے امیر بن سکتا ہے۔ بشرطیکہ اُس کا دل صرف دولت کی دھن میں لگا ہو۔ لیکن وہ جو اچھا نہیں لکھ سکتا اُسکے لئے یہی بہتر ہے۔ کہ مکنا می کی حد و د سے باہر نہ نکلے۔ ایسا آدمی بدوں کسی مرقی کی ناراضی کے اپنے گھر میں فاقہ کشی کر سکتا ہے۔ وہ اپنے معمولی لباس میں ہر ایک سوسائٹی میں جاسکتا ہے۔ اور آزادی کی دولت سے کافی طور پر بہرہ آندوز ہو سکتا ہے ۔

## ملکہ شب کی ٹھیلیاں

بادہ کا گرج چکا ہے۔ چاندنی سمندر کی لہروں سے کھیل رہی ہے۔ آسمان کے جوہری نے اپنی دوکان پوری شان کے ساتھ سجا رکھی ہے۔ ابر کی ٹٹریاں فضائے بسیط میں سیر کے لئے نکلی ہیں۔ سرسئی اور نقرئی رنگ کے ٹکڑے ٹکڑے کر چاند کو چھونے کے لئے دوڑ رہے ہیں۔ چاند نے ایک سیم کوئن پردہ میں سے جھانک کر کہا۔ "ہاں! سمندر کا دل اس معصومانہ مثرات سے بلبلیوں اچھلنے لگا۔ میخانہ نظرت کے متواؤں کی چھیڑ چھاڑ کا سلسلہ جاری ہے ۔ لو! چاندنی پھر بھی پڑ گئی۔ لہروں کو آواز آئی "مجھے ڈھونڈو" ایں بستر پر خاموش پڑا سوچ رہا ہوں کہ شاید پہلے بھی منہ چھپانے اور دیکھانے کا یہ کھیل کبھی دیکھا ہے .... یاد نہیں۔ کہاں ؟

## بیداری

میں اپنی چھوٹی سی مندی کو جانتا ہوں۔ جہاں نے کے سر ہلاتے ہوئے پودے اور خوبصورت خوشبو ڈال بٹلیاں اُگی ہیں۔ ابھی گہرائیوں میں جل دیو ایک دوسرے سے لڑتے جھگڑتے رہتے ہیں۔ او! مجھے کس قدر مٹا ہے کہیں وہیں بیٹھا رہوں ....! لیکن اب میں زیادہ دیر تک اس خوشنما مقام پر ہرگز نہیں ٹھہروں گا۔ اب میں وہاں تبھی کہ خیالوں میں وقت نہیں کھویا کرونگا۔ مجھے اپنے فرض کا احساس ہو چکا ہے۔ میں اپنے آسمانی آقا کا حکم نافذ گا۔ اُس نے انسان کو بہت مختصر زندگی عطا کی ہے۔ اس مختصر زندگی کو یوں کال بن کر گزار دینا کہاں کی دانش مندی ہے ۔

راؤں کو تصور ان کا ہے اور چپکے چپکے رونا ہے  
 اے صبح کے تارے تو ہی بتا انجام میرا کیا ہونا ہے  
 سورج نے جاتے جاتے شام سیہ قبا کو  
 طشت افی سے لیکر لالے کے پھول مارے  
 ترپنا بلبلا نا بے کسوں کا  
 کوئی پوچھے دل درد آشنائے



## ابر گوہر بار

اہل عالم کو پیامِ زندگی دیتا ہوا ابر گوہر بار اٹھا کر ویش لیتا ہوا  
 چل رہی ہے ہر طرف جار و بکش بنگر ہوا چھاگلین پانی کی رکھ کر دوش پر اٹھی گھٹا  
 کھل گیا مینہ کا خزانہ دولیتیں لٹنے لگیں ابر کے پرے میں آتش بازیوں جھپٹنے لگیں  
 سُنکے پیغامِ مسرت آج غنچے کھل گئے ڈالیوں سے ڈالیاں پتوں سے پتے بل گئے  
 چھوٹ نکلیں کو نیلیں سوکھے ہوئے اشجار میں رُوح جا کر پھر لپٹ آئی تین بیاد میں  
 بن گیا صحرا چمن غنچہ گل تر بن گیا خے بن پانی کا قطرہ پھول سا غرن گیا  
 چل کے دیکھو باغ میں دریا دلی برسا کی وریاں تقسیم ہوتی ہیں ہری بانات کی  
 نیلے نیلے آسمان پر اووی اووی دھاریا وہ شفق کی چادریں قدرت کی وہ ٹکڑیاں  
 ہے تیرا ممنون عالم کا ہر اک سرمایہ دار تیری ہر ہر بند ہے جہ حیات کا شکار  
 کوششیں کرتا ہے کیا کیا ایک دانے کیلئے لیکے بل نکلا ہے قیمت آزمائے کے لئے  
 زور بازو دیکھئے مٹی سے لیتا ہے خراج کھیت اسکا ملک اس کا خزانہ ہے اناج  
 اسنے دھن کو زیں کے موتیوں سے بھریا تخمِ زری کر کے قیمت کے حوالے کر دیا  
 کاشتکاروں کا ہوا بارش سے حاصلِ مہا ان غریبوں سے ہوا سرمایہ داروں کا بھلا  
 چاہئے بن جاو محسن بے زبانوں کی زبان  
 اہل عالم کو سنا دو بکسیوں کی داستان



## ہندوستان میں جرنلزم کی ابتدا کیسے ہوئی؟

ہندوستان میں ”جرنلزم“ کی صبح اٹھا اسی صدی کے اواخر میں ہوئی۔ غالباً ۱۸۷۰ء سے کچھ پہلے یورپ پہلا چھاپہ خانہ ہندوستان پہنچا۔ اور ۲۹ جنوری ۱۸۷۰ء کو ہندوستان کا پہلا انگریزی اخبار ”بنگال گزٹ“ کلکتہ سے شائع ہوا۔ اس کے بعد سے متواتر کئی انگریزی اخبارات یکے بعد دیگرے کلکتہ اور ممبئی سے نکلتے گئے۔ یہاں تک کہ ملک کے انگریزی خوان خلیق میں صحافت کی ایک اچھی خاصی فضا پیدا ہو گئی۔ ان اخبارات نے ولایتی اخبارات کی دیکھا دیکھی حکومت اور کپنی پریسی کے ساتھ نکتہ چینیاں شروع کیں جب ان کا لب لہجہ ضرورت سے زیادہ سخت ہونے لگا۔ تولارڈ و لوزی ”گورنر جنرل کمپنی نے اس لائحہ روداد کی کو قانون کی حدود میں پھیرنے کی ضرورت محسوس کی چنانچہ ۳۱ مئی ۱۸۹۹ء کو صحتی مطبوعات کے متعلق پہلا قانون پاس ہوا جس کی رو سے ایڈیٹروں کو مجبور کیا گیا کہ وہ اپنے اخبارات کو شائع کرنے سے پہلے اس کی ایک نقل منظور کی غرض سے چیف منسٹر کے آفس میں بھیج دیا کریں۔ اس کے بعد سے تقریباً سترہ سال تک ہندوستانی صحافت کے حوصلے قانونی پابندیوں کے تنگ دائرے میں بند ہو کر گھٹتے رہے۔ یہاں تک اگست ۱۸۱۸ء میں ”مارکیوس ہسٹنگس“ نے ان سب پابندیوں کو منسوخ کرتے ہوئے اخبارات کی آزادی کا اعلان کیا۔ ہندوستان کے صحافتی ماحول میں اس اعلان پر بڑی خوشیاں منائی گئیں۔ صحافت کے حوصلے بڑھنے لگے۔ اور ہندوستانیوں کے خلیق میں بھی یہ خیال گشت کرنے لگا کہ ملک کی زبانوں میں بھی اخبار کی ضرورت ہے۔ ہندو دھرم کے مناصح اور برہمنوں سمراج کے باقی اول ”راجہ رام موہن رائے“ اس وقت کمپنی کی ملازمت سے سبکدوش ہو کر کلکتہ میں اقامت گزین ہو چکے تھے۔ اور ملک کی اصلاح کا کام شروع کر چکے تھے۔ وہ فطرت کی طرف سے بلند عزائم اور دور و مند دل لیکر پیدا ہوئے تھے۔ انہوں نے کسی ملکی زبان میں اخبار کی اشاعت کو وقت کی ایک نامگزیز ضرورت سمجھا۔ چنانچہ انہوں نے اس مقصد کے لئے یہ اعلان ہند کے گوشے گوشے میں شائع کر دیا۔ بنگالیوں نے اس اعلان کا پُر جوش خیر مقدم کیا۔ یہی وجہ ہوئی کہ راجہ جی نے سب سے پہلے ایک بنگالی اخبار ”سمپ کمودی“ نومبر ۱۸۲۱ء کو کلکتہ سے شائع کیا۔ ”رام موہن رائے“ کا قلم اخبار کی مقبولیت کا ضامن تھا۔ تمام صوبے میں ہر گوشے سے اس کی مانگ ہونے لگی۔ لیکن ابتدا ہی میں اخبار کے پرنٹر پبلشر ”جھوانی چرن بھرجی“ بعض اختلافات کی بناء پر راجہ صاحب سے الگ ہو گئے۔ اور الگ ہو کر انہوں نے ۱۸۲۳ء میں بنگالی زبان کا دوسرا اخبار ”سپاچا“ شائع کیا۔ بنگالی زبان میں اخبار کا نکلنا تھا کہ کلکتہ کے ہندوستانیوں نے اپنے والدین کا احساس غیرت



بھی دفعتاً چونک اٹھا۔ اور انہوں نے کرمیت باندھ کر ”جام جہاں نما“ نامی ایک اردو اخبار کی اشاعت  
 ۲۸۔ مارچ ۱۸۲۲ء سے شروع ہوئی۔ غالباً اردو زبان کا یہ پہلا اخبار تھا۔ اسی کے قریب انجمن تلمذ العلماء  
 ”مولوی محمد حسین آزاد“ کے والد راجہ نے دہلی سے ایک اخبار شائع کیا۔ چونکہ اس اخبار کی پہلی اشاعت کی  
 تاریخ معلوم نہیں۔ اسلئے نہیں کہا جاسکتا کہ ان دو اخباروں میں اولیت کا فرق کس کو حاصل ہے؟ بہر کیف  
 یہی دونوں اخبار ہیں۔ جنہیں اردو جرنلہز م بسم اللہ کہا جاسکتا ہے۔ ”راجہ رام موہن رائے“ نے اپنے منظر  
 اخبار کی اشاعت کے بعد ہی سے یہ محسوس کیا کہ بینکال سے باہر کی دنیا ان کے خیالات سے غیر متاثر ہے۔ بلکہ خود  
 کلکتہ میں ہندوستانی بولنے والے ہیں۔ وہ بھی ان کی تحریروں سے فائدہ نہیں اٹھا سکتے۔ اس لئے انہوں  
 نے ایک اخبار ایک ایسی زبان میں نکالنے کا ارادہ کیا۔ جو مقام ملک میں سمجھی اور بولی جاتی ہو۔ اقلان کی نظر  
 اردو پر پڑی لیکن اردو اس وقت تک تحریر کی زبان نہیں سکی تھی اس کے پاس الفاظ کا اتنا کافی ذخیرہ  
 موجود نہ تھا کہ وہ کسی مصلح کے اچھوتے خیالات کو اپنے دامن میں سمیٹ سکتی۔ اسلئے اس مقصد کے لئے فارسی  
 زبان کو منتخب کیا تھا۔ فارسی زبان اس وقت تمام ہندوستان کی دفتری زبان تھی۔ اور ہر صوبے کے تعلیم یافتہ حلقے  
 میں اس کے کچھ نہ کچھ سمجھنے والے موجود تھے۔ اسلئے انہوں نے فارسی کا پہلا اخبار ”مرآۃ الاخبار“ کے نام سے ۱۲۔ اپریل  
 ۱۸۲۲ء کو شائع کیا۔ اس اخبار کی کاپیاں آج بھی ”ایمریل لاٹیری“ میں موجود ہیں۔ ان کے سرسری نو  
 سے ایک شخص بہ آسانی راجہ صاحب کے معجز علمی اور وسعت فکر کا اندازہ کر سکتا ہے۔ اس عہد کے اخبارات کے کالم  
 صرف مقامی خبروں اور کسی کی حکومت پر مؤدب تنقیدوں تک محدود تھے ”راجہ رام موہن“ نے اپنے فارسی اخبار  
 کو متنوع حیثیت سے اخبار بنا دیا۔ تمام دنیا کی دلچسپ خبروں کو طبع کرنے کی کوشش کی۔ وقت کے تمام مسائل  
 حاضرہ پر روشنی ڈالی۔ ایران چین۔ روس اور انگلستان واپس اور فرانس کے معاملات پر تنقیدیں کیں۔ ان کے  
 افتتاحیہ مقالوں کو دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اس عہد میں بھی ایک بین الاقوامی دماغ کے مالک تھے۔ ان کے اخبار  
 کی پہلی اشاعت ہمارے سامنے ہے۔ ہم اس کی مندرجہ ذیل فہرست سے ان کی وسعت معلومات اور علوئے فکر  
 کا اندازہ کر سکتے ہیں :- ۱۔ عربی حال۔ فارسی میں اخبار نکالنے کی وجہ ۲۔ کمپنی کے ملازموں کے جائز  
 حقوق کے لئے کمپنی سے اپیل ۳۔ ان سے اختلاف کی وجہ اور اسپر ایک نظر ۴۔ روس اور انگلستان کی  
 سیاسی دشمنی کے اسباب و مترشح ۵۔ ہندوستان میں غلوں کی پیداوار اور ملک کی اقتصادی حالت  
 پر ایک تبصرہ ۶۔ شرفائے دہلی کو مدرسہ جاری کرنے کا مشورہ ۷۔ دوسری یا تیسری اشاعت میں  
 انگریزوں کی ترقی کے اسباب پر جو مقالہ سپردِ قلم کیا گیا ہے۔ وہ اس قدر معلومات سے پر ہے کہ حیرت ہوتی ہے  
 کہ اس عہد کا ایک ہندوستانی جس نے کسی انگریزی مدرسے میں تعلیم نہ لی ہو اس کے ذہن حقائق سے



واقف ہو سکا۔ اس مقالہ میں انگریزوں کی ترقی کے بہت سے اخلاقی اور اقتصادی اسباب پر بحث کی گئی ہے آخر میں ایڈیٹر یہ فیصلہ کرتا ہے کہ اس قوم کی ترقی کا اصلی سبب اس کا دستوری اور آئینی نظام ہے۔ بلاشبہ برطانیہ کی عظمت کا راز اس کی دستوری آئینی حکمت میں پنہاں ہے۔ راجہ رام موہن رائے اُنیسویں صدی میں جو فیصلہ انگریزوں کے متعلق کر دیا ہے۔ آج تک بیسیویں صدی میں بھی دنیا کی زبان وہی کہہ رہی ہے۔ اس مقالے میں انہوں نے انگریزوں کے جمہوری نظام پر روشنی ڈالتے ہوئے اپنی سیاسی بصیرت کو جا بجا نمایاں کیا ہے۔ اس کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اُنیسویں صدی کا ایک ہندوستانی دراع جمہوری سیاست کے معاہدہ اور نقائص کو کس کی میانی سے سمجھا۔ ہند میں اُسوقت ملوکیت کا دور تھا لیکن راجہ رام موہن رائے اُس عہد میں بھی جمہوریت پسند تھے۔ گو انہوں نے جمہوریت کے نقائص پر بھی روشنی ڈالی ہے۔ اور جا بجا ان نقائص کے علاج بھی بتلائے ہیں۔ یہ تھا اُنیسویں صدی کا ایک ہندوستانی جو وقت سے بہت پہلے پیدا ہوا۔ اور وقت سے بہت پہلے مر گیا۔

## برسات کی ایک رنگین شام

مہیں بھی یاد ہے وہ شام رنگیں  
سماں بارش کی چھینٹوں سے نکھر کر  
ہوائے سرود کا ہر ایک جھونکا  
فضا آنکھ اٹیاں سیٹے رہی تھی  
افق پر اودے اودے بادلوں میں  
فلک پر غول آوارہ لٹپوں کا

فضا پر دھند لکا جب چھا رہا تھا  
حسین شاد ابیاں برس رہا تھا  
فضا میں لڑکھڑاتا جا رہا تھا  
مناظر پر نشہ سا چھا رہا تھا  
حسین یروں کا دل مڈ لار رہا تھا  
نظر سے دور ہوتا جا رہا تھا



سنا مٹنی مجھے وہ نغمہ کہ جھوم جائے شباب تیرا  
صبح کلیدوں میں مینے سونگھی تیرے بستم کی بے نازک  
اگر ذرا بھی کیا تکلف تو چھین لوں گا رباب تیرا  
عمیق چشموں سے مینے دیکھا اہل رہا ہے شباب تیرا  
یہ تیری روشن نگاہیاں ہیں کہ رات بجلی بنی ہوئی ہے

لطیف بر دوں میں سونے والے چمک رہا ہے شباب تیرا



# بلبل اور شہنشاہ چین

شہنشاہ چین کا محل نہایت ہی نفیس و نایاب چینی کا بنا تھا۔ لیکن یہ اتنا نازک اور اس قدر بھروسہ  
 تھا کہ کوئی ڈرتے ڈرتے ہی اسے ماتھے لگانے کی جرات نہ کرتا۔ باغ رنگ رنگ کے خوشنما پھولوں سے رشک  
 آرام بن رہا تھا۔ خوش نمایاں کی گودیوں سفید سرخ۔ نیلی اور زرد و کلیوں سے آباد تھیں۔ ان کی بھی  
 ڈالیوں سے نقری ٹھنڈیاں بن رہی تھیں۔ ہوا آتی۔ قویہ ڈالیاں انتہائے نزاکت سے ہلنے لگتیں۔ اور ٹھنڈیوں  
 کے سرے نعمات سننے والے پروردگار کی کیفیت طاری کر دیتے۔ یہ سب شاید اس لئے تھا کہ باغ سے گزرنے والے  
 ان پر ایک الفت آمیز نگاہ ڈالے بغیر آگے نہ بھٹک جائیں۔ غرضیکہ باغ کا ہر منظر گذرنے والے کو دعوتِ شوق  
 دیتا تھا۔ یہ باغ اتنا وسیع و عریض تھا کہ خود وہاں کامالی بھی نہیں جانتا تھا کہ اُسکی حد اختتام کہاں ہے  
 باغ سے بڑے ایک جنگل تھا۔ جیسے نیلی نیلی جھیلوں اور فلک دوس درختوں کے دلشین مناظر نے چار چار لگا رکھے  
 تھے۔ اس جنگل کی سہانی و مستیں کہیں سمندر کی وادیوں سے جا ملتی تھیں۔ ایسے سمندر سے جو صوبہ میں خضر  
 و سمن لمحات پیدا کرتا ایک بڑے ہی انداز سے موجزن تھا۔ ساحل بحر کے عظیم لہریں درختوں کے سائے میں  
 کر بڑے بڑے جہاز لنگر انداز ہوتے تھے۔ ان ہی درختوں کی شاخوں میں ایک بلبل رہتی تھی۔ یہ اس شیریں انداز  
 اور اس حسن نزاکت سے گاتی تھی کہ محبت کا مارا غریب باہی گیر بھی اس سے پہلے کہ سمندر میں جال پھینکنے کے لئے  
 اپنی کشتی پر سوار ہو کر دوڑ پھڑا جائے۔ اپنی سانس روک کر بلبل کے سرے نعمات سننے کے لئے ٹھہر جاتا۔ وہ دل ہی  
 دلیں کہتا۔ ”کیسے شیریں گیت گاتی ہے یہ بلبل“ بالآخر اپنے اپنے کام میں مصروف ہو کر بلبل کے خیالوں کو دل سے  
 بھٹا دینا پڑتا۔ لیکن دوسری شب جب وہ وہاں آتا۔ تو ایک دفعہ پھر بلبل کے گیت سننے کے لئے اسی درخت  
 کے نیچے ٹھہر جاتا۔ اور کہتا۔ ”کیسے بہترین گیت گاتی ہے یہ بلبل“ دنیا کے گوشے گوشے سے سیاح آکر  
 شہنشاہ کا محل اور باغ دیکھتے۔ لیکن جب وہ سرسبز و شاداب جنگل میں جا کر بلبل کے نغمے سننے  
 تو بے اختیار بکا اٹھتے۔ ”بلبل ان سب سے اچھی ہے“ جب وہ اپنے اپنے وطن واپس آتے۔ تو لوگوں کے  
 سامنے اس خوبصورت پرند کی تعریفوں کے پل باندھ دیتے۔ اب تک کئی آدمی شہنشاہ کے محل اور باغ کی  
 تعریف میں کتابیں لکھ چکے تھے۔ اور بلبل کا ذکر تو ہر کتاب کے اولین اوراق میں ہوتا تھا۔ کئی شاعروں نے بھی اس  
 بلبل کی تعریف میں جو نئے نئے سمندر کے کنارے جنگل کے ہرے بھرے درختوں میں گیت گایا کرتی تھی۔ دلکش نظریں کہیں  
 یہ کتابیں دنیا کے گوشے گوشے میں بکھری تھیں۔ ایک دن اتفاق سے یہی کتابیں شہنشاہ کے لئے آگئیں



اُرد اپنے مطلقاً تخت پر بیٹھ کر انہیں پڑھنے لگا ہر فقرے پر جھومتا۔ اور انتہائے فخر سے اپنا سر بلانا۔ اسے چمکتے ہوئے الفاظ میں اپنے شہر۔ باغ اور محل کی تعریفیں سن کر بڑی خوشی حاصل ہوتی تھی۔ لیکن نینے سمندر کے کنارے جنگل کے ہرے بھرے درختوں میں گیت گانے والی بلبل سب اچھی ہے۔ اب اس نے کتاب سے یہ فقرہ پڑھا۔ کہنے لگا۔ ”بلبل! میں تو کسی بلبل سے واقف نہیں! کیا واقعی میری سلطنت کے کسی باغ میں ایسا پرند موجود ہے؟“ اویس نے اُبتک اس کا ذکر تک نہیں سنا۔ اور پہلی مرتبہ اس کا حال ان کتابوں میں پڑھ رہا ہوں؟“ آخر اُس نے وزیر اعظم کو بلایا۔ وزیر اعظم اتنی بلند شخصیت کا مالک تھا۔ کہ جب کوئی کم رتبہ آدمی اُس سے کوئی بات کرتا۔ تو وہ جواب میں ”پی“ کہہ کر وہاں سے چلا جاتا۔ یقیناً ”پی“ کا لفظ بالکل بے معنی ہوتا تھا۔ شہنشاہ نے وزیر اعظم سے کہا۔ ”سُننا ہوں۔ کہ میری محکمت میں ایک نہایت قابل تعریف پرند موجود ہے۔ کہتے ہیں کہ یہ میری سلطنت کی سب چیزوں میں سے زیادہ قابل تعریف ہے۔ کیا وجہ ہے۔ کہ تم لوگوں نے اُبتک مجھ سے اس کا ذکر نہیں کیا؟“

وزیر اعظم نے جواب دیا۔ کہ ”میں نے بھی تو کبھی اس کا ذکر نہیں سنا۔ حیران ہوں۔ کہ اسے دربار میں کسوں نہیں پیش کیا گیا؟“

”اُسے آج میرے سامنے حاضر کرو۔ کہ اگر مجھے اپنے گیت سُنائے۔ ایک دُنیا جانتی ہے۔ کہ میرے پاس ایک نادر چیز موجود ہے۔ لیکن خود مجھے اسکی خبر نہیں۔“ شہنشاہ نے کہا۔

”کم از کم میں نے تو اس کا ذکر اُجتک نہیں سنا۔ بہر حال میں اُسے تلاش کروں گا۔“ وزیر اعظم نے جواب دیا۔

”لیکن یہ کہاں سے ملے گی؟“ وزیر اعظم نے سیڑھیاں چڑھا۔ اور کئی اُترا اُسقف راستوں اور بڑے کمروں میں ہر ایک سے پوچھتا رہا۔ کہ تم نے کبھی کسی ایسے پرندے کا ذکر سنا ہے۔ یا اُسے دیکھا ہے۔ لیکن ہر ایک نے نفی ہی

میں جواب دیا۔ آخر وزیر اعظم شہنشاہ کے پاس واپس گیا۔ اور کہنے لگا۔ ”شاید کتاب لکھنے والوں نے افتر بازی سے کام لیا ہے۔ کوئی ایسا پرند ہماری سلطنت میں موجود نہیں۔ حضور کو لکھی ہوئی سب باتوں پر یقین نہیں کرنا چاہئے۔ کتابوں کا زیادہ تر حصہ جھوٹ اور افترا ہے۔ اور انہیں ”سیاہ آرٹ“ سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔“

شہنشاہ نے جواب دیا۔ ”لیکن جس کتاب سے میں نے اس پرند کا حال پڑھا ہے۔ وہ میرے ”شہنشاہی بھا“ شاہ جاپان نے بھیجی ہے۔ اسلئے یہ غیر معتبر نہیں ہو سکتی۔ میں بلبل کے گیت سن کر ہونگا۔ آج ہی رات اسے میرے سامنے حاضر کرو۔ اُس پرندے سے میں انتہائی نوازش کے ساتھ پیش آؤں گا۔ اور اگر تم لوگوں نے اُسے حاضر

نہ کیا۔ تو میں رات کو کھانا کھانے کے فوراً بعد تمام درباروں کو یادوں تلے نسل ڈالوں گا۔“

چینی وزیر اعظم نے پوچھا۔ کہ کیا اس پرندے کا کوئی پتہ ہے؟



کئی مُسقف راستے اور بڑے کمرے اُس نے چھان مارے۔ ایک ایک آدمی سے اُس عجیب و غریب مُبل کے متعلق پوچھا۔ تقریباً نصف درباری بھی اُسکے ساتھ تھے۔ کیونکہ کوئی نہیں چاہتا تھا کہ میں آج رات پاؤں تلے سا جاؤں؟ سو دربار کا ہر رکن اُس پرندے کے متعلق دوسروں سے پوچھتا رہا جس سے تمام درباری تو نا آشنا تھے۔ اور تمام شہر آشنا۔ آخر کار وہ شاہی مطبخ کے قریب پہنچے۔ وہاں اُسی مُبل کا ذکر ہو رہا تھا کہ باورچی خانے کا کوڑا کرکٹ اُٹھانے والی نوکرانی آج موجود ہوئی۔ اور کہنے لگی۔ ”مُبل کا ذکر ہو رہا ہے؟ میں اُسے جانتی ہوں اور وہ تو بہت ہی شیریں گیت گاتی ہے۔ ہر شام کو جب میں چھٹی لے کر اور کھانا کھانے کی میز پر سے سجا کچی کھانا اُٹھا کر اُسے اپنی غریب اور بیمار ماں کے پاس لے جاتی ہوں۔ تو وہ مجھے سُنندہ رکے کہنا رے پر ملتی ہے۔ اور وہیں رہتی ہے۔ اور جب میں تھکان سے چور ہو کر لوٹی ہوں۔ تو جنگل میں بیٹھ کر اکثر اُسکے نغمے سُننتی ہوں۔ اُس کا گیت سُن کر میری آنکھوں میں آنسو آ جاتے ہیں۔ اور مجھے یوں محسوس ہوتا ہے جیسے میری ماں نے مجھے انتہائے محبت سے سچم لیا ہے۔“

”اری اونٹنی چھو کری؟“ وزیر اعظم نے چلا کر کہا۔ ”اگر تم مجھے اُس جنگل میں لے چلو۔ جہاں مُبل گیت گاتی ہے۔ تو میں نہیں مطبخ میں کوئی اعلیٰ عہدہ دلاؤں گا۔ نہیں اجازت لے دوں گا۔ کہ جب شہنشاہ کھانا کھا رہا ہو تم اُسے دیکھ سکو۔ کیونکہ آج رات مُبل کو دربار میں دعوت آمد دی گئی ہے۔“ آخر یہ سب لوگ اُس جنگل کی طرف چل پڑے۔ جہاں مُبل گیت گایا کرتی تھی۔ نصف درباری بھی اُن کے پیچھے پیچھے تھے۔ جب وہ کافی دُور نکل گئے تو ایک گائے کے ڈکرانے کی آواز سُنائی دی۔ ایک درباری بل اُٹھا۔ ”لو ہم نے اسے ڈھونڈ لیا۔ ایک چھوٹے سے جانور کے بٹے اتنی بڑی جماعت جا رہی ہے۔ میرا خیال ہے میں نے پہلے بھی کہیں اس کا گیت سُنا ہے؟“ نوکرانی بولی۔ ”نہیں نہیں۔ وہ تو گائیں ڈکرانے ہیں۔ مُبل تو ابھی دُور ہے۔“

کچھ دُور گئے بڑھے۔ تو ایک دلدل سے کسی مینڈک کے ٹرآنے کی آواز آئی۔ درباری پادری چلا کر کہنے لگا۔ ”بھئی! واہ کیسے شیریں نعمات ہیں۔ میں نے مُبل کی آواز صاف صاف سُن لی ہے۔ اس کی آواز چھوٹے چھوٹے نفرتی ٹھنکھٹوں کی سی ہے۔“ نفی نوکرانی بولی۔ ”نہیں یہ تو کوئی مینڈک تھا۔ لیکن میرا خیال ہے۔ اب ہم جلد ہی اُس کا گیت سُننے والے ہیں۔“ اب مُبل کے گیت کی آواز سُنائی دی۔ نوکرانی چلا کر بولی۔ ”وہ مُبل بول رہی ہے۔ سُنو سُنو۔ وہاں وہ بیٹھی ہے۔“ اس کے بعد اُس نے بلند شاخوں میں بیٹھے ہوئے بھورے رنگ کے ایک پرندے کی طرف اشارہ کیا۔ وزیر اعظم کہنے لگا۔ ”ہیں یہ مُبل ہے؟ میرا خیال تو نہیں تھا۔ کہ یہ ایسی ہوگی۔ کتنی سادہ سی ہے۔ یقیناً اُس نے بڑے آدمی دیکھ کر اپنا رنگ بدل لیا ہوگا۔“ نوکرانے کی آواز بلند کیا۔ ”نفی“



”کیوں نہیں بڑی خوشی سے“ کہہ کر بلبل نے گیت گانا شروع کیا۔ اس انداز سے کہ سننے والے خوش

ہو جائیں۔

وزیر اعظم نے کہا۔ ”اُس کی آواز بلور کے گھنگھروں کی سی ہے۔ اُسکے گلے میں کس غضب کی شیرنی ہے۔  
ایسے زلے نعمات سے آبرنگ ہمارے گوشِ ناستا تھے۔ دربار میں تو اس کا گانا بہت ہی کامیاب رہیگا۔“  
”کیا اب میں شہنشاہ کو گیت سناؤں؟“ بلبل نے کہا۔ اُس کا خیال تھا کہ شہنشاہ بھی ان ہی لوگوں  
میں موجود ہے۔

وزیر اعظم نے کہا۔ ”پیارے بلبل! آج شام کے جشنِ دربار میں تیریں دعوتِ شمول دینے کی بے انتہا ستر  
حاصل کر رہا ہوں۔ وہیں جا کر تم ”ہیرا پیرل ہائیس“ کو اپنے سحر آفرین غموں سے بخود بنانا۔“  
بلبل نے جواب دیا۔ ”میں تو جنگل کی گھٹی فضا ہی میں اچھے گیت گاسکتی ہوں۔ لیکن جب اُس نے سنا  
کہ شہنشاہ کی خوشی ہے کہ وہ اُس کا گیت سنے۔ تو وہ اُنکے ساتھ سولی۔ محل کو نہایت شاندار طریقے سے سجایا  
گیا۔ چینی کے فرش اور دیواریں لاکھوں سنہری لمپوں کی روشنی سے چمکنے لگی۔ شاندار پھول جن سے نقوی  
گھنگھروں کی جھنکار سنائی دیتی تھی مسقف راستوں میں بچھا دیئے گئے۔ وہاں اتنی بھاگڑ مچی۔ اور گھنٹیوں  
کی آواز نے اتنا شور مچایا کہ کان پڑی آواز سننی مشکل ہو گئی۔ بڑے کمرے کے درمیان جہاں شہنشاہ اپنے  
تخت پر بیٹھا تھا بلبل کے لئے ایک سنہری جگہ بنائی گئی۔ تمام درباری موجود تھے۔ کھڑا کرکٹ اٹھائی والی  
نذرانی کو بھی دروازے کے پیچھے کھڑا ہونے کی اجازت دیدی گئی۔ کیونکہ اب اُسے ”دربار شاہی کے سطح کی  
باورچن“ کا خطاب دیا گیا تھا۔

ہر آدمی اپنے پورے پورے لباس میں تھا۔ اور ہر ایک کی نگاہ مجبورے رنگ کے چھوٹے سے پرند پر  
جڑی ہوئی تھی۔ شہنشاہ نے سر ہلایا بلبل نے اپنا شیرین گیت گانا شروع کیا۔ اُس نے اس حسنِ انداز کے  
ساتھ گایا کہ شہنشاہ کی آنکھوں سے آنسو نکل کر اُسکے رخساروں پر بہنے لگے۔ اس کے بعد اُس نے کہیں پہلے  
سے بھی زیادہ نزاکت آفرینی سے گانا شروع کیا۔ اور اُسکے غموں سے کئی دلوں میں ایک جوشِ سائیدہ ہو گیا۔  
شہنشاہ اُسکے گیت سے بہت خوش ہوا۔ اور کہنے لگا۔ ”میں بلبل کو اجازت دیتا ہوں۔ کہ وہ میرے سنہری  
سلیمپر گلے میں پہن لے۔“ لیکن بلبل نے اُس کا سکریرہ ادا کیا۔ اور کہنے لگی۔ ”میں کافی انعام پا چکی ہوں میں  
نے شہنشاہ کے آنکھوں میں آنسو دیکھے ہیں اور یہی میرا سب سے بڑا انعام ہے۔ شہنشاہ کے آنسوؤں میں  
ایک خاص قوت ہوتی ہے۔ خدا جانتا ہے۔ کہ مجھے اپنا صلہ مل گیا۔“ اس کے بعد اُس نے ایک دفعہ پھر انتہائی  
شیرینی سے گانا شروع کیا۔



تقریباً جب تک نہیں ہوئی، اور انہوں نے اپنے اپنے مَن میں پانی کا ایک ایک گھونٹ ڈال لیا۔ تاکہ وہ غراے کی آواز نہ سنا کر کے لوگوں سے بولیں۔ اور ان کی آواز نہ بھی سحر طراز ثابت ہو۔ انہوں نے سمجھا۔ کہ شاید وہ بھی اب بلبل بن گئی ہیں۔ نوجوان لڑکیوں نے بھی بلبل کے غمزوں کی داد دی۔ اور ان سے داد حاصل کرنا کوئی بقی آسان بات نہیں ہوتی۔ کیونکہ وہ اپنے آپ کو بلبلوں سے کسی طرح کم نہیں سمجھ سکتیں۔ غرضیکہ بلبل کی کامیابی مُستَملَہ قرار دیدی گئی۔

اب بلبل کو حجبِ رازِ دربار ہی میں رہنا پڑا۔ اُسے ایک پھرے میں بند کر دیا گیا۔ البتہ یہ اجازت دیدی گئی۔ کہ وہ دن میں دوبارہ اور رات میں ایک بار باہر آجاسکتی ہے۔ بارہ خدمت گارہ سکی بھڑائی کے لئے مقرر کر دیئے گئے ہر ایک کے ہاتھ میں وہ بستی دھا کا تھا۔ جو بلبل کے پاؤں سے باندھ دیا گیا تھا۔ اگرچہ اسکو اس طرح پابند ہو کر اڑنے میں خاک بھی لٹھ نہ آتا تھا۔ شہر کے پچھے پچھے کی زبان پر بلبل کی تعریف تھی۔ جب کوئی آدمی دوسرے سے ملتا تھا۔ تو سلام کر کے کی بجائے اُن میں سے ایک کہتا تھا۔ ”بل“ اور دوسرا جواب میں ”بل“ کہہ کر بلبل کے لفظ کو پورا کر دیتا تھا۔ یہی ان کے لئے سلام اور سلام کا جواب تھا۔ گیارہ بساطیوں نے بھی اپنے اپنے پچھے کانام بلبل رکھ لیا تھا۔ حالانکہ ان میں سے ایک کی آواز بھی بلبل جیسی نہ تھی۔ یہ ایک دن شہنشاہ کو ایک بڑا سا پارسل موصول ہوا۔ جیسر لکھا تھا۔ ”بلبل“۔ شہنشاہ کہنے لگا۔ ”ہمارے مشہور پرند کے متعلق یہ کوئی نئی کتاب شائع ہوئی ہوگی؟“

لیکن یہ کتاب نہیں تھی۔ بلکہ ایک چھوٹا سا کھلونا تھا۔ جو پارسل میں بند تھا۔ یہ ایک نقلی بلبل تھی جوصلِ نیلم اور جواہرات کی بنی تھی جب اُسے کہا گیا۔ تو اُس نے وہی گیت سُنا یا۔ جو اصل بلبل سُنا سکتی تھی۔ یہ اصل بلبل کی طرح گاتی، لیکن سُرِ تال کے ساتھ نہ کہ سونے اور چاندی کی جگہ گاتی ہوئی رُم بھی ہلاتی۔ اُسکی گردن کے گرد ایک تار تھا جس کے ساتھ ایک چھوٹی سی تختی لٹھی تھی۔ تختی پر یہ الفاظ کندہ تھے۔ ”شہنشاہ جاپان کی بلبل شہنشاہ چین کی بلبل کے مقابلے میں کچھ بھی نہیں“۔ تمام دربار چلا اٹھا۔ ”بھئی واہ“ اور جو آدمی یہ نئی بلبل لایا تھا۔ اُسے فوراً ”بلبل برہادہ اعظم دولت چین“ کا خطاب دے دیا گیا۔ یہ ان دونوں بلبل کر گانے کے لئے ایک جگہ رکھا گیا۔ لیکن یہ گانا کامیاب نہ رہا۔ کیونکہ پُرانی بلبل اپنے طریقے سے گاتی تھی لیکن نئی بلبل مقررہ سُر اور مقررہ تال ہی پر گاسکتی تھی۔ جس شخص نے بلبل بنائی تھی۔ کہنے لگا۔ ”میری بلبل کا کوئی قصور نہیں۔ اس کے مُنہ سے مقررہ دُفعے پر الفاظ نکلتے ہیں۔ اور یہ میرے سوچے ہوئے طریقے سے گاتی ہے۔ اس کے بعد صرف نقلی بلبل سے ایسے ہی گیت سُنا گیا۔ اُسے بالکل اصل بلبل ہی کی طرح دلنشین آواز سے گیت گایا۔ اس کے علاوہ اُس میں بڑی خوبی جو تھی۔ وہ یہ کہ وہ نہ صرف گیت گاتی تھی۔ بلکہ گیت گاتے ہی گیت گاتے ہی گیت گاتی تھی۔“



اور نہ تھی۔ حاضرین ابھی کچھ دیر اور اس کا ہی گنا سننا چاہتے تھے۔ لیکن شہنشاہ نے کہا کہ ”اب اصلی بلبل کی باری ہے۔“ لیکن وہ کہاں تھی؟ کسی نے نہ دیکھا۔ وہ چپکے سے بھڑکی سے اپنے سرسبز جنگلوں کی طرف اڑنے لگی تھی۔ شہنشاہ نے چلا کر کہا ”یہ کیا ہوا؟“ تمام دربار نے اسے لٹن طعن کی۔ اور اسے بے وفا پرند کہا۔ آخر میں سب کہنے لگے ”خیر دونوں سے جو اچھی بلبل تھی۔ وہ تو ہمارے پاس موجود ہے نا۔ وہ تو نہیں اڑی نا؟“ اس کے بعد انہوں نے پھر نقلی بلبل کا گیت سننا شروع کیا۔ چونیس دفعہ انہوں نے ایک ہی گیت کو سنا۔ لیکن ابھی تک انہیں یہ زبانی یاد نہ ہوا تھا۔ یہ اتنا مشکل تھا۔ صنّاع نے بلبل کی بڑی تعریف کی۔ اور کہا کہ ”اصلی بلبل سے بدتر جانا بہتر ہے۔ اس میں صرف یہ خوبی نہیں۔ کہ اس کے پروں پر ہوا مل سنبھری ہیں۔ اور یہ پیروں کی بنی ہے۔ بلکہ اس کی بڑی خوبی اس کی جہارت فن ہے۔ ذرا سوچئے تو سہی۔“ پورا امپیریل میجسٹی ”اصلی پرند کے گیت سے میں معلوم نہیں ہو سکتا۔ کہ گیت کے ایک مصرعہ کے بعد دوسرا کیا ہے لیکن یہ تو خاص قواعد اور ضوابط کے ماتحت ہی ہے۔ اور میں معلوم ہو جاتا ہے کہ آگے کو سنا مصرعہ ہے۔ اس کی شیرازی کی تشریح کی جاسکتی ہے۔ اسے کھول کر بتایا جاسکتا ہے۔ کہ اس کا مترال کیسے مقرر کیا گیا ہے؟“

درباری بولے ”ہمارا بھی یہی خیال ہے۔“ صنّاع نے اجازت لے لی۔ کہ وہ اتوار کے دن لوگوں کے سامنے اپنی نمائش کرے۔ شہنشاہ نے حکم دیا۔ کہ وہ اسے گاتے ہوئے پیش کرے۔ چنانچہ ایسا ہی کیا گیا۔ لوگ اس کا گانا سن کر ایسے مدہوش ہوئے۔ جیسے انہوں نے چینیوں کے خیال کے مطابق مزید اچانے پی لی ہو۔ انہوں نے چٹکیاں بجا کر اور سر ہلاتا کر اسے داد دی لیکن باہمی گیر نے جس نے اصلی بلبل کو گاتے سنا تھا۔ کہا۔ ”اس کا لہجہ تو اچھا ہے لیکن اس کی آواز میں کمی ضرور ہے۔“ تو میں جانتا نہیں۔ کہ وہ کمی کیا ہے۔ اب بادشاہ نے حکم دیا۔ کہ ”اصلی بلبل کو اس کے حدود و مملکت سے باہر نکال دیا جائے۔“

اب نقلی بلبل کو شہنشاہ کے بستر کے قریب تھیلین گدیوں پر جگہ ملی۔ اس نے نادر موتیوں کے جوئیائے اسے دے دیے۔ وہ اس کے گرد رکھ دیئے۔ اور اسے ”شہنشاہ کی شاہی کی مٹریہ علی“ کا خطاب دیا گیا۔ اسے شہنشاہ کے بائیں جانب جگہ ملی۔ شہنشاہ کا خیال تھا کہ بائیں طرف زیادہ عزت افزا ہوتی ہے۔ کیونکہ دل بھی بائیں طرف ہوتا ہے۔ نقلی بلبل سے متعلق صنّاع نے چوبیس جلدوں کی ایک کتاب بھی لکھی۔ یہ اتنی بڑی تھی۔ اور اس میں ایسے فاضلانہ فقرات اور الفاظ تھے۔ کہ ہر ایک کو کہنا پڑتا۔ کہ میں اسے پڑھ چکا ہوں۔ تاکہ وہ بیوقوف اور جاہل نہ تصور کیا جائے۔ یا بادشاہ اسے اس جرم میں پاؤں تلے نہ مسل دے۔ یہ ایک سال گزر گیا۔ شہنشاہ ”درباری اور باقی سب کو نقلی بلبل کا گانا زبانی یاد ہو گیا۔ وہ اسے بہت پسند کرتے تھے۔ کیونکہ وہ خود بھی اسے گاتے تھے۔ ازاری لڑکے بھی گاتے پھرتے تھے۔“







مہرستی! شہنشاہ نے چلا کر کہا۔ ”اوسنہری پرند۔ اب تو مجھے اپنے گیت سنانا۔ میں نے تجھے موتیوں اور تاجوں سے لاد دیا ہے۔ میں نے اپنا سنہری سلیمیر تیرے گلے میں ڈال دیا ہے۔ اب مجھے تو گیت سنانا۔“

لیکن پرند خاموش تھا۔ یہاں کوئی آدمی نہ تھا۔ جو اسے کوک دے۔ اور کوک کے بغیر بلبل گیت نہیں گا سکتی تھی۔ موت نے اپنی کھوکھلی آنکھیں شہنشاہ کے چہرے پر گاڑ رکھیں۔ بھیا نک اور خاموش فضا میں بے یکا کر کھلی کھڑکی سے شیریں نغمات کا ایک سیلاب ہوا کہ خوشگوار جھونکوں کے ساتھ اندر داخل ہوا۔ اصلی بلبل ایک درخت کی شاخ پر بیٹھی کارہی تھی۔ اس نے شہنشاہ کی آواز سن پائی تھی۔ اور اسے اُمید اور تسلی کے گیت سنانے آئی تھی۔ جو بہنی اس کے گیت سنانا دیئے۔ بدرِ وصال غائب ہوئیں۔ اور شہنشاہ کے کمزور اعضاء میں خون تیزی کے ساتھ گردش کرنے لگا۔ خود موت بھی یہ گیت توجہ سے سُننے لگی۔ اور کہنے لگی۔ ”گاتی جا۔ گاتی جا اور بلبل گاتی جا۔“

”کیا تم مجھے یہ خوبصورت خنجر۔ ریشمی جھنڈا اور شہنشاہ کا تاج دے دو گی؟“

موت نے ہر گیت کے عوض اسے ایک ایک کر کے یہ سب کچھ لوٹا دیا۔ اور بلبل گیت گاتی رہی۔ اسے خاموش قبرستان کا گیت سنانا۔ جہاں سفید پھول اُگے تھے جہاں لالے کے پھول بہار دکھا رہے تھے۔ اور جہاں گھاس گروں کے آسٹوؤں سے شبنم اُودھ رہی تھی۔ موت کے دل میں اپنے پرسکون باغ کو جانے کی بے انتہا خواہش پیدا ہونے لگی۔ اور وہ کھلی کھڑکی سے سفید و سرودھند کی طرح ہوا میں تیرتی ہوئی باہر نکل گئی۔

”باغ بہشت کے پرند! تیرا بہت ممنون ہوں“ شہنشاہ نے چلا کر کہا۔ ”اب میں تیری قدر و قیمت سمجھا ہوں میں نے تجھے جلا وطن کیا۔ اور تو نے اس کے عوض میرے بستر سے بدرِ وصال کو بھگایا۔ اور موت کو میرے دل سے میں کس طرح اس کا بدلہ لے سکتا ہوں؟“

بلبل نے کہا۔ ”مجھے اپنی جذبات کا بدلہ مل چکا ہے۔ جب میں نے پہلے پہل گیت سنانا یا تمہاری آنکھوں میں آنسو گرائے میں سمجھی ان آنسوؤں کو نہیں بھولوں گی۔ ایک مَغْنَم کے دلیں ایسے آنسوؤں کی قدر لعل و جواہر سے زیادہ ہے لیکن اب سو جاؤ۔ تاکہ تم فلاں آجھے ہو جاؤ۔ اور تم میں طاقت آجائے۔ میں نہیں ایک لوری سُناتی ہوں بلبل گاتی رہی۔ اور شہنشاہ میٹھی صحت بخش اور سرور انگیز نیند سو گیا۔ جب وہ بیدار ہوا۔ تو مَوج اس کی کھڑکی پر چمک رہا تھا۔ اس کے بدن میں طاقت اُچکی تھی۔ ابھی تک اس کا کوئی نوکر واپس نہیں آیا تھا کیونکہ وہ اسے مردہ خیال کرچکے تھے لیکن بلبل اب بھی وہیں بیٹھی گا رہی تھی۔“

شہنشاہ نے کہا۔ ”اب مجھے چھوڑ کر چلی نہ جانا۔“ اب اپنی ہی مرضی کے مطابق گیت گایا کرنا میں سنہری پرند کے ہزار بار بیٹھے کر رہا تھا۔



”نہیں نہیں ایسا نہیں کیا چاہئے۔ اُس نے تمہیں اُسوقت تک کام دیا جب تک یہ دے سکتا تھا۔ ابھی اسے یہیں رکھو میں محل میں اپنا گھونسلہ نہیں بنا سکتی۔ شام کو میں اُس ٹہنی پر آ بیٹھا کرونگی۔ یہاں تک کہ تم مسرت اور خیالات میں کھو جایا کرو گے۔ میں تمہارے اچھے اور بُرے اعمال کے متعلق جن کی اچھائی اور بُرائی کا تمہیں احساس نہیں ریت گایا کرونگی۔ مجھے سختی سے پرند کو گیت گاتے ہوئے دُور اور نزدیک جانا پڑتا ہے۔ محل سے دُور غریب ماہی گیر کی جھونپڑی تک۔ تمہارے تلج کی بجائے تمہارے دل کی کیرک دل میں زیادہ عزت ہے۔ اگرچہ اپنی جگہ اس تلج کی شانِ تقدس بھی ضرور ہے۔ میں اگر تمہیں ضرور گیت سنایا کرونگی بشرطیکہ تم مجھ سے ایک وعدہ کرو۔“

”ایک وعدہ؟ نہیں تم مجھ سے ہزاروں وعدے لے سکتی ہو۔“ شہنشاہ شاہی لباس پہنے کھڑا تھا۔

اپنی سنہری دُرنی تلوار اُسکے ہاتھ میں تھپی۔

”مُبل لے کہا۔ صرف ایک وعدہ چاہتی ہوں۔ وہ یہ کہ کسی کو نہ بتانا۔ ایک چھوٹی سی چڑیا تمہیں ہر بات بتاتی ہے۔ یہ کوئی اتنی اچھی بات نہیں۔“ ..... یہ کہہ مُبل اڑ گئی۔ بادشاہ کے خدمت گار اندر آئے۔ تاکہ شہنشاہ کی لاش پر ایک نگاہ ڈالیں۔ وہ حیران و ششدر ہو کر بُت بنے کھڑے تھے۔ شہنشاہ نے نہیں دیکھا کہ کہا۔ ”آدابِ تسلیمات“۔

## نغمہ مسرت

گائے جامیری رُوح! نغمہ مسرت گائے جا! ایسا نغمہ جو مسرور و طیور گائے ہیں۔ ”قوسِ قرح“ کی جبینِ کمان تلے ٹوسیم بہار کے آغاز میں۔ موت کا تصور نہ کر۔ اپنے عہدِ شباب میں تو کیوں اس ظالم سے ڈرتا ہے؟ اس سے پری میں بھی خوف نہ کھا۔ خواہ وہ تیرے کس قدر نزدیک ہو۔ زروال کا لالچ نہ کر۔ حرص و ہوس سے دُور رہ۔ جیسے اپنا غریبوں سے موازنہ نہیں کرتے۔ وہ امیروں سے اپنا معیار دیکھتے ہیں۔ اس لئے ہمیشہ غریب رہتے ہیں۔ اپنے دماغ کو تربیت دے قناعت کی پاکیزہ خیالات کو دماغ میں جگہ دے۔ گائے جا، ”نغمہ مسرت“ اے میری رُوح! گائے جا! ایسا نغمہ جو ایک چشمہ گاتا ہے جنگل میں تمام رات آسمان تلے۔ تاروں کی یلیف چھاؤں میں۔

۱۔ کوئی پوچھے دلِ درد آشنا سے  
نہیں بے گانگی اچھی رفیقِ راہ منزل سے ۲۔ ٹھہر جا اے شریر ہم بھی تو آخر مٹنے والے ہیں  
ہے جوانی خود جوانی کا سنگھار ۳۔ ساوگی کہنا ہے اس سن کیلئے  
عجب کشمکش میں مزا رہا ہوں ۴۔ مجھے دل تو نہیں دل کی سمجھا رہا ہوں



# دلچسپ ھوکا

زبانِ شعریں شبنم کو چاندی کہہ تو سکتے ہیں مگر شاہِ عمر کہنے سے وہ چاندی ہو نہیں سکتی  
 کہا جاتا ہے پتی دھوہ ہی ہے منہ کو شبنم سے مگر خود کو کوئی پتی اپنے منہ کو دھو نہیں سکتی  
 کہا جاتا ہے لالہ کے جگر پر غِرت ہیں مگر لالہ کو احساںِ جلدائی ہو نہیں سکتا  
 کہا جاتا ہے بادل ورہا ہے یادِ جاناں میں مگر بادل برس سکتا ہے لیکن وہ نہیں سکتا  
 حقائق کا یہی ہے حالِ اہمرازِ دنیا میں زمانہ بہہ رہا ہے جیل و نادانی کے دریا میں  
 وہ کچھ پرچھائیاں سی ہیں تجلی نام ہے جن کا وہ ہیں تابیاں دی کی تسلی نام ہے جن کا  
 وہ ہیں الفاظ کے دھوکے حقائق جنکو کہتے جہاں کے اہل دانش جہل کی بستی میں رہتے ہیں  
 یہاں کے استعلاء اور یہ نکلن تشبیہیں نتیجے فکرِ انسانی کے اور پھر انکی توجہ میں  
 یوسف نے ہیں افسانے یہ سب کی باتیں ہیں زمانہ جن دن سمجھا ہے وہ تاریکی میں ہیں  
 حقیقت کوئی سمجھانہ اشتراق نہ نشائی یہاں مجروح ہو کر رہ گیا وجدِ سنائی  
 زمانہ کہہ مکِ شبِ تاب کے فانوس سمجھا ہے  
 حقیقت کا تصور بھی بڑا دلچسپ ھوکا ہے

میری نظروں کے جو ٹو دیکھ لے جلوے اپنے اپنی تصویر کا خود آپ ہی دیوانہ بنے  
 ذریعہ حرم سے منزلِ جاناں میں آئے تھے بڑشکر ہے کہ بڑھ گئے دامنِ سچا کے ہم







نے دیکھا کہ اُس کا سر پر کچھ نہیں ہے۔ البتہ حاکم اعلیٰ کے دستخط تو اس قدر عام تھے کہ اُس نے فوراً پہچان لیا۔ اور یہ سمجھا کہ مجھے ریلوے کے مفت پاس جسکی درخواست کی تھی۔ مل گیا ہے۔ یہ شخص تقریباً ایک سال تک اُس خط کو دیکھا کہ ریل میں مفت سفر کرتا رہا۔ کوئی آدمی ایسا نہ ملا۔ جو اُس خط کو پڑھ کر اُس شخص کے بیان کو جھٹلا سکتا۔ دستخط بیشک ہر ایک پہچان لیتا تھا۔ اور یہ سمجھتا تھا کہ حاکم نے لکھا ہے۔ اور پاس تسلیم کیا جاتا رہا۔ یہی طرح کا ایک اور واقعہ مشہور ہے۔ کہ ایک مشہور اخبار کے ایڈیٹر کے پاس کوئی عورت روزانہ کچھ اشتار لکھ کر چھپنے کے لئے بھیجتی رہتی تھی جو بالکل نادر ہوتے تھے۔ اور اشاعت کے لئے ناقابلِ آخر ایک روز تنگ آکر اُس نے ایک خط اُس عورت کے نام لکھا کہ تم شعر کوئی کے لئے قطعی ناموزون ہو۔ اس سے باز آؤ۔ نہیں کہیں مایگیری یا کپڑے دھونے وغیرہ کا کام کرنا چاہئے۔ شعر کوئی بہت اُونچی چیز ہے جب یہ خط اُس لڑکی کے گھر پہنچا۔ تو اُس کے باپ اور بھائیوں اور تین چچا زاد بھائیوں نے بل کر اُس کو پڑھنے کی کوشش کی۔ لیکن خط اس قدر خراب تھا کہ پڑھا ہی نہیں گیا۔ البتہ سب کی رائے یہ ہوئی کہ لکھنے والا ہماری لڑکی سے شادی کرنا چاہتا ہے چنانچہ ایڈیٹر صاحب کو اطلاع دے دی گئی۔ کہ آپ کا پیغام شادی منظور ہے۔ یہ لڑکی مسکولی اور پست درجہ کی لڑکیوں میں سے تھی۔ ایڈیٹر صاحب سخت پریشان ہوئے۔ کہ اب کیا کریں لیکن بندھی اور چرچے کے خوف سے چپ چاپ اُس سے زبردستی شادی کرنی پڑی۔ مگر خدا کا شکر ہے کہ اُس نے بیوی بن کر ایڈیٹر کو مایوس نہ کیا۔ اور شعر کوئی چھوڑ دی۔

ہندوستان کا بادشاہ اکبر اعظم بھی لکھنا پڑھنا نہیں جانتا تھا۔ اور صرف خراب خط میں اکبر تکہ لکھتا تھا۔ جہاں راجہ سیوا جی جہاں راجہ رنجیت سنگھ۔ حیدر علی اور کئی حکمران لکھنا پڑھنا نہیں جانتے تھے۔ مگر قدرت نے عقل و فراست اور علم و حکمت کی دولت انہیں اس قدر دی تھی کہ بڑے بڑے عقلمند اور منشی و دبیر و خطاط اُن کے اُگے سرنگوں رہتے تھے۔ یہ ہندوستان کے حکموں میں بھی بے نقط شکستہ تحریر کا رواج ہے۔ جسے رواجاً اچھا سمجھا جاتا ہے۔ بلکہ عمدہ خط میں منشی لکھنا طبیب کی کسر نشان سمجھی جاتی ہے۔

شباب جلوہ حسن ازل کی مستیاں تو بہ مجھے تو آجتک دُنیا جو ان معلوم ہوتی ہے

متناؤں میں اُبھایا گیا ہوں کھلونے دیکے بہلایا گیا ہوں

شیخ حرم کی بندگی شاہدِ دلنواز ہے مجھے کو کرم نواز کے لطف و کرم پہ ناز ہے

مستانوں بڑے غمزے افسانہ مستی کچھ صلیب سے کچھ نقل کچھ سناؤں اور



# موسیقی

## مغربی ادیبوں کی نظر میں

موسیقی کو اگر غور سے دیکھا جائے۔ تو وہ ایک اخلاقی قانون ہے۔ اس سے تمام کائنات میں رُوح بڑھاتی ہے  
دل میں پر لگ جاتے ہیں۔ خیالات میں قوت پڑو اور پیدا ہو جاتی ہے۔ علم دور ہو کر خوشی پیدا ہوتی ہے۔ انھیں اس سے ہر  
پہر میں جان بڑھاتی ہے۔ (رافائلٹون)

موسیقی خدا کا ایک اعلیٰ درجہ کا انعام ہے۔ پس مجھے کو اگر کوئی شخص تمام دنیا کی نعمتیں دینے کا وعدہ کرے  
اور یہ کہے کہ موسیقی کا شوق چھوڑ دو۔ تو میں اسے ہرگز منظور نہ کروں۔ (لوہٹر)  
موسیقی کا اثر رُوح پر ہوتا ہے۔ اس سے رُوح میں بالیدگی اور پاکیزگی پیدا ہو جاتی ہے۔ راگ سے انسان کے  
دل میں نہایت شریفانہ خیالات پیدا ہوتے ہیں۔ اور عمدہ کاموں کی ترغیب ہوتی ہے بن لوگوں کا دل منتشر ہو۔ ان کے راگ  
سے ہر طرح تسکین ہو جاتی ہے۔ اور کلفت کا نام باقی نہیں رہتا۔

موسیقی سے بھی ایک نئی زندگی حاصل ہوتی ہے لیکن کبھی شخص میں اس بات کا نہ ہونا بالکل نابینا ہونیکے برابر  
ہے۔ موسیقی حقیقت میں رُوح کی زبان ہے لیکن وہ ترجمہ کرنا پسند نہیں کرتی۔ (ٹیکس ٹولر)

موسیقی مجھے میں رُوح چھوکتی ہے۔ میرے خیالات کو مجتمع کرتی ہے۔ میرے کانوں کو بھی معلوم ہوتی ہے۔ میرے دل  
میں حوصلہ پیدا کرتی ہے۔ اور اس طرح نہ صرف مجھ کو آئندہ کاموں کے قابل بناتی ہے۔ بلکہ موجودہ وقت بھی میرے دل  
پاک اور نئے خیالات سے منور کرتی ہے جس وقت راگ مجھ کو زیادہ اچھا معلوم ہوتا ہے۔ اس وقت عام طور پر راستہ  
اور سچائی میرے دلیں سوچ رہی ہوتی ہے۔ (بشپ ہورج)

موسیقی سے دل کو فرحت اور خوشی حاصل ہوتی ہے۔ اگر کسی راگ سے عمدہ خیالات پیدا ہوں تو اس کو اچھا  
کہا جاسکتا ہے لیکن اگر اس کے کسی حصہ سے رنجیدگی پیدا ہو۔ تو اس کو برا سمجھنا چاہئے۔ (رجائن)

موسیقی کا فن خدا نے ہمیں عطا کیا ہے جس سے دنیا کی تمام قومیں نہایت خوبی کے ساتھ ایک ہی وقت  
میں متفقہ طور پر دعاؤں کو ادا کر سکتی ہیں۔ (سیلوی)

موسیقی جس قدر زیادہ سادہ ہوگی۔ اسی قدر دل پر اس کا اثر بھی زیادہ ہوگا۔ (سٹورڈ)

نمودِ جلوہ بزرگ سے ہوش اس قدر کم ہیں کہ بچانی بڑی ضرورت بھی بچانی نہیں جانی



ہیں۔ اس گھر کی دیواروں پر منتقل اینٹوں سے نقاشی کے طور پر بہت سی دلکش تصویریں کھودی ہوئی ہیں۔ اور ان سب تصویروں میں سے ایک ایسی ہے جو مقدونیہ کے بادشاہ سکندر اعظم اور ایران کے تیسرے بادشاہ "دارا" کی جنگ (۳۳۳ قبل مسیح) کا نقشہ پیش کرتی ہے۔ یہ کھنڈرا عرصہ بعد کندہ ہوئی ہے۔ اور اس کی تمام چھوٹی چھوٹی چیزیں مثلاً کھنڈروں کے ساز، لڑائی کے اسباب اور ہتھیار وغیرہ بالکل واقع کے مطابق ہیں۔ پتھر کے تختے کے بائیں طرف سکندر اپنی فوج کے درمیان کھنڈرے پر سوار ہے اور دائیں طرف سکندر کے روبرو "دارا" شاہ ایران ایک جنگلی پہاڑی کے سامنے کھڑا ہے۔ اور وہ ایرانی لشکر کے درمیان ہے۔ جو سکندر اعظم کے لشکر کی بھیڑ سے بھاگنا چاہتا ہے۔ "دارا" کے پیچھے ایک سوار کاویانی جھنڈا ہاتھ میں لئے کھڑا ہے۔ بد افسوس ہے کہ تصویر کے خصوصاً اس حصہ پر دراڑ پڑ گئی ہے۔ جس کے باعث جھنڈے کا پتھر اچھی طرح ظاہر نہیں ہوتا۔ لیکن اس کے باوجود جھنڈے کے اوپر کا حصہ اور نیزے کی نوک جو اس سے ملی ہوئی ہے۔ اور اسی طرح سجاوٹ کے لئے لٹکائے ہوئے پھریروں کا حصہ بھی بخوبی واضح ہے۔ \* ایک انگریز مصنف "لارڈ ملن" نے پمپئیائی کے آخری دن "LAST DAYS OF POMPEII" کے نام سے ایک کتاب لکھی ہے۔ جو پڑھنے کے قابل ہے کیونکہ مصنف نے بہت محنت سے کوشش کی ہے۔ کہ اس زمانے کی تمام معاشرتی زندگی کے متعلق دلچسپ معلومات اور موجودہ تاریخوں اور تحقیقات سے نقشہ کھینچ کر رکھ دے۔ اور حقیقت یہ ہے کہ وہ اس کام سے اچھی طرح عہدہ برآ ہوا ہے۔ \*

خوشی سے مصیبت اور بھی سنگین ہوتی ہے  
 تڑپائے دل تڑپنے سے ذرا تسکین ہوتی ہے  
 اے جوشِ جنونِ بیکار نہ کچھ خاک اڑا دینا  
 دیوانہ تو بننا مشکل ہے صوت ہی بنے دیوانے کی  
 جی ڈوب گیا جب یہ حقیقت ہوئی ظاہر  
 جن بحر میں کشتی ہے وہ ساحل نہیں رکھتا  
 کشتی کے ٹوٹنے سے میں کیوں دیکھتا ہوں  
 اب ناخدا نہیں تو خدا کا ساز ہے  
 دم پیری ہر اک شے ناتوان معلوم ہوتی ہے  
 مگر حسرتِ جوانی کی جواں معلوم ہوتی ہے  
 جل بجھا وہ شمع پر میں مرثا اس شک سے  
 موت پر وانی کی تھی یا موت کا پروانہ تھا



# نہایت اہم اعداد و شمار

## دنیا کے بڑے بڑے شہر اور ان کی آبادی

شہر کا نام	ملک	آبادی	شہر کا نام	ملک	آبادی
لندن	برطانیہ	۷۷۴۶۲۱۶	پکن	چین	۱۲۹۷۷۱۹
نیویارک	جمہوریہ متحدہ امریکہ	۶۹۳۰۴۴۶	سڈنی	آسٹریلیا	۱۲۶۲۴۴۰
ٹوکیو	جاپان	۵۳۱۱۰۰۰	لاس انجلس	امریکہ	۱۲۳۸۰۴۸
برلن	جرمنی	۴۲۸۸۳۱۴	وارسا	پولینڈ	۱۱۷۸۲۱۱
پیرس	فرانس	۳۷۷۳۰۰۰	ممبئی	ہندوستان	۱۱۶۸۳۳۸
شکاگو	امریکہ	۳۳۷۶۴۳۸	ریو دی جنیرو	برازیل	۱۱۵۷۸۷۳
ماسکو	روس	۲۷۸۱۳۰۰	کلاسکو	اسکاٹ لینڈ	۱۰۸۸۴۱۷
اوساکا	جاپان	۲۴۵۳۵۷۳	ہمبرگ	جرمنی	۱۰۷۹۰۹۲
لینن گراڈ	روس	۲۲۲۸۳۰۰	ہانگ کانگ	چین	۱۰۷۷۹۹۰
بوسن اسٹرس	آئرن ٹائٹن	۲۲۱۴۷۰۰	قاہرہ	مصر	۱۰۷۴۵۶۷
فیلاڈلفیا	امریکہ	۱۹۵۰۹۶۱	ملبورن	آسٹریلیا	۱۰۲۸۰۰۰
وی آنا	آسٹریا	۱۸۶۸۳۲۸	روما	اطالیہ (رہی)	۱۰۰۸۰۸۳
دی ٹرائٹ	جمہوریہ متحدہ امریکہ	۱۵۶۸۶۶۲	بوڈاپسٹ	ہنگری	۱۰۰۶۱۷۰
شنکھائی	چین	۱۵۳۹۰۰۰	برمنگھم	برطانیہ	۱۰۰۲۷۱۳
ہانگاو	چین	۱۵۰۰۰۰۰	حانچاؤ	چین	۱۰۰۰۰۰۰
کلکتہ	ہندوستان	۱۲۸۵۵۸۲	استنبول	ترکیہ	۱۰۰۰۰۰۰

## دنیا کی بڑی بڑی بندرگاہیں

نیویارک	امریکہ	۲۶۶۴۷۷۰۰	مارسیلز	فرانس	۱۳۵۸۳۰۰۰
لندن	برطانیہ	۲۰۱۴۳۰۰۰	لورپول	برطانیہ	۱۳۰۳۵۰۰۰
ہمبرگ	جرمنی	۱۸۲۵۳۰۰۰	کوبی	جاپان	۱۱۹۸۷۰۰۰
انٹ ورپ	ہالینڈ	۱۶۹۱۵۰۰۰	جنوا	اطالیہ	۹۶۷۰۰۰



## جدید معلومات

**سردی سے جسم کیوں لڑتا ہے ؟** یہ ایک مسئلہ اصول ہے۔ کہ سردی پا کر پیریز مسکڑتی ہیں۔ اور گرمی سے پھیلتی ہیں۔ سولے پانی کے کروہ سردی سے بھی پھیلتا ہے۔ اور گرمی سے بھی۔ جبوقت ہیں شدید سردی محسوس ہوتی ہے۔ تو ہمارا جسم اٹھ جاتا ہے۔ اور اس کے ساتھ تمام عضلات و اعصاب بھی متشنج ہو جاتے ہیں۔ لیکن چونکہ جسم زندہ ہے۔ اور خون پوری طاقت سے گردش کر رہا ہے۔ اس لئے خون کی حرارت سے اعصاب گرم ہو کر پہلی حالت پر آنا چاہتے ہیں۔ اب وہ کبھی تو اندرونی حرارت کی وجہ سے ٹھکتے ہیں۔ اور کبھی باہر کی سردی سے مسکڑتے ہیں۔ اور یہ عمل اتنی جلدی ہوتا ہے کہ جسم لڑنے لگتا ہے۔ لیکن بیرونی سردی غالب آجائے۔ تو پھر جسم بالکل اٹھ کر بے حس و حرکت ہو جاتا ہے۔

**موسیقی اور امراض کبھی**۔ ایک ماہر موسیقی کا بیان ہے۔ کہ ”آج کل ہندوستان کے مردوں میں عموماً اور خواتین میں خصوصاً کھانسی اور پھیپھڑوں کی کمزوری کے امراض اکثر پائے جاتے ہیں۔ جو اکثر زندگی ثابت ہوتے ہیں۔ اور بعض صورتوں میں مورتی ہو کر پورے خاندان کو تباہ کر دیتے ہیں۔ پھیپھڑوں کی کمزوری کے لئے ”سا۔ رے۔ گا۔ ما“ کی آواز نکالنے سے بحد فائدہ ہوتا ہے۔ اس قدر فائدہ ایک سو من گچھل کے تیل پینے سے بھی نہیں ہو سکتا۔ علم موسیقی سے صرف تفریح ہی نہیں ہوتی۔ بلکہ صحت پر بھی اس کا خاطر خواہ اثر پڑتا ہے۔ نیز پھیپھڑوں کی ورزش کے لئے فغمہ جو کام کرتا ہے۔ وہ اکھاڑہ بھی نہیں کر سکتا۔ انسانی صحت کے لئے گانا اڑنا ضروری ہے۔

**افریقہ میں ہاتھیوں کا قتل عام**۔ افریقہ میں ہر سال ۳۶ ہزار ۵ سو ہاتھی ہلاک کئے جاتے ہیں۔ اگر ہلاکت کی اس رفتار کو نہ روکا گیا۔ تو وہ زمانہ دور نہیں جب ہاتھی صفحہ ہستی سے مٹ جائینگے۔ اور ان کا نام و نشان تک نہیں رہیگا۔ ہاتھیوں کی زندگی کا خاتمہ صرف ہاتھی دانت حاصل کرنے کی غرض سے کیا جاتا ہے۔ کیونکہ جو چیزیں ہاتھی دانت سے تیار کی جاتی ہیں۔ وہ گرل قیمت پرکتی ہیں۔ یہ اشیاء ایسی نفیس اور دلپسند ہوتی ہیں۔ کہ تہذیب انسانی ہاتھیوں کے قتل عام کو جائز سمجھتی ہے۔ حالانکہ لندن میں ایک ایسی انجمن بھی موجود ہے۔ جو جنگل کے جانوروں کی حفاظت کے لئے قائم کی گئی ہے۔

**کوئلہ سے تیل نکالا جائے گا**۔ ”ہیڈن برگ“ جرمنی یونیورسٹی کے ڈاکٹر فریڈرک بریس نے ایک ایسی ترکیب ایجاد کی ہے۔ جس کی بدولت کوئلہ سے تیل نکالا جاتا ہے۔ جو جھلنے کے کام آتا ہے۔ ترکیب یہ ہے۔ کہ کوئلے کے حصے ٹھنڈے ٹھنڈے کسی تیل میں ملا دیئے جاتے ہیں۔ اس کے بعد اس کو (Coke) کے خاص



مستین میں فارن ہیٹ کے اٹھ سو درجے تک حرارت پہنچائی جاتی ہے۔ اس عمل سے کاربن کا بہت سا بخار  
ہائیڈروجن کے ساتھ مل جاتا ہے۔ اور اُس سے جو رقیق اور ٹھوس کمپاؤنڈ بن جاتے ہیں۔ اُن سے ایسائیل بن

کیا جاتا ہے جو ایندھن کا کام دیتا ہے۔

**زمین بال بال بچ گئی**۔ حال ہی میں زمین ایک بہت بڑے شہاب ثاقب کے تصادم سے بچ

اس سے پہلے بھی مختصر طور پر اس واقعہ کا ذکر کیا جا چکا ہے۔ مگر اب اس کی تفصیلات موصول ہوئی ہیں جن  
معلوم ہوا کہ اس شہاب ثاقب کا قطر دو میل اور وزن دس لاکھ ٹن تھا۔ یہ آسمان سے ٹوٹ کر ستر ہزار میل  
کی رفتار سے نیچے آ رہا تھا۔ لیکن خوش فہمتی سے جب زمین صرف چار لاکھ میل دور رہ گئی۔ تو یہ اپنے راستہ سے

گیا۔ چونکہ ماہرینِ افلاک کے نزدیک چار لاکھ میل صرف چند انچوں کے برابر ہیں۔ اسلئے کہا جا سکتا ہے۔ کہ زمین ایک بڑے  
تصادم سے بال بال بچ گئی ہے۔ اگر یہ شہاب ثاقب زمین پر آگرتا۔ تو کیا ہوتا؟ اندازہ لگایا گیا ہے کہ

کے گرنے سے زمین میں ایک پچاس میل گہرائی کا گڑھا پڑ جاتا۔ اور اس قدر متاثرات اور حرارت پیدا ہوتی۔ کہ ارد گرد کے  
سویل تک تمام چیزیں جھلس جاتیں۔ پھر موائیں اس قدر زبردست لہریں پیدا ہو جاتیں۔ کہ ہزاروں میل تک

چیز موائیں اڑتی پھرتی نظر آتی۔ اور کئی لاکھ جاہل تلف ہو جاتیں۔ اسکے علاوہ ایک ہولناک زلزلہ آتا۔ اور  
میں ایک خوفناک طوفان برپا ہو جاتا۔ انھیں اس شہاب ثاقب کے گرنے سے زمین پر قیامتِ صغریٰ سے کم خطر

نہ ہوتا۔ چونکہ ہماری زمین کا بیشتر حصہ پانی یا صحراؤں پر مشتمل ہے۔ اس لئے سیارے کا آبادی پر گرنے کا  
کم احتمال ہوتا ہے۔ سب سے بڑا دھماکا آج سے تیس برس قبل ہوا تھا۔ جو چالیس ہزار ٹن وزنی شہاب ثاقب

کے صحرائے بے رما میں گرنے سے پیدا ہوا۔ اُس سے ارد گرد کے دس میل تک تمام زمین اڑکھی تھی۔ ۳۵۰  
میل کے حلقوں قریب آتین کروڑ درخت تباہ ہو گئے۔ اور ہواؤں کی لہریں و شنگٹن تک جا پہنچیں۔ اس سے

بڑا شہاب ثاقب ایک دفعہ ”اری زونا“ کے صحرائیں گزرا تھا۔ یہ قبل از تاریخ کے زمانہ کا ذکر ہے۔ کہا جاتا ہے کہ  
اُس کا وزن ایک لاکھ ٹن تھا۔ جس جگہ یہ گزرا تھا۔ وہاں آج تک میلوں میل لمبا اور چوڑا گڑھا نظر آتا ہے۔

**کیا ہم رات کی نسبت صبح کو لمبے ہوتے ہیں؟** بظاہر یہ سوال بالکل منطقی ہے۔

ہوتا ہے۔ لیکن اس کی کچھ نہ کچھ اصلیت ضرور ہے۔ ہماری نسبت کے درمیانی حصہ میں گردن سے لیکر تک

استخوانی عمود ہے جسے ریڑھ کہتے ہیں۔ یہ عمود دھبے سی گول گول ہڈیوں سے بنا ہے۔ ان ہڈیوں کو ”فقرات“

کہتے ہیں۔ ہر دو فقرات کے درمیان ایک ایک چمکدار ہڈی ہوتی ہے۔ ان چمکدار ہڈیوں کا یہ فائدہ ہے۔ کہ جب ہماری  
مڑتی مڑتی ہے۔ تو ریڑھ ٹوٹ نہیں جاتی۔ اگر یہ ہڈیاں موجود نہ ہوتیں۔ تو ہم اپنی مڑ کر کبھی خمیدہ نہ کر سکتے۔ اگر

خیمہ کرنے کی کوشش بھی کرتے۔ تو کئی کئی دفعہ ٹوٹ جاتا۔ اور ہم ہمیشہ کے لئے کوڑیشت ہو جاتے



## صنعت و حرفت

# لیمن گراس یعنی لیموں کی خوشبو والا گھاس

## جو کہ سونا اگلتا رہتا ہے

سیلون یعنی جزیرہ لنکا، برما اور ملک آسام میں نرسل (کاجس کو پنجابی کہتے ہیں) کا ہی کہ جس سے لکھنے کی قلم بنتی ہیں۔ پتلی قسم کا ایکہ یعنی گتا۔ اسی قسم کا ”لیمن گراس“ جنگلوں میں خود رو پیدا ہوتا ہے۔ جو کہ جھنڈ کی شکل میں ملتا ہے۔ اس کے پتے کا ہی یا نرسل کی مانند شاخیں گانٹھ دار لیکن بہت پتلی۔ بظاہر یہ آدم قد پتوں کا جھنڈ ہی دکھائی پڑتا ہے۔ اور اس میں بظاہر کوئی خاص خصوصیت نظر نہیں آتی۔ بارہ ماہ یہ گھاس کمر سبز رہتی ہے۔ اگر اس کے سبز پتوں کو انگلیوں سے مل کر سونٹکھا جائے۔ تو تیز لیموں جیسی خوشبو آتی ہے۔ اور اسی لئے اس گھاس کا نام بھی لیمن گراس پڑ گیا ہے جس زمین میں ایکہ یعنی گتا۔ نرسل۔ کا ہی پیدا ہو سکتی ہے۔ وہاں لیمن گراس بھی لگ سکتی ہے۔ اس گھاس کا بیج نہیں ہوتا۔ اس کی بیجناں جڑیں بنتی رہتی ہیں۔ اس کی سبز جڑوں کو زمین میں گاڑ دینے سے یہ جھنڈ دار گھاس بکثرت پیدا ہونے لگتی ہے لاہور کے ”لارنس گارڈن“ کے اندر جو ”بوٹانیکل گارڈن“ کے نام سے حصہ مخصوص ہے۔ یہاں ایک قطعہ زمین میں یہ گھاس لگا ہوا ہے۔ اور گزشتہ دس سال سے میں اس کو سرسبز دیکھ رہا ہوں۔ لنکا اور آسام میں تو اس نے اس گھاس کے میلوں تک گھنے جنگل دیکھے ہیں۔ پنجاب اور یو۔ پی کے کئی باغوں میں بھی اس کو دیکھا ہے۔ اور پنجاب کے جنگلوں میں بھی۔ انگریزی میں اس گھاس کا دوسرا نام ”سیٹرونیلا گراس“ بھی ہے جو جزیرہ لنکا میں انگریزوں کی ایک کمپنی ہے۔ جو کہ اس گھاس کو کشید کر کے ”سیٹرونیلا گراس آئل“ بننے ”سیٹرونیلا گھاس“ کا تیل تیار کرتی ہے۔ اور دنیا کے تمام ملکوں میں اس تیل کی ہر سال لاکھوں روپوں کی تجارت کرتی ہے۔ اس تیل میں لیموں کے پھلکوں کی نہایت تیز خوشبو ہوتی ہے۔ اس لئے تیل کے تیل میں ”سیٹرونیلا تیل“ تاکہ سرنگانے کا خوشبو دار تیل تیار ہوتا ہے۔ اس تیل کو ”ریٹی فائیڈ سپرٹ“ میں حل کر کے سوڈا واٹر میں ملاتے ہیں۔ تاکہ ”لیمونینڈ“ بن جائے۔ اور اس پے سے سنگترہ جیسی خوشبو آنے لگے۔ اسی تیار شدہ خوشبو کو مشرب میں ملا دیتے ہیں۔ تاکہ پینے والے کو سنگترہ کا مشرب معلوم دے ”سیٹرونیلا آئل“ کو بیرونی طور پر سونچن اور در کے مقام پر مالش کرتے ہیں۔ جس سے آرام آجاتا ہے۔ ان تمام صفات کے علاوہ ”سیٹرونیلا گراس آئل“ میں خاص خوبی ہے۔ کہ اس کی خوشبو سے مچھروں



کو اندھ نقرت ہے۔ اگر اس تیل کو "وائٹ آئل" یا سرسوں کے یا ناریل کے تیل میں ہم وزن ملا کر جسم کے ننگے مقاموں پر ملا جائے۔ تو چھتر ہرگز نزدیک نہیں آئیگا۔ اسی لئے مندرجہ بالا طریقہ سے تیل تیار کر کے گرم ملکوں میں کہ جہاں چھتر کثرت ہوتا ہے۔ "چھتر مار تیل" اور دیگر ناموں سے بکثرت فروخت ہوتا ہے۔ اور اس تیل کو تیار کرنے والی کمپنیاں خوب روپیہ کماتی ہیں ۶

ملک ہندوستان کے وہ علاقے کہ جہاں بکثرت گھاس پیدا ہونے کے باعث فصلیں تیار نہیں ہو سکتی مثلاً ہلدوانی منڈی۔ رانی ٹھیکٹ وغیرہ ضلع نیپالی تال یعنی کوہ ہمالہ کا نزدیک میڈانی علاقہ مثلاً ذاب رام پور ریاست یو۔ پی۔ ضلع مراد آباد اور ضلع بریلی کا علاقہ۔ ضلع کھیرٹی لکھیم پور۔ یو۔ پی۔ کجلی بن صوبہ بنگال۔ گنگا اور جمن کے کنارے۔ پنجاب کا تمام میڈانی علاقہ۔ ضلع کانگرہ اور ریاست جموں کا علاقہ اور وہ گرم پہاڑیاں کہ جن کو "کنڈی" کہتے ہیں۔ کہ جہاں بجز گھاس اور کچھ پیدا نہیں ہوتا۔ پنجاب کے پانچوں دریاؤں کے کنارے اور دلدلی زمین کہ جہاں بجز گھاس اور کچھ پیدا نہیں ہو سکتا۔ یہ تمام زمینیں لیمن گراس کے لئے عین موزوں ہے۔ ان علاقوں میں موسم برسات میں اس گھاس کی صرف سبز جڑوں کو دبا دینا کافی ہے۔ پھر یہ خود بخود سبز ہو کر پھیلی جاتی گی۔ اور جنگلوں پر چھا جائیگی کوئی بھی جانور اس کو نہیں کھاتا۔ اسلئے اسکی حفاظت کی کچھ ضرورت نہیں ۷ اس کو ایک دفعہ لگا دیئے کی ضرورت ہے۔ پھر یہ جھنڈ خود بخود بکثرت پھیلنے لگتے ہیں۔ اور صرف دو تین سال میں ہی ہر طرف لیمن گراس ہی "لیمن گراس" نظر آنے لگتی ہے ۸

ہندوستانیوں کو چاہئے۔ کہ سیلون اور آسام وغیرہ سے اسکی سبز جڑیں منگا کر دلدلوں اور بیکانیر میں لگا دیں۔ پھر دیکھیں۔ کہ یہ گھاس کس طرح سے سونا اگتی رہتی ہے ۹ آپ نے دیکھا ہوگا۔ کہ بڑے شہروں میں بڑے بڑے آکشیڈ جدید طرح کے ٹگ رہے ہیں۔ کہ جو "ڈسٹری" کہلاتے ہیں۔ اور یہ لے ہر روز سینکڑوں من شراب کشید کرتے رہتے ہیں۔ اور اس شراب سے ہندوستانیوں کی دولت اور صحت کو بھاری نقصان پہنچا رہتا ہے۔ اگر اپنی ڈسٹریوں کے ذریعہ اس "لیمن گراس" سے تیل کشید ہونے لگے تو ہندوستان تمام دنیا کو "سیٹر ونیا اگر اس آئل" جیٹا کر سکتا ہے۔ اس تیل کے ایک پونڈ کی قیمت اگلے قریب دو روپیہ ہے۔ اگر اس کو خود تیار کیا جائے۔ تو اسپر زیادہ سے زیادہ چار آنہ فی پونڈ لاگت آتی ہے میں حیران ہوں۔ کہ حکمہ زراعت نے اس قیمتی پیداوار کی طرف توجہ کیوں نہیں دی ۱۰ اسکی کاشت سے ملک کی خوشحالی میں بہت اضافہ ہو سکتا ہے۔ جدید قسم کے کم قیمت کے آکشیڈ یعنی "ڈسٹری" کے ذریعہ ہم اس کا تیل نکال کر بھاری نفع حاصل کر سکتے ہیں۔ اس گھاس کے جھنڈ کے نزدیک چھتر ہرگز نہیں آتا۔



اس لئے گھروں کو چھڑیوں اور باغوں میں اس کو لگانا چھڑوں سے حفاظت کرتا ہے۔ "لیمن گراس" کے پتوں کو بطور چائے اُبال کر پینے سے انفلوئنزا، نزلہ اور زکام فوراً دور ہو جاتے ہیں ہندوستان کے وہ علاقے جو کہ پہاڑوں کے دامن اور نشیب میں واقع ہیں۔ اور کہ جہاں چھتر بکثرت پیدا ہوتے ہیں۔ اور ماہ بارہ ماہ موسمی بخار تباہی مچاتا رہتا ہے۔ ایسی زمینیں "لیمن گراس" کے لئے عین موزوں ہیں۔ ان علاقوں میں اگر اس گھاس کو لگا دیا جائے۔ تو یہ علاقے ملیر یا بخار سے محفوظ ہو سکتے ہیں۔ اگر آپ ملیر یا بخار کو ملک بدر کرنا چاہتے ہیں۔ کہ جس سے ہر سال لاکھوں ہندوستانی لقمہ اجل بنتے ہیں۔ تو ہندوستان کی چپہ چپہ زمین پر "لیمن گراس" لگا دیں۔ جہاں یہ آپ کی چھڑوں سے حفاظت کرے گا۔ وہاں اس کا تیل کشید کر کے ہر سال اس سے لاکھوں روپیہ بھی کمائے جاسکتے ہیں۔ اس کو صرف ایک دفعہ لگا دینے کی ضرورت ہے۔ پھر یہ اپنی حفاظت آپ کو لے گا۔ میں کئی سالوں سے سوچ رہا تھا کہ اس گھاس پر پوری پوری روشنی ڈالوں۔ لیکن موقع نہیں ملتا تھا۔ اب جبکہ موسم گرما اپنے چوہن پر ہے۔ اور رات بھر چھڑوں کے جھنڈ لٹکار لٹکار کر جملہ اور پور ہیں۔ ان سے تنگ اگر آج رات کے ایک بجے یہ مضمون حوالہ رقم کر رہا ہوں۔ تاکہ یہ ہندوستانیوں کی میٹھی بیند حرام نہ کر سکیں۔ یہ علاج میں نے بتا دیا ہے۔ اس پر عمل کرنا آپ کا فرض ہے۔ ملک کے نوجوانوں کے لئے روزی کا ایک اور میدان کھول دیا ہے۔ وہ اس گھاس کی کاشت سے روپیہ بھی کمائے جاسکتے ہیں۔ اور ملک کی دولت کو غیر ملکوں میں جانے سے بھی بچا سکتے ہیں۔ یورپ کی کمپنیاں لٹکا سے یہ تیل منگا کر اور بوتلوں میں بھر کر اور اپنا لیبل لگا کر اور بھی بھاری قیمت پر فروخت کر رہی ہیں۔ اور بھولے ہندوستانی سمجھ رہے ہیں۔ کہ یورپ والے سنگتروں کے چھلکوں کا تیل کشید کر کے یورپ سے بھیج رہے ہیں۔ حالانکہ یورپ میں یہ گھاس ہوتا ہی نہیں۔ بلکہ اس غریب کا بھی وطن ہندوستان۔ برتا اور لٹکا ہی ہے۔ کہ جہاں یہ خود رو پیدا ہوتا ہے۔ وہاں اس کی کچھ قدر نہیں۔ یورپ ہو چکا یہ سوچنا ہی جاتا ہے۔

**سیٹرونیلا آربل (CITRONELLA)** انگریزی صابن میں سنٹرہ کی خوشبو پیدا کر کے لئے انگریزی صابن بنانے والے کارخانے بکثرت استعمال کرتے ہیں۔ اس لئے صابن کے کافلوں میں بھی اس کی خوب بھپت ہوتی ہے۔ اور ملک پولینڈ کا خوشبوئیات کا کارخانہ "پولاک" (POLAK) اس کو سیلون سے منگا کر دو روپیہ فی پونڈ کے حساب سے فروخت کر رہا ہے۔

**نوٹ:** ملیر یا بخار کا موسم شروع ہے۔ کیا کوئی کنسل یا ایمبی کا ممبر گورنمنٹ کو اس مفید مضمون کی طرف متوجہ کر کے عملی قدم اٹھانے کی ترغیب دے گا؟ گورنمنٹ اگر اس مفید مشورہ پر غور کرے تو اس کو ایک بڑا کام ملے گا۔



## تبہا کو نوشی کی داستان

میں نے اس کا آغاز جزائر غربا لہند اور امریکہ میں ہوا۔ ۱۴۹۲ء  
جب کرسٹوفر کولمبس ان جزائر میں پہنچا۔ تو کیوبا میں اُس نے دیکھا۔ کہ سرخ جلد کے انسان متبا کوئے  
مُتھے میں لگائے دھوئیں کے پھسکے اڑ رہے ہیں۔ وہ جس چیز کو پی رہے تھے۔ اُسے موجودہ زمانہ میں سگار کہتے  
ہیں۔ انگلستان میں متبا کوئس لھویں صدی کے اواخر میں پہنچا۔ بعض لوگوں کا خیال ہے۔ کہ انگلستان میں  
پہلے متبا کوئس کا سہرا ”سرجان لکس“ کے مرے لیکن بعض لوگ کہتے ہیں کہ نہیں پہلی بار ”سروالٹر رابرٹس“  
نے ۱۵۵۵ء میں انگریزوں کو متبا کوئسے روشناس کیا۔ فرانس و جرمنی کی سسی سالہ جنگ نے اس کا رواج  
یورپ میں عام کر دیا۔ اور نپولین جنگوں کے دوران میں تو برطانی لوگ سگار بالعموم میتے تھے۔ دوسری یورپی لڑائی  
نے سگریٹوں کے استعمال کو بالکل عام کر دیا۔ ایک اخبار کے قول کے مطابق سگریٹ زیادہ سگریٹ نوش ریاستہ  
متحدہ امریکہ میں ہیں۔ وہاں ہر سال فی کس ۱۰۴۵ سگریٹوں کا اوسط ہے۔ دوسرے درجہ پر برطانیہ ہے۔ تیسرا  
درجہ پر میکسیکو۔ چوتھے درجہ پر بلجیئم اور پانچویں درجہ پر فرانس ہے۔

ہندوستان میں مہا کو - ہندوستان بھی مہا کو نوشی میں کسی سے بچھے نہیں۔ یہاں خوشبودار سنگارستار صوبوں صدی عیسوی میں پہنچ چکے تھے۔ نئی قسم کا مہا کو ہندوستان کے مغربی ساحل پر انگریزوں کی وجہ سے پہنچا۔ اور ۱۶۷۶ء تک ہندوستان میں مہا کو کا رواج عام ہو چکا تھا۔ اور آج یہاں ہر سال ۷۶- ارب سکرٹ سالانہ پٹے جاتے ہیں۔ سب سے زیادہ سکرٹ پٹے والے صوبہ سندھ ہے۔ سکرٹوں کے علاوہ یہاں بیڑی اور حقہ کا بھی رواج ہے۔ اگر بیڑیوں کا سالانہ خرچ تمام آبادی پر پھیلایا جائے۔ تو فی کس ۱۹۷۶ بیڑیاں اوسطاً آتی ہیں۔ بیڑیوں اور سکرٹوں کے علاوہ زردہ اور قوم وغیرہ بھی ہندوستان میں کافی استعمال ہوتا ہے اندازہ لگایا گیا ہے۔ کہ ہندوستان میں دس کروڑ پونڈ مہا کو کی کھپت ہوتی ہے۔ باوجودیکہ ہندوستان میں مہا کو کی کاشت ہوتی ہے۔ تاہم سکرٹ غیر محالک سے بھی کافی درآمد کیے جاتے ہیں۔ بیڑیاں زیادہ تر سندھ، برطوہ۔ میسور اور حیدرآباد میں استعمال کی جاتی ہیں +

دُنیا کے مشہور مٹا کو نوش۔ دُنیا کے بعض مُستفین بہت زیادہ سگریٹ نوش ہیں۔ اور خاص طور پر لکھتے وقت اس کا استعمال کرتے ہیں۔ ”سر حیمز برے“ لکھتے وقت اپنا پائپ سُدکا لیتا تھا۔ ”ایڈگر ولس“ بھی بلا کا مٹا کو نوش تھا۔ ہمیشہ ایک لمبا ہولڈر اُسکے مُنہ سے لگا ہی رہتا تھا۔ ”چارلس لمب“ لکھنے سے قبل سگریٹ ضرور پیتا۔



کیا جاسکتا۔ ”بالڈون“ تو اپنا پاپ ہر وقت منہ یا لہتھ میں رکھتا ہے۔ پینلین بھی متبا کو کاہت عادی تھا۔ جب تک بیدار رہتا۔ سگریٹ منہ میں رکھتا تھا۔ البانیہ کا بادشاہ احمد زوغو بھی بے پناہ سگریٹ پیتا ہے۔ یعنی ایک گھنٹہ میں چھ سات سگریٹ ختم کر ڈالتا ہے۔ پریڈیٹنٹ روز ویلٹ بھی سگریٹ بکثرت پیتا ہے اسکے لبوں سے سگریٹ ہر وقت چٹتا رہتا ہے۔ اسٹالین اکثر پاپ پیتا ہے۔ شاہ انگلستان اور اس کے بیٹوں بھائی پاپ استعمال کرتے ہیں۔ ہندوستان میں مسٹر محمد علی جناح اور سر تیج بہادر سپرو متبا کو نوشی کے بہت عادی ہیں۔ مسٹر جناح صرف سگریٹ پسند کرتے ہیں۔ لیکن سر سپرو متبا کو کی تمام قسمیں استعمال کرتے ہیں آپ کو جب کبھی الہ آباد میں اقامت گیرین ہونے کا موقع ملتا ہے۔ تو آپ متبا کو نوشی کا ایک غیر ختم سلسلہ شروع کر دیتے ہیں۔ پہلے پاپ۔ پھر سگار۔ اسکے بعد سگریٹ۔ اور پھر حقہ اور آخر میں پھر پاپ اٹھالیا۔ درمیان میں بار بار دے والے پان بھی کھاتے جاتے ہیں۔ علی حضرت حضور نظام بھی سگریٹ استعمال فرماتے ہیں۔ علی حضرت فرما زوئے جھوپال بھی متبا کو نوشی کے بہت عادی ہیں۔ لیکن زیادہ تر حقہ استعمال فرماتے ہیں۔

**متبا کو سے متشنف۔** جارج برنارڈ متبا کو نہیں پیتا۔ اسی طرح ”ہیری فورڈ“ کو بھی اس سے سخت نفرت تھی۔ اس کا قول ہے کہ ”اگر انسان چلنے یا کافی۔ متبا کو اور دیگر منشیات سے پرہیز کرے۔ تو سو اسو برس تک زندہ رہ سکتا ہے۔“ سائینور مسولینی اور ہٹلر بھی کوئی نشہ آور چیز استعمال نہیں کرتے۔ اور نہ متبا کو پیتے ہیں۔ یسولینی کہتا ہے کہ ”میں انکل کو انسانی صحت کے لئے بے ضرر دھنساں سمجھتا ہوں میں کبھی شراب کے ذائقے سے لذت اندوز نہیں ہوا۔ اور جنگ عظیم کے بعد سے میں نے سگریٹ نوشی بھی ترک کر دی ہے۔“ ”ہر اسٹیجر“ کا قول ہے کہ ”متبا کو کا دہر ہمدادی قوم کے لئے بدترین زہر ہے۔ یہودی چاہتے ہیں۔ کہ جرمن متبا کو پینے لگیں۔ تاکہ جرمن قوم کو تباہ کر کے پسیدہ کیا جائے۔“ بہر کیف آج کل متبا کو نوشی کی عادت عالم گیر ہے۔ اور بالخصوص نئی پوداں کی بہت عادی ہوتی چلی جا رہی ہے۔

## سگار اور سگریٹ کے متبا کو بونے کیلئے کیا ریاں بنانیکا طریقہ

صوبہ متحدہ اگر وہ واودھیں جو اقسام متبا کو کی عموماً کاشت کی جاتی ہیں وہ یہ ہیں :-

ممبر ۱۔ ”نکوشیانہ ٹیٹیکا“ یعنی ”کلکتیا متبا کو“ اسی کاشت خاص کر حقہ پینے کی متبا کو کیلئے بجاتی ہے۔

ممبر ۲۔ ”نکوشیانہ ٹیٹیکیم“ یعنی ”ویسی متبا کو“ اس کی کاشت خوردنی و کشیدنی دونوں طرح کی متبا کو کے لئے کی جاتی ہے۔ چونکہ یہ قسمیں متبا کو کی سگریٹ و سگار بنانے کے لئے موزوں نہیں ہیں۔ اسلئے ان سے زیادہ فائدہ نہیں مل سکتا ہے۔



سے ظاہر ہے کہ ان اقسام کی متباکو سب سے زیادہ منافع دینے والی فصلوں میں ہو گئی ہے۔ لہذا ہم کو چاہئے کہ سگریٹ و سگار کے لئے جو اقسام بہترین ہیں۔ ان کو بھی کاشت کریں۔ ان میں سے بہت سی اقسام خوردنی و ملاں وغیرہ کے لئے بھی نہایت موزوں ہیں۔ سب سے اچھی متباکو گرم ملکوں میں پیدا ہوتی ہے۔ کیونکہ اس کو گرم اور رطوبت آج بہت زیادہ موافق آتی ہے۔ متباکو کی فصل موافق کھاد۔ اور مناسب طریقہ کاشت۔ عمدہ ارضیات میں استعمال کرنے سے وہ منافع دیتی ہے۔ جو کسی دوسری فصل سے دستیاب نہیں ہو سکتا۔ سب سے زیادہ قیمت بازار میں ایسی اقسام متباکو کی ملتی ہیں جن کی پتیاں بڑی چکنی۔ پتلی۔ دو چدر عمدہ سہرے رنگ اور اچھے ذائقہ کی ہوتی ہیں اور جن کی رگیں اور نسین ایک دوسرے سے بہت دور ہوتی ہیں۔ اور جن کی راکھ بہت دیر تک جلنے کے بعد خوش مسفند رنگ کی ہوجاتی ہے +

۲۔ متباکو کی قسمیں :- یوں تو متباکو کی قسمیں بے شمار ہیں۔ لیکن ان میں سے چند سب سے عمدہ قسمیں درج ذیل کی جاتی ہیں :-

ممبر ۱۔ "کینٹیکٹک سیدلیف" جو سگار کے پیٹ میں کام آتی ہے +

ممبر ۲۔ "کیوبا" یہ سگار لپیٹنے اور بھرنے دوڑ کے لئے موزوں ہے +

ممبر ۳۔ "میری لینڈ" کھانے اور پینے کے لئے اچھی ہے :-

ممبر ۴۔ "اوہیو" کینٹیکٹک ممبر کے بالکل مشابہ ہے +

ممبر ۵۔ "برٹل ایٹیم" کسی قدر جلدی بکتی ہے +

ممبر ۶۔ "اورونو کو" یہ اوروں سے زیادہ وزن دار ہوتی ہے۔ اس لئے اس کی کاشت زیادہ کی جاتی ہے

ممبر ۷۔ "یلو پراپر" ممبر ۸۔ "ایڈ کاک" یہ ورجینا کی ایک قسم ہے + ممبر ۹۔ "وٹا ٹ برے"

ممبر ۱۰۔ "پوسٹ ٹائپ ممبر ۲۸" ممبر ۱۱۔ "ٹرکس" ممبر ۱۲۔ "ویٹا ڈی ایجو" بنا بر سگار لپیٹ

اقسام ورجینا۔ میری لینڈ۔ اور کینٹیکٹک کی سب سے زیادہ پیداوار ہوتی ہے اور قسم کیوبا کی سب سے کم۔ لیکن عمدہ

۱۳۔ زمیری یعنی پودھ یا بیرن ڈالنے کے لئے زمین کا موقعہ بیرن چھوڑنے کے لئے ایسی زمین ہونی

چاہئے۔ جو اونچی اور ڈھلوان ہو۔ اور جو سورج کی تپش اور زور سے برساتی پانی کے بہاؤ سے محفوظ ہو سکتی

ہو۔ اس کے نزدیک آبپاشی کا ذریعہ بھی ہونا ضروری ہے +

۱۴۔ قسم زمین۔ بڑھیا درخیز زمین وزن دار اور تیز کر دی متباکو کے لئے موزوں ہے۔ لیکن عمدہ

بہتر قسم کی گراں خروخت ہو نیوالی۔ ہلکی۔ بھر بھری متباکو کی کاشت کیلئے زمین ہونی چاہئے۔ متباکو کی

بیرن کی تیاریوں کی زمینیں ہموار۔ یعنی سرسبز ہونا باقی مادہ زیادہ عمدہ زمین کو جو درجہ



ہناٹ ضروری ہے۔ تاکہ کیاریوں کی سطح سخت نہ ہو جایا کرے۔ اور پودا اٹھاڑنے اور لگانے کے وقت آسانی ہو۔

۵۔ بیرن تیار کرنے کے لئے یہ کام موسم گرمیاں کم از کم تخم ریزی کرنے سے دو ماہ پیشتر شروع کرنا چاہئے۔ اول زمین کو ڈیڑھ فٹ تک گہرا کھود کر تین یا چار ہفتہ تک ایسے ہی رہنے دیں۔ بعد اسکے پھر کھودا جائے۔ یا گہرا جوتا جائے۔ اور تب خوب کڑاٹی و جوتاٹی کر کے مٹی کو ہناٹ باریک اور پولاکر دیا جاوے۔ تمام جڑیں اور کھرتیاں اس زمین سے نکال کر اسی پر جھٹے جاویں۔ اگر زمین پہلے سے کافی زرخیز نہ ہو۔ تو اس میں خوب دبا ہوا اور سڑا ہوا گوبر کا کھاد بحساب دس ٹن یعنی قریب (۲۷۰) ٹن فی ایکڑ پہلی گہری جوتاٹی کے بعد ڈال دیا جائے۔

۶۔ ”بیرن کی کیاریاں“ جب بیج بونے کا وقت آتا ہے۔ تب بیرن کی زمین میں کیاریاں سمولی سطح زمین سے ۹ اینچ اونچا کر کے بنائی جاتی ہیں ہر ایک کیاری ناپ میں ۵ فٹ ۶ اینچ یا ۵ فٹ ۸ اینچ کی جس میں آسانی ہو۔ بنائی جاویں۔ کیونکہ قریب ۵۰ مربع فٹ میں نصف ایکڑ ارضی کے لئے کافی پودے تیار ہو سکتے ہیں۔ جب بہت سی کیاریاں بنانا درکار ہوں۔ تب اس نقشہ پر لکھے ہوئے طریقہ کو استعمال کر نیسے بہت آسانی ہو جاتی ہے۔ اس طریقہ پر ہر دو کیاریوں کے درمیان میں ایک مینڈ بارہ اینچ سے اٹھارہ اینچ تک چھوٹی گئی ہے جس سے کھرتیاں نکالنے اور کرنے میں ممد ملتی ہے۔ اور نالیوں سے بارش کا زائد پانی نکلیا جاسکے۔

۷۔ کیاریوں میں کھاد ڈالنا۔ عام طور سے ایک من خوب ترٹا ہوا یا دبا ہوا گوبر کا کھاد اور چار پونڈ یعنی دو سیر لکڑی کی راکھ ہر ایک کیاری میں ڈالی جاتی ہے۔

نالی ۹۔ اینچ گہری ڈیڑھ فٹ چوڑی

۱	۲
۲	۳
۳	۴
۴	۵
۵	۶
۶	۷
۷	۸
۸	۹
۹	۱۰
۱۰	۱۱
۱۱	۱۲
۱۲	۱۳
۱۳	۱۴
۱۴	۱۵
۱۵	۱۶
۱۶	۱۷
۱۷	۱۸
۱۸	۱۹
۱۹	۲۰
۲۰	۲۱
۲۱	۲۲
۲۲	۲۳
۲۳	۲۴
۲۴	۲۵
۲۵	۲۶
۲۶	۲۷
۲۷	۲۸
۲۸	۲۹
۲۹	۳۰
۳۰	۳۱
۳۱	۳۲
۳۲	۳۳
۳۳	۳۴
۳۴	۳۵
۳۵	۳۶
۳۶	۳۷
۳۷	۳۸
۳۸	۳۹
۳۹	۴۰
۴۰	۴۱
۴۱	۴۲
۴۲	۴۳
۴۳	۴۴
۴۴	۴۵
۴۵	۴۶
۴۶	۴۷
۴۷	۴۸
۴۸	۴۹
۴۹	۵۰
۵۰	۵۱
۵۱	۵۲
۵۲	۵۳
۵۳	۵۴
۵۴	۵۵
۵۵	۵۶
۵۶	۵۷
۵۷	۵۸
۵۸	۵۹
۵۹	۶۰
۶۰	۶۱
۶۱	۶۲
۶۲	۶۳
۶۳	۶۴
۶۴	۶۵
۶۵	۶۶
۶۶	۶۷
۶۷	۶۸
۶۸	۶۹
۶۹	۷۰
۷۰	۷۱
۷۱	۷۲
۷۲	۷۳
۷۳	۷۴
۷۴	۷۵
۷۵	۷۶
۷۶	۷۷
۷۷	۷۸
۷۸	۷۹
۷۹	۸۰
۸۰	۸۱
۸۱	۸۲
۸۲	۸۳
۸۳	۸۴
۸۴	۸۵
۸۵	۸۶
۸۶	۸۷
۸۷	۸۸
۸۸	۸۹
۸۹	۹۰
۹۰	۹۱
۹۱	۹۲
۹۲	۹۳
۹۳	۹۴
۹۴	۹۵
۹۵	۹۶
۹۶	۹۷
۹۷	۹۸
۹۸	۹۹
۹۹	۱۰۰

نالی ۹۔ اینچ گہری ڈیڑھ فٹ چوڑی



”پوٹاش سلفیٹ“ آسانی سے دستیاب ہو سکے تو وہ ایک پونڈ یعنی آدھ سیر بجائے چار پونڈ لکڑی کی راکھ کے استعمال کیا جاسکتا ہے۔ اور ہر تیار شدہ کیاری کی سطح پر کھاد مذکورہ یکساں پھیلا کر اور اوپر کی مٹی میں دو انچ گہرائی تک کسی پچا نگرے وغیرہ سے ہلکا کر بذر ریحہ کسی سیدھی لکڑی کے ٹکڑے یا لکڑیوں سے زمین کو ہلوا کر دینا چاہئے۔ نیز  $\frac{1}{2}$  یعنی نصف پونڈ نائٹریٹ آف سوڈا پانی میں حل کیا ہوا NITRATE OF SODA ہر ایک کیاری میں بطور ”ٹاپ ڈریسنگ“ یعنی چھڑکاؤ کے طریقہ پر ڈالنا چاہئے ہر مقدار نائٹریٹ آف سوڈا فی ایک گیلن پانی میں حل کیا ہوا کسی فوارہ سے ہر پانچویں دن پودوں میں لگنا چاہئے تاکہ پتوں پر تندرست پیدا ہوں۔ اور ان میں جلنے کی خاصیت غمہ برطہ جاوے۔ اگر نائٹریٹ آف سوڈا “نہ دستیاب ہو سکے۔ تو دوسرے خوب سٹرا ہوا گوبر کا کھاد ہر ایک کیاری میں زیادہ تعداد میں ڈالنا چاہئے جیسا کہ پیشتر بیان کیا گیا ہے۔

۸۔ بیج کا انتخاب۔ متبا کو بیج بالکل نئی لئے ہوئے نہ ہو۔ اور صاف اور سُکھا یا ہوا۔ اگر ممکن ہو۔ تو ایک سال سے پُرانا بیج نہ ہو۔ بیج کی قسم کا انتخاب اپنی قسم زمین اور متبا کو کی اُس قسم پر منحصر ہوتا ہے۔ جس کی کر بازاریں بہت مانگ ہوتی ہے۔

۹۔ بونے کا موسم۔ کیاریوں میں بیج بونے کا کوئی خاص وقت مقرر نہیں ہے۔ کیونکہ بونے کا وقت زیادہ تر موسم زمین اور اُس قسم متبا کو پر منحصر ہوتا ہے جس کو کہ پیدا کرنا لازم ہے۔ مگر عام طور پر بیج بونے کے سبب وقت مندرجہ ذیل ہیں۔ (الف) برساتی اگیتی فصلوں کے لئے ماہ مئی کے چوتھے ہفتہ سے جون کے دوسرے ہفتہ تک۔ (ب) پچھیتی برساتی فصلوں کے لئے ماہ جون کا آخر یا ماہ جولائی کا شروع ہفتہ۔ (ج) موسم سرما کی متبا کو فصلوں کے لئے ماہ ستمبر کے ہفتہ سے ماہ اکتوبر کے دوسرے ہفتہ تک۔ ۱۰۔ طریقہ بوائی۔ صرف ۱۔ اونس یعنی سوا تولیج ایسی ہر ایک کیاری کے لئے کافی ہوتا ہے۔

جوناپ میں ۵ x ۱۰ فٹ یا ۳ x ۳ فٹ کی ہو۔ اس رقبہ کی پود نصف ایکڑ زمین میں لگانے کے لئے کافی ہوتا ہے۔ تخم بیزی کرنے سے پہلے بیج کو اُس سے چوگنی لکڑی وغیرہ کی سُکھی راکھ میں خوب مالینا چاہئے۔ تاکہ بیج برابر تب جگہ کیاری میں پڑے۔ اس میں سے نصف مقدار کیاریوں میں لمبی لمبی ہونا چاہئے۔ اور باقی ماندہ نصف چوڑائی میں بونے وقت لگتے اس طرح سطح زمین کے نزدیک رکھنا چاہئے۔ کہ بیج ہوا سے نہ اڑ سکے۔ بونے کے بعد موٹی بالوا اور کھاد دوسواوی حصوں میں بٹی ہوئی کیاری پر یکساں پھیلا دینا چاہئے۔ اور کیاری کو پھر ہلکے پیروں سے دبا دینا چاہئے۔ یا کسی رولر (ROLLERS) سے زمین کو ہلوا کر دینا چاہئے۔ یہ بتلانا دینا مناسب معلوم ہوتا ہے کہ متبا کیاریوں میں ایک ایک پود لگایا جائے۔ تاکہ ہر ایک پود کو کافی فضا دے کر



دیا جائے۔ کیونکہ یہ واضح رہے کہ متبا کو اکھاڑ کر ایک تھوڑے سے رقبہ میں ہی لگانے میں بہت دن لگاتے ہیں۔

۱۱۔ **کیاریوں کی آبپاشی**۔ کیاریوں میں بیج بونے کے بعد فوراً ہی ہزارہ یا قراہ سے پانی دینا چاہئے۔ اور بعد میں ہر روز شام کو اور کبھی کبھی دن میں دو مرتبہ یعنی صبح اور شام حسب موقعہ اور موسم کے پانی دیا جاوے جس روز پانی برے۔ اُس روز آبپاشی کرنے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ زمین متواتر نہ رکھی جاتی ہے۔ لیکن زیادہ گیلی نہیں رکھتے۔ جب پودے دو سے تین انچہ کے ہو جائیں۔ تو بجائے فوارہ کے قراہ سے پانی دیا جاسکتا ہے۔ جب پودے دو ہفتہ کے ہو جاتے ہیں۔ تو پانی جلد جلد دینے کی ضرورت نہیں رہتی ہے۔ دوسرے ہفتہ کے بعد کیاریوں میں کٹواں پانی نہت ہو شکاری سے لگا سکتے ہیں۔

۱۲۔ **کیاریوں پر سایہ کرنا**۔ ہلکی سرپت کی ٹٹیاں پودے کو سخت دھوپ اور زور کی بارش سے محفوظ رکھنے کے لئے حسب ضرورت روزانہ کیاریوں پر صبح ۹ بجے سے شام کے ۵ بجے تک رکھی جاسکتی ہیں۔ یہ ٹٹیاں اس طرح سے رکھنا چاہئے۔ کہ وہ پودوں سے دو فیٹ اونچی رہیں۔ تاکہ ہوا پودے کے طور سے اُن کے نیچے سے گزرتی رہے۔ یہ کام بذریعہ کچھ مٹھونیوں اور بانسوں کے آسانی سے ہو سکتا ہے۔ جب بیج جم کر نکل آتا ہے تب ٹٹیاں لگائی جاتی ہیں۔

۱۳۔ **نکائی یا نرائی**۔ کھرپوار مٹھوں سے نکالے جانے میں اس امر کا خیال رکھنا ضروری ہے کہ چھوٹے چھوٹے متبا کو کے پودے نہ اکھڑ جاویں۔ نکائی حسب ضرورت بہت ہو شکاری سے کی جاتی ہے۔ جو ہر دو کیاریوں کے درمیان مینڈ پر ونا لیوں میں بیٹھ کر کرنا چاہئے۔ کیاریوں میں ہرگز نہ بیٹھنا چاہئے۔

۱۴۔ **پودے کا جماؤ**۔ سب سے عمدہ تخم قریب نوے فیصدی کے جمے گا۔ پودے بونے کے قریب ایک ہفتہ کے بعد نکل آتے ہیں۔ اگر وہ ٹھنے جتے ہیں۔ تو اُن میں سے کچھ اس طریقہ پر نکال دیئے جاتے ہیں۔ تاکہ ہر ایک پودے کے لئے ایک مربع انچ جگہ اس وقت رہ جاوے۔ جبکہ وہ دو ہفتہ کے ہو جاویں جو خالی جگہ کیاری کے ٹھنے کے بغیر رہ گئے ہوں۔ اُن کو اوپر کے طریقہ سے اکھڑے ہوئے پودے بھر دینا چاہئے۔ جیسا کہ اوپر کہا گیا ہے سخت دھوپ اور زور کی بارش وغیرہ سے پودوں کی حفاظت کرنا ضروری ہے۔ اس طرح پودے کھیت میں لگانے کے قابل چھ سے ۸ ہفتہ تک کے عرصہ میں تیار ہو جاویں گے۔ جبکہ وہ قریب چھ سے آٹھ انچہ تک کے اُونچے ہو جاتے ہیں۔ اور اُن میں ۴ یا ۵ پتیاں آ جاتی ہیں۔

**دودھ کی تجارت کے ہندوستان کے طرح کر ڈوں سے**

لندن میں عام طور پر سب اشیاء گراں ہیں۔ مگر ایک چیز اس سے مستثنیٰ بھی ہے۔ وہ دودھ ہے



جس ہندوستان کی نسبت مشہور تھا۔ کہ وہاں دودھ کی ہرین بہتی ہیں۔ وہاں کی نسبت لندن میں دودھ ارزان تھا۔ اسوقت لمبی۔ کلکتہ میں آٹھ دس آنہ سیر دودھ ملتا تھا۔ اور وہ بھی ناقص پانی ملا ہوا۔ مگر لندن میں خالص دودھ تقریباً پانچ آنہ فی سیر گھر بیچ لیا جاتا تھا۔ بلحاظ صحت و صفائی یورپ کے دودھ کا مقابلہ ہندوستان کا دودھ کبھی نہیں سکتا۔ یورپ کی گائیں بڑی بڑی قد اور طاقت ور ہوتی ہیں۔ ان کا دودھ بھی طاقت ور ہونا قدرتی ہے۔ گایوں کے لئے مصفا گھاس سبزی بہت سی چراگاہیں موجود ہیں۔ جہاں وہ کھئی ہوئیں ان کا دودھ پھر فی ہیں مصفا خوراک اور مصفا پانی پینے کو جیتا ہے۔ ہر روز ڈاکٹر جانوروں کا بھی اور دودھ کا بھی معائنہ کرتے ہیں۔ دودھ میں ایک قطرہ پانی نہ ملے۔ تو کمرہ در روپیہ کی ملکیت کی کمپنی بدنام ہو کر خلی ہو جائے۔ ڈیریاں شہر سے میلوں دور میدانوں میں ہیں۔ دودھ موٹروں کے ذریعہ شہر کی ایکسیوں میں آجاتا ہے۔ اور وہاں سے موٹروں پر بائیسکلوں پر گھر گھر تین وقت پر تقسیم ہو جاتا ہے۔ ایسا اعلیٰ انتظام ہے۔ کہ ایک آدمی اسے دیکھ کر غش غش کر اٹھتا ہے +

ہندو بلحاظ مذہب تو کوٹے بھگت ہیں۔ مگر ہندوستان کی گایوں کو دیکھئے۔ تو بہت مرل کمزور۔ بیمار اور دلی پتلی ہیں۔ ان کی غذا سوکھی توڑی۔ سٹرا بسا آناج۔ پینے کو گنداسٹرا ہوا پانی۔ دن رات کو بہت ساجھتہ۔ بند مکانوں میں جہاں ہوا کا نام نہیں۔ گوبر کوڑے کی سٹرائیں بندھی رہتی ہیں۔ گولے میلے گندے مھتوں سے دودھ دوہتے ہیں۔ جو پانی وہ لوگ دودھ میں ملاتے ہیں۔ وہ بھی عموماً صاف نہیں ہوتا۔ بھلا ایسا دودھ صحت کے لئے مفید ہو سکتا ہے یا مضر؟

ہندوستان گوشت خورد ملک نہیں ہے۔ اس کے لئے اصلی غذا صرف دودھ ہے۔ اگر دودھ بھی اچھا نہ ملے۔ تو پھر اہل ہند میں جسمانی اور دماغی طاقت کہاں سے آئے۔ اس لئے اہل ہند کا فرض ہے۔ کہ وہ اچھے دودھ کا انتظام ضرور کریں۔ ڈیری کا انتظام کمپنیاں بنا کر ان کے مھتوں میں دیں۔ مگر ایسی کمپنیاں محض منافع کی غرض سے ہی نہ بنائی جائیں کمپنی کا سرمایہ کافی ہو۔ قیمت فی حصہ بہت ہی کم ہو۔ جس کو ہر ایک شخص خرید سکے۔ مینجنگ ڈائریکٹر ڈائریکٹر جو نہیں۔ ان کو گھومانا کا حلف دیا جائے۔ کہ وہ قومی خدمت اور گھومانا کی سیوا کو مدنظر رکھ کر اس میں ایمانداری سے کام کریں گے۔ نیز دیگر ملازموں میں عہدیدار اور کام کرنے والے اگر ریٹائرڈ ملازمان مل سکیں۔ جو قومی سیدائے خیال سے صنعت لیں۔ تو بہت اچھا ہو۔ شہروں سے کچھ فاصلہ پر کھلی فراخ زمین خریدی جائے۔ جہاں پانی کا انتظام بھی ہو سکے۔ گھاس بھی کافی پیدا کی جاسکے۔ لڑائی کے لئے ایک ڈیری کے کام کا پاس شدہ ملازم رکھا جائے۔ دودھ موٹروں وغیرہ کے ذریعہ شہر میں لاکرا ایکسیوں کو دیا جائے۔ اور خالص بغیر ملاوٹ کے فروخت کا انتظام ہو۔ اگر انتظام



# کام کی باتیں

مُرتبہ بناتے وقت جبکہ چاشنی اور اُس چیر کے ٹکڑے جس کا مُرتبہ بنانا ہو۔ اُگ پر چڑھے ہوں۔ تو برتن میں ایک پتھر کا ٹکڑا ڈال دینے سے اُسے ہلاتے یا چلاتے رہنے کی ضرورت نہیں رہتی ۔  
 بوٹ پالش والی ڈبیہ کو ٹھیک دو گنے بڑے ایک ٹین کے کس میں رکھ کر اسے ہر کہ سے بھر دیں۔ ہر کہ اور پالش کو ایک لکڑی سے ہلا کر ایک جان کر دیں۔ اور پھر بوٹ پر اس پالش کو لگائیں۔ بوٹ، ملائم، پائدار اور چمکیلا بنائے گا۔  
 ایک چھوٹے سے کپڑے کے ٹکڑے کو بٹی کے تیل میں جھگو کر گھڑی۔ خاص کر بڑے کلاک کے دروازے کو کھول کر اسی سطح پر رکھ دو۔ اور پھر دروازہ بند کر دو۔ دو تین منٹ بعد دروازہ کھولنے پر کپڑے کا ٹکڑا اُٹھانے کے ذریعے بھرا لینگا۔ اور گھڑی صاف ہو جائے گی ۔

لکڑی کے سفید کام کو دھونے کے لئے پانی میں تھوڑا سا تارپین ڈالنا بہت مفید رہتا ہے ۔  
 نوشادر کے پانی میں سونے چاندی کے گہنے ہاتھ کی گھڑی کے چین وغیرہ تیس منٹ تک ڈال کر بعد کو شراب سے صاف کر دو۔ اور پھر بغیر مٹی کے لکڑی کے بُرادہ میں اچھی طرح ہلانا چاہئے۔ اس سے چیزیں صاف ہو جاتی ہیں۔  
 لکڑی پر سے دھوئیں یا کالا لکھ کے داغ دور کرنے کے لئے نوشادر ملا مٹی کا تیل بہت اچھا رہتا ہے ۔  
 اُن برتنوں کو جن میں گھی۔ تیل وغیرہ کی کوئی چکناہٹ آگئی ہو۔ دو چار بُوند ہر کہ پانی میں ہلا کر دھو لیے وہ بہت جلد صاف ہو جاتے ہیں۔ اور چکناہٹ جاتی رہتی ہے ۔

ایک ملائم کپڑے کو کافور کے گھول (SOLUTION OF CAMPHOR) میں تر کر کے تاش پر پھیرنے سے استعمال کر نیسے کیلئے ہو چکے ہوئے تاش صاف ہو جاتے ہیں ۔  
 نوشادر ملا ہوا پانی برتنوں میں لگا کر اُس سے اگر میلی چھتری جھاڑی جائے۔ تو وہ بہت جلد صاف ہو جاتی ہے۔ اور نئی جیسی نظر آنے لگتی ہے ۔

اُونی کپڑے اور نمونے۔ گلو بند اور ایسے کپڑے جو ہاتھ سے بُنے گئے ہوں۔ اُن کو صاف کرنے کے لئے پانی میں مقوڑا نوشادر ملا دینا چاہئے۔ ایسا کرنے سے پانی کچھ زیادہ چکنا ہو جاتا ہے۔ اور اُس پانی سے دھلے کپڑے کچھ زیادہ ملائم اور مضبوط ہو جاتے ہیں ۔

جب دھونے کے بعد کپڑوں میں نیل دینا ہو۔ تو بالٹی پیچھے ایک چھٹانک بھر دو دھ پانی میں ہلا کر تباں میں نیل گھولے اور کام میں لائے۔ ایسا کر نیسے کپڑوں پر نیل کے داغ دھتے نہ پڑینگے۔ اور ایک سا چڑھے گا ۔



کاج کاغذ کی طرح کسی شکل میں کاٹنا ہو۔ تو ایک تیز قینچی کو اور کاغذ کو پانی کے اندر لے جائیں اور وہیں قینچی سے کاغذ کو کاٹیں۔ کاج اور قینچی کا کوئی بھی حصہ پانی کے اوپر ہوا میں نہ رہے۔

گھر میں کام آنے والی سلائی ٹی مشین کی سوئی کام لیتے لیتے اگر کچھ موٹی ہو گئی ہو۔ یا اُسکی دھار بگڑ گئی ہو۔ تو تھوڑی دیر تک سر میں کاغذ کے ٹکڑے کو کسی کمرے کو ایک دیا سلائی جلا کر سوئی کی نوک پر پانچ دھاکیں سوئی کی نوک پہلے سے بہت باریک اور تیز ہو جائیگی۔

موسم ختم ہونے پر کپڑوں کو جب رکھا جائے۔ تو بجائے فینائل کی گولیوں کے اُن کے اندر نیم کی سوکھی پتیاں رکھنا کہیں زیادہ مفید اور کفایت کی بات ہوگی۔

موتیوں کو چوتھائی گھنٹے تک کانٹے کے دودھ میں جس میں کچھ پانی (HEESE) یا صابن ملا یا گیا ہو۔ اور اور نکال کر تازہ پانی سے دھو ڈالو۔ بعد کو صاف سینہ کپڑے سے سٹکا لو۔

نئے رنگ کئے ہوئے گھر میں رنگ کی خوب بد بو رہتی ہے۔ چند پیاز لے کر اُن کو چیر کر چند گھنٹے رکھنے سے بد بو ختم ہوتی ہے۔

کچھ کیوں کے شیشوں کو دھونے کے لئے تھوڑے سے پانی میں ذرا سا نشاستہ گھول کر ان پر لگا دو۔ دھونے پر اُسے جھٹ پٹ ملائم کپڑے سے رگڑ کر پونچھ دو۔ اس سے یہ خوب صاف ہو جائیگے۔

تصویروں کے سنہری چوکھٹے بھٹیوں اور گہرے دوغبار وغیرہ سے کالے پڑ جاتے ہیں۔ انہیں صاف کرنے کے لئے (۱) ”شراب دو حصہ۔ پانی ایک حصہ۔ امونیا (AMMONIA)“ پانچ بوند ملا کر ایک برس سے

آہستہ آہستہ صاف کریں اور بعد کو صاف پانی سے دھو پیں سٹکا لیں (۲) لہسن کے ٹکڑے کر کے چوکھٹے پر ملیں (۳) ”بلکوار پوٹاش (LIQUOR POTASSAE) ایک حصہ۔ پانی پانچ حصہ۔“ ملا کر صاف کرنے

سے میل اتر جاتی ہے۔

شیشے اور چینی کے برتنوں کو دھونا آسان نہیں ہے کیونکہ یہ ذرا سی بے احتیاطی سے ٹوٹ جاتے ہیں۔ اور انہیں خریدنے میں دوبارہ زیادہ روپیہ صرف کرنا پڑتا ہے۔ ایسے برتنوں کو صاف کرنے کا ایک بہت اچھا طریقہ ہے۔

وہ کہ ایک ملائم اونی کپڑا ”مستحیلید ٹیپرٹ“ میں تھرمر کے برتن کو اس سے پونچھ دیں۔ برتن بغیر کسی زور زبائی کے بالکل صاف ہو جائیگا۔ گوشے صاف کرنے کے لئے اونی کپڑے کے بجائے رنگ بھرنے کے برس سے کام لیا جا

سکتا ہے۔ مندرجہ بالا عمدہ طریقہ ہے۔ برتن ہنارت آسانی سے صاف ہو جاتے ہیں۔ اور چونکہ معمولی طریقہ کے مطابق انہیں رگڑنے اور ابھرنے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ اس لئے انکے ٹوٹنے کا احتمال نہیں ہوتا۔

اگر کمرے میں لینولیم یا لکڑی کا پالش دار فرس ہو۔ تو کچھ میوں کے رکھنے اور مٹانے سے اس پر خراشیں



اوم

رسالہ

# مستانہ جوگی

## لاہور

جلد ۲۹

نومبر ۱۹۴۱ء

نمبر ۱۱

گیان تراژو ماتھ میں لیکر تول سکے تول

## جسم پر خیالات و جذبات کا اثر

دہم و خیال یا دوسرے دماغی موثرات کی صداقت کسی ثبوت کی محتاج نہیں۔ ہر ذی عقل جانتا اور سمجھتا ہے۔ کہ اس نوع کے اثرات جسم پر آنازدگ جہاں خیر نہیں ہوتے۔ ان ڈاکٹروں کا قصہ مشہور ہے جنہوں نے تجربے ہی تجربے میں ایک بھلے چنگے اور تندرست شخص کو بیمار ظاہر کر کے قبر کے آغوش تک پہنچا دیا تھا۔ رعایت شہرت کی وجہ سے اسکی تفصیلات کا اعادہ تحصیل حاصل معلوم ہوتا ہے۔ اسلئے بحث کے دوسرے پہلوؤں پر روشنی ڈالی جاتی ہے بد تبسم اور قہقہہ بھی خیال ہی کا ایک منظر یا آلہ ہے جو جسم و طبیعت پر نہایت خوشگوار اثر کرتا ہے تبسم ہو یا ہنستی۔ جب چہرے پر نمودار ہوتی ہے۔ تول کی گہرائیوں تک خوشی کا ایک لطیف اور پُر کیف احساس پیدا کر دیتی ہے ایک ڈاکٹر کے کامیاب مطلب کا راہی نقطہ یہ تھا کہ وہ بغیر کسی دوا کے علاج کر دیا کرتا تھا۔ بیشتر حالات میں اس کا کام آتا ہی تھا۔ کہ وہ اپنے مریضوں سے حتی الامکان نہایت پُر لطف اور مسرت انگیز باتیں کرتا۔ اور جس طرح ہو سکتا انہیں مزے دار کہانیاں۔ دلچسپ لطیفے اور قہقہہ اور قصے سنا کر چھپے تپنے ہنسا دیتا۔ کہنا ہی روئی صورت کا منہ لبوڑا ہوا مریض آتا۔ ڈاکٹر اسے امکانی سنی سے ایک بار ضرور تپنے اور کم از کم مسکرائے پر مجبور کر دیتا۔ ہر



اس کوشش کا نتیجہ عموماً بہت اچھا نکلتا۔ اور دوتا ہوا مریض مطب سے ہنستا نکلتا۔ پھر تہہ برج اس کی طبیعت کو ایک سہارا بن جاتا۔ اور کچھ دنوں میں مرض کی حالت کچھ سے کچھ بہتر صحت شروع ہو جاتی ہے۔ مستہوڑ خدا سنا کر اپنے آنکری زبانے میں بہت زیادہ غلین ہونے لگا تھا۔ لہذا اس پر تہہ برج و غم اس قدر طاری نہ ہوتا کہ ہمیں اس کے چہرہ پر تہہ برج کے آثار نظر نہ آتے۔ عقیدت مند اشخاص اور احباب ہر طرح کوشش کر کے تھک گئے۔ اور اس کی بیداری دودھ ہوئی۔ آخر میں اس کے ایک دوست نے یہ قہقہہ سنا کر اسے مسکرائے پر مجبور کر ہی دیا۔ ایک دن صبح صبح ایک نوجوان شخص نے دو خط لکھے۔ ایک اپنی نوجوان محبوبہ کو۔ اور دوسرا اپنی دھوئیں کو۔ مگر جب پتہ لکھ کر انہیں لٹاؤں میں بند کرنے لگا۔ تو بے خیالی اور غلطی سے لٹاؤں بدل گئے۔ نوجوان خاتون کا افسانہ دھوئیں کو پہنچ گیا۔ اس نے چاکر کر کے پڑھا۔ تو یہ مضمون تھا۔ ”گذشتہ موقع پر آپ دیکھ کر بہت محظوظ ہوا۔ توقع ہے کہ جلد ہی پھر ملاقات کی مسرت حاصل ہوگی۔“ خاتون نے دو خط کھول کر پڑھا۔ تو اس میں لکھا تھا۔ ”جس طرح تم نے پہلے میری ویسٹ کوٹ میں شین ڈال دی۔ اگر اب بھی یہی طرح ڈالو گی تو میں تم سے کوئی سروکار نہ رکھوں گا۔“ یہ قہقہہ سن کر تہہ برج کے چہرہ پر تہہ برج دوڑ گیا۔ اور اس کی حالت محفوظ رہی۔ ورنہ بے بہتر ہو گئی۔

**جذبات کا اثر قوت لاضمنہ پر۔** تہہ برج کی طرح کوئی چیز قوت لاضمنہ کو مدد دینے والی نہیں اس موقع پر برسوں کا ایک واقعہ یاد آ گیا۔ ایک صبح کو ایک عورت کھانے کے کمرہ میں بیٹھی ہوئی تھی۔ کہ اسے اس کے گھر سے آیا ہوا ایک خط دیا گیا۔ جو اسی وقت کی ڈاک سے آیا تھا۔ اس نے خط کھولا۔ تو اس میں لکھا تھا۔ ”بچہ کوڈھیچر (مرز من بھیش) ہو گیا ہے۔ جلد گھر آؤ۔“ خط پڑھنے سے پہلے وہ آدھانا شہ کھا چکی تھی۔ اس خط نے اس پر اتنا قوت اثر کیا کہ باقی ناشتہ پورا کرنا تو درگزر کیا۔ جتنا کھا چکی تھی۔ اسی کو محفوظ رکھنا دشوار ہو گیا۔ وہ عجلت سے ساتھ میز سے اٹھی۔ ابھی کھانے کے کمرہ سے نکلنے بھی نہ پائی تھی کہ سب کھایا پیا برابر ہو گیا۔ اس پریشان کن خبر سے تمام قوت لاضمنہ زہیم بہیم ہو گئے۔

**بلی کی بدولت تاثیر جذبات کا ثبوت۔** سب سے پہلے اس نظریہ کا عملی ثبوت ڈاکٹر کینن نے ہم پہنچایا۔ کہ ”جذبات جسم کے اہم وظائف پر خصوصاً لاضمنہ پر غیرت انگیز اثر رکھتے ہیں۔“ ڈاکٹر کینن نے اپنے عمل کے کام کاج میں مدد دینے کے لیے ایک بلی کو سب دھایا تھا۔ اس بلی کی وجہ سے بڑے اہم انکشافات ہوئے اور اعضائے لاضمنہ کی حرکات کا صحیح صحیح علم ہم پہنچا۔ آخر کو اسی بلی سے حاصل کیے ہوئے تجربات و نتائج کی بنا پر ڈاکٹر نے ”لاضمنہ کی میکا نیکی“ نامی کتاب لکھی۔ جو بہت قدر سے دیکھی گئی ہے۔ ڈاکٹر بلی کو سبمتہ خور اک میں جا کر دیتا تھا۔ جس کے اثر سے بلی لاشعاعی تجربات میں مراحت نہ کرتی۔ اور ڈاکٹر کی تربیت کی وجہ سے شیشے کی میز پر خاموش بیٹھی فرخہ کرتی رہتی۔ اس دوران میں لاشعاعیں نفوذ کرتی رہیں۔ اور ڈاکٹر بلی کے اعضائے لاضمنہ



کامیاب نہ کر دیتا۔ بعدہ کا سُکھنا اور کام کرنا صاف طور پر معلوم ہوتا۔ شعاعیں بعدہ سے نیچے تک کی تمام آئینہ پر گزرتی رہتی ہیں۔ اور ان اعضاء کے سب کام باقاعدہ طور پر سرانجام پانے نظر آتے۔ غرض پتی کے خوش او مُطلبن حالت میں پڑے رہنے کی وجہ سے توڑے ہاضمہ کے کاموں میں کوئی خور وفاق نہ ہوتا۔ اب تجربہ کی دوسری منزل پر پہنچی۔ کہ ڈاکٹر نے انہیں تجربات کے دوران میں پتی کی دم مروڑنا شروع کی۔ جب ڈاکٹر سے اس حرکت کا وقوع ہوا۔ تو پتی مثبت برائیت ہوئی۔ اور ڈاکٹر کی طرف چھٹکارے لگتی۔ پتی کے جھنجھالنے کا نتیجہ یہ ہوتا کہ ہضم کا فعل ایک دم رُک جاتا جو شعاعیں پہلے ایسے خوشگوار طریقہ پر بعدہ پر گزرتی رہتی تھیں۔ جتنے وظائف ہاضمہ سرانجام پارہے تھے۔ یہ سب کام اور دُوبات کا اخراج اور حرکت دودہ کا غل یکبارہ کی گنتوی ہو گئے۔ اور اُس وقت تک رُکے ہی رہے۔ جب تک پھر پتی نے طہائیت کی حالت میں خور وفاق شروع نہ کیا۔

**خوف سے روحانی سمیت پیدا ہو جاتی ہے۔** مذکورہ بالا امور جو طرح قوتِ جذبہ برائہ انداز ہوتے ہیں۔ بالکل اسی طرح جگر۔ دماغ کے تمام افعال پر کار فرما ہوتے ہیں جسم کے تمام مختلف کام جذبات کے زیر اثر ہیں۔ بعض خاص جذبات حقیقتاً جسم میں زہر پیدا کر دیتے ہیں۔ نفرت۔ عداوت۔ حسد اور خوف و احمی سمیت پیدا ہو جاتی ہے۔ نفسیاتی سمیت نہیں بلکہ حقیقی و مادی سمیت۔ ان سے خون جیسا پستہ حیات مسموم ہو جاتا ہے۔ پھر اپنی صدات انجیز جذبات کی بدولت جسم کمزور ہو کر بکھرنے لگتا ہے۔ اور تمام زندگی میں آہری رو نما ہو جاتی ہے۔ آپ نے ایسے لوگ دیکھے ہی ہونگے جو دہشت اور خوف یا اسی قسم کے اور تباہ کن محرکات جذبات کے زیر اثر زندگی بسر کرتے کرتے ٹھکے رہے۔ ان کی صحت پر ہائٹ ناگوار اثر پڑا۔ بیماری کی سی حالت پیدا ہوئی۔ اور نتیجہ میں جینے سے ہمت دھو بیٹھے۔ یا کم از کم یہ تو بار دیکھا گیا کہ ان پر قبل از وقت بڑھا پائستہ ہو گیا۔ ایسے واقعات بھی اکثر پیش آتے رہتے ہیں کہ بعض لوگ کسی انتہائی خوفناک واقعہ یا ایسا انجیز خبر کے اثر سے ایک دم ہل سفید ہو کر رہ گئے۔ چہرہ کی تانگی کے ساتھ بالوں کی سیاہی بھی دفعۃً جواب دے بیٹھی۔ یہ بالکل حقیقت ہے کہ جب کوئی شخص خوف زدہ متوحش یا پریشان ہو جاتا ہے۔ یا اس پر حسد اور غصہ وغیرہ کا تسلط ہوتا ہے تو مادہ "ایڈری نلین" (ADRE NALIN) بکثرت پیدا ہوتا ہے۔ اور دوسری سمیتیں بھی بکھر کر نکلتی ہیں۔

ان حالات میں نتیجہ ظاہر ہے کہ بقائے جسم کی اہم ترین خراب ہو کر نکلتی ہو جاتی ہے۔

**خوش مزاج بنو۔** جو لوگ غم و فکر میں مبتلا رہنے کے عادی ہیں۔ یا اپنے اوپر ایک نوع کی یو سٹا کیفیت طاری کیے رہتے ہیں۔ انہیں مخلصانہ مشورہ دیا جاتا ہے۔ کہ وہ ذرا خوش مزاج بننے کی سعی کریں اور پھر دیکھیں۔ کہ اس کوشش کا ثمرہ کتنا اچھا ملتا ہے۔ اور کسی سے نہیں۔ تو ڈاکٹر "کینن" کی پتی ہی سے سبق لے کر لیں۔ اور دیکھیں۔ کہ جب تک اس کا مزاج بحال رہا۔ اُسکے توڑے ہضم کیسی خوشگوار سی کام کر لے رہے۔



اور جب صورت حال اس کے برعکس ہوئی تو کتنی جلدی نتیجہ بر خلاف نکلا۔

ظاہر ہے کہ ایسی صورت میں جو کچھ کرنا ہے وہ یہی ممکن کرنا اور نہیں ہنسنا ہے۔ اور یہ کوشش کرنا ہے۔ کہ اگر علی گن یا رنجیدہ ہونے کا موقع بھی آجائے تب بھی اس کی اثر پذیری سے انکار ہی کیا جائے۔ آپ اگر خدا نخواستہ کسی ایسی ہی ناگزیر اور عالم انگیز صورت حال سے دوچار ہوں تو بھی بہت کدھ سے نہ دیکھیے۔ اور کم از کم اس پر سوچ بچار سے وضو وہی پرہیز کیجیے۔ اور جس حد تک ممکن ہو اُسے بھول جانے کی کوشش کیجیے۔ آپ کہیں گے۔ جب تاثر تو رُعبیتیں پڑیں۔ تو ان سے کہا تک صدمہ نہ ہوگا؟ اس کا واحد جواب یہ ہے کہ صدمہ ضرور ہوگا۔ لیکن حتی الامکان اُس پر کڑھنے اور اسے سوچ سوچ کے اپنے آپ کو کھلنے سے بچانا چاہئے۔ ایسے مواقع پر سب کچھ اور دُش چارہ کا رہی ہے کہ اپنے خیال کو اور امور کی جانب پھیر دیا جائے۔ اور پورے غم و ارا دہ کیساتھ دوسرے معاملات پر غور و تدبیر شروع کر دیا جائے۔ اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوگا۔ کہ طبیعت پر جو بوجھ ایک دم اُپر اُٹھے رہے نہ آہستہ دُور ہو جائے گا۔

لاحقہ غم کے دُور ہونے کا سبب نہیں ہوتا کہ مسرت خوش مزاجی اور طبعی بشارت ایک مثبت قوت کی طرح آپ کو خوشی کی طرف اُبھارتی اور مزاج کو بحال کرتی ہے۔ بلکہ دراصل اس کا اصل باعث یہ ہوتا ہے۔ کہ وہ آپ کو ایک ایسی حالت سے بحال لاتی ہے۔ جو آپ کی طبیعت کو رنج و غم کے دریا میں ڈوبے دیتی تھی۔ جب صدمات سے افاقہ ہوتا ہے۔ تو مشو و من کی فطری قوت اور صحت افزا خاصہ طبیعت اپنا کام کر لے گی جس کا وجود کم ہے۔ طبیعت کا تدبیر بدن ہونا ہر ایک کو معلوم ہے۔ طبیعت ہی کی تدبیر ہے۔ جو آپ کو اپنے سے لیکر بڑھ چاہے تک اپنے کرتے دھاتی رہتی ہے۔ جہات تاثیر میں جسم کو بڑھاتی۔ رات کو آرام پہنچاتی۔ غذا کا استحصال اور قلب کے افعال کی تنظیم کرتی ہے اور مختلف قواسم کام لیکر جسم کی عام قوت کو بحال رکھتی ہے۔ غم بھی بجائے خود ایک صحت بخش طاقت ہے۔ ایک ماہر ”فعلیات“ کا قول ہے کہ غم ہی دراصل شفا بخشنے والی طاقت ہے۔ اور ”غم ہی زندگی ہے“ خلاصہ یہ کہ اگر ہم اپنے آپ کو خوش و احوال میں رکھیں۔ تو جسم کی شفا بخش قوتیں ہمارے مددگار کا موقع پاتی اور یہی جلد تندرست بنا دیتی ہیں۔ آپ تجربہ سے لے کسی اپنے سے زیادہ طول شخص کو بھیجیے۔ اور کوشش کر کے خود بھی سنئے اور اُسے بھی سنائیے۔

**تبسم نتیجہ مسرت ہے یا مسرت نتیجہ تبسم** کچھ مدت ہوئی میں ایک نہایت طول متفکر رہنے والے شخص سے بلا میں اُس سے خوب واقف تھا۔ اُس کے چہرہ سے انقباض کے آثار بہت زیادہ نمایاں تھے اور کم و بیش ہمیشہ اسی قسم کی کیفیت سے متاثر نظر آتا تھا۔ میں نے اُس سے کہا ”میں آج تمہیں ایک بہن دینا چاہتا ہوں۔ میری خواہش ہے کہ تمہیں مسکرانے کا طریقہ معلوم ہو جائے۔ وہ اب ذرا آئینہ کی طرف بڑھو اور مسکراؤ“ اُس نے خواستہ طریقہ پر میرے کہنے پر عمل کیا۔ مگر یہ عجیب غم آگین تبسم تھا۔ میں نے ایسا عالم انگیز تبسم کبھی نہ دیکھا تھا۔



نہجاً مجھے اس مضمون خیر مسکراہٹ پر اسے توجہ دلائی پڑی۔ میں برابر اسرار کیلئے گیا۔ بالآخر وہ حقیقی طور پر مسکرایا اور دل سے تبسم ہونے کی سعی میں کامیاب ہوا۔ کہ کوئی مضائقہ نہ ہوگا۔ اگر آپ بھی آئینہ کے سامنے کھڑے ہو کر یہ کچھ تجربہ کریں، اگر آپ خدا بخوشتہ متفکر رہتے ہیں۔ تو اس نسخہ پر عمل کیجئے۔ آئینہ دیکھتے جائیے اور مسکرائے کی مشق کیجئے اس عمل سے بڑا فائدہ ہوگا۔ آپ سچ سچ مسکراتے مسکراتے ہنسے لگیں گے۔ آپ کہیں گے۔ یہ تو کچھ بھی نہ ہوا۔ یہ تو محض ایک چہرہ کا عکس ہے، مگر واقعہ یہ ہے کہ یہ بھی کوئی چیز ہے۔ آج فلاسفہ کی ایک بڑی جماعت اس خیال پر مہر ہے کہ ہم خوش ہونے کی وجہ سے نہیں مسکراتے۔ بلکہ مسکرائے کی وجہ سے خوش ہوتے ہیں کہ کم و بیش اس حقیقت سے کبھی واقف ہیں کہ دماغ اور چہرہ میں بڑا قریبی لگاؤ ہے۔ اتنا قریبی کہ جب کبھی چہرہ سے کسی جذبہ کا اظہار ہوتا ہے یعنی وہی جذبہ دماغ میں موجود ہوتا ہے۔ یا جب دماغ کسی جذبہ سے متاثر ہوتا ہے۔ تو چہرہ پر بھی اس کا عکس ضرور نمایاں ہوتا ہے۔ یہ دراصل چہرہ کی جلد کے نیچے عضلات کا ایک بڑا جال بچھا ہوا ہے۔ مثلاً عضلات کا ایک مجموعہ نکلے جڑ پرقابو رکھتا ہے۔ یا زیر جلد ایسے عضلات ہیں جو دماغ کی مختلف حالتوں کے مطابق چہرہ کی کھال کو بھلاتے اور کھینچتے رہتے ہیں جن سے دماغی جذبات کا مناسبت سے تحلیلہ اور نشہ میں تغیرات نمایاں ہوتے ہیں۔ چھوٹے چھوٹے عضلے منہ کے کناروں کو اندر کی جانب کھینچتے ہیں۔ اور ان کی اس حرکت سے ہونٹ اور ناک کی جلد میں کچھ اوٹید ہوتا ہے جس سے تبسم کی صورت نمایاں ہوتی ہے۔ آخر میں اب ہم اس کے ہونٹ اور کچھ کنارے نہیں چلتے کہ زندگی یا کم از کم زندگی کا لطف ع خوش باش دے کہ زندگی ان اس میں پہنان ہے۔

## خدا کی حکومت

آپ کا ایک ہم نوالہ وہم ہمالہ دوست اگر آپ کو مشورہ دے کہ پوری کرو۔ تو آپ اسکی نادانی پر مسکرائیں گے۔ اور اگر وہ کہے کہ ڈاکہ زنی از من مفید کار و بار ہے۔ تو آپ اسے احمق کہیں گے۔ وہ کہے کہ قتل و خون قابل ستائش فعل ہے۔ تو آپ کو شبہ ہوگا۔ کہ کہیں وہ پاگل تو نہیں ہو گیا۔ اور اگر وہ کہے کہ حکومت کے خلاف سازش کرو۔ تو آپ کانپ اٹھیں گے۔ اور آپ کو یقین ہو جائیگا کہ وہ مجبوظ الحواس ہے چونکہ آپ قانون سے نااہل نہیں ہیں۔ اسلئے چوری۔ ڈاکہ زنی۔ قتل و خون۔ اور حکومت کے خلاف سازش کا جو نتیجہ ہوتا ہے۔ آپ اس سے بخوبی واقف ہیں۔ آپ کو یہ بھی علم ہے کہ کسی حکومت کے خلاف کارروائی کرنے کی کیا سزا ہوتی ہے لیکن کس قدر خیرت و نجات کا مقام ہے۔ کہ اس وجہ ہوشمند و فاضل شعور ہونیکے باوجود آپ کا ایک دوسرا دوست جسے نفس کہتے ہیں۔ جب وہ آپ کو بہکانا ہے۔ انواع و اقسام کے سبز باغ دکھاتا ہے۔ تو آپ اسکے احکامات کی تعمیل کے لئے گڑدن جھکا دیتے ہیں۔ اور ایک ایسی حکومت کے خلاف کارروائی کرتے ہیں جس کی قوت و طاقت بے پناہ و لامحدود ہے دنیاوی حکومت کا خوف تو آپ کو ارتکاب مجرم سے روکتا ہے۔ لیکن خدا کی حکومت کا خوف آپ کے دل میں زرا بھی نہیں جیسے ماتحت تمام دنیاوی حکومتیں و قواؤں میں۔



# کرشن مُراری

ایک ہی روگ کے دونوں روگی میں پریمی تو پریم بھکاری  
 پھر اس بھید کا کارن کیا ہے تو ٹھاکر ہے میں ہوں پجاری  
 اہل گائیں گیت پریت کے پریت کی ریتیں کر دیں جادی  
 تیرے کارن دینا چھوڑی چھوڑے مہتر پتا جھتاری  
 روپ کے ایشور یہ تو بتلا اس میں شو بھا کیا ہے بھاری  
 سُننے ہو بہ پیتا مردھاری

نینوں کی جمننا جو بن پر ہے تجھ کو سو گندھ ہے جو بن کر  
 من کے باسی! من میں آجبا سونی پڑی ہے نگرئی من کی  
 تجھ بن شچل جیون میرا تجھ بن آیو۔ کلی ہے بن کی  
 تیرے برہ میں تڑپ رہا ہوں سدھ بدھ مجھ کو نہیں ہے تن کی  
 جس درپن میں چتر ہے تیرا دشا وچتر ہے اس درپن کی  
 چھبی دکھا دے! پیاری پیاری

بانسری والے! چھیل چھیلے مدھر ریلے گیت سناو  
 پانی من کو پیاس لگی ہے گیتا کا امرت برسا دے  
 یا کل۔ ویا کل آشائیں ہیں روتے من کی دھیر بندھلا  
 پریم کی نیا بھنور میں آئی بھون ہارے پار لگا دے  
 تمہی والے کرشن کنھایا پیت کی ریت کے بھید بتا دے  
 تیری پریت ہے جگ سے نیاری



# انسانی جسم محض چند کیمیاوی اشیاء کا مجموعہ نہیں ہے مہربان قدرت اسے ایک بہاؤت و نوعیت کی ہے

یہ خیال کہ (HUMAN LIFE) ایک مہین ہے۔ اور گیان یا علم محض ذرات کی نقل و حرکت کا نتیجہ ہے۔ مٹو کر ہو چکا ہے۔ گزشتہ دس سال میں انسان کا دماغ مناظر کے پس پشت ایک قوت کو تسلیم کرنے کا جانب جارہا ہے۔ جسے بوٹرکس نے بطور پر "وہ غیبی قوت جو ہمارے اندر ہی ہے" بیان کیا ہے۔ اپنی تصنیف "MAN AND SUPERMAN" انسان و اعلیٰ نسل کے انسان کے فیما بین میں سطر جارج برناڈو شانے "اس پیرامیٹر چیز" کو یوں بیان کیا ہے۔ کہ اس کی بدولت جاندار اشیاء اپنے مخصوص برقیوں میں بطور قوت حیات پیش آتی ہیں۔ "بیالوجی" کا علم موجودات کے متعلق قانون کی معلومات سے تقویت اور حوصلہ افزائی پا کر گزشتہ صدی کے مادی اور مشینری سے متعلق نظریات ایسے خیالات کو جگہ دے رہے ہیں۔ ان کا تصور کے غائب ہو چکے ہیں۔ گرنے کا احتمال ہے۔ مثلاً جس طریقہ سے شکتی ذرہ سے چھوٹی ہے۔ لیکن یہ کہ وہ شکتی ان کیسے جا بھونچی۔ ہنوز ایک راز ہے۔ اور سائنسدان کی پریشانی کا موجب ہے۔ "سرای اسے بے انکسیر" کہتے ہیں۔ "نہ ہم جان سکتے ہیں۔ نہ ہی تصور کر سکتے ہیں۔ کہ یہ نظام قدرت کب طرح معرض وجود میں آیا۔ یہ وہی وہاں ہے۔ کس طرف جارہا ہے؟ اور اسکے پرے یا اسکے علاوہ کیا ہو سکتا ہے؟ جسے ہمارے جوں فلسفہ نہیں کہہ سکتے۔ اس سائنس نے بیان نہیں کیا۔ اور نہ ہی کہہ سکتا ہے۔ "اس پیرامیٹر و مخفی چیز" کو جو ہمارے جوں کے نہیں آتی لیکن جس کے زیر اثر جاندار اشیاء اپنے مخصوص انداز میں کام کرتی ہیں۔ فریج ایکٹیوی کے سرکردہ فیسٹر ہنری برکوس "اور" مسٹر جارج برناڈو شانے "نے تسلیم کیا ہے۔ اول الذکر نے اسے اپنی معرکہ آرا راز "CREATIVE EVOLUTION" یعنی ایک اہم تحریک بیان کی ہے۔ اور مؤخر الذکر نے اپنی تصنیف "MAN AND SUPERMAN" کے دیباچہ میں جیون شکتی قوت حیات بیان کیا ہے۔ جدید سائنسدان کے لئے جو اپنے میں مادی حقائق کی حدود میں محدود رکھتا ہے۔ اس کے یہ تصورات کوئی کشش نہیں رکھتے۔ جہان تک "پروٹوپلازم" (PROTOPLASM) حیوانات کی زندگی میں کا تعلق ہے۔ کیا ہم یہ دریافت نہیں کر سکتے۔ کہ وہ کیا چیز ہے جو مختلف حیوانات میں امتیاز کرتی ہے؟ کس نے "پروٹوپلازم" کے ایک ذرہ کو نیوٹن کا کتا یا ہیرا وغیرہ بنا دیا۔ اور بالکل وہی ذرہ خود نیوٹن بن گیا۔ صریحاً کہی چیز ہے۔ جو پروٹوپلازم میں داخل ہو کر رہتی ہے۔ اور جسے ہمارے سائنس دان "کیمیائی" اور "فیزیکی" کہتے ہیں۔



سائنس اس کی تعریف نہیں کر سکتی۔ سائنس نے محض یہ دریافت کیا ہے کہ پروٹوپلزم زندگی کا ایک لازمی جزو ہے۔ ڈاکٹر جوگین ہکسلے فرماتے ہیں کہ "پروٹوپلزم خواہ سادہ ہو یا پیچیدہ۔ زندگی کی قدرتی بنیاد ہے۔ یہ گہوار کی مٹی ہے۔" جب ہم اس مسئلہ کی جس سے کہ زندگی کا آغاز ہوتا ہے۔ چھان بین کرتے ہیں۔ ہم ٹحاب کی سی صاف دیکھتے ہیں۔ جو آئندے کی سفیدی کے مشابہ ہے۔ سائنسدان بتاتے ہیں کہ یہ محض کاربن۔ ہائیڈروجن۔ آکسیجن اور نائٹروجن کا مجموعہ ہے۔ وہ اس سے آگے نہیں گئے۔

یہ کہ انسان کا جسم ہی سب کچھ نہیں ہے۔ باسانی ثابت ہو جاتا ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ انسان کو نقوہ ہو جائے یا اس کا کوئی عضو کاٹ دیا جائے۔ یا مسلسل علالت کے باعث اس کا جسم نحیف و کمزور ہو جائے۔ تو اسکے آئینے میں کوئی کمی واقع نہیں ہوتی۔ وہ بدستور کام کرتا رہتا ہے۔ اس جسم کی تمثیلات بھی موجود ہیں۔ جن ثابت کرتی ہیں کہ انسان کے دماغ کا بیشتر حصہ ہٹالینے سے بھی اسکے آہنگ میں کوئی کمی واقع نہیں ہوتی۔ وہ بدستور کام کرتا رہتا ہے۔ اس کی تمثیلات بھی موجود ہیں۔ جن ثابت کرتی ہیں کہ انسان کے دماغ کا بیشتر حصہ ہٹالینے سے بھی اسکے آہنگ میں کوئی فرق نہ آیا۔ جن میں بیان کیا گیا ہے کہ "POPLAR SCIENCE" ماہ مئی کی اشاعت "CLEVELAND, O. CLINIC" میں ڈاکٹر "ڈبلیو جیم گارڈنر" نے ایک عورت کا دایاں نصف کھینٹہ ہٹالیا اور مریضہ کو صحت حاصل ہو گئی۔ ۱۹۳۷ء میں پروفیسر "مارٹن وسمک" نے اعلان کیا کہ "دماغ کو ایک آزاد و خود مختار عضو تصور کرنا چاہیے۔ بلکہ محض ایک بنیاد بننا چاہیے۔ جسکے سہارے کوئی ہستی کام کرتی ہے۔ جو مادہ سے قطعی جداگانہ و مختلف ہے۔"

۱۹۳۶ء میں سویڈن کا "دماغی مہرجن" پروفیسر "اوکو کرونا" نے بیان کیا کہ "دیگر سائنس کی مانند طبی کو بھی فہم و ادراک کے اصلی مرکز کا علم نہیں ہے۔ پروفیسر صاحب کی رائے میں فہم و ادراک کا مرکز دماغ میں نہیں ہے۔ انہیں ایسے شخص کی مثال لیں جو چند دقیق مسائل کے حل میں غلطان و پچان ہے۔ اگر اس سے پوچھا جائے کہ اس اپنے قریب بکھڑے ہوئے شخص یا سامنے رکھی ہوئی کسی چیز کو دیکھا ہے تو وہ فوراً کہے گا کہ "مطلقاً نہیں" کیونکہ اس کی کسی دوسری جانب مصروف تھی۔ یا آپ کسی ایسے شخص سے سوال کریں جو اس وقت کسی زیادہ وچکپ چاپ پر غور و فکر کر رہا ہے۔ وہ کوئی جواب نہ دے گا۔ ان تمثیلات سے یہ بات کافی ثابت ہو جاتی ہے کہ جب ہمارا "SELF" اٹھایا کسی اور خیال میں محو ہو جاتا ہے۔ تو ہماری آنکھیں۔ کان اور جسم کے تمام دیگر اعضا اپنا کام کرتا بند کر دیتے ہیں۔ حالانکہ کہنے کی شکل ان کے اندر بدستور موجود رہتی ہے۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ جسمانی اعضا و حواس کے مجموعہ سے پیدا نہیں ہوتا۔ بلکہ جسم سے جدا علیحدہ چیز ہے۔ "SELF CONSCIOUSNESS" یعنی اپنے آپ کا



مخمس چند کیمیائی اشیاء کا مجموعہ ہے۔ اور پھر ان سے جیتن آہنگ پیدا ہوتا ہے۔ فرض کیجئے ایک شخص جو دن بھر کی سرگرمیوں میں جیتن آہنگ کے کُن پر گٹ کرتا ہے۔ ایک فطری مختلف حالت میں پڑ جاتا ہے۔ یہ سو جاتا ہے۔ جبکہ کارکن جو اس حالت میں ہوتا ہے۔ اور خود جسم مُردہ پڑ جاتا ہے۔ ہم سوال پوچھتے ہیں۔ اور وہ کوئی جواب نہیں دیتا۔ اس کا جیتن آہنگ نیند کا دنیا میں غائب ہو جاتا ہے۔ جبکہ اس کا جسم وہی رہتا ہے۔ جو حالت بیداری میں تھا۔ اور اس کے جسمانی اعضاء مثلاً دل اور پیچھے پڑے ہر عضو کام کرتے رہتے ہیں جن عناصر سے جسم بنتا ہے۔ وہ بھی وہاں موجود ہیں مہین کے اعضاء و ستر بر نہیں ہو جاتے۔ اگرچہ جیتن آہنگ اور رضا کار نہ سرگرمیوں یا افعال کے اوصاف کلیتہً غائب ہو جاتے ہیں۔ کیا وجہ ہے۔ کہ حالت بیداری میں انسان اپنی ہستی و فطرت کے متعلق تحقیقات کرتا ہے۔ بحث و تجسس کرتا ہے۔ گہری نیند کی حالت میں یہ سب کچھ کہاں غائب ہو جاتی ہے۔ اس کا بدلہ جواب یہی ہے۔ کہ انسان مادہ پرستوں کے خیال کے برعکس مخمس کیمیائی اشیاء کا مجموعہ نہیں ہے۔ بلکہ اسے ایک وقت استدلال بھی حاصل ہے۔ جو گہری نیند کی حالت میں جسم سے الگ ہوجاتی ہے۔ اسکی خوابات کے مناظر کی امداد سے مزید تصدیق ہو سکتی ہے۔

مادی جسم میں فہم و ادراک۔ علم۔ احساس و وضاعتندی کے مجموعہ کو ہی انسانی مَن کہا جاتا ہے۔ جیسا کہ ہم دیکھ چکے ہیں مَن گہری نیند میں غائب ہو جاتا ہے۔ تاہم خواب کی حالت میں ہم آہنگی کا عمل جاری رہتا ہے۔ اور اپنے آہنگ کا احساس رہتا ہے۔ اور تاثرات۔ یادداشت۔ احساسات۔ خوف اور امیدوں کا فلم حالت بیداری کی طرح حرکت کرتا رہتا ہے۔ اور انسان کا آہنگ اسی جوش و خروش سے کارروائی کرتا ہے جیسا کہ حالت بیداری میں۔ وہ دیکھتا ہے سنتا ہے سونگھتا ہے چکھتا ہے اور چھوتا ہے۔ وہ جب دوست یا دشمن سے ملتا ہے۔ تو اس کے اندر ویسے ہی جذبات بھڑک اٹھتے ہیں بالفاظ دیگر اگرچہ اس کا پنڈی مَن ظاہر طور پر مُردہ ہو جاتا ہے۔ اُس کا رخ مَن اپنے وجود میں دوسری قسم کی حالت بیداری میں کارکن رہتا ہے۔ جسے خواب کی اوستھا کہتے ہیں۔ اُسے یہ محسوس نہیں ہوتا۔ کہ اُسے خواب آ رہا ہے۔ جو کہ حالت بیداری کے تجربے کے مقابلہ میں ہوتا ہے۔ اُس وقت اس کے لئے خواب کی دنیا جی جیتی دنیا رہتی ہے۔ ایک سوتے ہوئے شخص کے لئے اُس کا مادی جسم نہیں رہتا۔ کیونکہ اُس کا آہنگ وہاں سے نکل چکا ہے۔ اور خواب کی اوستھا میں چلا گیا ہے پس ظاہر ہے۔ کہ انسان کا یہ جسم نہیں ہے۔ بلکہ بیدار ہستی ہے جو جسم کے ساتھ جیتا ہو جاتی ہے۔ جب وہ ہمیں داخل ہوتی ہے۔ یہ بنیادی آہنگ یا مَن و ذات یا کیمیائی اشیاء کا مجموعہ نہیں ہے۔ بلکہ پنڈی مَن کے مقابلہ کوئی لطیف و سکھم چیز ہے۔ اور آہنگ سے منور و روشن ہے۔ مذکورہ بالا دوسرے سے ظاہر ہے کہ انسان محض مہین یا کیمیائی اشیاء کا مجموعہ نہیں ہے جیسا کہ مادہ پرست بیان کرتے ہیں۔ وہ یقیناً ایک بیدار آہنگ بھی رکھتا ہے۔ جو مادی جسم سے مختلف ہے۔ اور اپنی کارروائی کے لئے اس کے تابع نہیں ہے۔ علاوہ ازیں زندگی کا مادی نظریہ اس مزید دلیل کے سامنے نہیں ٹھہر سکتا۔ اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ کہ قدرت نے انسان



کہ ایک شکی یا قوت و ولایت کی ہے جسے محبت کہتے ہیں۔ یہ قوت یا شکی جذبہ عشق و محبت میں اہم پارٹ ادا کرتا ہے۔ جب کسی مرد یا عورت کے دل میں محبت کا شعلہ بھڑک اٹھتا ہے۔ عاشق و معشوبہ میں ہم آہنگی اس قدر مکمل ہو جاتی ہے کہ جذبہ ہفتوں میں دونوں اہر ہو جاتے ہیں۔ اور لطف و مروتیں ہر دو مشراؤں ہو جاتے ہیں۔ یہ کیا مادہ پرست سرائندہ ان جو کہتا ہے کہ زندگی قدرت کے نص کا نتیجہ ہے۔ یا کیمیائی اشیاء کا مجموعہ ہے بیان کرنے کی تکلیف گوارا کریگا۔ کہ کب اور کیسے یہ محبت کا جذبہ انسان کے جسم میں داخل ہو جاتا ہے۔ اگر وہ کیمیائی اشیاء ہیں سے انسانی جسم بنتا ہے۔ سرائندہ ان کو ہینا کی جایش۔ کیا وہ ان سب کو جمع کر کے ایک اپنے جیسا ہم جنس انسان بنا دے گا۔ جو زندہ رہ سکے۔ حرکت کرے۔ بات چیت کرے۔ اور ایک عقلمند انسان کہلا پیش آئے؟ مادہ پرست کا یہ دعوے کہ وہ انسان کی سوکھ اور پراسرار روح کو بنا سکتا ہے جس کا دیوانہ کی بڑے جبکہ وہ ابھی تک انسانی انگلی کا ناخن تک بھی نہیں بنا سکا۔ یہ امر واقعہ یہ ہے کہ انسان یہ جذبہ محبت و رور پر آمنا۔ خدا یا مالک کل سے حاصل کرتا ہے۔ بلاشبہ یہ انسانی جذبہ جسکی کیفیت اوپر بیان کی جا چکی ہیں عشق حقیقی نہیں ہے۔ لیکن جہرمان قدرت نے انسان کو عشق حقیقی کا جذبہ بھی فرحت فرمایا ہے۔ جو دیگر انسانی شکستوں کا مانند بیدار کیا جاسکتا ہے۔ جب یہ جذبہ محبت بیدار ہو جاتا ہے۔ تو محبت کے سرچشمہ یا لکھل کی رحمت دروازہ کھلتا ہے

## حقیقت ایک ہے لفظوں کا جھگڑا اپال رکھتا ہے

جہالت نے تکبر نے خودی نے خود پسندی نے کدورت خانہ جنگی نے عداوت فرقہ بندی نے گلے میں ہند کے طوق غلامی ڈال رکھا ہے  
 کبھی مسجد پر ہے حملہ۔ کبھی مندر پر ہے یورش یہاں شورش و اٹاں شورش اور شورش اور شورش اور شورش  
 اسی شورش نے ہندی کو بھنور میں ڈال رکھا ہے  
 پکارا سنگھ نے اُسکو۔ اڈاں نے دی ضد اچکو وہی ہے رام ہندو کا۔ کبھی مسلم خدا اچکو  
 حقیقت ایک ہے لفظوں کا جھگڑا اپال رکھتا ہے  
 برادر ہو اگر آپس میں پھر اتنی عداوت کیوں محبت کی جگہ باہم و لوہیں یہ شرارت کیوں  
 اپنی خرمستیوں نے ہند کو پامال رکھا ہے  
 آخر ہونا ہے تجھ کو ایک ہو جا ہند کے باہمی محبت میں وطن کی آپ کھو جا ہند کے باہمی  
 کہ فرقہ داریوں نے آفتوں میں ڈال رکھا ہے



## نیک پاکیزہ خیالات پیدا کرو

انسان کی زندگی اس کی عادات کا مجموعہ ہے۔ اور عادات کا نیک بد ہونا کلی طور پر اسکے خیالات پر منحصر ہے۔ خیالات کا انسان پر جبرِ قدر اثر ہوتا ہے۔ اتنا اور کسی چیز کا نہیں ہوتا۔ لہذا ہمارا فرض ہے کہ نیک پاکیزہ خیالات کو ہی اپنے سن میں جگہ دیں عقل مند و مردان میں ہی فرق ہے۔ اول الذکر اپنے خیالات کو اپنے سن میں رکھتا ہے۔ اور مؤخر الذکر یعنی بیوقوف شخص خیالات کا غلام ہو جاتا ہے عقلمند اپنے خیالات کو کسی مقصد کی تکمیل میں لگاتا ہے۔ اور بیرونی روکاؤں و اشیاء کی مداخلت کے باوجود اپنی توجہ کو اوجھڑ سے نہیں ہٹنے دیتا۔ برعکس اسکے بیوقوف شخص بیرونی اشیاء کے تعلق میں آنے سے جو خیالات اسکے اندر پیدا ہوتے ہیں۔ کٹ پتلی کی طرح انہیں کے تابع ہو جاتا ہے۔ اور کام۔ کمزور۔ دھوکہ۔ مہو۔ اہنکار وغیرہ جذبات کا غلام ہو کر اپنی زندگی۔ اپنا مستقبل غرض اپنا تمام اثاثہ البتہ لٹا بیٹھتا ہے۔ بنا بنایا کام بگڑ جاتا ہے۔ انواع و اقسام کے مصائب آلام کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ کس قدر زحمت اٹھانی پڑتی ہے۔ بُرے خیالات کو اپنے دل میں جگہ دیکر؟ ہمیں یہ صداقت ذہن نشین کر لینی چاہئے۔ کہ صرف اسی شخص کی زندگی کامیاب و فخر مند ہو سکتی ہے جس کا دل و دماغ اعلیٰ خیالات کی جانب رغبت ہوگا پس انسان کو اپنے خیالات کو کسی اصول پر قائم کرنا چاہئے۔ یہ سب سے بہتر و کارگر نسخہ یہ ہے۔ کہ ہم اپنی زندگی کا نصب العین و صلح حق یا ایثار پر اپنی بنائیں۔ اور اس مقصد کے حصول کے پیش نظر اپنے دل کو ایثار پریم سے بھر دو بس یہی شاہراہ ہے۔ یہی پریم کا مارگ ہے جس پر صلح کر نہ محض یہ کہ ہم اپنے اندر نیک پاکیزہ خیالات پیدا کر سکتے ہیں۔ اپنا بروہ شدہ و پوڑ بنا سکتے ہیں۔ بلکہ دائمی حقیقی خوشی و مسرت سے ہم آغوش ہو سکتے ہیں۔ مالک کے پریم کی شاہراہ پر گامزن ہونے والے انسان کو زندگی کی صلیت کا علم ہونے لگتا ہے۔ وہ دنیا کی چیزوں کو غلط قیمتیں نہیں دیتا۔ بلکہ انہیں انکی حقیقی شکل میں دیکھنے لگتا ہے۔ وہ زندگی کے روزانہ واقعات کو نہیں بھولتا۔ بلکہ انہیں قانونِ قدرت کے مطابق دیکھتا ہے۔ اسے ہر شے میں اپنے پریم اپنے محبوب کا جلوہ نظر آتا ہے۔ وہ دنیا میں رہتا ہے۔ لیکن اس سے بے نیاز ہو کر۔ وہ روزمرہ لوگوں کو ایک دوسرے سے دُست و گمربان ہوتا دیکھتا ہے۔ مگر اسے لڑائی جھگڑے سے کوئی سروکار نہیں۔ وہ تو اپنے پریم کے پریم میں ٹھرا ہوا رہتا ہے۔ وہ کپشیت سے سبرا ہوتا ہے۔ ہر کہ و مر کے ساتھ کھانا خواہ و محبت سے پیش آتا ہے۔ وہ ہمیشہ سنیہ کا ساتھ دیتا ہے۔ اور بالآخر سنیہ کی وجہ ہوتی ہے۔ اس کا دل پاک و پوڑ ہے۔ حسد بغض کینہ۔ رقابت۔ غرور و تکبر سے خالی ہے۔ اسکے خیالات پختہ و مستقر ہوتے ہیں۔ اور دنیا خواہ اس کی تعریف کرے یا مذمت۔ وہ اپنے پریم کی خوشنودی کو مد نظر رکھتے ہوئے ہمیشہ نیکی و بھلائی سے



پیش آتا ہے۔ خواہ سونا چاندی کے انبار لاتھ لگ جائیں۔ اور خواہ کنگال ہو جائے۔ وہ نیکی و پاکیزگی کو کبھی ہاتھ نہیں جانے دیتا۔ اپنے خیالات کو ہمیشہ بلند نیک پاکیزہ رکھتا ہے۔ اور جانتا ہے کہ یہ دنیا کی تعریف و مذمت و روزہ ہے۔ اصل چیز تو ایشور پر اپنی ہے۔ مالک کل سے وصل ہونا ہے۔ لہذا ایک لمحہ کے لئے بھی اپنے اس حقیقی منتہا کے لئے سے توجہ نہیں مبٹنے دیتا۔

## انسان بھوکے مرتے ہیں

آپ مذکورہ بالا عنوان پڑھ کر دم بخود رہ جائیگے۔ کہ کیا فی الحقیقت انسان بھوکے مرتے ہیں؟ ہمارا جواب اثبات میں ہے۔ بلاشبہ ہر شخص بلا امتیاز مذہب ملت بھوکا مرتا ہے۔ ہر شاہ۔ بادشاہ۔ راجے۔ حمارا ہے۔ افسر۔ حکام۔ سیٹھ۔ ساہوکار۔ بے پناہ دولت و ثروت رکھتے ہوئے بھی بھوکے مرتے ہیں۔ یہی سوال اکبر نے بیربل سے کیا۔ اکبر نے کہا کہ بیربل! میرے باپ دادا ہندوستان کے شہنشاہ تھے۔ کہوڑا بلند گان خداؤں کے تاج تھے۔ اور احکام کی تعمیل کے منتظر رہتے تھے۔ جاہ و شہرت۔ مال و متاع۔ سامان پیش و طب۔ قص و سرود۔ چھپن قسم کے کھانے۔ غرض دنیا کی کوئی شے نہ تھی جو انہیں مسرت نہ تھی۔ بیربل! مجھے بڑی حیرت ہوتی ہے۔ کہ جب یہ سب کچھ ان کے پاس تھا۔ تو پھر وہ کیوں مرنے لگے۔ بیربل نے ہلپس و پیش عرض کیا۔ ”حضور! وہ بھوکے مر گئے۔“ ”بھوکے مر گئے۔“ میرے باپ دادا ہندوستان کے شہنشاہ اکبر غصہ سے تلملا اٹھا۔ انھیں مال پللی ہو گئیں۔ تمام دربار میں سناٹا چھا گیا۔ کہ بیربل نے ایسے گستاخانہ کلمات کہے۔ زبان سے کہہ کر شہنشاہ ہند کی شدید ترین توہین و بیعتی کی ہے۔ اکبر نے ضبط و تحمل سے کام لیتے ہوئے فرمایا۔ ”بیربل! تمہیں تین دن کی مہلت دی جاتی ہے۔ تم نے جو کہا ہے۔ ثابت کرو۔ ورنہ تمہارا سر قلم کر دیا جائیگا۔“ بیربل نے کہا۔ ”جو حکم حضور! میرا گھر ہو گیا۔ تو چہرہ سے حال و پریشانی ٹپکتے تھے۔ بے حد اوس و غم و غم تھا۔ دفتر پر آخر بھانپ گئی۔ کہ کچھ دال میں کالا ہے۔ اصرار پر بیربل نے تمام واقعہ بیان کر دیا۔ لڑکی ہلاکی ذہین و فہیم تھی۔ کہنے لگی۔ آپ ٹھہریں ہیں۔ آپ کا سر قلم ہونے کے بجائے فخر سے بلند ہوگا۔ آپ کل صبح دربار میں حاضر ہو کر بادشاہ سلامت کو کل شام کے لئے مدعو کر آئیں۔“ اگلے دن بیربل نے شام کے کھانے کی دعوت قبول کرنے کی استدعا کی جو منظور ہوئی۔ شام کا وقت تھا۔ دربار راستہ و پیراستہ تھا۔ سات بج گئے۔ آٹھ بج گئے۔ نو بج گئے۔ لیکن بیربل کے دل سے کوئی بلانے نہ آیا۔ بالآخر بادشاہ سلامت اٹھے اور محل میں جا کر کھانا کھا لیا۔ جب خوب بیٹ بھر کر کھانچکے۔ تو بیربل فوراً دوڑا دوڑا آیا۔ اور عرض کی کہ۔ ”حضور چلئے۔ تشریف لے چلئے۔ کھانا تیار ہے۔“ اکبر نے کہا۔ ”آج کیسے ہو سکتا ہوں۔ انتظار کر کے میں نے کھانا کھا لیا۔ اور اب تو ایک نعمت کی بھی گنجائش نہیں۔“ بیربل نے سجدہ اصرار کیا



کہ ”خواہ نہ ہی نوش فرمائیں لیکن ایک مرتبہ تشریف لے جائیں“ جب جہد بادشاہ سلامت تشریف لے گئے۔ دیکھا کہ بیربل کی بیٹی نے دوصد قسم کی کشتیاں تیار کر رکھی ہیں۔ اور بچہ کھٹ سے کام لیا ہے۔ لڑکی نے عرض کیا۔ کہ حضور نوش فرمائیں“ جب شہنشاہ اکبر نے کہا۔ کہ ”اب تو ایک نعمت کی بھی گنجائش نہیں ہے“ عرض کیا کہ ”اچھا تو حضور ذائقہ ہی چکھ لیں“ جب جہد بادشاہ سلامت نے ہر چیز کا ذائقہ چکھا۔ اور بے حد تعریف کی۔ کہ دوصد کھانے اور ایک سے ایک بڑھکر۔ خیر کھانہ دھوئے۔ اور محل میں واپس تشریف لے آئے یہ اگلے دن بادشاہ نے بیربل سے کہا۔ ”اے بیربل! آج تیرا دن ہے۔ بتاؤ میرے ماں باپ کیسے بچو کے مر گئے؟“ بیربل نے عرض کیا۔ ”اس سوال کا جواب تو حضور کو کل شام کو ہی بل گیا تھا۔“ فرمایا۔ کیسے“ عرض کیا۔ ”حضور غور فرمائیں اگرچہ حضور پیٹ بھر کر کھانا تناول فرما چکے تھے۔ اور ایک نعمت کی بھی گنجائش نہ تھی۔ لیکن اس کے باوجود دوصد کڑیوں میں سے ہی آپ نے کچھ کھالیا۔ تو اگر حضور ایک دن کھا کر اتنی بھوک باقی رکھ سکتے تھے۔ تو حضور کے باپ دادا تو ۶۰-۷۰ برس کی عمر میں مرے۔ وہ اتنی عمر میں کب قدر بچو کے رہے ہونگے؟ اسی لئے میں نے عرض کیا۔ کہ وہ بچو کے مر گئے“ بادشاہ سلامت بیربل کی ذہانت و فراست دیکھ اچھل پڑے۔ اور انجام و اکرام بخشا۔ غرض ہر انسان کی یہ حالت ہے۔ سب کچھ ہوتے ہوئے بھی بھوکا مر جاتا ہے۔ خواہشات کے بعد خواہشات سامنے آ کرٹی ہوتی ہیں۔ ایک بھوک مٹی نہیں کہ دوسری شروع ہو جاتی ہے۔ اور اسی رد و کد میں انسان بھوکا مر جاتا ہے



## کچھ

پتہ نہیں میں تجھے کیوں پیار کرتا ہوں؟ میں بھی نہیں جانتا۔ لیکن جب میرے دل کو غم کے بادل گھیر لیتے ہیں۔ اور وہاں تاریکیاں چھا جاتی ہیں۔ خاموشیوں کا تسلط ہو جاتا ہے۔ تجھے اپنی گودی میں اٹھا لیتا ہوں۔ اور تب مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے۔ جیسے کوئی دنیا بھر کی بہاں میرے اُجڑے چمن میں کھینچ لایا ہے۔ پیٹھے اور لمبے کپڑوں کی حسین دنیا میں مجھے بٹھا دیا۔ لیکن پھر بھی اے مسکراہٹ کے دیوتا! ..... مجھے پتہ نہیں ..... میں تجھے ..... کیوں پیار کرتا ہوں؟ ..... یہ ابھی تک میں بھی نہیں جانتا



اے خوبصورت جادوگر۔ تمہاری آنکھوں میں پھول ہیں ..... تمہارے لمبے لمبے بالوں میں دنیا بھر کا ..... حسن لپٹا ہے۔ تمہارے ہونٹوں پر ..... لا انتہا چاندنی راتیں ہیں۔ ..... تمہارا جسم گیتوں سے بنایا گیا ہے ..... میں تمہاری تصویر کن لفظوں میں کھینچوں؟ دنیا میں ان لفظوں کا ٹوٹا بھی پیدا نہیں ہوا۔ جب تم پیدا ہوئے۔ تم اے خوبصورت جادوگر



(۳)

وہ دنیا کتنی خوبصورت ہوگئی کتنی اچھاں سے تم آگئے ہو۔ اور جہاں سے جانے والوں کو وہی چیزیں ملتی ہیں۔ ایک گیت دوسری گراہٹ جس میں خواب کی سی مٹھاس ہوتی ہے۔ اور تاروں کی سی خوبصورتی شاہد اپنی دو چیزوں سے تم اتنے خوبصورت دکھائی دیتے ہو۔ اتنے پیارے لگتے ہو کہ دنیا کو پاگل بنا رہے ہو۔ دنیا کو محبت کر رہے ہو لیکن دیکھو۔ ان چیزوں کو اس مصہوم بہن کی بڑی قدر کرو۔ یہ نہایت جلدی چلی جائیگی۔ اسی طرح جس طرح باغ سے دھیرے دھیرے چلی جاتی ہے۔

## مشائیر مذاہب کے اقوال

- ۱۔ اپنی روح کو نیک خیالات نیک لفاظ اور نیک اعمال سے پاک کر لو۔ ... (حضرت زرقانی)
- ۲۔ جو کچھ اپنے لئے قابل نفرت معلوم دے وہ کسی اور انسان کے ساتھ روانہ نہ کرے۔ ... (ربیع خلیل)
- ۳۔ گناہ کا آغاز کڑی کے تار کی مانند اور نازک ہوتا ہے مگر انجام جہان کے رستے کی مانند مضبوط اور ناقابل شکست ہوتا ہے۔ ... (عقبہ بن یوسف)
- ۴۔ سب بڑی عظمت اُسے حاصل ہے جو پانی کی طرح دوسروں کو فائدہ پہنچاتا ہے۔ اور بغیر کسی پس پشت کے اُس اَدلے سے اَدلے جگہ کو بھی پُر کر دیتا ہے جسے کہ اور سب ناپسند کرتے ہیں۔ ... (جہانماد لائٹری)
- ۵۔ اپنے دشمنوں سے بھی مہربانی سے پیش آؤ۔ کیونکہ درخت اُس شخص پر سے بھی اپنا سایہ نہیں ہٹاتا۔ جو کھارڈ لیکر اُسے کاٹنے آتا ہے۔ ... (مہند دھرم)
- ۶۔ (۱) قتل و خونریزی (۲) چوری (۳) بے عصمتی (۴) جھوٹ۔ (ان چار بڑے گناہوں سے بچو۔ اور دنیاوی ساز و سامان کے موہ (جھوٹی محبت) میں نہ پھنسو۔ ... (جہادیر سوامی)
- ۷۔ اپنے گورو والدین بیوی بچوں۔ دوستوں ساتھیوں۔ نوکروں اور روحانی رہنماؤں کے لئے اپنے فرائض کو پایہ تکمیل تک پہنچاؤ۔ ... (مہند دھرم)
- ۸۔ اعتماد و زندگی کی ابتدا ہے اور حجت اس کی انتہا ہے۔ ... (سینٹ اگناسی اُس)
- ۹۔ نیک انسان کی تین علامات ہیں۔ (۱) سمندر کی مانند فیاض ہو۔ سورج کی مانند مہربان۔ اور زمین کی مانند منکسر المزاج۔ ... (ربا یزید بسطامی)
- ۱۰۔ ہمیشہ اکل حلال رقت باز و سے پیدا کی ہوئی روزی آگیا کر۔ اس اخلاق وسیع ہوتا ہے۔ گناہ کرنی کی طرف طبع نہ راغب ہوتا ہے۔ نہ وقت ملتا ہے۔ نہ کام دات خصلتیں بن جاتی ہیں۔ دن دنیا دو سوڑتے ہیں۔ (حضرت محمد صلعم)



# سکوتِ شوق

یہ سکوتِ عالم آرزوئی نہیں جس کو وسوسہ سر  
 یہ وہ ہے ترانہ آفریں کہ مزاد سناں کہیں جسے  
 یہ وہ ہے سلامِ دلِ حریفِ ابدی نہاں کہیں جسے  
 یہ وہ کیف ہے کہ جو بار بار خراب ہوش نہ ہو سکے  
 یہ وہ سوز ہے جو خوش ہو تو کبھی خوش نہ ہو سکے  
 جو پرے ہے مگر حدِ شوق سے وہ سکوتِ شوق نہاں ہے یہ  
 نہیں جیکے بعد کوئی حیراں وہ چمنِ فروزِ خزاں ہے یہ  
 ہے طلوعِ نغمہ جاوداں یہ نہیں شکستِ صدائے عشق  
 کہ بہ ہر نفس کوئی بے خبر یہ سنا کرے گا کہ ہائے عشق  
 یہ فراق وہ ہے کہ جس کو بار ملا کنارِ وصال میں  
 یہ وہ داغ ہے جو ابھر رہا ہے روانے نازِ جمال میں  
 یہ وہ حالِ سوزِ دوام ہے جو بیاں بھی ہو تو بیاں نہ ہو  
 یہ وہ رازِ شوقِ دُدام ہے جو بیاں بھی ہو تو بیاں نہ ہو  
 یہی اجتناب تو غارِ غم ہے رنجِ اشتیاقِ تمام ہے  
 یہ گریز وہ ہے کہ جس کے بعد ہر اک گریزِ حیرام ہے  
 جو ہنوز پردہ ہوش میں ہے چھپا ہوا وہ جنوں ہے یہ  
 دلِ دوست جس سے ٹپ اٹھے گا وہ دلجو اسکول ہے یہ  
 یہ وہی ہے بھول کہ جس کی یاد کسی کے دل کو ستائے گی  
 یہ وہ خواب ہے کہ اثر سے جس کے کسی کو ریند نہ آئے گی  
 ہے پیریدہ رنگِ غور جس سے وہ نقش بے خبری ہے یہ  
 ہے پیر شوخیِ نازِ جس میں وہ دام بے اثری ہے یہ  
 یہی اک خلاصہِ مختصر ہے حدیثِ راز و نیاز کا  
 کہ سکوتِ شوق جواب ہے کششِ تغافلِ ناز کا



# دُنیا میں چند دِن جہان

ٹینی گھسیٹا دمہ کا پرانا مریض تھا جب وہ کھانسیا تھا۔ تو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ اُس کی پسلیاں ٹوٹ جائیں گی۔ کلیجہ منہ سے نکل پڑے گا۔ اور سنسنے والے اظہارِ آفوس کرتے ہوئے کہتے تھے ”یہ غریب چند دِن کا جہان ہے“ یہ واقعہ ہے کہ غریب ”ٹینی گھسیٹا“ کسا ہوا سال سے دُنیا میں چند دِن کا جہان تھا ۶ گاؤں کے مکانوں پر ننگ اور سفیدی پھیرتا۔ یہی اُس کا ذریعہ معاش تھا۔ وہ روزانہ صبح چُرنے کی ٹانگی کی دنگ کی گونجی اور سیرھی لیکر کام کی تلاش میں نکل جاتا تھا۔ اُسے گلیوں میں صدالنگنے کی ضرورت نہیں تھی۔ اُس کی خوفناک کھانسی ہی سے لوگوں کو اُس کے آنے کی اطلاع ہو جاتی تھی۔ اور گاؤں کی عورتیں اپنے گھروں کے اندر کھتی تھیں ”غریب کو اپنا پیٹ پالنے کے لئے کس قدر سخت کام کرنا پڑتا ہے۔ چونا ”ٹینی گھسیٹا“ کے پیچھے کھائے جا رہا ہے۔ ننگ پھیرنے کا کام تو اور بھی مضرب ہے۔ آہ غریب دُنیا میں چند دِن کا جہان ہے“ ”ٹینی گھسیٹا“ کسی مکان کی دیوار پر سفیدی پھیرنے کے لئے کھانسیا ہوا سیرھی پر چڑھتا تھا۔ وہ اپنا کام کرتا تھا۔ اور کھانسی اپنا کام جاری رکھتی تھی۔ اُس کا چہرہ گردن میں لپٹے ہوئے میلے انگوچھے کی طرح نذر دھکا۔ گاؤں والوں کو اُس سے بہت ہمدردی تھی۔ ہر جگہ اُسی کو بلایا جاتا تھا۔ اور مزدوری کے علاوہ لوگ ازراہ ہمدردی اُسے جوار کی ایک روٹی یا کھجور بھرستو بھی کھانے کے لئے دیتے تھے۔ لوگ اُس سے ہمدردی کیوں نہ کرتے۔ غریب دُنیا میں چند دِن کا جہان تھا ۶ گاؤں کے ویدجی اُس کے علاج سے ماؤں ہو چکے تھے۔ لوگ روزانہ اُس کے مرنے کی خبر سننے کے لئے تیار رہتے تھے۔ لیکن ”ٹینی گھسیٹا“ کو اپنے مرنے کی زیادہ پروا نہ تھی۔ وہ بہت ہنس مکھ اور خوش مزاج تھا۔ وہ کہ ”جب وہ دُنیا میں چند دِن کا جہان ہے۔ تو کیوں نہ اپنی زندگی ہنس بول کر گزار دے“ ۶ شام کو کھانسی کی بنیادیں دِن بھر کے تھکے ماندے کسان جمع ہوتے۔ سب بل کر آہا گاتے ”ٹینی گھسیٹا ڈھولک بجاتا تھا۔ یہ سچ ہے کہ اُس کی کھانسی نہیں رکتی تھی۔ لیکن ڈھولک پر اُس کا لہٹا بھی نہیں رکتا تھا۔ کبھی کبھی وہ سب کے ساتھ بل کر گانا بھی شروع کر دیتا تھا۔ اُس کی آواز بہت مریلی تھی۔ ایک تان لگاتا۔ تھوڑی دیر کھاتا رہتا۔ پھر دوسری تان لگاتا۔ اُسے جب کوئی رحم دل کسان تھوڑی سی دیسی شراب پینے کے لئے دے دیتا۔ تو اُسکی گرمی سے وہ لپٹا بھی خوب تھا۔ اُسے ناچ کے لئے ڈھولک کی تھپ کی ضرورت نہیں تھی۔ وہ یہ کام اپنی کھانسی سے لیتا تھا ۶ گانا بجانا ختم ہوتا مگر کسان سُلکے کے آخری کٹ لگا کر اپنے اپنے گھروں کو اُپس میں باتیں کرتے ہوئے رخصت ہوتے ”ٹینی گھسیٹا بڑا اچھا آدمی ہے۔ . . . . کیسا ہنس مکھ ہے۔ . . . . ڈھولک کتنی اچھی بجاتا ہے



گنا خوب ہے مگر ..... آہ یہ غریب دنیا میں چند دن کا جہان ہے .....  
 گاؤں میں جب کسی کے گھر بچہ پیدا ہوتا۔ کوئی مَر جاتا۔ کسی کی شادی ہوتی۔ تو ٹینی گھسیٹا کی بن آتی۔ وہ  
 ایسے موقعوں پر ضرور پہنچتا۔ لوگ اُس سے ہمدردی کا بُرا تو کھرتے تھے۔ اور اُسے کھانے پینے کو فُوبل جاتا تھا  
 وہ اپنی خطرناک بیماری کے باوجود سب کچھ کھاتا تھا۔ اور گاؤں والے بھی یہ سمجھتے تھے کہ ”ٹینی گھسیٹا“ کے لئے  
 کسی پرہیز کی ضرورت نہیں ہے۔ کیونکہ ”وہ دنیا میں چند دن کا جہان ہے“۔

بیمار۔ مکرور۔ دمہ کا مریض ٹینی گھسیٹا جو دنیا میں چند دن کا جہان تھا۔ اب تک اپنی دو بیویوں کو یکے  
 بعد دیگرے سپرد آتش کر چکا تھا۔ پہلی بیوی نے محض گھسیٹا کی بے کسی پر ترس کھا کر اُسکے ساتھ شادی کر لی تھی۔  
 وہ کہتی تھی ”میرا اور اُس کا ساتھ ہی کتنے دن کا رہے گا۔ یہ غریب دنیا میں چند دن کا جہان ہے“ لیکن چند  
 دن کا جہان ”ٹینی گھسیٹا“ تو بدستور دنیا میں چند دن کا جہان بنارہا۔ اور اُس کی بیوی منوہا کا شکار ہو گئی۔  
 دوسری بیوی نے ٹینی گھسیٹا کے گھر میں دو چار برتن اور تھوڑی سی پونجی دیکھ کر شادی کی تھی۔ وہ سمجھتی تھی۔  
 کہ ٹینی گھسیٹا تو چند دن میں سفر آخرت اختیار کرے گا۔ اور اُس کی رقم اُسکے ماتھے اُجائیگی۔ اُس کے بعد وہ جس  
 کے ساتھ چاہے گی دوبارہ شادی کرے گی لیکن یہ بیوی بھی ”چند دن کے جہان ٹینی گھسیٹا“ کا ترکہ حاصل کرنے  
 کی تہا دل میں لئے ہوئے چل بسی۔

اب گاؤں میں خبر کُرم تھی۔ کہ ٹینی گھسیٹا اپنی تیسری شادی کرنا چاہتا ہے۔ اور بیس کہیں سال کی ایک  
 نوجوان عورت اُسکے ساتھ شادی کرنے کے لئے تیار بھی ہے۔ لوگ کہتے تھے کہ گھسیٹا کو تو آخر اپنا گھر بسانے کی  
 فکر کرنی ہی چاہئے۔ بیوی اُسے دور وٹیاں تو پکا کر کھلا دیگی۔ مگر یہ عورت کس قدر سنگ دِل ہے کہ محض گھسیٹا کے  
 گھر بار پر قبضہ کرنے کے لئے اُسکے ساتھ شادی پر تیار ہے۔ کیونکہ وہ دنیا میں چند دن کا جہان ہے۔ ٹینی گھسیٹا  
 کی ٹوٹی چھوٹی جھونپڑی اور کھیت سے بڑا ہوا گاؤں کے چودھری پاندے بھائیوں کا عالیشان مکان تھا۔ تین  
 بھائی تھے۔ اور تینوں بااثر۔ ایک ڈسٹرکٹ بورڈ کا چیئرمین تھا۔ دوسرا معزز زمیندار ..... اور .....  
 تیسرا سیوا آئرم کے مشہور خیراتی ادارے کا خزانچی تینوں بھائی بہت قوی میٹکل اور تومند تھے۔ اور اُن کی  
 شادیاں نہیں ہوئی تھیں۔ گاؤں میں اُن کا مکان بہت وسیع اور شان دار تھا۔ اور انہوں نے اُسے کافی دولت  
 خرچ کر کے بہت محنت سے تعمیر کرایا تھا۔ کسی کسان کی چھوٹی سی بجز زمین خریدی۔ اور کسی کی ٹوٹی چھوٹی جھونپڑی  
 ایک کا کھیت لیا۔ دوسرے کا بلبہ۔ کھنڈر گرائے۔ اونچی نیچی زمین برابر کر لی۔ تب کہیں جا کر ساہا سال میں پالی  
 شان عمارت تیار ہوئی۔ اور اب بھی اُس کی ٹیمبل کے لئے انہیں ٹینی گھسیٹا کی جھونپڑی اور کھیت کی ضرورت تھی۔  
 تینوں بھائی آپس میں کہتے تھے۔ ”ٹینی گھسیٹا تو دنیا میں چند دن کا جہان ہے۔ ہیں اس کی زمین



یہی بل جائیگی کہ

لیکن جب ٹینی گھسیٹا عرصے تک دنیا میں چند دن کا جہان بنا رہا۔ تو انہیں فکر نہ پڑی۔ کہ کوٹھی کو یا یہ تکمیل تک پہنچانے کے لئے یزین کسی نہ کسی طرح خرید بی لینی چاہئے۔ پتہ نہیں۔ ٹینی گھسیٹا کے بعد کون شخص اس کا وارث بن بیٹھے۔ اور وہ زمین کی قیمت کیا طلب کرے؟ پانڈے بھائیوں نے ہر طریقے سے ”ٹینی گھسیٹا“ کو سمجھانا بچھا نا اور اُس پر زور ڈالنا شروع کیا۔ لیکن وہ کسی طرح اپنی زمین فروخت کرنے کے لئے تیار نہیں ہوتا تھا۔ وہ ہر مرتبہ اپنا سر ہلا کر گھانستے ہوئے کہتا تھا۔ ”حضور! میں آپ کا حکم پورا کرنے کے لئے تیار ہوں۔ لیکن اپنے باپ دادا کی زمین نہیں بیچ سکتا۔ آپ جانتے ہیں۔ کہ میں بیمار آدمی ہوں۔ میری عمر دن کی زندگی ہے۔ ذرا صبر کیجئے۔ چند دن کے لئے میرا گھر مجھ سے نہ چھڑائیے۔ میں اسی جگہ مرنا چاہتا ہوں۔ جہاں میری ماں مری تھی۔ باپ دادا مرے تھے۔ بھوڑے دنوں کی بات اور ہے۔ میں درجاؤں پھر آپ خوشی سے اس زمین پر قبضہ کر لیجئے گا۔ میرا کون وارث بیٹھا ہے؟“

پانڈے بھائیوں نے ”ٹینی گھسیٹا“ کو اب دھمکیاں دینی شروع کیں۔ لیکن وہ بھی بے اثر رہیں۔ انہوں نے اس سے کام لینا بند کر دیا۔ گاؤں کے لئے دوسرے دھولک بجانے والے کا انتخاب کر دیا گیا۔ کسانوں کو حکم دیا گیا۔ کہ وہ ٹینی گھسیٹا کو اپنی محنتوں میں نہ ملائیں۔ اور اس کا حق پانی بند کر دیں۔ ٹینی گھسیٹا کو اس بات کا بہت صدمہ ہوا۔ اسے بخارا آنے لگا۔ کھانسی بڑھ گئی۔ وہ اب اس قدر زور شور سے کھانستا تھا۔ کہ راتوں کو لوگوں کی نیند حرام ہو جاتی تھی۔ اس کی بیماری کے ساتھ ہی گاؤں والوں کی ہمدردی بھی بڑھ گئی۔ وہ کہنے لگے۔ کہ یہ تینوں بھائی کس قدر بے رحم ہیں۔ ایسے شخص کو ستا رہے ہیں جو دنیا میں چند دن کا جہان ہے۔“

انہوں نے پانڈے بھائیوں کے مقرر کئے ہوئے دھولک بجانے والے کا بائیکاٹ کر دیا۔ اور ٹینی گھسیٹا کی مزدوری بڑھا دی۔ صرف یہی نہیں۔ ڈسٹرکٹ بورڈ کے الیکشن کا زمانہ قریب آیا۔ گاؤں والوں نے فیصلہ کر لیا۔ کہ وہ زمین کو بورڈ میں بھیجنے کے بجائے ٹینی گھسیٹا کو اپنا نمائندہ منتخب کرینگے۔ سیاسی تحریکات کا زمانہ۔ کسانوں میں دھڑکی ہوئی۔ میڈی کی لہر۔ تینوں بھائی بہت گھبرائے۔ اور ٹینی گھسیٹا سے صلح کر لینے ہی میں انہیں خیر نظر آئی۔ انہوں نے ٹینی گھسیٹا کو بجا کر کہا۔ ”میاں گھسیٹا! ہمارا تمہارا چونی دامن کا ساتھ ہے۔ ہماری اور تمہاری کئی پشتیں اس گاؤں میں گزریں۔ اور تمہارے بزرگوں نے ہمیشہ ہمارے بزرگوں کی خدمت کی۔ اب تم ہمارے خلاف کیوں ہوتے ہو؟“ ٹینی گھسیٹا نے گھانستے ہوئے جواب دیا۔ ”حضور! میں تو اب بھی آپ کا غلام ہوں۔ ادھی رات کو حکم دیجئے۔ تو آپ کے لئے کنوئیل سے پانی کھینچ لاؤں۔ میرے باپ دادا نے آپ لوگوں کی خدمت کی۔ اور میں بھی یہ چاہتا ہوں۔ کہ میری جو چند دن کی زندگی ہے۔ وہ آپ کی خدمت کرتے ہوئے گزر جائے۔ لیکن . . . . .“

جیرین نے کہا۔ ”نہیں نہیں ہم تمہیں لڑنا نہیں چاہتے۔ تم جانتے ہو۔ کہ تمہاری زمین سو روپے سے زیادہ قیمت کی نہیں۔ ہم تمہیں ڈیڑھ سو روپے



دے رہے تھے۔ چلو۔ دس بیس روپے اور سہی۔ تم خوش رہو۔

ٹینی گھسیٹا نے کچھ بولنا چاہا۔ مگر کھانسی نے کلا پکڑ لیا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ کھانسی کی شدت سے اس کا سینہ پھٹا جا رہا ہے۔ بخوڑی دیر بعد جب سکون ہوا۔ تو بولا۔ ”حصنور! میں آپ کا۔ اور یہ زمین بھی آپ کی۔ لیکن مجھے دنیا میں اب جینا کتنے دن بے میں اپنے باپ دادا کے گھر میں فرما چاہتا ہوں“

تینوں بھائیوں نے سوچا۔ واقعی ٹینی گھسیٹا بھی یک کہتا ہے۔ اس کا مرض بڑھ چکا ہے۔ یہ زیادہ دن زندہ نہیں رہ سکتا۔ اگر بہت جیسے گا۔ تو سال چھ جیسے۔ لہذا چند دن کے لئے اسے سنا کر کیوں سادے گاؤں کی ناراضی مول لیجائے جو بھائی سیدو آشرم کا خراجی تھا۔ اس نے کہا۔ ”میاں گھسیٹا! تم جانتے ہو۔ کہیں بہت رحم دل آدمی ہوں۔ اور تم غریبوں ہی کی امداد کے لئے میں نے ”سیدو آشرم“ قائم کر رکھا ہے۔ میں تمہارے سامنے ایک تجویز پیش کرتا ہوں۔ کہ جس میں صرٹ تمہارا ہی فائدہ ہے۔ تم زمین کا پٹہ تم تینوں بھائیوں کے نام کر دو۔“

ٹینی گھسیٹا چونک کر کھانستے ہوئے بولا۔ ”پتہ آپ کے نام کر دوں۔ . . . .“

زمیندار نے کہا۔ ”پہلے پوری بات تو سن لو“ خراجی نے اپنی گفتگو کا سلسلہ جاری رکھتے ہوئے کہا۔ ”تم زمین کا پٹہ ہمارے نام کر دو۔ اور جب تک زندہ ہو۔ اپنے مکان پر قابض رہو۔ زمین کا لنگن بھی ہم نہیں معاف کرتے ہیں۔ اور تمہاری زندگی بھر تم کو سوروپے سالانہ ادا کرتے رہیں گے۔ یہ لو پہلے سال کے سوروپے“ ٹینی گھسیٹا کی کھانسی کے شور میں روپوں کی جھنکار دب گئی۔ اس نے کہا۔ ”لیکن حصنور! میں تو دنیا میں دو چار دن کا جہان ہوں“ خراجی نے کہا۔ ”تم ہماری بات اچھی طرح سمجھے۔ زمین کی قیمت چلو ہم دوسروپے قرار دیتے ہیں۔ تمکو پہلے سال کے سوروپے بھی بل گئے۔ یہ تم خرچ کر دو۔ اگر تم خدا بخوڑا ستہ چند دنوں میں مر گئے۔ تو ہم باقی سوروپے تمہارے آخری مراسم اور تمہارے نام پر خیرات میں صرف کر دیں گے لیکن اگر چار برس زندہ رہے۔ تو تم کو دوسو کے بجائے چار سو۔ اور اگر پانچ برس زندہ رہے تو پانچ سوروپے بل جائیں گے۔ یہ سو داکین سارے“ ٹینی گھسیٹا خوش ہو گیا۔ کھانستے ہوئے بولا۔ ”حصنور مجھے تو یہ سال بھی خیریت سے کٹا نظر نہیں آتا“ پھر کھانسی کا حملہ ہوا۔ اور وہ کھانستے کھانستے نیم مڑد ہو گیا۔ ٹینی گھسیٹا نے سوروپے اپنی جیب میں رکھے۔ زمین کا پٹہ مندرجہ بالا شرائط کے ساتھ تینوں بھائیوں کے نام کر دیا گیا۔ ٹینی گھسیٹا بہت خوش تھا۔ کہ وہ اب اپنے باپ دادا کے مکان میں مرے گا۔ لیکن گاؤں والوں کو افسوس تھا۔ وہ کہتے تھے۔

”تینوں بھائیوں کیس قدر چالاک ہیں۔ انہوں نے صرف سوروپے میں ایک غریب آدمی کی جھوٹی پڑی اور زمین ہتھیالی۔ بھلا ”ٹینی گھسیٹا“ دوسرے سال کی رقم لینے کے لئے کیا زندہ رہیگا۔ اور مرنے کے بعد کون کس کے نام پر خیرات کرے گا؟“ کئی سال گزر گئے۔ اور بڑا بھائی جو ڈسٹرکٹ بورڈ کا چیئرمین تھا۔ ”جنرل روز کے جہان“ ٹینی گھسیٹا کی زمین کو اپنی کوٹھی میں شامل کرنے کی تمنا دل میں لیے ہوئے اس دن سے رخصت ہو گیا۔ ٹینی گھسیٹا اس سال اپنے سوروپے



وصول کرنے کے لئے دو ذبحا بیوں کے پاس پہنچا تھا۔ وہ ناک بھوں چڑھا کر اسے شرط کے مطابق رقم دیتے تھے۔ اور ہر مرتبہ دعا کرتے تھے کہ یہ قسط آخری قسط ہو۔ لیکن اُن کی یہ دعا بادر گاہ خداوندی میں قبول نہ ہوئی۔ اور دوسرا بھائی بھی جو زمیندار تھا۔ مرگیا۔ بیٹنی گھسیٹا اب زمین کی قیمت سے کئی گنا زیادہ روپیہ وصول کر چکا تھا لیکن گاؤں والے یہی کہتے تھے۔ کہ خراجی بہت خوش نصیب ہے۔ اسے بیٹنی گھسیٹا کی زمین کوڑیوں کے مول حاصل کر لی۔ کیونکہ وہ غریب دنیا میں چند دن کا جہان ہے۔

نیا سال شروع ہوا۔ بیٹنی گھسیٹا اپنی سالانہ قسط وصول کرنے کے لئے تیسرے "بقیۃ المرگ" بھائی کے پاس پہنچا اسکی صورت دیکھ کر خراجی کے تن بدن میں آگ لگ گئی۔ جی چالا۔ کہ بیٹنی گھسیٹا کا کل پکڑ کر گھونٹ دے۔ بولا۔ "اے تواترک زندہ ہے؟ کیا تو کبھی نہیں مرے گا؟" بیٹنی گھسیٹا اٹھانستے ہوئے بولا۔ "حضور! آپ مجھے کیوں کہتے ہیں میں تو پانی مر رہا ہوں۔ دمہ کا پرانا مریض اس دنیا میں اور چند دن کا جہان ہوں" خراجی نے بادل نا خواستہ اسے روپے کی سالانہ قسط ادا کر دی۔ ایک ہی قسط نہیں نہ جانے کتنی قسطیں! "وہ چند دن کا جہان" اور دمہ کا پرانا مریض بیٹنی گھسیٹا کی قسطیں ہی ادا کرتے کرتے مر گیا۔ تیسرے بھائی کے مرنے کے کئی سال بعد بیٹنی گھسیٹا نے بھی سو برس کی عمر میں داعی اجل کو لبیک کہا کیونکہ وہ دمہ کا مریض تھیں سال سے دنیا میں چند دن کا جہان تھا۔

## بھارت و شرف تصویر

قدیم ہندوستان نے جیسے دیگر صنعت گری کے شعبوں میں کمال حاصل کیا تھا۔ اسی طرح بہت سازی اور فن تصویروں میں بھی خوب نام پایا تھا۔ اس بد نصیب ملک کی اگرچہ ہزاروں لاشانی اور بیش قیمت مورتیوں کا منقشہ ہندوؤں نے قلع قمع کیا۔ تلواروں اور ہتھیاروں کی متواتر چوڑوں نے اُن کو مٹی میں ملا دیا۔ تاہم اب بھی بودھوں کے زمانہ کی عمارات میں اُن کے جو نمونے پائے جاتے ہیں۔ وہ نہایت ہی قابل قدر اور قابل تعریف ہیں۔ اسکے علاوہ ہندوستان کے کاریگر اُنھوں نے جو نگاریاں بہت نیپال۔ لنکا اور جوا وغیرہ میں کی ہیں۔ انہیں دیکھ کر لوگ دنگ رہ جاتے ہیں۔ اور ہلاشیہ دل کھول کر ہندوستانی کاریگروں کے کمال کی داد دینی پڑتی ہے۔ مغربی علماء میں یہ بہت نقص ہے کہ وہ دیگر ممالک کے علوم اور صنعت گری کو تنگدل نگاہوں سے دیکھتے ہیں۔ اور اس وجہ سے ولایت کے بہت سازاں ملک کی مورتیوں پر کبھی نقص عائد کرتے ہیں۔ کہ وہ اس کے اقداروں کے مطابق نہیں سمجھتے یہ کہتے ہیں کہ وہ دیکھنے میں قدرتی خوبصورتی کے لحاظ سے بالکل ہی گری ہوئی ہیں۔ بسا اوقات کہتے ہیں۔ کہ قدیم ہندوستان کے کاریگروں نے مورتیوں کے بنانے میں گرس ویش کے کاریگروں کا تجربہ اتارا ہے۔ اسی قسم کے منہ میکہ نکالا کرتے ہیں۔ اور اسکے



غیر انہیں جنہیں نہیں آتا۔ حیرت کی بات ہے کہ جہاں اس قدر باریک بین اور بلند خیال نقاد ہیں۔ وہاں کچھ نقص کاغذ والے بھی ہیں۔ اُن کی آنکھیں ایسی ہیں۔ کہ وہ نقص کو ہی دیکھتی ہیں۔ خوبیوں پر اُن کی نظر نہیں پڑتی بلکہ غرض غیر متعصب بھی ہیں۔ جن میں سنگدلی اور تعصب کا نام نہیں۔ انہیں میں سے ایک صاحب ”ای۔ بی۔ ہیول“ نامی ہیں۔ وہ کلکتہ میں سکول آف آرٹس کے پرنسپل تھے۔ بعد میں پٹنہ چلے گئے۔ آپ نے بہت ساری اور فن تصویر کے متعلق ایک ہمارے ہی قابل قدر با تصویر کتاب شائع کی ہے۔ یہ آپ ہی کی تصنیف ہے۔ اُس میں آپ نے ہندوستان کے فن تصویر اور بہت ساری کی بہت تعریف کی ہے۔ انہوں نے اس بات کو دلائل سے ثابت کیا ہے۔ کہ اس فن کے حصول میں کسی دیگر ملک کے نام کے لئے قرضہ نہ لیں۔ یہ تمام حالات ہم آپ کی کتاب سے ہی لیکر لکھ رہے ہیں۔ ہندوستان کی قدیم صورتوں کے عجیب و غریب نمونے ٹولنکا نیپال اور بت و غیرہ میں ملتے بھی ہیں۔ مگر بہت پرانی تصاویر کے نمونے ہمیں ملتے۔ مورتیاں دھات اور پتھر کی بنتی ہیں۔ اگر توڑی پھوڑی نہ جائیں۔ تو ہزاروں برس تک رہ سکتی ہیں۔ مگر تصویریں کاغذ۔ پترے۔ پتھر یا دیوار وغیرہ پر بنائی جاتی ہیں۔ اس لئے اگر بہت احتیاط اور حفاظت سے کام نہ لیا جائے۔ تو وہ جلد ضائع ہو جاتی ہیں۔ اس پر بھی اس ملک میں کتنی ہی رنگین تصویریں بہت پرانی پائی جاتی ہیں۔ اُن سے یہ صاف ظاہر ہے۔ کہ ہندوستان نے بہت ساری کی طرح فن تصویریں بھی بڑی ترقی کی تھی۔ دکن کے اجنٹا نامی مقام میں جو گچھا مندر ہیں۔ وہ پندرہویں صدی کے کوئی دو سو برس پہلے کے ہیں۔ یعنی اُن کو بنے ہوئے کوئی دو ہزار برس سے بھی زیادہ ہوئے۔ ان مندروں کی دیواروں اور چھتوں پر جو تصویریں بنائی گئی ہیں۔ اُس کے بعض حصے اب تک موجود ہیں۔ اور اچھی حالت میں ہیں۔ وہ فن تصویر کے بہترین اور قابل قدر نمونے ہیں۔ انہیں دیکھ کر آجکل کے بھی مغربی مصوّر انگلش ہندوستان رہ جاتے ہیں۔ اجنٹا کی ایک مصوڑی کا تذکرہ ایک ولایتی عالم نے کتابی صورت میں شائع کیا ہے۔ اُس میں انہوں نے تصاویر کے مختلف رنگین اور سادہ نمونے بھی دیئے ہیں۔ ان تصاویر میں سے کئی تصویریں ہندوستان کے معزز اور مشہور و معروف رسالوں میں نقل چکی ہیں۔ ان کو دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ آج سے دو ہزار برس پہلے فن تصویر کی ہندوستان میں بہت ہی قدر و منزلت تھی۔ مگر ہندوستان کی یہی سب سے پہلی تصاویر نہیں۔ رامائن۔ مہابھارت اور پرانوں وغیرہ میں مختلف مقامات پر تصاویر کا جو ذکر ہے۔ اُس سے صاف ظاہر ہے۔ کہ بودھوں کے زمانہ سے بہت پہلے بھی یہاں فن تصویر کمال کو پہنچ چکی تھی۔ دجاؤں اور دولتمندوں کے مکانوں کی دیواروں پر دھارمک اور توارکھی تصاویر کے نظارے ہمارے غائب خوبی سے کھینچے گئے ہیں۔ یہی نہیں۔ بلکہ کٹری اور کپڑے وغیرہ پر بھی تصویریں بنائی جاتی تھیں۔ ملک الشعرا کی داس نے اپنے ناطوں میں تصاویر کی بابت جو ذکر کیا ہے۔ وہ تصویریں ایسی ہی تھیں۔ کافی دس کے عیسائی کی چھٹی صدی میں بھوہوتی نے ”اُترام جرت“ میں جن تصاویر پر تنقید کی ہے۔ اُن کے متعلق زیادہ لکھنے کی ضرورت نہیں۔ جنہوں نے ”اُترام جرت“ دیکھا ہے۔ وہ ضرور



اسی رزم چندہ کی چتر شالہ سے واقف ہونگے "ناگاند" وغیرہ چھٹی صدی کے بعد کے ٹائٹلوں میں بھی ایسی ہی نظر  
 کا ذکر ہے یہ "تکشن شدا" - "نالندا" اور "شری وحنہ کٹک" میں جو "وشو و دیالے" تھے۔ ان میں دیگر مشہور  
 علاوہ فنِ تصویر اور بت سازی کی تعلیم دی جاتی تھی۔ سنگلی پر دیپ اور چین تک کے طالب علم اس فن کے  
 لئے یہاں آتے تھے۔ انہیں طالب علموں نے اپنے ملک میں واپس جا کر ہندوستان کے اس فن کا پرچار اپنے اپنے  
 میں کیا۔ اس کا نتیجہ ہوا کہ چین ہی نہیں۔ کوریا اور جاپان تک میں ہندوستان کا فنِ تصویر پہنچ گیا۔ ڈاکٹر  
 اور وان لکاک وغیرہ نے ترکستان میں ریت کے بچے دے ہوئے بودھوں کے ستھوپ اور ومار وغیرہ کھدو کر دکھائے  
 ان کی دیواروں اور چھتوں پر جو کنگاریاں کی گئی ہیں۔ وہ قدیم ہندوستان کے "وشو و دیالوں" کی ہی برکت ہے  
 سنگلیدپ یعنی تنکا کی قدیم عمارتوں میں بھی ہندوستان کے فنِ تصویر کے بنے ہوئے نمونے دیواروں پر ملتے ہیں  
 کی ایک جگہ کا نام "سیگر" ہے۔ اس میں اس قسم کے بہت سے قابلِ قدر کچھ نمونے اب تک موجود ہیں۔ یہ نمونے روم  
 گریس کی پُرانی تصاویر سے نہیں۔ یہاں کی تصویروں کا نقشہ ہندوستان کی تصاویر سے بالکل ملتا جلتا ہے۔  
 دوسرے ملکوں کی تصاویر میں نظر نہیں آتی۔ جو لوگ یہ کہتے ہیں کہ ہندوستان کی تصویروں میں روم اور گریس  
 تصاویر کا رنگ پایا جاتا ہے۔ وہ سخت غلطی پر ہیں۔ افسوس ہے۔ انہیں اس ملک کے کمال سے واقفیت ہی نہیں  
 وہ سودیشی اور غیر ملک کی تصاویر کے عیب و غنہ میں پتہ نہیں کر سکتے۔ بہت میں کہیں پُرانی تصاویر کا  
 اب تک نظر آتی ہیں۔ ان کا تمام کام ہندوستانی ڈھنگ کا ہے۔ اس کے کہنے ہی نمونے کلکتہ کے عجائب خانہ میں  
 ہیں۔ ان تصاویر کا تعلق زیادہ تر بودھوں کے عہد سے ہے۔ بڑھکی کئی تصویروں کے سوا "اشوک" کی بھی  
 تصویر دیاں ہے۔ وہ نہایت خوبصورت اور دلکش ہے۔ اس میں اشوک ایک بڑھکے اشوک کے لباس میں دکھائے گئے  
 بودھوں کے عہد میں فنِ تصویر کی بھی خوب ترقی ہوئی۔ اور اُسکے کچھ عرصہ بعد بھی اس کی ترقی کی رفتار نہایت  
 قابلِ اطمینان رہی۔ ہندو راجاؤں کے محلوں کی دیواروں پر مختلف نظاروں کے نقشے ہمیشہ ہی دکھائے جاتے  
 رہے۔ ہندوؤں میں بھی اس کی کمی نہیں رہی۔ کاغذ اور کپڑوں وغیرہ پر بھی تصویریں دکھائی جاتی ہیں۔ اس  
 کے ہندوؤں کی چتر کاری کے نمونے قریب آدھ کہیں کہیں ملتے ہیں۔ مگر اُسکے بعد کے نمونے عام طور پر نہیں ملتے  
 یہ بڑے افسوس کی بات ہے۔ یہاں تک تو ہندوؤں اور بودھوں کے عہد کی بات ہوئی۔ مسلمانوں کے آنے سے پہلے  
 کے فنِ تصویر نے ایک نیا رنگ اختیار کیا۔ پندرھویں صدی میں منٹل بادشاہوں نے فارس سے مسلمانوں کو بلا کر  
 یہاں رکھا۔ اور ان سے فارس والوں کے ڈھنگ کی تصویریں بنوائی شروع کیں۔ مسلمان مذہب میں زندوں کی  
 بنانے کی سخت حرمانت ہے۔ جب تک مذہبی تعلیم پر بغداد کے خلیفہ کا اثر رہا۔ تب تک صرف جالوزوں پر ہندوؤں اور  
 آدمیوں کی تصویریں نہیں بنیں۔ مگر اس اثر کے کم ہوتے ہی مسلمان مصور بھی آدمیوں وغیرہ کی تصویریں بننے لگے۔



یہ وہاں ایک بات اور کہنی ضروری ہے وہ یہ ہے کہ فارس سے ہندوستان آئے ہوئے مصوٰدوں کی کلکاروں  
 ہی ہندوستانی مصوٰدوں کا عکس موجود رہا۔ بدھوں کے ہندوستان کی مصوٰدہ ترکستان اور چین  
 کی مکمل تک پہنچی۔ جب ترکستان کے سنگول وغیرہ موجودہ ٹرکی اور فارس میں گئے۔ تو ہندوستان سے حاصل  
 کی مصوٰدہ کا وہاں انہوں نے اچھی طرح رواج دیا۔ ان ملکوں کی ہندوب کی اور رسوم کے ذریعہ ان کے ہندوستانی  
 دی تھج کی کچھ بن گئی۔ خدا کی قدرت دیکھئے۔ اتنے اٹ پھیر کے بعد تبدیل شدہ ہندوستانی مصوٰدہ کے زیر  
 پھر انہیں آنا پڑا۔ فارس کے مصوٰدہ مخلوں کے دربار میں ہندوستان آگئے۔

ہندوستان میں عیسوی کی تیرھویں صدی میں فارس کے دھڑک کی تصویروں کی ابتدا ہوئی یہاں اسی وقت  
 اچھے اچھے مصوٰدہ تھے۔ وہ بھی شاہی دربار میں پہنچے۔ ان کی موجودگی میں فارس کی مصوٰدہ نے بہت کچھ اپنا  
 تبدیل کیا۔ گو یہ سب ہوا۔ تاہم مسجدوں اور مقبروں میں لوگوں کی تصاویر بنانے کی ممانعت ہی رہی۔ ان  
 پتھروں اور دیواروں پر سیل پوٹوں اور پھول پتوں کے بودا مختلف جگہیں اور تاریخی نظارے بنائے گئے۔ ان  
 رادھرباں ایشیم کی عجیب و غریب عمدہ ترین تصویریں بنائی گئیں۔ فارسی اور عربی کتابوں میں قابل ذکر ماحقا  
 فارس تصویروں میں دکھائے جانے لگے سینکڑوں باتصویر کتابیں بھی تیار کی گئیں۔ ان میں سے بعض کتابیں  
 وقت بھی موجود ہیں جنکی قیمت کا اندازہ ہزاروں نہیں بلکہ لاکھوں تک کیا جاتا ہے۔

تیرھویں سے لیکر عیسوی کی سوھویں صدی تک اس قسم کی تصویریں بنیں۔ وہ عام طور پر بہت اچھی نہیں  
 ان میں بعض بھی اچھی ہیں۔ حکمت کے عجائب خانہ میں اس وقت کی تصاویر میں سے ایک تصویر بہت عمدہ ہے  
 ہویں سلطان محمد تغلق کے دربار میں تاج کا ایک نظارہ دکھایا گیا ہے۔

اکبر۔ جہانگیر اور شاہ جہاں مصوٰدہ کی بہت قدر شناس بادشاہ ہوئے ہیں ان کے دربار میں  
 بادشاہان دونوں قوموں کے مختلف اور قابل مصوٰدہ ملازم تھے۔ انہیں تنخواہ بھی نہایت معقول ملتی تھی۔ اور ان  
 نای ہوئی تصویریں بادشاہوں کے پسند آ جانے پر انہیں ہزاروں روپے اور جائیں بلکہ انعام ملتی تھیں۔  
 بادشاہوں کے لئے ”چنگیز نامہ“ ”ظفر نامہ“ ”امیر حمزہ عیارہ“ ”امیر نامہ“ ”دن اور راساں  
 “ باتصویر کتابیں لکھی گئی ہیں۔ انہیں دیکھ کر اس زمانہ کے شاہی مصوٰدوں کی قابلیت دیکھ کر انگشت بدندان  
 بنانا پڑتا ہے۔ ”ہسارون“ ”مادھو جیش“ ”جگن“ ”بھیم کرن“ ”فرخ“ ”خواجہ عبدالصمد وغیرہ“ کے شہر  
 دروں میں سے تھے۔ اس زمانہ کی باتصویر کتابوں کے کئی ایک نمونے ولایت کے ”البرٹ میوزیم“ اور حکمت کے

ب خانہ میں موجود ہیں۔ جے پور اور آوڑ میں بھی اس قسم کی بیش قیمت کتابیں ہیں۔ جہاں جے پور کے دربار میں  
 روزنامہ ”بھ“ کہتے ہیں۔ اس کے بکھنے میں ”شہنشاہ اکبر“ کے چھ لاکھ خرچ ہوئے تھے۔ بکھنے میں



بادشاہوں کے زمانہ کی بھٹی بھٹی بہت سی بے مثل تصاویر لجاؤں۔ جہاں جاؤں گے وہاں میں اب تک محفوظ ہیں۔ بہت عمدہ تصاویر کلکتہ کے عجائب خانہ میں بھی ہیں۔ امر سنگھ کے بیٹے سورج مل کی تصویر بھی انہیں میں سے ہے اور تصویر بھی بہت اچھی ہے۔ اُس میں دکھایا گیا ہے کہ سٹیل کی روشنی میں ایک راجگڑ اور راجگڑی رات کے ایک دلکش پہاڑ کی گھاٹی سے گزر رہے ہیں۔ راجگڑی اٹھ کر کہہ رہی ہے کہ جہاں ہم کو جانا ہے وہ جگہ سناں دکھائی دے رہی ہے جس تصویر میں رات کے وقت لالین کی روشنی میں دھنسل بان سے ہرنوں کے شکار کا نظارہ دکھایا گیا ہے۔ وہ تصویر بھی نہایت دلکش و لاثانی ہے۔ محفلِ رقص و سرود اور زمانہ بارغ کے مناظر جن تصاویر میں گئے ہیں۔ وہ بھی بہت ہی دلادیز ہیں۔ یہ تمام تصاویر کلکتہ کے عجائب خانہ میں ہیں۔ ان کا ٹکس لیکر ”ہیول“ نے اپنی کتاب میں دیا ہے۔ ان کی خوبیاں اور دلآویزیاں کچھ اصل تصاویر دیکھنے ہی سے قلعی رکھتی ہیں۔ ان کا ڈیزائن تصاویر بنی ہیں۔ ان میں کوئی خاص خوبی نہیں۔ بد محفل بادشاہوں کے خاتمہ ہونے پر ایسٹ انڈیا کمپنی کے میں بھی ہندوستانی مصوروں کی کچھ قدر ہوتی رہی کمپنی کے افسر اُن سے اپنے اور اپنی میموں کی تصویریں ہونا رہے۔ مگر ہندوستان میں فوٹو گراف کا رواج ہوتا ہی ان مصوروں کی روزی ماری گئی۔ اب تو تلاش کرنے سے کہیں ریاست میں شاید کوئی مصوّر مل جائے۔ ہاں دھن کے راجہ راوی ورما اور کلکتہ کے بابو ”وتیندر ناتھ ٹیکور“ ہندوستانی مصوری کی تھوڑی بہت لاج رکھتی ہے۔ ان دو مصوروں کی بہت سی تصویروں نے ملک میں بہت مقبول حاصل کی ہے۔ ”ہیول“ صاحب کی رائے ہے کہ ہندوستانی مصوروں کو ولایتی رنگ ڈھنگ اور جذبات کی نقل نہ کرنی چاہئے۔ انہیں اپنے ملک۔ دھرم اور سماج کی مطابقت ہی ہوتی تصاویر کی قدر کرنی چاہئے۔ قدیم کی پیروی کرنی مناسب ہے۔ قدیم گرتیس کا آج پتہ نہیں۔ مگر وینا اب بھی اُسکی بڑی کے گیت گارہی ہے۔ گرتیس میں بہت سی خوبیاں تھیں لیکن اگر اُس میں فنِ تصویر کے سوا اور کوئی خوبی نہ ہوتی۔ تو بھی آج اُسکے عروج گیت ضرور ہی پہلے ہوتا۔ اگر ہندوستان کی قدیم تہذیب کے دوسرے نشانات نہ ملتے۔ تو بھی زمانہ قدیم میں بنے اُسکے آجنگا کے پہاڑوں کی تصویریں اور ساکچی کے ستھوپ کی مورتیاں اہل فن کے دلوں۔ قابلِ مصوروں کو زبانِ حال سے بلاشبہ گرویدہ کر لیتیں۔ اس وقت ہندوستان کی مصوری پُر صحتہ اُڑایا جاتا ہے۔ لوگ نقل میں ہی عقلی لڑنے لگے ہیں۔ رنگ۔ ڈھنگ۔ جذبات اور تخیلات سب کی ہی نقل کی جاتی ہے۔ یہ بات اچھی نہیں۔ نقل انسانی کمزوری ہے مگر فنِ مصوری جیسے اعلیٰ اور نازک فن جیسے ذریعہ انیوال اولاد اپنے پُرانے بزرگوں کے رہنے۔ آچار۔ بچار وغیرہ کی جانچ پڑتال کرینگی۔ نقل کرنا غیر ممکن کی۔ جذبہ شکن تصویروں کا چہرہ اُتارنا نہایت اور بالکل نادر حرکت ہے۔ یہ عقل کی غلامی ہی نہیں۔ بلکہ اپنی اولاد کو دھوکہ دینا۔ یا انہیں اپنی تواریخ اور اپنی تہذیب وغیرہ سے محروم رکھنا ہے۔ اپنی تہذیب اور شاداب بھڑپہ آپ ہی کلباٹا مارنا ہے۔



# نورِ ظلمت

گو نہیں کچھ شبہ کہ ہے جوشِ نو حیات میں آٹھ پہاڑ اہل بھی ہے روحِ بشر کی گھات میں  
 ہم و رہا کے ہیں بن کشمکشِ حیات میں قطعِ مراحلِ صعب عینِ اندھیری ات میں  
 رہ نہ کیگا ذوقِ عشقِ قیدِ تعینات میں پڑنے سیکنی زندیاں رسمِ تکلفات میں  
 بڑھ چلین ہم صفاتِ محو ہوں حُسنِ ذات میں اولگاؤں چارچاندِ حُسنِ تعلقات میں  
 غفلتوں کی بن بدیاں ظلمتِ کائنات میں آنکھ جھپکے رہ گئی چھائی گھٹا جرات میں  
 عیشِ سستیاں نہیں ٹھوٹ پڑی ہیں غفلتیں جو کہ تھیں موزنِ مگر قیدِ خمِ حیات میں  
 چونک کے دیکھ لٹ یوں ہر و منزلِ حیاتِ ٹوٹ ہے ہیں تھجو چور گھوڑ اندھیری رات میں  
 دورِ حیات بھی غلبِ بعدِ ممات پھر عذاب چھوٹ مصائبات پڑنے مصائبات میں  
 خون کے اپنے ہی ہے وقتِ ورنہ کائنات لذتِ زندگی کہاں قیدِ غمِ حیات میں  
 عیشِ جہاں کی ہڈیاں خون کی اپنی چکیاں چھوڑ بھی دے سگت جہاں تو ہے کس التفات میں  
 ذوقِ لطیفِ ترجہا۔ در میں ڈوب لطف اٹھا لطفِ زندگی کا کیا لذتِ بے ثبات میں  
 ظلمتِ کائنات کی عمر ہے کتنی؛ ایک رات قافلے کتنے لٹ پڑیاں ات رات میں  
 پڑے اٹھا حجاب اٹھا ظلمتِ غم جو ہے مٹا اب حیات پی پلا نعمۂ خمریات میں  
 سہل پسندیاں کہاں ہوئی حریفِ مشکلات مشکلیں اور کاؤں میں یہاں بات بات میں



# بیوٹی

اسیر غم کا پہاڑ ٹوٹ پڑا جب بیٹے نے رونی صورت بنا کر کہا۔ ”اتنا... چوٹی رچا دے، اٹھو گئی ہے پہلا واقعہ تھا۔ جب اٹانے اپنی عمر میں ایسی خوش خبری سنی۔ اور وہ بھی اس وقت جب اس کا خاوند پچھلے سال ہی تین تھے چھوڑ کر گئے گیا تھا۔ اور اس کے گھر میں تین روز خاک ڈرتی تھی۔“

اس نے چھاتی پیٹ کر پوچھا۔ ”کہاں؟“

چھوٹے جواد نے اور رونی صورت بنا کر جواب دیا۔ ”وہاں قبرستان کے پاس“

اتانے منہ سے بے اختیار نکل گیا۔ ”میرے لشد۔ اب تو انتہا ہو گئی“ جواد کے دو بھائی ماں کی بیکاری کو بھانپ کر ہم گئے ان کی آنکھوں میں بھی آنسو آئے اور ماں نے کہا۔ ”مجھے دکھا دو وہ جگہ“

جواد نے کہا۔ ”میں نے بہت تلاش کی۔ نہ ملی۔ وہاں محلے کے کئی لڑکے کھیلے تھے۔ جانے اٹھا کر کون لے گیا۔ ماں کی مانتا غریبی اور فطاس کے پردوں میں چھپ گئی۔ اس نے اس زور کا طمانچہ جواد کے منہ پر مارا کہ اس کی تکسیر آگئی۔ لٹھے کا سینا لڑکے خون سے بھر گیا۔ اور روتے روتے اس کی بچی بندھ گئی۔ پچھلے سہمی ہوئی دو بھئی جانیس و بکٹیں۔ اور جواد کے ساتھ وہ بھی رونے لگیں۔ آج کئی دنوں کے بعد اتانے کی شبانہ محنت سمجھ ہو گئی تھی۔ اور ابھی تک اس کی انگلیوں میں جرنے کے دستے کا نشان تھا چوٹی کے ساتھ اس کی کتبی ہی امیدیں لپٹی ہوئی تھیں۔ ستودہ سرسوں کی تیل بھٹی کی چائے۔ نمک اور کچا آیتیم۔ یہ سارا سامان چوٹی کے سولہ پیسوں کے عوض لانا تھا۔ اس نے پھر کمر کھینک کر لیکن نا امید کی کہ بچہ میں کہا۔ ”مجھے دکھا دو وہ جگہ۔ میں وہاں ڈھونڈوں گی۔“

روتا ہوا جواد آگے آگے چلا۔ اور نا امیدان چھپے چھپے کتبی ہی دیر اس نے اُجڑے قبرستان کی خاک چھانی لیکن چوٹی نہ ملتی تھی نہ ملی۔ اس کی آنکھوں کی ساری بصارت قبرستان کے ذروں پر خرچ ہو گئی۔ اور اندازہ انگلیاں خاک کے ڈھیروں کے لٹھے پلٹنے پر بے اندھیرا چھا جانے تک وہ تلاش کرتی رہی جب یاس ہو گئی۔ تو اپنی قسمت کو روتی ہوئی۔ اور جواد کو دھکا دیتی ہوئی وہ گھر لوٹی۔ راستے میں ایک بوڑھی عورت نے پوچھا۔ ”خیر ہے اتنا؟ چھوڑ کر کیوں رو رہا ہے؟“ اتانے ہی آگ بگولا ہو گئی تھی۔ بڑھیا کی مرنج پرسی نے اس کو زیادہ جلا دیا۔ بے پروائی سے بولی ”خیر ہے“ لیکن بوڑھوں کے دل میں جو شفقت اور محبت کی تری ہوتی ہے۔ وہ جوان دلوں میں کہاں۔ بڑھیا نے پھر پوچھا۔ ”خیر ہے... تو یہ روتا کیوں ہے؟“

اتانے دوپٹے سے آنسو دھو کر دے کہا۔ ”سو خیر ہے گیا تھا۔ راستے میں چوٹی بھونڈی“



بڑھیا نے حیرت سے پوچھا۔ تو اسی بات پر اسے مارا ہے۔ لعنت ہے تم پر۔ خدا سے تندہ رستی مانگو۔ چوٹی کیا۔ اشرافیوں سے مالامال کر دیکھا۔“

انا اپنی قسمت سے واقف تھی۔ جہل بھن کر بولی۔ مالامال کر گیا۔ اب دوسری دُنیا میں پیدائش کی اس مایوس حالت سے بڑھیا کا دل موم بن کر پگھل گیا۔ اُس نے پیر میں کی جیسے چوٹی نکالی۔ اور اُسے دیتے ہوئے دلی۔ ”..... یہ لو۔ لیکن لڑکے کو مار دمت۔ بے چارہ سردی سے ٹھٹھہر رہا ہے۔“ انا کی خود داری جوش میں گئی۔ اُسے تیویاں چڑھا کر کہا۔ ”یہ بھکار نہ نہیں ہوں میری دوری ساگ بھتہ کھاتی ہوں۔“ بڑھیا نے کہا۔ ”اوہ! تم نے مجھے نہیں سمجھا جب چوٹی بے تولوٹا دینا۔“

چوٹی دیکھ کر جو اُدھے سینے کے اندر ننھا سا دل مینڈک کی طرح اچھلنے لگا۔ اور انا نے آہستہ سے ہاتھ بڑھا کر چوٹی لی لیکن اُسے محسوس ہوا۔ اس چوٹی اور کھوٹی ہوئی چوٹی میں فرق ہے۔ دُور نہ چوٹی بل کہ جو تسکین اُسے ہونی چاہئے تھی۔ وہ نہ ہوئی۔ سوچتی رہی۔ وہ چوٹی کتنی خوبصورت تھی۔ خالص چاندی کی۔ گول۔ اُبھرے ہوئے ہند سے والی۔ اور بڑھیا کی چوٹی۔ ہلکی۔ میلی سی۔ بد صورت۔ ”بہ رات کو نہ اُس نے خود کچھ کھایا۔ نہ بچوں کو کچھ کھوٹا دیا تھا ہی کیا۔ پھوٹے بچوں کو روتے روتے ہی نیند آگئی تھی۔ اور وہ ایک دوسرے کی کودیں سو گئے تھے۔ جو اُد کے ناک سے اب تک خون آ رہا تھا۔ سردی سے ٹھٹھہر کر اُس کا دانت سے دانت سجتا تھا۔“

(۲)

دوسرے دن پوچھتے ہی انا پھر قبرستان پر پہنچ گئی۔ کافی دیر تلاش کرنے کے باوجود بھی جب چوٹی نہ ملی۔ تولوٹا آئی۔ گھر میں جو اُد بخار سے کرا رہا تھا۔ اُس کا چہرہ انکار کے کی طرح دھک رہا تھا۔ آہستہ سے اُس نے کہا۔ ”انا؟“ انا اُسکے پاس گئی۔ پٹٹی ہوئی چادر اٹھا کر اُس نے دیکھا۔ جو اُد پت رہا ہے۔ پسلیوں پر ہاتھ پھیرا تو جیسے اندر توڑا ہوا ہو۔ انا نے پوچھا۔ ”کیا درد ہے؟“ جو اُد نے کہا۔ ”ماں اندر سے جل رہا ہوں۔ اور پسلیوں میں کانٹے جھبہ رہے ہیں۔“ انا نے کہا۔ ”کوئی پروا نہیں۔ ابھی گرم پانی کی ایک پیالی سے ٹھیک ہو جاؤ گے۔ چوٹی نہ کھوٹی ہوئی۔ سردی بھی نہ لگتی۔ میں نہ کہتی تھی۔ راہ چلتے ادھر ادھر نہ دیکھا کہ لیکن تم میری مانند ہی کب تھے؟“ جو اُد نے ناک کے سرے سے منجھوٹے خون کو اپنی انگلی سے اٹھا لے ہوئے پوچھا۔ ”چوٹی بل گئی؟“ انا نے کہا۔ ”نہیں۔ جائیگی۔ کہیں نہیں۔ مجھے پورا بھروسہ ہے۔“

گرم پانی بلا کر نہ جو اُد بخار اُترتا۔ اور نہ اُسکے اضطراب میں کمی ہوئی۔ انا اُس کی حالت دیکھ کر انگاروں پر لڑنے لگی لیکن خالی ہاتھوں کیا کرتی۔ جتنے پُرانی وضع کا ایک حکیم تھا۔ وہ بیمار کو دکھتا۔ تو انا اُسے گھر میں بلا کر کیا دیتی دواد اُد کو کھاتا۔







ایک جگہ کو سچ سچ اُسے قبرستان پر چوٹی ملی۔ جو مٹی سے مٹی ہو گئی تھی۔ وہ اُسے پا کر دیوانی ہو گئی۔ یہ وہی چوٹی تھی۔ جو کچھ عرصہ پہلے جو آد سے کھو گئی تھی۔ وہ دوڑ کر جو آد کی قبر پر گئی۔ اور اپنا منہ قبر سے لگا کر بولی۔ جو آد چوٹی کی گئی۔ میرے دل اب بکھو باہر، لیکن وہاں کون تھا۔ جو آواز دیتا۔ البتہ اُسے محسوس ہوا۔ جیسے کسی نے اندر سے اپنی سانس لی۔ اور لیٹ گیا۔

(۴)

کئی سال بیت گئے۔ اُن کے طہر کی حالت دگرگوں ہو گئی۔ اُس کے دو نو لڑکے جوان ہو گئے تھے۔ ایک کی شادی ہو چکی تھی۔ طہر میں فادریغ البالی اور اسودہ حالی کے دن آگئے تھے۔ دو نو لڑکوں نے طہر ہی میں قایلین بانی کا کارخانہ کھولا تھا جس میں ایک درجن کے قریب محلے سے لڑکے کام کرتے تھے۔ انا بصارت کھو چکی تھی۔ ایک صفا اور پاک کر کے کئے تھے۔ وہ مندر سے پر بٹھی رہتی۔ ہوٹھر کا کام کاج چلاتی۔ شام کو کارخانہ بند ہوتا۔ تو دو نو لڑکے ٹل کے درمیان میں کتبہ بیٹھے۔ رسول کریم کی صفات اُن کے کارنامے اور اسلام کی برکتوں کے قصے سُناتے۔ تازہ چھڑی ہوئی جنگ کے حالات بیان کرتے۔ ملک کی خبریں سُناتے۔ انا راج رانی کی طرح گاؤں ٹیٹے کے سہارے بیٹھی سُنتی۔ ایک دن شام کو دو نو لڑکے ماں کے پاس بیٹھے تھے۔ کارخانے کا ایک ہٹا کر درو تاروتا آیا۔ اُن کے کندارے بیٹے نے پوچھا۔ ”کیا ہے سلطان۔ رویوں رہے ہو؟“ شاگرد کچھ نہ بول سکا۔ روتے روتے اُسکی چپکی بندھ گئی۔ اُس نے پھر پوچھا۔ ”ارے کیا ہوا۔ کبھی؟“ شاگرد نے روتے روتے کہا۔ ”جو چوٹی اپنے بھنانے کے لئے دی تھی وہ کھو گئی۔“ دو نو لڑکوں نے زور سے ہنس دیا۔ دوسرے کمرے میں بڑے لڑکے کی بیوی یسین بھی تھی۔ وہ بھی اپنی ہنسی کو نہ روک سکی۔ تب چھوٹے بھائی نے کہا۔ ”تو کیا بڑا کھو گئی مہتاری بلا سے۔ روتے کیوں ہو؟“ یہ کہہ کر اُس نے جیب سے دوسری چوٹی نکالی۔ اور اُسی طرف پھینک دے کہا۔ ”جھاؤ۔ اب بھال کر لے جانا۔“ پھر بڑے بھائی سے کہا۔ ”بچوں کی فطرت بھی کیا عجیب چیز ہے۔ معمولی چیز کے لئے کس قدر رو دیتے ہیں؟“ ہاں سائے انا منہ کھول کر یسین رہی تھی۔ اُس کی نابینا آنکھوں سے آنسو پھوٹ گئے تھے۔

جانے اُسے آج سے کتنے سال پہلے کا دلگداز واقعہ یاد آ گیا تھا۔

عجبت! اچھل اچھل رہا ہے بے وزگاروں کا ۱ نہیں لگتی ہے جن کی نوکری دُل لگاتے ہیں  
پہناتے وقت کرتے یہ دعا تھی قیس کی ماں کی ۲ اہلی خیر کرنا میرے بچے کے گریباں کی  
ارض و سما کو ساغر و میاں نہ کر دیا ۳ رندوں نے کائنات کو میخانہ کر دیا  
حرم ہو۔ مدرسہ ہو۔ دیر ہو۔ مسجد کہ منیا ۴ یہاں تو صرف علوے کی تنہا ہے کہیں آج







کوسپتال تک پہنچنے کے لئے ہفتوں اور بعض اوقات مہینوں کی مسافت طے کرنا ہوتی ہے۔ اتنے عرصہ تک بغیر علاج رہنے کی وجہ سے اکثر مرض اور بڑھ جاتا ہے۔ مگر صابر و شاکر افغان ان تمام امور کو ”مستیت الہی“ پر محمول کر لے ہیں۔

افغانی فریض نشتر سے بہت گھبراتے ہیں۔ کیونکہ یہ لوگ بہت شکی ہوتے ہیں۔ اسلئے انہیں یہ وہم رہتا ہے کہ ڈاکٹر کبیں کسی دشمن سے مل کر ان کے گلے میں نشتر نہ جھونکے۔ یہ لوگ پہلے انتہائی کوشش کریں گے۔ کہ ڈاکٹر نشتر ہتھیال کرنے کی بجائے کسی اور فریض سے آپریشن کر دے لیکن اگر ان کو اس میں ناکامیابی ہو۔ تو آپریشن کے وقت اپنے ایک لکھنڈ خاص کو ڈاکٹر کے باطل قریب بکھڑا رکھتے ہیں۔

سرحدی ہسپتال بنوں کے ایک انگریز ڈاکٹر کا بیان ہے۔ کہ ایک دفعہ ایک افغان اپنے نواسہ بیٹے کو لیکر آیا۔ لڑکے کے پتھری پڑ گئی تھی۔ اس کے باپ نے ڈاکٹر سے پتھری توڑنے کی فرمائش کی۔ معاملہ سے معلوم ہوا۔ کہ پتھری بہت بڑھ گئی ہے۔ اور بغیر آپریشن اس کا ٹھکانا غیر ممکن ہے۔ پہلے تو افغان کسی طرح رضامند نہ ہوا۔ لیکن جب اس سے کہا گیا۔ کہ مزید غفلت میں لڑکے کا بچنا دشوار ہو جائیگا۔ تو وہ دقت تمام اس شرط پر راضی ہوا۔ کہ وہ آپریشن کے وقت اپنے بچے کے پاس موجود رہے۔ سرحدی علاقہ میں ڈاکٹروں کے اپنے مریضوں کی بہت باتیں مانی پڑتی ہیں۔ چنانچہ انگریز ڈاکٹر نے اسے قبول کر لیا۔ جس وقت ڈاکٹر نے لڑکے کو آپریشن کے کمرے میں لجا کر لٹایا۔ تو اس کے باپ نے فوراً آگے بڑھ کر کہا۔ کہ ”ڈاکٹر صاحب! اگر میرا لڑکا مر گیا۔ تو تم کو جان سے مار ڈالوں گا“۔ کسی دوسرے ملک میں ان الفاظ کا اعلاہ سنسنی پیدا کر دیتا لیکن سرحدی ڈاکٹر اس قسم کے کلمے آئے دن سنتے رہتے ہیں۔ اس لئے وہ ان کی زیادہ پروا نہیں کرتے۔ آپریشن شروع ہوا۔ لڑکے کا باپ دانت پیس پیس ڈاکٹر سے بار بار یہی کہتا تھا۔ کہ ”اگر میرا لڑکا مر گیا۔ تو تم کو جان سے مار ڈالوں گا“۔ لڑکے کا مرض بہت بڑھ گیا تھا۔ آپریشن کا میابی کے ساتھ ختم ہوا۔ لیکن وہ مہینوں تک ہسپتال میں صاحب فراش رہا۔ اور آپریشن کے بعد کئی روز تک تو بچے کے جان بڑھونے کی کوئی امید نہ تھی۔ مریض کا باپ اس دوران میں برابر اپنے لڑکے کے پاس ہا ہسپتال میں جب کبھی اس کا اور آپریشن کرنے والے انگریز ڈاکٹر کا سامنا ہو جاتا۔ تو وہ بکھر کر کہتا۔ ”ڈاکٹر صاحب! اپنی خیر منادو۔ اگر میرا لڑکا مر گیا۔ تو تم کو بھی جان سے مار ڈالوں گا“۔ اتنے عرصہ تک ہونے کی وجہ سے ڈاکٹر صاحب کو بھی اس افغان بچے سے محبت ہو گئی تھی۔ جب وہ باطل جہت یاب ہو کر اپنے مکان واپس جانے لگا۔ تو ڈاکٹر نے اپنے خرچ پر اس کے باپ کے لئے ایک اونٹ کا انتظام کر دیا۔ اور بچے کو بہت سے گرم کپڑے کھلونے اور ٹھٹھائیاں دیں۔ چلتے وقت ڈاکٹر نے اس کے باپ سے پوچھا۔ اب ایک بات تو بناؤ۔ اگر تمہارا بچہ اچھا نہ ہوتا۔ تو تم مجھ کو واقعی مار ڈالتے۔ یا محض دھمکی ہی دھمکی دیا کرتے تھے؟ پٹھان نے نہایت سنجیدگی کے ساتھ جواب دیا۔ کہ ”ڈاکٹر صاحب! لڑکے کا آپریشن میری زندگی کا سب سے بڑا واقعہ ہے۔ وہ



مرجاتا۔ تو اس کے خون کا قصاص میرے اوپر فرض ہو جاتا۔ اور میں تم کو دراصل مار ڈالتا کہ  
 سرحدی ہسپتالوں میں بے انتہاء درد باطنی اور قابل ڈاکٹروں کی ضرورت ہے۔ اگر ہسپتال میں کسی بیمار  
 کوئی عضو جیم کاٹ جائے۔ تو وہ فوراً مٹا کے حوالے کر دیا جاتا ہے۔ کیونکہ ان کا خیال ہے کہ قیامت کے دن فرشتے مر  
 کاٹا ہوا عضو تلاش کر لے کے لئے کافروں کے ہسپتال میں نہیں داخل ہونگے۔ مگر اس عضو کو اسلامی قبرستان میں  
 کر دیتا ہے۔ سرحدی قبیل کی باہم خانہ جنگیوں کے وقت عورتیں میدان میں منتظر بھڑی رہتی ہیں۔ جہاں ان کو  
 عزیز رنجی ہو کر گرے۔ وہ لمبی لمبی سویاں لیکر اس کے زخم سینے کو دھڑکتی ہیں۔ اگر وقت پر دھکا کا دستیاب ہو یا کہ  
 تو وہ اپنے سر کے بالوں سے یہ کام لیتی ہیں۔ ٹانگے دینے کے بعد ایک تازہ زخم کی ہوئی جھیر کی گرم گرم کھال  
 کے اوپر خوب کس کر لپیٹ دی جاتی ہے۔

پہلے کچھ عرصہ تک جھجورج کا علاج گھڑی میں ہوتا ہے۔ لیکن اگر زخموں کی حالت زیادہ خراب ہو جائے  
 اور مریض کی جان کے لئے خطرہ جائے۔ تو اس کو بدرجہ جھجوری ہسپتال میں داخل کیا جاتا ہے۔ اکثر صورت میں  
 تیمار داری مریض کے ساتھ اس کے خاندان کی عورتیں بھی ہوتی ہیں جس وقت ڈاکٹر زخموں پر سے بھیر کی کھا  
 کی خوفناک جی ہوئی پٹی دور کرتا ہے۔ تو ان عورتوں کے چہروں پر تل تک نہیں آتا۔ زخموں کی بدبو سے ڈاکٹر اور  
 لوگ پریشان ہو جاتے ہیں۔ لیکن یہ عورتیں اس خیال سے ذرا بھی متنبہ نہیں ہوتیں۔ کہ مریض کا دل نہ میلہ ہو ہسپتال  
 میں علاج کے لئے عورتیں تازہ و ناز آتی ہیں۔ بھلی ہوائیں رہنے اور آزاد زندگی بسر کرنے کے باعث سرحدی عورتوں  
 عام صحت کا یہ حال ہے۔ کہ انہیں وضع حمل تک کی تکلیف محسوس نہیں ہوتی۔ اگر راستہ میں وضع حمل کے آثار  
 ہوں۔ تو عورت اپنے سونہر یا کسی دوسرے رفیق سفر سے کہہ کر چھوڑی دیکر کے لئے قافلہ کی روانگی ملتوی کر دیتی ہے  
 اور خود کسی چھاٹی کی اڑیں چلی جاتی ہے چند منٹ کے بعد وہ اپنے ذرا تیدہ بچے کو سنبھل میں لپیٹے ہوئے آتی ہے  
 اور قافلہ منزل مقصود کی جانب اسی وقت روانہ ہو جاتا ہے۔

ہندوستان کے اس جنگلی علاقہ میں "نیم حکیموں" کی تعداد بہت زیادہ ہے۔ سرحدی مریض کسی سرکار کی ہسپتال  
 میں دوچار پہنچنے پہنچنے کے بعد اپنے آپ کو اس مرض کا ماہر سمجھنے لگتا ہے جہاں کہ وہ خود مبتلا ہو کر بغرض علاج آجاتا  
 اور اپنے علاقہ میں واپس جا کر تجربہ کار ڈاکٹر بن جاتا ہے۔ بنوں کے ایک انگریزی شفا خانہ میں ایک افغان اپنی آنکھ  
 کا علاج کرنے کے لئے داخل ہوا صحت یابی کے بعد چلتے وقت وہ ہسپتال سے ایک دو اکا ڈبہ چرا کر لے گیا۔ اور کو  
 گاؤں میں مقیم ہو کر "آنکھوں کی دوا" فروخت کرنے لگا۔ بعد میں ایسے متعدد اشخاص ہسپتالوں میں داخل کئے گئے  
 کی آنکھیں اس دوا سے خراب ہو گئی تھیں۔ اسی طرح ایک سرحدی طاہر اپنی ٹوٹی ٹانگ لیکر ہسپتال میں آیا۔ چھ مہینہ  
 کے بعد اس نے اپنے ہاتھوں میں علاج کیا کہ تمام ہڈیوں سے واقف ہو گیا۔ اس نے دوا اپنے علاقہ میں سر



نزدک کر دی۔ اُس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ان فاضل سرجن کی بدولت بیسیوں غریب باشندے ایسے اعلیٰ سے ہمیشہ کے واسطے لافٹ دھو بیٹھے۔

ایک تہ ایک انگریز ڈاکٹر انڈونی حصہ ملک دودھ کر رہا تھا۔ راستہ میں اونٹ پر سے دو ایٹوں کا ایک بکس کھل کر پھرتا ہوا اور دو بوتلوں کے ٹوٹ جانے سے گولیاں زمین میں بکھر گئیں۔ اس دورِ اوفادہ علاقہ میں دوائیاں کہاں بہ ڈاکٹر نے گولیوں کی تلاش کی لیکن گولیاں تو باسانی چُن لی گئیں۔ لیکن ریگستان میں سفید گولیوں کا تلاش کرنا رفت طلب تھا۔ اسلئے ڈاکٹر ان سے لافٹ دھو کر آئے روانہ ہوا۔ انگریز ڈاکٹر کچھ دور بڑھا ہوا کہ ایک غفانی نوجوان نے آگے بڑھ کر کہا۔ ”ڈاکٹر صاحب! یہ گولیاں میں تلاش کر کے لے لوں؟“ انگریز ڈاکٹر نے کہا۔ ”مجھے کیا کوئی تلاش کرے لیکن تم کہیں ان گولیوں کو کھانا جانا۔ ان میں زہر ملا ہوا ہے۔“ چند ماہ کے بعد ڈاکٹر انڈون کا گذر پھر اسی علاقہ میں ہوا۔ اُس کو دیکھ کر ایک خوشحال دوکاندار دوڑا۔ اور سلام کر کے کہنے لگا۔ ”ڈاکٹر صاحب! اچھے کو بیچنا ہے؟“ ڈاکٹر نے بخور اُس کی جانب دیکھ کر کہا۔ ”میں نے نہیں کہیں دیکھا تو ضرور ہے۔ لیکن کچھ خیال نہیں۔“ نوجوان نے جواب دیا۔ ”آپ کو یاد ہوگا کہ ایک مرتبہ اونٹ پر سے آپ کی گولیاں گر پڑی تھیں۔ ڈاکٹر صاحب! میں جب تک زندہ ہوں۔ آپ کے احسان سے سر نہیں اٹھا سکتا۔ آج میرے پاس جو کچھ ہے۔ وہ سب آپ ہی کا طفیل ہے۔“ ڈاکٹر نے تھیر تھیر ہو کر پوچھا ”آپ یہ کیا معاملہ ہے؟“ نوجوان دوکاندار نے ڈاکٹر کا لافٹ پکڑ لیا۔ اور اُس کو باصرہ تمام اپنی دوکان میں لے گیا۔ جو کہ قصبہ میں سب سے زیادہ شاندار اور نمایاں حیثیت رکھتی تھی۔ دوکان میں چاروں طرف الماریاں تھیں۔ ایک خوشنما بڑی بوتل پر ”جوب چیدہ“ کا لیبل لگا ہوا تھا۔ دوکاندار نے وہ بوتل اٹھا کر ڈاکٹر کے لافٹ میں دی۔ اور کہا۔ ”ڈاکٹر صاحب! یہ وہی آپ کی سفید رنگ کی گولیاں ہیں۔ جن کو میں نے زمین سے چٹا تھا۔ میں ان کو بہت قیمت پر فروخت کرتا ہوں۔ اور اب دور دور سے اس خریدنے آتے ہیں۔“ ڈاکٹر کی حیرت انتہائے کمال کو پہنچ گئی۔ اور اُس مالدار دوکاندار سے پوچھا۔ ”کہ تم کو اس دوا کی خاصیت تو معلوم نہیں۔ پھر اس کو لوگوں کے امراض میں کس طرح تجویز کرتے ہو؟“ دوکاندار نے بہائیت سادگی کے ساتھ جواب دیا۔ ”مجھے مرض پہچاننے سے کیا واسطہ۔ میں تو مرض کی دوا بیچتا ہوں۔ خواہ کوئی بھی مریض آئے۔ میں اُس کو یہ گولیاں دے دیتا ہوں۔“ اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اُس دیوانہ نگر بیکار خوش ہشیار ”سرحدی“ نے ہر مرض میں یہ زہریلی دوا دیکر کتنے خونِ ناحق اپنی گردن پر لیٹے ہوئے۔ اس قسم کے طریقہ علاج کے علاوہ ان پٹھانوں کو دوا تجویز پر بہت زبردست اعتقاد ہے۔ یہ اکثر خونخوار مرضوں میں بھی صرف تجویز پانی میں گھول کر پیتے ہیں۔ یا کسی ملا کے پاس جا کر کوئی دوا دم کر لیتے ہیں۔

باہم سلوک تھا تو اٹھاتے تھے نرم گرم کا ہے کو مہر کوئی نہ ہے حسبِ کج گشتی



## نغمہ

مَر جہا آئے مُطرب سرمایہ دارِ بے خودی ۱  
 زمرے کی ہر لچک ہے چٹمک برقی جمال  
 مستیاں اُترتی ہوئی ہیں دیدہ بیدار میں  
 ہر رنگِ بستیاب میں اک سیل سی آئی ہوئی  
 عارضِ فطرت پہ ہے ہلکی صباحت کی نقاب  
 تھاپے دھڑپ کی جپتے ہیں نغمے بے قرار ۲  
 رفتہ رفتہ کھلنے لگتے ہیں رموزِ کائنات  
 تیرتی ہے بحرِ مستی میں نگاہ بے تار  
 نغمے جب تانوں کے طیاروں میں ہوتے ہیں بلند  
 چوٹ کھاتا ہے جوہنی مضاربے برہم کا تار ۳  
 آسمانوں کی بلندی سے یہ آتی ہے صدا  
 زلفِ موسیقی بکھرتی ہے ہوا کے دوش پر  
 زمرے ہر تار سے اُٹھتے ہیں تھرتھرتے ہوئے  
 گلشنِ احساس میں رنگینیاں پاتا ہوں میں  
 تان کو لیکر جو پیچ میں پوچھ جاتا ہے تو  
 ہر طرف ہوتا ہے ہر پانچشرِ فقر یہ دوست  
 دل پہ چھا جاتا ہے متوالی بہاروں کا سماں  
 پھرتی ہے بادِ صبا مستی میں سر دھنتی ہوئی  
 منہ بزمِ ہوتا ہے کیفِ بخودی نزدیک دور  
 دل یہ کہتا ہے اسی جنت میں گم ہو جائیے  
 مست و متوالی فضا میں جھومتا پھرتا ہے شن

تیری چٹمک مست ہے ظرفِ خمارِ بخودی  
 سخن کی انکڑائیاں ہیں بزدگی کے خدو خال  
 وجدِ سماں ہے کوئی ہر تار کی جھنکار میں  
 منطوعِ دل پر ہے نہکت کی گٹھا چھائی ہوئی  
 گونج کا پردہ اٹھا دے کاش لیدائے باب  
 کروں لیتا ہے سینہ میں سرودِ جوئے بار ۲  
 رگنی مشعل دکھائی ہے سرِ قصیر حیات  
 گونجتے ہیں دل کی وادی میں سُرِ لیے آشار  
 پھینکتی ہے رُوحِ باہم عشق پر زبیں کند  
 چونک چونک اُٹھتے ہیں رلکے ولولے بے اختیار ۳  
 دیکھ آبِ حلیم اُٹھاتا ہے کوئی آتشِ نوا  
 خواب کی بدلی چمکتی ہے بساطِ ہوش پر  
 ولیمیں آکر جذب ہو جاتے ہیں بل کھاتے ہوئے  
 حُسن کی گلیوش وادی میں اُتر جاتا ہوں میں  
 رُوح میں بالیدگی کی ہر دوڑاتا ہے تو  
 جھلملاتی ہے نظر کے سامنے تصویرِ دوست  
 جھومتا ہے سامنے آبرِ شرابِ ادخوال  
 رونے والے عاشقوں کی چکیاں سُنتی ہوئی  
 ذرتے ذرتے سے اُبل پڑتا ہے دریائے سرور  
 برشکالِ نغمہ پُر کیف میں کھو جائیے  
 اشکارِ آنکھوں کے آنسو چومتا پھرتا ہے حُسن



## قوم اسیرین کے عادات و اطوار

عراق عرب کے مشہور شہر بابل کے قدیمی باشندے اسیرین نسل کے تھے۔ جو بھلیوں یا رختوں پر سوا ہو کر یا گھوڑوں پر چڑھ کر لڑائی کیا کرتے تھے۔ پاسبانہ بہت کم جاتے۔ علاوہ ازیں اور بہت سی قدیمی قوم بنی مصری، یونانی، کینانی اقوام اسرائیل، یہودی، فارسی، گال کی طرح رختوں کو زیادہ سحرز اور محفوظ سمجھتے تھے۔ اور لڑائی کے وقت ان میں بیٹھ کر لڑتے تھے۔ بادشاہ تو خصوصاً اپنی سواری کو کام میں لاتا تھا۔ شہروں کا محاصرہ کرتے وقت پیادہ تیر اندازی بھی کرتے تھے۔ یہ لوگ جنگی رخت لکڑی سے بناتے تھے۔ اور ان پر یونانیوں کی طرح سچھے سے سوار ہوتے تھے۔ گھوڑوں پر زین پوشاک اور گاڑیوں پر بیل بٹے عجیب فرحت افزا نظارہ ہوا کرتا تھا۔ یہ جنگی گاڑیاں دو پہرے ہوا کرتی تھیں۔ رسالہ جنگی بھلیوں سے دوسرے درجہ پر لکنا جاتا تھا معلوم ہوتا ہے کہ ابتدائیں رسالہ شاد و نادر ہی استعمال ہوا کرتا تھا۔ مگر سارا گوں کے وقت میں بھلیں کم ہوئیں اور رسالہ پر زور دیا گیا تھا۔ تیر اندازی اور نیزہ بازی کی مشق ہر انسان پر لازمی تھی۔ پیادہ فوج میں ایک تیر انداز اور ایک ڈھالچی ساتھ ساتھ چلتے تھے۔ تیر چلتے وقت ڈھال والا تیر انداز کو محفوظ رکھتا تھا۔ تاکہ مخالف فریق کے تیر کا رگ نہ ہوں۔ سر پر خود بھی لگائے جاتے تھے۔ اہل روم کی طرح اسیرین لوگ گرمیوں میں اپنی ہمسایہ ریاستوں پر حملہ آور ہوا کرتے تھے۔ اور جب تک دشمن خراج گزار یا فرمان بردار نہ ہو جاتا۔ ہر سال حملہ آور ہوا کرتے تھے۔ بادشاہ جلالت پہنے رخت پر سوار ہو کر لشکر میں نکلا کرتا تھا۔ بہت سے تیر انداز اس کے ہمراہ ہوا کرتے تھے۔ بادشاہ اور امراء کے سولے باقی سب لشکر تیر مارا کرتا تھا۔ میدان جنگ میں بادشاہ اور امراء کے لئے غیمے لگ جاتے تھے۔ مگر باقی سپاہ یونانی رت بستر کرتی تھی۔ کھانے کے لئے بیل بکریاں اور بھڑکیں ساتھ لجا لیا کرتے تھے۔ چونکہ یہ قوم اوروں کی نسبت بہت عمدہ مسلح ہوا کرتی تھی۔ یہی لئے اکثر فتحیاب ہوا کرتی تھی۔ ہر سپاہی مشول آدمیوں کے سر کاٹ کر بادشاہ کو دکھانے لاتا تھا۔ اس رزم کی بدولت غنیمت کی سپاہ فنا ہو جایا کرتی تھی۔ اور سخت نقصان اٹھاتی تھی۔

جو سپاہی مقتولوں کے سر نہیں پاتے تھے۔ وہ دشمنوں کے ہتھیار لوٹ کر لاتے تھے۔ اور تمام لوٹ مار کے اسباب کو فہرست میں درج کر لیا جاتا تھا۔ اگر اسیرین اپنے دشمن کو قلعہ میں بند پاتے تھے۔

تو اول تیر اندازوں کو زمین کے ذریعہ قلعہ پر چڑھا دیتے تھے۔ اور اگر اس طریق سے کامیاب نہ ہوتے۔ تو ایک رستم کے اجن کو جو محفوظ کر کے کی طرح بنا ہوتا تھا۔ قلعہ کے پاس پہنچ کر فصیل کو ٹوٹ ڈالتے۔



یا ایک اور قسم کی کل کے ذریعہ کہ جس کو عرب مخنق کہتے ہیں۔ قلعہ میں بھادی بھادی پتھر پھینکتے۔ مگر اس کا بہت کم تھا۔ کیونکہ فوج مخالف کے لوگ اس پر فقط آگ کی گولیاں بھینک کر جلا دیتے۔ اسیرین یوں بھی تو محاصرہ کی سرزنش بخوبی کیا کرتے تھے۔ مگر باغیوں پر بڑی جور بخاروار کھتے تھے۔ قیدیوں کے ہونٹوں میں سوراخ کر کے ڈالتے تھے۔ اور یکے بعد دیگرے بادشاہ کے پاس لاتے تھے۔ کسی پر تجربہ سے بادشاہ ٹانگ دھرو دیتا تھا۔ کوئی معاف کوئی قتل کیا جاتا تھا۔ بعض کو ہمیشہ کے لئے غلام بھی بنالیتے تھے۔ قالدین یا قلدانی جہاز رانی میں قابل ہو کر سے بحری جنگ بھی کیا کرتے تھے۔ مگر اسیرین سے جو لوگ بھاگ کر کسی جزیرہ کو چلے جاتے تھے۔ وہ ان تکالوس بچھایا کرتے تھے۔ صرف بادشاہ "سلما سر" کے عہد میں قوم اسیرین نے جزیرہ طاہر پر حملہ کیا تھا۔ مگر اس بحری لڑائی میں بھی جہاز ان کے اپنے نہ تھے۔ بلکہ قوم فینین سے ٹانگ لے لیتے تھے۔ یہ اسیریا میں بھی دیگر جہاز بلکوں طرح بادشاہ شائستگی اور اخلاق کا مرکز سمجھا جاتا تھا۔ بادشاہوں کا لباس عرب کی وضع قطع کا تھا۔ اسیرین عورتوں کو پردہ میں رکھتے تھے۔ اس لئے شاد و نادر ہی کتھوں میں عورت کا ذکر مل سکتا ہے۔ صرف ایک تصویر اس قسم کی ملی ہے جس میں بادشاہ مسہری پر بیٹھا ہوا ہے۔ اور اس کی ملکہ پاس کرسی پر بیٹھی ہے۔ خواجہ مسہر اور دیگر کھڑے ہیں۔ ملکہ نے کافوں میں بالے اور ہاتھوں میں چوڑیاں پہنی ہیں۔ بادشاہ کے خواصوں میں سب بڑا وزیر ہوا کرتا تھا جس کا لباس بادشاہ سے دوم درجہ پر ہوا کرتا تھا۔ چند قسم کے لباس صرف بادشاہ اور وزیر ہی پہن سکتے تھے۔ اور کسی کو اجازت نہ تھی۔ ہر ایک افسر کے لباس میں امتیاز کے لئے کچھ نہ کچھ فرق رکھا جاتا تھا۔ اسیرین کو صرف ایک عورت سے شادی کیا کرتے تھے۔ مگر ان میں کنیزیں رکھنے کی عادت بہت تھی۔ یہ لوگ علم موسیقی تجارت اور زراعت کی ہنر ذات قدر کرتے تھے۔ بالوئی گانے بجانے پر جہاں دیتے تھے۔ حضرت دایال کا بادشاہ قسم کے سازوں کا ذکر کرنے سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ حضرت مسیح سے چھ سو سال پہلے بابل والوں میں طرح طرح کے آلات موسیقی موجود تھے۔ یہ کتبوں سے معلوم ہوتا ہے کہ یہودی بھی بہت قسم کے ساز گانے بجانے میں استعمال کرتے تھے۔ مصر میں چوڑ قسم کے ساز پائے گئے ہیں۔ تو اسیرین مصریوں کی طرح گانے پر فدا نہ تھے۔ مگر ان کے پاس بھی نو قسم کے ساز موجود تھے۔ اسیرین نے لوہے جہاز رانی میں شوق ظاہر نہیں کیا۔ مگر شاہ "تعلات پسر" ۱۲۰ سال قبل از مسیح کے زمانہ میں اس علم میں بہت سی ترقیاں ہوئے لگیں۔ اور تجارت کی رونق بھی روز بروز بڑھنے لگی۔ یہ نعمان شہر نینوا کی طرف خطاب کر کے کہتے ہیں۔ کہ تو نے اسے تجاروں کو آسمان کے ستاروں سے بھی زیادہ بڑھایا ہے۔ یہ قوریت میں لکھا ہے۔ کہ اسیریا کا محل وقوع اس کی تجارتی ترقی کا باعث تھا۔ ہندوستان کی عجیب و غریب پیداوار اقوام مغرب کے پاس بھیجنے اور ہندوستان و فارس کو مغربی عجائبات کے پہنچانے کے لئے انہیں اعلیٰ درجہ کا موقع حاصل تھا۔ اسیریا کا ہندوستان سے تعلق چند کتبوں سے ظاہر ہوتا تھا۔ جن پر لکھی اور ہندوستانی خاص تہ کے آؤٹ کی تصاویر



ہیں۔ چونکہ ماتی اور ایک خاص قسم کا اونٹ اس زمانہ میں سوائے ہند کے اور کہیں نہ تھا۔ اس لئے ضروری ہے کہ ان کی آمد رفت ہند میں ضرور ہوگی۔ جو ان کو جانوروں کی تصاویر سے جوچیں۔ یونانی لکھتے ہیں۔ کہ اسیرین زمانہ قدیم میں طرح طرح کے مصالحے فروخت کیا کرتے تھے۔ چونکہ قسم قسم کے مصالحے ہندوستان ہی میں پیدا ہوتے تھے۔ اس لئے مرید ہے۔ کہ وہ ہندوستان سے خرید کر دوسرے ملکوں میں فروخت کیا کرتے ہوئے۔ زراعت میں بھی اسیرین بڑے شہر تھے۔ ہند کے بنانے میں بھی انہوں نے کوئی دقیقہ نہیں چھوڑا۔ عرب کے موجودہ پل انہیں کی ایجاد ہیں۔ بہت سے آلات زراعت جو روم اور ایران میں آجکل رائج ہیں۔ وہ ہزار ہا سال ہوئے۔ کہ انہوں نے ہی ایجاد کئے تھے۔ اسیرین کی ایک قسم کی ٹوپیاں افغانی کھانوں سے مشابہ ہیں۔ مگر طوالت میں وہ کلاہ سے زیادہ لمبی اور نوک پتلی ہیں۔ اسیرین طرح طرح کے خوبصورت زیور بناتے تھے۔ مثلاً بھی اس وقت بکرت استعمال ہوتا تھا۔ اور آئینہ بھی دھات کا بنایا جاتا تھا۔ ناضیکہ عورتوں کے لئے ہر طرح کے عیش و عشرت کے سامان موجود تھے۔ گوشت کا استعمال کم تھا۔ صرف میدان جنگ میں فتح کے بعد گوشت کی ٹانڈیاں چڑھا کر فی ہتھیں۔ چھلی کا گوشت اکثر کھا یا کرتے تھے۔ بادشاہ "سناشر" میں اپنے ملک کو غلہ۔ شراب اور انگور کا گھر کہا کرتا تھا۔ نیز وہاں کے زیتون اور تہند کا بھی ذکر کرتا ہے۔ شہر نینوا کے ارد گرد انگور بکثرت ہوا کرتے تھے۔ اور شراب خودی بھی بکثرت تھی۔ چنانچہ حضرت نوحان علیہ السلام شہر نینوا کے باشندوں کو بھی شراب خواری کا الزام دیتے تھے۔

## ۱۹۴۱ء کی مردم شماری کی مطابق صوبہ سرحد کی آبادی

صوبہ سرحد کی نئی مردم شماری کے مطابق بالتفصیل ذیل ضلع و اعداد و شمار دیئے جاتے ہیں:-

نام ضلع	سیکھ	ہندو	مسلمان
پشاور	۲۴۰۲۰	۵۱۴۵۲	۲۲۲۳۳۲
ہزارہ	۹۲۲۰	۱۹۳۸۹	۲۰۲۸۵۵
مردان	۱۱۸۳۸	۴۵۱۳	۲۵۴۲۴۱
کوٹ	۴۳۴۹	۱۱۹۵۳	۱۴۱۲۰۱
بنوں	۴۱۱۲	۱۶۸۴۴	۱۳۷۶۷۹
ڈیرہ اسماعیل خان	۲۳۹۰	۲۱۳۳۲	۱۳۹۳۷۷
ایکسپیناں	۴۴۷۲	۱۶۶۶۱	۲۰۷۶۶
میران	۴۲۴۱۱	۱۹۷۶۳۱	۲۸۱۰۸۶۵



# جوانی کی پکار

سکون میں برباد کن ساحل پہ لے آیا جہذبہ ہنسا تو مجھ کو کس منزل پہ لے آیا  
 تری تہیر کی ہرگز بیل نہیں سکتی جہاں لایا ہے یہ میری لہو نہیں سکتی  
 یہ چپیدہ تھن اور یہ تہذیب کا ریا یہ رانوں کے ابھار و متناس کی دل آزار  
 یہ تجوہین یہ ترکیبیں مکر و زور لعنت یہ تہذیب و تمدن کا چمکتا نور لعنت  
 یہ مکتب بزدلی کا درس دیتے ہیں جوانوں کو سلا دیتے ہیں پھی سے وطن کے پاسانوں کو  
 غلامی کے لئے تیار کرتے ہیں جوانی کو مٹاتے ہیں شرافت اور عظمت کی نشانی  
 یہ اونچ اور نیچ کے جھگڑتے قضیئے کفر و ایمان تیریز من و مائی اور یہ قصے عہد و پیمان کے  
 یہ لرگیری زر پاشی تن آسانی کے دھندے نظر آتے ہیں بچار و نظرف ہی بیٹ کے بند  
 فریب عقل دیتے ہیں فریب عقل کھاتے ہیں خدائی میں خدا کے نام پر فتنے اٹھاتے ہیں  
 مذاہب و معابد ٹھیکرے انکی گدائی کے یہ پکیر یا مڑاوی کے یہ پتلے بے حیائی کے  
 یہ سیلاب و کاسہ بڑھتے بڑھتے رگ جانا یہ انسانوں کا انسانوں کے دروازوں جھانکنا  
 حصا عافیت میں چینے کا نشان کیا ہے جوانی کیلئے اے ہنسا آخر یہاں کیا ہے



# ایران کے قدیم جشن

۱۔ **جشن سدرہ**۔ یہ جشن فارسی جہینہ بہمن کی دسویں تاریخ کو ہوتا تھا۔ اُس میں ایجادات کی نمائش کی جاتی تھی۔ دُور دُور سے لوگ آتے اور اپنی ایجادیں ساتھ لاتے تھے۔ مقابلے ہوتے تھے۔ اور جشن کی ایجاد سب زیادہ مہینہ ہوتی تھی۔ اُسے انعام و اکرام سے سرفراز کیا جاتا تھا۔ جبوقت ایجاد کا معاہدہ ہو چکتا تھا۔ تو پھر اُس کی عوام میں نمائش کی جاتی تھی۔ تاکہ لوگ اسے سمجھیں۔ اور اُس سے فائدہ اُٹھائیں۔ یہ جشن تین روز تک جاری رہتا ہے۔

۲۔ **جشن قبادی**۔ یہ آتش پرستوں کا جشن تھا۔ اس کے لئے کوئی خاص تاریخ مقرر نہ ہوتی لیکن آتش پرستوں کے بڑے مذہبی پیشوا کے مشورے سے منعقد ہوتا تھا۔ یہ جشن پانچ روز تک لگتا تھا۔ پہلے دن سب نے آتش کدے میں جا کر عبادت کی جاتی تھی۔ دُوسرے دن ایک نئے آتش کدے کا افتتاح کیا جاتا تھا۔ تیسرے دن سُدروج کی پرستش کی جاتی تھی۔ اور باقی دو دن میلہ لگتا تھا۔ جس میں انواع و اقسام کی چیزوں کا بیوپار ہوتا تھا۔ یہ جشن عموماً پانچ سال کے بعد ہوتا تھا۔ لیکن خاص حالات میں قبل از وقت بھی ہو سکتا تھا۔ جیسے نئے آتش پرست بادشاہ کی تخت نشینی کے موقع پر۔ یا دُور راستے کے طلوع ہونے پر۔

۳۔ **جشن فریدوں**۔ یہ جشن فریدون بادشاہ کی تخت نشینی سے شروع ہوا تھا۔ پھر اُسکی سالگرہ پر منعقد ہوتا تھا۔ فریدوں کی موت کے بعد یہ جشن بند ہو گیا۔ بہار کے مہینہ اردوی بہشت کی کسی تاریخ کو تین دن کے لئے ہوتا تھا۔

۴۔ **جشن زرتشت**۔ زرتشت آتش پرست مذہب کا بانی تھا۔ یہ جشن اُس کی یوم ولادت پر لگتا تھا۔ جس طرح مسلمانوں میں عید میلاد النبی منائی جاتی ہے۔ ویسے ہی یہ جشن آتش پرستوں میں منایا جاتا ہے۔

۵۔ **جشن بہمنی**۔ جب جنگ میں بہمن کے سب ساتھی اُسے چھوڑ کر چلے گئے۔ تو دُشمن اُسے تعاقب میں روانہ ہوئے۔ راستے میں ایک جگہ آگ کا آلاؤ بھل رہا تھا۔ بہمن آتش پرست تھا۔ وہ گھوڑے سمیت آگ میں کود گیا۔ خوش افتقاد کی وجہ سے وہ بچ گیا۔ اور بعد ازاں اُس نے فوج اکٹھی کر کے دُشمن پر فتح پائی۔ اُس دن کی یادگاریں یہ جشن منایا جاتا تھا۔ فوج کی نمائش کی جاتی تھی۔ جنگی پرید و کھلائی جاتی تھی۔ اور تمام آلات حرب آگ کے آلاؤں میں ڈال کر پاک کئے جاتے تھے۔

۶۔ **جشن سستی**۔ جب سستی کے دن آتا ہے۔ تو یہ جشن منعقد ہوتا ہے۔



تھا۔ تمام ایران کے پہلوان جمع ہوتے تھے۔ اور پہلوانی کیمپوں کی نمائش کی جاتی تھی یہ سب جشن اب غواب خیال ہو گئے۔ صرف ان کی یاد رہ گئی ہے۔ اور وہ بھی روز بروز حافظے سے محو ہوتی جا رہی ہے۔ آجکل صرف ایک جشن لگتا ہے۔ جسے ”جشن نوروز“ کہتے ہیں۔

۷۔ **جشن نوروز**۔ یہ فارسی سال کے پہلے دن کو لگتا ہے۔ تمام ایران کے باشندے اس دن سب کام وغیرہ چھوڑ دیتے ہیں۔ اور خوشیاں مناتے ہیں۔ پرانے زمانے میں ”جشن نوروز“ کے ایک دن پہلے گھر کی سب سے عمر رسیدہ عورت مرغی کے انڈوں پر رنگ پھیر دیتی تھی۔ اور ”جشن نوروز“ کے موقع پر بچے ان انڈوں کو ایک دوسرے پر مار کر توڑتے تھے۔ اسے تخم ریزی کہا جاتا تھا۔ اور اسے نیک شکون خیال کیا جاتا تھا۔ آجکل یہ تمام پرانے جشنوں کا پتہ ہو کر رہ گیا ہے۔ طرح طرح کی چیزوں کا بیوپار چمنانی کرتے بھیل تاشے ہوتے ہیں۔ دوست اور شہتہ دار آپس میں ایک دوسرے کو تحفے دیتے ہیں۔ بڑی خوشیاں منائی جاتی ہیں۔

## یہودیوں کے مہینوں کے نام

۱۔	نسان	مارچ	اور	اپریل
۲۔	جیار	اپریل	”	مئی
۳۔	سوان	مئی	”	جون
۴۔	منوز	جون	”	جولائی
۵۔	آب	جولائی	”	اگست
۶۔	علول	اگست	”	ستمبر
۷۔	سری	ستمبر	”	اکتوبر
۸۔	مارچینون	اکتوبر	”	نومبر
۹۔	کسلینو	نومبر	”	دسمبر
۱۰۔	ملیخہ	دسمبر	”	جنوری
۱۱۔	مشت	جنوری	”	فروری
۱۲۔	ادار	فروری	”	مارچ

نوٹ۔ یہودیوں کے ہر ایک مہینے کے بالمقابل انگریزی دو دو مہینے لکھے ہوئے ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ آدھا ایک انگریزی مہینہ اور آدھا دوسرا مہینہ واقع ہوتا رہتا ہے مثلاً یہودیوں کا پہلا مہینہ نسان ۱۵ مارچ کو شروع ہوتا ہے اور ۱۵ اپریل کو ختم ہو جاتا ہے پس ۱۶ اپریل سے جیار دوسرا مہینہ شروع ہوتا ہے۔ علیٰ ہذا القیاس۔



## ہوائی لڑائی کے جدید ترین طریقے

”ہوائی لڑائی“ کا تصور عام طور پر یوں کیا جاتا ہے کہ ایک جیل گاڑی ”اڈاکر دشمن کے علاقے پر پہنچتی ہے۔ اور منڈلا منڈلا کر ہتھوڑی دیر تک آگ اگلتی رہتی ہے۔ اور پھر اپنے اڈے پر واپس جاتی ہے۔ بالمشبہ زیادہ تر یہی طریقہ استعمال بھی ہوتا ہے۔ اور یہ لڑائی ایک حد تک سمجھ میں بھی آ سکتی ہے۔ مگر حیرت تو اس پر ہوتی ہے کہ پوری فوجیں مکمل طور پر پہنچ اور ریز اور سامان جنگ سے لیس ان ہلکی پھلکی تپاتی ہوئی گاڑیوں کے ذریعہ دشمن کے علاقہ میں پہنچ جاتی ہیں۔ اس بات پر بھی تعجب ہوتا ہے کہ اچانک پہنچ کیسے جاتی ہے؟ جفا لٹی دے ہوا ہی ہیں ان کا خاتمہ کیوں نہیں کر دیتے پولینڈ۔ ہالینڈ۔ بلجیئم اور ناروے میں ہڑنی اس ترکیب کو کامیابی کے ساتھ عمل میں لا چکا ہے۔ اور سنا جاتا ہے کہ اب اس کی دیکھا دیکھی برطانیہ اور متحدہ امریکہ بھی ایسے دسے تیار کر رہے ہیں۔

”ہوائی جہازوں“ سے ایک ہزار فوج اور اس کا سامان لے جانے کے لئے تقریباً سو اسو ہوائی جہاز درکار ہوتے ہیں۔ آگے آگے کوئی تیس غوطہ خور مہیا ہوتے ہیں۔ ان کے پیچھے دس باربردار ہوائی جہاز ہوتے ہیں۔ جن میں چھتریوں سے اترنے والے آدمی ہوتے ہیں جن کے بعد ۵۰ باربردار ہوائی جہاز ہوتے ہیں۔ ان میں ہر جہاز پر تیس پینل سپاہی ہوتے ہیں۔ ان کا سامان جس میں ڈیڑھ لاکھ فائر کا گولہ بارود۔ ۷ ریفیلوسٹ۔ ۳۰ سوئسٹیکس ۱۶ مشین گنیں اور چھ ٹینک ٹرکس تو ہیں ہوتی ہیں۔ ہوائی جہازوں پر رہتا ہے۔ حسب ضرورت ۳۰ یا اس سے زیادہ ہوائی لڑنے والے مہیا اس ہوائی قافلے کے محافظ ہوتے ہیں۔ اور اگر دشمن کے ہوائی جہاز اس قافلہ پر چھاؤ کریں تو یہ ان سے ٹکر لینے کو مستعد رہتے ہیں۔ ہوائی لڑائی میں دو طرفہ کے ہوائی جہاز ایک دوسرے پر مشین گن سے گولے برساتے ہیں۔ اور برابر ایک دوسرے کو جھکائی دیتے رہتے ہیں۔ چوٹ کھانے کے بعد ہوا باز بڑے بڑے چھاتے لیکر پھانڈنے کی کوشش کرتے ہیں۔ لیکن مشین گن کی تباہی یقینی ہو جاتی ہے منزل مقصود کے اوپر پہنچ کر غوطہ خور چاروں طرف بموں اور مشین گن کے گولوں کی بے پناہ بارش کرتے ہیں۔ تاکہ دشمن مقابلے کے قابل نہ رہ جائے۔ اور اس بوجھاؤ کے بعد دو تین سو چھتری باز تین تین سکڑ کے وقفے سے پھانڈتے ہیں۔ ہر تیسرے آدمی کے ساتھ ایک چھوٹی مشین گن ہوتی ہے۔ اور باقی کے پاس پستول ہوتے ہیں۔ شروع میں ان کے ساتھ رائفل اور مشین گن بھی ہوتی تھی۔ مگر پھر بے پناہ چلا۔ کہ اس طرح اترتے وقت ماتھے پیر ٹوٹنے کا ہراساں رہتا ہے۔ اسلئے اب یہ ہتھیار اور سری سے الگ چھتریوں کے ذریعہ منسلک ہوتے ہیں۔ ان کے اوپر ایسے







ہوتا ہے۔ مگر اس کے خول کے اندر تقریباً بیس بیس کی شکل کے آگ لگانے والے بم رکھے ہوتے ہیں۔ ہوائی جہاز سے گرنے پر بھڑکی دھڑکی سے دور تک یہ بم ٹوہنی آتا ہے۔ مگر ایک سین بلندی پر خول نکل جاتا ہے۔ اور بیس تمام پھٹنے والے بم کے چاروں طرف گر پڑتے ہیں۔ اور منہدم شدہ عمارت کوئی انفور آگ لگا دیتے ہیں۔ ان میں سب سے زیادہ حیرت انگیز اور خطرناک بم وہ ہے جو زمین پر گرنے کے بعد ایک مقررہ وقفہ کے بعد پھٹتا ہے۔ یا دھوکا۔ کہ کئی مہینے پہلے برطانیہ کے راج محل میں اسی طرح کا ایک بم پھٹنے کی اطلاع آئی تھی۔ یہ بم پہلے زمین میں دفن جاتا ہے۔ اس کے اندر شیشے کی ایک نلکی میں تیزاب بھرا ہوتا ہے۔ زمین پر گرنے سے یہ نلکی ٹوٹ جاتی ہے۔ اور تیزاب آہستہ آہستہ خول کو کھاتا رہتا ہے۔ جب خول بالکل ختم ہونے لگتا ہے۔ تو بم ایک دم سے پھٹ جاتا ہے۔ جتنی دیر کے بعد بم سے کام لینا ہوتا ہے۔ اُس جہاز کے خول بنایا جاتا ہے۔ اُس کی دھات جتنی موٹی ہوگی۔ اتنی ہی دیر میں بم پھٹے گا۔ اور جتنی پتلی ہوگی۔ اتنی ہی جلدی پھٹے گا۔ یہ وقفہ چند گھنٹے سے لیکر کئی دن تک کا ہو سکتا ہے ہوائی حملہ آوروں کا مقابلہ کرنے کی دو ترکیبیں ہیں۔ ایک ہوائی جہاز شکن توپ۔ اور دوسرے ہوائی جھپٹے یا جنگی ہوائی جہاز۔

ہوائی جھپٹے یا جنگی ہوائی جہاز مشین گن سے مسلح ہوتے ہیں۔ ان سے بچاؤ کرنے کے لئے اکثر مہاروں میں بھی مشین گنیں لگی ہوتی ہیں۔ ہوائی لڑائی میں ابھی تک برطانیہ کی جیت زیادہ تر مدافعت کرنے والے کی رہی ہے۔ اسی لئے اس کے ہوا بازوں نے بم باروں کا مقابلہ کرنے میں اچھی خاصی عمارت بھی حاصل کر لی ہے۔ برطانیہ ہوا باز اپنا جہاز دشمن کے جہاز کے سامنے لاکر ایک بٹن دبا دیتا ہے جس سے ہوائی جہاز کے بازوؤں میں لگی ہوئی آٹھ مشین گنیں پھٹنے لگتی ہیں۔ ان کا دائرہ ۳۰۰ فٹ رینج کا ہوتا ہے۔ اور رفتار ۱۲۰ فٹ فی منٹ ہوتی ہے۔ اگر اتنی تیز پھٹنے والی مشین گنیں نہ ہوں۔ تو حملہ کی کامیابی کی کوئی اُمید نہیں ہو سکتی۔ اس لئے کہ دشمن ایک یا دو سیکنڈ سے زیادہ ایک ہی نشانہ پر نہیں رہتا۔ دشمن کے مہاروں کو آگ لگانے سے روکنے کا دوسرا ذریعہ ہوائی جہاز شکن توپیں ہیں۔ مگر ان کا نشانہ بھی سو فیصدی کامیاب نہیں ہوتا۔ اس لئے کہ اول تو ایک ہوائی جہاز کو گرنے کے لئے کئی گولیوں اور بعض لوگوں کا تو کہنا ہے۔ کہ کوئی دوسرا توپیں بیکار ہوتی ہیں جو خود زادوں پر نصب ہوں۔ اور ایک ساتھ گولے پھینک سکیں۔ تاکہ ہوائی جہاز ان کی زد سے نکل نہ سکے۔ دوسری وقت یہ ہے کہ خراب موسم اور کھراؤ فضا میں یہ پتہ چلانا بھی دشوار ہوتا ہے۔ کہ دشمن اوپر منڈلا رہا ہے۔ ہوائی جہاز کا پتہ دینے والی فوجی سے سچی مشین اس وقت پتہ دیتی ہے جب ہوائی جہاز کوئی آٹھ میل دور رہ جاتا ہے۔ اس طرح مقابلہ کی تیاری کے لئے وقت بہت کم رہ جاتا ہے۔ اور پھر یہ بھی ضروری نہیں ہے کہ وہ ہوائی جہاز شکن توپ کی زد میں آ ہی جائے گا۔ مگر حال میں بھی یہ ایک ایسا کام ہے کہ اس کے ذریعے ہوائی جہاز شکن توپ کا کام کر سکتے ہیں۔ ایک ایسی



مبشین ایجاد ہوئی ہے۔ جو پچاس میل دُور ہی سے ہوائی جہاز کی پھینک پا جاتی ہے۔ اس کا اصول یہ ہے کہ مشین سے بہت تیز احساس ریڈیائی ہرین بل کر فضا میں پھیلتی رہتی ہیں۔ جب یہ کسی چیز سے ٹکراتی ہیں۔ تو سیدھی جہاز سے کئی یقین دہیں واپس آ جاتی ہیں۔ ان بہروں کے آنے جانے میں جتنا وقت لگتا ہے۔ اور جس سمت سے وہ واپس آتی ہیں۔ اس کا حساب لگا کر معلوم کیا جاسکتا ہے۔ کہ جس چیز سے وہ ٹکراتی ہیں۔ وہ کس طرف اور کتنے فاصلہ پر ہے۔ یہ سب کام بھی مشین ہی کرتی ہے۔

ان مفصل معلومات کے بعد ہوائی جھپٹے ریڈیائی بہروں کی رہنمائی میں اُدھر جا کر اپنے دشمن سے ٹکڑے کئے ہیں۔ اور ہوائی جہاز شکن توپیں بھی صحیح سمت میں اپنے گولے پھینک سکتی ہیں۔ ہوائی جہاز شکن توپیں کئی طرح کی ہوتی ہیں۔ عام طور پر سب بھاری ہوائی جہاز شکن توپ کا وزن ۲۵۰۰ رینج ہوتا ہے۔ یہ توپیں مستقل طور پر نصب کر دی جاتی ہے۔ اور تیس ہزار فٹ کی بلندی پر ۳۵ پونڈ وزنی گولے ۲۵ گولے فی منٹ کے حساب سے پھینک سکتی ہے۔ اس سے چھوٹی توپ جو آسانی سے ایک جگہ سے دوسری جگہ لے جائی جاسکتی ہے۔ یہیں ہزار فٹ تک اُدھر گولے پھینکتی ہے۔ اس کا وزن ۳۰ رینج اور گولہ کا وزن ۸ پونڈ ہوتا ہے۔ نیچے اڑنے والے ہوائی جہازوں کے لئے ۱۵ رینج کا وزن کی جھپٹ توپ استعمال ہوتی ہے۔ جو ۱۲ گولے فی منٹ پھینکتی ہے۔ ان توپوں کے ساتھ ایک آلہ ہوتا ہے۔ جو ہوائی جہاز کا پتہ بتاتا رہتا ہے۔ یہ آلہ دو ٹکڑوں میں ہوتا ہے۔ ایک تو تقریباً چھ فٹ لمبی اور فٹ موٹی ٹانگی ہوتی ہے۔ جو ایک چول پر گھومتی رہتی ہے۔ اس سے بلندی کا پتہ چلایا جاتا ہے۔ اُس پر تین آدمی کام کرتے ہیں۔ ہوائی جہاز کی پھینک پاتے ہی دو آدمی دُور بینوں کو اس کی طرف پھیرتے ہیں۔ امداد و دُور بینوں کے ذریعہ ہوائی جہاز کا ٹکس ایک تیسرے آدمی کے سامنے آتا ہے۔ تیسرا آدمی ایک ہتھیار لگاتا ہے جس سے دو ٹکس ایک دُور سے کے اُدھر جاتے ہیں۔ ٹھیک اسی لمحہ ہوائی جہاز کی بلندی مشین میں چھپ جاتی ہے۔ اور یہ اطلاع خود مبشین کے دُور سے حصہ میں پہنچ جاتی ہے۔ یہاں بھی دو دُور بینیں ہوتی ہیں۔ یہ ہوائی جہاز کا سیدھا اور سیدھا فاصلہ لیتی رہتی ہیں۔ اُنہر کی طرف ایک حساب لگانے والی مشین ہوتی ہے۔ یہ اُن فاصلوں کو زاویوں کی شکل میں چھاپ دیتی ہے۔ اور یہیں پر گولہ میں فلیٹ لگایا جاتا ہے۔ فلیٹ اس حساب سے لگایا جاتا ہے۔ کہ گولہ ہوائی جہاز سے دھائی سو فٹ یا اس سے کم فاصلے پر پھٹے۔ ہوائی جہاز شکن توپوں کے سلسلہ میں ایک جرمن ایجاد کا بیان دلچسپی کا باعث ہو گا۔ جرمنی کے پاس جیسا کہ اسپین کی لڑائی میں ظاہر ہو چکا ہے۔ بھاری توپوں میں ۸۸ ملی میٹر کے دھانے کی توپ ہے جو ایک ہی وقت میں ہوائی جہاز شکن ٹینک شکن اور میدان کی توپ کا کام کرتی ہے۔ یہ توپ صرف یہ کہ دُور کے اور ٹکڑوں کی توپوں سے بہت لمبی اور مار والی ہے۔ بلکہ تین کاموں میں استعمال ہوتی ہے۔ وجہ سے اس پر صرف ایک جھپٹا ہے۔ غلاف کے بلحاظ یہ کام کے لئے ایک خاص طرح کی توپ ہے۔



ناید اس کا سبب یہ ہو کہ جرمنی میں صنعت و حرفت اور خاص کر جنگی آلات کے کارخانے براہ راست حکومت کے قبضہ میں ہیں۔ اور نجی منافع کا کوئی سوال نہیں پیدا ہوتا۔ برخلاف اس کے برطانیہ میں صنعت پر سرمایہ داروں کا قبضہ ہے۔ تین توپوں میں انہیں جتنا منافع ملتا ہے۔ اتنا ایک توپ میں نہیں مل سکتا۔ اسی لئے وہاں جرمنی کی اس تربیت کا توڑ نہیں نکالا گیا ہے۔

## ملک کا مستقبل

اگر تدبیر کی قوتِ مقدر سے اچھ جائے تو درہ جوش میں آ کے کہساروں سے ٹکرائے  
میں نکتہ بتائیں وطن کے جوانوں کو غل کا نور وہ شے ہے کہ جگنو چاند بن جائے  
یہ ممکن ہے کہ ہوش و بہمن میں فاپیدا یہ ممکن ہے محبت پھوٹ کر دل سے نکل آئے  
فسادوں سے فضا سُموم ہے باو شہروں کی ممکن ہے اپنی شہروں پر آفت فتنوں کا چھائے  
ہو کر شوقِ عمل پیدا وطن کے جوانوں میں زمین کیا ہے آسمان بھی زہ بر اندام ہو جائے  
ہر آنکھوں میں نقشہ جو پھرتا ہے تو کہتا ہوں عجیب کیا ہے یہ بیر اغرق ہو کر پھر بھرتے

بچپن انسانی زندگی میں ایک ہی بار آتا ہے۔ جوانی۔ ادھیر پائی اور بڑھاپا بھی بار بار نہیں آتے۔ اسی طرح ترقی کے موقعوں کا بھی یہی حال ہے جس نے انہیں کھو دیا۔ وہ مفت میں مارا گیا جس نے ان سے فائدہ اٹھا لیا۔ وہ دین و دنیا میں سرخرو اور کامیاب ہو گیا۔

ذوق میں ہے صلاحیتِ آوج و ارتقا ان کو سمیٹ اور نئے آسمان بنا  
ہستی کو تیشی یہ تقدیر مضبوط ہے کچھ بھی نہ بھتا بہاں تو یہ عالم کہاں بنا



## نہایت اہم اعداد و شمار

ہندوستان آجکل صحت مند رستی کے اعتبار سے کس خطہ کا گزرا رہا ہے اس کا تذکرہ غالباً ہمارے انھیں کھول دینے کے لئے کافی ہوگا۔ بد نصیب ہندوستان میں شرح اموات ۶۳۳ فی ہزار یعنی سالانہ تقریباً چار لاکھ ہے جبکہ انگلستان میں شرح اموات فی ہزار ۱۲ امریکہ میں ۱۰۹ جاپان میں ۱۶۸ - ۱۶۵ - ۱۶۳ - ۱۶۲ - ۱۶۱ - ۱۶۰ - ۱۵۹ - ۱۵۸ - ۱۵۷ - ۱۵۶ - ۱۵۵ - ۱۵۴ - ۱۵۳ - ۱۵۲ - ۱۵۱ - ۱۵۰ - ۱۴۹ - ۱۴۸ - ۱۴۷ - ۱۴۶ - ۱۴۵ - ۱۴۴ - ۱۴۳ - ۱۴۲ - ۱۴۱ - ۱۴۰ - ۱۳۹ - ۱۳۸ - ۱۳۷ - ۱۳۶ - ۱۳۵ - ۱۳۴ - ۱۳۳ - ۱۳۲ - ۱۳۱ - ۱۳۰ - ۱۲۹ - ۱۲۸ - ۱۲۷ - ۱۲۶ - ۱۲۵ - ۱۲۴ - ۱۲۳ - ۱۲۲ - ۱۲۱ - ۱۲۰ - ۱۱۹ - ۱۱۸ - ۱۱۷ - ۱۱۶ - ۱۱۵ - ۱۱۴ - ۱۱۳ - ۱۱۲ - ۱۱۱ - ۱۱۰ - ۱۰۹ - ۱۰۸ - ۱۰۷ - ۱۰۶ - ۱۰۵ - ۱۰۴ - ۱۰۳ - ۱۰۲ - ۱۰۱ - ۱۰۰ - ۹۹ - ۹۸ - ۹۷ - ۹۶ - ۹۵ - ۹۴ - ۹۳ - ۹۲ - ۹۱ - ۹۰ - ۸۹ - ۸۸ - ۸۷ - ۸۶ - ۸۵ - ۸۴ - ۸۳ - ۸۲ - ۸۱ - ۸۰ - ۷۹ - ۷۸ - ۷۷ - ۷۶ - ۷۵ - ۷۴ - ۷۳ - ۷۲ - ۷۱ - ۷۰ - ۶۹ - ۶۸ - ۶۷ - ۶۶ - ۶۵ - ۶۴ - ۶۳ - ۶۲ - ۶۱ - ۶۰ - ۵۹ - ۵۸ - ۵۷ - ۵۶ - ۵۵ - ۵۴ - ۵۳ - ۵۲ - ۵۱ - ۵۰ - ۴۹ - ۴۸ - ۴۷ - ۴۶ - ۴۵ - ۴۴ - ۴۳ - ۴۲ - ۴۱ - ۴۰ - ۳۹ - ۳۸ - ۳۷ - ۳۶ - ۳۵ - ۳۴ - ۳۳ - ۳۲ - ۳۱ - ۳۰ - ۲۹ - ۲۸ - ۲۷ - ۲۶ - ۲۵ - ۲۴ - ۲۳ - ۲۲ - ۲۱ - ۲۰ - ۱۹ - ۱۸ - ۱۷ - ۱۶ - ۱۵ - ۱۴ - ۱۳ - ۱۲ - ۱۱ - ۱۰ - ۹ - ۸ - ۷ - ۶ - ۵ - ۴ - ۳ - ۲ - ۱ - ۰

آسٹریلیا میں ۹۵ ہے۔ گویا جب ہندوستان میں تین آدمی مرتے ہیں تو لینڈ میں ایک۔ اور جب انگلستان میں ایک مرتا ہے۔ تو ہندوستان میں دو آدمی موت کا شکار ہوتے ہیں۔ یعنی تیزیرہ برطانیہ میں صحت عامہ ہندوستان سے دوگنی بہتر ہے۔ ہندوستان میں ۲۳ فیصدی بچے ۵ سال کی ہی عمر میں مر جاتے ہیں۔ یعنی سال بھر میں ایک ہزار بچوں میں سے ۱۶۴۔ اموات کا شکار ہو جاتے ہیں جبکہ انگلستان میں ۶۰ فی ہزار۔ امریکہ میں ۵۶۔ نیوزی لینڈ میں ۳۴۔ اور جاپان میں ۱۱ فی ہزار موت کی بھینٹ چڑھتے ہیں۔ ہندوستان میں اوسط پیدائش برطانیہ کے مقابلے میں دوگنا اور لینڈ کے مقابلے میں ۷۰ فیصدی زیادہ ہے۔ ہندوستان میں ہر سال ۵۰ ہزار جانیں وبائی امراض کی بھینٹ چڑھتی ہیں۔ کیشٹر حفظان صحت کی رپورٹ کی بنا پر ۴۴ فی صدی اموات ملیریا سے ہوتی ہیں۔ اور ہر سال ۱۰۰ آبادی پر ملیریا کے اثرات پڑتے ہیں۔ یعنی ہندوستان میں سالانہ ۳۳ کروڑ آدمی ملیریا سے کبھی کبھی مر جاتے رہتے ہیں۔ اگرچہ ملک میں ملیریا کے تحفظ کے لئے دو لاکھ پونڈ کوئین استعمال کی جاتی ہے۔ مگر پھر بھی ڈیڑھ لاکھ پونڈ کوئین کی ضرورت ہے۔ اگر موجودہ مقدار میں ۵۰ فیصدی کا اضافہ اور کر دیا جائے تب کہیں ہر شخص کی ضرورت پوری ہو سکتی ہے۔ محکمہ حفظان صحت کا بیان ہے کہ ہندوستان میں تقریباً چالیس فیصد آبادی آنکھوں کے مرض میں مبتلا ہے۔ کم و بیش اندھوں کی تعداد ایک کروڑ ہے۔ ہمارے ملک میں ۱۸۵ آدمیوں کے لئے ایک شفا خانہ ہے۔ یعنی کل شفا خانے ۱۵۰۰ ہیں۔ صحت و تندرستی پر حکومت کی طرف سے ۵۰ لاکھ روپیہ خرچ ہوتا ہے جبکہ انگلستان کی چار کروڑ آبادی پر ۲۹ کروڑ روپیہ خرچ میں آتا ہے۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ ہماری حکومت ہر سال تین سو روپے فی کس صحت و تندرستی پر خرچ کرتی ہے۔ یہ کیا یہ اعداد و شمار ہی خواہن ملک کی آنکھیں کھول دینے کے لئے کافی نہیں؟ اور دوسرے نمائندہ کو نظر انداز کرتے ہوئے خود بڑا بیگانہ کے اعداد و شمار ملاحظہ فرمائیے۔

مدت ہوئی کہ شہم تیر کو سے سکوت  
آن جنس نظر میں کوئی دستان نہیں



## معلومات

**ایک درخت والا باغیچہ**۔ میجر فرینک رے گڈ "امریکہ کے زرعی صوبہ واری" نادل اسکول کے ایک معلم نے تیرہ سال قبل سیب پیدا کرنے والے صنعتی ادارہ کے لئے ایک زندہ یادگار کے طور پر "ایک درخت والا باغیچہ" پیدا کرنے کی کوشش شروع کی۔ انہوں نے اس امر کا ہتھیہ کر لیا تھا۔ کہ "نیو برنسوک" میں جس قدر اقسام کے سیب پیدا ہوتے ہیں۔ ان سب کی قلیں ایک ہی درخت کی مختلف شاخوں میں لگائی جائیں۔ چنانچہ اس کام کے لئے انہوں نے ایک جنگلی مضبوط قسم کے سیب درخت منتخب کیا۔ جو کہ راج سے پیدا ہوا تھا۔ پہلی فصل میں انہوں نے اس درخت پر سترہ مختلف قسم کے سیبوں کی قلیں باندھیں۔ ۱۹۳۳ء کے موسم پر یہ درخت ۳۵ قسم کے مختلف سیبوں سے بار آور ہو گیا۔ تین سال بعد اس نے ۵۰ قسم کے سیب پیدا کئے۔ اس کے بعد ہر سال "میجر گڈ" اس درخت پر قلموں کا اعلان کرتے رہے۔ چنانچہ آج ان کے اس مشہور و معروف درخت پر ۱۲۴ قسم کی قلیں نصب ہیں۔ گویا اس ایک درخت سے وہ تمام قسم کے سیب جو "نیو برنسوک" میں پائے جاتے ہیں۔ پیدا ہوتے ہیں۔ یہ درخت بجائے خود ایک گلدستہ معلوم ہوتا ہے۔ اور موسم خزاں میں اس ایک درخت پر رنگ برنگ کے مختلف سیب لٹکتے ہوئے بہت بھلے معلوم ہوتے ہیں۔ اس میں سے مشہور اقسام "بن ڈیوس" "ویلوٹرانسپیر" "نادرین اسپائی" اور "روم ہیوٹی" ہیں۔

**عجائب خانہ میں ایک خوفناک ڈھانچہ**۔ حال ہی میں بوسٹن (امریکہ) کے "ہارورڈ عجائب خانہ" میں ایک ہنارت درجہ خوفناک ڈھانچہ ایک ساتھ لٹی آبی دیو (PLESIOSAUR) کا رکھا گیا ہے جس کے متعلق خیال کیا جاتا ہے کہ یہ سمندروں میں بارہ کروڑ برس قبل پایا جاتا تھا۔ اس آبی دیو کے منہ میں ۹۲ تیز اور پچھلے دانت اس طرح نصب ہیں کہ منہ بند کرتے وقت اوپر اور نیچے کے دانت باہم مقفل ہو جاتے ہیں۔

**سانپ کے زہر سے آنکھ کے امراض کا علاج**۔ کوبرا اور دیگر زہریلے سانپوں کے زہر کو آنکھ کے امراض میں درد دور کرنے کے لئے استعمال کیا جا رہا ہے۔ اس کو آنکھ کے آپریشن میں خون بند کرنے کے لئے استعمال کیا جاتا ہے۔ مرض ٹریکوما اور آنکھ کے پھوٹوں کے لئے اس کو بہت مفید پایا گیا ہے۔

**زنگ دور کرنے والی آسان اور مؤثر ترکیب**۔ "امونیم سائٹریٹ" (AMON-ium CITRATE) کا محلول "زنگ دور" کرنے کے لئے بہترین ثابت ہوا ہے۔ اگر محلول گرم استعمال کیا جائے۔ تو زنگ ایک دو منٹ میں دور ہو جاتا ہے۔



رنگ آؤد سے بالکل صاف کر دیتا ہے۔ اگر کسی چیز کو محلول میں ڈالنے میں سہولت نہ ہو۔ مثلاً لمبی تلوار یا دوسرے کوئی بڑی رنگ آؤد سے۔ تو اس کے لئے مناسب یہ ہے کہ ایسی چیزز پر کپڑا لپیٹ دیا جائے۔ اور اس پیرے پر گرم محلول ڈال دیا جائے جس سے رنگ آؤد سے بالکل صاف ہو جائیگی۔

**طوفان گریز مکان** - شدید طوفانوں اور تیز اندھیوں سے محفوظ رہنے کے لئے بنیاد پر تعمیر (ARCHITECT) مسٹر ایڈلن اے۔ کوچ نے ایک گروپ کرنے والا کھریا کیا ہے۔

ان مقامات کے لئے ہمارے موزوں ہے جہاں شدید قسم کے طوفان آتے رہتے ہیں۔ جن سے مکان کی چھتیں جاتی ہیں۔ درخت ٹہنہم ہو جاتے ہیں۔ اور دیہات جڑ جاتے ہیں۔ یہ مکان سامنے سے ٹکونا بنا ہوا ہے۔ اور طوفان کے وقت یہ ہوا سے اس طرح مقابلہ کرتا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ جیسے ہوائی جہاز ہوا کو چیرتا ہوا پرواز کر رہا ہے۔ ہوا کے جھکڑوں کے بازوؤں پر سے ہو کر گزر جاتے ہیں۔ اور مکان بالکل محفوظ رہتا ہے۔ اس مکان کی بنیاد پتلیوں پر ہے جو پٹریوں پر وقت ضرورت گول دائرہ میں گھوم سکتا ہے۔ یہ مکان بوس بھی آلم دہ اس کی سب سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ گرد و پیش کے مناظر کی تفریح ایک ہی مقام پر بیٹھے بیٹھے کی جاسکتی ہے۔ ذرا سی کل دہانے سے مکان کا رخ بدلتا ہے۔ اور مناظر کا وہ حصہ ایکے سامنے آجاتا ہے جس سے کسی خاص وقت میں آپ لطف اندوز ہونا چاہتے ہیں۔

**آبدوز کشتی اور اسکی قیمت** - بمبئی آبدوز کشتی کی قیمت پانچ لاکھ پونڈ تقریباً ہے۔ لاکھ روپیہ ہوتی ہے۔ جاپان نے ایک "جی بی آب" کشتی کی ہے جسکی قیمت صرف گیارہ سو پونڈ تقریباً ہے۔ پندرہ ہزار روپیہ ہے۔ اس کی دوڑ ۰۰ میل ہے۔ اور دو گھنٹے کی گزرتا ہے۔ کہ یہ اٹھارہ سو فیٹ کی گہرائی تک نیچے جاسکتی ہے۔

**چائے کی پتی سے بنی ہوئی پیالی** - سائے بیریاں چائے کی ایسی پیالیاں بنائی جاتی ہیں۔ جو خود چائے کی پتی کو خوب دبا کر تیار کی گئی ہیں۔ اس میں گرم پانی ڈالنے سے پیالی سے صرف مقدار میں چائے تحلیل ہو جاتی ہے جتنی ایک پیالی کے لئے ضرورت ہوتی ہے۔ اس طرح چائے کی پتی سے بنی ہوئی پیالی چھ ماہ تک کام دیتی ہے۔

**رنگ سے عورتوں کی مزاجی حالت کا اندازہ** - کسی عورت کی مزاجی حالت کا اندازہ کرنے کے لئے اس کے پسندیدہ رنگوں اور طبیعت پر مبنی یہ معلوم ہوتا ہے کہ خاص ذہنیت کی عورت خاص قسم کے رنگ پسند اور زیب تن کرتی ہیں۔ چنانچہ عموماً دیکھا گیا ہے کہ گہرا سرخ رنگ پسند کرنے والی عورت میں شوخی و تیزی ہلاکی ہوتی ہے۔ گلابی رنگ پسند کرنے والی عورت دلالت دیتی ہے کہ گہرا



رنگ پسند کر نیوالی عورتوں میں رشک کا مادہ ہوتا ہے۔ نیلے رنگ کی طرف میلان رکھنے والی عورتیں عبادت گزار اور مجتہد کر نیوالی ہوتی ہیں۔ ارغوانی رنگ کی شائق عورتیں خود دار اور شریف ہوتی ہیں لیکن بعض اوقات ان میں جذبات عاشقی بھی پائے جاتے ہیں۔ ہلکے کاسنی۔ نارنجی اور زرد رنگ کی دلدادہ وہ ہیں۔ ہوشیار اور علمبردار ہوتی ہیں۔ سیاہ یا گہرے جھورے رنگ سے مکر و فریب ظاہر ہوتا ہے۔ سبز رنگ پسند کر نیوالی عورتوں میں جذبہ محبت پایا جاتا ہے۔

**”واوی جہنم“ سے حصول قوت۔**۔ اطالیہ کے شمالی حصہ میں ایک واوی ہے جو ”واوی جہنم“ کے نام سے مشہور ہے۔ اس کے اس نام کی وجہ قسمیہ یہ بتلائی جاتی ہے کہ یہ مقام زمین دوز بھاپ کا مخزن ہے! اطالوی انجینروں نے اب اس قدر قوی ذریعہ سے کام لینا شروع کر دیا ہے۔ یہ بھاپ ۲۲۰ درجہ فارن ہیت پر زمین سے دیتا ہوتی ہے۔ اس کے حصول کے لئے تقریباً تین سو کنوئیں کھودے جا چکے ہیں۔ اور ان سے جو بھاپ برآمد ہوتی ہے اس سے روزانہ بارہ لاکھ کلو واٹ بجلی کی طاقت حاصل کی جاتی ہے۔ چونکہ وہ بھاپ جو کنوئوں سے براہ راست حاصل کی جاتی ہے صاف نہیں ہوتی۔ اور اس میں مختلف کیمیاوی اجزاء بھی شامل ہوتے ہیں۔ اس لئے اس بھاپ کا پانی گرم کر کے جو بھاپ پیدا کی جاتی ہے۔ اس کو شیشری وغیرہ کے چلانے میں کام میں لایا جا رہا ہے۔ کنوئوں سے جو بھاپ نکلتی ہے اس کو صحیح طریقہ پر صاف اور منجھ کر کے کیمیاوی اجزاء علیحدہ کر لئے جاتے ہیں۔ چنانچہ اس وقت تک اسی لاکھ ٹن سے زیادہ کیمیاوی مفردات مثلاً ”کاربونک آکسائیڈ“ ”امونیا“ ”بورک آکسائیڈ“ وغیرہ اسی طریقہ پر برآمد کئے جا چکے ہیں۔

**سوئے ہوئے انسان کی حالت کا اندازہ۔**۔ امریکہ میں اس امر پر متعدد تجربات ہو رہے ہیں کہ سوئے وقت انسان کی کیا حالت ہوتی ہے؟ اس مقصد کو ریکارڈ کرنے کے لئے متعدد آلے تیار کئے گئے ہیں۔ ایک آلہ سے اس امر کا پتہ چلتا ہے کہ کیند کے دولن میں انسان کتنی مرتبہ کروٹ دیتا ہے؟ دوسرے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ سانس کی رفتار میں کیا تغیرات ہوئے؟ اور تیسرے سے سوئے وقت انسان کے جسم اور چہرہ کی مختلف کیفیات کا علم ہوتا ہے جس سے یہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ کسی خاص وقت میں وہ کس نوعیت کا خواب دیکھ رہا تھا؟

**وٹنیا کاسکے بڑا درخت۔**۔ وٹنیا کاسکے بڑا درخت کیلئے فرینا کی واوی میں موجود ہے۔ اس درخت کا نام امریکن سیڈل وار کے مرد میدان کے نام پر ”جنرل شیرمان“ رکھا گیا ہے۔ یہ ۳۵۰ فٹ بلند ہے۔ او اس کی جڑ کا دائرہ ۲۰۰ فٹ ہے۔ اس کی سب سے بڑی شاخ کی لمبائی ۳۰ فٹ ہے۔ اور اس کے وزن کا مجموعی اندازہ ۳۰ ملین پونڈ کیا جاتا ہے۔ ماہرین کا خیال ہے کہ یہ درخت سن ۱۲۰۰ ق۔ م میں پیدا ہوا تھا جبکہ مصر میں فرعون کی حکومت تھی۔ خیال کیا جاتا ہے کہ اگر درخت کی کافی حفاظت اور نگہداشت کا انتظام کر



ویا جائے۔ تو وہ دس ہزار سال تک زندہ قائم رہ سکتا ہے۔  
**بجلی سے داغنے والی مشین**۔ حال ہی میں نیوزی لینڈ میں بجلی سے داغنے کی ایک مشین  
 ایجاد ہوئی ہے جس سے جانوروں پر آسانی اور بھرت کے ساتھ منہر ڈالے جاسکتے ہیں۔ یہ طریقہ مروجہ بہیمانہ طریقہ  
 سے زیادہ بہتر اور مہینہ بہ انسانیت کہا جاتا ہے۔

**زبان کی ذائقہ پذیریری**۔ انسان کی زبان سب سے پہلے میٹھی چیز کے اثر کو قبول کرتی ہے۔ اور  
 کے بعد تکین چیز کے اثر کو محسوس کرتی ہے۔ تکین چیز کے بعد کھٹی چیز کا احساس ہوتا ہے۔ اور سب سے اخیر میں کڑوی  
 کا احساس ہوتا ہے۔

**دنیا کی مختلف زبانیں**۔ باور کیا جاتا ہے کہ ساری دنیا میں پانچ ہزار زبانیں بولی اور سمجھی  
 جاتی ہیں۔

**ہندوستانی غربت کی انتہا**۔ امریکہ کے ایک اخبار نے ہندوستان میں ننگے پاؤں پھرنے  
 والے لوگوں کے اعداد فراہم کئے ہیں۔ اور بتایا ہے کہ ہندوستان کی ۳۵ کروڑ آبادی میں سے ۲۹ کروڑ ننگے پاؤں  
 پھرتی ہے۔

**سمندر میں سونے کی افراط**۔ اندازہ لگایا گیا ہے کہ اگر سمندر کا سارا سونا دستیاب ہو جائے  
 تو دنیا میں ہر شخص نصف ملین ڈالر قیمت سونے کا مالک ہو جائے۔

**جنگ میں مکڑیوں کا مصرف**۔ جنگ کے سلسلے میں مکڑیوں کے جالے کو بڑی اہمیت  
 دینی ہے۔ دوہین بنانے والے مکڑیوں کو اس غرض سے پالتے ہیں۔ کہ ان کا باریک اور ہر جہاں والا دھڑلے کے نشتر  
 نیز ابدوزوں اور دیگر قسم کے مختلف آلوں پر نشان لگانے کے لئے استعمال کیا جاتا ہے۔ (س۔ ا۔ ح۔ ۱)

**مخفی زبان اور جنگ**۔ مخفی خط و کتابت کو جدید فنون جنگ میں بہت بڑی اہمیت حاصل  
 ہے۔ ایسے خطوط کی ارسال و ترسیل ایک مستقبل فن کی حیثیت رکھتی ہے جس کے سمجھانے کے لئے بڑے بڑے ماہروں

کی خدمات حاصل کی جاتی ہیں۔ درحقیقت یہ کام ہے بھی اتنی ہی توجہ کے لائق۔ اسی کے بننے بگڑنے پر بڑی سے بڑی  
 سلطنتیں بنتی اور بگڑتی ہیں۔ اس کام میں ذرا سی فروگزاشت ہو جائے۔ تو اس کے نتائج حد سے زیادہ خطرناک  
 ثابت ہوتے ہیں۔ یوں تو کم و بیش تمام ممالک آریوں کے دوران میں ایسی پُر امرار مرسلت کا فرما رہی ہے  
 مگر ۱۹۱۴ء-۱۹۱۸ء کی عالم گیر جنگ میں اس طرز کو ایک مستقل درجہ حاصل ہو گیا۔ اس کے بعد سے اس فن میں

لوا بڑھ رہی ہے۔ اب یہ امر بالکل یقینی ہے کہ موجودہ جنگ میں بھی مرسلت کے اس پُر امرار طریقہ  
 کو بڑی اہمیت دی جائے گی۔ اور عجیب و غریب کاموں کا جنون اتنا بڑھ جائے گا کہ ہر زبان ایک دوسری زبان



نکرہ جلتے پھر تو جو عبارت یا جو زبان بھی اس خاص زمانے میں چھپی یا لکھی ہوئی نظر آئے۔ اس پر ہمارا زبان کا نہ ہوگا۔ اور یہ شبہ بے جا نہ ہوگا۔ جو لوگ اس زبان کے حل سے واقف ہوئے۔ وہی اس سے لطف اندوز ہو سکیں گے۔ اسے حل کر کے مطلب براری کریں گے۔ باقی سب کے لئے یہ زبان ایک جیسی زبان بنی رہے گی۔

دور جہالت میں عمومی خط و کتابت کی وہی خنثیت تھی۔ جو آج راز کی زبان میں لکھی ہوئی مخفی خط و کتابت کی ہے۔ چونکہ لوگ لکھنا پڑھنا نہایت کم جانتے تھے۔ اس لئے اگر آندھوں میں کسی کانے راجہ کا لکھا پڑھا عوام کے سامنے آ جاتا تو سب لوگ عمومی سے عمومی تحریر کو بھی سمجھ سکتے۔ اور اس کے حل کرانے کے لئے "وال بھگت" کی جستجو پر مجبور ہو جاتے۔ آج بھی جن علاقوں میں جہالت کی تادیبی بہت چھائی ہوئی ہے۔ یہی تماشا دیکھنے میں آتا ہے۔ اس دور کے گزرنے کے بعد جب علم کو بہت فروغ ہوا۔ اور لکھنا پڑھنا عام ہوا۔ تو ضرورت محسوس ہوئی کہ راز اور راز کی زبانیں ایجاد کر کے اہم مقاصد پورے کیے جائیں۔ تاکہ متعلق اشخاص کے سوائے دوسرے ان مطالب کے بالکل نہ سمجھ سکیں۔ "جنگلیر" کے دنوں میں ہنگریز افسران فوج اس غرض کو پورا کرنے کے لئے لاطینی زبان سے کام لیتے تھے۔ وہ بیشتر مراسلت اسی زبان میں کرتے تھے۔ اور جب ان کا کوئی خط پور قوم کے لوگوں کے ماتھے پر پڑتا۔ تو وہ لاطینی سے ناواقف محض ہونے کی وجہ سے اسے فلسفی نقوش کا ایک مجموعہ قرار دیتے۔ اور اس کا ایک حرف بھی ان کی سمجھ میں نہ آتا۔

اس کے بعد جب زمانے کے تغیرات نے سمجھایا۔ کہ اب ان عمومی اور ایسی واپسی چالوں سے کام نہ چلے گا۔ اور اہم اور خطرناک جہتوں میں خصوصیت کے ساتھ کسی زیادہ محفوظ و مستحکم طریقہ کو اختیار کرنا ہوگا۔ تو لوگ ایک خاص قسم کی مخفی زبان ترقی یافتہ شکل میں وضع کرنے پر مجبور ہوئے۔ یہ زبان تاریخ ایجاد کے بعد سے خوب پروان چڑھی۔ اور ۱۹۰۱ء سے ۱۹۱۲ء تک رازانہ ترقی کے مراحل طے کرنے کے لئے کافی ثابت ہوا۔ عالم گیر جنگ چھڑی۔ تو مخفی زبان تکمیل یافتہ شکل میں موجود تھی۔ پھر کیا تھا۔ تلوار کے جوہر کے ساتھ ساتھ اس زبان کے جوہر بھی خوب دکھائے گئے۔ اور بڑی بڑی اہم کارروائیاں جن میں جان کی بازی لگی ہوئی تھی۔ اسی زبان کی بدولت کامیابی سے طے ہوئیں۔ مخفی زبان کے وضع کرنے میں شرائط ذیل ملحوظ رہتی ہیں۔

۱۔ جس نوعیت کے ساتھ بھی ہو۔ سادہ ہو۔ سیکھنے والے کے لئے آسان ہو۔ اس کے سمجھانے میں کوئی دشواری پیش نہ آئے۔ ۲۔ اچھی ہوئی یا دشوار وضع کی نہ ہو۔ تاکہ تحریر کا مفہوم معلوم کرنے میں کوئی شبہ واقع نہ ہو۔ اور پڑھنے میں بھی غلطی کا امکان نہ رہے۔ ۳۔ اس قسم کی نہ ہو کہ اس کے حل کرنے کے لئے کسی خاص آلہ یا دودھشت کی محتاجی رہے۔ کیونکہ اگر ایسا کوئی آلہ یا دودھشت دشمن کے ماتھے پر چلے۔ تو سارا کھیل کھٹ جائے گا۔ اور تمام جھید کھل جائیں گے۔ ۴۔ نہ جانے والے کے لئے بڑی حد تک دشوار ہو۔ اور کم سے کم مقصد



ضرور پورا کر سکے کہ جب تک دشمن اسے جانے۔ اس وقت تک اس کے ذریعہ سے جو احکام دیئے گئے ہیں۔ ان کا تعمیل ہو چکے ہیں۔

حقیقت میں ان تمام شرطوں کا پورا کرنا آسان نہیں۔ ان میں کسی نہ کسی کی تکمیل رہ جاتی ہے۔ اور اس زبان کی وضع کا مقصد خاطر خواہ طور پر پورا نہیں ہوتا۔ سلطنتوں کا رویہ اس خصوص میں مختلف رہا ہے۔ جرمنوں نے دو مری اور تیسری شرط کو بالکل نظر انداز کر دیا تھا۔ اپنی اختیار کردہ زبان کے لئے فرہنگ و دہشت اور آلات ایجاد کئے تھے جن سے خطوط و احکام کی زبان صل کی جاتی تھی۔ اس زبان کی اہمیت محسوس کر کے ہر سلطنت نے پوری توجہ کے ساتھ اس فن کے باکمال انتخاب میں ہمہ پہنچائے۔ جن کا کام ہی یہ تھا کہ وہ اپنی اپنی عبارت کیساتھ ایسی پراسرار خط و کتابت کا صل معلوم کریں۔ اس سلسلے میں بہت سے لوگوں نے بڑی عبارت پیدا کی۔ اور جیمز ایل ڈیٹ کو پہنچ گئی کہ جو مخفی زبان بھی ایجاد ہوئی۔ اس کا صل کرنے والا معمولی تلاش سے میسر آئے گا۔ بدگشتہ جنگ کے تجربات سے واضح ہے کہ ہر معرکہ یا ہر خطرناک محم کے رونما ہونے سے پہلے اس معرکہ یا محم کے لئے ایک زبان ایجاد ہو چکی تھی۔

**جنگ عظیم کا پہلا پیغام راز**۔ راز کا پہلا پیغام جو جرمنی کے تمام برقی مرکزوں سے نشر کیا گیا اس کا مضمون یہ تھا۔ (ASON IS BORN) جس کا ترجمہ یہ ہے۔ "ایک لڑکا پیدا ہوا ہے"۔ یہ جرمنی کا اعلان جنگ تھا۔ اور اس کا مفہوم یہ تھا کہ "جنگ چھڑ گئی ہے"۔ جرمنی کی مخفی زبان اہل جنگ میں بڑی پیچیدہ تھی۔ جرمنی کا بد جب اس زبان میں جب کوئی لاسکی پیام دیتے۔ تو اس پیام کو پانچ مرتبہ دہرائے پر مجبور ہوتے۔ تاکہ سُننے والے اسے سُن کر سمجھ سکیں۔

**۲ ستمبر ۱۹۱۴ء کا اہم واقعہ**۔ جس زمانے میں جرمنی کے افسر فرانس کو زیر و زبر کرنے میں مصروف تھے۔ ۲ ستمبر ۱۹۱۴ء کو ان افواج کے مابین لاسکی پیاموں کا تبادلہ بڑے شد و شد سے جاری تھا۔ فضا اس نوع کے اشارات سے معمور تھی۔ اس موقع پر "جرمن فوج کلک" کی فوج کو حکم دیا گیا کہ سامنے والی فرانسیسی فوج پر تلب بول دے۔ اور اسے پیرس سے دور جنوب مشرقی سمت میں پسپا کر دے۔ اتفاق سے جرمنی کا بد اس مخفی حکم کو سمجھنے اور پوشیدہ اشارات کو صل کرنے سے قاصر رہا۔ فرانسیسی ان کی تر کو پہنچ گئے۔ انہوں نے جرمن خط جنگ کا صحیح اندازہ لگا لیا۔ فوراً فرانسیسی جنرل "جوفر" نے اپنی ٹان بدل دی۔ اور پیرس کے متعینہ لشکر کو متحدہ کرنے کا حکم دیا۔ نتیجہ فرانسیسیوں کے موافق تمام نکلا۔ اور صرف اسی موقع نے جنگ کی کایا پلٹ دی۔ یہ پہلی فتح تھی جو اتحادیوں کو نصیب ہوئی۔ اور اسی کی بدولت جرمنی کی اس فوج کی پیش قدمی رُک گئی جو پیرس کے لئے ایک زبردست خطرہ بن گئی تھی۔ ٹھیک اسی وقت جب فرانسیسی جرمنوں کی دھتی رُک دبانے پر کامیاب ہوئے۔ اور جرمنی کا مخفی



لاسکی پیام سمجھ کر نقشہ جنگ بدل دیا۔ بالکل ایسا ہی واقعہ مشرقی صحرا پر روسیوں اور جرمنوں کے باہم رونما ہوا۔ یہاں جرمن روسی پیام اڑانے میں فائز ہوئے۔ اور انہیں روسیوں پر اسی طرح فتح حاصل ہوئی جس طرح ان پر فرانسیسیوں کو مغربی سمت میں ہوئی تھی۔

**غلطی کا نتیجہ خود کشتی** :- لڑائی سے پہلے روسی قائدوں کو پتہ لگ گیا کہ جرمنوں نے مخفی روسی زبان معلوم کر لی ہے۔ اس لئے انہوں نے فیصلہ کیا کہ نئی مخفی زبان وضع کریں۔ اور اسے جنگ شروع ہونے کے بعد کام میں لائیں۔ تاکہ جرمنوں کو خوب بھٹکائیں۔ یہ مگر اجرائے کار میں سقم واقع ہونے کی وجہ سے یہ ماہرانہ تجویز ردِ براہ ہوئی۔ صورت حال کچھ سے کچھ ہو گئی جنگ شروع ہوئی۔ اور دو روسی لشکر میدان میں جا آئے۔ جن میں ایک نئی مخفی زبان کو اچھی طرح سمجھ چکا تھا۔ اور سابق کی قراردادہ زبان کو کالعدم قرار دے چکا تھا۔ مگر دوسرا اس سے نااہل رہ گیا تھا۔ اس صورت حال کی وجہ ۲۰ اگست ۱۹۱۴ء کو جرمنوں کو حسی حیرت ہوئی تھی۔ بیان میں نہیں آ سکتی۔ جب روسیوں کے لشکروں کے درمیان معمولی زبان میں پیاموں کا تبادلہ ہوا۔ اور بغیر کسی تحفظ کے ہوا۔ تو جرمن بہت گھبرائے۔ اور پہلے یہ خیال کیا کہ اس میں روسیوں کی کوئی چال ہے۔ اس لئے جنرل "ہنڈن برگ" نے بعض ہوائی جہازوں اور سواروں کو حکم دیا۔ کہ روسی پیاموں سے جو بات معلوم ہوئی ہے۔ اس کے سچ جھوٹ کی تحقیق کریں۔ ان لوگوں نے جانچ کے بعد پہلی معلومات کی تائید کی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ "ہنڈن برگ" نے جسے دشمنوں کی لائوں سے پوری واقفیت تھی۔ اپنا فتنہ درست کر لیا۔ اور روسیوں کے پہلے لشکر کو پس کر رکھ دیا۔ جس میں ان کے ایک لاکھ آدمی قتل اور قید ہوئے۔ اس غلطی کے خیرانہ کے طور پر روسی قائد نے خود کشتی کر لی۔

**جرمنی مخفی زبان کا انکشاف** :- تھوڑے دن کے بعد بحرِ بالٹک میں روسی ہیرے نے جرمن ابدورکشتی "مینڈی برگ" کو گھیر لیا۔ جو جرمن قائد لاسکی پیاموں کے حل کرنے پر مامور تھا۔ وہ یادداشت اور روز کی کلید وغیرہ لئے ہوئے سمندر میں کود پڑا۔ مگر ڈوبنے نہ پایا تھا۔ کہ روسیوں نے اسے گرفتار کر لیا۔ اور جرمن مخفی زبان کا راز معلوم کر کے انگریزوں کو بھی اس سے مطلع کر دیا۔ جنہوں نے سمندر کے جٹلینڈ والے بحر کے میں اس سے بڑا فائدہ اٹھایا۔ جب جرمنوں نے یہ خبر پائی۔ تو انہوں نے نئے روز وضع کئے۔ مگر اتفاق ہے کہ اسکے بعد بھی ایک انگریزی ابدورکشتی جرمنوں کی ایک غوطہ زن کشتی کو ڈوبنے میں کامیاب ہو گئی۔ اس کے بعد انگریز خواص متوجہ ہوئے۔ کہ اس کشتی کے طریق ساخت سے فائدہ اٹھائیں۔ دو دن تفتیش میں ایک روزن پرنٹر پڑی جو چین کی نشست کے قریب تھا۔ اس میں نئی مخفی زبان کی کلید رکھی ہوئی تھی۔ اسے نکال کر پڑھا۔ تو اس سے بہت سے ایسے احکام کا یہ لکھا گیا جو جرمنی بحریہ کے نام صادر ہوئے تھے۔ اس کے بعد اس کلید سے بہت سی ٹوٹی ہوئی کشتیوں کے فوٹو اٹھائے۔ جو جرمنوں نے بڑے اہتمام اور ترتیب کے ساتھ غرق کی تھیں۔ اس سے اندازہ ہوا کہ اس معاملہ میں جرمنوں



میں کس درجہ باضابطگی موجود تھی۔ جرمن مخفی زبان کی کلید انگریزوں کو تمام غوطہ زن کشتیوں کے خزانوں میں دستیاب ہوئی۔ یہ جرمن اپنی جنگ بڑے عجیب نظام کے ساتھ کار فرما تھے۔ اتحادیوں کے جتنے خطوط و مراسلات ان کے ہاتھ آئے۔ ان سب کو اپنی سعی و ذہانت سے محل کر ڈالا۔ فرانسیسی و روسی زبان رومر کے معلوم کرنے میں بڑی جہارت دکھائی۔ انگریزوں کی مشہور مخفی زبان ”یلیویر“ کو بھی ہنائٹ کامیابی سے محل کیا۔

**جرمن جنگی جہازوں کی چال**۔ اس سلسلے میں جرمن جنگی جہازوں کے دو کپتانوں کو جو واقعہ بحر اسود میں پیش آیا۔ ہنائٹ عجیب غریب ہے۔ یہ دونوں بحر اسود کے مغربی جانب قسطنطنیہ میں ٹنکر انڈازھے اس سمندر میں روسی بیڑا اپنی کثیر التعداد فوج کی وجہ سے ان جرمن جہازوں سے بہت بڑھا ہوا تھا۔ اور سمندر کے اطراف پر چھایا ہوا تھا۔ دونوں کپتان روسی بیڑے کے خلاف پیش قدمی کرتے ہوئے تھے۔ مگر یہ بھی خوب سمجھتے تھے کہ ایسے وقت میں روسیوں سے مقابلہ خودکشی کے مترادف ہے۔ جب روسی بیڑا اپنی جگہ سے حرکت کر کے سمندر میں چلا۔ تو ان میں سے ایک جرمن جہاز چپکے سے اس مقام پر گیا۔ جو اس کے معتد مقام اور روسی بیڑے کے مرکز کے درمیان سمندر میں واقع تھا۔ چونکہ اس جہاز کا کپتان روسیوں کی بحری زبان سے واقف تھا۔ اس لئے اس نے فوراً ریڈیو سے ایک حکم روسی بیڑے کے نام ان کی مقررہ زبان میں فشر کیا۔ کہ فوراً طر ابزون کی بندرگاہ کی طرف بحر اسود کے دوسرے کنارے پر پھینکا جائے۔ اس کے بعد جب وقت روسی بیڑا چند روز بعد اپنے اصل مرکز کی طرف واپس ہوا۔ تو اسے اس کا علم ہوا۔ جو اس پر بلا نازل کر چکی تھی۔ اور ان غارت گریوں کا بھی پتہ چلا۔ جو ان کی غنیمت ہیں۔ جرمن جنگی جہازوں نے روسی بندرگاہ پر کی تھیں۔

**جرمنی کا نیا طریقہ**۔ جنگ کے دوسرے سال جرمن خبریں اور پیام بھیجنے کا ایک ہنائٹ اچھا طریقہ ایجاد کرنے میں کامیاب ہوئے۔ اتحادیوں کو اس طریقہ سے جب سابقہ پڑا۔ اس وقت وہ جرمنی کے بڑے لاسکی اسٹیشن کی نشریات پر کان لگائے ہوئے تھے۔ شام کو معمولی نشریات کے بعد انہوں نے بہت سی عجیب غریب آوازیں سنیں۔ جو آدمیوں کی معلوم ہوتی تھیں۔ لیکن یہ آوازیں استدر جلد جلد آرہی تھیں۔ کہ کسی انسان کی زبان سے ان کا تلفظ ممکن نہ معلوم ہوتا تھا۔ اسی طرح ان آوازوں کا لکھنا اور سمجھنا بھی سخت دشوار تھا۔ خواہ کوئی کتنی ہی کوشش کرے۔ اس کا ایک لفظ سمجھ میں نہ آتا۔ ان دنوں یہ واقعہ روزنامہ کے بعد پیش آتا۔ اب اتحادیوں نے رائے قائم کی کہ معلوم ہوتا ہے۔ ریڈیو میں کوئی عجیب ہے۔ انہوں نے ان آوازوں کو کئی مرتبہ کئی رکارڈوں میں بھرا۔ اور ان کے باخبر لوگوں نے یکے بعد دیگرے پورے انہماک کے ساتھ سنا۔ کہ شاید کچھ پتہ لگا سکےں مگر کوئی تدبیر کارگر نہ ہوئی۔ اسی حالت میں ایک مدت گذر گئی۔ آخر اتفاق سے اس راز کا حل خود بخود حاصل ہو گیا۔ اس کی ضرورت نہ ہوئی۔ کہ برطانیہ کا ایک چھوٹا جنگی جہاز قبرص میں اپنی بندرگاہ پر ٹنکر انڈازھے



تھا۔ اس جہاز کے لئے کوئی خط نہیں نہ تھا۔ نہ عقیق اس کے سفر کا کوئی پروگرام تھا۔ انگریز افسران جہاز میں بیٹھے ہوئے وسیعی پی پی کہ وقت گزار رہے تھے۔ ایک چھوٹا گراموفون سج رہا تھا۔ اسپروہ اپنے پاس کے رکارڈ کوئی کئی بار بجائے تھے۔ اور ان کے کانوں سے ان کی طبیعت سیر ہو گئی تھی۔ اس لئے ان میں سے ایک نے کہا۔ کہ اب تو جرمین نشر گاہ والے رکارڈ کے سوائے کوئی رکارڈ باقی نہیں رہا ہے۔ دوسرے نے کہا۔ کہ کسی چیز کے نہ سمجھنے سے تو ایسی کانس لینا بہتر ہے۔ یہ کہہ کر انہیں رکارڈوں میں سے جو راز جوئی کی کوشش میں بھرے گئے تھے۔ ایک کاڈ گراموفون پر لگایا۔ گراموفون اس وقت ابھی طرح بھرا ہوا تھا۔ اس لئے رکارڈ کے دوران کی سرعت کم ہوتے ہوئے گردش بہت مستست ہو گئی۔ اس وقت ایک بیک محسوس ہوا کہ وہ عجیب آوازیں آہستہ آہستہ واضح ہو رہی ہیں۔ اور بالکل محسوس کفنڈو پرستل ہیں۔ مخفی زبان کا نگران افسر دوستوں کے ساتھ قریب ہی بیٹھا تھا۔ وہ اس غیر متوقع اختلاف سے ششدر رہ گیا۔ اس کی حالت خوشی سے دیوانوں کی سی ہو گئی۔ غور کیا۔ تو معلوم ہوا کہ یہ آوازیں سابقہ مخفی جرمین زبان میں ایک پیغام ہیں۔ جو لڑائی سے پہلے مستعمل تھی۔ اور اب جرمین اسے ترک کر چکے تھے۔ یہ افسر اس مترکہ زبان سے واقف تھا۔ اسے خوب سمجھ گیا۔ اب اس کے تجربے کے لئے ایک شخص نے اس پیغام کو اپنی زبان سے دہرایا۔ اور اسے رکارڈ میں بھرا گیا۔ پھر گراموفون کے ذریعہ سے اسے داسکی اسٹیشن سے نشر کیا۔ فونوگراف کی رفتار سرعت معمول سے پانچ یا چھ گئے زیادہ کر دی گئی۔ نتیجہ وہی ہوا۔ کہ وہ آوازیں ناقابل فہم بن گئیں۔ اس کے بعد پھر رکارڈ کو آہستہ آہستہ گراموفون پر بٹھایا گیا۔ تو بات شب معمول سمجھ میں آنے لگی۔ یہ طریقہ اس قسم کے تمام جنگی رموز میں سب سے زیادہ ماہرانہ اور کامیاب ثابت ہوا تھا۔ ان چند معلومات سے زمانہ جنگ میں مخفی زبان کی اہمیت واضح ہو سکتی ہے جو فونون حرب میں یقیناً بہت بڑا درجہ رکھتی ہے۔ حقیقتاً اس کے لئے ذکاوت کی بھی سخت ضرورت ہے۔ ورنہ ذرا سی غلطی اہم سے اہم معرکوں کو الٹ پلٹ کر سکتی ہے۔

**سانپ کھا بیٹوالی مکڑی**۔ مکڑیوں میں ایک قسم کی مکڑی ہوتی ہے۔ جو "گراماٹولا" کے نام سے مشہور ہے۔ اس مکڑی کی غذا صرف سانپ ہے۔ اور یہ صرف سانپ کو ہی کھا کر زندہ رہ سکتی ہے۔ عجیب بات یہ ہے کہ مکڑی اپنے زہر سے پہلے سانپ کو ہلاک کر دیتی ہے۔ یہ مکڑی سانپ پر جس طرح حملہ کرتی ہے۔ وہ بھی عجیب و غریب طریقہ ہے۔ جب اس کو سانپ نظر آتا ہے۔ تو یہ اچک کر سانپ کے سر پر ہوجاتی ہے۔ اور ایک قسم کا لعاب اپنے دہن سے اٹکنا شروع کر دیتی ہے۔ اس زہریلے لعاب کا یہ اثر ہوتا ہے۔ کہ سانپ کا جھڑا بالکل جکڑ بند ہوجاتا ہے۔ وہ کسی طرح اس کو چلا نہیں سکتا۔ اسے بعد سانپ کا پورا سرا بالکل مفلوج ہوجاتا اور سانپ کی آمد و شد نفس باقی نہیں رہتی۔ سانپ مفلوجی دیر تک نہ ٹھہر سکتا ہوتا ہے۔ اور مکڑی اطمینان سے اس کو



کھانا شروع کر دیتی ہے۔ ایک سانپ کھڑی کی کٹی دن کی غذا کے لئے کافی ہوتا ہے۔ یہ سانپ اور کھڑی کی دشمنی بھی عجیب بات ہے کیونکہ سانپ میں بھی زہر ہوتا ہے۔ اور زہریلے کپڑے بہت کم ایک دوسرے سے دشمنی کرتے ہیں۔

**اشاروں میں گفتگو کرنے کا نیا طریقہ**۔ ایک انگریز سیاح لڑکی کا بیان ہے۔

کیونان میں وہ مکان اور گڈریئے اپنے دور کے بسنے والے ہمیشہ قبائل سے ”دُخانی زبان“ (دُھوئیں کے اشارات) میں ایک دوسرے سے گفتگو کرتے ہیں۔ ہر قریہ کے یعنی گاؤں کے افراد کو ابتدا سے ہر دُخانی اشارہ اور اس کا مطلب یاد کر لیا جاتا ہے۔ جب کبھی کوئی گڈریہ دُور سے کسی گاؤں میں خاص ترکیب سے دُھواں اُٹھتا ہوا دیکھے گا۔ تو فوراً اُس کا مقصد سمجھ کر اُس کو پورا کرنے کی کوشش کرے گا۔ تھوڑی سی کھڑی جمع کر کے پہلے اُس کو روشن کیا جاتا ہے۔ اور جب آگ اچھی طرح روشن ہو جاتی ہے۔ تو اُس پر گھاس اور پتیاں اس ترکیب سے رکھی جاتی ہیں۔ کہ دُھوئیں کا ایک کثیف اور طویل ستون فضا میں بکھرا ہو جاتا ہے۔ آگ کو بجھنے کے لئے کنبل یا بورئے سے خاص ترکیب سے دُھکنے سے دُھوئیں کے اخراج میں ایک مخصوص توازن اور نظم پیدا ہو جاتا ہے۔ اور تھوڑی تھوڑی دیر کے وقفہ سے دُھواں بند ہو کر اُٹھتا ہے۔ اس سیاح لڑکی کا بیان ہے۔ کہ ایک موقع پر مجھ کو اس دُخانی اشارات میں ایک دُور دراز مقام میں پیغام پہنچانے کا تجربہ ہوا۔ اتفاق سے میرے پاؤں میں موج آگئی۔ میں شدت در دسے تڑپ رہی تھی چند گھروں کا گاؤں تھا۔ اُس میں متعدد گڈریئے اپنے اہل و عیال کے ساتھ آباد تھے۔ ایسی جگہ ڈاکٹر کا ملنا امحال تھا۔ میں نے ایک گڈریئے کی عورت سے التجا کی۔ کہ وہ قریب کے کسی گاؤں سے کسی ڈاکٹر کو بلائے۔ تاکہ میرا کوئی علاج ہو سکے۔ چند لمحوں کے بعد دُھوئیں کے ستون تھوڑی تھوڑی دیر کے بعد بلند ہونے لگے۔ اگرچہ اس وقت میری سمجھ میں خالک بھی نہ آ رہا تھا۔ کہ کیا باتیں ان اشاروں میں ہو رہی ہیں۔ پانچ منٹ کے بعد وہ عورت واپس آئی اور میرے قریب بیٹھ کر کہنے لگی۔ کہ بڑی مدد آ رہی ہے۔ لیکن تیر سے تیز خیر بھی اس مسافت کو کم سے کم ایک گھنٹہ میں طے کر سکتا ہے۔ اسی اثناء میں وہ ایک ختمہ کے پانی سے میرا پاؤں بھی دھوئی رہی۔ اُس نے مجھے کھانے کی بھی دعوت دی جو اگرچہ غریباً ملوث تھا۔ لیکن بہت لذیذ تھا۔ میری گھڑی کے وقت کے مطابق بیٹھک ایک گھنٹہ کے بعد گاؤں کے قریب کسی کے آگے کی اطلاع ہوئی۔ یہ بڑی امداد تھی۔ جو وہ ہقانی عورت کے بٹانے پر دُور سے آئی تھی۔ ایک یونانی ڈاکٹر اپنے تمام اوزار اور سامان کے ساتھ میرے پاس موجود ہو گیا۔ ڈاکٹر کو اس کا بھی علم تھا۔ کہ میں انگریزی نسل کی لڑکی ہوں۔ اور ریرانگ دبا ہوا سیفند ہے۔ قدیرانہ ہے۔ میرا کیا نام ہے۔ میں کہاں سے آئی ہوں۔ اور کہاں جاؤں گی؟ یہ تمام باتیں ڈاکٹر کو صرف دُخانی اشارات سے معلوم ہو گئی تھیں۔

توہی ناداں چند کلیوں پر قناعت کر گیا ورنہ گلشن میں علاج شنی و اماں بھی تھا



## دھوپ سائنس نوٹ

### برف - بادش اور اولے

گرمی کے موسم میں جب آفتاب کی حرارت تیز ہو جاتی ہے۔ تو مٹھن دریا، تالابوں اور دریاؤں کا پانی بخارات کی شکل میں اُپر اُٹھتا ہے۔ اور بڑی بل جالتا ہے۔ چونکہ یہ بخارات ہوا سے ہلکے ہوتے ہیں۔ ہوا سے وہ فضا میں اُپر اُٹھنے چلے جاتے ہیں۔ یہ آپ شاید جانتے ہو گئے۔ کہ آپ جیسے جیسے بلند ہوتے جاتے گئے۔ ویسے ویسے ہوا کی حرارت کم ہوتی جاتی۔ یہی سبب ہے گرمیوں میں پیسے والے لوگ میدانوں کو چھوڑ کر پہاڑوں پر چلے جاتے ہیں۔ یہی سبب ہے کہ اونچے اونچے پہاڑوں پر برف ہمیشہ جمی رہتی ہے۔ وہاں اتنی حرارت کبھی ہوتی ہی نہیں۔ کہ برف کو کمبل طور پر بچھا دے۔ اس سے آپ کہہ کر اندازہ ہو گا کہ بہت بلندی پر جا کر فضا میں شدت کی سردی ہوتی ہے۔ پانی کے بخارات اُپر اُٹھتے اُٹھتے ایسی جگہ پہنچتے ہیں۔ جہاں پر گرمی اس قدر کم ہوتی ہے۔ کہ پانی بخارات کی شکل میں رہ نہیں سکتا۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ بخارات پھر پانی بن جاتے ہیں۔ اور ہمارے چھوٹے چھوٹے قطروں کی شکل میں ہوا میں اُڑتے رہتے ہیں۔ اور بادل کہلاتے ہیں۔ بادل جب اُپر کچھ بلند ہوتا ہے۔ تو زیادہ سردی کے سبب اس کے چھوٹے چھوٹے قطرے بل کر بڑے ہوجاتے ہیں جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے۔ کہ ہوا ان کا بوجھ نہیں سنبھال سکتی۔ اور وہ بادش کی شکل میں نیچے گر جاتے ہیں۔ سرد ملکوں میں جب فضا نیچے سے اُپر تک بالکل سرد رہتی ہے۔ تو بخارات پہلے ٹھنڈے ہو کر پانی بنتے ہیں۔ پھر فوراً برف بن جاتے ہیں۔ اور روئی کے کالوں کی شکل میں زمین پر گرتے ہیں۔ اس کو برف گرنے کہتے ہیں۔ اس کا تماشہ شتبرہ اور دوسرے ملکوں میں دیکھنے میں آتا ہے۔ کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا ہے۔ کہ گرمی کے زمانے میں ہوا کے بڑے زبردست جھکڑ چلا کرتے ہیں۔ اور ہوا بڑی قوت کے ساتھ زمین سے اُپر کی طرف اُٹھتی ہے۔ عام قاعدہ تو یہ ہے کہ جب پانی کے بخارات ٹھنڈے ہو کر پانی کے بڑے بڑے قطروں میں تبدیل ہو جاتے ہیں۔ تو اپنے وزن کے سبب نیچے گر جاتے ہیں۔ لیکن کبھی کبھی ان قطرات سے نیچے سے آنے والی ہوا کی مدد سے بڑھ جاتی ہے۔ اور وہ ہمارے تیزی سے اُن کو فضا میں اُپر کی طرف لیجاتی ہے۔ جب یہ قطرے شدت کی سردی کے علاقے میں پہنچتے ہیں۔ تو فوراً جم کر برف بن جاتے ہیں اور اُن کی شکل میں نیچے زمین پر گرتے ہیں کبھی ایسا بھی ہوتا ہے۔ کہ ان گرتے ہوئے اولوں کو نیچے کی ہوا اچھا اُپر اُٹھا لے جاتی ہے۔ اور سرد علاقے میں پہنچ کر اُن پر برف کی ایک اور تہ چڑھ جاتی ہے۔ اور اولہ بڑا ہو جاتا ہے۔ اور جب گرتا ہے تو فصل اور مکاؤں کو بہت نقصان پہنچاتا ہے۔ کسی بڑے اولے کو بیج سے کاٹا جائے۔ تو اُس میں پانی کی بہن صاف نظر آتی ہے۔ کہ آٹ آٹ سمجھ گئے ہوں گے۔ کہ حجت بادش کے قطرے اُٹھتے چلے گئے۔



کے ہوا کے زور کے سبب فضائیں اوپر اڑ جاتے ہیں۔ تو پھر ٹھنڈے ہو کر برف بن جاتے ہیں۔ اور نیچے اویسے کی شکل میں گرتے ہیں۔

## گرم اور سرد پانی

کئی سوال کرتے ہیں۔ اس کا کیا سبب ہے کہ بعض اوقات جب گرم ہوا چلتی ہے۔ تو پانی کی مڑا حیاں ٹھنڈی ہو جاتی ہیں لیکن کبھی کبھی ٹھنڈی ہوا چلتی ہے۔ پھر بھی پانی کی مڑا حیاں گرم ہی رہتی ہیں؟ اس کا جواب یہ ہے کہ جب کسی مائع یعنی سیال چیز جیسے پانی تیل وغیرہ کو گرم کیا جاتا ہے۔ تو پہلے وہ حرارت کو جذب کرتا ہے اس کا درجہ حرارت بڑھتا جاتا ہے۔ اس کے بعد ایک خاص حد پر پہنچ کر مائع اُبال کھانے لگتا ہے۔ اور بخارات میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ مثلاً پانی کو گرم کیا جائے۔ تو ۱۰۰ درجہ سینٹی گریڈ پر پہنچ کر اُبلنے لگتا ہے۔ اور بھاپ بن اُڑ جاتا ہے۔ مختلف مائع مختلف درجہ حرارت پر اُبلتے ہیں۔ بعض کو بہت زیادہ حرارت کی ضرورت پڑتی ہے۔ اور بعض معمولی گرمی ہی سے بخارات میں تبدیل ہو جاتے ہیں۔ یہ حرارت کبھی توان کو مصنوعی طریقوں مثلاً آگ وغیرہ سے پہنچتی ہے۔ اور کبھی آفتاب گرمی سے وہ بخارات بن کر اُڑتے رہتے ہیں۔ قاعدہ یہ ہے کہ جب مائع بخارات بننے لگتا ہے تو حرارت کو جذب کرتا ہے جس برتن میں وہ ہوتا ہے۔ اس کی حرارت کو بھی اپنے جسم میں جذب کرتا ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ مائع خود کو گرم ہو جاتا ہے۔ لیکن برتن ٹھنڈا ہو جاتا ہے۔ اس کو آپ آسانی سے یوں سمجھیں گے۔ کہ اپنے ہاتھ پر تھوڑا پٹرول یا اسپرٹ ڈالئے۔ پھر اس کو چھو نکھنا شروع کیجئے۔ آپ کا ہاتھ فوراً سرد ہو جائے گا۔ اس کا کیا سبب ہے؟ بات یہ ہے کہ پٹرول یا اسپرٹ ایسی چیز ہے کہ تھوڑی حرارت ہی سے بخارات میں تبدیل ہو جاتی ہے۔ بہت سی پڑا ل کر جب آپ نے اس کو چھو نکھنا شروع کیا۔ تو اس ہوا کی گرمی سے پٹرول بخارات بن کر اُڑنے کے لئے تیار ہو گیا۔ لیکن یہ گرمی کافی نہیں تھی۔ اس لئے آپ کے ہاتھ سے اُسے تھوڑی سی گرمی لے لی۔ اس طرح چھونکے جانے سے تھوڑی دیر میں پٹرول تو اُڑ جائیگا۔ لیکن آپ کا ہاتھ کافی سرد ہو جائے گا۔ اس سے ثابت ہو گیا کہ مائعات یعنی سیال چیزوں کی جب بخیر ہوتی ہے۔ تو اس عمل کے دوران میں وہ اپنے برتن اور اطراف کی چیزوں سے حرارت جذب کرتے ہیں۔ یہ تو ایک بات ہوئی۔ دوسری بات یہ یاد رکھئے۔ کہ جب ہوا خشک ہو جاتی ہے۔ تو مائع کو بخارات بن کر اُڑنے میں آسانی ہوتی ہے۔ ظاہر ہے کہ جب ہوا خشک ہوگی۔ یعنی اس میں پانی کے بخارات بالکل نہیں ہونگے۔ تو زمین پر جو پانی ہوتا ہے۔ اس کو بھاپ بننے میں آسانی ہوگی۔ کیونکہ بھاپ جو بنے گا۔ وہ ہوا میں آسانی کے ساتھ جذب ہو سکتا ہے۔ لیکن ہوا اگر پہلے ہی سے مرطوب اور بخارات سے لدی ہوئی رہے۔ تو اب مزید بخارات کے داخل ہونے کی اس میں کہاں گنجائش ہوگی؟ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ جب



اس قسم کی ہوا چلتی رہتی ہے۔ تو مباحثات کی تجزیہ نہت کم ہوتی ہے۔ اتنی بات سمجھ لینے کے بعد اب آپ کو صراحی کا نمونہ سمجھنے میں کوئی دقت نہیں ہوگی۔ کبھی کبھی ایسا ہوتا ہے کہ ہوا زمین کے گرم اور خشک علاقوں سے گذرتی ہوئی آپ تک پہنچتی ہے۔ اور اس طرح یہ خود بھی گرم اور خشک ہو جاتی ہے۔ مٹی کے برتنوں میں خاص بات یہ ہوتی ہے کہ ان میں سام یعنی چھین چھین سوراخ بہت ہوتے ہیں۔ جب آپ صراحی میں پانی بھرتے ہیں۔ تو ان سوراخوں میں پانی بھر جاتا ہے۔ اور اس طرح باہر کا حصہ بھی تر ہو جاتا ہے۔ جب گرم اور خشک ہوا ان برتنوں کو لگتی ہے۔ تو اس کے باہر کے حصے کا پانی بخارات میں تبدیل ہونے لگتا ہے۔ اور اندر کے پانی کی گرمی کو جذب کرنے لگتا ہے۔ جب باہر کا پانی بخارات بن کر اڑ جاتا ہے۔ تو ساموں کے ذریعہ اندر کا پانی پھر باہر آ جاتا ہے۔ اور تجزیہ سے اندر کے پانی کو کچھ اور حرارت جذب کرنے لگتا ہے۔ جب باہر کا پانی بخارات بن کر اڑ جاتا ہے۔ تو ساموں کے ذریعہ اندر کا پانی پھر باہر آ جاتا ہے۔ اور تجزیہ سے اندر کے پانی کی کچھ اور حرارت جذب کرتا ہے۔ یہ عمل کچھ دیر جاری رہتا ہے۔ تو صراحی کا پانی بہت ٹھنڈا ہو جاتا ہے۔ کیونکہ صراحی سے جو پانی بخارات بن کر اڑ رہا ہے۔ تو وہ اس کام کے لئے حرارت یا ہوا سے لے گا۔ یا پھر صراحی کے پانی سے۔ ہوا کی حرارت چونکہ کافی نہیں ہوتی۔ اس لئے لازمی ہے کہ باقی حرارت وہ پانی ہی سے لے گا۔ اور یہ عمل کچھ دیر تک جاری رہے گا۔ تو صراحی کے پانی کی بہت سی حرارت نکل جائیگی۔ اور وہ بالکل ٹھنڈا ہو جائیگا۔ اس سے آپ یہ تو سمجھ گئے ہونگے کہ اگر صراحی میں سام نہ ہوتے مثلاً یہ صراحی لوہے کی ہوتی۔ تو پانی ٹھنڈا نہیں ہوتا۔ پانی کے باہر نکلنے اور بخارات بننے کا سوائے منہ کے اور کوئی راستہ نہیں ہے۔ اور یہ جگہ اتنی کافی نہیں ہوتی جس سے تجزیہ کا عمل آسانی سے ہو سکے۔ یہی وجہ ہے کہ صراحی جب پرائی ہو جاتی ہے۔ اور اس کے سام میل کے سبب بند ہو جاتے ہیں۔ تو پانی اس میں ٹھنڈا نہیں ہوتا۔ اس لئے اگر آپ پانی کا کٹف حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ تو ٹھٹوں اور صراحیوں کو جلد جلد بدلنا ضروری ہے۔ ہر مصر میں ایک اور ترکیب کی جاتی ہے۔ مٹی کے برتنوں میں پانی بھر کر اس کے منہ کو کپڑے سے بند کر کے اس کو کھلی ہوا میں کسی درخت کے سائے میں لٹا لٹکا دیتے ہیں۔ اس سے فائدہ یہ ہوتا ہے کہ منہ کا کپڑا ہمیشہ تر رہتا ہے۔ پھر جو گرم ہوا لگتی ہے۔ تو پانی کی تجزیہ تیزی سے ہوتی ہے اور اتنی ہی تیزی سے اندر کا پانی ٹھنڈا ہوتا ہے۔ لوگوں کا بیان ہے کہ اس طرح پانی بہت سرد ہو جاتا ہے کبھی آپ خود بھی اس تجربے کو کر کے دیکھئے۔ یہاں تک تو محرم ہوا کا قصہ ہوا۔ اب ٹھنڈی ہوا کا حال سنئے۔ جس ہوا کو آپ ٹھنڈی ہوا کہتے ہیں۔ وہ دراصل مرطوب ہوا ہوتی ہے۔ اور کسی سمندری علاقے سے آپ تک پہنچتی ہے۔ اس میں پانی کے بخارات اس قدر ہوتے ہیں کہ صراحی کے پانی کو تجزیہ کا موقع ہی نہیں ملتا۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ پانی فیسے کا ویسا ہی رہتا ہے۔ ایک پانی ہی کے گرم رہنے پر کیا منحصر ہے۔ مرطوب ہوا لوگوں کو یوں بھی دق کرتی ہے کہ اس کے سبب پسینہ بہت آتا ہے۔ دراصل یہ اس عزیب پر مفت کا الزام ہے۔ پسینہ تو آپ کے جسم سے ہر وقت



خارج ہوتا رہتا ہے۔ صوف غرق یہ ہے کہ جب خشک ہوا چلتی رہتی ہے ساتھ ہی ساتھ خشک ہوتا رہتا ہے۔ اور آپ کو پتہ نہیں چلتا۔ لیکن جب دُطیب ہوا چلتی ہے۔ تو سپینہ خشک نہ بنیں۔ آپ کا مارا بدن بھیگ جائے۔

## وراثت

ایک بچہ اپنے والدین سے فقط جسمانی تعلق ہی نہیں رکھتا۔ بلکہ اُسی قدر ذہنی اور اخلاقی رشتہ بھی رکھتا ہے۔ بچے اپنے والدین اور خاندانی بزرگوں سے مشابہت رکھتے ہیں۔ یعنی اُن کی صفات کو حاصل کرتے ہیں۔ حیاتیات کی اصطلاح میں اس اکتساب صفات و خصوصیات کو وراثت یا باوراثت کے نام سے تعبیر کرتے ہیں۔ نظری قاذون کے مطابق ایک بچہ اپنی پیدائش کے وقت جو حرکات ظاہر کرنا شروع کرتا ہے۔ وہ خود بخود پیدا نہیں ہوتا بلکہ ایک وراثتی جبلت (HEREDITARY INSTINCT) کے اثر پر ظہور پذیر ہوتی ہیں جسے وہ اپنی پیدائش سے ساتھ لیکر آتا ہے۔ زندگی کا کام اس خواہیدہ تحلیلی ریاضات کو جگانا اور کام میں لانا۔ زندگی کا خاکہ تیار کرنا اور اُسکو مخصوص ذاتی اخلاق و صفات یا نقائص عطا کرنا وراثت کا کام ہے۔ اور وراثت ماحول کی مدد سے سرانجام دیتی ہے۔ وہی ماحول جو ہماری روزمرہ زندگی کی پیداوار ہے۔ نر اور مادہ کے صنفی تعلق سے نر کا مادہ تولید مادہ کے مادہ تولید میں مدغم ہو جاتا ہے۔ نر کے مادہ تولید کا ایک خلیہ جو منوی حین (SPERMATOZOOM) کہلاتا ہے۔ مادہ کے بیضہ کی جانی میں داخل ہو جاتا ہے۔ اولاً منوی حین کی دُم ضائع ہو جاتی ہے۔ اس کا سرامیضہ کے نوادہ (NUCLEUS) سے براہ راست تعلق حاصل کرتا ہے۔ بعد ازاں منوی حین کے نوادہ اور بیضہ کے نوادہ کے ایک ہو جانے سے ایک نیا نوادہ تیار ہوتا ہے۔ اس طرح سے تیار شدہ خلیہ جو نر و مادہ کے تولیدی خلیوں کے ملاپ کا حاصل ہے۔ جگتہ (ZYGOTE) کہلاتا ہے۔ یہی جگتہ جنین (EMBRYO) کی ابتدا ہے۔ اس کی تقسیم عمل میں آتی ہے۔ پہلے دو دختر خلیے (DAUGHTER CELLS) تیار ہوتے ہیں۔ اب یہ دو پھر چار۔ پھر آٹھ۔ اس کے بعد سولہ میں تقسیم ہوتے ہیں۔ اور اسی طرح تقسیم کا سلسلہ جاری رہتا ہے۔ جسے کرکٹر انعداد ضلیات باہم مل کر جنین کے مختلف اعضاء کے بنانے میں کام آتے ہیں۔ بار ورنہ جنین کا نوادہ لونی اجسام (CHROMOSOMES) پر مشتمل ہوتا ہے۔ لونی اجسام دُورے نما اجسام ہوتے ہیں۔ جو منظم ترتیب میں منقسم ہوتے ہیں۔ اس تقسیم سے اُن کی تعداد دو گنی ہو جاتی ہے۔ اس تعداد ہی سے نصف ایک دختر خلیے میں اور باقی نصف دُوسرے دختر خلیے میں ہو چکا اُسکے نوادوں کی تعبیر کرتی ہے۔ اس اصول کے تحت خلیات تقسیم ہوتے رہتے ہیں۔ اس لئے جسم کے ہر خلیہ کے نوادہ میں لونی اجسام کی تعداد مساوی ہوتی ہے۔ اس مقام پر دو باتیں خاص طور پر ذہن نشین



ہونی چاہیے۔ اول یہ کہ جسم کے ہر خلیہ کے لواؤں میں لونی اجسام کی تعداد مساوی ہوتی ہے۔ اور یہ کہ کسی نوع کے تمام افراد میں بھی ان کی تعداد مساوی ہوتی ہے۔ دوم یہ کہ کسی خلیہ میں یہ خود بخود پیدا نہیں ہو سکتے۔ بلکہ ہر خلیہ میں یہ کسی مابین خلیہ کی لواؤں کی تقسیم سے پہنچتے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ خلیہ کا ”مخزماہ“ (PROTOPLASM) ایک زندہ شے ہے۔ لیکن اس میں یہ قابلیت نہیں ہوتی کہ وہ اپنے اجزاء سے لونی اجسام کی ابتدا کر سکے۔ البتہ ”مخزماہ“ کی وجہ سے لونی اجسام کی جسامت میں اضافہ ہوتا ہے۔ اب چونکہ لونی اجسام خود بخود وجود میں نہیں آسکتے۔ اس لئے نئے نوع کے لئے ضروری ہے کہ یہ ایک نسل میں منتقل کئے جائیں۔ چنانچہ والدین سے اولاد میں مادی حویں اور بیضہ کے ذریعہ پہنچتے ہیں۔ یہ بات پایہ تحقیق کو پہنچ گئی ہے۔ کہ لونی اجسام وراثت کے حامل ہوتے ہیں۔

ایک نوع کی خصوصیات کا انتقال اس کی اولاد میں انہیں لونی اجسام کی وجہ سے ہوتا ہے۔ ان جانداروں میں جن میں اولاد تناسلی تولید کے ذریعہ پیدا ہوتی ہے۔ اولاد میں نصف لونی اجسام باپ سے اور نصف ماں سے حاصل ہوتے ہیں۔ اس سے یہ نتیجہ نکلتا ہے۔ کہ ہر فرد کو اس کا لواؤں کی حصہ ماں اور باپ دونوں کے طرف سے یکساں حاصل ہوتا ہے۔ دوسرے اسی تمام وراثت اس کے جسم کے ہر خلیہ میں موجود رہتی ہے۔ کیونکہ جسم کا ہر خلیہ جگت ہی کی تقسیم و تقسیم سے حاصل ہوتا ہے۔ لونی اجسام کوئی سادہ چیز نہیں ہیں۔ بلکہ لونی جسم مختلف حصوں سے مرکب ہوتا ہے۔ اور ہر حصے کو ”جین“ (GENE) کہتے ہیں۔ یہ جین اس قدر چھوٹے ہوتے ہیں کہ خوردبین سے بھی دکھائی نہیں دیتے۔ لونی اجسام میں ان کی موجودگی دوسرے طریقوں سے معلوم کی گئی ہے۔ ہر جین ایک قاری نقش رکھتا ہے۔ ایک فرد کی وراثت بہت سے ابتدائی جینوں (GENES) کا مجموعہ ہوتی ہے۔ وراثت کے آزاد تقوین لونی اجسام میں جینوں کی شکل میں رکھ دیئے گئے ہیں۔

وراثت سے مراد والدین سے مشابہ صفات کا بچوں میں منتقل ہونا ہے جس میں اصولی طور پر مشابہت پائی جاتی ہو۔ خواہ تفصیلات میں فرق ہو۔ اس لئے وراثت سے متعلق جو بھی نظریہ ہوگا اسے نہ صرف والدین کی مشابہت ہی کو واضح کرنا چاہئے۔ بلکہ ان سے اختلاف کو بھی نمایاں کرنا چاہئے۔ اس کا کسی فرد کی نسل مشابہت کو واضح کرنا ضروری اور لازمی امر ہے۔ جو اکثر اوقات رجعت جدی کے نام سے تعبیر کی جاتی ہے۔ اور اس کا کام نئی صفات کے اچانک ظہور کی توضیح کرنا بھی ہے۔ خواہ وہ صفات پُرانی ہی کیوں نہ ہوں اس سلسلے میں بہت سے مشابہات ابھی تک توضیح طلب ہیں۔ پیچیدہ ہونے کے باعث اس علم نے ابھی تک کم ترقی کی ہے۔ فرق کا آغاز پیری اور مادری لونی اجسام کے ملاپ سے ہوتا ہے۔ وراثت کوئی طاقت۔ اصول یا ہستی نہیں بلکہ نسلوں میں گوشت اور خون کا مسلسل ورثہ ہے۔ گوشت و ہستی سے وراثت اس کا موزون نام نہیں ہے۔



**وراثت کا تمام قانون مینڈل (MENDEL'S LAW) کے انکشاف سے بدل گیا ہے۔**  
 وراثتی عوامل رجین اوصاف کو متعین کرتے ہیں۔ کہا جاتا ہے۔ وہ دکھائی دیتے ہیں۔ لیکن وہ نشانات نہیں ہوتے  
 وہ بدائیت کے زندہ محرک ہیں۔ زائل بعد کسی ذات میں جو امتیازات پیدا ہوتے ہیں۔ وہ دیگر وراثتی صفات کی تعمیر کرنے  
 ہیں۔ بہت سے جن فقط ایک ہی صفت کے پیدا کرنے میں عامل ہو سکتے ہیں۔ بلکہ بال کارنگ تین کرنے میں بظان  
 اسکے ایک ہی چین بہت سی صفات کی ترقی پر اثر پذیر ہو سکتا ہے۔

دوسری بات یہ ہے۔ کہ دیگر ایک ہی چین یا بہت سے چینوں کی بلاوٹ ایک صفت کے بنانے میں صرف ہو سکتا  
 ہے مثلاً کسی جسمانی خصوصیت کے بنانے میں۔ یا بدلائین میں تیزی یا کسی بیماری کی طرف قدرتی رغبت پیدا کرنے پر  
 اسی ہی صفات کسی ادنیٰ یا مجموعی چیز کی چین میں بھی ہو سکتی ہیں۔ مثلاً پتیلے جیسے شکل والے پھول کا مضحکہ خیز  
 میں۔ یا کسی چھوٹے سے جانور کی آنکھ کے رنگ میں ذرا تبدیلی پیدا کرنے میں رجسے فروٹ خلائی (FRUIT FLY)  
 کی آنکھ کے رنگ میں ہوتا ہے، یہ ابتدائی صفات جن کی ابتداء بہت اچھی طرح مطالعہ کی گئی ہے۔ تجرباتی شرائط پر  
 واقع ہوتی ہیں۔ اور ناگہانی بتدل (MUTATIONS) کہلاتی ہیں۔ وہ صفات جو وراثتی ہوتی ہیں۔ اپنے  
 جن کے حامل دینی اجسام ہوتے ہیں۔ خواہ بڑی ہوں یا چھوٹی مینڈل کے اصول پر عمل کرتی ہیں۔ مٹروں کی بڑائی  
 یا چھوٹائی۔ ان کا ہر ہونا یا پیدا ہونا۔ خمر گوش میں چھوٹے بال یا گھنگھریالے بال۔ مرغوں میں کلنی کی موجودگی  
 یا مفقودگی۔ آدمیوں میں رتوندھا ہونا یا نہ ہونا۔ عام معیاری نظر کی موجودگی یا فقدان۔ مویشیوں میں سینک  
 کا ہونا یا نہ ہونا۔ خاردار پتوں کی سطح کا دندانے دار یا صاف ہونا۔ ان مثالوں کو مینڈل کے اصولوں سے واضح  
 کرنے کے لئے بہتر ہے۔ کہ خود مینڈل کے تجربات و مشاہدات کا جائزہ لیا جائے۔ جو اس نے مٹروں پر کیے ہیں۔  
 مینڈل نے دو اصول وضع کیے ہیں۔ "اصول غالبیت (DOMINANCE)" اور "اصول  
 علیحدگی (RECESSION)"۔

**۱۔ اصول غالبیت** جب متضاد صفات والے زوادہ سے نسل حاصل کی جائے۔ تو ایک  
 اولاد میں غالب ہوتی ہے۔ اور ایک خواہیدہ مینڈل نے تجربہ سے معلوم کیا۔ کہ وہ پتے جو بڑے اور چھوٹے مٹروں  
 کے اتحاد سے پیدا کیے جاتے ہیں بغیر کسی استثناء کے لمبے ہوتے ہیں۔ اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے۔ کہ لمباٹی کی صفت غالب  
 ہے۔ اور چھوٹائی کی صفت خواہیدہ۔ اگر بڑائی کی صفت کو 'ب' سے ظاہر کریں۔ اور چھوٹائی کی صفت کو  
 'چھ' سے۔ تو ریاضیاتی طور پر۔  $b \times b = bb$  (چھہ)۔

**۲۔ علیحدگی کا اصول** مندرجہ بالا قسم کے دو اناجوں کو لانا جسے مٹر کے پودوں کے آپس  
 کے ملاپ سے نسل حاصل کی گئی۔ تو اولاد میں قسم کے مٹروں پر مشتمل تھی۔ (۱) خالص نسل کے بڑے مٹروں







میں ملاپ ہوتا ہے۔ تو لونی اجسام کی تعداد اصلی حالت پر آجاتی ہے۔ اور وراثی خصوصیات کے حامل جن بھی ایک جا ہو جاتے ہیں۔ لیکن اولاد جنوں کی نوعیت کے لحاظ سے مختلف ہوگی۔ اگر غالب خصوصیات کے حامل جن آپس میں ملتے ہیں۔ تو غالب خصوصیات والی خالص نسل حاصل ہوگی۔ اگر دو نو تولیدی خلیوں کے جن مغلوب خصوصیات کے حامل ہوں۔ تو مغلوب خصوصیات والی خالص نسل حاصل ہوگی۔ اور اگر ایک تولیدی خلیہ کے لونی اجسام غالب خصوصیات کے حامل ہوں۔ اور دوسرے کے مغلوب خصوصیات کے حامل۔ تو نسل دوغلی حاصل ہوگی۔ یعنی اس کے خلیات میں دو خصوصیات والے لونی اجسام موجود ہونگے لیکن ایک کی خصوصیت جسم میں نمایاں ہوگی۔ اس لئے وہ غالب کہلائیگی۔ اور دوسری خصوصیت کے لونی اجسام کے لئے وہ میں موجود نہ ہونگے۔ لیکن چونکہ اس خصوصیت کا اظہار جسم میں نہیں ہوگا۔ اس لئے اس کو مغلوب یا مخفی خصوصیت کہیں گے۔ یہ نتیجہ تجربہ سے صحیح ثابت ہوا۔ اسی طرح مینڈل کے اصولوں کو ناچنے والی چھیا کے تجربات سے بھی اچھی طرح ثابت کیا جاسکتا ہے۔

اسی سلسلے میں وراثت سے متعلق گالٹن (GALTON) کے دو اصولوں یعنی نسلی وراثت اور ہرنڈانہ رجعت کا تذکرہ کرنا بجا نہ ہوگا۔ ۱۔ نسلی وراثت (GENERIC HEREDITY) اس اصول کے مطابق ہر ذات کو والدین اپنے وراثی خصوصیات میں سے اچھٹہ عطا کرتے ہیں۔ دادا پر۔ پدھر پر وغیرہ وغیرہ ۲۔ ہرنڈانہ رجعت (FILIAL REGRESSION) والدین ایسے ہوں کہ ان میں نوع کے عام معیار سے متجاوز غیر معمولی تبدیلیاں واقع ہوئی ہیں۔ تو بچے نوع کے عادی حالت کی طرف رجوع کرتے ہیں۔ نہ کہ والدین کی غیر معمولی حدود کی طرف۔ معیاری والدین کے بچے معیاری ہوتے ہیں۔ معیار کے نیچے یا اوپر والے والدین کے بچے معیار کی طرف رجوع کرتے ہیں۔ کسی نوع کی عام صفات میں جو تبدیلیاں واقع ہوتی ہیں۔ وہ وراثت کے عمل سے برقرار رکھی جاتی ہیں جینوں میں تبدیلی کا پیدا ہونا ارتقاء کی طرف پہلا قدم ہے۔ ارتقاء اصل میں زیادہ تر جسم کا کام ہے۔ افراد کے وراثی عوامل میں خفیف سا تغیر ہو سکتا ہے۔ خواہ خود بخود یا ماحول کی تبدیلی کے اثرات سے۔ ماحول کا کام یہ فیصلہ کرنا ہے۔ کہ جسم کے کون سے تجربات ناکام ہیں۔ اور کون سے کامیاب۔ ارتقاء کا ہر نظریہ اپنے طور پر خصوصیات کی ابتداء کی وضاحت کرتا ہے۔ ان کی زندگی کے ایسے اطوار جو مطابقت پذیر ہوں۔ اور ان کے ماحول میں موجود ہوں۔ نئی خصوصیات کی پیدائش سے ارتقاء کی رفتار کو تیز کر سکتے ہیں۔ اس لئے وراثت علمی اور عملی لحاظ سے بہت مفید علم ہے۔ والدین یا نسل سے وراثی پشتہ قائم کرنے میں جو بھی تبدیلی واقع ہوتی ہے۔ وہ نسل در نسل ورثہ میں جاتی ہے۔ بشرطیکہ وہ لونی اجسام سے اثر پذیر نہ ہو۔ گویا وراثت ارتقاء کی ایک بشرط ہے۔



اسی ضمن میں ایک سوال پیدا ہوتا ہے جسپر کافی بحث ہوتی آئی ہے۔ آیا ذاتی تبدیلیاں جنہیں بدستہی سے لکھنا  
 خصوصیات کہا جاتا ہے۔ بعینہ اسی حالت میں یا کسی خاص حد تک فاعلی ہیں یا نہیں۔ اسی تبدیلیاں جو براہ راست کسی  
 عملی خصوصیت سے وابستہ ہوں مثلاً خوراک یا ماحول سے اپنی پیدا کرنے والے وجوہات کی مفقودگی پر بھی برقرار رہتی  
 ہیں۔ کیونکہ وہ کیمیائی لچک کی حد سے مافوق ہوتی ہیں۔ مثلاً ایک بچے کو مضبوط کر دیتی ہے۔ آرام طلبی جڑی بڑھا  
 دیتی ہے۔ ایک بکری سر و ملک میں جا کر اپنی اُون کو موٹا کر سکتی ہے۔ لیکن یہ تبدیلیاں وراثت میں حصہ نہیں لیتیں۔ ان کے  
 حصہ لینے کے لئے کوئی شہادت نہیں۔ مگر اس سے تربیت کی اہمیت کو کم نہیں کیا جاسکتا۔ یہی تبدیلیاں کسی وقت وراثت  
 کے کام میں بھی آسکتی ہیں۔ بعض گہرے اثر پذیر نقوش جو تمام جسم پر اثر ڈالتے ہوں۔ تولیدی خلیات کے لونی اجسام پر  
 بھی اثر انداز ہوتے ہیں۔ اور نتیجتاً آئندہ نسلوں میں نمودار ہوتے ہیں۔ جیسے کہ ”وایرمان“ (WEISMAN)  
 ”لیمارک“ (LAMARCH) کے نظریہ پر تنقید کرتا ہوا زور دیتا ہے۔ تجربہ ارتقاء کا جزو نہیں ہو سکتا۔ اور اس  
 کو ذکر کرنے سے اسکی اہمیت بھی کم نہیں ہو سکتی۔ تجربہ کار فرما ہوتا ہے۔ تجربات اور ان کے نئے مطالبات اور ضرورتوں کا اظہار  
 یہی تبدیلیاں پیدا کرتے ہیں۔ اور جیسا کہ پہلے تذکرہ کیا گیا ہے۔ تجربات سے اخراجی امتحانات لئے جاتے ہیں۔ وراثت  
 میں اتنی ہی تبدیلی ہوتی ہے جتنی کہ لونی اجسام میں ہو۔ اس کی موزوں مثال لمبی گردن والے زرافہ کی ہے۔ اسکی  
 گردن پہلے لمبی نہ تھی۔ زمین پر خوراک کی عدم موجودگی نے اسے پتوں اور اونچی شاخوں تک پہنچنے کے لئے مجبور کیا۔ اور  
 اس کی متعدد کوششوں نے چھوٹی چھوٹی تبدیلیاں پیدا کر دیں۔ یہ چھوٹی چھوٹی تبدیلیاں ایک بڑی تبدیلی کے مجموعہ  
 کا باعث ہو کر نسل در نسل وراثت میں ظاہر ہوتی ہیں۔ جسے کہ آج ہم لمبی گردن والے زرافہ دیکھتے ہیں۔ بچہ دینے والے  
 حیوانات اور بیج رکھنے والے پودوں میں والدین اور بچوں میں کچھ عرصے تک براہ راست جسمانی تعلق رہتا ہے۔ بیج ایک  
 ننھا سا پودا ہوتا ہے جو بکھر جانے سے پہلے کافی عرصہ تک اپنے والدین سے قریبی الحاق رکھتا ہے۔ اور ناپیدا شدہ  
 بچہ ماں کے رحم میں شیشہ سے لٹکتی رہتا ہے۔ گویا وضع محل تک بچہ ماں کے جسم میں ایک طفیلی زندگی بسر کرتا ہے۔ ان دونوں  
 حالتوں میں ننھا جاندار اپنے والدین سے کیمیائی تسلسل رکھنے کے باعث بہت گہرے طور پر اثر پذیر ہوتا ہے۔ اگرچہ  
 براثر منفی ہو یا مثبت۔ وراثت کا حصہ ہو یا نہ ہو۔ لیکن اس کا اثر ذات کے لئے کافی اثر رکھتا ہے۔ پس یہاں بچے  
 میں عام مضبوطی یا کمزوری پیدا ہوتی ہے۔ ماں کی صحت اچھی یا بُری ہونیکے لحاظ سے لیکن اس سے ہرگز یہ مراد نہیں۔ جو  
 لیمارک کے حاصل کردہ صفات کی وراثت کے نظریہ سے ہے۔ آئندہ نسلوں پر اثر انداز ہونے کا فیصلہ لونی اجسام  
 کے دائرہ عمل میں ہے۔ وراثت کا فرق ماحول کے مادی فرق سے درست کیا جاسکتا ہے۔ علم نفسیات میں یہ چیز بہت  
 اہمیت رکھتی ہے۔ ہماری دماغی حالت ماحول یعنی تعلیم و تربیت سے بدل سکتی ہے۔ دو بچے جو ایک ہی گھر  
 میں پیدا ہوئے لیکن تربیت کے مختلف ہونے کی وجہ سے انکی تعلیمات میں بڑا فرق پڑتا ہے۔



ہے لیکن یہ اس بات کی دلیل نہیں کہ ایک اولیٰ توارث کا انسان ماحول کے ذریعہ بہت ہی اچھا ہو سکتا ہے۔ اُس کی آئندہ نسلوں میں تربیت کے اثر سے بہتری کی توقع ہو سکتی ہے۔ عام چیزوں میں یا جانداروں کے ماحول میں جو فرق ہوتا ہے۔ اُس میں وراثت کا بہت سا حصہ ہوتا ہے۔ مثلاً عورتوں اور مردوں کے پیشینہ جو فرق ہیں۔ وراثت پر مبنی ہیں۔ عورتیں گھر میں کام کاج کرتی ہیں۔ مرد باہر جا کر کماتے ہیں۔ گو یہ دیکھی چیز ہے۔ لیکن حیاتیاتی امور تحت ہے۔ بعض خاص کاموں میں لڑکیاں زیادہ جہارت حاصل کرتی ہیں۔ اور بعض خاص چیزوں میں لڑکے۔ لڑکیاں دانت میں اور زبان کی جہارت میں زیادہ تیز ہوتی ہیں۔ اور لڑکے دستی کام میں۔ سائنس۔ جغرافیہ وغیرہ یہ تمام چیزیں وراثتی حقائق پر مبنی ہیں۔ مگر یہ ایک مشکل سوال ہے۔ کہ بڑے بڑے پیغمبر۔ مجدد۔ رشتی مہنی۔ فلسفی۔ شاعر غنڈے۔ بدکار اور گنہگار مرد ہی کیوں ہوتے ہیں۔ عورتیں کیوں نہیں ہوتیں؟ توارث کی رو سے دو وجوہ بتائے گئے ہیں۔ اول کہ مرد کے اعضاء عام معیاری چیزوں سے جلد انحراف کرتے ہیں۔ دوم یہ کہ مرد میں زہ تو نائی ہوتی ہے۔ اُس کے خون میں سرخ رنگ کے اجزاء زیادہ ہوتے ہیں۔ ایسے اختلافات فروعی یا تفصیلاتی ہوتے ہیں۔ ورنہ عام معیار کے مطابق دونوں کے رویہ میں یکسانیت ہی پائی جاتی ہے۔ وراثت کا کام مستابہ صفات کی کمال پیش کرتا ہے۔ ان میں اصولی طور پر مشابہت کا ہونا ضروری اور لازمی امر ہے تفصیلات میں فرق ایک فطری چیز

## کیا تبدیل تقدیروں کو تدبیروں کے بندوں نے

سنا ہے مستقل غم جی بلیتی ہے قسمت کو ہزیمت کر نہیں سکتی ہر اس سال خوش ہو استقلال ہر کام کا آغاز کرتے ہیں وہی اپنی مٹاؤں کو سرفراز کرتے ہیں جو اندروں کی خوش اسلوب مضبوط تدبیر وہ تدبیریں قدم چنکے لیا کرتی ہیں تقدیر قیامت خانہ آلام کا دھڑکھٹاتی ہے مصائب پر حریفانہ روش سے مسکراتی ہیں انہیں روکیں گے کیا آلام ہیبت ناک کے پڑے پڑے ہوں جنکے دل پر جرات بیباک کے جو اندروں کا دل عورت کا نازک دل انہیں کبھی ذوقِ عمل گھائل نہیں تا کبھی خفت کا منہ دیکھا نہیں کُفّتِ بندوں نے کیا تبدیل تقدیروں کو تدبیروں کے بندوں نے







ہے کہ جس کو زیندار "کھوئی گھاس" کہتے ہیں۔ یہ گھاس بھی "روسا گھاس" کے خاندان سے ہے۔ "روسا گھاس" کے پتوں کو پانی میں ڈال کر اور نرم آگ پر پکا کر پھر اس کا پانی چھان کر اس میں دودھ اور پیٹھا ملا کر بطور چائے گرم گرم پیئے۔ پسینہ آکر زکام بخار اور انفلوئنزا دور ہو جاتا ہے۔ اسکے پتوں کا تیل دو سے تین بوند کی مقدار میں دودھ کباب پلانے سے گھٹیا اور ریح کی دردوں میں فائدہ ہوتا ہے۔ موضع علی حجج نزد "سید والا" ریلوے اسٹیشن (W.R) جڑ انوالہ ضلع لائل پور میں سینکڑوں ایکڑ زمین پر گورنمنٹ پنجاب نے روسا گھاس لگا رکھا ہے۔ اور اسی مقام پر ایک بہت بڑی ڈسٹری پلانٹ (جدید قسم کا آئرشید) بنایا ہوا ہے۔ کہ جس میں اس گھاس کا تیل کشید ہوتا ہے۔ اور سینکڑوں گیلن پیتل باہر بھیجا جاتا ہے۔ جڑ انوالہ ریلوے اسٹیشن لاہور کے قریب ہی ہے۔ ملک کے نوجوانوں کو چاہئے۔ کوئل جاکر اس گھاس کے کھیت اور اس سے تیل تیار کر نیوالی مشینری کا معاہدہ کر کے اپنی معلومات بڑھائیں۔ اسی طرح ضلع امراتی کے ارد گرد کے صوبوں میں بسنے والے نوجوان وہاں کے کھیتوں اور مشینری کو دیکھ سکتے ہیں۔ ان دونوں کارخانوں کا ذکر کیونکہ اخباروں یا رسالوں میں نہیں آتا۔ اس لئے ہندوستان کے عوام اس قیمتی صنعت کے بارے میں ناواقف ہیں۔ اس لئے آج میں پہلی دفعہ اس قیمتی پیداوار سے اپنے ہموطنوں کو روشناس کرا رہا ہوں۔ زیندار اگر اپنی زمینوں میں یہ گھاس لگا کر اس کے اپنے پتوں سے معمولی ویسی آئرشید سے عرق کشید کر کے اس عرق پر تیرتی ہوئی چکنائی کو لگ کر کے جوکہ دراصل "روسا گھاس کا تیل" ہے۔ تجارت کریں۔ تو بھاری فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ یا اس گھاس کو کشید کر نیکے شہروں میں کارخانے لگائے جائیں۔ اور دیہات والے اس گھاس کو کاشت کر کے ایسے کارخانہ داروں کے ہاتھ فروخت کر دیا کریں۔ تو اس میں دونوں کو فائدہ ہے۔ یہ صنعت ہنریت پر مبنی ہے۔ کہ جس کی طرف آج تک ہندوستانیوں نے توجہ نہیں دی۔ ہم اس صنعت کے ذریعہ ہزاروں ہندوستانیوں کا پیٹ پال سکتے ہیں۔ اس امید کرتا ہوں۔ کہ ملک میرے اس مشورہ سے فائدہ اٹھائیگا۔ "روسا گھاس کا تیل" سرنگانے کے تیل کو اور صاف کو خوشبو دار بنانے میں کمزرت استعمال ہوتا ہے۔ اس تیل سے عطر اور لیونڈر بنائے جاتے ہیں۔ ولایتی خوشبو دار بٹھائی میں پڑتا ہے۔ یہ تیل بطور دوا بھی کام میں آتا ہے۔ اور نہ معلوم کن کن چیزوں میں یورپ اسکو بلا کر فائدہ اٹھاتا ہے۔ ہندوستان میں یہ خود روسا گھاس کسی کام نہیں آتا۔ ہاں اس کے چھپرے گاؤں والے بناتے ہیں۔ یا اس سے تنور گرم کرتے ہیں۔ موسم گرما میں اس گھاس کو بطور خن کی ٹیٹوں کے استعمال کیا جائے۔ تو اس کی مخصوص خوشبو سے کمرہ جھک جائے۔ اور چھپرے بھی نہ سٹائیں۔ "روسا گھاس کی ٹیٹوں" کا ہنریت آسانی سے رواج ہو سکتا ہے۔

ہم عاصیوں کا بارگنہ سے جھکا ہے سر اور خلق کو گمان ہے ہم پر ناز کا  
دیریا کو اپنی مونج کی بیانیوں کا  
کشمیری کسی کی یاد ہو یا گورنیاں رہے



## کیمیا صفت نباتات بنیر دودی یعنی ”حجرہ“ یا ”اکی“

صوبہ پنجاب، صوبہ سندھ اور دریائے ستلج کی وادی میں ایک بوٹی بکثرت پائی جاتی ہے۔ کہ جس کو گاؤں والے چوٹھوں اور تنوروں میں بٹور ایندھن جلاتے ہیں۔ اور اس کو ہیکار سپدا اور سمجھ کر نفرت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں لیکن یورپ کی دوا ساز کمپنیاں اس بوٹی کو ہندوستان سے بکثرت منگا کر اس سے قیمتی ادویات تیار کرتی ہیں انگریزی طب میں اس کو ”وی تھانیا گوائیگولانس“ (WITHANIA COAGULANS) کہتے ہیں۔ یہ پودا ریت کے علاقوں میں خوب پھلتا پھولتا ہے۔ جن علاقوں میں آک یعنی مدار کے پودے بکثرت ہوتے ہیں۔ وہاں یہ پودا بھی بکثرت ملتا ہے۔

اس کے پتے لیٹوں یا سنڈترہ کے پتوں جیسے لیکن نہایت ننھے روئیں کے باعث پتے اور شاخیں سفید نظر آتی ہیں۔ اس پودے کی جڑ سے ہی کئی شافیں اڑھائی تین فیٹ تک بلند ہوتی ہیں۔ اور دیکھنے پر یہ پودا جھنڈ کی شکل دکھائی دیتا ہے۔ کہ جس کی بلندی اڑھائی فٹ سے تین فٹ تک ہوتی ہے۔ یہ آک کی طرح مستقل پودا ہے۔ اپنے موسم پر جڑوں سے شاخیں نکلتی رہتی ہیں۔ یعنی ماہ فروری میں جڑوں سے شاخیں نکلنے لگتی ہیں۔ اور ماہ مارچ میں اس کو پلکے پیلے رنگ کے پھول لگتے ہیں۔ اور وسط مارچ میں یہ پھول پھل کی شکل اختیار کر لیتے ہیں جو کہ بیر کی طرح گول ہوتے ہیں۔ اور ان پر رس بھری کی نسبت موٹا غلاف سفید رنگ کا قدرتی طور پر چڑھا ہوتا ہے۔ اس غلاف کا اندر کا پھل رس بھری جتنا اور اسی قسم کے بیجوں اور گودے سے پُر ہوتا ہے۔۔۔۔۔

آخر مارچ سے ایک درمیانہ اپریل تک یہ پھل پک جاتے ہیں۔ اور ایک ایک پودے پر بکثرت لگے دکھائی دیتے ہیں ان پھلوں کا ذائقہ ترش بہ مائل سیلا ہوتا ہے۔

اس پودے کے پتے اڑھائی سے تین انچ تک لمبے لیکن ذائقہ ان کا بہت کڑوا ہوتا ہے۔ اس لئے مویشی ان کو نہیں کھاتے۔ موسم برسات میں آک کے پودے سوکھ سڑ جاتے ہیں لیکن جڑیں زندہ رہتی ہیں۔ یہی حال اس پودے کا ہے۔ سردیاں گزرنے پر انہی جڑوں سے یہ نمودار ہو جاتا ہے۔ پنجاب کے ضلع میانوالی کے ریت کے علاقوں میں اور اس ضلع کی تحصیل کالا بلغ کے ویرانوں میں اس کے بیشمار پودے ہیں۔ وہاں کے لوگوں سے میں نے ان کی اپنی زبان میں اس پودے کا نام دریافت کیا تو انہوں نے بتایا کہ ہمارے ضلع میں اس پودے کو **حجرہ** کہتے ہیں۔ اور اس ضلع کا مترخص اسی نام سے اس سے واقف ہے۔ وادی ستلج اور بنی کے دیگر علاقے کے سفر میں وہاں کے لوگوں سے اس پودے کا نام دریافت کیا۔ تو انہوں نے بتایا کہ ہم اس پودا کو اپنی زبان



میں ”پنیر ڈوڈی“ کہتے ہیں۔ اور وینڈ کی ہندی کتب میں بھی اس پودا کا یہی نام ملتا ہے۔ اور کہیں کہیں صرف ”پنیر“ ہی اس پودا کو لکھا ہے۔

سندھ کے دوران سفر میں وہاں کے لوگوں نے اس پودے کا نام اپنی زبان میں ”پنیر بندیا“ پنیر جافوہ بتایا۔ اس پودے کے خشک پھل پسیاویں سے ”پنیر ڈوڈی“ کے نام سے مل جاتے ہیں۔ ہندی شاستری۔ اردو عربی اور انگریزی زبان کی کسی بھی کتاب میں اس پودے پر مکمل روشنی نہیں ڈالی گئی۔ لیکن یورپ اس کے جادو اثر فوائد سے بخوبی واقف ہے۔ دنیا میں ملک ہالینڈ کا پنیر سب افضل اور خوش ذائقہ سمجھا جاتا ہے۔ ہالینڈ کا پنیر بندوٹوں میں دنیا کے ہر شہر میں فروخت ہوتا ہے۔ یہ پنیر نہایت خستہ۔ ذائقہ میں نمکین اور خوشبودار ہوتا ہے۔ حالانکہ اور پنیر بھلچے۔ دہڑ جیسے اور مسامدار اور نامرغوب ذائقہ ہوتے ہیں اسلئے کوئی پنیر بنانیوالی کہی ملک ہالینڈ کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ عام طور پر گرم دودھ میں ست لیموں یا اس لیموں یا دہی یا بھیر بھری کے خشک پستانوں کا سفوف ڈال کر دودھ کو پھاڑ کر اور چھان کر پنیر علیحدہ کر لیتے ہیں لیکن ہالینڈ والے ہندوستان ”پنیر ڈوڈی“ پھل منگا کر دس تولہ ”پنیر ڈوڈی“ کو تین پاؤ پانی میں ڈال کر بارہ گھنٹہ نہایت مہم آگ پر پکاتے ہیں۔ پھر سرد ہونے پر کپڑے میں سے چھان کر تمام کچلی ہوئی ”پنیر ڈوڈی“ کا اس نکال لیتے ہیں۔ ۵۵ کلوں دودھ میں اس تیار کردہ دس میں سے نصف ڈالتے ہیں۔ ڈیڑھ گھنٹہ کے بعد دودھ خود بخود بھٹ جاتا ہے۔ بالکل کے صاف ستھرے کپڑے میں چھان کر پانی علیحدہ کر دیتے ہیں۔ اور اس پانی میں سے ”ملک سُکر“ نام کی دوا نکال کر اس کی تجارت کرتے ہیں۔ اور پنیر میں نمک شامل کر کے اور پریس میں دبا کر ٹھوس کر لیتے ہیں۔ اور ڈبوں میں بھر کر دنیا کی منڈیوں میں اسکی تجارت کرتے ہیں۔

ایسا معلوم ہوتا ہے۔ کہ پراچین بھارت باسیوں کو اس بوٹی کے یہ خواص معلوم تھے۔ تب ہی انہوں نے اس کا نام ”پنیر ڈوڈی“ یا ”پنیر“ مقرر کیا۔ اور اپنے زمانہ میں اس سے پنیر بناتے ہوئے۔ انقلاب زمانہ کے باعث پراچین شاستر ضائع ہو گئے۔ اور ہندوستانی اس بوٹی کے خواص بھلا بیٹھے۔ اور اس کو بیکار پودا سمجھ کر توروں اور چوہوں میں جلانے لگے۔ لیکن یورپ اس سے دولت کما رہا ہے۔ اسکے علاوہ انگریز محقق اس کو مسکن اور دافع داء قرار دیتے ہیں۔ اور اس کے تلخ پتوں کو بخار کے علاج میں مفید تسلیم کیا ہے۔ اس کے علاوہ ”پنیر ڈوڈی“ میں جگر کی بیماری دور کرنے اور مبر بول خواص بھی پائے جاتے ہیں۔ یورپ نے اس کے بیجوں اور پھل کے کووے کا ایک سنت تیار کیا ہے کہ جس کی نہایت قلیل مقدار دودھ کو پھاڑنے میں موثر ہوتی ہے۔ یہ سنت زیادہ تر یورپ اور امریکہ میں استعمال ہوتا ہے۔ اور لاکھوں روپوں کی اس کی تجارت ہوتی ہے کہ نہ کہ نہروں کے لوگوں کی منافع بخش کال کا ایک جزو ہے۔ اور دماغ کو صحت و ہمدادی میں پنیر سب بہتر دوا ہے۔ ہندوستان کے دیرانے اس خود رو پودوں سے بھرے



پڑے ہیں۔ ان کے پھل پودوں پر ہی پکتے ہیں۔ اور ویرانوں میں ہی گلی سڑ جاتے ہیں۔ اور کوئی پوچھنے والا نہیں اس قسمی پیداوار کی قلیل مقدار پانی کے مول سپساریوں کی دوکانوں پر پہنچتی ہے۔ کچھ یورپ گھاس کے بھاؤ ہندوستان سے خرید لیتا ہے۔ اور اس سے خوب فائدہ اٹھاتا ہے۔ ہندوستانیوں کو چاہئے۔ کہ وہ اس خود رو لیکن قسمی پیداوار کی طرح فائدہ اٹھائیں۔ ہندوستان میں اس کا سنت تیار کر کے یورپ کی نسبت سستے داموں میں یورپ کو اور دیگر ملکوں کو بھیجا کر کے مالی نفع حاصل کرنا چاہئے۔ یہ ہمارے ملک کی خود رو پیداوار ہے۔ اسلئے یہی تجارت میں کئی ملک ہمارا مقابلہ نہیں کر سکتا۔ پنجاب کے غیر رگستان لیکن ویرانوں میں بھی میں نے ان پودوں کو کہیں کہیں دیکھا ہے نیز راجپوتانہ میں بھی میری بتائی شناخت کے باعث آپ نہایت آسانی سے ان پودوں تک پہنچ سکیں گے۔ مرید تسلی کے لئے آپ ان پودوں کے نمونے میرے پاس بھیج کر ان کے صحیح ہونی کی تسلی کر سکتے ہیں۔

کوئٹہ حکیم صرف اس پودے کے پھل ہی بطور دوا استعمال کرتے ہیں۔ لیکن پنجاب کے گاؤں کے باشندے بھار اور خرابی خون میں اس کے پتوں کو پانی میں گرگڑ کر پیتے ہیں۔ اور ان امراض میں بھی مفید ثابت ہوتے ہیں۔ میرے تجربات بھی یہی ہیں مجھ کو امید ہے۔ کہ اس مضمون کی روشنی میں یہ پودا اسی عزت سے دیکھا جائے گا۔ جس کا وہ مستحق ہے۔ اور گاؤں والے اس سے تموار یا چوٹھا گرم کرنے کی بجائے ان کی حفاظت کر کے اور اس پودے کے پھل اور پتے جمع کر کے ان کی تجارت سے مستفید ہونگے۔

”پنیر ڈوڈی“ نامی پھلوں کو موٹا موٹا کوٹ کر دو تین تولہ وزنی۔ ایک پاؤ پانی میں رات کو بھگو دیں۔ اور صبح کو ل کر اور کپڑے میں سے چھان کر اس پانی میں حسب ذائقہ نمک ملا کر موسم گرما میں ہر صبح پینے سے انسان کے چہرہ کا رنگ سرخ ہو جاتا ہے۔ خون کی خرابی اور جگر کی خرابی دور ہوتی ہے۔ اور بھوک خوب لگتی ہے۔ اور گرم بیماریوں سے حفاظت ملتی ہے۔ یہ سرد ہے۔ اس لئے جزیان احتدام میں بھی مفید ہے۔ موسم سرما میں اس پانی کو گرم کر کے اور نمک ملا کر ہر روز پینا چاہئے۔

”پنیر ڈوڈی“ کے پیر خود رو پیدا ہوتے ہیں۔ صوبہ سرحد میں کوٹا اور عیسے خیل کے درمیان جو بہاری علاقہ ہے۔ اسی علاقہ کو وہاں کے لوگ ”میدان“ کہتے ہیں۔ اس علاقہ میں ”پنیر ڈوڈی“ کے پیر بھرت ملتے ہیں۔ عیسے خیل ضلع میانوالی کی تحصیل ہے۔ ”مکڑ وال کالری“ جو کہ ضلع میانوالی میں پتھر کے کوئلہ کی کان ہے۔ یہاں بھی یہ پودے افراط سے ہیں۔ ان کے علاوہ ضلع میانوالی کے موضع (۱) سلطان خیل (۲) چابری (۳) مٹھارہ (۴) چوڑا۔ ان چار گاؤں کے گرد و نواح میں نیز موضع ترگ اور کمرسانی جو کہ دونوں ریلوے اسٹیشن ہیں۔ اور یہاں سے ہی مندرجہ بالا گاؤں کو لوگ جاتے ہیں۔ یہاں بھی اور ضلع میانوالی کی تحصیل عیسے خیل ریلوے اسٹیشن کا گرد و نواح بھی ”پنیر ڈوڈی“ کے پیر ملتے ہیں۔ اور یہاں پر اس کے پیر بھی ملتے ہیں۔



اس بھری کے پھل کی طرح سفید خول میں لپٹے ہوئے ہر پودے پر بکثرت لگے ہوتے ہیں۔ پھل اندر سے بالکل رس بھری جیسا ہی بیجوں اور گودے سے پڑھتا ہے۔ اس علاقہ کے لوگ اس کا گودا جمع کر کے بڑا سا گول بنا کر کھکھالیتے ہیں۔ اور اس کو مندرجہ بالا طریقہ سے استعمال کرتے ہیں۔ پٹھان لوگ جو کہ مینڈگ جیتے ہیں۔ میدانی علاقوں میں اسکو بھاری قیمت پر فروخت کرتے ہیں۔ حالانکہ موسم پر بالکل مفت پھل کئی مہر روز جمع ہو سکے ہیں۔ ”پنیر ڈوڈی“ پر کسی بھی کتاب میں غصقل ذکر نہیں ملتا۔ اور نہ عوام اس سے بخوبی واقف ہیں۔ اس لئے میں نے اس پر پوری روشنی ڈالی ہے۔ تاکہ اس مفت کی پیداوار سے میرا ملک مستفید ہو سکے۔ ضلع جھنگ اور بلوچستان اور صوبہ سرحد میں بھی میں نے ”پنیر ڈوڈی“ کے پودے بکثرت دیکھے ہیں۔ اس پھل کا نام ”پنیر ڈوڈی“ اس لئے ہے۔ کیونکہ اس کے پھلوں سے تازہ پنیر جیسی خوشگوار خوشبو آتی ہے۔ نیز ان پھلوں سے پنیر بھی تیار ہوتا ہے۔ اس لئے اس کا یہ نام رکھا گیا ہے۔ ”پنیر ڈوڈی“ کے پھلوں کا ذائقہ کڑواہٹ لئے ترش ہوتا ہے۔ اور پنیر سی خوشبو کھانے پر محسوس ہوتی ہے۔ جن کو پیٹ چھونے کا عارضہ ہو۔ یعنی پیٹ میں گیس پیدا ہوتی ہو۔ وہ اس کے پھلوں کو کچل کر پانی میں بھگو دیں۔ اور صبح کو دل چھان کر اس پانی میں نمک حسب ذائقہ ملا کر پی لیا کریں۔ اس کے استعمال سے قطعی آرام آ جاتا ہے۔ ٹھوکر خوب لگتی ہے۔ اور صند تیز ہو جاتا ہے۔ ”پنیر ڈوڈی“ کے پھل کا جب اوپر کا غلاف اتار جائے۔ تب یہ پھل ندرنگ کا فالسہ کے پھل کے برابر برآمد ہوتا ہے۔ کہ جس کے اندر رس بھری کی طرح بیج بھرے ہوتے ہیں۔ یہ پھل خشک حالت میں ایک سال تک قابل استعمال رہتے ہیں۔ اس کے بعد گودے کا رنگ میلا خاکستری پڑ جاتا ہے اس کے پھل جو کہ تازہ کھائے گئے ہوں۔ لاکھوں سے ملنے پر زرد چھلکا بھی اتر جاتا ہے۔ کیونکہ گودے میں لیس ہوتی ہے۔ اس لئے تمام پھلوں کے گودے کو ہلا کر اور دبا کر گولہ بنا لیتے ہیں۔ اور جب ضرورت پڑتی ہے۔ اس گولہ میں سے تھوڑا کر کام میں لاتے ہیں۔ جن علاقوں میں یہ نباتات ہوتی ہے۔ وہاں کے لوگ اسکو اکی بھی کہتے ہیں۔ اس کے ایک سیر پھل خشک شدہ جو کہ ایک سال سے پرانے نہ ہوں۔ اگر ایک کمرہ میں رکھے جائیں۔ تو تمام کمرہ تازہ پنیر کی خوشبو سے جھک جاتا ہے۔ مٹھی بھر ان پھلوں کے سونگھنے پر بھی پنیر کی خوش گوار خوشبو آتی ہے دیکر اکیلے پھل میں زیادہ خوشبو نہیں ہوتی۔

## پروڈیوسر (PRODUCER) گیس

اس گیس کا نام پٹرول کے قائم مقام کی حیثیت سے بہت مناجارہ ہے۔ کیا حقیقت میں یہ پٹرول کی جگہ کیانی سے لے سکتی ہے؟ ابھی اس بحث کی بہت کچھ گئی نہیں ہے۔۔۔ یورپ میں خاصکر فرانسیسی افواج میں لاریاں اور دوسرے سواراں کئی سال سے ایسی پروڈیوسر گیس پرل رہی ہیں۔ یہ گیس بے بو اور بے ذائقہ ہے۔ اور بھاپ گرا کر



دوم

رسالہ

## مستانہ جوگی

لاہور

جلد ۳۳

ماہ فروری ۱۹۴۵ء

نمبر ۲

## قومی تعمیر

یہ مضمون حوالہ قلم کرنے سے پیشتر یہ ضروری معلوم ہوتا ہے۔ کہ ہم اپنے ناظرین کی بندست میں ایک اصول کی اہمیت اچھی طرح واضح کر دیں۔ تاکہ ناظرین کے دل میں مضمون کا صحیح مفہوم سمجھنے کے متعلق غلط فہمی کا امکان نہ ہو۔ اس دنیا میں دو قوانین کام کرتے ہوئے نظر آتے ہیں (۱) طاقت کا قانون (۲) LAW OF LOVE اور LAW OF FORCE کی محبت کا قانون۔

بادشاہ وقت یا گورنمنٹ کی حکومت کا انحصار عموماً اُن کی فوجی یا جہانی طاقت پر ہوتا ہے۔ یعنی وہ LAW OF FORCE کی معرفت سنسار پر حکمرانی کرتے ہیں۔ برعکس ہیں کے روحانی پیشوا اپنے بششوں رسکھوں کے دلوں پر پریم کے دوارا راج کرتے ہیں۔ چنانچہ مستانہ جوگی کی تعلیم سنسار کی اصلاح و سدھار کے لئے دنیا میں جو پروار بن کرنا چاہتی ہے۔ وہ سب پریم اور محبت کی کشش کے جادو سے کیونکہ محبت اور پریم سے ہی اہل دنیا کے دلوں پر لازوال اور مکمل فتح حاصل کی جاسکتی ہے۔

انسانی وجود کی بناوٹ مرکب ہے۔ ہذا وہی انسان مکمل ہے۔ جس کے روحانی، دماغی اور جسمانی قواں بیدار اور تربیت یافتہ ہوں۔ اور قوموں میں سب سے افضل اور سب کی سربراہ وہی قوم مستودہ ہوگی۔ جس کے افراد کی جسمانی، دماغی اور روحانی قواں کی ترقی کے متعلق کما حقہ کوشش کی گئی ہو۔ اور وہ کوشش کامیاب ثابت ہوئی ہو۔ جیسے ایک آہنی زنجیر کی مضبوطی کا انحصار اس کی کرڑیوں کی



مضبوطی پر ہے۔ ایسے ہی ایک سوسائٹی کی خوش حالی روشن ضمیری اور استحکام کا دار و مدار ان افراد پر ہے جن سے یہ کمیٹی بنی ہے۔ چنانچہ اس اصول کو مدنظر رکھتے ہوئے تمام مجتہد ممالک کے محرمین اور لیڈر اپنی قوم کے ہر طبقہ کی تعلیم و تربیت اس کی جسمانی ترقی اور تندرستی اس کے معاشرتی زندگی کے حسن پن کو بڑے غور سے مدللہ کر رہے ہیں۔ بلکہ نئی الہکان وہ قوم کے رجب کے لئے مناسب غذا یا خوراک ہم پہنچانے، ان کو صحت سے نڈہ ہوا میں زندگی گزارنے، ان کی تعلیم و تربیت کا مستقل انتظام کرنے اور ان کی اقتصادی حالت درست کرنے کے لئے ایڈیڈی پڈی کا رور لگا رہے ہیں۔

اس جنگ نے ہر ملک کے مدبرین کی آنکھیں کھول دی ہیں۔ دنیا کی یہ اقوام سوچیں کرنے لگی ہیں۔ کہ اگر وہ اس دنیا کی کشمکش کی جنگ میں زندہ رہنا چاہتی ہیں۔ تو انہیں اپنا زاویہ نگاہ تبدیل کرنا ہوگا۔ اب وہ زمانہ نہیں رہا۔ کہ قوم کا ایک حصہ محلوں میں غنیش و عشرت کرے۔ اور دوسرے حصہ کو جھونپڑوں بھی میسر نہ ہوں۔ قوم کا ایک حصہ حد سے زیادہ خوراک کھا کر کمزور اور دائم المریض رہے۔ اور دوسرے کو پیٹ بھر کے لئے بھی کھانا نصیب نہ ہو۔ قوم کا ایک حصہ اوپر نیچے مثال و مثالوں سے طلبوں ہو۔ اور دوسرے کو استغدر بھی چیتھڑے نصیب نہ ہوں۔ کہ وہ مردی یا مونیاس محفوظ ہو سکے۔

آج سے ۲۷ سال پیشتر یورپ کی بعض اقوام کی حالت بڑی خراب اور قابل رحم خیال کی جاتی تھی۔ لیکن اول جنگ عظیم کے بعد جو تبدیلی یورپ کے ان افراد کی جسمانی، داعی، اقتصادی اور جنسی حالتیں رونما ہوئی ہے۔ اس کو دیکھ کر امریکہ اور انگلستان کے مدبرین حیران و ششدر رہ گئے ہیں۔ اس کا سب سے زبردست ثبوت جدید جنگ نے پہنچایا ہے۔ جرمنی نے قریباً چھ ماہ کی جنگ میں تمام یورپ کی طاقتوں کو ہلا دیا تھا۔ اگر روس کی حکومت بھی قدیم زار کی سی ہوتی۔ تو آج روس کا نام و نشان رست گیا ہوتا۔ لیکن روس کی عثمان روسی حجاب وطن کے ہاتھ میں تھی۔ جنہوں نے روسی عوام کو اٹھانے کے لئے کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہیں کیا۔ جنہوں نے روسی کساول اور مزدوروں کی تعلیم و تربیت، ان کے آرام و آسائش، ان کی تفریح اور مسرت میں اضافہ کرنے کے لئے وہ کاروائے نمایاں کئے۔ جن کی نظیر قاریح میں دکھاٹی نہیں دیتی۔ اس کا نتیجہ ہم سب کے سامنے ہے۔ روسی سپاہی اب کرایہ کا ٹیڈ نہیں ہے۔ جو محض چند چاندی یا سونے کے سکوں کی خاطر جنگ میں شریک ہوتا ہے۔ بلکہ وہ اپنے مادر وطن کی رکت و حفاظت کرنے کی خاطر میدان جنگ میں خوشی سے قربان ہوتا ہے۔ کوئی طاقت اسے روپیہ دیکھ نہیں خرید سکتی۔ روسیوں میں جاسوس۔ تجر۔ غدار اور وطن فروش نہیں ملیں گے۔ جو روئے کے لئے اپنے وطن سے بیوفائی کریں۔ یا اپنے وطن کے راز دشمن پر افشا کر دیں۔ یہ اسی محبت میں ممکن ہے۔ جب گورنمنٹ وقت روسی رعیت سے اپنوں کا سا سلوک کرے۔ جب امراء و عوام میں فرق نہ رہے۔ جب سب کے حقوق مساوی و برابر ہوں۔

جب خاندان یا نسب کے لحاظ سے جاہ و شہرت کی تقسیم نہ ہو۔ بلکہ ذاتی قابلیت و استعداد کی بناء پر برتری و عظمت کا قین کیا جائے۔ جس ملک کے لوگوں میں ایسی مکمل مساوات۔ برادرانہ آزادی اور جمہوریت پائی جاتی ہے۔ اسی ملک کے وک بڑی سے بڑی قربانی کے خوشی سے متحمل ہوتے ہیں۔ انسانی اور قومی ترقی کا ایک اصول اور راز اوپر بیان کیا



گیا۔ جیسے یہ قومی ترقی اور شخصی فلاح، بہبود و انفرادی تسکین و اطمینان قلب کے لئے لابدی ہے۔ ایسے ہی اصول بین الاقوامی صلح و آشتی، شائستگی اور امن و امان کے لئے لازمی ہے۔ نوع انسان ایک بڑا کنبہ ہے۔ جو مختلف اقوام اور مختلف ممالک کے لوگوں میں منقسم ہے۔ اگر ایک کنبہ کے ممبران کے دلوں میں امتیاز و تعزیریں، حسد و رقابت، عناد و بغض کی چٹکاریاں روشن کی جائیں، جس کا ذمہ دار خاندان کا بزرگ ہوتا ہے۔ جو اپنی کچھ فحشی، کوتاہ اندیشی، رورعایت کی حکمت عملی سے سانس خاندان میں آشنائی، بے اطمینانی اور بے چینی پھیلا دیتا ہے۔

ایسے ہی دنیا میں آجکل جو آشنائی، بے چینی، بد امنی اور ناراضگی کی لہر رواں ہے۔ اسکے ذمہ دار وہ قومی لیڈر اور ممبران ہیں۔ جو نسلی، رنگی، قومی تعصبات کے ماتحت دنیا کی دیگر اقوام کے باشندوں سے غیرتیت کا سلوک کرتے ہیں۔ اگر ان ممبران کی سمجھ میں یہ بات آجائے۔ کہ تمام نوع انسان ایک بڑا کنبہ ہے۔ اور تمام کنبہ کے ممبران کے مساوی حقوق اور ذمہ داریاں ہیں۔ اور ہر قوم کے آدمی کو خواہ وہ کسی نسل اور کسی ملک سے ہو۔ اور خواہ اس کا کوئی رنگ ہو۔ برابر حقوق ہیں۔ کہ وہ جس ملک میں چاہے۔ ولود و باش کر سکے۔ اس کے حصول تعلیم کے متعلق کوئی بندش یا پابندی نہ ہو۔ اس کو تجارت یا دیوار کے لئے ہر ملک میں موقع و سہولتیں میسر ہوں۔ جیسا کہ اس ملک کی حکمران قوم کے ممبران کو اس ملک میں حاصل ہیں۔ ایسے ہی دنیا کے ہر ملک کے لوگوں کے لئے اجازت ہو۔ کہ وہ دنیا کی جس سلطنت کی نو آبادی یا مقبوضات میں آباد ہونا چاہیں۔ یا مستقل رہائش اختیار کرنا چاہیں۔ اختیار کر سکیں۔ کیا یہ بے انصافی اور اندھیر نہیں ہے۔ کہ ایک ملک کے باشندگان کو وڈوں ایکڑ عمدہ اور زرخیز زمین آبیوالی پشتونوں کے لئے محفوظ رکھ لیں

اور دوسرے ملک کے لوگ جو عمدہ اراضی کی عدم موجودگی نے باعث محظوظ و فاقہ کشی سے ہلاک ہو رہے ہیں۔ انہیں اس محفوظ شدہ اراضی میں کاشت کر نیکی اجازت نہ ہو۔ انسانی خود غرضی کی بھی کوئی حد ہوتی ہے۔ چنانچہ دنیا کی بعض اقوام نے اس قسم کی اجارہ داری سے دنیا کو دوزخ میں تبدیل کر دیا ہے۔ جس سے دن بدن معصوم اور بے گناہ اقوام کو ان کے قدرتی حقوق سے محروم کر دیا گیا ہے۔ یہ اراضی دن بدن بڑھ رہی ہے۔ جہاں تجارت میں ایک کروڑ روپیہ کی سکشا درج ہے۔ کہ ”دنیا انصاف پر کھڑی ہے“ جہاں اس سنہرے اصول کو پس پشت ڈال دیا گیا۔ دہاں بلچیں، شور و شر، فتنہ و فساد کی آتش جل اٹھتی ہے۔ جس سے ظالم اور مظلوم، انصاف و کسٹ اور انصاف خواہ دونوں کو کم و بیش دوچار ہونا پڑتا ہے۔

گذشتہ جنگ کی طرح اس جنگ کا بھی تھوڑے عرصہ بعد خاتمہ ہو جائیگا۔ لیکن کیا جنگ کے ختم ہونے سے لوگوں کے دلوں سے ناراضگی، بے اطمینانی، بے چینی کے جذبات جو جنگ کے اصل سبب ہیں۔ ختم ہو جائیں گے؟ آپ اپنی اعلیٰ قوت سے دست پر فتح حاصل کر سکتے ہیں۔ لیکن آپ اپنی اعلیٰ قوت سے اس کا بدلہ فتح نہیں کر سکتے۔ بدلہ فتح کرنے کے لئے اعلیٰ اخلاقی طاقتوں کی ضرورت ہوتی ہے۔ اور اخلاقی طاقت اس وقت تک پیدا نہیں ہوتی۔ جب تک انسان کے دل میں خوف خدا نہیں ہوتا۔ جب تک انسان خدا کا وصل یا دیدار حاصل نہیں کرتا۔ وصل و دیدار حاصل کرنے کے لئے جیسا یا



بھگتی کی ضرورت ہے۔ اور بھگتی بغیر مُرشد کمال کی دیا و جہر سے پر اپت نہیں ہوتی۔ اس لئے دُنیا کے لوگوں کو جب تک تلچا پر مار رکھتے پر اپت نہیں ہوتا۔ اُن کا دُنیا کی جانب سے زاویہ بنگاہ ہرگز نہیں بدلے گا۔ دُنیا بار بار جنگ کی آفتوں میں گرے گی۔ کیونکہ بے انصافی مظلوم کو آج نہیں۔ تو کل جنگ کے لئے مجبور کرے گی۔ راون کی بے انصافی نے گل بھلایا۔ سوئے کی لٹکا جل گئی۔ راون اور اُس کا خاندان تباہ ہو گیا۔ دریودھن کی بے انصافی نے کورو وشن کا ناش کر دیا۔ ہیلن کو بھگائے جانے والے عاشق کو اپنی قومی تباہی کا تمیاز اٹھانا پڑا۔ اَلْعَرَضُ قَوَائِمُ کے اوراق تو اُن لوگوں کو سن دے سکتے ہیں۔ جو اُن سے سبق اور عبرت حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ لیکن جو اپنی ہٹ دھرمی اور جند پر قائم ہیں۔ انہیں قوائِم کچھ نہیں سمجھا سکتی۔

## ہاتھ سے چپو چھوٹ نہ جائے

دُھندلے بادل چھٹ گئے آخر  
چوٹ لگی ہے عمر رواں کو  
”جیون رس“ کا بند ہے ٹوٹا  
میٹھا سا اک نغمہ چھوٹا

مَن پر سندر بدلی چھائی

سوچ میں ڈوبا نیند سی آئی

رات سہانی اُجلا موسمِ ندی کنارے شام کا ڈیرا

بھول گیا ہے شوق میں لیکن سب سے عشق جدا ہے تیرا

عشق نیا ہے پریت نئی ہو

جگ میں تیری ریت نئی ہو

گھاٹ سے تجھ کو دور تھا چلنا تیری ناؤ گھاٹ لگی ہے

میں ڈرتا ہوں دوست کہ تیری عمر جواں میں آگ دبی ہے

ہاتھ سے چپو چھوٹ نہ جائے

دیکھنا ہستی لوٹ نہ جائے



# شنکھ کی تقدیس

## ہندو دھرم میں

ہندوستانی لٹریچر میں "شنکھ" کو ایک خاص اہمیت حاصل ہے۔ مذہبی، مجلسی، سیاسی اور دیگر کاموں میں اس کا عام استعمال ہوتا ہے۔ صبح شام دیو مندروں میں ہونیوالی آرتی کے وقت اس کی بلند اور بانٹ کو سج دل پر دھند کی سی حالت طاری کر دیتی ہے۔ ہندوؤں کے گھروں اور مندروں میں دیو مورتی کے آگے ٹھنڈی کے ساتھ شنکھ کے بھی درشن ہوتے ہیں۔ بھارت درشن زمانہ قدیم سے شنکھ سے واقف ہے۔ یجر وید سنگھنا برہداریک اپ نشد۔ ایترو وید سنگھنا کے شنکھ مہنی شوکت اور کو شک سوتہ میں اس کا ذکر ملتا ہے۔ اور یہ بھی لکھا ہے۔ کہ جس بچے کے گلے میں شنکھ مہنی کو منبرت کر کے باندھ دیا جادو سے اس کی عمر بڑھ جاتی ہے۔ بخشتر کلپ میں بھی یہی کہا گیا ہے۔ شنکھ پاب سے بجاتا ہے۔

انراض کی لاجواب دوا ہے۔ وہ سب رتوں سے اعلیٰ ہے۔ غرضیکہ اس طرح ویدک سماجیتہ میں پہلے پہل ایترو وید سے ہمیں شنکھ کے متعلق کافی باتیں معلوم ہوتی ہیں :

"امرکوش" کے مشہور مترجم بھالوج دیکشت "ویاکیہا تہا" میں شنکھ شنبہ کا ارتھ کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ کلیان کاری ہونے اسکی دھونی منگل کاری ہونے اور غربت کا نائن کرنے والا ہونے کی وجہ سے اس کا نام شنکھ ہے۔ "واری ورگ" میں اس کا تذکرہ ہونے سے اس کا سمندر سے پیدا ہونا صاف ظاہر ہے۔ امرت منقن پر نکلنے والے ۱۴ (چودہ) رتوں میں شنکھ بھی شامل ہے۔ دیو پوتن میں اس کا خاص حصہ ہے۔ راہ پوران میں بتلایا گیا ہے کہ دیو مندر کا دروازہ کھولنے سے پہلے ہر روز ٹھنڈی یا شنکھ کا بجانا ضروری ہے۔ شنکھ وغیرہ کے بجائے بغیر دیو مندر کا دروازہ نہ کھولنا چاہئے۔ جو شخص شنکھ وغیرہ کا شنبہ وغیرہ کا شنبہ کیے بنا ہی بھگوان کو جگا دینے والا ہے۔ وہ ایک جتم تک بہرہ ہوتا ہے۔ "شری وشنو پوجا اپرادھوں" میں بھی بغیر شنکھ بجائے بھگوت دوار کھولنا ایک اپرادھ مانا گیا ہے۔ شری مہتر بصر "وید مہتر ادے" کے "پوجا پرکاش" میں لکھتے ہیں کہ شنکھ کو بجا کر دوار کھولنا چاہئے۔ "برہنہ ناد پوران میں بتلایا گیا ہے کہ دیو مندر میں شنکھ کی دھونی کرنے والا سب یاروں سے چھوٹ کر برہم لوک کے سکھوں کو بھگوتا ہے۔ ارگھ پاتروں میں شنکھ کا پہلا درجہ ہے۔ "اتم" سے پتہ چلتا ہے کہ شنکھ میں چادل، پھول اور جل لیکر ارگھ پر دان کرنے سے سمندر سمیت پر بھقوی کے دان جیسا پھل ملتا ہے۔ متذکرہ بالا پوران میں یہ بھی لکھا ہے کہ کلا گنڈ کا دودھ شنکھ میں لیکر وشنو کو آشان کرانے سے یکہ پھل ملتا ہے۔ دوسری گنڈوں کا دودھ شنکھ میں بھر کر بھگوان کو آشان کرانے سے وید پاٹھ کا پھل پراپت ہوتا ہے۔ شنکھ میں تیرھ جہل لے کر جو واداشی کے دن وشنو کو آشان کرنا ہے۔ ایک گنڈ جہل سے اس کے ستو خاندان کا کلیان ہو جاتا ہے۔



دشنو اُشنان کرانے سے پورب بچم کے پاپ نشت ہو جاتے ہیں۔ نیز جو شکھ میں چندن وغیرہ سکندھ والی اشیاء بلا کر جل کو "منونا رائٹائے" اس منتر سے دشنو کو اُشنان کرانا ہے۔ وہ پھر بچم نہیں لیتا ہے۔

دوسرے سب دیوتاؤں کے پوجن میں جہاں شکھ کے استعمال کا عام ذکر ملتا ہے۔ وہاں شِو پوجا میں بھی مراحت ہے۔ شکھ اور سور یہ کے پوجن میں شکھ کا استعمال نہ کرنا چاہئے۔ سدھانت سنگھ میں یہی لکھا ہے۔ منتر جہا اردو "میں بھی کہا ہے۔ کہ شِو اور سورج کی پوجا میں شکھ کی بجائے تانبے کے بنے پاتر کو برتا درست ہے۔" گرڈ پُران "بتاتا ہے۔ کہ شکھ میں چندن لیکر جو دشنو پر چڑھاتا ہے۔ بھگوان اس پر سو برس تک بڑے خوش رہتے ہیں۔" سکندھ پُران "میں لکھا ہے۔ کہ جو دیشو دشنو کا چرنامت شکھ میں لیکر اپنے ماتھے پر دھارن کرتا ہے۔ وہ سب تپتوں میں سریشٹ ہے۔ نیز جو شِو کا چرنامت شکھ میں لیکر اور اس میں تل ملا کر دیشنوں کو دیتا ہے۔ اس کو سو چند رائیں برت کا پھل ملتا ہے۔ تلسی دل کو ملانا بھی مفید بتلایا ہے۔ گرڈ پُران میں لکھا ہے۔ کہ تلسی دل والا جلی گنگا جل کے برابر ہے۔ جو اسے ماتھے پر دھارن کرتا ہے۔ اسے تیرتھ اُشنان کا پھل ملتا ہے۔ شکھ جل کو دشنو بھگوان کے مستک پر گھا کر اس جل کو جو دیشو اپنے گھر میں چھڑکتی ہے۔ اس گھر میں کوئی بُرا واقعہ نہیں ہوتا۔

دیو پوجا کے پہلے شکھ کی بھی پوجا کرنی چاہئے۔ دشنو پوجا میں شکھ بہت ضروری ہے۔ اگست جی نے کہا ہے۔ کہ جو دشنو شکھ کے بغیر دشنو کی پوجا کرتا ہے۔ اسے پوجا کا پھل نہیں ملتا۔ شکھ کو دیوتا کے سامنے سٹھاپت کرنا چاہئے۔ سکندھ پُران میں کہا ہے۔ کہ جس گھر میں بھگوان کے آگے شکھ اور گھنٹی نہیں ہے۔ اسے دیشو کیونکہ کہا جائے؟ شکھ کو برین پر نہ رکھنا چاہئے۔ ورنہ آٹھ بار کاٹری منتر چپ کر تیسپائی (شکھ رکھنے کی نیچھلی) پر رکھنا چاہئے۔ گرڈ پُران میں یہ بھی بتلایا ہے۔ کہ تمام تیرتھ بھگوان واسدیو کے حکم سے شکھ میں نواس کرتے ہیں۔ اس لئے شکھ کا پوجن کرنا چاہئے۔ "گوہند ارجن چندرکا" میں لکھا ہے۔ کہ شکھ کے اوپر کے حصہ میں چندرما۔ اندر ورتن چھچھے پر چائی اور آگے گنگا اور سرسوتی کا پانی ہے۔ شکھ کو جل سے دھو کر یہ پر رکھنا کرنی چاہئے۔ کہ "اسے شکھ اپ زمانہ قدیم میں سمندر سے پرگٹ ہوئے۔ اور دشنو نے اپنے کیکل راتھ میں دھارن کیا۔ تمام دیوتاؤں نے آپ کا فرمان کیا ہے۔ میں آپ کو مسکار کرتا ہوں۔ آپ کے جھیناک شبہ سے پاتال کے رہنے والے رکشش ڈر جاتے ہیں۔ آپ کو مسکار ہے۔ آپ پُن داتا اور منکل کرتا ہو۔ مجھے شانتی پروان کریں۔" تنو سادہ شکھ میں شکھ کو گیان دینے والا بتلایا گیا ہے۔ شکتی پوجا میں بھی اس کے استعمال کا خاص طریقہ مخصوص ہے۔

کئی دیوی دیوتاؤں کے ماتھ میں ہونا۔ آپ نشدوں۔ آگروں۔ تتروں اور دوسرے گرنھوں کے اپاسا پر کرن سے ثابت ہوتا ہے۔ دشنو۔ سور یہ۔ جہا گپتی۔ کلشی۔ واسدیو۔ نربینگھ۔ کاٹری۔ درگا وغیرہ کے دھارن میں شکھ کا ہونا ملتا ہے۔ بھگوان دشنو کا شکھ ساکشات وید سوروب ہے۔ نیز یہ بھاکوت میں درن ہے۔ کہ گھور پنیسیا کے بعد۔



وہ لاکھ جوڑ کر ڈرا ہوا سا سامنے کھڑا رہا۔ اس سے کچھ بھی نہ بولا گیا۔ یہ دیکھ کر بھٹوان نے کمریا کے اپنے  
 ہریم سو روپے شکستہ سے اُس کے گال پر سپریش کیا۔ بس پھر کیا تھا۔ بھگوتی سرسوتی دیوی دھرو کی زبان  
 پر براجمان ہو گئیں۔ ہر وہ گیان کے پرکاش سے بھر گیا۔ اور وہ پر بھو کی استوتی کرنے میں نحو ہو گیا۔

## برہما میں مِلاپ

جو برہما کا دُکھ ہستے ہیں سبھی! پرہیم وہ پا جاتے ہیں

کیوں ٹھٹھک گئی اگر ٹھٹھو کر سے  
 من مندر کے پٹ کھول سبھی  
 بھرنین کٹورے کیوں بر سے  
 من موہن ٹھاکر آتے ہیں

جو برہما کا دُکھ  
 لے بُشپ کہا تھی سُن بھنی  
 کسی توڑ لئے رُج کی بھنی  
 بن مار گلے کو جاتے ہیں  
 جو برہما کا دُکھ

بس بانس کلیجہ چھدوایا  
 بن سے آبن سی بن گئی پھر  
 برہما کی آگنی تڑ پایا  
 وہی ہنسی شیا م جاتے ہیں  
 جو برہما کا دُکھ

ہیرے اور نعل جواہر سب  
 جب چام ادھڑا تب چمک اُٹھے  
 بکے تھے کان سے پتھر جب  
 سر "پی" کے شوبھا پاتے ہیں  
 جو برہما کا دُکھ

چمک کئی چمک کھائے جب  
 ہوا نام سندرشن چمک پھر  
 چمکری سے چمک آئے جب  
 انگلی پر شیا م بٹھاتے ہیں  
 جو برہما کا دُکھ

پھستے ہیں پیار کی دُنیا سے  
 ہنس ہنس پھر ہنسی آتی ہے  
 روتے ہیں یاد کی دُنیا سے  
 جب ہنس سرو و ز پاتے ہیں  
 جو برہما کا دُکھ

پی بن پینا اور کھانا کیا  
 ہستے ہیں "پی" کی آنکھوں میں  
 جی بن جینا اور جانا کیا  
 ہو گیت پیتا کے گاتے ہیں  
 جو برہما کا دُکھ



## موسیقی اور مذہب

موسیقی نام ہے ساز و سرود کا۔ ہندی میں اس کو سنگیت کہتے ہیں۔ ہندو اس علم کو ”نادرودیا“ بھی کہتے آئے ہیں۔ نادرودی کو برہما کا بیٹا کہتے ہیں۔ دیومالا کی رُو سے کہا جاتا ہے۔ کہ انہوں نے ہی انسانوں کو علم موسیقی سکھایا ہے۔

موسیقی کی ایجاد کے بارے میں مختلف روایات ہیں۔ لیکن سبھوں نے دیوتاؤں کو اس کا موجد بتایا ہے۔ یونانیوں نے ”زپوس“ کی ۹ بیٹیوں کو موسیقی کا موجد ٹھہرایا ہے۔ مصر والوں نے ”اسائرس“ ”میسین“ اور ”دہرمز“ کو موسیقی کے موجد کہا ہے۔ ہندوؤں کا عقیدہ ہے۔ کہ ہنادیو جی نے موسیقی کو ایجاد کیا ہے۔ اور حقیقت تو یہ ہے۔ کہ خوشی اور غمی کو ترنم آوازیں ادا کرنا ایک جبلت ہے۔ جو کسی ایک شخص یا قوم کی ملکیت نہیں ہے۔ بلکہ ہر شخص اور ہر قوم اس میں برابر کی حصہ دار ہے۔ البتہ آواز کو فنی طور پر ادا کرنے کا طریقہ یعنی علم موسیقی سب سے پہلے ہندوستان میں ایجاد ہوا۔ تحقیقات سے ثابت ہے۔ کہ آج سے تین ہزار سال پہلے ہی سائیکلفک علم موسیقی کا وجود تھا۔ ”سام وید“ ہزاروں سال قبل کی مقدس کتاب ہے جس کے منتر گائے جاتے ہیں۔ اور اس میں گانے کی مذہبی اہمیت بتائی گئی ہے۔ اسی طرح گندھار وید کو موسیقی کی قدیم اور پہلی کتاب مانا جاتا ہے۔

موسیقی کی ایجاد کے سلسلہ میں ایک نکتہ یہ بھی واضح ہوتا ہے۔ کہ اسکے موجد دیوی دیوتا ہی تھے۔ اس طرح موسیقی ایک نیک اور جہانمائی شغل ثابت ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے۔ کہ ہندو جہانمائیوں کی پسندیدہ موسیقی پر زیادہ زور دیتے ہیں۔ اور خواہش رکھتے ہیں۔ کہ موسیقی کے ذریعہ ”پرہمانا“ کے پیارے بنیں۔ اسی بناء پر وہ کہتے ہیں۔ کہ موسیقی خدا کی قربت حاصل کرنے کا ایک آسان ذریعہ ہے۔ ایک بات اور بھی قابل غور ہے۔ کہ دیوی دیوتا علم موسیقی کے ماہر ہی نہیں تھے۔ بلکہ مختلف راگ اور آلات موسیقی کے موجد بھی تھے چنانچہ ہماری ہندوستانی موسیقی میں جتنے راگ کہے جاتے ہیں۔ وہ تمام اپنی دیوی دیوتاؤں کی ایجاد ہیں۔ جسے شکر، بھیروی، سری، کیدارا، مالکوتنس، بھیروں، گلیانی اور لٹ وغیرہ۔ آلات موسیقی میں سرسوی (وینا) یا وینا کے موجد نادرودی ہیں۔ باشری کے کہن جی۔ اور طنبورا کے طنبور ناجی رشی ہیں۔ کہتے ہیں۔ کہ راون بھی علم موسیقی کا بڑا ماہر تھا۔ ”راوتا“ جو کہ ایک قسم کا باج ہے۔ اسی کی ایجاد مانا جاتا ہے۔ ان باتوں سے یہ حقیقت واضح ہوتی ہے۔ کہ دیوی دیوتاؤں کو موسیقی سے کتنا پریم تھا۔ دیوتاؤں اور موسیقی کے اس قریبی تعلق کے بعد ہندو کہہ اٹھتے ہیں۔ کہ خدا اور موسیقی ایک ہی چیز ہے۔ قدیم ریشیوں کا قول ہے۔ کہ خدا کے وجود میں اعتقاد لانے کا بڑا ذریعہ موسیقی ہے۔ غیر اقوام بھی موسیقی کی بجد عزت کرتے ہیں۔ چنانچہ جرمنی کا ایک مشہور شاعر ریکٹس ”منا کرتا ہے کہ مرتے وقت مجھے موسیقی سناؤ۔ اس سے بڑھ کر میری کوئی آرزو نہیں ہے۔ یہ جان مور لے صاف کہتا ہے۔ کہ اس کو خدا سے محبت نہیں۔ جس کو موسیقی سے محبت نہیں۔ اسلام نے بھی موسیقی کو ناجائز نہیں کہا۔ موسیقی کی حرمت کا یہ حال ہے۔ کہ آنکھ بڑوں کے سام ”حمہ“ فطیں۔ ہندوؤں کے بچے۔ سچوں



کے سہجی اور مسلمانوں کے قصیدہ بردہ میں موسیقی سے کام لیا جاتا ہے۔ خواہ کوئی مذہب ہو۔ اس میں موسیقی داخل ہے۔ اس لئے کہ پراگندہ خیالی کو دور کرنے اور انسانوں کو خدا کی طرف مائل کرنے میں موسیقی ہی کو کمال حاصل ہے۔ پسندوؤں کا کوئی مذہبی کام موسیقی سے خالی نہیں ہوتا۔ ہر مسند پر گھنٹے، نقارے اور کیشن کی تصویریں بائسری۔ سرسوتی دیوی کے ہاتھوں میں ہیں۔ موسیقی کی فہرست اہمیت کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ شاید یہی وجہ ہے کہ شادی ہو۔ کہ غنی۔ دزم ہو کہ بدزم۔ موسیقی کا وجود ضروری خیال کیا گیا ہے۔ بالکل اسی طرح جس طرح خدا کا تصور اور یاد ضروری ہے۔ خواہ رنج ہو۔ کہ راحت ہو۔

بعض لوگ موسیقی سے اس خیال سے نفرت کرتے ہیں۔ کہ وہ بُرائی کی طرف مائل کرتی ہے۔ حالانکہ حقیقت کچھ اور ہی ہے۔ واقعہ یہ ہے۔ کہ اگر ہر نیک اور مفید چیز یا فن کو غلط اور بُرے طریقے پر استعمال کیا جائے تو ضرور اس کے محاسن ضائع ہو کر بُرائی پیدا ہو جائیگی۔ مثلاً آگ کی افادیت سے کسی کو انکار نہیں۔ لیکن اگر اس کا غلط استعمال کیا جاوے۔ اور دہکتی آگ میں کودا جائے۔ تو ظاہر ہے۔ کہ آگ کو دے والے کو جل دیگی حالانکہ یہ وہی آگ ہے۔ جس کے بغیر انسانی زندگی ناممکن ہے۔ اسی طرح فن سپہ گری ایک اہم اور مفید فن ہے جس کے سپہارے قویں امن و امان سے رہتی ہیں۔ لیکن اگر اس فن کو غلط طور سے استعمال کرے۔ ... ذاتی خواہشات کی تکمیل کا ذریعہ بنایا جائے۔ تو قویں مہیبت۔ تباہی اور موت کے چنگل سے کسی طرح محفوظ نہیں ہو سکتیں۔ ان مثالوں سے مقصود یہ ہے۔ کہ کوئی انواع موسیقی ہواٹ اہم اور مفید فن ہے۔ بشرطیکہ اس فن کا درست اور مناسب استعمال ہو۔

دوسرے فنوں کی مانند اس میں بھی افادیت ہے۔ اور جس کا مقصد یہ ہے۔ کہ کمزور دلوں میں توانائی اور نئی پیداکرے۔ اور انسان کو خدا کے قریب کر دے۔ اب اگر کوئی شخص اس کو خدا سے دور کرنے والے کاموں میں استعمال کرے۔ شراب اور تباہی کی محفلوں میں گندے اشعار کو غیر فنی طریقے پر گا کر نفسانی خواہشات کی تفریح اور آسودگی کا ذریعہ بنائے۔ اور اس شغل میں اپنا وقت ضائع کرے۔ تو ظاہر ہے کہ اس کا نتیجہ اس کی تباہی اور بربادی کے سوا کچھ ہو سکتا ہے۔ یہ ایک حقیقت ہے۔ قوموں کی تباہی اور بے لاد موسیقی سے نہیں۔ بلکہ اس کے غلط استعمال سے واقع ہوتی ہے۔ لوگوں کا یہ خیال کہ موسیقی کو بُرائی کی طرف مائل کرتی ہے۔ محض اس لئے ہے۔ کہ اس کا استعمال غلط کیا جاتا رہا۔ ایسے اشخاص جو موسیقی کا صحیح استعمال نہیں جانتے۔ وہ اگر اس کا استعمال نہ بھی کریں۔ تو بھی بُرائی کی طرف ہی مائل رہیں گے۔ ورنہ جس طرح آگ کے صحیح استعمال سے انسان کی بقا ممکن ہے۔ اسی طرح موسیقی کے صحیح اور درست استعمال سے پرہیز گاری۔ بلند کرداری پیدا ہوتی ہے۔ اور اس عمل کے شائق دیوتاؤں کی مانند خدا سے قربت اور نیکی حاصل کرتے ہیں۔ موسیقی صرف فن ہی نہیں۔ بلکہ فن عالیہ ہے۔ اور اس لحاظ سے اس کا مقصد دوسرے فنوں سے اعلیٰ ہے۔ یعنی اس کا مقصد خدا اور بندے میں لگاؤ پیدا کرنا ہے۔ مختصر یہ کہ خدا اور موسیقی میں چولی دھن کا ساتھ ہے۔ جسکی بناء پر اس کو ہر مذہب میں ممتاز مقام حاصل ہے۔ خدا اور موسیقی ایک ہی ہستی کے دو مختلف نام ہیں۔ اور موسیقی کے بغیر مذہب کا تصور ممکن نہیں ہے۔



## ناچ

یہ تیرا حسین ناچ ہے یا شام کی مری جو ارض و سما کوں و مکاں ناچ رہے ہیں  
سیما کی مانند ترے رقص کی پہل میں تیری طرح سائے جہاں ناچ رہے ہیں

عالم ہمہ بدست ہے، بخود ہیں فضائیں کھویا ہوا احساس ہے ڈوبے ہوئے جذبے  
میں اور ترے صانعہ انداز اشارے بس تھم کہ گلے ملنے کو ہیں سا بکھرے سیرے

اک گردش ہنگام ہے دیوی میرا گلشن بھو ترے ہیں کہ منڈلاتے ہیں حیرن کی کلی  
روتا ہوں تو ہنستے ہیں میرے باغ کے مالی کہتے ہیں سدا ناچ ہے جگ کا پس منظر!

لیکن مجھے کیا ناچ اسی انداز سے سیم  
ٹھوکر سے تری لہرہ بر اندام ہو عالم!

## تلاشِ حاصل

میں بھاگا جا رہا ہوں۔ اس آہوئے رمیدہ کی طرح جو اپنے ہی ناز کی خوشبو سے پاگل ہو کر جنگل کے  
تاریک سایوں میں بھاگ رہا ہو +  
تمہی کے جینے کی رات ہے۔ اور جذب کی طرف سے قدمے خنک ہوا چل رہی ہے۔ میں راستہ بھول کر  
آوارہ پھر رہا ہوں +  
مجھے اُس چیز کی تلاش ہے۔ جسے میں حاصل نہیں کر سکتا۔ اور میں اُس چیز کو پاتا ہوں۔ جس کی میں تلاش  
نہیں کرتا +

میری اپنی خواہشات کا عکس میرے منہ سے باہر نکل کر رقص کرتا ہے +  
میں اُس عکس کو مضبوطی سے پکڑنے کی کوشش کرتا ہوں۔ لیکن وہ مجھے دھوکا دیتا ہے۔ اور صبح  
راستہ سے دور ہٹا دیتا ہے + مجھے اُس چیز کی خواہش ہے۔ جسے میں حاصل نہیں کر سکتا۔ اور میں اُس  
چیز کو پاتا ہوں۔ جس کی مجھے تلاش ہے +



## زندگی

”اُنٹ مشرق سے اُبھرا ہوا سُورج انتہائی سُرعت سے بلندی کی طرف جا رہا تھا۔ وہ پکارا۔ ”زندگی بلندی کا پہلا نام ہے۔“ دوپہر واصل گئی۔ سُورج کا چہرہ زوال کے خوف سے زرد ہو گیا۔ اب وہ پستی کی عین ترین وادی میں ڈوب گیا۔ رات نے کمر ڈٹ لیتے ہوئے کہا۔ بلندی اور پستی کی کشمکش کو کیا کہیے جہنم میں جو ان نجات و جوان سال لہریں اُنٹوں بھرے دل سے پیدا ہوئیں۔ پھر ٹکرائیں پھر معدوم ہو گئیں۔ معلوم ہو گیا۔ ”زندگی نام ہے موت و حیات کی باہمی کشمکش کا۔“ بگولے کی زد میں آیا ہوا کاندہ آسمان کی طرف جا رہا تھا۔ معلوم ہوا۔ کہ ”نیرنگی عالم کا دوسرا نام زندگی ہے۔“ بھنڈے نے اپنے ہونٹ گلاب سے پیوست کر دیئے۔ اور بھنبھنایا۔ ”زندگی نام ہے ابدی تپش کی کا۔“ ببل نے نالہ فریاد کے آفسانے سناتے ہوئے کہا۔ ”زندگی ایک مسلسل دکھ اور کرب کا نام ہے۔“ نسیم سحری اٹھکھیلیاں کرتی ہوئی آئی۔ اور اُس نے کلیوں کو گدگد کر شگفتہ کر دیا۔ ”شگفتہ کلیوں میں آواز آئی۔“ زندگی ایک عارضی مدہوشی ہے۔“ شبنم پھولوں کے منہ دھونے آئی۔ ”چنے پھول ہونے کی خوشی میں قبضہ زن ہوئے۔“ زندگی ایک قبضہ ہے۔“ لیکن مستعار۔ سبزہ گھاس کی آغوش میں بہتی ہوئی ندی بولی :- ”زندگی پیہم سفر ہے۔“ پروانہ نے اپنا سر شہیدہ شمع سے ٹکراتے ہوئے کہا۔ ”زندگی اپنی مطلب براری کے لئے مسلسل کدو کاوش کے بعد سوختہ ہو جانے کا نام ہے۔“ اُونگھتے ہوئے ستاروں کی محفل سے آواز آئی۔ ”زندگی ایک وقتی ترقی ہے۔“ خوش ٹکڑی مطرب نے ساز کی غیر آہنگ تافوں کو ہم آہنگ کرتے ہوئے راگ چھیڑ دیا۔ ”زندگی نام ہے مَر مَر کے جئے جانے کا۔“ نیم کے قلب و جگر سے نکلی ہوئی آہ غش بریں سے ٹکرائی۔ اور اُس نے باپشتم غم ہٹھکھراتے ہوئے ہونٹوں سے کہا۔ ”زندگی آسودگی کی نہ بھٹنے والی بھڑکی کا نام ہے۔“ لالہ نے سینہ چیر کر داغخانے دل دکھائے۔ سوسن بزبان حال رُوداد غم بتا چکی۔ ”رگس محو غظارہ بنی۔“ قمری نے حدیث سوز و گداز چھیڑی۔ معلوم ہوا۔ کہ ”زندگی اُندوہ و اُلم کی تصویر ہے۔“ اور سُرک پر کوئی گانا ہوا جا رہا تھا۔

کوئی نغمہ ہے نہ کوئی ساز ہے      زندگی آواز ہی آواز ہے  
دل نے کہا۔ ”چند دھڑکنوں کا نام زندگی ہے۔ اور میری آخری دھڑکن کا نام ہے موت۔“

”کیا تجھے معلوم ہے۔ کہ آسمان کہاں ہے؟ اس کی کوئی حدود نہیں۔ نہ اس کی کوئی ابتداء ہے۔ نہ انتہا۔ نہ اس کی صُبح ہے اور نہ شام۔ یہیں آج آسمان کی فضا میں ایک غریب یاत्री کی طرح پھرتا رہا۔ صدیوں بعد میں فانی جسم لیکر اور اس دنیا کا بیٹا بن کر پیدا ہوا۔ آج میرے جسم، میری محبت، میرے دل کے اضطراب، میرے خوف، میری سعی و کوشش اور میرے غم میں آسمان موجود ہے۔ آسمان میری زندگی اور موت کی لہروں پر نہایت بدلتے ہوئے رنگوں کی صورت میں چمک رہا ہے۔ آج وہ میرے غموں کا مطرب اور میری زندگی میں تخیل پذیر ہو رہا ہے۔“



تین ہوسال پہلے کا ہندوستان

## تخت طاؤس

سلطین عالم رہایا پر اپنا رعب قائم کر نیچے لئے ہمیشہ سے مختلف طریقے کام میں لاتے رہے ہیں۔ وقتاً فوقتاً فوجوں کے متحرک ہونے، عجیب و غریب عمارتوں کے قیام اور دربار کے مختلف طریقوں سے آراستگی و تزیین وغیرہ کا مقصد سلطنت سلطانی کے ساتھ جبروت پیدا کرنے کے سوا اور کیا ہو سکتا ہے؟ اس لئے کسی بادشاہ وقت کو یہ خیال پیدا ہوتا کہ خزانہ شاہی میں بیش بہا بیگاد پڑے ہوئے جواہرات کو ایک تخت کی شکل میں منتقل کیا جائے۔ کوئی امر عجیب نہیں +

”تخت طاؤس“ اسی خیال کی جیتی جاگتی تصویر کہا جاسکتا ہے۔ جس وقت شاہجہان نے عنان حکومت پر قبضہ کیا۔ دولتِ مغلّیہ کا سورج عین عروج پر تھا۔ بیشمار دولت اور لاپتہا جواہرات جو خزانوں اور جواہر خانوں میں شاہانِ ممالک خارجہ کے تحفہ جات، امراؤ شہزادگان کے نذرانوں، اور مفتوح حکمرانوں کے مالی غنیمت کے سلسلے میں جمع ہوئے تھے۔ بیگاد پڑے تھے۔ اس نفاست پسند بادشاہ کی طبیعت سب سے پہلے ”تخت طاؤس“ بنانے پر آمادہ ہوئی۔ تاکہ وہ خزانہ بے بہا ایسی شکل میں منتقل ہو جائے۔ کہ خاص دعائے کو اسے دیکھنے کا موقع مل جائے۔ حکم ہوا کہ وہ سب جواہرات جو مغلّی معنی میں محفوظ ہیں پیش کیے جائیں۔ ان میں سے ۸۶ لاکھ روپیہ کے بیش قیمت جواہرات جن کا وزن ۶ ن ۲۰ سیر ۶ چھٹانک اور تین تولہ تھا منتخب ہوئے۔ اور یہ سب جواہرات ۱۸۳ من سونا قیمتی ۳ لاکھ روپیہ میں جڑانے کا فرمان صادر ہوا اور بے بدل خان جہتیم درگم خانہ شاہی اس تخت کے بنوانے پر مامور ہوئے +

”تخت طاؤس“ پانچ لاکھ کاریگروں کے زیرِ نظام و صنعت سات سال کی مدت میں ۱۶۳۲ء میں بنکے تمام ہوا۔ یہ تخت ۱۸ من گز طویل ۱۲ من گز عرض ۵ من گز بلند اور ششمن تھا۔ جس میں ایک سو اٹھ لال (سوا سورتی سے دھاتی سورتی تک کے وزنی) اور ۱۶۰ زرد (۳۶ سے ۴۲ دتی کے وزنی) جڑے ہوئے تھے اور دو دو فٹ اونچے ۶ طلائی مربع پاؤں پر قائم تھا۔ تخت کے گرد و گرد گیارہ تختے مرقع و مفرق بہ جواہر مکنے کے لئے بطور حاشیے کے لگے ہوئے تھے۔ اور صرف بیچ کا تختہ جو صدر میں بادشاہ کے ٹیکے لگانے کے لئے بنایا گیا تھا۔ اس لاکھ روپے میں تیار ہوا تھا۔ اس تختہ میں یوں تو بڑے بڑے بیش قیمت لال جڑے ہوئے تھے۔ لیکن بیش بہا اور تاریخی لال خاص طور پر قابل ذکر ہے۔ یہ نعل شاہ عباس صفوی اول بادشاہ ایران نے جواگیر کو تحفہ بھیجا تھا۔ اور اس کی قیمت ایک لاکھ روپیہ تھی +

”تیکہ گاہ کے زمینیاں ابھرے ہوئے جیسے کہ عین وسط میں ایک پہرے کا ستارہ لگا ہوا تھا۔ جس کی شعاعیں چاروں طرف پھیلیں کہ عالم برق پیدا کرتی اور تماشا شای کی آنکھوں کو خیرہ کر دیتی تھیں۔ یہ ستارہ اسی ترکیب سے بنایا گیا تھا۔ کہ گھمایا ایسی جاسکتا تھا + تخت کی چھت گنبد نما خالص گنبدن کی اندر سے بیشتر مینا کار اور کہیں کہیں نو و نویت کے ساتھ مرقع خصوصاً باہر کی طرف نل، یا قوت الماس سے مزین موقع بہ موقع موتیوں کی لہریوں سے خلتے بنے ہوئے جس میں اسلمہ سلطانی آویزاں رہتے تھے۔“



درمیان میں ایک بڑا صاف شفاف بیش قیمت پتھر جس سے نظر آ رہا ہو سکے۔ ۲۶۰ گرین وزن کا لعل و نیلم سے بگھرا ہوا اس طرح آدیزان تھا۔ ک تخت پر جلوں کرنے والے کی نظر سامنے رہے۔ بارہ یزیدین ستونوں اور جڑاڈ مجراہوں پر قائم تھی۔ درمیانی حجاب پر ایک طلائی درخت آدیزان تھا جس میں لعل یا قوت اور زمرد وغیرہ کے پھل پھول اور پتے لگے ہوئے تھے۔ اس درخت کے ارد گرد دو نظیری مرقع طاؤس دم پھیلانے کھڑے تھے۔ تخت پر بیٹھنے کے لئے تین طلائی مرقع و مفرق جواہر سپرھیاں بنی ہوئی تھیں۔  
 ”تخت طاؤس“ کے مصارف کے متعلق مؤرخین میں بہت کچھ اختلاف ہے۔ مستنور فرانسسی سیاح فروری یورپیہ جس نے اس تخت کو پختہ خود دیکھا تھا۔ اس تخت کی قیمت کا اندازہ ۶۰ لاکھ پونڈ ۹ کروڑ ۹۰۰۰۰۰۰ روپیہ کیا تھا۔

دو ایسا عجیب و غریب تخت تھا۔ جس کی نظیر آج تک دنیا کو نہ ملی۔ ۱۳۹۰ء میں دہلی کی لوٹ کیوقت اور شاہی مال و متاع کے ساتھ یہ تخت بھی نادر شاہ کے ہاتھ پڑا۔ اور وہ اُس کو اپنے ساتھ ایران کو لے گیا وہاں یہ عظیم المثال تختہ زمانہ کے ہاتھوں محفوظ نہ رہ سکا۔ اور نادر شاہ کے مرنے کے بعد آپس کی خانہ جنگی میں یہ دنیا کو متحیر کر دینے والا تخت طاؤس بھی پارہ پارہ ہو گیا۔

## سآل کار

سآل کار تھک کر بہتے بہتے کنار آب ٹھہرا ہے سفینہ  
 امیدیں یوں روانہ ہو رہی ہیں بطنیں سوئی ہوئی آب رواں میں  
 یہی جاتی ہیں جیسے چپکے چپکے

میں اک خواب گراں کے سائیں ہو مجھے آغوشِ نکس سرگیں میں  
 ہوائے شام لوری دے رہی ہے سکوتِ یاس مجھ پر چھا گیا ہے  
 کچھ ایسے جس طرح دھیمی سی ضو میں تھکی آنکھوں پہ گر جاتی ہیں پلکیں

بطنیں سوئی ہوئی آب رواں میں ہوئی جاتی ہیں آب آنکھوں سے اوجھل

کہ آخر کار تھک کر بہتے بہتے  
 کنار آب ٹھہرا ہے سفینہ



## کورکشیر

”کورکشیر“ کے مقام کوہی حاصل تھا۔ کہ یہاں پر زمانہ پنچاعت کی مشہور جنگ جہا بھارت کوڑوں اور پانڈوں کے درمیان ہوئی تھی۔ جس میں شری کرشن جہاراج نے خود حصہ لیا تھا۔ کورکشیر کی زمین کے ساتھ اس جنگ کے بہت سے واقعات منسوب ہیں۔ جو ہن۔ وڈوں کو اس مقدس مقام پر بلانے کے لئے باعث کشش ہیں۔

”کورکشیر“ کا میدان دہلی کے شمال میں تقریباً سو میل کے فاصلہ پر ہے۔ اور اس میدان میں اُنالہ سے ۲۵ میل کے فاصلہ پر تھانیشیر کے قصبہ کے جنوب میں ایک بڑی جھیل ہے۔ جسے ”تیرتھ کورکشیر“ کہا جاتا ہے۔ ”شری کرشن جہا بھارت کی جنگ کے بہادروں کے بزرگوں میں سے تھے۔ یہ کہا جاتا ہے۔ کہ انہوں نے اس مقدس تیرتھ کے کنارے پستی کی تھی۔ اس سے تقریباً سو گز کے فاصلہ پر ایک چھوٹی جھیل ہے جسے ”سایا میں“ کہتے ہیں۔ ان جھیلوں کے گرد و نواح میں یا ترا کی تقریباً ۳۶۰ جگہیں ہیں۔ ایک چھوٹے سے علاقہ میں اتنی زیادہ جگہوں پر پوتر پانی کے پائے جانے کا سبب زمین دودھ دریا سرشتی دشمنیت میں اسے ترسوئی کہا جاتا ہے ا کا ہونا ہے۔ جس کی سطح پر بہت سے جوہر، تالاب اور جھیلیں ہیں۔ ہر ایک کے ساتھ مندر بنا ہوا ہے۔ اور کوئی نہ کوئی روایت وابستہ ہے۔ بطور دریا کے کنارے کے ساتھ ساتھ پانچ میل کے فاصلہ میں چوبیس مندروں سے کم نہیں ہیں۔ ان میں سب سے زیادہ مشہور ”کولا پراچن“ یا ”گنگا تیرتھ“ ہے۔ سورج گرہن کے موقع پر تقریباً پانچ لاکھ ہندو کورکشیر کی جھیلیں میں اُشان کرنے کے لئے جمع ہوتے ہیں۔ اس پوتر پانی میں نہانے سے ایک ہندو کو ملتی ملتی ہے۔ بعض اوقات اسے اگلی دنیا میں انسان سے زیادہ اونچا درجہ ملتا ہے۔

ہندوؤں کی مقدس کتابوں میں درج ہے۔ کہ کورکشیر کے پاک تیرتھوں میں سے کسی میں کسی وقت بھی نہانے سے بہت سے فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ سورج گرہن کے دوران میں تمام چھوٹے پانی کے ذخیرے ایک عبقیدے کے بموجب دو بڑے تالابوں میں اکٹھے ہو جاتے ہیں۔ اس لئے سورج گرہن کے وقت نہانے سے باقی اوقات کی نسبت زیادہ فائدہ ہوتا ہے۔ ہر ایک ہندو کا یہ مقصد ہوتا ہے۔ کہ وہ سورج گرہن کے تھوڑے سے عرصہ میں ان دونوں تالابوں میں اُشان کرے۔ اور اگر وہ ایسا کر لیتا ہے۔ تو اس کا برہما دیوتا کی لافانی دنیا میں پہنچا یقینی امر ہو جاتا ہے۔

علاوہ ان میں عام خیال ہے۔ کہ گرہن کے موقع پر دھرتی مانا گرہن سے پیدا ہونیوالی دوسری خطا یوں کے باعث بری حالت میں پھنسی ہوتی ہے۔ اس لئے پوتر پانی میں اُشان کرنا لازمی ہوتا ہے۔ اور اُشان کرنے کے لئے سب سے زیادہ مقدس جگہیں تھانیشیر اور شہنیتسا کے تالاب ہیں۔ ہزاروں سال سے ہر ایک سورج گرہن کے موقع پر کورکشیر کے میدان میں تھانیشیر کے مقام پر ایک ہڑا مہی میلہ لگتا ہے۔ اُشان کرنے کے وقت لوگوں کا مذہبی جوش ہنایت شدید ہوتا ہے۔ اس وقت یا تریوں کا بڑا ہجوم ایک تالاب سے دوسرے کی جانب ہنایت سرعت سے بڑھتا ہوا دکھائی دیتا ہے۔ سینکڑوں گھٹاؤں پر مینمار آدمی اُشان کرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔



بڑی جب یکایک پوتہ پانی تک جانے والی سیڑھیوں کے نزدیک پہنچتے ہیں۔ اُن میں جوش و خروش پیدا ہو جاتا ہے۔ یہ تمام مناظر یاتریوں کی دھیمی دھیمی پرارتھنا میں بھجنوں اور ٹریلے گیتوں کی صداؤں کی گونج میں گھول جاتے ہیں۔

عام مقدس جگہوں کی طرح یہاں پر بھی براہمنوں کے پاس بھاری بھاری رجسٹر ہوتے ہیں۔ جہیں یاتریوں کے نام اور دیگر تفصیلات درج کر لیتے ہیں۔ یہ لوگ یاتریوں کے لئے جگہ وغیرہ کا انتظام کرتے ہیں۔ اُن کے لئے ضروری رسوم کی ادائیگی کرتے ہیں۔ اور اُن کے اُٹھان کرتے وقت منتر وغیرہ دہرانے کی خوش سے گھاٹ پر موجود رہتے ہیں۔ اور ہر ایک سے دان لیتے ہیں۔ یہ بات ہنارت اہم سمجھی جاتی ہے۔ کہ ہنر دان کے لئے وہی برہمن یا اُس کا ہی کوئی جاننشین ہو۔ جو کہ یاتری کے آباؤ اجداد کا برہمن تھا۔ رجسٹروں کے ساتھ فہرستیں لگی ہوتی ہیں۔ جس سے نام وغیرہ ڈھونڈنے کا کام آسان ہو جاتا ہے۔

عام یاتریوں کے علاوہ بہت سے لوگ مقدس جگہوں کو دیکھنے کے لئے میلے میں آتے ہیں۔ ہزاروں کی تعداد میں لاکھ لے کر۔ تیسری سادھو وغیرہ موجود ہوتے ہیں۔ یہ لوگ عام طور پر یا تو جوہم میں دیکھے جاتے ہیں۔ جلیوں اور چبوتروں پر پھرتیوں یا جھڑیوں اور درختوں کے سایہ میں آتی پالٹی لگائے بیٹھے نظر آتے ہیں۔ سادھو مقدس کرتا میں پڑھ رہے ہوتے ہیں۔ کچھ خیالات میں منگن ہوتے ہیں۔ کچھ ہیبت ناک سختیاں کھیل رہے ہوتے ہیں۔

## ہندوستان کے اردو اخبارات کی ابتدا

یہ زمانہ پنجاب میں غدر ۱۸۵۷ء سے بھی سات آٹھ سال پہلے شروع ہوتا ہے۔ جب انگریزوں نے ۱۸۵۷ء کے مطابق اس کا نیا نیا الحاق کیا تھا۔ اُن آیام میں سارے ہندوستان میں اخبارات کی تعداد اس سے زیادہ نہ تھی۔ اُن میں دہلی کا "سراج الاخبار" جو ابو ظفر سراج الدین بہادر شاہ کے نام سے نکلتا تھا۔ اور مولانا اردو مرحوم مصنف آب حیات کے والد کا اردو اخبار بھی شامل تھے۔ اُس زمانہ کے اخبارات اردو مدار صرف خبروں کی اشاعت پر تھا۔ کسی سرکاری یا غیر سرکاری واقعہ پر تبصرہ بہت کم ہوتا تھا۔ کہنا چاہیے کہ نہیں ہوتا تھا۔

جس طرح آج سے قریباً نصف صدی قبل "پیسہ اخبار" کے اجراء نے اردو اخبارات کی کایا پلٹ دی تھی۔ اسی طرح جب ۱۸۵۷ء میں منشی ہر سکھ رائے کا رشتہ نے جو مضامین سکندر بہ نذر آکرہ کے رہنے والے تھے لاہور میں مقیم تھے۔ "کوہ نور" کے نام سے لاہور سے اخبار جاری کیا۔ تو اُس نے واقعات و حالات پر رائے شروع کر کے اردو صحافت کی ترقی کی راہ میں ایک قدم اور آگے بڑھایا۔ اور واقعات پر کسی قدر رائے کے ساتھ رائے زنی کرنا اس زمانہ میں چونکہ نئی بات تھی۔ اس لئے اُس اخبار کو نہ صرف پنجاب بلکہ ہندوستان میں اپنی طرز کا پہلا اخبار کہتے تھے۔ اس اخبار کے خریدار ہندو مسلمان اور سکھ ہی نہ تھے۔ بلکہ برہمن بھی تھے۔



مسٹر سلیم اور مسٹر میگر دلاہور کے پہلے ڈپٹی کمشنر اور بعض دوسرے انگریزوں کے نام بھی اخبار کوہ نور کے پرنسپل رجسٹروں میں دیکھے ہیں۔ بلکہ چند ایک انگریز اس اخبار کے نامہ نگار بھی تھے۔ اور یہ سب اردو پڑھ سکتے اور اردو لکھ سکتے تھے۔ منشی نوکشتور۔۔۔۔۔ جو لکھنؤ کے مطبع آدودھ اخبار اور آدودھ اخبار روزانہ کے مالک تھے۔ اسی اخبار کے عہد میں جو ۱۸۸۳ء میں روزانہ ہو گیا تھا۔ کام کرتے تھے +

۱۵۱۰ وہ کیا زمانہ تھا۔ اخبار کے خریداروں میں ہندوستانیوں کے علاوہ انگریز بھی تھے۔ اور بعض صرف خریدار ہی نہ تھے۔ بلکہ قلمی و درہمے سرسپتی کرتے تھے۔ پھر اس سے زیادہ یہ عجیب بات تھی۔ کہ اخبار کے ایڈیٹروں میں ہندو مسلمان کی تمیز نہ تھی۔ مالک اخبار منشی ہر سکھ رائے ہندو تھے۔ لیکن اُس دور میں منشی اور پندت گوئی نامہ کے علاوہ سب مسلمان ادیب اور اہل قلمی ”کوہ نور“ کے دامن سے وابستہ رہے۔ ان میں منشی ہادی علی ر بعد میں مالک سیف الاخبار (تاج الدین) منشی نوکشتور ر بعد میں سی۔ سی۔ ای۔ امیرزا و بعد مالک مطبع صدر منشی نثار علی شہرت (مالک نصرت الاخبار) مولوی سیف الحق ادیب مولوی محرم علی حسینی (بعد میں مالک اخبار رفیق ہند۔ خان بہادر وکیل) ۱۸۹۸ء سے قبل قابل ذکر ہیں۔ ۱۸۹۸ء کے بعد جبکہ منشی ہر سکھ رائے اور اُن کے ورثاء انتقال کر چکے تھے۔ اُن کی ایک رشتہ دار اردو لکھی پڑھی غوث پادتی نام جو شاید اُن کی بیوی ہو تھی۔ اُس اخبار کی مالک تھی۔ اُس کی ملکیت میں یہ اخبار وسط ۱۹۰۰ء تک جاری رہا۔ ہندوؤں اور مسلمانوں کے علاوہ بعض عیسائی بھی اُس کے ایڈیٹر رہے ہیں +

۱۸۶۶ء کے کچھ عرصہ کے بعد لاہور کی انجمن پنجاب نے جس کے صدر سر لیل گرین مصنف پنجاب چیفس و سیکرٹری گورنمنٹ پنجاب (بعد میں ایجنٹ گورنر جنرل) جو اردو زبان بہت اچھی طرح بولتے۔ سمجھتے اور لکھتے تھے۔ انجمن پنجاب کے نام سے ایک ماہوار رسالہ جاری کیا۔ ان کی اور بابو روپن چند رائے (بنگالی اردو دان) کی زیر اہانت و نگرانی یہ رسالہ شائع ہوتا تھا۔ چونکہ سیکرٹری گورنمنٹ پنجاب اُس کے نگران کار اور ایڈیٹر تھے۔ اس لئے گورنمنٹ بھی اُس کی دوسو کاپیاں خرید کرتی تھی۔ اُس رسالہ میں تصویروں بھی ہوتی تھیں۔ تاریخی اشخاص اور تاریخی مقامات کی تصویریں بھی چھپا کرتی تھیں۔ جن کی وجہ سے اُس کی قدر و قیمت بہت بڑھ گئی تھی۔ راجہ المحروں نے اُس کے دو سال کے قابل دیکھے تھے جن میں منشی راجہ دہلوی۔ پروفیسر آزاد دہلوی اور مولانا لطاف حسین حالی کے نظم و نثر مضامین بھی تھے +

۱۸۶۶ء کے قریب لاہور سے ایک اور اخبار ”اتالیق“ کے نام سے جاری ہوا جس کے سرپرست اور بانی مسٹر مالریڈ ڈائریکٹر سررشتہ تعلیم تھے۔ اُن کی زیر ہدایت و نگرانی منشی پیارے لال دھولوی اُس کے ایڈیٹر تھے۔ اُس میں مجزافیہ اور سائنس پر نہایت مفید مضامین شائع ہوا کرتے تھے +

۱۸۶۸ء میں صوبہ بہار کے مقام مظفر پور سے ایک اخبار اخبار الاخبار کے نام سے سائنس و فزکس

بہار کے اہتمام سے جاری ہوا۔ اُس سوسائٹی کے ۳۱۸ ممبروں میں ۱۲۸ مسلمان ۱۶۲ ہندو اور ۲۸ عیسائی تھے۔ اور وہ سب اس کے خریدار تھے۔ ”مسٹر فٹیز ایڈورڈ“ (FITIZ ED WARD) جو جید عالم تھے۔ اور اردو زبان کے باہر اُس کے قلمی معاونوں میں تھے + ”وگٹوریہ گزٹ“ کے نام ایک انگریز نے ان ہی ایام میں سہارن پور سے ایک اردو اخبار جاری کیا۔ جس کی زبان پنجابی



”کوہ نور“ (۱۸۵۰ء) سے دو چار سال کے بعد گوہر انوار سے ”پیشہ فیض“ کے نام سے ایک اخبار لالہ دیوان چند پوری نے جاری کیا۔ جو انگریزوں کے علاوہ ابوظفر بہادر شاہ بادشاہ دہلی کے نام بھی جاتا تھا۔ یہی اخبار صدر کے بعد سیالکوٹ سے ”ولکٹوریہ پریس“ کے نام سے جاری ہوا۔ جو آج سے چند سال قبل جاری تھا۔ ریاست جموں و کشمیر میں جب ریڈیو سنی کا اقتدار بڑے زور پر تھا۔ تو انریبل ریڈیو سنی کے علاوہ ان کی تحریک سے ریاست کے مدارس میں بھی یہ اخبار خرید جاتا تھا۔

چیف جسٹس کالج اجمیر کے ابتدائی ایام میں ”ایس۔ ڈبلیو فیلن“ نام ایک انگریز اس مدرسہ کے بچان بھی تھے اور ضلع کے انسپکٹر مدارس بھی۔ انہوں نے لیتھو کا ایک مطبع قائم کر کے ”خیر خواہ خلق“ کے نام سے اردو کا ایک ہفتہ وار اخبار جاری کیا۔ لہجہ ستارہ کے علاقہ میں اردو کا یہ پہلا اخبار تھا۔ سوہن لال اور اچو دھیا پاشا اس کے ایڈیٹر تھے۔ دونوں ایڈیٹروں کو اردو زبان پر کامل عبور تھا۔ اس اخبار کے اجراء کا زمانہ صدر ۱۸۵۷ء سے دو سال بعد ۱۸۵۹ء بتایا جاتا ہے۔

منشی نوکستور لکھنوی نے جو لاہور کے ”کوہ نور“ سے ایڈیٹری سیکھ گئے تھے۔ ۱۸۵۸ء میں ”ادب اخبار“ کے نام سے لکھنؤ سے ایک اخبار جاری کیا۔ اس اخبار نے مصائب صدر کے بعد دنیائے صحافت کو ایک نئی زندگی بخشی۔ ۱۸۷۲ء میں یہ اخبار روزانہ ہو گیا۔ اور ہندوستان کا یہ پہلا اخبار ہے۔ جو ۱۸۵۸ء سے آج تک زندہ چلا آتا ہے۔ اس کے منشی نور ادبی و سیاسی معاونوں میں پنڈت دن ناتھ تھرشار۔ مولوی عبدالحلیم شرر۔ لسان العصر اکبر الہ آبادی کے علاوہ ایک انگریز مسٹر یامر بھی تھے۔ جن کو اردو میں بہت اچھی صلاحیت تھی۔

نہمکن ہے۔ ان کے علاوہ اور بھی چند اخبارات ہوں۔ جن کے بانیوں اور قلمی و مالی معاونوں میں انگریزوں کا نام لیا جاتا ہو۔ البتہ ”پیام عاشق“ ایک ماہوار رسالہ میں جو ۱۸۹۹ء میں قنوج سے شائع ہوتا تھا۔ چند ایک اینگلو انڈین اصحاب کی اردو مغزیں دیکھی گئی ہیں۔

## گذرے دنوں کی یاد

رات کے پُر کیف سکوت میں جبکہ نیند کی آہنی زنجیریں مجھ پر مستطہ نہیں ہوتیں۔ ایام گذشتہ کی یاد مجھے جذب کر لیتی ہے۔

۱۔ جبکہ بچپن کی مسرتیں اور غم پیار کی باتیں اور ان صوفیوں کو جو کبھی فرط مسرت سے چمکا کرتی تھیں اور اب پڑ مرده پھولوں کی مانند چھائی ہیں۔ میری آنکھوں کے سامنے آتی ہیں۔ اسی طرح رات کے پُر کیف سکوت میں جبکہ نیند کی آہنی زنجیریں مجھ پر مستطہ نہیں ہوتیں۔ ایام گذشتہ کی تلخ یاد مجھے جذب کر لیتی ہے۔

۲۔ جب میں اپنی آنکھوں کے سامنے ان دوستوں کی تصویریں پاتا ہوں۔ جو موسم خزاں کے افادہ اور قی کی طرح بہ خاک دب چکے ہیں۔ تو اپنے آپ کو بجز یاس میں ڈوبا ہوا پاتا ہوں۔

اسی طرح رات کے پُر کیف سکوت میں جبکہ نیند کی آہنی زنجیریں مجھ پر مستطہ نہیں ہوتیں۔ ایام گذشتہ کی تلخ یاد مجھے جذب کر لیتی ہے۔



# اشوک اعظم

آسمان کی تاروں بھری نیلگون سطح پر چاند اپنی پوری تجلیوں کے ساتھ اس طرح مسکرا رہا تھا جیسے کسی آزادی کی جگہ پر کوئی کافر حبیب نے اپنی کینزوں کے ساتھ دل بہلا رہی ہو۔ فضا پر سکون مسلط تھا۔ لیکن اشوک اعظم اپنے راج محل کے باغ میں کسی گہرے بکھرے ڈوبا ہوا تسکین کی تلاش میں بھٹک رہا تھا۔ درباری بھی خاموشی کے ساتھ اس کے نقوش قدم پر گامزن تھے +  
آخر ایک درباری نے جبر سکوت توڑتے ہوئے عرض کی ”پریاگ میں بھی جہاں کے نام کا ایک ستون تیار ہو گیا ہے“

دوسرا بولا ”تو کیا وہ ٹیکسلا کے مینار کا مقابلہ کر سکتا ہے؟“

تیسرے نے کہا ”ٹیکسلا کا ستون کیا چیر ہے؟ وہ تو اندر پرستھ میں اپنی شان کا اکیلا ہے۔ پانڈوؤں کی عظمت و اعزاز کا تذکرہ تو صرف جہاں بھارت تک محدود ہے۔ لیکن اشوک اعظم کا وقار اتنا بلند ہے جیسے آگے والی نسلیں بھی دیکھ کر گنجو حیرت لہ جائیں گی +

”اشوک اعظم“ نے اپنی مجلس نگاہوں کو چاند پر جماتے ہوئے کہا ”کیا پتھر پر لکھا ہوا نام حیاتِ ابدی حاصل کر سکتا ہے؟“  
جہاں راج کے اس طنز آفرین سوال نے ہمارے ہاں کے بنوں پر جبر سکوت لگا دی + جب شہنشاہ اشوک کو کوئی جواب نہیں ملا۔ تو اُس نے خود ہی کہنا شروع کیا ”حیاتِ ابدی حاصل کرنے کے لئے پتھروں کی بجائے دلوں پر نام کندہ کر لیا جاتا ہے۔ اشوک کے نام سے مینار ضرور تیار ہو گیا۔ لیکن خود اشوک نے ایسا کوئی کام نہیں کیا۔ جسے دنیا ابد تک دوسرا ہی رہے +

ہمارے ہاں پر سکنتہ کی سی کیفیت طاری تھی۔ پھر بھی ایک نوجوان درباری نے جرأت سے کام لیتے ہوئے کہا ”وہ شہنشاہ جس کا پرچم حکمرانی دور دراز تک کے علاقوں پر لہراتا ہے۔ جس کے نام سے نیلگون ریاستیں لرزہ بر اندام ہو جاتی ہیں۔ متمدن حکمران جس کی شاہی پا کو اکسیر سمجھ کر آنکھوں میں لگاتے ہیں۔ بھلا اسے دنیا بھول سکتی ہے؟“

مگر اشوک اعظم اس جواب کی پروا کئے بغیر کہتا رہا ”اشوک درد و غم کا دور نہ بنایا۔ دوسروں کی حکومتیں چھین کر اور اپنی حدود سلطنت کو وسیع بنا کر بھی اشوک ہی کہلا سکتا ہے۔ جو لوگوں کی آزادی چھین کر راج حاصل کر کے لئے دوسروں کو مہلتاے فیکر کر دے۔ کیا وہ اشوک ہو سکتا ہے؟ خوشامد کرنے اور باتیں بنانے کے لئے بھی منہ چاہئے؟“

چاند نے اشوک اعظم کے منہ سے بچھے ہوئے مذکورہ جملے سُن کر اپنے رخ پر نور کو ابر کے آنچل میں چھپایا اور اشوک اعظم آہستہ آہستہ اپنے محل کی طرف چلنے لگا۔ شہنشاہ راج محل میں چلا گیا۔ اور درباری رعشرت محل میں۔ جس میں جگہ بہ جگہ نفرت و طعانی سمیع روشن تھیں۔ اور جن کی روستی سے پورا دل بھرتہ ہو رہا تھا۔ عموماً غنیمت کی لہجہ دل و دماغ کو متوالا بنا رہی تھیں حاضرین خوش جمال نازنیوں کے رقص سے غفلت



ہر پہ بے تھے۔ اشوک اعظم کی بھرت گاہ تھی۔ جہاں وہ بستی کی غرض سے آیا کرتا تھا۔ لیکن آج وہ اس محل میں آکر لطف اندوز ہونے کی بجائے اپنے کمرے میں اُدھس پڑا ہوا تھا۔ تھوڑی دیر بعد اُس نے درباری لباس اندار کر شبِ خوابی کے کپڑے پہن لئے۔ اور کمرہ خاص کے چراغ گلی سرکے خاموشی کے ساتھ باہر نکل گیا۔

اشوک اعظم کو اُداس دیکھ کر چاند بھی کسی جگہ خاص میں استراحت کرنے چلا گیا تھا۔ ہر طرف اندھیرا چھایا ہوا تھا۔ اشوک اعظم نے بڑی سرک کو چھوڑ کر ایک تنگ و تاریک گلی میں چلنا شروع کر دیا۔

سنتری نے آواز دی۔ ”کون ہے؟“

”اشوک بولا۔“ ایک پُر امن شہری۔“

سنتری نے کہا۔ ”کہو اشوک اعظم زندہ باد“

اشوک اعظم نے جھینپتے ہوئے سنتری کے الفاظ دہرائے۔ گلی میں معمولی سی روشنی تھی۔ چلتے چلتے وہ ایک شکستہ سے مکان کے سامنے رُکا اور دروازہ کھٹکھٹایا۔

آواز آئی۔ ”آ جاؤ۔ دروازہ کھلا ہوا ہے“

اشوک اندر چلا گیا۔ ایک ضعیفہ بیٹھے پڑنے کپڑوں کے ایک ڈھیر پر بٹھی ہوئی تھی۔ وہ اشوک کو دیکھتے ہی گرجی۔ ”تم چور ہو۔ چوری کرنے آئے ہو“

شہنشاہ بولا۔ ”بہنیں۔ بلکہ میں ایک مالدار آدمی ہوں۔ مصیبت زدوں کی حاجت روائی کرتا ہوں“

ضعیفہ نے آبدیدہ ہو کر کہا۔ ”میری حاجت روائی کون کر سکتا ہے؟“

شہنشاہ بولا۔ ”میں۔ اور اگر بہتاری حاجت ایسی ہی بڑی ہوگی۔ تو شہنشاہ سے پوری کمرادی جا۔ یہ سن کر ضعیفہ کے پرت مردہ اُردے رونق آنکھوں سے آنسوؤں کے دھارے پھوٹ نکلے۔ اور اُس نے اشوک کے چہرے پر نظریں گاڑتے ہوئے پوچھا۔ ”تم اشوک کو جانتے ہو؟“

اشوک بولا۔ ”بہت اچھی طرح“

ضعیفہ نے چراغ اٹھا کر اشوک کی صورت کو قریب سے دیکھتے ہوئے کہا۔ ”تو کیا وہ میری حاجت پوری کر دے گا؟“

اشوک۔ ”یقیناً اشوک اپنی بے اندازہ دولت اور طاقت کے ذریعہ سب کچھ کر سکتا ہے“

ضعیفہ نے پوچھا۔ ”کیا اُسے غریبوں سے ہمدردی ہے؟“

اشوک نے دبی زبان سے کہا۔ ”سنا تو ہے؟“

بڑھیا بولی۔ ”وہ اشوک ہے۔ اُسے کوئی غم نہیں ہے۔ کیا وہ دوسروں کو غم کے بار سے سبک دوش کر سکتا ہے؟“

اشوک کہنے لگا۔ ”یہ غلط ہے۔ کہ اُسے کوئی غم نہیں ہے۔ اُسکی خلوتِ انکار کی آغوش ہے۔ پھر بھی وہ دوسروں کے غم دور کرنے کی کوشش ضرور کرتا ہے“

بڑھیا طنز کے ساتھ بولی۔ ”اُسے اور غم۔ تعجب ہے؟“

اشوک نے کہا۔ ”ہاں اُس نے اپنی حکومت کی حدود کو بہت وسیع کر لیا ہے۔ مگر اب وہ یہ سوچتا ہے۔ کہ آخر اتنی بڑی سلطنت سے کیا فائدہ ہے۔ جوں جوں اُس کی سلطنت بڑھتی جاتی ہے۔ اُس کے گرد جمع ہونے والے غم بھی بڑھ جاتے ہیں۔“



سکتا۔ کیونکہ وہ خود ضرورت مند ہیں۔ دردمند نہیں۔  
 بڑھیا نے بغیر کسی استیجاب سے چراغ کو اُس کی جگہ پر رکھ دیا۔ اور آستو پوچھ ڈالے۔ اُس کی آنکھیں ملبو  
 کے خون کی طرح سرخ ہو گئیں۔ وہ جوئیوں کی طرح بکنے لگی :-

”مُم اشوک ہو! اشوک اعظم۔ آدھی رات کو جبکہ ساری دنیا غفلت کی بھیسی نیند سو رہی ہے تم  
 اپنے عیش و آرام کو چھوڑ کر چوروں کی طرح ایک بے سہارا بڑھیا کے جھوٹے پیٹ میں گھس آئے ہو۔ جانتے ہو  
 دنیا تمہیں کیا کہے گی۔ تم راجہ ہو۔ تمہارے پاس بے اندازہ دولت ہے۔ تمہارا نام دنیا میں ہر ایک کی زبان پر  
 ہے۔ لیکن اس وقت تو تم چوروں کی طرح بھنگ رہے ہو۔ مگر نہیں۔ میں نے سنا ہے۔ کہ قابل اُس جگہ ضرور بٹکا  
 ہے۔ جہاں اُس نے کسی کا خون بہایا ہو۔ شہنشاہ! تم میری حاجت روائی کرتے آئے ہو؟ تم خود ہو! تم نے ایک  
 بیوہ کی زندگی چھین لی ہے۔ اُس کے گھر کے ایک نہیں۔ بلکہ دو چراغ بجھا کر اسے اندھیرے میں بھٹکنے کے لئے چھوڑ  
 دیا ہے۔ تم جیسا کہ ایک بیوہ نے اپنے دو بچوں کو بن اُمیدوں اور مصیبتوں کے ساتھ پالا ہوگا۔ وہ میرے  
 بچے! جنہیں تمہارے آدمیوں نے ملک الموت بن کر مجھ سے چھین لیا۔ وہ تمہارے فوجی سپاہی بنا کر میدان جنگ  
 میں بھیج دیئے گئے۔ ان کے سہارے تمہاری جیت ہوئی۔ تمہاری اُمیدیں پروان چڑھیں۔ مگر میری آس پر پانی پھر  
 گیا۔ میرے گھر کے ساتھ میری کوکھ بھی اڑ گئی۔ تم نے میرے بچوں کو مجھ سے چھینا ہے۔ تم موت کے فرشتے ہو۔ وہ  
 کہتے ہو۔ کہ تیری حاجت پوری کروں گا۔ اگر یہ بات ہے۔ تو لاؤ میرے بچے مجھے واپس کر دو۔ اشوک۔ تم اشوک ہو  
 نا؟ لاؤ میرے بچے مجھے واپس دے دو۔“

اشوک اعظم کا سر بارندگست سے جھک گیا۔ اور وہ ابیدہ ہو کر بغیر کچھ کہے سے خاموشی کے ساتھ بک تہ  
 اندھیرے میں غائب ہو گیا۔

ایک مٹھولی کمرے میں دیوار سے مرنے لگے ہوئے اشوک فرش پر بیٹھا تھا۔ مٹھوم اور اُداس۔ ملازم داخل  
 ہو کر شاہی آداب بجا یا۔ اور بولا سینا پتی حاضر ہونا چاہتے ہیں۔  
 ”آسکتے ہیں“ اشوک بولا۔

سینا پتی نے آکر عرض کیا: ”کالنگا کی راجگاری آج شام کو یہاں پناہ سے حضور میں حاضر ہونے والی  
 ہیں۔“

اشوک اعظم نے بھرت زدہ نگاہوں سے سینا پتی کو دیکھ کر دریافت کیا: ”کالنگا کی شہزادی۔ کیوں کہیں  
 سینا پتی نے ہاتھ باندھ کر عرض کیا: ”جہاز کے بچوں چھوٹنے کے لئے۔“

اشوک نے ایک ٹھنڈی سانس لیکر سینا پتی کے چہرے پر سے نگاہیں ہٹا لیں۔ مگر سینا پتی کہہ رہا تھا: ”کالنگا  
 کا لہجہ جنگ میں ہمارے بہادر سپاہیوں کی تلواروں کا سہارا لے کر ہمیشہ کے لئے موت کی آغوش میں سو گیا۔ جہاں  
 پہلے ہی سڑ گیا۔ ہر چھیٹی تھیں۔ اب صرف راجگاری رہ گئی ہے۔ وہ جہاز کے درشن کر کے اطاعت کا اظہار  
 کرنا چاہتی ہے۔“

اشوک نے دریافت کیا: ”قیام کہاں ہوگا؟“

سینا پتی بولا: ”فرمان شاہی کا انتظار ہے۔“

اشوک نے فرما دیا: ”جہاز کو روک دیا جائے۔ وہیں اس کے درباروں کی



دائن کا بھی انتظام خودی کر دیا جائے۔ جاؤ ہم خود بھی آرہے ہیں۔

نقدی دیر بعد آتشک خود اُس باغچے میں پہنچ گیا۔ تمام انتظامات اُس کی نگرانی میں ہونے لگے۔ وہ راجپوتی کے آرام و آسائش کے لئے ہدایات دے رہا تھا۔

کالنگا کو ابھی حال ہی میں جہاراج نے فتح کر کے اپنے راج میں شامل کر لیا تھا۔ وہ سوچ رہا تھا کہ راجپوتی کے لئے کا مطلب کیا ہے۔ کیا اُسے بھی کوئی مشکاوت ہے۔ کیا وہ بھی ضعیفہ کی طرح میرے دل میں کوئی ہنسی بکلی لینی چاہتی ہے۔ وہ دن بھر اس سوچ میں رہا۔ شام کے وقت اُس نے سیناپاتی کو حکم دیا۔ کہ سوار فوجوں سے راجپوتی کا سواگت کیا جائے۔

آتشک اعظم کے حکم کے مطابق فوجی سوار شہر کے باہر راجپوتی کے استقبال کے لئے تیار کھڑے تھے۔ خود آتشک اعظم بھی بنفس نفیس شہر بنہاہ کے دروازہ پر راجپوتی کا انتظار کر رہا تھا۔

غروب آفتاب کے ساتھ ہی کالنگا کا چاند طلوع ہوا۔ راجپوتی شہر بنہاہ کے دروازہ پر پہنچ کر بالکل آتھی۔ شہنشاہ استقبال کے لئے چند قدم بڑھا۔ راجپوتی نے چاہا۔ کہ خود کو جہاراج کے قدموں میں ڈال دے۔ لیکن آتشک اعظم نے اُسے فوراً سنبھال لیا۔ جہاراج پر سکتہ سا طاری تھا۔ جہاراج کی نگاہیں ہنساؤں میں جہاں دو شیرازوں کی رعنائیاں دیکھ چکی تھیں۔ لیکن راج کمار کی حسن و جمال کا جادو اُسکے دل و دماغ پر اثر کر گیا تھا۔

آتشک اعظم کی یہ کیفیت دیکھ کر دیکھنے والوں کے لبوں پر ایک خیف سی مسکراہٹ نمودار ہو کر غائب ہو گئی۔ جہاراج نے خود کو سنبھالا۔ اور راجپوتی سے کہا۔ "پاشلی پتر مہاراجی تشریف آوری پر تخر کرتا ہے۔"

راجپوتی قدم بوس رنگاہوں سے نغمہ پرور آواز میں بولی۔ "میں تو داسی ہوں جہاراج۔"

راجپوتی کو آئے ہوئے کئی دن گزر گئے۔ مگر اُس کے آنے کا مقصد کسی پر نہیں کھلا۔ خود آتشک اعظم دروازہ راجپوتی کی بارگاہ جمال میں حاضری دینے آتا تھا۔ راجپوتی کے مقصد و رود سے ناواقف تھا۔ جہاراج میں بھی یہ حیرت پیدا نہ ہو سکی۔ کہ وہ خود ہی اس سلسلہ میں کوئی سوال کر لیتے۔

راجپوتی عام لڑکیوں سے بہت زیادہ جڈاگانہ ذہینت و فطرت کی لڑکی تھی۔ نہ اُسے بناؤ سنگار و بچسپی تھی۔ اور نہ رقص و مہربانی سے۔ البتہ جب کبھی اُس کا جی چاہتا۔ وہ ستار پر خود ہی نغمہ ریزی کیا کرتی تھی۔

نہوں میں بکا کا درد تڑپتا تھا۔

لیکن اس اُداسی اور خاموشی کے باوجود اُس کے صحن کے سحر آفرین اثرات، شائستگی، سنجیدگی اور علمی استعداد آتشک کے دل میں اپنے لئے بہت کچھ گنجائش پیدا کر لی تھی۔

شروع شروع تو شہنشاہ صرف چند منٹ کے لئے صبح شام راجپوتی کی مزاج پررسی کے لئے آتے رہے۔ لیکن رفتہ رفتہ جہاراج کا کافی وقت راج کمار کی قربت میں گزرنے لگا۔ اور انہیں جلد ہی یہ احساس ہو گیا۔ کہ راج کمار کی محبت اُن کے دل کی گہرائیوں میں گھر کر چکی ہے۔

شام کی رنگین لطافتیں فضاؤں میں بکھری پڑی تھیں۔ جہاراج اور راجپوتی کھڑکی میں کھڑے ہوئے قدس پیدا کردہ دلغریبوں سے ٹھٹھ اندوز ہو رہے تھے۔ کسی قدر فاصلہ پر ایک ہرے بھرے درخت کی چھنگنگ دو معصوم پرندے بیٹھے ہوئے تھے۔ جہاراج کی نگاہیں جیسے ہی اُن پرندوں کے سرور جوڑے پر پڑیں اُن کے دل میں ایک ہلکے سی اُٹھنے لگے۔



سے دیکھا۔ اور دل ہی دل میں سوچنے لگے کہ راجکمار کی جب سے پاٹی پتر آئی ہے۔ اُس نے اپنے زیورات اُتارنے کے بعد پھر ایک تار بھی نہیں پہنا۔ اسٹوک اعظم نے کسی قدر جرات سے کام لیا۔ اور اپنی نگاہیں پھر پرندوں کے جوڑے پر جم کر راج کمار سے کہنے لگے :-

”تم جب سے آئی ہو راجکمار۔ ہم سے اپنے متعلق ایک بات بھی نہیں کہی۔ کیا کوئی راز ہے؟“

راجکمار نے ہماراج پر ایک گہری نظر ڈال کر پھر مناظر کی طرف دیکھتے ہوئے کہا :- ”میں ہماراج کی کوئی بات ہے۔ اور نہ کوئی راز۔ آپ کو تو معلوم ہی ہے کہ میں ایک اناکھ ابلہ ہوں۔ یتیم لڑکی، آجکل اپنے ایک بھرا بھوز کے ہاں ٹھہری ہوئی ہوں۔ اور اُن کے علاوہ اب میرا اس دُنیا میں ہتے بھی کون؟ یہ کہہ کر راجکمار خاموش ہو گئی۔ اُس نے کالنگا یا اپنے باپ کے متعلق ایک لفظ بھی نہیں کہا۔

اسٹوک بولا :- لوگ اپنی خاندانی بڑائی ظاہر کرنے کے لئے اکثر خود ہی ایسے ذکر کرتے ہیں۔ جن سے اُن کا بڑا پن ظاہر ہو۔ مگر میں دیکھ رہا ہوں کہ تمہیں اس قسم کی باتوں سے کوئی دلچسپی نہیں۔ پھر بھی تمہارا دل اُمیدوں اور اسافوں کی آماجگاہ تو ضرور ہوگا۔ کیا تم مجھے اپنی کسی خواہش سے واقف کر سکتی ہو۔ بولا میں تمہاری کون سی خواہش پوری کر سکتا ہوں راجکمار!

راجکمار بولی :- شکیبہ! میری کوئی خواہش نہیں ہماراج!

اسٹوک نے کہا :- یہ کیا بات ہوئی راجکمار! تم بے فکری کے ساتھ اپنی خواہش کا اظہار کرو۔۔۔ میں شہنشاہ ہوں۔ تمہاری ہر خواہش پوری کر سکتا ہوں راج کمار!

راجکمار بولی :- بیشک ہماراج آپ شہنشاہ ہیں۔ میری کیا۔ بلکہ دُنیا کی خواہشات پوری کر سکتے ہیں۔ لیکن میری کوئی خواہش نہیں ہماراج!

اسٹوک نے کہا :- ”تکلف نہ کرو راجکمار!“

راجکمار بولی :- اُمیدیں اور خیر تیں زندگی کا دوسرا نام ہیں ہماراج!

اسٹوک نے کہا :- ہاں راجکمار! اُمیدیں جب پوری ہوتی ہیں۔ تو انسان کو سکون دلاتا ہے۔ مگر میں آج اتنی بڑی سلطنت کا حکمران ہو کر بھی اپنے راج کے بارے میں درد نہ محسوس کر رہا ہوں۔ میں نے اپنے تلخ تجربات اور زندگی کے آثار چرھاؤ کے پیش نظر اپنی تمام کوششوں کو دوسروں کی فلاح و بہبود کے لئے وقف کر دیا ہے۔ کاش میں کسی ایک کا بھی دکھ درد دُور کر سکوں۔ تو اسٹوک کہلانے کا مشق ہو جاؤں۔ راجکمار مالا دیکھا۔ تم ایک بہادر ہماراج کی سپہتری ہو۔ تم نے شاہی ناز و نعم کی آغوش میں پرورش پائی ہے۔ تم نے سکون و آرام کی فضا میں انگلیاں لیکر ہواؤہ شباب میں قدم رکھا ہے۔ تم نے اپنی گذشتہ زندگی کا ہر لمحہ عیش و راحت کی نعمت طرازیوں سے طعت اندوز ہو کر بسر کیا ہے۔ لیکن میں سخت متحیر ہوں کہ تم نے اپنے حیات رفتہ کو ایک رنگین روحوانی خواب سمجھ کر قطعی فراموش کر دیا ہے۔ میں دیکھ رہا ہوں کہ تم ہر وقت کسی فکرِ ستان کی غیر توجہ گھاٹیوں میں گھسکتی رہتی ہو۔ راجکمار جب تم گفتگو کرتی ہو۔ تو ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے تمہارے رنگین و نازک لب لفظوں کی صورت میں موتی اُگل رہے ہیں۔ اور تم ہو۔ کہ مسرت گاہِ عالم کے دروازے پر کھڑی دُنیا کے آرام اور عیش کو گھبراہٹ کی نظروں سے دیکھ رہی ہو۔ راجکمار دُنیا کو تمہاری ضرورت ہے۔ اس لئے سب کچھ بھول کر دُنیا



کے کوشش کرو!

وہی نقریٰ چاند... اپنی نورانی شعاعوں کو تجلی بخش رہا تھا۔ تاروں پر موت کی سی خاموشی طاری تھی۔ فضاؤں میں ہواؤں کی حرکت سے ایسا معلوم ہوتا تھا۔ جیسے دور ندی کے اُس پار کوئی سازا رہاں بوجھے مگر سبیلے مردوں میں رومانی گیت گایا ہے۔ اشوک اعظم اپنے پائین باغ میں ٹھہل رہا تھا۔ لیکن اُس کے ساتھ اُس کے درباری نہیں تھے۔ بلکہ اُس کے دل پر حکمرانی کرنے والی۔ اُس کی حبیب ترین جہان بینی راجکمار دی مالا دبکا رہتی۔ دونوں کے لبوں پر جگر خاموشی لگی ہوئی تھی۔ لیکن اشوک اعظم کا دل کسی بے بدبان کشتی کی طرح جذبات کے طوفان بے پناہ میں ہچکولے کھا رہا تھا۔ اُس کی آنکھوں سے میاخانہ آسودوں کے موتی گرنے لگے۔ اُس کے دل میں ایک بیک یہ جذبہ پیدا ہوا۔ کہ آج اس راز سے راجکمار دی کو واقف کر دے! جسے وہ اپنے دل کی گہرائیوں میں پرورش کر رہا ہے۔

اُسے راجکمار دی سے محبت تھی۔ وہ چاہتا تھا۔ کہ کالنگا کی راجکمار دی پاٹلی پتر کی جہان بینی بن سکے۔ پھر بھی حکمرانی کرے۔ اشوک اعظم کے جذبات مشتعل ہونے کی ایک خاص وجہ یہ بھی تھی۔ کہ آج راجکمار دی سی شان و شوکت اور اُسی آرائش و زیبائش کے ساتھ اشوک اعظم کی ہمراہی میں چاندنی رات کو رومانی فضاؤں میں سبزہ زار پر گلگشت کر رہی تھی۔ جس میں اشوک اعظم نے اُس کو پہلی مرتبہ پاٹلی پتر آنے کے بعد دیکھا تھا۔ آخر جب اشوک حدود و ضبط سے گزر گیا۔ تو اُس نے کہنا شروع کیا :- تمہیں معلوم ہوا ہے آج کی رات میں نے تمہیں دعوتِ گلگشت کیوں دی؟

راجکمار دی نے حجاب پرور انداز میں جواب دیا :- ”نہیں!“ اشوک وارفتگی کے عالم میں کہنے لگا :- ”راج کمار دی جب سے تم نے پاٹلی پتر میں قدم رکھا ہے۔ میرے دل کی تابکیاں تمہاری تابشِ حسن سے منور ہو گئی ہیں۔ میں چاہتا ہوں۔ کہ ایک مرتبہ تم مجھے میرا نام لیتے۔ جگادو! راجکمار دی! میرا دل تمہارا تخت ہے۔ اور میری حکومت تمہاری سلطنت۔ میری خواہش ہے۔ کہ کالنگا کی راجکمار دی پاٹلی پتر کی جہان بینی بن کر اشوک کی پوری سلطنت پر حکمرانی کرے۔“

راجکمار دی کسی گہری سوچ میں ڈوب گئی۔ لیکن تھوڑے ہی وقفہ کے بعد بولی :- ”اشوک! اگر اُس دنیا میں میرے لئے کوئی گنجائش ہوتی۔ تو آج میں اپنی تقدیر پر ناز نہیں بلکہ غرور کرتی۔ مگر آفسوس اس دنیائیں میرے لئے کوئی گنجائش نہیں۔ پھر میں.....“

لیکن اشوک بات کاٹ کر بولا :-

”یہ کیا کہہ رہی ہو راجکمار دی! دنیا میں تمہارے لئے بہت کچھ گنجائش ہے۔ اگر نہیں ہوگی۔ تو بھی اشوک تمہارے لئے وسیع ترین گنجائش پیدا کر دیگا۔ تم ماں تو کرو راجکمار دی!“

”نہیں اشوک“ راج کمار دی بولی :- ”میں ایک عورت ہوں۔ اور عورت کا دوسرا نام ہے کمزوری میری بجائے اگر کوئی دوسری عورت ہوتی۔ یا میں عورتوں کی طرح ہوتی۔ تو مجھے تمہارا حکم بجالانے میں کوئی عذر نہیں ہوتا۔ لیکن میں سمجھ چکی ہوں۔ کہ یہ دنیا اور اس دنیا کی ہر چیز فانی ہے۔ یہ سحر آفسرینِ حسنِ مردانہ جذبات کو بھڑکانے والا شباب! یہ عیش و عشرت میں مغمم رہنے والی دولت۔ سب چیزیں فانی ہیں اشوک پھر فانی چیزوں سے کوئی کسی کو ابدی طور پر کیسے خوش رہ سکتا ہے؟ میرے باپ نے حکومت کھو دی۔ وہ فانی چیز تھی۔ لیکن مجھے غیر فانی مسرت حاصل ہو رہی ہے۔ کوئی فانی طاقت پر اسرار طریقے سے مجھے



اس دُنیا سے لے جا رہی ہے۔ میں اس دُنیا سے دُور ہوتی جا رہی ہوں۔ تم مجھے اس فنی طاقت سے کس طرح چھو سکتے ہو! اشوک! اب میں راجگڑھ ہی نہیں ہوں۔ بلکہ ایک تارک الدنیا رہ رہا ہوں۔  
 راجگڑھ کے چہرے سے آسمانی نور برس رہا تھا۔ آنکھوں میں سکونِ آفرین روشنی جھلک رہی تھی۔ اُس نے آہستہ آہستہ اپنے زیورات اُتار کر اشوک اعظم کے سامنے سبز گھٹائیں پر ڈالنے شروع کر دیئے۔  
 پھر بیش قیمت شاہی ملبوسات کو بھی اُتار کر اشوک اعظم کے قدموں پر ڈال دیا۔ جن کے اندر اُس نے ایک جوگیا کفنی پہن رکھی تھی۔ وہ بغیر کچھ کہے سننے بھجن آلاپتی ہوئی اشوک اعظم کے پامین باغ سے نکل کر پانی پڑ کے جنگلوں کی طرف نکل دی۔ اور اشوک اعظم آنسوؤں سے بھری ہوئی آنکھوں سے مسکتہ کے عالم میں اُسے جاتا ہوا دیکھتا رہ گیا۔

## دُہن کا تابوت

ایک شام کو جب عطر میں ڈوبا تھا ہمالہ گیتی پہ دکھتا ہوا یوں عکس شفق تھا آکاش پہ وہ بادہ شیرازہ ہی تھی شفق سے دمکتی ہوئی گردونگی جہیں تھی گلشن میں تھا شبنم کا دکھتا ہوا سینہ مغرب کی حبیبیں وادی میں بُت خانہ کھلا تھا ناگاہ دکھا سامنے تابوت دُہن کا پلیٹی ہوئی تھی قوس قزح ایک کفن میں مندر میں کسی گیان میں تھا نحو پجاری تاروں کے تصور میں شفق بکھوئی ہوئی تھی خم خانے میں بجوڈ کوئی نے نوش پڑا تھا تھی کیفیت اُس بند کے پر سحر آئیں

لیدائے شب اور مٹے ہوئے تھی سرخ دوشالہ یہ عالم اسباب بھی سونے کا طبق تھا یا نیل میں اک سرخ پری شیر ہی تھی سینہ در کا تھا چرخ تو صندل کی نہیں ٹپکا تھا ہر اک پھول پہ خورہاں کا پسینہ یا قلعہ افلاک میں میخانہ کھلا تھا مڑھایا ہوا پھول تھا ہستی کے چمن کا اک شمع حرم یا بھٹی رکھی تھی لگن میں یا ابر میں جاتی تھی نمہ نو کی سواری برسات کی رنگین گھٹا سوئی ہوئی تھی آہوئے ختن وادی میں یہوش پڑا تھا جس طرح چھا آتی ہے معصوم نظریں



یا لٹوٹی پڑی تھی کوئی چاندی کی صراحی  
یا پشتمہ حیوان کا اک خشک سمندر  
جو تھی کی ابھی ماتہ سے ہندی نہ چھٹی تھی  
تارے یہ شب قدر کے ثمرائے ہوئے تھے  
چنگاریاں ٹھنڈی تھیں کہ تھے اشکِ ثمر بار  
یا چار ستوں تھا تھے میرے کے محل کو  
یا تاج محل کے تھے قرین چار منارے  
خاتم پہ سلیمان کے نگین چار جڑے تھے  
سمتیں تھیں یہ چار اور وہ تابوتِ فلک تھا  
یا دو بیتے سورج کی تھیں یہ چار شعاعیں  
یا تخت میں بلقیس کے پائے تھے گہرے  
سیارے اٹھائے تھے نریا کا جنازہ

بے جان تھی اک پشیمہ کشمیر کی باہی  
لٹا ہوا اک زکھا تھا جبریل کا شہ پر  
کیا قبر تھا یوں راہِ اجل میں وہ لٹی تھی  
یوں پھول حسین سہرے کے کھلائے ہوئے تھے  
تابوت کے ہمراہ تھے اجاب خوش اطوار  
کاندھوں پہ اٹھائے تھے عروسی کنول کو  
تھے موت کے بادل میں یہ ہستی کے ستارے  
پروے یہ کوئی حسن کے کعبے پہ پڑے تھے  
کاندھوں پہ شعاعوں کے کوئی تخت ملک تھا  
خود راہِ ہستی کی تھیں زر تاج قبائیں  
لٹے ہوئے میرے تھے کوئی تاجِ قمر کے  
شاخوں پہ تھا اک طاثر طوبے کا جنازہ

جاتی ہے جو اس شان سے فروس مقامی  
اٹھے یوہنی اے کاش کبھی لاشِ غلامی

میں اپنی ماں کو یاد نہیں کر سکتا لیکن موسمِ نرزان میں صبح سویرے جب سیوندی چھو لونی نکلتی ہوا میں  
ترقی ہے۔ تو مندر سے صبح کی عبادت کی خوشبو مجھے یوں آتی ہے۔ جیسے ————— وہ  
میں اپنی ماں کے پاس —————  
اپنی ماں کو یاد نہیں کر سکتا۔  
————— جب  
————— تو مجھے  
میرے چہرے پر میری ماں  
تمام آسمان پر پھیل گئی  
اپنی خواب گاہ کی کھڑکی سے  
آسمان سے نیلے رنگ کو دیکھتا ہوں  
جیسے —————  
————— کی



## مانڈلے کے شاہی محلے

یوں تو ملک برما کی چچہ چچہ زمین سے اُس کی گذشتہ شان و شوکت، رفت و عظمت عیاں ہے۔ اُس کے سرخسنگ پگھوڑے داستانِ غفلت سُنا رہے ہیں۔ پہاڑوں کی چوٹیوں سے ہیں پیغامِ غم دے رہے ہیں اُس کی مسمار و منہدم عمارت اب بھی اپنی شان و شوکت کا اظہار کر رہی ہیں۔ ہرگز نہ زور و عجب و شہکار دیتا ہے۔ لیکن "مانڈلے کے شاہی محلے" جو اپنی شان میں بچتا ہے۔ آج کس پیر کی حالت میں اپنی داستانِ غم زبانِ خوشی سے بیان کر رہے ہیں۔ کوئی کتنا ہی سرور و دل کیوں نہ ہو۔ اُن کو دیکھ کر ضرور چار آندھ بھا دینگا۔ اُن کی حسرت افزا ہوا، اُن کا مایوسانہ نظارہ ہر ایک کو متاثر کر دیتا ہے۔ حسرت، مایوسی یاس اور حیران یہاں جتمع ہیں۔ زمانے بھر کی بے جہریاں اور بد نصیبیاں آج اُن پر وقف کر دی گئی ہیں۔ کوئی اہل برما ہو۔ یا غیر ملک کا باشندہ۔ ستیاچ ہو یا مسافر، مانڈلے میں آکر اُسے پہلے ہی خواہش ہوتی ہے۔ کہ چل کر شاہی محلات کو دیکھیں۔ لیکن اُن کا نظارہ کچھ اُنہیں کو ٹھٹھ دیتا ہے۔ جن کو زمانے نے دنیاوی خوشیوں سے محروم کر دیا ہو۔ جن کو قسمت کی نارسایوں نے تباہ و برباد کر ڈالا ہو۔ جو سرخ و غم سے خوگر ہو کر اُن کے لطف اٹھاتے ہوں۔ وہ اُن کے نظارہ سے لطف آندوز ہو سکتے ہیں اور اپنے حسیات و جذبات کے تلاطم غیر مندر سے چار آندھ اُن کی نذر کر سکتے ہیں۔

اشک بادی کے بہائے ہیں وہ اُڑے باؤدر۔ گرگٹھ بیہم سے بیٹا ہے ہمارا ہی پستہ تر۔ لیکن یہ کب ہو سکتا ہے؟ جب تک کہ ہم کسی شے کی حالت سے پورے پورے واقف نہ ہوں۔ ہرگز اُس سے متاثر نہیں ہو سکتے۔ ہمارے دل پر اُس کی حالت جب ہی اثر انداز ہوگی۔ جبکہ ہم اُسے اچھی طرح سمجھ لیں۔ اس لئے ضروری ہے۔ کہ شاہی محلات سے ناظرین کو پوری پوری واقفیت، ہم سنی پائی جائے۔

اُس کی موبودہ صورت سے اُس کی گذشتہ حالت کا اندازہ نہیں لگ سکتا۔ کیونکہ اُس میں بہت کچھ تبدیلیاں کر دی گئی ہیں۔ اُن کا بہت بڑا حصہ مسمار کر دیا گیا ہے۔ جہاں اب ایک چھوٹا سا گلزار نظر آتا ہے۔ لیکن اُن پھولوں سے بھی حسرت ٹپکتی ہے۔ اُن کی خوشبو بھی ایک خوش کن منظر پیش کرتی ہے۔ نقش و نگار طلا کاری مٹ چکے ہیں۔ اب اُس کی حقیقت ایک مردہ جسم سے کچھ زیادہ نہیں۔ روح زندگی اب اُن میں نہیں۔ وہ شویاں نہیں ہیں۔ وہ گرمیاں اب سرد پڑ چکی ہیں۔ آہستہ بربادوں کا ایک نقشہ ہے۔ جو آنکھ بھر کر دیکھا نہیں جاتا۔ ہرگز عالمِ سنسانِ فضا ایک غضب دہاتی ہے۔ ہزاروں ٹاکھوں دیکھنے کو آتے ہیں۔ اور دیکھ کر بچے جاتے ہیں۔ شہتے ہیں ہنستے ہیں۔ قہقہے ہیں۔ لیکن آہ! وہ نہیں جانتے۔ کہ اسی جگہ جہاں وہ اسقدر بے ادبیاں کرتے ہیں۔ کوئی زمانہ تھا کہ ہوا بھی ٹھکر پر چلتی تھی۔ پرندہ پر نہیں مار سکتا تھا۔ لیکن نہیں۔ یہ اُن کی غلطی نہیں۔ وہ نہیں جانتے۔ کہ یہ تاجدارانِ برہما کی ایک مٹی ہوئی نشانی ہے۔ جو کسی حد تک زمانے کے تباہی خیز لاکھوں سے محفوظ ہے۔



۱۰ م

رسالہ

## مستانہ جوتی

ہلکاو

ماہ اگست ۱۹۴۵ء نمبر ۸

جلد ۳۳

## انسان اپنے عالم جذبات میں!

دہ نافرمان کلیسا کی۔ دناک اور ماتمی آواز اقامت روز کی خبر دے رہی ہے۔ تھکے ہوئے نوشتی  
پیدا رہا سنتوں سے ہو کر سر جھکا کرے ہوئے حیرانگاہ سے گاؤں کی طرف لوٹ رہے ہیں۔ کسان  
اور مزدور آہستہ آہستہ اپنے گھر لوٹ رہے ہیں اور سبوں نے دنیا کو میرے اور  
تہائی اور تاریکی نے اور چھوڑ دیا ہے۔

انسانی زندگی ایک رفتاری سمندر کی مانند ہے۔ اس کی آگ متنگ اور اس کے دوسرے مڑ جڑ ہیں۔ جو  
حالات اور اس کی کیفیت میں آتا چڑھا دینی انقلاب پیدا کرتے رہتے ہیں۔ اس کے خیالات اس کے  
جذبات موسمی ہوا میں ہیں جو بھی سرسری اور شاندارانی پھیلاتی ہیں۔ اور کبھی باوجود صدمہ و مصوم کی مانند  
دل و دماغ میں ناخیر یوں۔ خسروں۔ ہجوم یاں کی مدد سے ایک بڑی اور ایک افسردگی پیدا  
کے ہیں۔ ہاں کبھی۔ کی انسانی سمندر میں طوفان بھی آتے ہیں۔ جو اس کی امیڈوں اس کی تمام آرزوں  
ناؤں کے جہازوں باؤں اور کشتیوں کو ناکامی اور نامرادی کے چٹانوں سے ٹکرا کر چکنا چور کر دیتے  
اے بسا آرزو کہ خاک شدہ

جو جو زمانہ کے مادہ و سبب چاہے اسے کچھ ہی کہیں۔ اور دماغی کمزوری یا تخیل سے تشبیہ دیں۔  
واقعات ہیں جن سے کوئی شخص انکار نہیں کر سکتا۔ ایک شخص ابھی کچھ ہے اور ابھی کچھ۔ ابھی تو  
خیالات میں پائیدار رہی اور ابھی کہیں ابھی رہی ہیں۔ عام بڑے ہوئے



خیالاتِ تقدس۔ زہد و تقویٰ پر فرشتوں کو بھی رشک آتا ہے۔ مگر آہِ حیات و یرنگ قائم نہیں رہتی اور ہم خیالی کی ایسی تیرہ و تار بھول بھالیاں میں جا بیٹھتے ہیں۔ جہاں سے نکلنا تو درکنار نکلنے کا خیال بھی کوسوں انسان جب تمام دنیا سے ہاتھ اٹھا کر عالمِ تنہائی کا ایک گوشہ پسند کر لیتا ہے۔ کیا وہ اس وقت ایسا نہیں نہیں۔ جوشِ جذبات و فورِ خیالات کا ایک مینا بازار اس کے ارد گرد لٹکا ہوا ہے۔ اور وہ اپنی خیالی اشیاء و تجربہ ایک دوکان سے دوسری دوکان میں لیجا رہا ہے۔ اور ایک مقام کو سنسان اور دوسرے کو گلستان بنانا دنیا والے اسے تنہا سمجھ کر اس پر افسوس کرتے ہیں۔ مگر وہ ایک خندہ بچا۔ ایک بستمِ زیر لب سے سب کو دیتا ہے۔ اور زبانِ حال سے سمجھا دیتا ہے کہ تم تنہا نہیں بلکہ خیالات کا ایک شہر ہے جو ہمارے گرد بسا ہے جس میں بھی تو نا اُمیدی کا طاعون اپنا اثر دکھاتا ہے۔ اور کبھی حسرت و یاس کی دبا اپنا رنگ جاتی ہے امید مسیحا کی کرتی اور حضرت عشقِ افلاطون و جالینوس بلکہ تمام خرابیوں کو دور کر دیتے ہیں۔ کیا اچھی وہ گھڑی ہے۔ اور کتنی مبارک وہ ساعت جس میں انسان تمام عالم سے الگ تھنک ایک ہی دنیا میں جا بیٹھتا ہے۔ وہ ایک ہی وقت میں دیو جانس کلی بھی ہے۔ سیکندرا عظم بھی جو تیس سینہ بھی خود ہی نیپولین بنتا ہے اور خود ہی قانونِ نیپولین سمجھی و لنگن بلکہ وائٹرو میں بلوچر کا انتظار دیکھتا ہے بلکہ قانونِ جہاز پر سوار دنیا سے قطع تعلق نظر آتا ہے۔

یہ تو ایک طرف۔ سب سے زیادہ دلکش اور مؤثر وہ زمانہ ہوتا ہے جب کوئی بھولا و افتخار مادہ ایک ٹیس پیدا کرتا ہے۔ لوگ کہتے ہیں کہ خلالِ زبردست شاعر تھا۔ خلالِ نگرِ شاعر تھا۔ لگتی تھی انسان کی زندگی ایک شاعر ہی ہے۔ اس کے کارنامہ زندگی قصائد ہیں جن کی مضمون آفرینی اور مضمون سلسلہ ان دعاؤں پر ختم ہوتا ہے جنہیں ہم ”لوگِ موت“ کے نام سے تعبیر کرتے ہیں۔ ان قصائد کی جذبات ہیں جو خدا جانے ہیں کہاں سے کہاں پہنچاتے اور کس مقام سے کس مقام پر لڑاتے ہیں۔ یہی کتاب کی تلاوت میں محو تھے کہ کسی پہلے پیشین کی یاد نے ٹھونکے دے کر یسین کیا۔ ان قصائد میں طبیعت میں سوز پیدا ہوا۔ اور ہم در و دل کی مثنوی لے بیٹھے۔ پرانے شکوے شکایتوں کے دفتر کھل فوراً اثر یہ پڑا کہ پچھلے زخمِ جواب انگوٹھ ہو گئے تھے ہنس پڑے۔ اور ہم ان کی دلجوئی اور ولاری میں کتنی راتیں بیکٹی راتوں کے پچھلے پہرے بھونوں پر کوٹیں بدل بدل کر کاٹے گئے ہوں۔ آہ کتنے گل کی تندر ہو کر ترتر ہو گئے ہیں۔ مگر اپنا ڈراما ادا کر کے پکار پکار کر کہہ رہا ہے

بشتہ نہیں کہ چرخ کا اسے عرشِ سنبھل جا  
اڈے گامری چشم کا دیا ابھی کچھ اور

کہاں ہیں وہ لوگ جو نرمِ طرب کیلئے جیشِ جمشیدی کا سامان کرتے ہیں اسے انجنِ دنیا سے اصحابِ آؤ اور ذرا اس تنہائی پسند کے بوستانِ خیال کی سیر کر دوں گے کہ معلوم ہو گا کہ یہ سناتا نہیں ہے بلکہ ہزاروں حسرتی لاکھوں تمنائیں۔ کروڑوں آرزوئیں ہیں جو ایک پڑمروہِ دل پریشانِ دل متضررِ دل کے گرد صاف ماتم بچائے ہوئے ایک طرف سینہ کو بی میں مصروف ہیں۔ اور ایک جانب کے ڈرے لے ہوئے ہیں۔ وہ عزت اور تنہائی کا متوالا کبھی دائیں دیکھتا ہے کبھی بائیں۔ اور ایک اس کی باچیں اٹھ جاتی ہیں۔ بند باندھ جاتا ہے۔



کہ ایک آہ۔ ایک ٹھنڈی سانس اگر بالکل غائب کر دیتی ہے۔ اور یاس و حرمان کی مجسم تصویر بن جاتا ہے  
 مگر نئی فلسفیانہ جھوٹے کی خوشیاں ضرب المثل ہیں۔ کاش انہیں اس بچن درخت کے مزے  
 ہوتے۔ تو وہ تقریباً کل جھوٹے میں آگ لگا دیتے۔ اور تمام ظاہری خوشیوں سے الگ تھلک ایک  
 دیا میں آ رہتے۔ جہاں کی سدا بہار زمین آرائی سب کو ٹھوڑی دیر کیلئے اپنی جانب متوجہ کر لیتی ہے  
 یہاں پر یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ آیا کوئی ایسی بات ہے جس سے یہ گوشہ تنہائی کے منوالے اپنی دنیا  
 سے سب سے کٹا کر پڑے ہوئے ہیں۔ اور وہ کونسا نشہ ہے۔ جو انہیں اپنے ہم جلسوں چرندوں پرندوں  
 سے مستغنی بنائے ہوئے اس درجہ مستغرق کر رہا ہے۔ اس کا جواب ماہران سیاست مدلل علم الارض  
 دے گا۔ کہ انسان اوائل زمانہ میں تنہا تھا۔ سو سائٹی سے واقف بھی نہ تھا۔ اس کی یہ خصیلت اس کی اولیٰ  
 تک باقی ہے۔ اور تعلیم و ترقی نے اس کے شوق تنہائی کو غور و خوض سے بدل دیا ہے۔ لیکن کیا یہ جواب  
 اور دل لگتا ہوا۔ اور محکمہ ان لوگوں کو تسلیم بھی ہے۔ جن کے معتد بہ اوقات ایسے نجوم خیالات میں  
 ہیں۔ اور جو ہزار سو سائٹیوں جلسوں اور انجمنوں پر اپنی ایک سکند کی آزاد تنہائی کو ترجیح دیتے ہیں

## بجھی ہوئی آگ

دیکھ کر تجھے کو یہاں آج تعجب نہ ہوا  
 را کہ بنگر بھی نہ کیوں بھولی نشیمن اپنا

گاہ جہاں میں تو سبھی ممکن ہے  
 کی بسویح رہا ہوں کہ سہرا کی آگ

بھر بھی جاتے ہوئے کچھ اشک ڈھلک جائے ہیں  
 قہقہے اشک دھندلے میں سرک جاتے ہیں

رہتے ہیں اب بھر میں پچھڑ جانے کو  
 مگر دنیا ہے یادوں کو فضا میں تحلیل

چشمہ دیکھا تو تھکا ماندہ مسافر ٹھہرا  
 جس سے اب تک ہے قصور کا دھند لگا گہرا

اس کی راہ یہ تم سے ملاقات بھی ہوئی  
 سایوں کی گھنی چھاؤں میں بنیاتی ہے

اشک سے ساختہ آنکھوں سے جاتے تھے  
 اپنی مجبوری کو چپ چاپ ہے جاتے تھے

ہر آنکھ کھلی کوئی نہ تھا، تم بھی نہیں  
 رمان تہ دام پرندوں کی طرح

رسالہ میں سالہ کے نئے خریدار بنانوالے پریسوں کی فہرست شائع ہوگی



دہن سر جھپٹے جیسے بچوں کا نگہ ستہ ہے  
اب تو یہ تاب نہیں کہ تجدد یہ کروں  
اب تو سینے میں ہے شہری مونی موبل کا سر  
ولوے ووب گئے وقت کے طوفانوں میں

تہیں لے آیا ہے گم گشتہ سہاروں کا خیال  
بھگتی آنکھوں سے چیتے نہیں دل کے گدا  
اب تو ہیں صرف بہاروں کے خزانہ نقوش  
رہ سکوان کے سہارے تو یہاں رہ جا

## زندگی کے آخری ہنگامے کے نام

نور کا ٹڑکا ہوا — گھٹاؤنی گھٹائیں نیلے آسمان کی ہوا رحمتی پر سرکتی ہوئی کائنات کے سر پر زندا  
میں — نیم تاریکی کے عالم میں گلشن کی گل پوش ادائیں اور تپتی دھندلکھتے معلوم ہو رہی تھیں —  
آسم کے درخت چپ سا دھے کھڑے تھے۔ کوئل اپنی مدہوش صر سے ان کی خاموشی سے چھپ چھا کر کہہ رہی تھی  
جیسے آسمان کے سنوں میں بھی دھڑکن پڑا ہوئی — یکایک آسمان آئندہ برسنے لگا۔ جیسا ایک ننھا نمٹ  
تیسیم بھوک کی شدت سے میٹھا لہو، انگلیوں پر ۲ قدمیں بڑا سا لپک و لپک کر اس پر چیتے تین مونی بھاری ہوا  
میم اگلے سے اس کے کانوں پر ٹپا پڑا۔ دے اور اس غریب کی آنکھوں سے تیسیم تھیں آنکھوں کا سیلاب بہہ نکلا۔  
کبھی خشک نہ ہوئی اس سیلاب — دوسرے لمحہ زور سے ہوا چلی۔ خاموش آسمان پہلے اور ان کے سینے زور  
سے دھڑکنے لگے۔ — دفعتاً آسمان کے آندھو ٹھم گئے۔ — پہلے آسمان نے نما دھو کر سیر کرنا  
پہن لیا۔ کلیاں اپنے گلابی سے گاؤں کو نکھڑائے جھوٹے لگیں۔ پھول گریاں جا گئے۔ آبدیدہ آنکھوں سے گلاب  
کھڑا کر لگا۔ کہ یہ صورت پھوٹ پڑی آہ اور اس کے بعد سے بعد سے لاؤنگیوں کی طرف بڑھنے لگا۔ صبا نے لپک  
نہی خفی کیوں کے گلاب یہ لپکے سر پہ لپکے۔ کلیاں رز گئی۔ نوکیلا کھڑے جھنڈے بھڑکی اور سرور  
آنکھوں سے لہو کی تپتی سی دھار بہہ نکلی۔ اور خون سے بھڑکی ہوئی ایک کلی منہ بند کئے آجڑا بابا کے کندے ان  
پیر بانی کی۔ آنکھوں کے جھٹکے اور لپتی ہوئی تہیوں کے۔ بھیر بھیر سے میں مس پائیاں سبوں کو جھیر بھیر دیوانے  
پھول سر پہ کر رہ گئے گریاں چھپتے چھپتے ہو کر زمین پر آگے۔ گونا گلی دیوانے کے چروں میں جا  
سے پہلے بن جو بیٹھی — صبا پرست نہ کھڑا ہوئی جانی میں آیا۔ اور ادھر ادھر پہنایا نہ نگاہ  
اور نہ لگا۔ اس آنکھوں کھلی کی کھلی رہ گئیں۔ صبا پرست کی محبوب کلی نرم و نازک کلی اسے کہیں کھائی  
ہی — اس کے دل کی دھڑکن تیز ہو گئی۔ دہن کے وسیع صحرا میں گرم گرم ٹو چلنے لگی۔ اور وہ چکا  
کہ دبی کر پڑا۔ — کائنات اس کی آنکھوں میں تار یک ہو چکی تھی۔ —

نوٹ — جو صاحب اپنی یادداشت میں نے اور جن کا پتہ غیر مکمل درمشکوک ہوتا ہے ایسے آمدہ خطوط کا جواب ہم نہیں دے سکتے  
اور نہ اس کا جواب دے سکتے ہیں۔ —  
CC-0. Kashmiri Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri



## میرے بچاؤم شباب

مجھے میرے شباب کا پیغام آیا۔ کہ میں تمہارا انتظار کر رہا ہوں۔

بہار کی کانپتی ہوئی پتیوں پر۔

جہاں مسکراہٹیں آنسوؤں کیلئے تیار کی جاتی ہیں۔

وہ کہتا ہے۔ "میرے پاس آ جاؤ"

زندگی کے پرانے کرب کو عبور کر کے۔۔۔۔۔ موت کے دروازے میں سے۔

اس لئے کہ خواب مرجھا جاتے ہیں۔ اور آرزوئیں باہوسپیوں سے بدل جاتی ہیں۔۔۔۔۔ لیکن میں طیر فانی ہوں۔

تم مجھے بار بار۔۔۔۔۔ زندگی کے سفر میں۔ ہر کنارے پر بل سکے ہو۔

## گیت

او گیت سنانے والے تو

تنہائی میں یہ سوچ کبھی

کیوں بھول گئے وہ گیت ہیں

جن گیتوں میں تھی مستی سی

جو جیون رس برساتی تھی

کیوں بھول گئی وہ ریت ہیں

او گیت سنانے والے تو

تنہائی میں یہ سوچ کبھی

کی ہم نے یہ ناوانی کیوں

ہم بھول گئے وہ بانی کیوں

سب سا بچی جس کو سنتے تھے

سراپا جس پر دھنتے تھے







لاٹبرہ یوں اور عجائب گھڑوں کی زینت بن رہی ہیں۔ ہندوستان کے چند شہروں کی لاٹبرہ یوں میں قنوری  
سی گنا میں ہیں۔ ان شہروں میں پاٹن سب سے بڑا شہر ہے اس کے بعد جیلپور و مرشد آباد کا نمبر ہے۔ ہمارا یہ  
مضمون پاٹن شہر کے کتب خانہ سے متعلق ہے۔

پاٹن انہل پور پاٹن یا سیدھ پور پاٹن کے نام سے بھی مشہور ہے مسلمانوں نے اپنی تصانیف میں پاٹن کا نام  
نہر والا لکھا ہے۔ پاٹن کی مشہرت کا باعث یہاں کی لاٹبرہ ی ہے۔

پراانا کو مشہور سمت ۸۰۲ بکر می میں دن راج جاوڑے نے پاٹن بسایا اور اس وقت سے یہاں کتب خانہ  
کا قسبلہ شروع ہوتا ہے چونکہ جینیوں کے چاریہ شیل کن سورگی بد سے دن راج نے اپنے ارادوں میں گامیانی  
حاصل کی تھی۔ اسی لئے وہ جین دھرم کی بڑی عزت کرتا تھا۔ یہ شہر بساتے اور اس کو رونق دیتے تھے سب سے  
پہلے اس نے جین مندر کا نقشہ ڈالا تھا پانچ سو نامی گاؤں سے پارشنا تھا کی نہایت ہی عمدہ اور بڑی مورتی  
اس مندر میں لاکر ستھاپن کی۔ بیشتر یہ گاؤں پاٹن کے نام سے مشہور تھا۔ دن راج کے باپ جے شکر کے  
زمانہ میں قنوج کے راجہ پھور نے اسے ویران کر دیا جس وقت پاٹن کی بنیاد ڈالی گئی اس وقت یہ پاٹن ویران تھا  
کچھ عرصہ بعد ہی پھر آباد ہو گیا۔ دن بدن ترقی ہونے لگی۔ مارواڑ اور کاٹیاواڑ وغیرہ شہروں سے ہزاروں  
جینی خاندانوں نے یہاں آکر بوندو بادشاہ اختیار کی۔ سادھوؤں کی تعداد بھی کثرت سے نظر آنے لگی۔ گردہ سادھو  
آج کل کے سادھوؤں کی طرح نہ تھے جن کے متعلق کبیر صاحب نے فرمایا ہے۔

کبیرا جیس اتیتی کا کرتوتی کرے اپرا دھ  
باہر دیسے سادھو گئی۔ ما نہیں بڑا اسادھ  
اچول دیکھ دھیکھے۔ بگ جیوں مانڈے دھیان  
دھوڑے بیٹھ چپوٹسی۔ یوں نے بوڑے گیان

بلکہ ان میں سچی سادھو نامتی جیسا پھر کہا ہے۔

نیر ویری نیش کا متا۔ سائیں سیبتی نیہہ  
دشیوں سے نیا راہے۔ سادھن کا مت ایہہ  
سوانگی سب سنسار ہے۔ سادھو سمجھی جے پار  
ان پکیش کوئی ایک ہے۔ پکیشی کوئی ہزار  
سادھو جن سب میں رہیں۔ دکھ نہ کاہو دیہہ  
اپنے مت گاڑھا۔ پی۔ سادھن کا مت ایہہ  
سادھو ہزار ہی کا پڑا۔ تا میں مل نہ سہائے  
ساکت کالی کالی۔ بھاویں تا ہے پھیائے

جو سادھو ہاں آکر جمع ہوئے وہ حقیقی سادھو تھے انہوں نے ہندوستان کے مختلف حصوں  
بیشتر کتابیں یہاں منگوائیں جن میں طرح طرح کی تصنیفات کا ذخیرہ تھا گویا اس طرح اس کتب خانہ کی  
بنیاد پڑی۔ گیارہویں صدی سے یہاں بھی کتابیں تصنیف ہونے لگیں۔ اس وقت سے پانچ سو برس تک یہ  
سلسلہ جاری رہا۔



سندھ راج اور کمار پال کے عہد سلطنت میں یہاں ہزاروں عمدہ کتابیں لکھی گئیں۔ ان کے زمانہ سلطنت میں ایک سال بھی ایسا نہ ہو گا جس میں دس بیس عمدہ کتابیں نہ لکھی گئی ہوں۔ اس وقت ملک میں ہر طرح سے امن و امان تھا اور ہر قسم کی سہولتیں تھیں۔ راج دربار میں ہمیشہ دس یا پانچ قابل سادھو موجود رہتے تھے۔ جس شہر میں جو کتاب تصنیف ہوتی تھی وہیں کارٹیس اس کتاب کی سینکڑوں جلدیں خرید لیتا۔ سندھ راج جسے سنگھ دیو نے ہم چندرا چاریہ کے بنائے ہوئے ویا کرن کی ہزاروں جلدیں نقل کرا کر راج دربار کے علاوہ دور دورہ شہروں میں پہنچی ہیں جہاں جہاں کتب خانوں کا پتہ لگا دلاں دلاں اس ویا کرن کی کامیابی بھی گئیں۔

ہمارا راج کمار پال علی چرچوں میں خوب دلچسپی لیتے تھے انہوں نے تو اس کا ایک محکمہ ہی علیحدہ رکھا تھا۔ تقریباً سات سو مصنف ہمیشہ کتابیں لکھتے ہیں معمر رہتے۔ کروڑوں روپے اس علمی کام پر خرچ کیے جاتے تھے۔ انہوں نے جڑی بقیاتیں لائبریریاں قائم کیں۔ اپنے گورو مشری ہم چندرا چاریہ کی تصنیف سننوں کو سونے کے پانی سے لکھا کر لائبریریوں میں رکھا۔

مانڈوگدھ جو دھار کی ریاست میں ہے وہاں چودھویں صدی میں پیٹھڑ شاہ نامی ایک بڑا معبر شخص گذرا ہے اس نے اپنے گورو مشری تھرم گھوش سے بھگوتی سونو ترنا تھا۔ اس سونو تر میں جہاں جہاں گویا لے گئے کا لفظ آیا۔ وہاں ایک ایک سونے کی انگوٹھی اس نے چڑھائی تھی۔ ان کی کل تعداد چھتیس ہزار سونے کی تھی۔ تھرم گھوش نے اس سونے سے ہزاروں کتابیں تصنیف کرائیں اور انہیں ریشم کے رومالوں میں لپیٹ لپیٹ کر دور دوری بھڑچ آلود وغیرہ مقامات کے کتب خانوں میں رکھوا دیں۔ یہی ہے سچے سادھو کا کام۔ سادھو کی زندگی پر مارنے کی زندگی ہے۔

سادھو سوتی بنائے۔ چلے سادھو کی چال

پرمارتھ را رہے۔ بولے وہن رسال

## موجودہ کتب خانے

اس وقت پانچ میں چھوٹے بڑے بارہ کتب خانے ہیں۔ پانچ بڑے اور باقی چھوٹے ہیں تمام کتابوں کی تعداد چودھ ہزار ہے ان میں سے ساڑھے چھ سو تو تار کے پتوں پر لکھی ہوئی ہیں باقی کاغذ پر۔ پہلے یہ کتب خانے حتیٰ لوگوں کے تحت میں تھے۔ مگر کچھ عرصہ سے ان کی سرپرستی گروستھیوں پر ہے۔ گروستھیوں کو ملنا چاہیے وقت سے ان کتب خانوں کی فہرست عام ہو گئی ملک کے علم دوستوں میں سے سب سے پہلا ڈاکٹر جے پتھریال ہیں اس کا ذکر کیا۔ پھر اور بہت سے انگریز اس کو دیکھنے آ گئے اور ان کتابوں کی نقلیں لگے انہوں نے مختلف فہرست بھی تیار کیں۔ انہیں فہرستوں نے یوروپ والوں کو اپنی طرف متوجہ کیا اور تب سے راج تک ہزاروں انگریز علم دوست یہاں آچکے ہیں۔ پہلے یہ کتب خانے بہت محفوظ حالت میں تھے۔ بڑی کوشش سے لوگوں کو ان کے دشمن ہوتے تھے کوئی بلیک بکس پہلے بشری کانت وجے ہمارا راج جب وہاں گئے آپ بڑے علم دوست شخص تھے۔ بعض کتابوں اور فہرست کی نقلیں حاصل کیں۔ نئی نئی فہرستیں تیار کرائیں۔ کتابیں لکھنے لکھنے کے جوہر سے کہیں نہ کہیں نئے نئے مکانات جو بسنے لگے۔ ان کے مرتبہ کرائیں۔ سب سے







بجائے حروف اچھے کھوٹے جاتے ہیں اُس زمانہ میں مصنف عموماً کا سٹھ اور برہن ہی ہوتے ہیں جن میں سا د بھی کتابیں لکھا کرتے تھے کتنے ہی آچار یوں نے تویق عہد ہی بنالیا تھا کہ ہر سا دھو کو دن بھر میں ۲۵ سے ۵۰ نسلوں کے ہنگ ضرور لکھنے چاہئیں تاڑ کے پتوں پر جو ہند سے ہیں وہ عجیب و غریب ہیں۔ ان کی شکل کسی یوں ہے۔

(۶۰) **ف** (۵۰) **پ** (۶۰)

تاڑ کے پتے کے بیچ میں ایک سوراخ رہتا ہے اُس میں سوت یا ریشم کی باریک ڈوری ڈال کر تمام پتے ساتھ باندھ دیئے جاتے ہیں کتاب کے دونوں طرف مضبوط لکڑی کی پٹیاں لگی رہتی ہیں۔ ان پر بچے رنگوں سے تصویریں بنی ہیں جو جینیوں کے ٹیکوں کے نظائے دکھاتی ہیں۔

## نایاب کتابیں

پاٹن میں تاڑ کے پتوں پر جو کتابیں لکھی گئی ہیں ان میں جینیوں کے علاوہ بودھوں اور برہمنوں کے مقدس نوشتے ہیں۔ بودھوں کے مختلف پڑانے ترک نشا ستر ہندوستان میں ضائع ہو چکے ہیں مختلف محققوں تحریر سے ان کا پتہ چلتا ہے وہ تمام گرتھ یہاں موجود ہیں۔

برہمنوں اور جینیوں نے جو زبان اور حروف ان کتابوں میں استعمال کئے ہیں ان سے زیادہ پڑانے وہ حروف ہیں جو بودھوں نے اپنی تصانیف میں استعمال کئے ہیں۔ کابیرہ۔ الذکار وغیرہ کی جو پرانی کتابیں وہ بڑی نایاب کتابیں ہیں ان میں زیادہ تر ایسی کتابیں ہیں جو دار اور کسی کتب خانہ میں نہیں ملتیں۔ بلکہ کوئی کا وکرا دیو جیست مشہور کتاب ہے جس پر کابیرہ کا کچھ حصہ یہاں کے کتب خانہ میں ہے۔ بال راتھن۔ کپور نجر دیو وغیرہ مصنف کوئی راجیشور کا تصنیف شدہ کابیرہ میا نشا نامی کتاب بھی ہے جو نہایت ہی نایاب اور نادر نسخہ ہے اور لکھنؤ نامی کا سٹھ شاعر کی مشہور و معروف تصنیف آدوے سندری خصوصاً قابل ذکر ہے۔ ہر ش جرت کے مقابلہ میں در بھد نے اس کتاب کو تصنیف کیا تھا اس کے آٹھ حصے ہیں شروع میں کا سٹھ کی تاریخ کے متعلق شاعر نے بہت سی جاننے والی باتوں کا اظہار کیا ہے اس کا مطالعہ ہر کا سٹھ کیلئے ضرور

## کاغذ پر لکھی ہوئی کتابیں

چند پرانی کتابیں تاڑ کے پتوں پر لکھی ہوئی ہیں۔ اتنی کاغذ پر نہیں۔ کاغذ بہت عرصہ تک ٹھہر بھی سکتا ہمارے دیکھنے میں جتنے کاغذات کئے ہیں۔ ان میں سب پرانا شمسٹھ ۱۳ کا لکھا ہوا ہے اس سے پہلے کوئی نہیں۔ کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ کاغذ ہندوستان میں چودھویں صدی میں آج ہوا مگر ہم اس سے متفق نہیں کیونکہ راجہ گمار پال سلسلہ ۱۱۶۱ء - ۱۲۳۰ء کے عہد میں کاغذ کا پتہ چلتا ہے پڑانے لوگ کاغذ پر لکھنا اچھا نہ سمجھتے تھے تاڑ کے پتوں کو کاغذ پر ترجیح دیتے تھے جب کسی وجہ سے مالابار سے تاڑ کے پتوں کا آنا بند ہو گیا تب کاغذ پر لکھنا کارہا رہا۔ ۱۲۵۵ء سے ۱۵۰۰ء تک اسی سچس برس کے عرصہ میں لاکھوں کتابیں تاڑ کے پتوں سے لکھی گئیں جن کتب خانوں میں کاغذ پر لکھی ہوئی کتابیں زیادہ تر ملی ہیں۔ کاغذ زیادہ تر کتب خانہ مستانہ لاہور میں موجود ہے۔ کاغذ کا بھی رواج عام ہو گیا۔



کاغذ پر کالی روشنائی کے علاوہ ہنگل کی بنی ہوئی لال روشنائی سے بھی بعض مصنف لکھتے تھے۔ سونے اور  
ناندی کی سیچی روشنائی سے لکھی ہوئی بہت سی کتابیں ملتی ہیں جنہیں کالکٹ سونے بھی اسی سیاہی سے لکھا  
ہوا ہے۔ اس سیاہی سے لکھنے میں بڑی دقت ہوتی تھی۔ اچھے سے اچھا زرد نویس بھی مشکل سے چالیں کھاس  
شلوک دن بھر میں نقل کر سکتا تھا سوشلک نقل کرنے میں کم از کم بیس پچیس روپیوں کی سیاہی خرچ ہوتی تھی  
جو سیاہی استعمال نہ کی تھی ہے وہ پانچ چھ سو برس کی پرانی ہونے پر بھی بدستور چمک رہا ہے۔

شاید یہ سن کر آپ کو تعجب ہو کہ جو طرح مرد کتابیں لکھا کرتے تھے اسی طرح پڑانے والے میں عورتیں بھی  
لکھا کرتی تھیں۔ بڑے بڑے شریف گھرانوں کی عورتوں کی لکھی ہوئی کتابیں ہی کیا ہیں اس کتب خانہ میں موجود ہیں  
جن کی لکھائی نہایت ہی دلکش اور نفیس ہے۔

نار کے بنوں کی طرح کاغذ پر لکھے ہوئے گزشتوں کی حفاظت کی جاتی ہے اور سادہ کاغذ پلیٹ کر اور اس  
پر ایک سادہ کپڑا لگا کر کتاب ڈبے میں رکھ دی جاتی ہے یہ ڈبے لکڑی کاغذ اور پتھر کے بنے ہیں اور مضبوط  
ہوتے ہیں ایک ایک ڈبے میں کوئی دو تین صفحات کی کتاب آجاتی ہے۔ ڈبہ قیمتی رد مال سے پلیٹ دیا جاتا ہے  
پھر اس پر ایک اور سادہ کپڑا لگا کر وہ بستہ صندوق میں رکھ دیا جاتا ہے۔

ان کے کاغذی کتب خانہ کا ذخیرہ بہت بڑا ہے۔ جن دھرم کے علاوہ ویدک دھرم کی بھی کتابیں بہت  
ہیں جنہیں نے بڑا احسان کیا کہ اس کتب خانہ کی حفاظت کی۔ جب کبھی ان پر مصیبت آئی انہوں نے کتابوں  
کو سب سے پہلے محفوظ کیا ایک مرتبہ کا ذکر ہے کہ انہوں نے راتوں رات زمین کھود کر اس میں کتابوں کو دفن کر دیا پھر  
جب امن قائم ہو گیا تو کھود کر دیسے ہی سجا دیں۔ دوسری مرتبہ انہوں نے اونٹوں پر لاد کر کتابیں حبیلیں بھیج  
دیں۔ حبیلیں میں اس دقت کو کتابیں موجود ہیں وہ وہی ہیں الفرض جنہیں نے سخت سے سخت مصیبت  
کے دقت بھی بھارت درش کے قیمتی لٹریچر کو ضائع نہیں ہونے دیا۔ اس لئے بھارت باسیوں کو جن دھرم  
کا خاص طور پر محفوظ ہونا چاہئے۔

## وہ نور بھی ہے اور نار بھی ہے

ہر شے دنیا کی پردہ ہے	اور حال صدا سراسر ابھی ہے
ان بھیدوں میں ان پردوں میں	تصویرِ جمالِ بار بھی ہے
اور اک رہیں ہمت ہے	ہمت ہی نہیں تو کچھ بھی نہیں
گلزارِ جہاں میں جو شے ہے	وہ پھول بھی ہے اور خار بھی ہے
اس محفل میں اب پہنچا ہے	دل اپنی تمنا میں لے کر
اظہارِ تمنا جرمِ جہاں	اور کچھ کہنا دشوار بھی ہے



یہ فہم و ذکا سے بالا ہے  
اپنا ہی جلوہ ہے ہر سو  
چشمن بھی ذرا نیکی کی  
مطلب یہ ہے عرض مطلب پر  
پھر کوئی نہیں اپنا رہتا  
ماحول محبت میں جینا  
جو چاہے کرے انسان پھر بھی  
اک حد تک یہ اس دُنیا میں  
سب کیفِ محبت کھو بیٹھے !  
جو سیرت کا شیدائی تھا  
ساتی کی نظر کا کیا کہنا  
دیوانہ اس کی محفل میں  
دل کی دُنیا روشن کرے  
کہتے ہیں جسے اُلُفّتِ سبعل

برباد و خرو کیا سمجھیں گے  
اپنی ہی نظر بے کار بھی ہے  
ہونٹوں پہ تبسم بھی رخصاں  
انکار بھی ہے اقرار بھی ہے  
جب وقت بُرا آ جانا ہے  
آسان بھی ہے دشوار بھی ہے  
جو کرنا چاہے کر نہ سکے  
مجبور بھی ہے، مختار بھی ہے  
بدنام ہوئے دل کے ماتھوں  
اب صورت سے بیزار بھی ہے  
ماشاء اللہ، ماشاء اللہ  
مدہوش بھی ہے ہشیار بھی ہے  
ہر سانس میں یہ آتش بھرے  
وہ نور بھی ہے اور نار بھی ہے

## مہاکوی کا لید اس

زبانِ سنسکرت جو آج سے ہزار ہا برس پیشتر تریخ عالم تھی اور جس کو اب بھی اُمّ الالب نہ مہنے کا فخر ہے۔ اُس میں نہایت اعلیٰ درجہ کے شاعری کے دفتر کے دفتر پائے جاتے ہیں عرفانِ حقیقی کا نہایت عالیشان کام اور فلسفہ اور حکمت کا اشتراق اور الہامی چارج شاعری کے سپر وٹھا۔ نیز مضاماتِ مذہبی اور شاہی کے بہت سے کام شاعری ہی سے متعلق تھے۔ اب بھی پڑنے شلوکوں سے اُن کا پتہ چلتا ہے۔ سنسکرت بجاے اسی زبان سے جو دیوتاؤں کی زبان کہے جانے کی سزاوار خیال کیجا سکتی ہے اور اگرچہ اس کے اصول نے اُسے اختلاط عام سے بچائے رکھا تاہم اُس کی شاعری نے وہ بلند مرتبہ حاصل کیا جو ٹپ ہی اپنا نظیر ہے اس کا حسن اور اُس کی بہتایت کسی اور زبان کو نصیب نہیں ہوتی۔ مہا بھارت اور رامائن کے زمانہ

درجہ کمال تک پہنچا دیا۔



جن شعرائے سنسکرت کی فکر بلند کرنے ان کو اس عالم فانی سے عالم جاودانی میں لپٹا دیا۔ اس میں شاعری کا لیدر نہایت بلند درجہ حاصل ہے۔ وہ صرف آسمان ڈرنا پر ہی اکتفا ہو کر نہیں چکا بلکہ ایک اعلیٰ پایہ کار و زنگار شاعر بھی گذرا ہے۔ یہ وہ مشرقی شاعر تھا کہ جس کی طباطبائی کی تیز شناساؤں نے مغرب کو بھی مطلع انور بنا دیا۔ وہ صرف اپنے موطن شعراء کا ہی سرباز نہیں بلکہ ساری دنیا نے اس کی استادی کا لوہا مان لیا ہے۔

اگرچہ زبان سنسکرت میں کئی مقبول شاعر ہو گزرے ہیں مگر سچ یہ ہے کہ کالیداس کو ان سب پر فوقیت ہے جو جن فصول اس کے کلام کو حاصل ہوا وہ کسی اور کو میسر نہیں ہوا۔ برتری تو ایک طرف کوئی اس کی پیروی کا بھی دعویٰ نہیں کر سکتا۔ اس کی تصانیف میں طبیعت کی روانی اور کلام کی مناسبت ایسی اعلیٰ درجہ پر واضح ہوئی ہے کہ اس کی کوئی دوسری نظیر اگرنا ممکن نہیں تو مشکل ضرور ہے۔

بعض ماہران فن کا قول ہے کہ زبان سنسکرت کی شاعری جو مبالغہ سے گزر کر غلو کی حد تک پہنچ جاتی ہے۔ ہاں کوئی کالیداس کے کلام میں اعتدال کی پابند نظر آتی ہے۔ اس کا کلام حسن شاعری کا ایک لطیف مرقع پیش کرتا ہے۔ یہ اس کا زور طبیعت ہی نہیں بلکہ اعتدال اور سلاست کا بھی سبب ہے کہ جرمن کا مشہور شاعر گوٹے اس کا مسخر ہو گیا۔

مگر کالیداس کی سب سے بڑی تعریف جس کا ہم اوپر اشارہ ذکر کر چکے ہیں یہ ہے کہ وہ تمام اصناف سخن پر قادر تھا جس طرح اس کے ڈرامے بنظر مانے جاتے ہیں۔ اسی طرح اس کی رزمیہ نظمیں بھی لائق تسلیم کی گئی ہیں جس طرح اس نے ڈرامے کو معراج کمال پر پہنچا دیا اسی طرح اس کی شاعری بھی اس کے طبع رسا کے ذریعہ بلندی اور شہرت کے فلک الافلاک پر چمکی۔ اس کی تصنیفات میں ایک بڑی خوبی یہ ہے کہ ان کے مضامین نہایت پاکیزہ ہیں اور جن اشخاص کا ان میں ذکر آیا ہے وہ وفا داری اور نرم دلی کے ساتھ منصف ہیں ایک اور کمال یہ بھی ہے کہ جو کچھ اس نے حوالہ قلم کیا۔ اس سے بہت زیادہ خود ناظرین کے متخیلہ کے لئے چھوڑا ہے۔

ہاں کوئی کالیداس کی اعلیٰ شاعری کا اثر کچھ ہندوستان ہی میں محدود نہیں رہا۔ بلکہ ممالک غیر کے علماء بھی مجید اس کے کلام سے مستفیض ہوئے ہیں وہ کہ زبان ہو کر اس بات کے مظاہر ہیں کہ کالیداس شعرائے سنسکرت کا سرباز ہے۔ بلکہ مشہور ستیاچ اور فلاسفر دونوں ہر دو نے اس کو تمام اقوام عالم کے شعراء میں ممتاز درجہ دیا ہے۔ اور سرمانیرو ویس دو دیگر با کمال علمائے آسے شیکسپیر کا ہم پلہ کہا ہے! یہ قدریں کچھ کم نہیں ہے۔ جن لوگوں نے کلیات شیکسپیر کو دیکھا ہے وہ سمجھ سکتے ہیں کہ شیکسپیر صرف انگلستان کا نہیں بلکہ دنیا کا نہایت بلند خیال اور اپنے

کوئی جرمن بزرگ ہے۔ اعلیٰ شاعر گذرا ہے۔ وہ ۱۷۷۳ء میں پیدا ہوا۔ ۱۸۳۱ء میں وفات پائی۔ اعلیٰ درجہ کا شاعر ہونے کے علاوہ وہ ناویسٹ۔ آرٹسٹ۔ فلاسفر اور سیاست دان بھی تھا۔ لکھنڈروٹن ہیرڈ لڈنشتہ صدی کا نہایت مشہور فلاسفر، محقق اور ستیاچ گذرا ہے۔ وہ ۱۷۷۳ء میں پیدا ہوا اور ۱۸۵۹ء کو وفات پائی اسے سرباز و ویس زبان سنسکرت کے ایک عالم و فضل تھے۔ وہ ۱۸۱۰ء میں بمقام ممبئی پیدا ہوئے اور آکسفورڈ یونیورسٹی میں تعلیم پائی اور وہیں ۱۸۵۹ء میں ان سنسکرت کے پروفیسر مقرر ہوئے۔ ان کی تصنیفات بیشمار ہیں ۱۸۹۹ء میں ان کو بمقام قاضی آئین تسلیم کیا گیا اور آکسفورڈ انعام کا خطاب ملا۔ یہ تسلیم ہوئی انہی کی کوششوں سے قائم ہوئی تھی۔ ولیم شیکسپیر انگلستان میں سب سے بڑا ڈراما نویس اور زنگار شاعر گذرا ہے جو اپنے اہل وطن کی قدر دانی کے باعث ملک الشعراء انگلستان



بارہ کا اکیلا شاعر گذرا ہے، کالیداس فی الحقیقت اُسی کا ہم پلہ ہے! لیکن آخر وہ کیا چیز تھی جس نے اس کے شہرت عام اور بقائے دوام کا درجہ عطا کیا؟ اس کا جواب مولوی محمد عزیز صاحب بی۔ اے اس طرح دیتے ہیں۔  
 ”کالیداس کا طرز بیان نہایت سادہ ہے“ مگر سادگی دہشتی اور جامعیت کا رنگ لیتے ہوئے ہے۔  
 گویا کہ دوسرے الفاظ میں سہل ممتنع ہے۔ وہ پورانوں کی نفاطی سے بھی اسی طرح دور ہو جس طرح متاخرین کے تصنیع سے اور اعجاز نما ایجا دئے اُس میں ایک خاص خوبی پیدا ہوئی ہے اگرچہ اُس کے کلام میں بھی صنائع و بدائع موجود ہیں مگر ان میں آواز کا نام نہیں ہے اور خاص کر تشبیہ میں اس کو یہ کمالات ہے کہ ہر تشبیہ محض کے لحاظ سے دلفریب اور باعتبار موزونیت نام ہے۔ اس کا طرز ادا اس کی پیاری گنگا کے مشابہ ہے جس کا عاف شفاف پانی عجیب و غریب نشان سے لگتا تاہر تاہر آہستہ آہستہ بہتا چلا جاتا ہے اور دونوں طرف سے جسے کناروں پر رنگ برنگ کے قدرتی پھول معشوقانہ انداز سے جلوہ فروشی کرتے ہیں۔ اس کو دوسرے شعراء پر فکری بلند پروازی اور غلو خیالات میں خاص ترجیح ہے۔ مناظر فطرت کے بیان میں اُس کو بڑی قدرت ہے اور اس کے الفاظ کچھ ایسا طلسم کرتے ہیں کہ تھوڑی دیر کے لئے تو صحران انسان علاقہ دنیا کو بھول کر کسی اور عالم میں پہنچ جاتا ہے۔“  
 فی الحقیقت کالیداس کی شاعری کی سچی تعریف یہی ہے کہ وہ الفاظ میں قدرت کی جلیلی تصویر کھینچ کر سامنے کر دیتا ہے اور انسان کے دل میں داخل ہو کر اس کے اندر دنی حذبات اور خیالات کو عجیب پیرایہ اور اُس کے اصلی روپ اور رنگ میں دکھاتا ہے اگرچہ اس میں کلام نہیں کہ اس کی شاعری مبالغہ سے خالی نہیں ہے اور شعرائے مشرق کے نتیجے میں بعض بعض جگہ مبالغہ سے گذر کر اغراق و غلو سے بھی کام لیا ہے لیکن اس کی تشبیہ اور استعارے اس غصے کے ہیں کہ اُن سے صرف جدت طلبی و بلند پروازی کا اظہار ہی نہیں ہوتا بلکہ یہ اُسی بابت ثبوت کو پہنچتا ہے کہ کالیداس کا مطالعہ قدرت نہایت زبردست اور وسیع تھا جن لوگوں کو اس کا کلام پہنچنے کی صلاحیت ہے وہ اس کے ایک ایک شعر پر تصویر حیرت بخاتے اور عالم بخودی میں محو ہو کر کما اُٹھتے ہیں سبحان اللہ! کیسا ذہن رسا پایا ہے! گویا باتوں ہی باتوں میں رگ جان پہ نشتر لگانے کی اُس کو قدرت حاصل ہے۔

کالیداس کے حالات زندگی اس قدر بروہ اخفا میں ہیں کہ یورپین محققین و مبصرین بھی ان کا کچھ نہ لگا سکے۔ البتہ بلندہ مالا کے مصنف نے جو اس عظیم الشان شاعر کا ذکر کیا ہے۔ اُس سے صرف اتنی قدر بت چلتی ہے کہ کالیداس اجد بکرماجیت دالی اتھین کے دربار میں آج کوئی ملک الشعراء کے درجہ عالی تھا۔ بکرماجیت کے دربار میں یہ مشہور عالی دماغ عالم تھے۔ جو نورتن کہلاتے تھے۔ انہی میں کالیداس بھی رتن تھا جو تروتو دیا بھرن کے مصنف نے نورتن کے ناموں کی صراحت اس طرح کی ہے۔ (۱) دھرتی (۲) کشپنگ (۳) امر سنگ (۴) شکو (۵) بیالی بھٹ (۶) گھٹ کھری (۷) کالیداس (۸) ورہ (۹) دروبلی۔ اس روایت سے کل محققین نے اتفاق کیا ہے۔ کیونکہ کالیداس نہ صرف درباری رسم و رواج کے بلکہ راجہ خود ہی ایک عالم پندت تھا۔ اس سے نہ صرف اس کی مملکت میں علم و ہنر کا درجہ بڑا بلکہ اس کی قدر و







کالیڈاس کے زبان سے نکلے ہوئے الفاظ میں ہی کٹھن آتے ہیں جو کسی کی منجری دیکھنے سے سینوں کو حال کر بان بٹھاتا ہے۔ ۵۶ء میں گذرے اور بھوج کا جلوس سن ۹۰۲ء (شاہاہن) میں ہوا تھا۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ کالیڈاس بھوج سے کہیں پہلے ہوا ہے۔ اس میں کسی طرح کے شک و شبہ کی گنجائش نہیں مگر بھوج کا کالیڈاس بھی زبان سنسکرت کا ایک نام شخص تھا اور بہت سی تصنیفات اس کی یادگار ہیں۔ ہما کوئی کالیڈاس برہمنی کے زمانہ میں تسلیم کیا گیا ہے۔ اس سے یہ نتیجہ اخذ ہوتا ہے کہ وہ پہلی صدی عیسوی میں گذرے اس پر کچھ محققین نے اتفاق کیا ہے۔ سید محمد حسین رضوی نے اپنی کتاب "ڈراما پراک" ذہنی نظر میں ہندوستان میں ڈراما کا آغاز پانچویں صدی عیسوی میں بتایا ہے۔ یہ ایک ایسی شے ہے کہ جس کو کوئی صحیح عقل ماننے کیلئے تیار نہ ہوگا۔ اول تو خود کالیڈاس ہی اول صدی عیسوی میں ہوا ہے جس کو سنسکرت ڈرامہ کی روح روان کہنا چاہئے۔ علاوہ اس ہما بھارت میں صاف لکھا ہے کہ سہری کرشن جی کے بیٹے بہ نفس نفیس ایک ڈراما میں پارٹ لیتے تھے اور جدید محققین کی تسلیم کردہ رائے کے مطابق بھی ہما بھارت سن عیسوی سے چودہ سو برس پیشتر کی تصنیف ہے۔ پانچویں زبان سنسکرت کا ایک نہایت عالم و فاضل اور علم صرف و نحو کا مقبول مصنف گذرے اسے اپنی شہرہ آفاق کتاب میں شیلالین اور کرشن کا ذکر کرتے ہیں جو ڈراما نویس کے آداب تھے۔ یہ مصنف بھی قبل از مسیح گذرے۔ بہر کیف یہ وہ تاریخی واقعات ہیں کہ جن میں ابھرتی کی گنجائش نہیں!

کالیڈاس کی تصانیف کثیر التعداد بتائی جاتی ہیں۔ لیکن محققین نے سولہ کتابیں اسے منسوب کی ہیں۔ بعض کی رائے میں کسوٹی پر کئے سے صرف سات ہی پوری اُتری ہیں یعنی:-

(۱) رت سنگھار۔ اس میں ہندوستان کے چھ مہسوموں کو چھ نظموں میں اس خوبی اور لطیف کیساتھ دکھایا ہے کہ مطالعہ سے عمومی کیفیت کی تصویریں آنکھوں کے سامنے پھر جاتی ہیں۔

(۲) گیارہ سنجھو۔ اس میں جنگ کے دیوتا کارتیکیا کی میدان کش کا ذکر ہے۔

(۳) ارگھو ہنس۔ یہ بڑی مشہور نظم ہے۔ اس میں رگھو کے باپ راجہ ویپ سے میکر راجہ ام چند کے خلاف کے حالات اور اس کی اور اس کے داماد رگھو کی مہات کا حال نہایت دلکش برائیہ میں لکھا گیا ہے۔

(۴) میگھ دوت (یعنی قاصد) اس میں ایک پھر کے ماسے قیدی نے ابر کو قاصد محبت بنایا ہے۔

(۵) سنکنتلا۔ اس کا قصہ ہما بھارت سے اخذ کیا گیا ہے۔ یہ وہ مشہور ناٹک ہے جس کی چار دانگ عالم میں شہرت

مچی ہوئی ہے۔ بہت سی زبانوں میں اس کا ترجمہ ہو چکا ہے۔ یورپ و امریکہ کے بعض مقامات میں اس کا نامنا بھی کیا جاتا ہے۔ اس میں ایک خاص خصوصیت یہ ہے کہ اعلیٰ ذات والوں کی گفتگو تو مستست سنسکرت میں تحریر کی گئی ہے اور ادنیٰ اقوام کی براکرت میں جو بیچ اقوام کی سنسکرت کہلاتی ہے۔

(۶) دگر م اور دسی۔ یہ بھی ایک مشہور ناٹک ہے۔ اس میں پریاگ کے راجہ و کریم اور پریمی اور دسی کے عشق کا قصہ لکھا گیا ہے۔ یہ تری درخت کی ایک پیل کی صورت بن گئی تھی۔

سنسکرت ڈراما کی سب سے ممتاز اور عجیب خصوصیت یہ ہے کہ اس میں کل ڈرامہ کے اشخاص اپنے حالات کا اظہار ایک ہی زبان میں کرتے ہیں۔ اس لیے اس کی تعلیم و ترویج کے لیے مختلف محققین نے کوشش کی ہے۔ یہ صرف سنسکرت ہی کا حصہ ہے۔



مال و کاغذی مقرر یہ بھی ایک ناٹک ہے۔

جن محققین نے گالیڈاس سے سولہ کتابیں منسوب کی ہیں۔ وہ مندرجہ بالا سات کتابوں کے علاوہ  
 دیگر کتابوں کو بھی گالیڈاس کی تصنیف مانتے ہیں (۸) مہا پرناشنگ (۹) گنگا شنگ (۱۰) راکشش کا دیہ  
 اگر پور منجری (۱۲) شرت بودھ (۱۳) پریشنوتز مالار (۱۴) استجن درجن (۱۵) شنگار (۱۶) تا سبار نو۔  
 گالیڈاس کی تقریباً کل تصنیفات کا ترجمہ زبان انگریزی میں ہو چکا ہے اور بعض کا ترجمہ فرانسیسی  
 یعنی برنگالی و دیگر زبانوں میں بھی ہوا ہے۔ لیکن کس قدر حیرت و استعجاب کا مقام ہے کہ دو کم اردو سی کے  
 ترجمہ کے سوا کوئی اور بہترین ترجمہ زبان اردو میں نہیں ہوا جس سے ہمارے لٹریچر (علم ادب) میں اضافہ  
 ہو سکے۔ اگر ہمارے بالکل شہرہ گالیڈاس کی تصنیفات کو ملاحظہ فرمائیں تو دیکھیں گے کہ ان کی طبع رسا اور  
 اور توت خیال کیلئے کیسا وسیع میدان موجود ہے اور ان کی جدت پسند طبائع کے لئے ان میں کیسے  
 ایسے اچھوتے مضامین بھرے پڑے ہیں۔ اس بات کی سخت ضرورت ہے کہ ہمارا لٹریچر بھی ایسے صنف کلام کے بعض  
 کے محروم نہ رہے جس کے دوسرے ملک والوں نے بجد فائدہ اٹھایا ہے۔ اور چونکہ گالیڈاس کی تصانیف میں  
 خاص تاثیر موجود ہے جو انسان کے دماغ کو بلند پروازی کی طرف مائل کر سکتی ہے۔ اسلئے ہمیں اُمید  
 رکھنا چاہئے کہ ہمارے شہرہ نامدار اس طرف توجہ فرما کر نہ صرف اپنے ملک کے لٹریچر کو فائدہ پہنچائیں  
 بلکہ خود بھی سچی اور لازوال شہرت حاصل کر سکیں !!!

## اندر دیوتا

(یہ نظم رگ وید کی ایک حمد کا ترجمہ ہے)

اندر دیو کی شکتی پر بل  
 راج ہے اُس کا بادل بادل

(۱)  
 سب سے بلند اور سب سے اعلیٰ تخت ہے اُس کا بادل کالا  
 سب سے زیادہ قوت اُس کی سب کے دلوں میں غطت اُس کی  
 اندر دیو کی شکتی پر بل  
 راج ہے اُس کا بادل بادل

(۲)  
 پریت اور پہاڑ بنا یا بلتی دھرتی کو ٹھہرایا



نیلا نیلا گنبد اوپر چار طرف سے صاف  
 اندر دیوتا کی شکتی پر بل  
 راج ہے اُس کا بادل بادل  
 (۳۸)

اندرا اُس کا باہر اُس کا ندی اُس کی ساگر اُس  
 بجلی اُس کے اشاروں میں ہے سورج عہدہ داروں میں  
 اندر دیوتا کی شکتی پر بل  
 راج ہے اُس کا بادل بادل  
 (۳۹)

گائے بنائی، دودھ پلایا بیل بنا کے رتھ کو  
 گھوڑا اُس کا اُسی کا تاختی وہی لڑائی میں بھی سنا  
 اندر دیوتا کی شکتی پر بل  
 راج ہے اُس کا بادل بادل  
 (۴۰)

بستی اور بیاباں اُس کے کھیت پہاڑ اور میدان اُس  
 اُس کی دیا سے بادل چھائے جل تھل ساگر اُس نے بنا  
 اندر دیوتا کی شکتی پر بل  
 راج ہے اُس کا بادل بادل  
 (۴۱)

رثا سے پانی برسیا واسوں کا اُجھان مٹا  
 ہے اُس کا ہتھیار نرالا جی لیوا ہے اُس کا بھالا  
 اندر دیوتا کی شکتی پر بل  
 راج ہے اُس کا بادل بادل  
 (۴۲)



میں ہے آواز اُسی کی تیر میں ہے پرواز اُسی کی  
 کا قابو سب کے اوپر ہے وہ سب کے اندر باہر  
 اندر دیو کی شکستی پر بل  
 راج ہے اُس کا بادل بادل

(۸)

لوں کو دھرتی سے مٹایا آریہ لوگوں کو پھیلایا  
 نیکیوں کا وہی سہارا اُسی نے روہن کو بھی مارا  
 اندر دیو کی شکستی پر بل  
 راج ہے اُس کا بادل بادل

(۹)

گیان ہے اُس کا گانا سوارس اُس کا نذرانہ  
 اُس کی پریم سہیلی سب سے نرالی اور البیلی  
 اندر دیو کی شکستی پر بل  
 راج ہے اُس کا بادل بادل

(۱۰)

پر جا اُس کے پجاری ہم اور تم سب اُس کے بھکاری  
 سمجھنا اندر نہیں ہے اُسی کی چھایا ساری زمیں ہے  
 اندر دیو کی شکستی پر بل  
 راج ہے اُس کا بادل بادل

(۱۱)

مرتی اور آکاس کا مالک سب کے دل کی آس کا مالک  
 تر پڑھو توصیف میں اُسکی گاؤ بھن تعریف میں اُس کی  
 اندر دیو کی شکستی پر بل  
 راج ہے اُس کا بادل بادل



## دیورشی نارو

ہندو دھرم میں نارو دیوتا کا وجود بڑے بڑے جلیل القدر دیوتاؤں میں شمار ہوتا ہے۔ وہ برہما کی شکتی اور اس کے گمان کا مظہر ہے۔ ارض و سما کی بسیط فضا میں اس کے حسین نجات سے معمور ہیں جن کو وہ خدائے بزرگ و بالائی حمد و ثنا میں الایٹا ہوا کو بنی کی وسعت پر چھا جاتا ہے۔ وہ خدا کے ان مخصوص اور منفرد بارگاہ دیوتاؤں میں سے ہے جن کو ہندو دھرم کے مطابق خود برہم نے اپنی شکتی تسلیم کیا ہے۔ حقانیت میں بے نظیر تبحر رکھنے کی وجہ سے دوسرے دیوتاؤں کا مدح بن گیا ہے۔ پورانوں کی تواریخ کے متعلق اس کا علم حتمی ہے۔ نجوم میں وہ ماہر بے بدل ہے علم عروض - موسیقی - شاعری اور لسانی میں ایسا جواب نہیں رکھتا۔ وہ اعلیٰ سیاست دان ہے اور دنیا کے حالات ماضی - حال اور مستقبل سے مکمل واقفیت رکھتا ہے۔ دنیا کے کسی کونے میں کسی وقت کوئی واقعہ اس کی غیب میں بگا ہوں سے مخفی و متوازی نہیں رہتا۔

وہ انسانی قلوب کی ماہریت اور فطری جذبات کو جانتے والا ہے۔ دنیا میں آشتی اور جنگ جب بغض سکون و اضطراب ضعف و توانائی اور جملہ عناصر کی کشمکش جو جمادات، حیوانات اور نباتات میں ملتے ہوئے ہے۔ مخفی یا نمایاں ہوتی ہے۔ اس کی تخلیق کا ذمہ اسی جلیل القدر دیوتا ہے۔ اس کے دیوتا ہونے سے پیشتر کی زندگی کے حالات سے بہت کم لوگ واقف ہونگے۔ چونکہ یہ بھی دیکھیں کہ اس کے دیوتا ہونے سے خالی نہیں۔ اس لئے ہم ہدیہ خاطر کرتے ہیں۔

اپنے موجودہ لباس میں ظاہر ہونے سے پیشتر کے جنم میں وہ ایک غریب و مر کا لڑکا تھا۔ اس کی ماں ایک چھوٹے سے گاؤں میں مغلوں کی حالت زندگی بسر کرتی تھی اور دن بھر کام میں مصروف رہنے کی وجہ سے اپنے اس بے معصوم بچے کی طرف پوری توجہ نہ کر سکتی تھی۔ چنانچہ اس کی تربیت سے ہمیشہ غافل رہتی۔ معصوم بچہ کس میری کی حالت میں گاؤں کی گلیوں میں مارا مارا بھرتا۔ اکثر گاؤں کے باہر بھی چلا جاتا۔ جہاں ایک برائی گلیاں میں چند ہاتھماتوں کی مجلس آراستہ ہوتی۔ یہ سادھو کوئی خدا رسیدہ لوگ تھے جو اپنی ریاضت نشا قہ تھے بعد قدرے آرام لینے کی خاطر سال کے کسی دیکسی حصہ میں یہاں آکر جمع ہو جایا کرتے تھے اور ان کے وجود سے گاؤں پر رحمت کے بادل چھا جاتے۔ گاؤں کے لوگ ان خدا رسیدہ مہنتوں کیلئے پرشاد دے جاتے اور یہ بچہ ان کے دستہ خوان کے کچے کچے پرشاد سے کاسہ لسی کر کے اپنی جھوک کی آگ کو بکھالیتا۔ اس ریزہ چینی سے اس کی بدھی روشن اور اس کا قلب منور ہو گیا۔ چنانچہ اب وہ گلیاں کے ایک گوشے میں بیٹھ کر ان مہنتوں کی عرفانی گفتگو کو سنے اور سمجھنے کی کوشش کرتا۔ اس نے اس شوق سے سادھو بھی اس کی طرف مائل ہو گئے اور انہوں نے اپنی فرمائش سے جانچ لیا کہ یہ بونہار بچہ ایک جوہر قابل ہے۔

گاؤں سے رخصت ہونے سے پیشتر انہوں نے اس بچے کو ایدیش دیا اور اپنی توجہ سے اس کے سینے میں ایک ایسی شمع روشن کر گئے جو مستقبل ہو کر مٹی کی صورت میں نمودار ہو گئی۔ اب وہ تجہ اکثر غور و فکر میں کھو ہوا نظر آتا ہے۔ وہ گاؤں کے لوگوں سے اس کو مائیں اور بھائیوں کو مائیں۔ Digitized by eGangotri

تھوڑے عرصہ بعد جب یہ بچہ ابھی پونے پانچ سال کا بھی نہیں ہوا تھا اس کی ماں کا سایہ



سے اٹھ گیا۔ اب اس کا اس گھاؤں میں بلکہ تمام دنیا میں سوائے خدا کے کوئی نگہبان نہ تھا۔ لیکن اس کے سینے میں جو شمع روشن تھی اس کی ہدایت کیلئے کافی تھی۔ اپنے گاؤں کو چھوڑ کر جنگل میں بسیرا اختیار کر لیا اور اتر ایک درخت کے نیچے سہاوی لگا کر بیٹھ جاتا۔ طویل ریاضتِ شادہ کے بعد آخر اسے خدا کی تجلی نظر آئی جو ایک لحظہ میں اس کے ہوش و خرد پہ بجلی گرا کر ردِ پوش ہو گئی۔ جب وہ اپنے ہوش میں آیا تو اسے دیدار کی آرزو نے مزید بے قرار کر دیا۔ لیکن انتہائی یکسوئی کے بعد بھی اسے دوبارہ جمالِ ایزدی نصیب نہ ہوا۔ آخر جب صبرِ کامل اس کے ہاتھ سے چھوٹ گیا تو اسے فضا میں سے ایک آواز سُنانی دی۔ — اے کم سن بزرگ! اس جہنم میں اس سے زیادہ دیدار نصیب نہیں ہو سکتا۔ البتہ جب تو زندگی کے موجودہ لباس کو بدل کر دوسرے جہنم میں ظاہر ہو گا تو پھر تو نہ صرف ہمارے دیدار سے مشرف ہو گا بلکہ ہماری شہسختی کا مظہر اور ہمارے گہان کا عالم حقیقی بن جائیگا۔

اس غیبی آواز سے وہ مطمئن ہو گیا اور برہما کے دھیان میں اپنی بقیہ حیات کو گزار کر آخر دیوتا کے رُپ میں ظاہر ہوا اور عالم اور اہل عالم کو اپنی شہسختی اور گہان کا مدح بتایا۔

## گلن میں تان کیا گونجی!

گلن میں تان کیا گونجی کسی پیارے کی مری کی  
دھڑ بھی ہے رسیلی بھی، کبھی ہوتی ہے تیکھی بھی

سنی جب وہ پیسے نے تو اس کو پڑ گئی پی کی  
لگا وہ بولنے پی پی!  
سنا جب اس کو کوئل نے، تو اس کی چونچ سے بجلی  
دھوئی کچھ باروں کی سی

گلن میں تان کیا گونجی کسی پیارے کی مری کی

اٹھی جھنکار موروں کی۔ اُدھر گانے لگے بکشی

ہزاروں بولیاں اپنی!

چکورا آپ سے باہر ہو گئے، مینا اُدھر بولی!

بچار اٹھا اُدھر طوطی

گلن میں تان کیا گونجی کسی پیارے کی مری کی



فدا سر دھن لئے اپنے پہاڑی ندیوں نے بھی  
 ہوا میں آگئی مستی  
 اُدھر جھرنوں کی جھرجھر ہے اُدھر سرگم ہے سوتوں کی  
 کہیں دم جھم ہے برکھا کی  
 گلن میں تان کیا گونجی کسی پیارے کی مری کی  
 سلاو نے سانورے سے جا کہو یہ بینتی میری  
 رکھو گے پنجرے میں ہی  
 پپر لئے تک بیڑیاں یہ واسنا کی تمبا نہ ٹوٹیں گی؟  
 نہیں ملنے کی آزادی؟  
 گلن میں تان کیا گونجی کسی پیارے کی مری کی

## قدیم ہندوستان میں کھیل

کوچن کے پہلے دیوان میسٹریس۔ ایف۔ ڈبلیو ڈکسن آئی سی ایس لکھتے ہیں کہ قدیم ہندوستان میں  
 کسرت وغیرہ کے بارے میں بہت کم علم ہے۔ اماشن مہا بھارت و دیگر ماخذ سے ہمیں پتہ چلتا ہے کہ کشتکا  
 کھیلنا۔ شہ سواری کرنا۔ ہاتھیوں کی دوڑ کرنا۔ بکے بازی کرنا۔ کشتی کرنا۔ پتہ اڑانا۔ جکر کھیلنا۔ ان کے  
 مطلق اندوز ہونے اور سیر و تفریح کے مختلف طریقے تھے۔ ہندوؤں کے دیوتا ہنومان جی جسانی اصلاح  
 کاروں کے بھی دیوتا تھے۔ ان کی رہنمائی میں ہندوستان میں بہت قدیم ریتوں میں جسانی تربیت ہوئی ہے  
 اہلی جسانی تربیت اس چیز کا سنگ بنیاد ہے جس پر کہ ایک دانشور الاعتقاد اور سچے ہندو کا زمانہ  
 معمول پر مبنی ہے۔ ہندوؤں کے مذہبی اور ذہنی دستور ایک کامل جسانی تربیت کے سسٹم پر مبنی تھے۔ وہ  
 کا سندھیا داندھم جس کو ہر ایک ہندو کرتا ہے۔ ایک جسانی تربیت کا سسٹم ہے جس میں کہ سانس اور جسم  
 کی دیگر حرکات پر قابو پانے کے لئے زور دیا جاتا ہے۔ دن کا کام شروع کرنے سے پہلے علی الصبح دریا میں یا  
 کنوئیں پر اشنان کرنا۔ اس کے بعد سورج نرسکار کرنا اور پھر مقدس تسلی کے پورے کئے گرد چکر لگانا ہندو  
 کے لئے ضروری قرار دینے لگے تھے۔

ہم جانتے ہیں کہ ہندو تاریخ کے مسہری عہد میں دیانمہ یعنی جسانی تربیت ہر ایک صغیر و کبیر  
 برناؤ پزیر کیے ضروری تھے۔  
 CC-0. Kashmiri Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri  
 فضیلت حاصل کرنے پر زیادہ زور دیا جاتا تھا۔ ایک ہی طرف خیال رکھنے کو ضروری سمجھا جاتا تھا۔



کیونکہ دلی جاؤ کے بغیر کوئی بھی ورزش کافی موثر ثابت نہیں ہو سکتی۔

آریوں کے تعلیم دینے کے گرد کل کے طریقے میں ایک گرو کے زیر نگرانی ایک آشرم میں جو شہروں کے جنوب سے دور تنہا جنگلوں میں ہوتا ہے جسمانی ذہنی و اخلاقی سبب قسم کی ہدایات پر زور دیا جاتا تھا کھلی جنگ کی کھلی ہوا میں جنگی جانوروں کے درمیان آزاد اور لطف کی زندگی بسر کرنے کیلئے طالب علم میں اتنی زیادہ طاقت ہو جاتی تھی۔ جو زمانہ حال کے کھیل بگڑ بگڑ عطا نہیں کر سکتے۔

طالب علم اپنے روزانہ معمول کے کام میں اتنی دیر و صوب کرتے تھے کہ انہیں سوائے ماتھے پاؤں و کھڑکی سے باقی تمام ورزش کھینچنے اور کوئی ورزش کرنے کی ضرورت نہ ہوتی تھی۔ جنگل سورہہ ہنسکار اور آسن وغیرہ ایسی کسرتیں ہیں جو کہ آج کل بھی کی جاتی ہیں۔

رامائن میں لکھا ہے۔ کہ جنگ کے دوران میں راجہ دشنق کے رختہ کا پیہہ کچھڑ میں پھنس گیا تو رانی میکئی ان کی مدد کیلئے آئیں اور کچھڑ سے پیہہ نکال دیا۔ ہندو عورتیں روزانہ تسلی کے پونے کے گرد چکر لگاتی ہیں جو کہ عام طور پر ان کے گھر میں اٹکا ہوتا ہے۔ ہندو وزن و مرد مند کے گردا گرد چکر لگاتے ہیں۔ برہمنیں ظاہر کرتی ہیں کہ تو اتنا دیکھو اور انسان کیلئے بھی ہلکی ورزش مذہبی فرائض کے طور پر لازمی قرار دی گئی تھی۔ جنوبی ہند میں کافی قدیم زمانے کے کھیل اب تک جاری ہیں جن میں سے کچھ مندرجہ ذیل ہیں ان کے بارے میں مدراس کے رائے بہادر آکرشنا راؤ بھوشنے نے اطلاع دی ہے۔ جنگلی ڈنڈا۔

یہ بہت قدیم زمانے سے کھیلا جاتا ہے۔ جیسا کہ آپ سب جانتے ہیں۔ کہ اس میں ایک کھلاڑی ڈنڈے سے گلی کے کونے پر مارتا ہے۔ اور جب گلی ہوا میں اٹھ جاتی ہے تو پھر ڈنڈا مار کر اس کو زیادہ سے زیادہ اوپر پھیلانے کی کوشش کرتا ہے۔ دوسرے کھلاڑی اس کو پکڑنے کی کوشش کرتے ہیں اور جو پکڑ لیتا ہے پھر وہی کھیلتا ہے۔

وہ ہندو جنہوں نے فن تیر اندازی کو ترقی دی خود بخود کھڑے پر سے نشانہ لگانے میں طاق تھے۔ تیر اندازی۔ تیر اندازی میں کئی تیر ایک ساتھ چھوڑنے کا فن بھی شامل تھا۔ اور تیر انداز تیر انداز کے پاس آجاتے تھے۔ گرو درونا آچاریہ کے پاس جو کہ قدیم وقتوں کے جسمانی تربیت کے اعلیٰ واعظوں میں سے تھے۔ ایک ایسا طریقہ تھا۔ کہ جب وہ اپنے چیلوں کو تیر اندازی سکھاتے تھے۔ تو ایک مصنوعی پرندہ درخت پر بٹھا دیتے تھے۔ اور ہر ایک کو اس پر نظر کرنے کے لئے کہتے تھے۔ صرف وہی چیل نشانہ لگانے میں کامیاب ہوتا تھا جو کہنہ تھا کہ مجھے سوائے پرند کے اور کوئی حصہ نظر نہیں آتا۔ اور جن اپنے زمانے کے مشہور تیر انداز تھے اور گرو درونا آچاریہ کے چیلوں میں سے ابھنیو اور اکالاویہ کے نام بھی قابل غور ہیں۔

گشتی۔ برہمنی قدیم وقتوں میں بھی لڑی جاتی تھی ٹانجور کے مرہٹہ بادشاہوں کی سرپرستی میں تین یافتہ پہلوان رکھے جاتے تھے۔ راجہ سفوجی جو کہ ٹانجور کا حکمران تھا۔ پہلوانوں کی طاقت کی آزمائش گشتی کر کے کرتا تھا۔

مہا بھارت میں لکھا ہے کہ بھیم اور جہا سندھ میں ۲۸ دن تک برابر گشتی ہوتی رہی اور آخر کار جہا سندھ کو شکست ہوئی۔



تو سرد لہریں کھیل تھا۔ گذشتہ زمانہ میں پودہ کھیلنے کا عام رواج تھا۔ اور گھنہ میں سے کافی روشنی نکلتی تھی۔ ہلکے بازی :- بدھ لوگ اپنی خانقاہوں کی حفاظت کیلئے اس کا استعمال کرتے تھے۔ بدھ جٹا کا سے مطابق ٹیکسلا کی یونیورسٹی پر و فیسیٹس کی تیراندازی میں فضیلت کی وجہ سے بہت مشہور تھی اور وہاں سندیں بھی دیجاتی تھیں۔

حیوان کے کھیل :- زیندار جو کہ زمینوں کے مالک ہوتے تھے رشکار کھیل کر لطف اندوز ہوتے تھے۔ وہ رشکار کھیلنے کیلئے عموماً مانتھی۔ کھوڑے وغیرہ استعمال کرتے تھے۔

ہرنوں کا رشکار کرنے کیلئے جیتوں کو بھی تربیت دیجاتی تھی۔ عام طور پر گیدڑوں۔ ہرنوں جینگلی سڑکوں جیتوں اور شیروں کا رشکار زیادہ کیا جاتا تھا۔

بیلوں کی لڑائی :- بیلوں کی لڑائی بھی ایک عمدہ شغل تھا۔ آج کل بھی ریاست مدور میں لوگ اس بہت شائق ہیں۔ ایک میل جس کے سینکڑوں ہرنوں کی پھیلی بطور انعام بندھی ہوتی تھی میدان میں چھوڑ دیا جاتا تھا اور نیچے آدمی جو کہ ہتھ پوتے تھے۔ بیل سے لڑ کر انعام لینے کی کوشش کرتے تھے۔ مرغ بازی کا بہت شوق تھا۔

ان سب باتوں سے عیاں ہے کہ قدیم زمانے میں مشرقی ممالک میں سیر و تفریح کا خیال رکھا جاتا تھا۔ اور ہر ایک ہندوستانی طالب علم کھیلوں کی قدر بھی جانتا تھا۔

## برسات

پھر دل محروم کو تڑپانے کا موسم آگیا  
 آگیا پھر میکشون کے واسطے دور نشاۃ  
 ذرہ ذرہ سے نمایاں حسن عالم تاب ہے  
 دیکھ کر وہ مسکرائے، مسکرا کر حقیقت  
 سر طرف ہے جھومتی کالی گھٹا مستانہ وار  
 آبشار میں کا ترنم سبز زاروں کی بہار  
 پھر کسی کی یاد دل میں چٹکیاں لینے لگی  
 ننھی ننھی کوئیاں ہیں اصل میں آج حیات  
 جاچکا دور خزاں اب آگیا عہد بہار  
 چار سو ماحول غور و فکر ہے گھبرے ہوئے  
 شہریت میں غرق ہو جانے کا موسم آگیا



# مغل دربار کی جھلک

کا درباری چاہ و جلال اور آداب و دستور اپنی جگہ ایسی پر شکوہ تہذیب کا نمونہ تھے جن کی مثال دنیا میں باوجود سے نہیں ملتی مغلوں کے دربار کا نقشہ ایک ایسی تصویر ہے جسے اس وقت کی کلمہ کا مکمل آئینہ مغلوں کے دربار میں ملک کے بہترین دماغ مصور سیاہی اہل علم و ہنر جمع رہتے تھے۔ اور بادشاہ کی محبت و مشورہ خاص اور دست سنا سے ہر وقت فائدہ اٹھاتے تھے۔ کیونکہ بادشاہ زمین پر بھا جاتا تھا۔ اس لیے اس کا احترام اور وقعت و عزت پرستش کے درجہ تک پہنچ جاتی تھی۔ زمین پہنچنا یا اچھی جگہ پانا ایک امر مشکل تھا۔ اس کیلئے دولت دنیا یا دولت دین یا دولت کمال دہر جا جس میں کوئی ذاتی جوہر نہ ہوتا تھا۔ دربار میں بادشاہ سے ہم کلامی اور ہم نشینی کا فخر حاصل نہیں درباروں اور تقریبات کے موقع پر جب درباری ایوان سجائے جاتے تھے ہر شخص کی حیثیت اور ت کے اعتبار سے اس کیلئے جگہ مقرر کی جاتی تھی خواہ خواص ہوں یا عوام۔ سب کو بادشاہ کے ہاتھ باندھ کر نظریں نیچی کئے کھڑا ہونا پڑتا تھا۔ خواہ کتنا ہی بڑا رتبہ ہو۔ کھڑے رہنا لازمی تھا۔ اگرچہ امیر کے پورے کاراجہ و بار اکبری کا مشہور جنرل تھا اور چونکہ کسی قدر لنگ کا عذر تھا تو نے کے عصا کے سہارے دربار میں کھڑا ہوتا تھا۔ یہ عصا اب بھی جے پور میں موجود ہے۔ خاص خاص حالت میں بدل سکتا تھا۔ مثلاً جہانگیر نے اپنے لڑکے شہزادہ خرم کو اس پابندی سے مستثنیٰ کر دیا تھا جب کہ وہ دکن کی فتوحات و کامیابی کے بعد آکر وہاں آیا۔ اس وقت کا خطاب دیا گیا۔ اور تخت شاہی کے قریب سونے کی مرقعہ کر سی بچھائی گئی اور شہزادہ کو اس پر بٹھایا گیا۔

بادشاہ تخت پر جلوہ افروز ہوتا تمام حاضرین دربار کو رش بجالاتے تھے اور کو رش کا طریقہ یہ تھا کہ اپنا سیدھا ہاتھ مٹھے پر رکھ کر سر کو جھکا تا۔ اپنی بے بسی بے چارگی اور حقیری ظاہر کرتا تھا۔

اپنا سر حضور کے سامنے رکھ دیا ہے بادشاہ جو چاہیں کریں۔  
 نے جہاں اور ایجا دات کیں وہاں درباری آداب بھی تھے مثلاً اس نے ایک سلام جاری کیا تھا جس کا آوی فرشتہ لنگ اپنا سر جھکا کر اور سر کو خم کر کے آہستہ آہستہ ہاتھ اوپر اٹھاتا اور ہاتھ اٹھاتا تھا۔  
 قد سلام کا مدعا یہ تھا کہ جہاں پیادہ کے لیے میں اپنا سارا سر اٹھا۔ سر اپنا وجود نظر کرتا ہوں میں رکھتا ہوں جب کسی کو جاگیر ملتی تھی یا کسی دربار کی خلعت و اعزاز یا رتبہ یا انعام دیا جاتا تھا تو تین مرتبہ تسلیم اور کرنی پڑتی تھی اور دیگر موقعوں پر صرف ایک مرتبہ کافی ہوتا تھا۔

نہی جاری ہونے کے بعد اگر کے حاشیہ نشینوں نے ایک اور سلام یا طریقہ آداب جاری کیا تو سجدہ کیا جاتا ہے۔ چونکہ سجدہ صرف خدا ہی کو کیا جاتا ہے۔ اور کوئی بندہ اس درجہ کا مستحق نہیں ہے اس لیے اس کی جگہ پر سجدوں کی خفہ دیکھ کر اگر نے سجدوں کا رواج صرف خاص خاص حالات کے لیے مختصر کر دیا تھا۔



کہا جاتا ہے کہ سجدوں کی رسم جہانگیر کے عہد تک قائم رہی۔ مگر شاہ جہان نے اسے یک قلم موقوف  
بادشاہ سے براہ راست کوئی گفتگو نہ کر سکتا تھا۔ تخت گاہ سے نیچے ایک حاکم موعضیاں۔ محضر نامے  
محرریں لینے کیلئے کھڑا رہتا تھا۔ زبانی احکام و کداریاں بھی اسی افسر کے ذریعہ بادشاہ تک پہنچا  
تھیں۔ اور اگر کسی ایسے کی ضرورت پڑ جاتی تھی۔ تو بہت آہستہ سے نظریں نیچی کئے اور انتہائی انکسار  
ساتھ بولنا پڑتا تھا۔

ایک چشم دید گواہ ایک مغل دربار کی بابت کہتا ہے:-

بادشاہ کے مقدس لبوں سے کوئی لفظ یا جملے نکلے۔ خواہ اس کی حقیقت کچھ بھی ہو۔ مگر اس  
اور جملہ حاضرین کا فرض تھا۔ کہ وہ سنتے ہی اپنے اپنے ماتھے آسمان کی جانب اٹھاتے ہوئے کرامت کا  
پکاریں۔ مطلب یہ تھا۔ کہ جو کچھ بادشاہ نے کہا ہے کرامت اور حیرت آسمانی تعجب کی بات ہے جس پر سب کا  
بات چیت میں اپنے آپ کو انتہائی حقیر اور بے حقیقت ظاہر کرنا انکساری کرتے ہوئے۔ بادشاہ کو  
دنیا کی صفوں کا مالک ہے۔ تمام دنیا کی دولت اور علم و ہنر کا اور طاقت و نزوت کا مالک دکھانا۔ آداب  
میں شامل تھا۔

برنیر ایک جگہ لکھتا ہے !

ایک دفعہ ایک بنیادین ہوٹا اس نے بتائے ہوئے طریقوں سے بادشاہ کو جن الفاظ سے مخاطب  
وہ سنتے:-

”میرے آقا میرے حضور! جب آپ کے قدم زمین پر لگتے ہیں۔ تو اقبال سے مرعوب ہو کر وہ کانپنے لگتی ہے  
آپ زمین پر چلتے ہیں۔ تو وہ اٹھ مانتی جن پر زمین قائم ہے۔ آپ کی طاقت اور وزن سے لرزے لگتے ہیں  
بادشاہ نے اس پر مسکرا کر کہا:- مال جب ہی تو ہم سید نہیں جلتے پھرتے پالی میں گزرتے ہیں  
دبباری آداب صرف اس ہی ملک کے دوگوں کے لئے نہیں تھا۔ بلکہ کسی ملک اور جگہ کا آدمی ہو۔ اور  
آئے تو اسے اس تہذیب کا نور و مین کرنا پڑتا تھا۔ خاص کر ایرانیوں کے لئے یہ سختی کا حکم تھا ان کو لازمی طور  
ان تمام مشکلات کے تشخص میں سے گزرنا اور طوعاً و کرہاً یہ تمام احکام بجالانے پڑتے تھے۔

دربار میں کھڑے ہو کر کوئی شخص بھی کھانس نہیں سکتا تھا۔ کھانسی تو روکنا آنکھوں کی بالی کو  
روکنا اور جسم کی سختی کو مجسمہ کی حد تک پہنچا دینا ایک خاص مشق اور عادت کے بعد درباریوں کو  
بحود معلوم ہو جاتا تھا۔ اور یہ سب کام بغیر کسی بناوٹ یا تکلیف کے ہوتے رہتے تھے۔ بادشاہ کے رٹکے اور  
نزدیکی تعلق رکھنے والے بھی ان سخت پابندیوں سے مستثنیٰ نہیں کئے جاسکتے تھے۔ سرطامس رو۔ دببار  
جہانگیری کا سفیر آنکھوں دیکھا حال کہتا ہے۔

میں نے شہزادہ خرم کا چہرہ دربار کے وقت بار بار دیکھا ہے۔ نہیں کہا جاسکتا ہے کہ اس کے چہرے  
پر سنجیدگی اور متانت اس قدر کہاں سے آجاتی ہے۔ ایک خاص انداز سے کھڑا ہوتا ہے۔ ہنسی۔ مسکراہٹ  
یا اونچا پن تو بڑی چیز ہے۔ چہرے کے اعصاب کسی حد تک جذبے کے اظہار کی توقع نہیں کی جاسکتی  
ہیں ایک خاص حالت میں وہ ہمت کی طرح گوش بر آواز کھڑا رہتا ہے۔ اسے ادب اور تہذیب کہتے ہیں  
اور



ادب اور رسوم کی پابندی لازمی تھی۔

بادشاہ کا دربار ملک کی ادنیٰ سے ادنیٰ عدالت تھی۔ جہاں ہر شخص اپنی جائز شکایات پیش کر سکتا تھا۔ خود ایک ایک عوضی کو سن کر فیصلہ دیتا تھا اور اس کا حکم آخری فیصلہ ہوتا تھا جس کو منصفانہ اور غیر جانبدار مانا جاتا تھا۔ جہاں گہرے ایک بہت بڑی کھنٹی اپنے محل میں لگا رکھی تھی جس کی زنجیر قلعہ کے باہر لگی رہتی تھی۔ اگر کسی بھی شخص نے ایک سرافیلہ آگرہ کے شاہ برج میں اور دوسرا دریا کے کنارے ایک چھتر کے ستون پر چڑھا ہوا تھا۔ فریادی جب اس کو بجاتا تھا۔ تو بادشاہ ہر وقت اس کی نرباد کو سننے کیلئے محل سے نکلتا تھا۔

کہا جاتا ہے کہ ایک دفعہ کسی گدھے نے چرتے چرتے اتفاقاً اس زنجیر کو کھینچ لیا جس کی آواز سن کر بادشاہ نے حکم کیا تحقیق کرنے پر معلوم ہوا ہے۔ کہ اس کا مالک بہت کجوس تھا۔ اور گدھے کو اچھی طرح نہیں دیتا تھا۔ اس کی فریاد کی بھی رسائی ہو گئی اور گدھے والے کو تنبیہ کر کے چھوڑ دیا۔

چونکہ ملک گیری اور سلطنت میں بادشاہ کی ذات ایک مرکزی حیثیت رکھتی تھی اور عوام کو بادشاہ کی سے محبت اور دلچسپی بھی بڑی حد تک ہوتی تھی۔ اس لئے ہر بادشاہ کو یہ لازمی کام تھا۔ کہ وہ صبح کو اپنی دربار عوام کو دکھا کر یہ یقین دلائے کہ وہ زندہ ہے۔ اور ان کی ضروریات سے بے خبر نہیں ہے۔ اس رسم کو بادشاہ کی شہ سراج کے نکلنے کا نظارہ کہتا تھا۔ نیچے ریت پر تھوم خلائی ہوتا تھا جو اس وقت تک اس کا تھا جب تک ان کا بادشاہ خود درشن سے انہیں سرفراز نہ کرتے۔ یہ بات اس قدر بڑھی کہ برہمنوں کا ایک خاص فرقہ درشنیوں کے نام سے پیدا ہو گیا۔ جو اس وقت تک ناشتہ نہ کرتے تھے جب تک بادشاہ کو اپنی چہرے کی کریمیں ان پر اپنی برکتیں نازل نہ کر دیں۔ جس کو کہ درشن کی رسم شاہجہان کے عہد میں خاص پر جاری تھی۔ لوگ بادشاہ کے درشن ہوتے ہی اپنے سرور کو بجا کر کے بادشاہ سلامت کا لہو دکھاتے اور بادشاہ کا وہ نیک سے لگ کر اپنا چہرہ مخلوق کی طرف کر دیا کرتے تھے۔ تازہ سوچ کی کریمیں بادشاہ کے ان چہرے اور جگہ ہوتے۔ درباری کپڑوں اور مرتع کار جو اہراتی زیورات پر پڑتی تھیں۔ دولت و ثروت کا ایک مجسمہ لوگوں کی نظروں سے گزرتا تھا کہ وہ دن پر دن گن رہتے تھے۔ جس کے کئی بچے اپنے بلیک بلا روک ٹوک آ سکتی تھی۔ اور اکثر لوگ ایک شکی ہوئی رستی میں اپنی عرضیاں باندھ دیا کرتے۔ اور بادشاہ تک یہ تمام مراسلات جاتے تھے۔

درباری تخت کے گرد چاندی کا ایک کٹہرا رہتا تھا۔ اور کسی قدر ادنیٰ جگہ پر ایک تخت رکھا جاتا تھا۔ بعد ایک حلقہ آتا تھا جس میں بادشاہ کی اولاد اور سفر ہی رشتہ دار عزیز راجہ اور بہت ہی معزز ہستی آ سکتی تھی۔ مگر یہ سب لوگ کھڑے ہتے تھے۔ بادشاہ کے سامنے کوئی بیٹھ نہیں سکتا تھا۔ اس بعد عہدے دار اپنے اپنے درجہ کے مطابق کھڑے ہوتے تھے۔ آخر میں مخلوق کیلئے کھلی ہوئی جگہ ہوتی تھی۔ درباروں انسانوں کا مجمع ہوتا تھا مگر خاموشی اور انظام ادب اور نفاذ اس قدر عہد ہوتا تھا۔ کہ رشتہ ہوتی تھی۔ بادشاہ کے کھانے کے بعد کسی کو کھانے کی اجازت نہ تھی۔ اور کسی کو بھی نہیں دیا جاتا تھا۔ اس میں نفاذ پر چوب پڑتی تھی جس سے معلوم ہوتا تھا کہ بادشاہ نے عدل شروع کر دیا۔ لوگ بادشاہ



سلامت کی آواز نہ لگاتے اور نظریں نیچی کئے ہاتھ باندھے کھڑے رہتے تھے۔ سب سے پہلے نور علی خیر بخش تھیں۔ اور لڑائیوں کے اخبار یعنی خبر توغلوں کی بھیجی ہوئی رپورٹیں پیش ہوتی تھیں پھر مخلوق کی بات توجہ ہوتی تھی اور دوسرے تک ہی سلسلہ رہتا تھا۔ دوسرے آرام کے بعد شام کو جانوروں کی لڑائی کا مظاہرہ جاتا تھا۔ پھر رات کو خاص محفل ہوتی۔

شاہ جہاں اکبر کے بعد سب سے زیادہ پر شوکت و دربار منعقد کرنے کی وجہ سے مشہور ہے۔ اس دربار اور ایک مغل بادشاہ کے روزانہ پر دو گرام کا خاکہ یہاں پیش کیا جاتا ہے۔ شاہ جہاں صبح ۴ بجے بیدار ہوتا تھا اور صبح ہونے تک نماز اور عبادت میں مشغول رہتا تھا۔ کم از کم دو گھنٹہ لگ جاتے تھے۔ پھر بادشاہ جھروکے میں آجاتے تھے۔ دریائے جمنا کے پیلے میں رعایا آپ کی صورت دیکھنے کیلئے مشتاق و بیقرار رہتا تھا۔ بادشاہ کی شکل کو دیکھ کر لوگ بادشاہ سلامت کے لگاتے تھے۔ تقریباً نصف گھنٹہ تک ادھر ادھر کی بات چیت کرنے کے بعد بادشاہ مصاحبوں کے جھروکے درشن سے ہاتھ پیوں کی لڑائی کا تماشا دیکھنے کا بہت شوق تھا۔ اور صبح کو کم از کم پانچ بجے کے بعد درہوتے تھے۔

آگرہ میں شاہ جہاں کا دربار عام اب تک بنا ہوا ہے۔ اور دہلی میں بھی موجود ہے جو صنایع اور کے کمالات کا نمونہ ہے۔ طبع کو سات بجے کے قریب امراء اور اربابان دولت اور رعایا کے عام افراد جمع تھے تخت کے گرد سپاہی تعینات رہتے تھے۔ بادشاہ کے تخت کے نیچے ایک آدمی چنور ہلاتا تھا اس کی پشت پر زر کار شاہی پرچم شان سلطنت لہراتا تھا جس کی آب و تاب کو دیکھ کر یورپین سیاح بھی حیرت زدہ ہو جاتے تھے۔ اور اپنے سفر ناموں میں مغل درباروں کی عظمت و شوکت کے افسانے لکھتے تھے۔

ایوان دربار کو مرتب کاری جو اسرار اور بیش قیمت آلات و سامان سے مزین کیا جاتا تھا جس سے صبح مغلوں کی نفاست تصور اور فنی مناسبت کا مظاہرہ ہوتی تھی۔ بادشاہ سات بجے چالیس منٹ عام طور پر دربار ہال میں آ جاتا۔ بادشاہ کے تخت پر پہنچتے ہی تقارن غلے میں چوب پڑتی تھی۔ دربار کے سے فارغ ہو کر تقریباً ایک گھنٹہ شاہی افواج کا معائنہ خاص خاص باجوڑاوش اور سلطنت کے غورو فہم میں صرف ہوتا تھا۔

فوجی معائنہ میں جنگی جانوروں کا معائنہ ایک خاص بات ہوتی تھی۔ مثلاً معائنہ کی ابتداء میں گھوڑے بادشاہ کی نظر سے گزرتے تھے۔ تمام اطراف و محاذ کے چیدہ چیدہ گھوڑے سواری مبارک کیلئے ملائے کئے جاتے تھے۔ نیز نسل کشی اور فوجی کاموں کیلئے گھوڑوں کی پرورش اور دیکھ بھال کی طرف بھی بادشاہ کی خاص توجہ تھی۔ معائنہ کے بعد سدھانے والوں کی ہمت افزائی کرتا تھا۔

سرطاس دو مشہور انگریز سیاح جو دربار جہانگیر کو اپنی آنکھ سے دیکھ کر گیا تھا۔ اس کا ایک پیرامی نام اس کی بابت لکھتا ہے کہ:-

بادشاہ دین جہانگیر بادشاہ کے سامنے سے ایک شیر گوارا گیا۔ سنا گیا کہ یہ شیر اس قدر سرد تھا کہ کسی کو نقصان نہ پہنچاتا۔ شیر نے کسی کو نہ کھڑا کیا۔ جس طرح کوئی کتا کور جاتا ہے۔ شیر نے کسی کو نہ زندہ نہیں پہنچایا۔



دربار عام کی تزک و احتشام تو آپ نے دیکھ لی۔ اس کے بعد دربار خاص منعقد ہوا کرتا تھا جس کی آداب اور شوکت و جلال کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ یہاں پر بھی وہی آداب برتنے جلتے اور کچھ امور سرکاری جو خاص مشورے سے کرنے کیلئے ہوتے تھے۔ یہاں غور و فیصلہ کی منزل سے گزرتے تھے تمام دن مختلف مصروفیتوں میں گزرتا تھا وہ پہر کو زمانہ میں تشریف رکھتے تھے۔ اور شام کو چاند باہر تشریف لاتے تھے عام طور پر ایک دربار پھر منعقد ہوتا تھا۔ اور مغرب کے وقت تک رہتا تھا۔ اور سوچ ڈوبنے کے وقت تک دربار ختم کیا جاتا تھا۔ شاہ جہاں نماز پڑھنے کے لئے دربار سے اٹھ کھڑ ہوتا تھا۔ رات میں حرم میں رقص و سرود کی محفلیں ہوتی تھیں۔ شاہ جہاں خود اچھا موسیقی داں تھے اور ان مجالس کے ذریعہ فن موسیقی اور فن رقص کی بہت افزائی کرتا تھا۔ تاکہ ہند کے یہ قابل فخر فن قدر نہ کرنے کے باعث مٹ جائیں۔ رات کو سونے سے قبل داستان یا کوئی کتاب تحریر کرنا بھی بادشاہ کے شغل میں شامل تھا۔

رات کو راحت کرنے کے بعد صبح سے پھر وہی پروگرام شروع ہو جاتا تھا۔ جیسا کہ مغلوں کا زمانہ رگداد جیسے جیسے مزاج و حالات کے بادشاہ ہندوستان کے تخت پر آتے تھے مغل درباروں اور مغل بادشاہوں کی روزانہ زندگی کے آداب و رسوم ویسے ہی ویسے بدلتے گئے مگر عام طور پر یہی پروگرام دربار میں دیکھا جاتا ہے۔

## ہندو سے مسلمان مسلمان سے ہندو

بن بن کے ہر اک کام بگڑتا ہے الہی بس بس کے چین اپنا اُجڑتا ہے الہی  
دونوں پہ اثر ایک سا پڑتا ہے الہی کس واسطے پھر ہند میں لڑتا ہے الہی  
ہندو سے مسلمان مسلمان سے ہندو

آپس ہی میں یہ جھگڑے بیکار غصے، اک دوسرے سے مائل بیکار غصے،  
کیوں گرم تعصب کا ہے بازار غصے، جب دیکھتے ہیں لڑنے کو تیار غصے،  
ہندو سے مسلمان مسلمان سے ہندو

ہر سمت سے ہے ملک کی تزیل کا سماں ہے قوم ستھم دیدہ بھی حیران و پریشاں  
اجباب جو گریاں ہیں تو اغیاب ہے خداں صد حقیف ہے اس حال میں بھی دست و گریباں  
ہندو سے مسلمان مسلمان سے ہندو

دہ ظلم کا بیدار کا طوفان کیا ہے سے قوم مصدب بدو طوفان کیا ہے  
اسے اہل وطن بسفند و سوس کی جا ہے اس پستی پر بھی لڑنے کو تیار کھڑا ہے  
CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri



ہمدرد کوئی دہریہ میں اپنا نہ رہے گا  
اس طور سے طور اپنا غلام نہ رہے گا  
دنیا میں وقار اپنے وطن کا نہ رہے گا  
جب تک تو اس طرح سے ہی نہ رہے گا  
ہندو سے مسلمان مسلمان سے ہندو  
نفرت سے کسی کا بھی بھلا ہو نہیں سکتا  
کام اس سے کوئی اور برابر ہو نہیں سکتا  
ہندو سے مسلمان مسلمان سے ہندو

## روحیں آوازیں دیتی ہیں

روحیں آواز دیتی ہیں پیغام سنائے جاتے ہیں  
ہر گام پر چھینکیں ہوتی ہیں اور اسے بجاتے ہیں  
ایک ہیئت طاری ہوتی ہے آف گھر کے رُود و لوار  
آف موت کے آگے خاک کوئی انسان کی ڈکڑ سکتا ہے  
سب جیتے جی کا ناطہ بے پھر جائے بہاں کوں آتا ہے  
دنیا عجوبہ کی تم جھوٹے سب جھوٹا کھیل تماشا تھا  
جو مارے توشی لکے دنیا میں بھولے نہ سماتے تھے ہرگز  
کھلتا ہی نہیں کچھ بھید ہر وقت گر نہیں کیا بھید  
اس نیند کی مانی بستی میں تم سے کہیں کون  
مرا جینا تو دنیا میں ہر روز کا آنا چاتا ہے  
مرا جینا ہے دنیا میں کہیں کتنے کی سی موت میں  
ڈھونڈھے نہ سکوں یاں ملتا ہے مٹی سے ہستی جس کیلئے  
وڑے بھی اگر ہیں کچھ ستارے وہ قبر میں پائے جاتے ہیں



# شیر چنے اور کچھ وغیرہ جنگلی جانور پالنے کے طریقے

(ایک ماہر سرکس کے قلم سے)

بہت ہی کم لوگ ہیں جو شیروں اور دیگر بہائم کو مقید دیکھ کر اس خطرہ اور مصیبت کا اندازہ کر سکیں جو ان کو یہاں تک لانے میں پیش آتا ہے۔ ایک ایک شیر پر سینکڑوں پونڈی رقم صرف کی جاتی ہے ایک ننکا جانور کو شکار کر لینا اس کو زندہ گرفتار کر لینے سے بدجہا آسان ہے۔ اس پر طرہ یہ کہ اس کو کسی قسم کا زخم نہ پہنچے۔

ہندوستانی شیر کو زندہ پکڑنے میں بہت ماہر ہیں وہ ایک قسم کے بڑے بڑے پتوں پر پسند راہ چسکا لیتے ہیں۔ شیر کا اس پر قدم پڑتا ہے تو وہ پاؤں سے چبٹ جاتا ہے اور شیر اس سے رہا ہونے کیلئے سر کی بندھ لیتا ہے جس کا نتیجہ یہ کہ سر ہی اس قسم کا ہو جاتا ہے۔ اب اس کی طبیعت خراب ہوتی ہے جی گھبراتا ہے اور وہ زمین پر لیٹنا شروع کر دیتا ہے اب تمام تپے اس کے جسم پر چبٹ جاتے ہیں۔ وہ غصے سے دیوانہ سا ہو جاتا ہے۔ بس پھر کیا شکار ری آتے ہیں اور جانوروں سے بچائیں لیتے ہیں۔

بعض لوگ اس غلط فہمی میں مبتلا ہیں کہ ان خوفناک جانوروں کو سدھانے کے بعد ان سے کوئی خطرہ نہیں رہتا۔ سدھانے کے بعد بھی ان سے اتنا ہی خطرہ ہے جتنا کہ جنگلی شیر کے سامنے جانے سے۔ میں نے ان لوگوں کو سنا ہے کہ سال تک ان کے ساتھ بسر کرتے ہیں گفتگو کی ہے اور سب کا یہ خیال ہے اور میں خود بھی عرصہ سے یہی کام کر رہا ہوں۔ مجھے یاد ہے کہ ایک دفعہ ایک ملازم درختوں پر اس انتظار میں کھڑا تھا کہ کچھ تاشا کے بعد اپنے اپنے خچروں میں پس جائیں۔ سب جب حسب معمول اندر چلے گئے لیکن ایک کے مزاج سے شرمات چکی تھی وہ اچانک مڑا اور ملازم پر حملہ کر دیا اور ایک سینکڑ میں اسے گرا دیا۔ اور فوراً پہنچ گئی لیکن ملازم شدید زخمی ہو چکا تھا اس کا ایک بازو ٹوٹا اس کی حالت میں تھا کہ بعد میں ڈاکٹروں کو کاٹنا پڑا۔

یہ تو خیر اتنا خطرناک اور سنسنی خیز حادثہ نہیں۔ اس کے بعد بھی مجھے ایک حادثہ کا تجربہ ہوا۔ اس کی یاد سے اس جسم کے رنٹلے کھڑے ہو جاتے ہیں اور بخار سا محسوس ہونے لگتا ہے۔ ہمارے سرکس میں البرٹ نیلسن ایک نوجوان تھا۔ سب لوگھل میں پھر لہریز۔ وہ شیر کے بچوں کے ساتھ کھیلنے کا عادی۔ سرور و تلخ وہ کچھ ڈراک نیکر شیر کے بچوں کے پیچھے میں جاتا اور ان کو اپنے ماتحت سے کھلاتا۔ ان بچوں کے پیچھے کے ساتھ سب بڑے شیر راجہ رہتا تھا۔ نوجوان پیچھے کے سلاخوں کو پکڑے کھڑا تھا اور شیر اس طرح معلوم ہوتا تھا جیسے وہ اب گران میں مسرت خراٹے لے رہا ہے۔ یہی وجہ تھی کہ نوجوان بھی بے پرواہ تھا۔

ہم اچانک ایک خوفناک چرخ مسکا پائے۔ دیکھا کہ نوجوان کئی لاجہ کے پیچھے میں تھا۔ ہمارے حواس بکھر گئے۔ ماتحتوں میں سکت نہ رہی ہم نوایں آنکھوں سے نوجوان کو مڑا دیکھ رہے تھے لیکن ایک جھٹی ملازم بہت سی اور جاننازی سے اپنی جان کو خطرہ میں ڈال کر شیر پر حملہ کر دیا لیکن باوجود اپنی تمام کوششوں کے نوجوان کو شیر سے جھپ جانور کے پیچھے قیامت سے رہا کرنے میں کامیاب نہ ہو سکا۔ نوجوان بڑی طرح لکھنے لگا۔



ہو سکا۔ نصف گھنٹہ پہلے میں دم توڑ دیا۔

چیتا نہایت ہی خوفناک جانور ہے۔ آرام سے بیٹھا ہوتا ہے۔ لیکن معلوم نہیں کس وقت شرارت برآمد ہو جائے۔ بارہ چودہ فٹ تک اوپر اچھل سکتا ہے۔ بعض اوقات اس سے بھی زیادہ سندی اور غضب میں آجنگی جانوروں میں امتیازی حیثیت رکھتا ہے۔ ایک فوسٹر کس کی مشہور ایکٹس بھی اس جانور کے پنجے سے بڑی مشکل سے بچتی۔

ہائیا کام ختم کر کے بنگلہ کی طرف آئی۔ اس وقت ایک ملازم نے اسے بتایا کہ ایک چیتا جنگل کے نزدیک پھر رہا ہے۔ اس کیسٹل چیتوں کے مزاج سے بخوبی واقف تھی۔ فوراً واپس ملٹی۔ لیکن چیتا اپنی پوری طاقت سے اچھلا اور اس کو پکڑ لیا۔ اور اس کی گردن پر اپنا پنجہ جا دیا۔ آخر چیتے کو ہلاک کر کے اس نیم مردہ لپٹی کو بچا لیا۔

ہمارے ہاں ایک نہایت ہی خوبصورت اور طاقتور شیر پکڑا ہوا آیا۔ قد بہت لمبا۔ ایال نہایت خوبصورت۔ رائیگھس شعلہ کی طرح روشن یعنی آجنگا لیس طاقت ور اور خوبصورت شیر کبھی دیکھنے میں نہ آیا تھا۔ وہ اپنی غی کا مالک تھا۔ کسی کے اشارے کی بہت کم پرواہ کرتا تھا۔ اس کے سدھانے والے کو بہت سی تکالیف اور مصائب سامنا کرنا پڑتا تھا وہ نہایت خطرناک تھا۔ اس نے ایک آدمی کو ہلاک اور کئیوں کو زخمی کیا تھا۔ لیکن باوجود اس کے اس کو ہلاک کرنے کو بھی نہ چاہتا تھا اس کے بچے اتنے طاقتور تھے کہ بیان نہیں کیا جاتا۔

اس کی بڑی زبردست بگڑائی کیجانی۔ سختی کی بجائے نرمی کا سلوک کیا جاتا لیکن اس کا اس پر مطلقاً اثر نہ ہوتا تھا وہ ہر وقت اس موقع کی تلاش میں رہتا تھا کہ موقع ملے تو خوراک دینے والے ہی کو جیادے لیس نہ چلتا تھا۔ اس کو کسی شرارت یا غلطی کی سزا دینا مصیبت مول لینے کے مراد تھا اس لئے بہتر ورمنا سب ہی سمجھا گیا کہ اس کو ہر طرح آرام سے رکھا جائے اور کسی قسم کی تکلیف نہ پہنچائی جائے اور کیلا بگڑا تھا اور وہ برفزد کمزور ہو رہا تھا۔

اب اس کی محبت کیلئے ایک اور شیر لایا گیا۔ دونوں کے مکرر کے درمیان ایک لوہے کا مضبوط بنگلہ تھا۔

ایک فوسٹر چاہا کہ ان کو ایک بہت بڑے پنجہ میں منتقل کر دیا جائے تاکہ عوام آسانی اس کو دیکھ سکیں۔ موسم نہایت خوشگوار تھا۔ ہزاروں لوگ شہر میں جمع ہوئے تھے۔ ہر طرف خوشی و مسرت کا دور دورہ تھا۔ دونوں شیر چپ چاپ اپنے اپنے پنجروں میں بیٹھے تھے۔ ایک کو تو نہایت آسانی سے دوسرے پنجے میں منتقل کر دیا گیا۔ لیکن قیصر کے چہرے سے شرارت کے آثار ظاہر تھے۔ اس کے ماتھے پر غصہ سے بل پڑے تھے۔ دو چار منٹ نہایت جلدی سے ادھر ادھر ٹھہرا لیا۔ پھر اچانک گرجا کے دل دل گئے۔ گرج کیا تھی کہ عدنی کرکٹ تھی۔ وہ غصہ سے کانیا اور پنجہ کے اوپر کی طرف کودا۔ اس کے کوفنے میں اتنا زور تھا کہ پنجہ ٹوٹ کر وہاں سے چلنے لگا۔ پیشتر اس کے کہ دوسرے پنجے کا دروازہ بند کر دیا جائے۔ وہاں کے مشرں پر کودا اور گلی میں آ رہا۔ اب وہ بالکل آرا دھا گویا افریقہ کے گھنے جنگلوں میں پھر رہا ہو۔

اس تک پہنچنا موت کے منہ میں جانا تھا۔ لیکن باوجود اس خطرہ کے اس کو از سر نو گرفتار کرنے کی کوشش کی گئی۔ اب شہر کی حالت قابل دیدنی تھی۔ شیر غصہ میں گرج رہا تھا۔ زمین کانپتی ہوئی نظر آتی تھی کئی لوگ خوف سے دیوانے ہوئے تھے۔ اس کے سامنے آکر کار ہو گیا۔ قواس کیلئے ذمہ دار تھے۔ علاوہ اس عوام میں



دکاندیشہ تھا۔ شخص کو اپنی جان بچانے کی فکر تھی۔ ہزاروں کی تعداد میں ایک مقام پر جمع ہو گئے۔ سب زبانی جانتا تھا۔ علی کام کرنے کی کسی میں جرأت و ہمت نہ تھی۔

اب شیر سیور میں جلنے کے لئے بیتاب تھا لیکن اس نے پیچھے میں رہنا ہی بہتر خیال کیا۔ اب شیر کا اپنے والا اپنے تین آدمیوں کیساتھ پہنچا اور بڑی مشکل اور چالاکوں سے اسے قابو میں کیا۔ اس وقت سارے سر بھی آواز گونج رہی تھی۔ شیر کو قابو کر لیا گیا۔ شیر بھینس گیا۔ گھنٹہ دو گھنٹہ بھرتک یہی غلغلہ یہی ہلچل رہا۔ کانوں پر بڑی آواز سنائی نہ دینی تھی۔

شیر کو پیچھے میں بند کرنے کے بعد عوام کے حوش میں اضافہ ہو گیا۔ وہ پیچھے کی طرف ٹوٹ پڑے۔ گوا دیا ٹوٹ گیا ہو۔ ہر طرف آدمی ہی آدمی دکھائی دیتے تھے۔ کوئی نعرے لگاتا تھا کوئی گاتا تھا کسی نے سدا تے لگائے تھے۔ سب اس کی بہادری کی تعریف میں رطب اللسان تھے۔ ہزاروں آدمی اس خوفناک شیر کے لئے آئے حتیٰ کہ ہمیں داخلہ بند کرنا پڑا۔ لوگ خوشی سے واپس جاسے تھے لیکن ہمارا خون خشک ہوا تھا۔ شیر ابھی غصہ کے عالم میں تھا۔ وہ پیچھے سے باہر جانے کی کوشش کر رہا تھا۔

سیور کے منہ پر کئی آدمی مسلح گھڑے کر دیئے گئے۔ شیر نے گرجا اور شور مچانا بند کر دیا۔ ایک لمحہ کیلئے بالکل سکون قائم ہو گیا۔ مگر یہ سکون اسی قسم کا تھا جو عموماً سمندر میں ایک خوفناک اور بڑست طوفان سے اترتا ہے۔ تین آدمی پیچھے کا دروازہ بند کرنے کے لئے مامور کیئے گئے۔ وہ اندر گھسے ہی تھے کہ شیر سامنے نظر آئے۔ اس کے ساتھ شکاری کتے بھی تھے۔ جو نہایت سخت جان اور پھرتیلے واقع ہوئے تھے۔

شیر نے پھر ایک دفعہ مقابلہ کیا۔ غصہ سے وہ دیوانہ ہو رہا تھا۔ اس کی گرج سے دیر سے دیر آدمی کا بھی لگ گیا۔ شیدا اچانک نظروں سے غائب ہو گیا۔ اب اس کی حالت نہایت خراب تھی۔ چھلانگ لگا کر اس کو دروازہ توڑ دی تھی۔ فوراً رسیوں سے جکڑ لیا گیا اور اس درندوں کے بادشاہ کو ایسے پیچھے میں مقید کیا جس میں سے بچنے کی امید ہی نہ تھی۔ اب وہ ہمیشہ کیلئے مقید ہو گیا۔

## روح انقلاب

لاشوں پر لاشیں الاماں موت کے بجتے ہیں تاشے الاماں  
 کیتی پر ہے انگڑوں کی ڈھال ہے ہوا کے دوش پر شعلوں کا جال  
 ہے شعلوں سے لڑے آفتاب سرخ ہے شعلوں سے دامن سحاب  
 شعلے کھائے ہیں یہی وہ تاب پ رہی ہے ان میں روح انقلاب



## رکشہ والا

پانچ سال سے وہ بھاگ بھاگ کر جی رہا تھا۔

جی رہا تھا۔ جیسے کالی راتوں میں ٹوٹے ہوئے ستارے جیتے ہیں۔ ”جیسے طوفانی ساحلوں کے پاس پاس بہنے والے شکستہ سفینوں کے بوسیدہ ٹکڑے جھے چلے جاتے ہیں بے اختیار؟“ جوانی کا وہ انقلابی زمانہ جب جسم کے اندر جھپی ہوئی زندگی جینے کی سب سے پہلی تمنا کرتی ہے اور جی چاہتا ہے کہ دنیا کو توڑ پھوڑ کر ہر روز ایک نئے سرے سے بنایا جائے۔ دیوانے شباب کے وہ فلسفی دن رات جب انسان کو پہلی اور شاید آخری بار موت کو بیا کر کے کی ہمت میسر ہوتی ہے اور زندگی کے آڑے تر چھ بھیا ناک راستے حسین خوابوں کے ہم ردشن دھند لکوں میں تحلیل ہو کر ایک جذباتی کبکشاں میں تبدیل ہو جاتے ہیں۔

ایسا حشر انجمنِ پیشِ قیقت زمانہ۔۔۔۔۔ اور پھر اس کے پورے پانچ سال۔۔۔۔۔ نہ جانے انسان کیا سے کیا بن جائے۔۔۔۔۔ اُفتادگی رہا بل ہو تو زردں کے ننھے کلیجوں میں ڈوب کر اندھی کرشمے والی آنکھیاں پیدا کرے۔۔۔۔۔ قسمت سے جنگ کرنے کیلئے آمادہ ہو تو صرف ایک اشارہ پر دقت کی رفتار کو روک کر کھڑا ہو جائے۔۔۔۔۔ اور اگر کہیں حسن و محبت سے متصادم ہو تو صرف ایک ساعت میں وہ سب کچھ بن جائے جسے صدیاں بھی تباہ نہیں کر سکتیں۔

مگر غریب رکشا والا اب تک کچھ بھی دین سکا تھا جوانی کے پانچ سال اسے جو کچھ دے سکتے تھے اسے زیادہ دینے سے ٹوٹ کر لیکے تھے، کیونکہ بھوک ہر حال جوانی سے زیادہ مہیب و زبردست طاقت ہے اور بھوک صرف مٹانا ہی جانتی ہے شاید اسی لئے کہتے ہیں کہ مفلس کبھی جوان نہیں ہوتا اور اگر کسی طرح ہو بھی جائے تو پھر زیادہ دن جی نہیں سکتا۔ پھر جب کوئی یوں مسلسل پانچ سال تک اپنے خون کو پسینہ بنا کر ٹپکانے اور پانی پانی کر اپنے کلیجے کو خشک دینے کے بعد بھی کچھ دین سے تو آخر زندہ رہنے کیلئے کون سے فریب کو اسلٹتا ہے؟ لیکن شاید بہت سے لوگ محض اس لئے بھی توجہ دیتے رہتے ہیں کہ انہیں مزنا میسر ہی نہیں کبھی موت زندگی سے بھی بڑی مجبوری بن جاتی ہے اور شاید اسی ہی مجبوری تھی وہ جی جس سے آزاد ہونے کیلئے رکشا والا لاپی و دکھیا فرنی کو دینے ہوئے پانچ سال سے رکشا کو گھسیٹتا پھرتا تھا۔

خاک و دھول میں اُسے بڑے دھنسیوں کے سے بڑے بڑے بال۔۔۔۔۔ غبار سے لدی ہوئی بوجھل ہلکوں والی دھججھی سی آنکھیں میل کچیل دھجیوں کے نیچے اپنا بٹا بٹا چوڑا چکل سینہ۔۔۔۔۔ میل کی موٹی ہتھوں میں جھپٹے ہوئے فولادی بازو۔۔۔۔۔ نیلی نیلی بھری ہوئی رگوں والی برہنہ ٹانگیں۔۔۔۔۔ راستہ کی گھنٹاؤں کی کچھڑ میں پھٹے ہوئے غلیظ پاؤں اطران سب کے نیچے دونا زک و خو بصورت پیسوں پر دوڑتی ہوئی مچھلیں گدگد والی نظر غریب رکشا۔

گفتا بھیا ناک عقاب تضا دا!

گفتا ہونا کیا تھا۔ رکشا والے کے متیاب قدموں نے اونچی نیچی سڑکوں کی گندگی میں جس قدر زیادہ صو گریں گئیں۔۔۔۔۔ رکشا



پہلے اپنے ہی سبک اور خوبصورت بنتے گئے۔۔۔۔۔ اس کے لیے جسم پر لپٹے ہوئے علیحدہ کپڑے جتنا زیادہ تار ہونے رکشا کی نشست کے خلاف اسی قدر حسین و نفیس ہونے گئے۔  
 وہ اپنی بے مایہ جوانی کی قوتوں کو جتنا زیادہ بھاگ بھاگ کر اپنے پیچھے بکھیرنا گیا اس کی رکشا اتنی ہی تیزی سے ہوئی جن کو اپنے اندر جذب کرتی چلی گئی ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے رکشا آہستہ آہستہ رکشا کے کوکھ کی جلی جاتی ہو پھر جو کچھ ہوتا تھا وہ تو ناگزیر ہوتا تھا رکشا صرف اس ظالم صدمہ رکشا کے لیے کی ملکیت تھی کہ چاہے دوڑنے دوڑنے مانا گلوں کی آجھری ہوئی تھی چوٹی رنگیں ٹوٹ ہی کیوں نہ پڑیں خواہ ہانپتے ہانپتے اس کے پیچھے بڑے بوسیدہ کوئی کی طرح بھٹتے ہی کیوں نہ جائیں لیکن پھر بھی اس کے ہاتھوں کی گرفت رکشا کے بازوؤں سے علیحدہ ہو۔۔۔۔۔ یعنی رکشا چلتی ہی ہے۔۔۔۔۔ مسلسل۔۔۔۔۔ صبح و شام۔۔۔۔۔ جب تک وہ حقیقی ہے کی وہ رکشا کے لیے کی ہے اور رکشا والا اس کا۔۔۔۔۔ اس کے پیروں کی گردش ذرا بھی رکی تو پھر رکشا والے کی ختم ہی سمجھئے۔۔۔۔۔ لیکن رکشا کا مسلسل روال رہنا صرف اسی پر موقوف نہ تھا کہ رکشا والا ایک ذیل کی طرح دوڑتا چلا جائے جب رکشا پر بیٹھنے والا ہی کوئی نہ ہو گا تو وہ چلے گی کیسے؟ اور اس لیے حقیقت رکشا کے مالک وہ تھے جن کی جیب میں پیسے تھے۔۔۔۔۔ وہ جو انسانیت سوز رکشا میں بیٹھ کر کم از کم کسی دیر کیلئے خدا بن جانا چاہتے تھے۔۔۔۔۔ وہی جن میں اس قدر سنگدل بن جانے کی جرأت تھی کہ رکشا کے لیے تھکے جھکے رہنے پر بھی ذرا پس نہ جھیں ہو کر ایک کرخت آواز میں کہہ سکیں کہ۔۔۔۔۔ "ذرا تیر چلو جی مانگوں میں نہیں رہا کیا؟"

اور وہ چاہتے تھے کہ چاہے رکشا والا فاتح کرنا کوئی ایک بہتی ہوئی ندی کی طرح سوکھ کر رہ جائے لیکن ان کی مایوسی و زینت، نقاست و امانت میں بالکل ان کی ہی رکشا معلوم ہو، انہیں یہ سوچنے کی فرصت نہ تھی نہ ضرورت کہ بدبودار و دریدہ کپڑوں میں لپٹا ہوا یہ فلاکت بردوش انسانی جائز جو تمدن کے خوبصورت مزگاموں ایک ٹھکانے خواب کی طرح رواں دواں پھرتا ہے محض ہوا بھانک بھانک کر نہیں جی سکتا۔ وہ اگر ایسی ہلی باتوں کو سوچتے بیٹھ جاتے تو بھلا یہ تمدن کا آئینا بڑا کا رضانہ کون چلائے؟ ایک بجا رہ رکشا والا ہی بلکہ زندگی کے راستوں میں ہر قدم پر اس جیسے نہ جانے کتنے مردے دکھاتے پھرتے ہیں کوئی کہاں تک دل دکھاتا پھرے۔۔۔۔۔ جب ہم بے سوچے سمجھے آرام سے جی سکتے ہیں تو بیکار اپنا کلچر خون کرنے سے کیلئے؟ جن کو قدرت نے زندگی بھر مرنے کیلئے پیدا کیا ہے ان کیساتھ تمدن کی کوئی ایک لشکروری خود کشی ہے۔ لیکن زندگی و تمدن کے اس فلسفے بھلا ایک غریب رکشا والے کو کیا خبر ہو سکتی تھی اسے اپنی زندگی میں پہنچے دردت ہی نہ پڑتی تھی۔۔۔۔۔ نہ ضرورت ورنہ ہمت۔۔۔۔۔ اور نہ ہی ہمدردی اس طویل سفر کے بعد تو نشا یاد اب یہ بھی یاد نہ رہا تھا کہ رکشا پر سوار ہونے والے ہمدرد و بلند مرتبہ انسانوں کی طرح اس کے بھی ایک دماغ ہے، جس کی حرکت کی تمام قوتیں مغلسی اور پیہم حیوانی مشقت کے پیچھے سے زنگ خوردہ ہو کر فطری عمل سے محروم و معذور ہو رہی ہیں۔ اسے بالکل یاد نہ تھا کہ اس نے کبھی کبھ سوچا ہو جب سلیج شہر کی اس کے جال میں وہ اپنی رکشا کو کھینچتا ہوا گزرتا تھا تو اسے تو یہ محسوس ہوتا تھا کہ دماغ کا سارا کام اس کے لیے کر سکتی ہیں۔۔۔۔۔ اس کے قدموں کو شہر کے تمام راستے حفظ تھے اور سڑکوں کے تمام نشیب و فراز۔۔۔۔۔ راستوں کے سبب سے بھی اس کے لیے۔۔۔۔۔



کھانے پر مہینہ سینہ پر ہتھار بہتوں کی کرکڑا ہٹ اور متعدد انسانی قدموں کی چاکیے زبردست ہنگامے میں بھی اور ہر طرح اس کے پاؤں کی دھیمی آہٹ کو بہت دور سے پہچان لیتی تھی اور فاصلے سمٹ سمٹ کر اس طرح لگنے لگنے کو یا کسی دیوانہ کے استقبال کے لئے لپک رہے ہیں۔ پھر بھلا اس غیر محسوس انس اور غیر شعوری ہمدردی مقدس ماحول میں رکشا دالے کو راستہ سمجھنے کی ضرورت ہی کیا تھی..... اور رشتہ سوچنے کے علاوہ کسے نزدیک اپنے دماغ کا استعمال ہی کیا ہو سکتا تھا؟

بائیں ہتھ جذبات و احساسات کے لحاظ سے وہ اس قدر مردہ نہ تھا یہ سچ ہے کہ اس کی نافرمانی اور ایک اس انقلاب سماں ساعت کا تجربہ نہ ہوا تھا جب انسان دو خوبصورت آنکھوں کے سایہ میں اپنی ایک سوچہ کہ دوسری زندگی اختیار کر لیتا ہے اور اسے خبر بھی نہیں ہوتی..... یہ صحیح ہے کہ اسے اور جذباتی کا علم نہ ہو سکا تھا جب حیات کا سارا انتہا بڑھ کر محض آیت و حرکتی ہوتی چنگاری میں تبدیل ہو جاتا اور انسانی ہستی ایک جذبہ بے اختیار کے علاوہ اور کچھ بھی نہیں رہتی اس میں شک نہیں کہ وہ انسانوں کے خوابوں سے واقف نہ تھا جو صدیوں سے نفس پروری اور ہوش پرستی و نشاط کو شہی اور مصیبت کی نیند اور خمیر سے تیار ہو ہو کر مادی خواہشات کے انبار میں اپنی تعمیر کو تلاش کرتے آئے ہیں۔

لیکن آخر وہ انسان تھا اور انسان ہونے ہونے وہ مجبور تھا کہ کچھ نہ کچھ چاہے..... کسی نہ کسی کو اپنا یہ تو ممکن ہے کہ انسان بے سوچے سمجھے جیتا ہے لیکن کون ہے جو کبھی کچھ نہ چاہے اور پھر بھی جی سکے۔ کشادہ افلاک فاقہ کش سہی مگر محض جھوک کی آگ تو رنج کو رکھ نہیں بنا سکتی۔ وہ محض ایک جائز لیکن اپنے دل کی دھڑکن کو کیسے بند کر سکتا تھا۔

زندگی کے اندھیرے میں خواہشات اور تمنائیں خوبصورت کونوں کی حیثیت رکھتی ہیں۔ رکشا دالے کی جذباتی کو بھی ایک چھوٹی سی کرن نصیب تھی۔

اس میں قیمت کرن میں دو حسین و سبک پہتے تھے۔ اور وہ ان کو اپنی زندگی کے ہر ایک تاریک گوشے کیچیتا پھرتا تھا۔ یہ اس کی رکشا تھی۔

اسے کس قدر محبت تھی اپنی خوبصورت رکشا سے! ————— کوئی کیا جانے ————— جب میل دو

پہیم دوڑتے رہنے کے بعد اس کی گندی نم پتیلی پر چند پیسوں کی صورت میں بکروہ انسانی بوجھ کو ٹھیسنے کی رکھ دی جاتی تو اتے یہ بھی یاد آتا کہ اس کے لاپتے ہوئے چوڑے سینے اور پسینے سے شرار اور قوی بازو کی قوت مسلسل جھوک سے جنگ کرتے کرتے بیدم ہو کر گر پڑنے کو ہے، اسے اس کا احساس نہ ہونا کہ شہر کا تنگ و غلبہ گلی کے مسماں پر مکان میں اس کی بڑھتی اندھی ماں اس کے قدموں کی آہٹ پر اپنی دکھیا رہی زندگی کی آخری امید لگائے بیٹھی ہے۔ اس کا پھلا خیال تو صرف یہ ہوتا تھا کہ اتنی دور تک اتنے بھاری بوجھ کو سنبھالے رکھنے سے کہیں اس کی عزت پر رکشا کے نازک پہیوں کو کوئی صدمہ تو نہیں پہونچا، بالکل ایک دیوانہ کی طرح وہ رکشا کا طواف کرنے لگتا اس کے دل کی ضربات تیز تر ہو جاتیں، اس کی ساری محبت اور اس کی طرح کا سارا شوق بڑھ کر اس کی نظروں سے ٹپکنے لگتا اس کا جی چاہتا کہ بے اختیار اپنی ٹھکی ہوئی رکشا پٹ جائے اور اس کے ٹھیلے گدوں پر اپنی پیاسی آنکھیں رکھ کر کہے ————— میں کیا کروں میری

مجھے دوڑنا ہی پڑتا ہے اور میرے ساتھ مجھے بھی کاش! اس ایک تھکے کی طرح بے حس و حرکت



سکتا کاش مجھے اس کی اجازت ہوتی کہ تیرے نازک ہستی کو کچلنے والی وزنی لاشوں کو اپنے شانوں پر اٹھا کرے جا سکوں  
 لیکن آہ — میرے شانے کندھے ہیں — میرا لباس دریدہ و متعفن — اور  
 تیرے گتے نرم و خوبصورت — لوگ تجھے چاہتے ہیں — مجھے نہیں — وہ تیری قیمت ادا کرتے ہیں  
 میری نہیں — کتنے حریف ہیں یہ انسان — اگر وہ صرف تجھے ہی مجھ سے جینے کی کوشش  
 نہ کریں تو ان کی خدائی نہیں کو کسی کی رہ جائے گی مگر وہ کہتے ہیں رکشا ہماری ہے — ایک غریبے جیسے ہیں  
 یہ دو خوبصورت بیٹے بھی نہیں دیکھ سکتے وہ! — وہ چاہتا تھا کہ یہ سب کچھ کھالے — یہ اور  
 اس کے علاوہ بھی بہت کچھ — مسلسل کہتا ہے — یہاں تک کہ اس کی رکشا اُسے اپنے آغوش میں لیکر  
 اُن بعد نصاؤں کی طرف پرواز کر جائے جہاں انسانی لاشوں کو جلنے پھرنے کا شوق نہ ہو لیکن یہ سب کچھ کہنے کیلئے اس کے  
 پاس الفاظ ہی کہاں تھے، الفاظ دماغ کی پیداوار ہیں رکشا دماغ کے پاس دماغ نہ تھا لیکن صرف دل .... اور  
 دل کی کائنات ایک تڑپ کے ماسوا کچھ نہیں شاید یہی وجہ تھی کہ جب اُسے اپنی رکشا پر بہت ہی محبت آتی تو وہ کچھ  
 کہنے کے بجائے رو پڑتا تھا — کس قدر سادہ مگر طوفانی محبت تھی یہ — کتنی — حیرت انگیز!  
 کسے یقین آ سکتا تھا کہ وہ جسے جینے کی واسطے ایک ذیل جانور کے پیکر میں تبدیل ہونا پڑے گا اپنے سینہ  
 میں اتنا مقدس دل اور اس قدر شدید احساسات رکھ سکتا ہے کون باور کرے گا کہ جو دامن کی یہ حقیر  
 مخلوق — رکشا — ایک وہ انسان ہے کہ اب میں اس کی عجیب و غریب بات کی تخلیق کر سکتی  
 ہے ایسی بے نیکی باتوں پر کون ایمان لا سکتا ہے بھلا؟ — ایسی کہانیوں کے واسطے اس بیسویں صدی  
 میں بھی کوئی جگہ نہیں — تخت طاؤس اور کوہ نور کے ساتھ شہنشاہی ہونگی داستانِ عشق ہو یا قلابۂ مصر  
 اور بلیغی نجد کے رنگین رومان — حسن و محبت کے پس منظر پر گناہ و دوس کاغزیاں رقص ہو یا پھر  
 سیم و زر کے پردوں پر فریب و منافقت کے خوبصورت مناظر — ہمیں ان سب کی ضرورت ہے ان  
 میں کم از کم ایک زندگی تو ہے — ایک تڑپ ایک سلسلی — ایک حقیقت — ان  
 مناظر اور افسانوں سے اور کچھ نہیں تو غصہ ڈیوڑھی و برکیو واسطے حظ نفس تو لے لیا جائے مگر بھلا یہ بھی کوئی بات ہے  
 کہ — ایک بھٹی رکشا اور ایک رکشا والا — وہ دونوں چاہتے تھے ایک دوسرے کو —  
 دیوانہ وار — کس قدر لغو! — سراسر بے بنیاد اور بے کیف — ایسے مضمحل خیر دلان صرف  
 دیوانوں کی دنیا میں ہی ممکن ہو سکتے ہیں — مگر کون ہے جو بتائے کہ دیوانہ کون ہے — ہم یا وہ جو دیوانے  
 کہے جاتے ہیں؟ — کیا یہ ممکن نہیں کہ دنیا اس منترِ فریب آگے شروع ہوئی ہو جسے ہم ہوش و حواس  
 کے نام سے تعبیر کرنے لگتے ہیں کیا یہ حقیقت نہیں کہ بلند و پستی خیر و شر اور قرب و بعد محض اضافی مفہوم رکھتے  
 ہیں؟ پھر اگر ہوش و دیوانگی کا وجود بھی ایک دوسرے کے عدم کے بعد زندہ نہ رہ سکتا ہو تو کیا تعجب! —  
 اچھا یہ محض دیوانگی ہی سہی لیکن دیوانگی بھی تو ایک حقیقت ہے — اس میں بھی تو ایک حقیقت ہے  
 — ایک تڑپ — پھر ایک بد نصیب و وحشی رکشا والا اپنی رکشا کو تخت طاؤس یا کوہ نور  
 کی طرح چاہنے پر مجبور ہو جاتے تو اس میں ہنسنے کی بات کیا ہے، پانچ طویل سال سے رکشا تھما زندگی کی  
 واحد انیس رہی تھی۔

زندگی کے ادھے راستوں پر دونوں دوش و دوش شب و روز راں دواں رہے تھے اپنے طویل محبت



کے بعد بھی اگر نوجوان مہنے کے باوجود اپنی رشتا پر محبت کے فطری مقاضوں کو مرکز نہ کر دے تو اپنی زندگی کی بھیاں تک میں اب تک کبھی کا مریجا ہوتا جسم تو جھوک کی آگ میں جلتے رہنے پر بھی متحرک نہ ہوتا ہے مگر صحت و محبت سے ہو کر ایک پتھر بن جاتی ہے۔ وہ پتھر جس پر لا تعداد زندگیوں نے خوبصورت آئینے ٹوٹے آئے ہیں۔

— دنیا میں — انسانوں میں — محبت کا راج کہاں نہیں ہے —؟ سیاسی

دلہن اس کی تلوار ہے اور مصنف کا محبوب اُس کا قلم — شاعر اپنے جذبات کا رستا ہے اور فلسفی اپنے

افکار کا — منفی و مادی بصارت جسم کی رعنائیوں کو بوجھتی ہے اور مذہبی بصیرت روح کی رعنائیوں

جیوانیت اپنے کام و دہن کی تسکین چاہتی ہے اور انسانیت اپنے ترک وایشیاری لذت — اور

جو کسی کی بھی پرستش نہیں کرتا اسے مجبوراً خود اپنی پرستش کرنی پڑتی ہے — اس کے سوا کوئی چارہ

نہیں — یہ کچھ بڑی چاہنا بھی کس قدر بے اختیار فعل ہے — کس قدر اضطرابی و ناگزیر ضرورت ہے

بیدار رہتے ہوئے بھی ہم سب کے سب مجبور ہیں کہ دن و رات خوابوں سے کیلتے رہیں، مونیکی کسی نہ کسی محبوب سے کو چاہئے

اپنا بنانے اور اپنا بنا کر تباہ کر ڈالنے کے آئنا ہی کھیل کو جاری رکھیں — یہی شوق مسلسل — یہی

سودھن نام — روح حیات ہے — زندگی کے اس ستم ظریف قافلہ نے رشتا والے کو بھی مجبور کر دیا ہے

کہ اپنی زندگی کی دریاہوں کو گوارا بنانے کے لئے خوبصورت مرکز خیال و نظر تلاش کرے — پھر بھلا اس کی سبک

نازک رشتا سے زیادہ حسن و جمال اسے کہاں مل سکتا تھا اس کے جوانی کے تمام مہانے خواب کالی رات کے روشن ستاروں

کی طرح جس آفتاب سے کسب نور کر سکتے تھے۔ وہ بھی رشتا غنی — زندگی میں رشتا سے آگے اور کیا کیا ہو سکتا

اس کی فکر رشتا والے کو دھنی — نہ فکر اور نہ ضرورت —

مگر آخر کار ایک انقلاب نے اس کی زندگی کو تہ و بالا کر دیا۔

یہ انقلاب جس قدر شدید تھا اتنا ہی برق رفتار بھی — پر غیض آندھی کا ایک جھونکا جس نے ایک انسانی

شیع کے فخر خزانے ہوئے شعلے کو پہلے بھڑکایا اور پھر خاموش کر دیا۔ وہ شہرہ جو آسمانی رفعتوں میں اپنی کرنیں بکھیرتا

ہوا جانے کہ کسے آواز سرگرداں تھا۔ ناگاہ ایک برسرِ آواز جانور کے قریب سے گذرا اور جذب و کشش کے صرف

ایک لطیف جھٹکے میں پارہ پارہ ہو کر فنا ہو گیا۔ تاریکی کے سیلے پر روشنی کی ایک باریک لکیر کو زندگی و زندگی کو ایک

تباہ کن جھٹکا سا محسوس ہوا اور بس پھر وہاں کچھ بھی نہ تھا۔

رشتا والے نے دیکھا کہ رشتا کی گھومتی ہوئی دنیا کے اُس پارہ دو خوبصورت آنکھیں نہ جانے کہاں سے اچانک

طلوع ہو گئی ہیں۔ مجبوس و حقیقت جذبات کا طوفان خطرناک سرعت و شدت کیساتھ اُڑا اور دیکھنے والوں نے دیکھا

کہ ایک سات کے بعد وہاں وہ رشتا تھی نہ وہ رشتا والا — یہ دونوں ان دو سحر آنکھوں کی پہنائیوں

میں جذب ہو چکے تھے۔

طوفانی بارش کے شور میں فرشِ پا کے اس پار سے سہمی ہوئی ایک نسوانی آواز بجا رہی تھی — ”رشتا

رشتا؟“ — رشتا والے نے نظر اٹھائی اور بس اس ایک نظریں اُس نے وہ سب کچھ

پایا جس کے واسطے آج تک انسان کوئی لفظ نہیں بنا سکا۔ آج زندگی میں پہلی بار اُسے یہ محسوس ہوا کہ دنیا میں

رشتا سے زیادہ مسکور کن کوئی مخلوق بھی ہو سکتی ہے۔

وہ سحر آنکھوں کی پہنائیوں میں جذب ہو چکا تھا۔



جیسے مسکراتی ہوئی بھلی کی ایک حسین لہر مجسم ہو کر رہ جائے۔

اور وہ وہاں بارش کے طوفان میں ایک خوفزدہ مرنے کی طرح جلدی تھی۔ ”رکشابہ۔ رکشابہ“  
آج سے پہلے نہ جانے کتنی مرتبہ رکشابہ والے کو سنوائی آوازوں نے پیکا راتقا وہ ہر قدم پر ایسی آوازیں  
سننے کا عادی تھا اور ان کے مفہوم کو سننے سے پہلے سمجھ جاتا تھا۔ لیکن آج اُس کی سمجھ میں نہ آتا تھا کہ جب عورت  
اور اس طرح پکارتی ہے تو اُس کے معنی کیا ہوتے ہیں وہ شاہراہ کے بالکل وسط میں اپنی رکشابہ کو لے ہوئے  
ایک دیوانہ کی طرح استادہ تھا اور اس کے چاروں طرف متغیر قسم کی گاڑیاں اسے راہ کے ایک طرف ہٹانے  
لے شور مچا رہی تھیں۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ وہ مجروح دل انسانیت کا ایک دیوتا ہے جو سائے تمدن  
انتار کو دھک کر کھڑا ہو گیا۔

دوسرے ہی لمحہ زریں ساری والی دوشیزہ اس کی رکشابہ کے مٹھلیں گدڑوں پر بیٹھی ہوئی کہہ رہی تھی۔ ”چلو  
جلدی۔ لکشتی بھون۔“

رکشابہ والے نے سنا جیسے اُس کی شرابور غلیظ قمیض کے نیچے دھڑکتا ہوا دل کہہ رہا ہے۔ ”لکشتی بھون  
چلو۔ جلدی۔ بہت تیز۔“ موسلا دھار بارش۔ اور رکشابہ۔ ساری  
محلات میں انسان عقل سے بہت دور اور قیمت سے بہت نزدیک ہو جاتا ہے۔

نصف گھنٹے کے بعد پانی میں ڈوبی ہوئی رکشابہ ایک عالیشان کوٹھی کے پورٹیکو میں کھڑی تھی۔ آلودہ ساری  
شگاف غمازی ”کوٹھیا“ تھے ہوئے مرمین دوشیزہ کی ایک ساعت کی واسطے ایک شغلہ بھنی مایہ کے سامنے جھکے ہوئے  
لی اور اس کے بعد۔ فطرت اور برق و باران کے غضب نے جن انسانی تمدنی امتیازات کو نصف گھنٹے  
میں مٹائے رکھا تھا لکشتی بھون کی ایک جھلک نے اُن سب کو پھر ابھار دیا۔

رکشابہ والے کو ہوش سار آیا۔۔۔ زریں ساری ساری میں پینا ہوا مرمین خواب و سبب اور سرنگ  
کی آراستہ گردن کی بھولے بھولے عین غائب ہو چکا تھا اور رکشابہ والے کی کاشت ہوئی مختصر پر ایک چوٹی چمک  
اٹتی۔

شرابور بالوں میں اپنی لمبائی منجلیوں سے شاد کرتا ہوا وہ رکشابہ کے قریب پہنچا لیکن دوسرے ہی لمحے اُس کی  
مٹھلیں جھپک کر رہ گئیں۔ رکشابہ کے خوبصورت گدے پر ایک مسرخ رومال پڑا ہوا تھا۔  
اُس رات غریب رکشابہ والا صبح تک بیدار ہی لیٹا رہا۔ شام سے ہی اسے دجانے اسے کیوں محسوس  
ہو رہا تھا جیسے اس کے جسم کی ہڈیاں ٹوٹ گئیں ہیں اور جب شب میں فونچے وہ اندھی ماں کیساتھ کھانا کھا کر  
ماترا اس کا جسم بخار کی پوری شدت سے جل رہا تھا۔ بااں ہمہ آج زندگی میں پہلی بار اُسے اپنی طرح کا ریشہ نشین  
کا معلوم سرور و کیفیت میں ڈوبا ہوا محسوس ہوا تھا۔ اور شاید یہی وجہ تھی کہ بڑھتی اندھی عورت کو ذرا بھی  
سہہ ہو سکا۔ آج اُس کی مفلسی کا چراغ خلاف معمول تیزی سے جل رہا ہے۔ غریب ماں کو کیا خبر کہ آسمانوں کی  
سر زلفوں میں تقدیر کے دو ستارے ناگاہ اپنے مقامات تبدیل کر چکے ہیں رکشابہ والا آج بے اختیار اور مسلسل  
لکھتا رہا تھا بات بات پر ہنسے دیتا تھا۔ اور اندھی عورت مسرور تھی کہ اس کی خشک مٹھی کے اندر  
ایک جوتی زیادہ بچ گئی تھی۔



اس کیلئے ایک نئی زندگی جنم لے رہی تھی۔ بنجار کی شدت اور نہ معلوم جذبات کے تلاطم میں اس کی دنیا آج ہر ساعت میں اس طرح بنتی اور بگڑتی محسوس ہوتی تھی جیسے کھولتے ہوئے پانی کی سطح پر جہازوں کا رقص۔ ستاروں سے دیکر اس کی کھلی ہوئی آنکھوں تک اگر کوئی شے کا ثبات میں باقی رہ گئی تھی تو صرف خواب ہی خواب۔ وہ خواب جو ایک نادار جوانی پر حرام ہونے کے باوجود بے اختیار چلے ہی آتے تھے۔ ان پہانے خوابوں کے ایک سیر پر کمکشتوں کے اس پار ایک نظر فریب رکشاجپ چاپ آداس کھڑی تھی اور دوسری طرف ایک صرکے ہوئے دل کے بالکل قریب ایک چھوٹا سا معطر ڈومال — اور پھر ان کے بالکل درمیان ایک جھپکتی ہوئی چوٹی! اگاہ لکشی بھون کے گلپوش بالا خانے پر دو سحر طراز خوابیدہ آنکھوں نے دیکھا کہ آسمان پر ایک جوان ڈوٹا اور خوبصورت رکشاکسی سی تیزی کیساتھ اندھیرے کے سیلے پر ایک دشمن خراش پیدا کرنا ہوا تخت المظنی میں جاگرا۔

رکشاجپ چاپ بھی چل رہی ہے۔ سڑکوں کے نشیب و فراز پر اس کے سبک پیٹے اب بھی اسی طرح مکررہ انسانی بوجھ اٹھائے پھرتے ہیں۔ بارش کے طوفان اب بھی اسی طرح راہ گیروں کو سرسبز و شاداب کر دیتے ہیں رکشادائے تھے پیچھے بڑھے ابھی ناک تہذیب و تمدن کی بھی کودھونک رہے ہیں۔ لکشی بھون کے آراستہ برآمدوں کی بھول بھلیوں میں آج بھی زریں ساریاں آنکھ پھونکی کھیل کر رہی ہیں۔ شاید زین کے ساتھ ساتھ زندگی بھی گول ہو کر رہ گئی ہے۔

لیکن ————— ؟

خدا جانے کیوں ————— ؟

ایک "ساحرہ" دنیا بھر کی تمام رکشاؤں سے نفرت کرنے لگی ہے۔

اجاناک ————— !

ایک رکشا والا بُری طرح شراب پینے لگا ہے۔ بے تکان مسلسل —————  
خصوصاً آجی روز جب اجاناک زوروں سے بارش ہو جائے —————  
اور وہ چھوٹا سا خوبصورت معطر ڈومال؟ کہیں بھگا۔  
کون جائے؟

## نعرہ حق

جفا شعار، ستم کش، خربت و دشمن  
مرے قدم کو ہو جنبش یہ غیر ممکن ہے  
کوئی مجھے رہ حق سے ہٹا نہیں سکتا  
زبان یہ کلمہ حق کے سوا جو حرف آجائے  
ہے آشنا میری کام و دین سے بے یگانہ  
ہے میرے واسطے معراج لوحِ شمع دار

ڈرار رہا ہے تو آنکھیں یہ کیا دکھا کے مجھے  
پیامِ شوق سے دے درد و ابتلا کے مجھے  
اگر یقین نہ ہو دیکھ لے مٹا کے مجھے  
تو بھونک دے میری غیرت ابھی جلا کے مجھے  
تو خوش اگر ہے تو ہو دار پر چڑھا کے مجھے



سارے لئے مزدور بقائے دوام  
 ان کے کسی سے میں نہیں سیکنا  
 نیال میں گرہوں میں قابلِ تسخیر  
 رن سے اجازت ہے مجھ کو عام استی  
 خوشی کے ساتھ ہوں اسی ہر ابتلا کیلئے  
 تو منتخب مجھے کر تو سہی جفا کے لئے

## تابوت فروش

مشہور روسی افسانہ نگار رشکن کے افسانے کا اردو ترجمہ

شام ہو چکی تھی۔ اور وہ اپنے مکان کے ایک تاریک گوشے میں بیٹھا گرم گرم چائے کی سائیں پی رہا تھا۔ لگانو لایا تھا کہ اسے گذشتہ ہفتے کی بات یاد آگئی۔ تو یہ ایک ناخواب موسم تھا برف میں لپٹی تندہ نیز ہوا کے جھکولے چل رہے تھے۔ اور اس کی تحیف و شکستہ تابوت ڈھونڈنے والی گاڑی یوں جھکے سی تھی جیسے کوئی دقیا نوسی کشتی بیکار کسی اُسند تے ہوئے سیلاب کی زد میں آجائے۔ اور وہ اس کا بیاہ تو بالکل یاد بان معلوم ہو رہا تھا۔ نہ جانے کتنی بار اس نے اپنے بیاہ کے بوسیدہ دامن کو گھٹنوں کے بائے رکھنے کی کوشش کی تھی لیکن ہر مرتبہ وہ نکل بھاگتا اور فضا میں پھڑپھڑانے لگتا۔ اسی کھینچ پھینچ کا وہ کئی جگہ سے پھٹ بھی گیا تھا۔ پر خوف نے ایک ٹھنڈا سانس لیا۔ اور سوچنے لگا۔ اس کے پاس کچھ نہ اس کے سامان کی کتنی کمی ہے۔ صرف چند معمولی تابوت رہ گئے ہیں جنہیں اس زمانے میں کوئی نہیں پوچھتا۔ آخر وہ نئے سامان کے لئے اتنی کمزیر رقم بھی کہاں سے لائے؟ بیکار امید کی ایک کرن پھوٹ پڑی۔ مگر

جیسی دو لخت عورت اب تک زندگی اور موت کے درمیان بھٹک رہی تھی۔ لیکن مسرے و کنا زندگی کو الوداع کہنے میں حدیجے کی کابل واقع ہوئی تھی۔ اور یہ عورت حال پر خوف ایک نشوونما کے فکر میں گئی تھی۔ پھر اسے ایک دوسرا اندیشہ بھی کھائے جا رہا تھا کہ اس بدھی عورت پر زلفین کا کام اس کے ورنہ کسی دوسرے شخص کے سپرد نہ کریں۔ امید وہ جگہ گائی ہوئی کرن پڑنے لگی اور چاہی کہ دسویں پیالی خالی کرتے کرتے تو اس کے چاروں طرف اندھیرا ہی اندھیرا ہو گیا۔ اس انجیز خیالات کے سمندر میں ڈوبنے لگا۔ اچانک دڑازے پر کسی نے دستک دی اور گویا وہ سمندر سے اچھل کر سطح پر آ گیا۔

”اندرا ہے“  
 اس نے دستک کا جواب دیا اور سنبھل کر اپنی جگہ پر بیٹھ گیا۔  
 ”معاف کیجئے“ پر خوف کے سامنے ایک جرمن ناچر کھڑا اسکا ربا تھا۔ ”معاف کیجئے میں آپ کی مائی میں مغل ہوں۔“



”تشریف رکھے۔ پر دُخروف نے استقبال کرتے ہوئے پوچھا۔ کیسے آنا ہوا؟“ ”جی بات یہ ہے“ ”نودارد نے“  
”ہوئے کہا۔“ ”میں آپ کا پڑوسی ہوں“ اور ایک چھوٹے سے مکان کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بولا۔ ”وہ سامنے  
لا مکان جس کا درجہ آپ کو نظر آ رہا ہے۔ میری قیام گاہ ہے۔ کل میں اپنی شادی کی سالگرہ کے موقع پر ایک  
ن سین میں منار مانگوں امید ہے آپ اپنی لڑکیوں کیساتھ شریک ہو کر میری مسرتوں میں اضافہ کریں گے۔“  
”یاس کی ایک تندہ تیز لہری اُٹھی اور پر دُخروف کو بہالے لگی۔ اس کا جی چاہا وہ اس جشنِ سیمیں“ ”متانے  
جہنم کو فوراً کرے سے باہر نکل جانے کا حکم دیدے لیکن وہ رک گیا اپنی زندگی کی یکساںیت سے وہ بول  
اٹا کیا تھا اور کچھ متوجہ چاہتا تھا البتہ جو جن میں سے ایک اپنی عاقبت میں سے  
وہ تشکرات کے ذریعہ دس بیٹے دانے کیڑوں سے ایک وقتی نجات حاصل کرے اس نے دعوت قبول  
لا اور سر کی جنبش سے نودارد کا شکریہ ادا کرتے ہوئے اسے رخصت کر دیا۔

دوسرے دن ٹھیک وقت مقررہ پر وہ اپنی لڑکیوں کے ساتھ جہنم پہنچا یہ کہ یہاں چل پڑا چھوٹا سا  
ان اور مہمانوں کی کثرت کہیں تل دھرنے کی جگہ نہ تھی۔ پر دُخروف نے مہمانوں پر ایک طائرانہ منجہ ڈالی  
طرف جہنم تا بڑا درپیشہ در کھچی کچھ بھرے ہوئے تھے۔ سالے مجمع میں پر دُخروف کو رت ایک دوسری نظر  
۔ وہ پولیس کا بوڑھا معمولی سپاہی آر کو۔ لیکن معمولی سپاہی ہونے کے باوجود وہ تمام لوگوں میں  
مازہ نظر آ رہا تھا۔ کیا بامی جاؤب شخصیت تھی! پر دُخروف نے سوچنا شروع کیا۔ کاش اسے آر کو  
دوستی کا شرف حاصل ہوتا!۔۔۔۔۔ اور جب کھانا چینا گیا تو اس نے آر کو کے عین پہلو میں ایک  
شست مائل کر لی۔ انواع و اقسام کے کھانے میز پر لگے۔ بچے اور مہمان بیٹھا بے گم تھے کہ کھاتے  
بے پناہ تعریفوں کے قبل باندھ رہے تھے۔ لیکن پر دُخروف اپنی کرسی پر بیٹھا آر کو کے انہماک اور اس کے  
نوں کی تیز رفتاری کو اپنی حیرت زدہ مٹکھٹیوں سے نگہ رہا تھا۔

”بیٹ ہے یا خندن؟“  
اس نے آر کو کی ٹھسی ہوئی پلیٹ کی جانب دیکھا۔

”اچھے خاصے چار آدمیوں کی خوراک یہ بڈھا سپاہی ہڑپ کر جائے پتلا تھا“

بیکار بالکل غیر لادری طور پر پر دُخروف نے خود اپنے نعمتوں کی رفتار تیز کر دی اور مہمانوں کا شوق  
جب پہلے سے دو چند ہو گیا۔

”اچھی نعمتوں کی دُور جاتی تھی کہ میزبان نے شراب کی بوتل سنبھالی اور“ ”ساری لونی کا جام صحت“ کہتے  
تے فوراً ایک جام خالی کر دیا۔ پھر گلاس رکھ کر اس نے اپنی پانچ کم پچاس برس کی بیوی کو شپ اول کی سی  
کت کیساتھ تھلے لگایا۔ اور اس کے صحت مند و توانا رخسار پر ایک زوردار بوسہ ثبت کر دیا۔ مہمانوں نے  
”ساری لونی“ کی صحت کا دم بھرتے ہوئے اپنے اپنے گلاس خالی کر دیئے۔

”معزز مہمانوں کا جام صحت“۔ شراب کی دوسری بوتل کا کاکڑا اور میزبان نے دوسرا جام نوش  
۔ معزز مہمانوں نے اپنے میزبان کی فراخ دلی کا دل سے شکریہ ادا کرتے ہوئے دوبارہ اپنے اپنے گلاس  
لی کر دیتے۔ جام مانے صحت کی تنداد بڑھتی تھی۔ یہاں تک کہ ایک اتنا سا بندھ گیا۔ مہمان نے فردا فردا  
مہرے مہمان کا جام صحت نوش کیا۔ اور صرف یہی نہیں بلکہ اس کا جام صحت نوش کیا۔ اس کا پاس جہنم







مسٹر ٹروکنہ نے آخر زندگی کو الوداع کہہ ہی دی۔ ایک ملازم پر دو خورف کو خبر کرنے آیا۔ اور پوچھا جیسے باجیس کھل گئیں۔ اب وہ پرانی تابوت دعوے والی کاری کے بدلے ماسکو جا کر ایک نئی کاری اور تہیز و تکفین کے تمام سامان رنگ برنگ کے کفن غسل دینے کیلئے ابٹن۔ کچھ صابن۔ بدن پر تلنے پرادہ تابوت کیلئے نچتے اور تختوں کیلئے کیل کاٹے وہ تمام سامان لاکر قریب سے دوکان میں بجا دی ہوئی نیم دلاں گھوڑوں پر خورف نے اپنے مستقبل کا فرحت زما منظر دیکھا اور اس نیک ساعت کے اختتام کو ایک تقریسی سکہ بطور انعام عطا کر کے خود مسٹر ٹروکنہ کے مکان کی سمت ہو گیا۔ مکان کے عین دروازے پولیس کے افسروں۔ اس پاس کے تاجروں اور مسٹر ٹروکنہ کے دو دروازے کے رشتہ داروں کی ایک منڈلاہری تھی۔ پر دو خورف کا دل بیکایک نفرت کے شدید جذبے سے بھر گیا۔ یہ جھگڑا! یہ خود غرض! ہجوم! انسانی لاش پر پت جھڑکی طرح ٹوٹ پڑنے والے گدھوں کا آسانی غول!! ..... اس وقت وہ لوگوں کا منہ اپنی ناک پر رکھ لئے۔ وہ لاش کی سڑاند اور تیز بدبو محسوس کرنے لگا۔ تیز تیز قدم ان گدھوں سے گزرتا۔ وہ سیدھا مسٹر ٹروکنہ کی خوابگاہ میں جا کر ہی رکا۔

خوابگاہ کی تمام کھڑکیاں اور دروازے بند کر دیئے گئے۔ شمع جلائی گئی۔ اور مسٹر ٹروکنہ کی زرد ہیئت لاش میز پر لاکر رکھ دی گئی۔ عزیز واقارب سرخ سرخ آنکھیں اور پھولی پھولی ناکیں سے مرنے والی کے اس بیجان جسم کی آخری زیارت کرنے آئے اور شمع کے ٹکڑے ٹکڑے ہونے سے اسے یاد دہانے کے لئے مغفرت پڑھنی شروع کی تو پر دو خورف نے مسٹر ٹروکنہ کے بڑے صاحبزادے کو جا کر اطلاع دے دیکھیں کہ تمام سامان درست ہے۔ صاحبزادے نے شکریہ ادا کرتے ہوئے تابوت کی قیمت وغیرہ کی اپنا انداز پر لکھ دیا لیکن پر دو خورف نے انہیں یقین دلایا کہ وہ ایک پیسے کا بھی ناجائز نہیں کریگا۔ بھلا اس نے آج تک کبھی ایسا کیا ہے؟ ایسا ہی ہونا تو لوگ اس کی تشکیک نہیں کرتے کی مزید تشفی کے لئے مسٹر ٹروکنہ کی جائداد کے مشیر اعلیٰ نے بھی پر دو خورف کی ایمان دارانہ طرفہ گردی۔ اور جب پر دو خورف ان کو سلام کر کے لوٹے لگا تو وہ دونوں کی رنگاں آنکھیں اور مٹی خیز طور پر چٹے دن پر دو خورف بری طرح مسرور رہا۔ لیکن رات کے دس بجے جب وہ مسٹر ٹروکنہ کو سپرد خاک کر کے آرا لایا تو اس کے چہرے پر ننگان اور حسرتی کھانہ کے بدلے مسرت اور اطمینان کی آسودگی جھلک دس بجے رات کا وقت صاف و شفاف آسمان پر نیچے نیچے بے شمار تاروں کی سج سج تھی۔ دھم دھم روشنی میں پر دو خورف تیز تیز قدم اٹھاتا گھروٹ رہا تھا۔ مکان قریب آیا تو کسی کو دوانے صحن میں داخل ہوتے دیکھ کر حشمت کیا۔

اب یہ اتنی رات گئے ممکن صاحب بیٹے قشرب لائے ہیں؟ وہ بڑبڑایا اور چلی پڑا مٹا ہے خیال آیا۔ کہیں صاحبزادوں میں سے کسی کا کوئی سر پھرا عاشق تو نہیں؟ چند روز ہوئے ایسی بھی گزر چکی ہیں۔ اور اکثر اس نے اپنی لڑکیوں کو درپچے سے باہر جھانکتے ہوئے بھی دیکھا ہے۔ شک یقین سے بدل گیا اور وہ غصے سے دھکتا ہوا اشعلہ بن گیا۔ اس نے مصمم ارادہ کر لیا کہ وہ اس وقت سے اس کے پاس نہ آئے۔ اس نے غصے کو گرفتار کرنے میں ضرور مفید ثابت ہوگی۔ وہ پلکا اور ارکے سے



جانے کیلئے مڑا ہی تھا کہ ایک دوسرے لپٹنے عاشق سے ٹکرتے ہوئے رہ گئی۔  
”کون ہو تم؟“

پر دُخورف زور سے چنچا لیکن اس چرخ کے بدلے نو وار نے صرف اپنے سر کی سفید ٹوپی اتار دی اور مسکرا دیا۔

ندامت سے پر دُخورف کا سر جھک گیا۔ یہ تو اس کا ایک قدیم آشنا تھا با

”صاف فرمائیے“ اس نے بڑی ہجارت سے کہا۔ ”میں سمجھا کہ کئی ایسا ویسا آدمی ہے۔ اندر تشریف لے چلے اور غریب خانے کو روٹ بچھتے۔“

”تکلف برطرف!“ اس کے دوست نے جواب دیا۔ ”اندر چلو اور ہمیں راہ دکھاؤ۔“

پر دُخورف نے دروازہ کھولا اور مہمان کو اپنے صحن میں داخل ہوا۔ وہ دل ہی دل میں سوچنے لگا بھلا یہ بی کوئی بات ہوئی کہ دوست ساتھ ساتھ اور دوست کا نام دماغ سے کانے کوسوں دور لیکن اس میں اس کا کیا قصور! یہ کم بخت حافظ ہی کچھ ایسا بدطینت ہے کہ پوچھا دی نہیں رکھ سکتا۔ وہ جھٹکا سا گیا اور حافظ کو کوسوں سے لگا۔

پر دُخورف کو کچھ متفکر اور مسست قدم پا کر اس کے دوست نے ایک ڈانٹ پلائی۔

”سوچ کیا ہے ہو؟ سیدھے اپنے ڈرائنگ روم میں نے چلو! نہ جانے اس آواز میں کیا اثر تھا کہ پر دُخورف پر رشید سا چھا گیا۔ اس نے فوراً حکم کی تعمیل کی اور جلد جلد سیڑھیاں طے کرنا ہوا بالائی منزل پر پہنچا۔ ڈرائنگ روم کا دروازہ کھولتے ہی اس کے منہ سے ایک چیخ نکل گئی۔ اس کا کمرہ مہانوں سے مرقا وہ بید مجنون کی طرح کا بیٹھ لگا۔ اس کا بی چا کر ایک چھلانگ لگا کر بالائی منزل سے نیچے کود پڑے۔ لیکن اس کے اپنے دونوں پریم میں میں گڑے ہوئے محسوس کئے۔ اس کا دل زور زور سے دھڑکنے لگا۔ لیکن اس نے دل کی دھڑکن کو دبا رکھے ہوئے یہ یقین کر لینا چاہا کہ وہ جو کچھ دیکھ رہا ہے محض دہم ہے۔ صرف دہم! لیکن اس کی تندرست و توانا آنکھیں کھلی تھیں۔ اور کمرے میں چلتے پھرتے زندہ سائے مٹلا رہے تھے۔ ان سایوں سے ہمیب چہرے اور ان چہروں پر چھٹے ہوئے غاروں جیسے دہن آنکھوں کی جگہ دو جھوٹے چہرے تارکین کو بے نور کر رہے! لیکن اس یکساںیت کے باوجود ہر ایک سایہ دوسرے سائے سے مختلف اور ممتاز تھا یا پھر اپنی مخصوص انفرادیت کی جھلک دیتے ہوئے۔ اور صرف یہی نہیں بلکہ ان سایوں میں صنفی تقسیم بھی نظر آ رہی تھی۔ پر دُخورف نے گہرا کر اپنی آنکھیں بند کر لیں اور شاید وہ ہمیشہ یوں ہی آنکھیں بند کرے تاکہ کھڑے رہے لیکن اس نے کچھ ہر شے اپنے آنکھیں کھول دیں اس نے دیکھا کہ اس کے گرد حلقے کی شکل میں تمام سائے اپنے اپنے مندرجہ کو چھو رہے ہیں۔ بدن پر ٹپس اور ریشمی جھلملاتی قیتی پو شاکیں ہیں اور برول پر ماسکو کی بنی ہوئی نقیبیں ڈھپاں حلقے سے باہر پھوڑ رہی ہیں پر دُخورف کو ایک دوسرا معنی سیایہ نظر آیا بیٹھ ہوئے میلے پیلے کپڑے میں ملکوس اور سرخوئی کی زینت سے یکسر محروم!

یہ سایہ یا اصل ایک قندک۔ کھڑا تھا۔ نظریں جھکی ہوئی اور چہرے سے اپنی کمتری کا تلخ احساس جھلک رہا تھا۔ پر دُخورف نے غور سے دیکھا اور اسے دیکھا کہ یہ سایہ کی جڑیں نو آبادی کا ایک مفلس مزدور تھا۔







”رہی ہو؟“

”کیا جھوٹ بول رہی ہوں“ خادمہ نے جواب دیا۔ ”اگر یہ بات ہے۔۔۔۔۔ پر خوف  
جائے نس نس میں ایک خوش گوار بیک سی محسوس کی۔  
بات ہے تو لاؤ ناشتہ اور چائے“

## قافے

(۱) صبح  
ہے چار سمت خلق کا ہجوم بیکراں رواں  
ملوں سے وہ اٹھا دھواں  
بستروں کے روپ میں یہ آنسوؤں کے کارواں  
میں کیوں کھڑا ہوں راہ میں

(۲) دوپہر  
فضائے بام و درپہ آتشیں غبار چھا گیا  
نظر کو غش سا آ گیا  
کوئی نزار و ناتواں سڑک پہ لڑکھڑا گیا  
میں کیوں کھڑا ہوں راہ میں

(۳) شام  
جلبیں وہ شمعیں منعموں کی انجمن سنور گئی  
سیاہی اور نکھر گئی  
یہ کون تھی جویوں مرے قریب گزر گئی  
میں کیوں کھڑا ہوں راہ میں

(۴) رات  
سمٹ کے ہر مکان میں رنج اضطراب ہو گئی  
فضا خموش ہو گئی  
ابھی جو شمع جل رہی تھی تیر گئی میں کھو گئی  
میں کیوں کھڑا ہوں راہ میں



## ساروں کی عدالت

فطریات کے طالب علم جانتے ہیں کہ ساروں کی جماعت اخلاقی اعتبار سے بہت ترقی یافتہ ہوتی ہے۔ اسی صدی کا مشہور ماہر حیوانات بریم لکھتا ہے کہ حیوانی بادشاہت میں ساروں کا اخلاقی معیار سب سے بلند ہوتا ہے۔ وہ اس معیار کو قائم رکھنے کیلئے باقاعدہ اجلاس بھی منعقد کرتے ہیں۔ چنانچہ اُس نے معتقد ایسے اجلاس دیکھے جن میں تقریباً ایک صد سار جمع ہو کر کرما کرم بحث میں مصروف تھے۔ اس سلسلے میں منگری کے ایک اخبار "ٹریٹ" میں ایک دلچسپ مضمون شائع ہوا ہے جس میں ایک عینی شاہد نے بتایا ہے کہ منگری سے قریب ایک جھیل کے کنارے ساروں کی ایک عدالت قائم ہوتی جس میں دو مجرم ساروں کو عبرت شاک سزا دی گئی۔ اس مجال کی تفصیل یوں ہے کہ ایک روز ان ساروں نے ایک نکارا باہر سیر کرنے کو گئے تو انہوں نے جھیل کے کنارے بیسیوں ساروں کو اضطراب و ہرجا کی حالت میں جمع دیکھا ایسا معلوم ہوتا تھا کہ وہ کسی اہم معاملے پر غور کر رہے ہیں۔ تھوڑی دیر کے بعد تقریباً ۱۶ سار حلقہ باندھ کر ایک ٹانگ پر کھڑے ہو گئے۔ دائرہ کے اندر دو برقعہ دار سار سر منوڑائے کھڑے تھے۔ گویا مجرم ہوں۔ اتنے میں اگر بہت بڑا سار حلقہ سے نکلا۔ اور جج کی طرح دونوں پرندوں سے اپنی زبان میں باتیں کرنے لگا۔ مجرموں نے اس کا مناسب جواب دیا۔ پھر حاضرین میں سے بعض نے قیاس قیاس کی جو غلبا جرح کا حیدانامی رنگ تھا اس کے بعد جج سار اپنی جگہ پر واپس آ گیا۔ اور دو تین اور بڑے ساروں سے مشورہ کر کے مجرموں سے دوبارہ مخاطب ہوا۔ ایک سار نے تو تو اُس نے اپنی چونچوں سے زمین پر بٹھا دیا۔ دوسرے کو اُس نے اپنی قیاس قیاس سے ایک طویل وعظ کیا جو مضمون نکار کی شہجہ میں توڑ آیا۔ البتہ باقی سار اُسے خوب ستیجھ رہے تھے۔ وعظ و نصیحت سننے کے بعد مجرم نے پر بھلائے۔ اور کسی نامعلوم مقام کی طرف اڑ گیا۔ اب دوسرے مجرم کی باری آئی۔ اُس کا جرم چونکہ زیادہ سنگین معلوم ہوتا تھا۔ اس لئے تمام سار اُس پر ٹوٹ پڑے۔ اور اُسے چونچیں مار مار کر اسی جگہ ہلاک کر دیا۔ جب ساروں کی عدالت پر خرواست ہو گئی۔ تو مضمون نکار نے مجرم کی لاش کو اٹھا کر دیکھا۔ تو وہ "نر" سار کی تھی۔ تحقیق سے معلوم ہوا کہ یہ جوڑا اخلاقی کا مرکب ہوا تھا۔ اس لئے عدالت نے اُن پر مقدمہ چلایا۔ اور مادہ کو تو تینہہ کر کے چھوڑ دیا۔ لیکن نر کو نہ مرنے موت دی۔ کہا جاتا ہے کہ ساروں کی ایسی عدالت کبھی کبھار قائم ہوتی ہے۔ اور فطریات کے طالب علم اس منظر کو دیکھنے کے لئے ترستے رہتے ہیں۔

## وصیتیں

نادلوں میں جن عجیب و غریب وصیتوں کا تذکرہ ملتا ہے۔ ان میں سے غالباً پورٹیا کے باپ کی وصیت سب سے مشہور ہے۔ لیکن حقیقت بعض اوقات افسانے سے بھی بڑھ کر کشش انگیز ثابت ہوتی ہے۔ چنانچہ تانہج اور سوانہج کے کہنا میں بعض ایسی دلچسپ وصیتیں درج ہیں کہ ان کو بڑھ کر انسان کو یقین ہو



آپ کے کہ عظمت اور جنون میں چلی دامن کا ساتھ ہے۔ مشہور فلاسفر جی بنیٹم نے مجھے جو ہدایات چھوڑ گئیں  
میں پہلی مرقوم تھا۔ کہ میرے مرنے کے بعد میری کھال اُتار کر اس میں بھوسہ بھر دیا جائے۔ اور کپڑے پہنا کر میری  
لوگوں پر اس طرح بٹھا دیا جائے جس طرح میں خود سوچ بچار کے وقت بیٹھا کرتا تھا چنانچہ اس کی وصیت  
مل گیا۔ اور یہ لاش یونیورسٹی کالج اندن میں اب بھی ایک شیشے کی الماری میں رکھی ہوئی ہے۔ فلاسفر  
کو پیری اس کے دونوں پیروں کے درمیان پڑی ہے۔ بعض وصیتیں نظم کی صورت میں لکھی گئی ہیں چنانچہ  
الزبتھ کی منظوم وصیت کا خلاصہ یہ ہے۔ میں چاہتی ہوں کہ جب میری زندگی کی ندی اتر جائے۔ تو  
میرے جسم کو نذر آتش کر دیا جائے۔ اور اُس کی راکھ کو دریائے چار کی ہنگامہ خیز موجوں کے سپرد کر دیا جائے  
ان اگر دریا کا پانی برف سے بدل چکا ہو۔ تو راکھ کو ایک کشتی میں رکھ کر ساحل سے ایک میل دور بھجایا جائے  
خدا کا وسیع سمندر مجھے ہمیشہ کیلئے اپنی آغوش میں لے لے۔ اس نظم میں نہ صرف ترنم ہے بلکہ مضمون بھی  
بہت منطقیانہ ہے۔ شہر لندن کے فلپ ٹکنی نے اپنی وصیت میں لکھا۔ میری وفات کے بعد میرا دایاں بازو کا  
بوسے بیٹے لارڈ آڈلے کو دے دیا جائے۔ تاکہ یہ منظر دیکھ کر وہ ہمیشہ اس فرض کو یاد رکھ سکے جو خدا تعالیٰ  
طرف سے انسان پر عائد ہوتا ہے۔

ایک شخص نے اپنی وصیت میں لکھا کہ میری جائداد میں سے ہر سال میری بیوی کو اتنا سونامے دیا جائے۔  
تاکہ اس کا وزن ہو۔ عدالت نے یہ وصیت منظور تو کر لی لیکن قرار دیا کہ چونکہ جائداد کی آمدنی مقرر ہے تو  
ہر سال اتنی سونے ہوئی جارہی ہے۔ اس لئے اس کا وزن صرف ایک مرتبہ کر دیا جائے۔ تاکہ ہر سال سے ایک  
پونہ لے لے۔

چند برس ہوئے۔ مشہور فرانسیسی ناول نویس مارسی ڈیکوبرا نے یہ حیرت انگیز انگشت کیا کہ اس  
سائنٹیفک تحقیقات کیلئے تقریباً ایک لاکھ مختلف دو شیرازوں کے بوسے لے۔ آخر اس کی نظر اٹھائی سی  
یو نے پر پڑی۔ کیونکہ ناول نویس کے خیال میں اس کا ہر جمال کا بوسہ کامل ترین بے ساختہ اور توی  
پن تھا۔ بوسے ہنگری کے ایک سیاستدان کی لڑکی تھی۔ وہ عشاق کے جھگڑے سے اس درجہ گھبرا گئی۔ کہ  
اس نے خودکشی کر لی چنانچہ اُس نے مرنے وقت کہا۔ میں مردوں سے تنگ آ کر اس دنیا کو خیر باد کہہ رہی  
ہوں۔ ۹ برس کی عمر میں اس کی شادی ایک فوجان سپاہی سے قرار پائی۔ لیکن اُس نے جلد ہی طلاق کے  
اصولت میں درخواست پیش کر دی۔ باپ نے کسی کو منع کیا۔ لیکن وہ اپنی ضد پر قائم رہی۔ طلاق  
بعد اسی اخراجات کی زیادتی سے بھوکوں مرنے لگی۔ اُس نے اپنے باپ کے خلاف دعویٰ دائر کر دیا  
اور عدالت میں بیان کیے ہوئے کہا۔ میرے باپ کو میرے اخراجات کا یقیناً کفیل ہونا چاہیے۔ کیونکہ  
اُس نے اُسے ہرگز نہیں کہا تھا۔ کہ وہ مجھے دنیا میں لانے کا باعث بنے۔ میری پیدائش کا وہ دار وہ  
ہے۔ اس لئے میرے اخراجات کی کفالت بھی اُسی کو کرنا چاہئے۔ عدالت نے کسی کی منطق کو تسلیم کیا  
لیکن اُس کی درخواست کو یہ کہنے ہوئے مسترد کر دیا۔ کہ یہ ملک کا رواج یا قانون نہیں ہے۔ اس کے بعد وہ  
پس چلی آئی۔ جہاں سے مرد مرادناہاں سے شہر چلا گیا۔  
CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri



## فردی کے ۲۸۔ دن!

روم میں تقویم کی درستی قبضہ جو لیس کے زمانے سے ہوتی اُس نے اس پہلے کی تمام غلط تقویموں  
نئے سرے سے درست کیا اور شاہ یوما کے قاعدے کو مع یونانیوں کے ترمیم کے جس میں آفتاب فقط اعتدال  
ربیع پر ۲۵ مارچ کو آیا کرتا تھا درستی سے جانچنا شروع کیا۔ اور جب اس سے اپنے وقت کے غلط تقویموں  
مقابلہ کیا تو ۶ یوم کا فرق نظر آیا اب اس فرق کو مٹانے کیلئے اس نے اپنے پہلے سال کے نومبر و دسمبر میں  
ماہ کا غیر معمولی اضافہ کیا اس طرح گویا نومبر گزرنے کے بعد دوسرا نومبر ۳۰ یوم کا اور برطانیہ  
دسمبر گزرنے کے بعد دوسرا دسمبر ۳۰ یوم کا اور برطانیہ، اس طرح ۶ یوم کا ایک کیسے قائم کر کے  
لفظ ربیع کو ٹھیک ۲۵ مارچ پر لایا۔

اب جو لیس نے سال کو ۳۶۵ یوم پر دوبارہ قائم کیا۔ مگر طریقہ اس کا نیا قرار دیا۔ اس طرح کہ  
سال تو ۳۶۵ یوم کے ہوا کریں اور جو کچھ سال ۳۶۶ کا ہوا گھرے۔

اس طرح چوتھائی یوم کی کسر ۳ سال میں برابر ہونے لگی اس کے مہینوں کے دنوں کی ترتیب بھی  
شروع کی یعنی جنوری مارچ۔ جولائی ستمبر نومبر پانچ مہینے ۳۱ یوم کے قرار دیئے اور باقی مہینے باستانہ  
فردی ۳۰ یوم کے قرار دیئے۔ فردی معمولی برسوں میں ۲۹ دن کا اور ہر چوتھے برس ۳۰ یوم کا قرار دیا۔  
یہ ایک یوم کا اضافہ اخیر ماہ میں نہیں ہوتا تھا، بلکہ ۳۲ یا ۲۵ مارچ مکرر مانی جاتی تھی۔ اس طرح گویا  
یوم کا اضافہ ہوتا تھا۔ مگر مہینہ کا خاتمہ ہمیشہ ۲۹ ہی تاریخ کو ہوا کرتا۔

الغرض یہ جولین کلینڈر حضرت عیسیٰ کی ولادت سے ۶۶ برس قبل اور شہر روم کی بنیاد سے ۶۰۸ برس  
بعد قائم ہوا۔ اور اس وقت کا ہی کلینڈر اس وقت تک ایک خفیف ترمیم کیسا تھا جاری ہے قبضہ جو  
نے جو مہینوں کی تعداد ۱۰ اور ۳۰ یوم کے اندر فردی کی مقدار ۲۹ یا ۳۰ یوم کی قرار دی۔ اس کا عملہ آمد  
دو تک ہونے لگا مگر خاص اپنے ملک میں کسی کے ساتھ ہوا۔ فردی کے اضافہ کا جو قاعدہ چوتھے سال کیلئے  
ہوا تھا وہ پادریوں کی خود رانی سے تیسرے سال ہونے لگا اور ابھی ۶۳ سال گزسے تھے کہ بجائے ۹ مرتبہ  
۱۲ مرتبہ فردی کے یوم میں اضافہ کر دیا گیا۔

خوش نصیبی جو لیس کے بعد شاہ آگسٹس روم کا بادشاہ ہوا۔ اور اس نے حساب ماہ و سال پر  
ہی توجہ کی۔ جب اس کو معلوم ہوا کہ پادریوں کی فیاضی سے جولین کلنڈر میں ۳۶۵ یوم کا اضافہ ہو گیا ہے تو اس  
نے ۱۲ سال آئندہ کو اسے حکم دیا کہ فردی میں ۳۶۵ یوم کیسے موقوف کیا جائے اور اس طرح بارہ سال  
کے بعد پھر تقویم اپنے شمسی قاعدے پر لائی گئی کچھ دنوں بعد شاہ آگسٹس کے تصورات پر توہمات احمقانہ کا جو جم  
ایک رد و سوچتے سوچتے اس نے خیال کیا کہ جولین کلنڈر میں جولائی کا مہینہ جس کو جو لیس کے نام سے  
۳۶۵ یوم کا ہے اور اگست کا مہینہ جس کو میرے نام یعنی آگسٹس سے تعلق ہے وہ ۳۶۵ یوم کا ہے  
بر مات نہایت مسرت شان ہے لہذا اس نے ایک جدید اعلان کے ذریعہ سے اگست کو جولائی کے برابر کر کے  
جولیس کے مہینوں کی ترتیب بجا فردی اور جو اس قدر مرعوب ہوا کہ اپنے اور جو لیس سر میر برہم کو ادب و  
CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri



لی اور بس۔

جب اگست میں ایک یوم کا اضافہ ہوا تو لامحالہ فروری میں ایک یوم کی کمی کرنی پڑی اسی لئے ۲۹ یوم کا یہ دن کیا گیا کہ ایک نقص اور پیدا ہو گیا کہ اب جولائی سے ستمبر تک تین ماہ برابر ۳۱ یوم کے ہو گئے اس لئے ستمبر اور نومبر ۳۰ یوم کے ہوئے اور بجائے ان کے اکتوبر اور دسمبر ۳۱ یوم کے قرار پائے۔ شاہ اسماعیل کے عہد میں ماہ فروری ۳۰ برس تک ۲۸ یوم کا اور جو تھے سال ۲۹ یوم کا قرار پایا۔ مذہبی تقویم فروری کا یوم کبھی جوفیس کے حساب سے ۲۶ اور ۲۵ تاریخ کے درمیان بڑھا۔ مگر شہری تقویموں فروری کے آخری دن اضافہ شروع ہوا جس کے متعلق آگے چلکر سرجیکل کلرک آدہ ہو گیا۔ ۳۲۵ء میں علمائے دہلیت کی ایک کونسل شہرنا بیش میں اس غرض سے جمع ہوئی کہ وہ جولین کلندر کے حساب پر نظر آئے اس وقت یہ بحث پیش ہوئی تھی کہ موجودہ سال ۳۴۵ دن ۶ گھنٹہ کی مقدار سے حل رہا ہے۔ تاہم ملاحظہ البروج کے دائرے کو ۳۴۵ دن ۵ گھنٹہ ۴۲ء ۴۹ منٹ میں طے کرتا ہے اس حساب فی جولین کلندر فصلی سال سے ۱۱ منٹ ۳۸ء سکند پر برس میں بڑھ جایا کرے گا اور اس سے زیادہ زمانہ گزرنے کے بعد سالانہ فصلیں قبل از وقت ختم ہو جایا کریں گی۔

چنانچہ اس وقت تحقیقات کی گئی تو معلوم ہوا کہ آفتاب جو سابق میں ۲۵ مارچ کو نقطہ اعتدال پر آیا کرتا تھا اب اس زمانہ میں ۲۸ مارچ کو آجایا ہے لہذا اس کو فصل کے زمانہ میں ۲۱ مارچ ۲۵ قرار دی گئی اور ۱۲۵ برس تک اسی حساب سے تسلیم ہوئی رہی۔

جب پوپ گرگوری میروم والی دوم کے عہد میں آخری اصلاح کا زمانہ آیا اور آفتاب کی روش کا البروج سے ٹھیک مقابلہ کیا گیا تو حیرت کیسا تھی معلوم ہوا کہ نقطہ اعتدال فصلی ربعی کھینچے کھینچے ۲۱ مارچ کو آیا ہے لہذا ۱۵۸۲ء میں پوپ گرگوری نے حکم دیا کہ اس سال کے ۱۱ مارچ کو ۱۲ مارچ قرار دیا اور اس کی مطابقت کے لئے پہلا سال بچائے ۳۴۵ یوم کے ۳۵۵ یوم کا مان لیا جائے، جو قبل کلندر ہونے کے تین سال میں اور فصل میں جو اختلاف واقع ہوا اس کا سبب تو پہلے سے معلوم ہو چکا تھا۔ ۱۱ منٹ ۳۸ء سکند پر بڑھ جایا کرتے ہیں لیکن اس کے دفعہ کا اس وقت تک کوئی علاج فروری میں جو اضافہ کیا گیا تھا اس سے پایا گیا کہ ۴۰۰ برس میں تین یوم کی کمی ہو جایا کرتی۔ تاہم پوپ گرگوری نے قرار دیا کہ اس صدی کے آخر سال میں جس کے سیکڑے چار عدد پر تقسیم کریں ۴۰۰ یوم کا ہر عدد اس کے درمیان کی تین صدیاں جو پورے چار سیکڑے پر تقسیم ہو سکیں فروری ۲۸ یوم کے ہوگا، اس فائدہ کو گرگوری نے رٹل کہتے ہیں، اور اس کو باستان نے یونان و روم میں پوپ نے تسلیم کر لینے چونکہ سن عیسوی ہندوستان میں برٹش کلرک کیسیا تھا آیا اور گرگوری نے اس کا فروری ۲۹ یوم کے بجائے ۲۸ یوم کا ہونا تھا۔ یہاں تک حساب درست ہونے کے بعد باقی کیسیا سے ماہر تو اکتوبر ۳۰ برس میں ۲۹ یوم کے ۹۶ فروری برسوں کے۔ اس لئے پہلے ۳۴۵



اور ۱۲ سکنہ ہوتے ہیں لہذا یہ انسانی قاعدہ اب بھی آسانی قاعدے سے ۲۸ و ۲۲ سکنہ آگے بڑھ جاتا ہے اس لئے ۳۷۹۶ برس میں ایک دن کی زیادتی نظر آرہی ہے اس لئے گرگورین دل کو ہمیشہ ٹھیک رکھنے کیلئے طے کیا گیا ہے کہ ۲۰۰۰ برس کے بعد ایک یوم گھٹا دیا جائے گا یعنی اس سال کا فردوسی بجائے ۲۹ یوم کے ۲۸ یوم کا مانا جائیگا۔

بہر حال جو قاعدہ سنہ ۱۰۰۰ سے آئندہ زمانہ کیلئے مقرر ہوا ہے اس کا عمل در آمد بجایا ذیل مانا جائیگا۔  
(۱) سال فردوسی ۲۸ یوم کا ہوگا، مگر چوتھے سال ۲۹ یوم کا ہوگا۔ بشرطیکہ اس سال کا عدد چار سے پورا تقسیم ہو سکے۔

(۲) ہر صدی کے اختتام پر ماہ فردوسی ۲۸ یوم کا ہوگا۔ مگر چوتھی صدی پر ۲۹ یوم کا ہوگا بشرطیکہ وہ صدی چار سے ٹھیک تقسیم ہو جائے۔

(۳) ہر ہزار سال پر ماہ فردوسی ۲۹ یوم کا ہوگا مگر چوتھے ہزار پر ۲۸ یوم کا ہوگا۔ بشرطیکہ ہزار کا عدد چار سے ٹھیک تقسیم ہو سکے۔

یہاں تک ہر ایک کس خواہ ایک دن بڑھا کر مٹائی گئی، یا ایک دن گھٹا کر، مگر سب حالتوں میں چار سے عدد کو لئے رہی ہے لیکن ہزار صدیاں یعنی ایک لاکھ برس گزرنے کے بعد گرگورین رسول سے ایک دن کا فرق اور پڑنے والا ہے اس فرق کو مٹانے کیلئے کیا قاعدہ مقرر ہوگا اور جو قاعدہ مقرر ہوگا آیا وہ اس فرق کو مٹائے گا یا نیا فرق پیدا کر دیگا اس کو بجز خدا کے اور کوئی نہیں جان سکتا ہے

## دلچسپ سائنٹیفک فکٹ

# معدنی طاقت کی بجائے نباتاتی طاقت

## ہندوستان میں نباتاتی طاقت اور صنعت کے امکانات

از قلم مہشترائیس - وی رامامورتی ایم۔ اے آئی سی ایس سی سی آئی - ای  
گذشتہ دو سو برس میں جو تہذیب معدنی تیل، لوہے اور کوئلہ کی بنیاد پر قائم ہوئی ہے اس پر غور کرنے، تقسیم طاقت مکمل طور پر نہیں ہو سکتی۔ کیونکہ جو معدنی دولتیں انسان کے تصرف میں آئی ہیں وہ قطعی ناکافی اور محدود ہیں اسلئے جب تک آفتاب کی طاقت سے ہم نباتاتی درجہ مدد نہیں لیں گے انسان کی ضرورتیں پوری نہیں ہوں گی۔ ہمیں ضرور اس منزل پر پہنچنا ہے جہاں در پیدا کرنے کیلئے معدنی تیل کی جگہ نباتاتی تیلوں کا بخوبی استعمال کیا جائے گا۔



اس کتاب کا موضوع مضمون یہ تھا کہ جدید تہذیب کی بنیاد اس طاقت پر قائم ہے جو انسان کو بے کوشہ اور تیل کے حاصل سے اخذ کرنا ہے۔ ان طاقتوں ہی کے استعمال نے یورپ میں صنعتی انقلاب پیدا کیا تھا۔ ان اقوام کے پاس یہ معذریات موجود تھیں وہ طاقتور بن گئیں۔ ہندوستان میں لوہا اور تیل موجود ہے۔ مگر خود بخود نہیں اور تیل تو بہت ہی قلیل ہے۔ یہی مشکل ہے اور ٹیٹ (محصولات) کی رعایت کے باعث ہندوستان میں کچھ تھوڑی بہت لوہے کی صنعت ترقی پر آئی ہے۔ ہندوستان کا کوئلہ اعلیٰ قسم کا نہیں ہوتا۔ تیل کی بڑی مقدار وہ باہر کے ملکوں سے درآمد کرتا ہے اس لئے ہندوستان زیادہ تر خام اشیاء پیدا کرنے سے زیادہ اب تک کچھ نہیں کر سکتا ہے۔ بدیشی ملکوں میں لوہے تیل اور کوئلہ کی دو نین بہت زیادہ ہیں۔

گزشتہ دس سال میں ان چیزوں کے ماخذوں کے سلسلہ میں بہت سی اہم تبدیلیاں رونما ہوئی ہوئی ہیں۔ جن ممالک میں پٹرول کی کمی تھی انہوں نے گیس پیدا کر نیوالے آئے تیار کر کے اس کی کوپور کر لیا ہے۔ اسی وجہ سے اکثر ملکوں میں موٹر گاڑیوں وغیرہ میں پٹرول کی بجائے جلانے کی لکڑی کا کوئلہ کھ رہا تھا۔ اس سلسلہ میں مدراس نے ہندوستان کی رہنمائی کی ہے۔ مٹی کے تیل کی کمیابی کے باعث نباتاتی تیلوں کی فوری ضرورت روشنی کیلئے خاص طور پر محسوس ہوئی ہے۔ اس کام کے لئے کئی قسم کے لمپ ایجاد ہوئے ہیں حکومت مدراس کی طرف سے عنقریب مختلف قسم کے لمپوں کی نمائش کی جائے گی ہے۔ گیس سے بتایا جائیگا کہ نباتاتی تیل کس کس طرح جلا یا جا سکتا ہے۔ ایہ اندازہ لگایا گیا ہے کہ اس صوبہ میں جس قدر نباتاتی تیل جلانے کیلئے چاہئے۔ اتنی موٹر گاڑیوں سے پیدا ہو سکتا ہے جو سات لاکھ ایکڑ زمین پر پائی جائے۔ آج سے دو سال پہلے تک مدراس میں مونڈ پھلی کی سالانہ کاٹ ۴ لاکھ ایکڑ زمین کے لگ بھگ مٹی حکومت نے اس بات کا بھی تجربہ کیا ہے کہ ڈیزل انجنوں میں نباتاتی تیل طاقت کے بطور استعمال کیا جا سکتا ہے یا نہیں نتیجہ یہ معلوم ہوا ہے کہ مونڈ پھلی کا تیل بہت کم مشینوں اور انجنوں میں بخوبی طاقت پیدا کر سکتا ہے۔ اس تحقیقات کے نتیجہ کو دیکھ کر امرتہ آسانی طے ہو گیا ہے کہ کوئٹہ اور مٹی کے تیل اور پٹرول کی جگہ ہم اپنے کھیتوں اور جنگلوں سے حاصل ہونے والے تیل اور ایندھن سے اچھی طرح کام لے سکتے ہیں۔

تیل اور کوئٹہ کے علاوہ صنعتی انقلاب آنے کو بے کوشہ اپنی طاقت بنا کر استعمال کیا ہے۔ گزشتہ دس سال میں اس بات کی بھی کوشش کی گئی ہے کہ جس جس جگہ لوہا استعمال کیا جاتا تھا اس کی جگہ لکڑی استعمال کی جائے۔ لکڑی کی حفاظت و پرورش کے نئے نئے طریقے تجربے میں آئے ہیں اور دھڑ دھڑ کی جنگلاتی زمینیں اب یورپ میں ایک مدراسی انجنیر نے خاص طور پر اس میں عملی کامیابی کے نمونے پیش کیے ہیں۔ جنگلاتی زمینوں میں لکڑی کو بطور ایک کارآمد طاقت کے اب استعمال کیا جائے گا۔ گوہر موقوفہ پر لوہے کی جگہ لکڑی استعمال نہیں کی جا سکتی اس سے معلوم ہوا کہ جدید تہذیب جن جن چیزوں پر ہے یعنی کوئٹہ، تیل اور لوہا ان کی جگہ زمین کی بجائے جنگلات اور کھیتوں کی پیداوار سے کامیابی کیسے قائم کیا جا سکتا ہے۔ کوئلہ اور لکڑی کی جگہ بخوبی اور لوہے کی جگہ اکثر مواقع پر اس سے ایک زبردست صنعتی انقلاب کی ضرورت ہے۔ ابھی تک یہ نظری طور پر ثابت ہوا ہے البتہ اسے ترقی دیکر بڑے پیمانہ پر پورا کرنا وقت اور نظم کا محض موضوع ہے۔ طاقت کیلئے معدنیات کی بجائے نباتات کا استعمال کرنا بہت ہی سہل اور زیادہ فائدہ مند ہے۔ اس کے علاوہ اس سے حاصل کی جاتی ہے لیکن نباتاتی طاقت زندہ آفتاب سے حاصل کی جاتی ہے۔ اولیٰ اور کھدو











انسانی ترقی کے ایک آلہ کے طور پر استعمال کرنے کیلئے عظیم الشان پیمانہ پر کام شروع ہو جائے گا۔

اب دوسری بات سنئے وہ یہ ہے کہ ہمیں ایسے انجن بنانے چاہئیں جن میں درجہ حرارت کم ہو معنی طاقت بہت گرم ہو کہ مٹی ہے لیکن انسان حیوان اور نباتات بھی تو انجن ہی ہیں ان میں جو طاقت غذا یا خوراک سے پیدا ہوتی ہے وہ اس قدر گرم نہیں ہوتی اتنی سی حرارت پیدا کرنے کیلئے ہم انجنوں میں لکڑی استعمال کر سکتے ہیں یا لکڑی کو لوہے کی جگہ استعمال کر سکتے ہیں لوہے کی جگہ لکڑی کے استعمال کی صورت اسی وقت پیدا ہوگی جب تک وہ درجہ حرارت کے انجن ہم بنا سکیں۔ ایسا کرنا ممکن ہے کیونکہ قدرت خود ایسے انجن بناتی ہے اور ان کو کام کرتا دکھاتی ہے کیا انسان فطرت کے اس راز کو معلوم نہیں کر سکتا ؟

انسان نے پرندوں کو دیکھ کر اڑنا شروع کر دیا۔ انسان سمندری پانی سے تازہ میٹھا پانی بنانا جلد سیکھ جائے گا۔ اس نئی طاقت کے سامنے آنے سے ایک نئی تہذیب جنم لے گی، گزشتہ دو سو سال کی تہذیب اور صنعتی زندگی محدود معنی ذرائع پر منحصر تھی۔ مگر اب جو صنعتی انقلاب آئیگا اس کی حدیں مقرر نہیں کی جا سکتیں یہ انقلاب پہلے انقلاب کی طرح تنگ نہیں ہوگا۔ بہت وسیع حد کو محیط ہوگا۔ پھر انسان کا اخلاق بدل جائیگا اب تو معدنی طاقت پر چھین جھپٹ ہوتی ہے ایک کے ہاتھ سے ایک چھینے لیتا ہے اور دنیا کا امن و امان خطرہ میں ہے مگر نباتاتی خزانوں کی کوئی تھا ہی نہ ہوگی ایک انسان اگر فائدہ اٹھائے گا تو دوسرا بھی اٹھا سکے گا۔ رواداری و وسعت قلب نظر، باہمی بھائی چارہ اور انسانیت پہلے پھول لیگی اور تہذیب اس پر پھول پھولے گی جہاں متحدہ معدنی دولت پر موقوف دو سو سالہ تہذیب نہیں ہو سکتی تھی۔ اس دفع ہم شوخ کے بھی ممنون ہوں گے صوف زمین ہی کے ملائے نہیں ہونگے آفتاب ہمیں باپ کی طرح پالے گا اور دھرتی ماما ہمیں اپنے سینے سے نکالے گی۔

## صنعت و حرفت

### چوڑیاں بنانے کی صنعت

ہندوستان کی عورتوں میں کانچ کی چوڑیاں پہننے کا علم راج ہے ہر سال لاکھوں دلوں کی چوڑیاں خریدی جاتی ہیں قبضہ فیروز آباد صنعت اگرہ اس صنعت کا گھر ہے یہاں کی رنگ برنگ کی تصویرت چھوٹے چھوٹے ہر حصہ میں جاتی ہیں۔ جاپان سے بھی قبل از جنگوں کر بہت آتی تھیں پھر فیروز آباد کے ہندوستان دوسرے حصوں میں ان کے بنانے کا رواج نہیں اسلئے آج میں اس صنعت پر پوری روشنی ڈالتا ہوں۔

کے ٹوٹے پھوٹے ٹکڑوں کو صاف کر کے اس میں ایک تھالی سوڈا ایش ریہہ کہ جس کو پنجابی کلر کہتے ہیں شور زمین کی سطح پر سفید رنگ کی جو چیز پھیلی ہوتی ہے یہی ریہہ یا کلر سوڈا ایش کا کام دیتا ہے (ملاحظہ فرمائیں) اس شیشے کو مرنج۔ سبز و دیگر رنگ دینے کیلئے دھاتی رنگ استعمال ہوتے ہیں مثلاً کا پر سلفا شید یا



لیکھی جیاری کا یہ حال ہے کہ ایک تندرست ہوتا ہے تو دوسرا بیمار ہو جاتا ہے جیسا جی تھے وہ ہر لوگ سدا رنگتے تھے تیسری مائے جی بھی ہیں ان کی سیوا کا دھج بھی مجھ پر ہے پھر اپنی زمینوں کی بھی دیکھ بھال کرنا پڑتی ہے اسلئے بڑی مشکل سے وقت نکال کر آپ کے درشن کرنے میں عاجز امیں اس دکھ سے نجات کا کوئی آپاٹے بنا میں رات دن میں ایک منٹ کے لئے بھی چین بفسب نہیں ہوتا کچن میں سی کایا رات دن میں ٹیٹیں چلتی رہتی ہے پوجا پاٹ سب چھٹ گیا ہے۔ گوھو کے میل کی طرح رات دن چاکریں ہوتا ہوں۔ سادھو نے کہا کہ بیٹا! نے تجھے کو چینلوں کے سوراخوں پر مٹیاب کر دیا کہ جو اپریش دیا تھا وہ تو بھول گیا اسلئے یہ تیری دشا ہو گئی ہے اس جنم میں تو اس چین لوٹنا محال ہے۔ اب تجھے کو اپنے بچوں کے سکھ کی فکر کرنی چاہیئے۔ ایسا نہ ہو کہ وہ تیری عدم توجہ کے سبب ضائع ہو جائیں اب تیری جو۔ اور گرجنتی کو پورا سکھ سنسا میں کہیں نہیں ملتا ۛ

الهام کی بارش ہوتی ہے

ناک اندھیری آؤں میں جب چاند نمایاں ہوتا ہے  
 ہر فردہ بزمِ مستی کا انوار بدایاں ہوتا ہے  
 روشنی ماہِ کامل کی نوری چادر پھیلاتی ہے  
 تاحہ نظر میدانوں میں اک چاندی سی جم جاتی ہے  
 جل کے آزاد ہر آنسو درِ راحت ہوتے ہیں  
 جب سحرِ زمیں کے سینے پر پیڑوں کے سائے سوتے ہیں  
 اس وقت بھی ذہن شاعر پر الہام کی بارش ہوتی ہے

جس کا سر ہوا ہے رخ بستاہ دامان گلستاں ہوتے ہیں  
جس ہستی کا اک ایک منظر صد حسن بدامن ہوتا ہے  
جس سباز رنگ جان کے انسان اُلفت کا ترانہ گاتے ہیں  
اس وقت بھی زمین شاعرِ المہام کی مارش ہوتی ہے

شورش عالم گھبرا کر آغوش فنا میں سوئی ہے  
جب رات کی حدیث سے مجھ پر خاموش یہ دنیا ہوتی ہے  
طش کے ہر گردش پر اک تاریکی چھا جاتی ہے  
جب شرب کی نمی سے شاخوں کی ہلی سی نمی آ جاتی ہے  
کروں کے پتے ٹکرا گئے مہم ساز بجاتے ہیں  
خاموش خصلت ہستی پر جب آ کے فرشتے گاتے ہیں  
اس وقت بھی ذہن شاعر سراہا م کی بارش ہوتی ہے

چمن کے دامن میں فطرت کے خزانے کھلتے ہیں  
 جب بھول کے نازک کانے پر شب بزم کے موتی ملتے ہیں  
 جنتیخ ہوا میں گلشن کے پھولوں کو سنوارا کرتی ہیں  
 جب فصل بہار می امن میں رنگین نظر آ لاتی ہے  
 اس وقت بھی زمین شاعرِ الہام کا بارش ہوئی ہے

اس وقت بی ذہن ساعر پر الہام کی بارش پڑی ہے  
 جب خاک سی اڑنے لگتی ہے ہستی کے مینہ ناروں میں  
 جب غم خراں میں گلشن کے خطے ویراں بجاتے ہیں  
 جب لو کی پیش سے نظارے عیاں کی نظر سے چھپتے ہیں



## مسترت کیا چیز ہے؟

مسترت کیا چیز ہے؟ نہ روپیہ نہ پیسہ ہے۔ نہ عالی شان محفل میں نہ حکومت شان ہے اسلئے اگر ان چیزوں سے حقیقی مسترت حاصل ہوتی تو ہم کسی بادشاہ و امیر کو کبھی مل جل دیکھتا نہ پاتے ان کے دل میں اولیٰ کی اس لہیر نہ بلکہ شاد و دھوم دھام میں بیچ پڑ جیسے تو ہمارے محفل سے بڑے غم اور ہماری حسرتوں سے بڑی حسرتیں موجود ہیں جس طرح ایک کوہستانی سلسلہ دُور سے تہیں مستط پر فضا اور دلچسپ معلوم ہوتا ہے اور نزدیک سے جاکے دیکھ کر اُنہما سے زیادہ غیر مستط بہت ہی پر خطر اور حسرت ناک نظر آتا ہے۔ اسی طرح اسے غریبی کی زندگی بیکر بخوالو! امیروں اور بادشاہوں کی شان و شہرت اور ان کے عالی شان محفل ہمیں دُور سے عشرت و مسترت کے امن گاہ نظر آتے ہیں مگر ان کے قریب جاکے خود ان کی پرکھتے ہوئے امدان کی اصل حالت کا اندازہ کر کے غور کرو و صاف دیکھ لو گے کہ خوشی اور مسترت ان کے اس وسیع اور بڑے خزانہ میں کم بھی ہے اور بہت ہی کم ہے۔

اصلی خوشی ایک دلچسپ خیال ہے عبارت ہے خاکشاس دل میں زیادہ ہوتی ہے جن میں خواہشیں کم ہوں جس قدر ہم اپنی ضرورتوں کا حائرہ کم کرتے جاؤ گے اسی قدر ہماری مسترت بڑھتی جائے گی۔ ہم نے اور نہایت عالی مرتبہ اور صاحب حکومت امیروں کو بھی کبھی کبھی ادنیٰ طبقہ کے ضرورتوں پر رشک کرنا پڑتا ہے یہ معمولی درجہ کے لوگ جنہیں تم فصول اور بیہودہ غرور سے ادنیٰ و کستراہ چیزوں کا خیال کرتے ہو ان کی حالت کا جب اندازہ کر گئے تو عام طور پر انہیں اپنے سے زیادہ خوش پاؤ گے۔ سودی کے کلام میں اس بادشاہ نجاب دلسے فقیر کا یہ جملہ کہ "آں م غم نمانے ہو واکنوں غم جملنے دے" مطلب یہ کہ فقیر کی یہ حالت میں تو صرف ایک رٹی کی خوشی مگر بادشاہ بن کر دنیا بھر کی فخر جوگئی۔ "آب نہ سے بھنے کے قابل ہے۔ ان غریبوں کو فقط اتنی فکر ہے کہ قوت لایوت کے لئے دن بھر میں کچھ پیسے فراہم کر لیں ان کے حاصل کرنے کی کوشش میں ہر قسم کی محنت کرنے کو آمادہ ہو جاتے ہیں پھر اس محنت کے بعد جب شام کو اپنی بوجی بھول میں آکر جھپٹتے ہیں تو ان سے زیادہ مسرور و خوشحال کوئی نہیں ہوتا۔ ان کی محنت ان کی رات میں آرام کی قدر پیدا کرتی ہے اور اس محنت حاصل کیا ہو یا مختصر مزہ ان کی فکر و ذکر دیتا ہے اور یہ دونوں ایسی برکتیں ہیں جن کی بدولت شام کو انہیں وہ اطمینان و فائز البالی اور خوشی و دھم حاصل ہو جاتی ہے جو ان سے زیادہ استطاعت رکھنے والوں کو کبھی زندگی بھر نصیب نہیں ہوتی۔ ان لوگوں کی حالت دیکھ کے ہمیں مجنی بہت مل سکتا ہے کہ اگر ہم بھی اپنی فکریں محدود اپنی ضرورتیں کم اور اپنی خواہشیں دل سے نکال دے تو ہمیں بھی اسی خوش حال ہو جائیگی اسلئے اگر ہمیں حقیقت میں خوشی و مسترت کی تلاش ہے تو تعالیاں محفل سلطنت کے مبارک ظاہری پیش مسترت کی محبتوں میں نہ دھونے بلکہ غریب کے جھونٹے میں بلکہ تاش کو وہ وہیں ملیگی اور اکثر وہیں ہتی ہے لیکن قدریادہ غریبی انسان کو ذلیل و خوار بنا دیتی ہے۔

گذر جا مسکوتا قید و بند دار فانی سے  
کہ رونے سے اجل کی چہرہ دستی رک نہیں سکتی  
ہماروں کی طرح گرفتِ بالیدگی پیدا  
جولستی کو ابھرنا ہے تو لپستی رک نہیں سکتی  
ابھی انسان کی تقدیر مجبورِ غلامی ہے!  
ابھی دنیا میں شخصیت پرستی رک نہیں سکتی  
تقاعدت پیشگی جب تک نہ کچھ سوچے علاج اس کا  
کسی صورت و بائے تنگ دستی رک نہیں سکتی  
سحر ہو۔ شام ہو۔ فصلِ خزاں ہو موسمِ گل ہو  
کسی محور پر جولا لنگا و ہستی رک نہیں سکتی  
سمندر میں فنا کے آج دُوبی، اور کل دُوبی  
بسے جو رنگ ساحل پر وہ بستی رک نہیں سکتی  
اگر قسمت میں ہے تو جبر سے پہنچائی جائے گی  
تری روزی۔ گراں ہو یا سوستی رک نہیں سکتی  
بغیر ظرف و ذوق سرخوشی اک ضبطِ مطلق ہے  
خطا ہے میکشی جب تجھ سے ہستی رک نہیں سکتی  
CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri



## نراشا

معاوی اور صافتاؤں کے قتل ہیں کہ دنیا آتش کے سہارے قائم ہے اور منٹش کا جیون بھی آتش کی بناء پر بدلتا رہتا ہے۔  
 آتش کی آتشیں نراشا میں منتقل ہو جاتی ہیں تو اس کی آتما اس پر پھوٹی سے پر لوک کر سدا جاتی ہے لیکن میرے کلیش اور نراشا  
 نے جیون سے ان کے قول غلط ثابت ہوئے ہیں۔ میری تمام آشا میں نراشا میں تبدیل ہو گئیں میرے جیون سے آند و شانی  
 سے ہو گئی ہو گی اس پر بھی میرا جیون متحرک ہے۔ شاید موت کو بھی مجھ سے نفرت ہو گئی — اے پرہیزوار میرے پرہیزوار زیادہ  
 نہ تھے یا مجھے آکاش میں بلولے اور یا میرے کلیش کی گت اور دیکھ جیون میں رس و آند پیدا کر دے۔ اے بھگوان۔

## تمہاری یاد!

شب کا دھند کا چھٹا ہے	جب ابر سیہ گھرا آتا ہے
پہیلیا پی پی مکے	پرورد ترانے گاتا ہے
کیوں یاد مجھے آجاتے ہو	
خیند کی دیوی آتی ہے	پیغام سکوں کا لاتی ہے
برک سی دل میں اٹھتی ہے	اور آکھ مری بھرا آتی ہے
کیوں یاد مجھے آجاتے ہو	
جب شب کا سکون چمن جاتا ہے	اک فدا سا ہر سو چھاتا ہے
اور صبح کا آنا اگر دوس سے	بادیدہ حسرت جاتا ہے
کیوں یاد مجھے آجاتے ہو	
میں اکثر سوچا کرتا ہوں	پرکتے ہوئے بھی دوتا ہوں
کیوں روٹے ہوئے سے کہتے ہو	اس بات پہ آہیں بھرتا ہوں
کیوں یاد مجھے آجاتے ہو	

## مرگ و حیات

کائنات ایک ایسا بیکراں سمندر ہے جس کا اوپارنا پیہب زندگی ایک بے چارہ ناؤ کی مانند اس میں بہتی رہتی ہے۔ ناگسائی  
 اس ناؤ پر چلتے رہتے ہیں کبھی وہ کٹے کی جانب اور کبھی پھندا ہار کی سمت بہتی ہے ہر لڑے نہ نشین کر نیکی کے لئے بہتی ہے وہ کوا  
 ہے اور کہاں بہتی ہے اس کا عقدہ حل ہے محل ہے لیکن جب کوئی ٹوٹنے والا جانب ساحل دیکھتا ہے تو اس سے مرگ و حیات کی کشش تیز ہو جاتی ہے  
 ڈوبنے والا جانتا ہے کہ اس کے بچاؤ کی کوئی تدبیر ہوئے گا نہیں آسکتی۔ اس کے باوجود اپنے بچاؤ کے لئے ہاتھ پاؤں مارتا  
 خدا اس کی بے بسی اسے اپنے نشیں امواج کے سپرد کر دینے پر مجبور کر دیتی ہے وہ بہا چلا جاتا ہے جہاں طوفان اسے لپیٹتا ہے۔ وہ فرق  
 کرتا ہے جہاں طوفان اسے ناقابل برداشت وجہ سمجھ کر اپنے اٹھ کرے ہوئے کندھوں سے گرا دیتا ہے۔

سکون قلب کی جستجو میں ہم ہزار منزل مارتے ہیں لیکن اس پُر پیچ راستے میں ہر آنے والے اور ہر جانے والے کا نقش قدم ہمیں  
 سے قریب لیجانے کی بجائے منزل سے دور لیجاتا ہے اور ہوا دھرم ہر کے پھیس میں صد مار ہنر خندہ رباب اور انگشت نما میں  
 ہم لکھی اور جہنم منزل کی وجہ سے ہم اکثر دانستہ لٹ جاتے ہیں۔  
 حیات ایک مسلسل اضطراب ہے اس اضطراب کی تسکین موت ہے۔ لیکن ہم بے محابا اپنی دونوں وصلگی کے باعث مجھوٹا



مرگ و حیات ہمارے آغاز و انجام کی بے رنگ تصویر ہے۔ یا ایسا خاکہ ہے جس میں امتداد و وقت اپنے نادیہ و مقلم سے مختلف رنگ آمیزی کرتا ہے۔ خود صبح اور تیرگی شام کا اہتمام عالم ہستی میں نہ جانے کب سے ہے اور نہ جانے کب تک رہا ہے۔ اگرچہ محبت کا شعل رنگ آمیزی ہے لیکن میرے خیال میں ہستی ایک نقش زبوں ہے کیونکہ ابھی تک جن و عشق کی کشمکش کا ہی عالم ہے۔ اور میری آرزوؤں کا فسون کامیاب نہیں ہو سکا۔

زندگی ایک راہ بے منزل ہے موت کو اس کی منزل قرار نہ دے۔ اسے دلِ افسردہ تجھے اندیشہ مائل کیوں ہے؟

## بیٹھے بیٹھے بول

جل میں بسے کوئی چندا بسے آکاس جو ہے جا کو بھاؤنا سو تابی کے پاس  
کوئی کا پھول تالاب کے اندر جل کے بیچ میں ہوتا ہے یہ تو چند سال آکاش کے اندر ہوتا ہے جب آکاش میں چندوں کا وہ ہوتا ہے تو کوئی کا پھول کھل جاتا ہے جب چند سال است ہوتا ہے تو کوئی کا پھول مڑ جھکا جاتا ہے دونوں کے بیچ میں کتنا فاصلہ ہے لیکن کتنا زبردست سمبندھ ہے۔ سچے پریم کی حالت کا وزن کیا گیا ہے جس کو چاہے وہ ہمیشہ اس کے مانو پاس ہی ہے بیرونی فاصلہ چاہے کتنا بھی کیوں نہ ہو۔

کانٹا اوڑں کو لنگے تڑپے سادہ و سمان سارے جگ کے دکھ کو سمجھے اپنی جان  
سادہ و سیمان (نیاک مزاج) لوگوں کا یہ خاصہ ہے کہ اگر دوسروں کو ان کے سامنے کانٹا لگ جائے تو وہ خود تڑپ اٹھتے ہیں۔ ہمدردی کی وجہ سے اس کے دکھ کو محسوس کرتے ہیں، ایسے ہمارا لوگ ساری دنیا کے رنج و تکلیف کو اپنا ہی خیال کرتے ہیں۔

ساگر کے جیوں ترن میں لوکا ہے پڑ مان تیوں بھوسا گر ترن میں برہمچریہ پر مان  
جیسے سمندر کو پار کرنے کے لئے کشتی یا جہاز مقدم چیز ہے اسی طرح دنیا پر جی دکھ سمندر سے پار ہونے کے لئے برہمچریہ ہے۔ برہمچریہ پر عمل کرنا کسی پاپ یا گناہ کا مرتبہ نہیں ہو سکتا ہمیشہ پرمانا کا سہارا دھوندا ہے۔ یہی چیز دنیا پر جی سمندر سے پار کرتی ہے۔

## پہاڑ

شفق کے سرخ سمندر میں آسمان کی نیکی کشتی تیر رہی تھی دور شمال میں برف پوش چوٹیاں دھند میں لٹی ہوئی اس حین چہرے کی طرح چمک رہی تھیں جس کی خوبصورتی یا ایک نقاب ہے جیسے چھن کر باہر آ رہی ہو۔ سائے گہرے اور لمبے ہو رہے تھے درخت گھنے گھنے پتوں میں منہ چھپائے ہوئے کے سترے بنے ہوئے تھے۔ ایک سترت بخش خاموشی چھائی ہوئی تھی۔ گویا کائنات کے دل کی دھڑکن نہ ہو چکی تھی خوشگوار رضا و لطافت میں ڈوبی ہوئی تھی۔

امید کا کیا انجام ہوا۔ ناکام تمنا کیا جانے ساحل پہ پہنچ کر موجوں کا کیا حال ہو دیا کیا جانے  
ہر اشک سے لاش جو کجا سانس میں سوسنا سانس میں سوسنا



## تیرے گلشن کی مہک اب بھی تو دامنگیر ہے

غزروں کی ہر غزل پر نظم پڑتا ہے  
ایں دل کے طالع ہر لفظ اک تیر ہے  
پریم کے رشتہ سئل ہے تجھ سے وابستہ دم  
ایک حلقہ دل نہیں سکتا یہ وہ زنجیر ہے  
اٹھ گیا تیرے چمن سے آشیاں تو کیا ہوا  
تیرے گلشن کی مہک اب بھی تو دامنگیر ہے  
سرمیں سوا ہے ترا دل میں ہے تیری آرزو  
لب پہ تیرا نام آنکھوں میں تھی تصویر ہے  
دیکھنا بے چشم پریم آنسوؤں کو تھا منہ  
اب لب لب غم سے یہ جام دل غمگیر ہے  
حد سے زیادہ عاشقوں بڑھ جائے دلدل اگر  
آنسوؤں سے زخم دل دھونا بھی اک کسیر ہے  
ہم کو شکوہ کچھ نہیں جو رو جھائے دہر کا  
کیا گاہ کس کا گہ اپنی بری تقدیر ہے

قہر میں بھی جس کے رحمت ہے ستم میں بھی کرم  
اس کا شکوہ واقعی عاجز بری تقصیر ہے

## ریاست نیپال میں پشتوئی ناٹھ کی پائرا

قریباً ایک سو سال پہلے نیپال کے ایک مشہور تاجران کیرک پڑک نے لکھا تھا کہ نیپال میں اتنے مکان اور درختیاں ہیں جتنے  
اس کے باشندے یہ الفاظ قریب قریب درست ہیں کیونکہ نیپال کی وادی میں جس کی لمبائی صرف ۲۰ میل اور چوڑائی ۱۵ میل ہے  
لکھنؤ اور بودھوں کے کم و بیش تین ہزار چھوٹے چھوٹے مندر ہیں۔

لیکن ان تمام مندروں میں سے پشتوئی ناٹھ کے مندر سے زیادہ کوئی مشہور اور مقدس نہیں پشتوئی ناٹھ نیپال کا سب سے بڑا دیوتا  
ن کا نام دییش کے سکوں پر کندہ ہے اور نیپالیوں کے ہاں جنم اور مرثیہ دونوں وقت پشتوئی ناٹھ کے نام کا سمن کیا جاتا ہے

صرف نیپال ہی نہیں بلکہ سارے ہندوستان میں پشتوئی ناٹھ کی بڑی مان مریا جاتی ہے پشتوئی ناٹھ باجواؤں کا مالک یہ شوجی کا  
سرنام ہے اور مشہور اتری کے راجہ بنگواں شوجی کے احترام میں یہاں ہر سال جو میلہ منایا جاتا ہے اس میں نیپال اور انگریزی علاقے سے ہزاروں  
ل شامل ہوتے ہیں اس موقع کی اہمیت کو مد نظر رکھتے ہوئے نیپال سرکار چند روز کے لئے پاپورٹ کی تمام پابندیاں منسوخ کر دیتی  
ہے۔ اور بحاری قعدہ میں ہندو نہ صرف دیوتا کے درجن کر لیتے ہیں بلکہ نیپال کی وادی اور کھمٹو کی سیر بھی کرتے ہیں جسے پشتوئی ناٹھ کا  
وازدہ کہتے ہیں۔

پشتوئی ناٹھ کا مندر کھمٹو سے شمال شرق کی طرف قریباً دو میل کے فاصلہ پر اس جگہ واقع ہے جہاں بھاگ متی ندی ہرے بھرے  
بگل سے اچھلتی کودتی ہوئی لگتی ہے اس مندر کی دلکشی میں چار چاند لگا دیئے ہیں نیپال کے لوگ پشتوئی کو دسی دجہ دیتے ہیں ہندوستان  
میں بنارس کو حاصل ہے اور ہاں بھاگ متی کو گنگا جیسا مانا جاتا ہے جب ندی کے کنارے کھڑے ہو کر صوفی کی چھتوں والے مندروں اور  
گنڈوں کے شہروں کو دیکھو تو ان پر پڑتی ہوئی سوچ کی آکھیں اور نہانے کے لئے دور نیچے ندی تلک جاتی ہوئی سیڑھیاں بائبل خاں کا سا  
مظاہرہ



پیش کرتی ہیں صبح سویرے کی مدھنی میں جب پشتی میں بنارس کی طرح زندگی کی پل سی جاگ اٹھتی ہے۔ لوگوں کے ٹھٹھے کے ٹھٹھے بھاگ مٹی کے برف کی طرح نیشنل جل میں استان کرتے اور منتر پڑھتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں جبکہ شام کے هجوم میں اکثر اوقات کچھ پرمردہ لوگ اپنے کسی دم ٹوڑتے ہوئے سبدبھی کو اٹھاتے ہوئے ٹھٹھا پر چلتے دکھائی دیتے ہیں میاں لوں کا یہ دشواس ہے کہ اگر ان کی مری بھاگ مٹی کے کنارے چوہان کے شریر کو مٹی کے جل میں پروا کر دیا جائے تو انہیں مٹی پر اپت ہو جاتی ہے۔ اور سیدھے سوڑگ کو جاتے ہیں۔

پشتی میں کہتے ہی مندر اور پگوڑے ہیں جنہیں مختلف وقتوں پر مختلف راجاؤں نے تعمیر کرایا تھا۔ بڑے احاطے کے اندر جہاں سے مندر گورا منہ جاتا ہے کتنی ہی ہرم مثلاً لائیں اور نیسوں راجاؤں کی رہائش گاہیں ہیں۔ بڑا مندر ایک مندر پگوڑا ہے جس کے برج سونے کے بنے ہوئے ہیں اور چھت پر سونے کا کام کیا ہوا ہے آخری منزل پر ایک سونے کا گھنٹہ نصب کیا ہوا ہے جس پر ترشول کا نشان بنا ہوا ہے مندر میں بھگوان شونکی چوٹھی مورتی ہے جو ایک شولنگ کے چاروں طرف بنی ہوئی ہے اور ان پر چاندی سونے کا کام کیا ہوا ہے شولنگ کے سامنے تانبے اور گلت کے بنے ہوئے دو بیلوں کی مورتیاں ہیں۔ ان میں سے ایک بہت بڑی پیگودا کی غاروں میں ستونوں اور چھتوں پر مٹھی دانت اور مٹی کی کتنی ہی مورتیاں جگہ جگہ بنی ہوئی ہیں۔

پشتی سے متعلق کئی حقائق میں سنی جاتی ہیں ان میں سے ایک کے مطابق ایک مرتبہ بھگوان شواچاناک کیلاش سے غائب ہو گئے اور ہمایہ کے جنگلوں میں سر کے قاب میں گھر منے لگے ان کا پتہ لگانے میں ناکام ہو کر یارتی اور دوسرے دیوتاؤں کے دروازے سے پڑھتا تھا کہ وہ جا کر ان کی تلاش کریں۔ شونے شونے شونے کو ہرن کے بھیس میں پہن کر انہیں بچھڑنے کی کوشش کی مگر ہرن ایک جھلا لگائی اور اس جگہ پہنچ گیا جہاں اب پشتی کا مندر بنا ہوا ہے یہاں انہوں نے شونے کو اپنی اصلی صورت دکھائی اس روز سے پشتی کے مندر کے نزدیک کے جنگل کو مرگ ستھلی یا ہرنوں کے چرنے کی جگہ کہا جاتا ہے یہ کتا ہوت کھنڈ پڑاں میں آتی ہے نیپال کے اتھاس کا رول بیان اس سے مختلف ہے وہ کہتے ہیں کہ ایک گاٹے ہر روز ایک خاص پر بھاگ کر کسی

چلی جاتی۔ ایک دن اس کا مالک اس کے پیچھے گیا۔ اور دیکھا کہ جو بی وہ ایک جگہ جا کر ٹھہر گئی اس کے ہتھوں سے دودھ کرنے یہ دیکھنے کے لئے کہ نیچے کیا ہے اس نے زمین کو کھودا تو پشتی ناٹھ کا پرکاش دکھائی دیا۔ اس پر کاش سے وہ بھسم ہو گیا یعنی جس کے نام پر نیپال دیس کا نام پڑا ہے اس کے لڑکے کو نیپال کا پہلا راجہ بنایا۔

ان بیانات میں سچائی پر یانہ ہوا میں کوئی شک نہیں کہ پشتی ناٹھ نیپال کا قدیم ترین دیوتا ہے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ پشتی ناٹھ کا مندر سوریندشی خاندان کے چوتھے راجہ پشتی دیو نے تعمیر کرایا تھا مندر سے ایک لمبی پٹی پڑتی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ پٹہ میں پتھ یا تر اجوس کے بانی راجہ برہم دیو پشتی ناٹھ کے ایندھن لگتے تھے یہ ایک لمبی حقیقت کہ نیپال میں ہندو دھرم اور بڑے دھرم پیلو بہ پیلو پھیلے رہے اور ایک دوسرے کے حامیوں میں لڑائی جھگڑا نہیں ہوا۔ یہاں تک کہ نیپال مہاتم میں لکھا ہے کہ پشتی ناٹھ کی پوجا کی اتنی ہی اہمیت ہے جتنی کہ بھگوان بدھ کی۔

ایک روایت کے مطابق بھگوان شکر آچاریہ نے نیپال یا تر کے دوران میں پشتی ناٹھ کے مندر کو خستہ حالت میں دیکھ کر اسے مرمت کرائی اور اس کی پوجا کو دوبارہ شروع کرایا۔ پشتی مندر کے ایک طرف ایک چھوٹی سی کیٹا ہے جہاں شکر آچاریہ کچھ دیوتاؤں کے اور ان کی گھڑاؤں بھی تنگ رکھی ہیں اور ان کی پوجا کی جاتی ہے۔

دو بیلوں کے ذریعہ ندی کو پار کرنے کے بعد دودھ تاک میٹر چھوٹوں سے اترا پڑتا ہے اس کے بعد ہم جنگل سے گزرتے ہیں اس بعد ایک غار آتی ہے جہاں پشتی ناٹھ کا دھرم آرا مندر ہے جس کے سامنے ایک چھوٹی سی کیٹا ہے جس کے سامنے ایک سنگی ڈالے سانپوں کی سی شکل رکھے ہیں اور



# کارزارِ حسن میں کامدیو کی شکست

## تیز نگاہ سے

(۱)

اگر وہیں یعنی نہرہ کو اپنے حُسنِ جمال پہنا رکھتا۔ کوئی ظلم نہ تھا۔ سارا آسمان اور تمام آسمان و آسماں بات کو مان چکے تھے کہ وہیں صاحبین کو باخداوند نے معلوم نہیں یونان والوں کو یہ آسمانی عقیدہ کس طرح معلوم ہو گیا۔ انہوں نے بھی وہیں کو حسن کی دیوی مان کر اس کی شش شریف کر دی تھی۔

اردوئس وہیں کے ملک کی مشہور سیاحت و شہرت کی دیوی جو اس سے پہلے کئی بار خالی کر کے اس سفر پر چلی تھی۔ وہیں سے ملنے والے دنیا کی نئی حسبت کے متعلق پوچھا۔ اردوئس نے بڑی سنجیدگی سے جواب دیا۔

”اے میری مشہور ملکہ۔ مانا کہ کرہ ارض کی شہرت ہے اور ماں کے سینے والے خاک سے بنے ہیں اور ذیل ہیں لیکن کیا کہا جائے اسی کرہ ایک جگہ یونان ہے والی یونان کی بیٹی سائیک جس کا نام ہے ایسی حسین ہے کہ اگر اس کے پیروں کی خاک مل جائے تو تم کو چاہیے اس کو نہ بناؤ میری ملکہ میں افسوس کرتی ہوں کہ کیونہ انسان ہوئی۔ کہ اس کی معیت کی آرزو تو دل میں پیدا کر سکتی۔

وہیں کو اس بات کا امکان بھی نہ تھا کہ کوئی اس کے برابر بھی حسین ہو سکتا ہے۔ چونکہ پڑی اس کے غرور جن کو اس بیان سے ایسا صدمہ ہوا کہ رنگ نہ دیا دیکھ رہی تھی۔ اور بولی :-

اردوئس ٹھہر میں بھی طلسمی آئینہ منگا کر سائیک کی تصویر دیکھتی ہوں اگر وہ ایسی نہ ہوئی جیسی تو بیان کرتی ہے۔ تو سمجھو دیکھو جھوٹا ستارہ کی مزامت ہو گئی۔ اس نے اردوئس کو رخصت کیا اور کہیں رو کو حکم دیا کہ طلسمی آئینہ لاؤ۔

طلسمی آئینہ سامنے رکھا گیا وہیں نے تنہائی میں اس کو دیکھا آئینہ ایک ایسی تصویر پیش کر رہا تھا جو حقیقتاً وہیں کے زعم و گمان کی نفی مضطربانہ انداز سے بولی ایسی حسین سائیک کے حُسن کا قیام میں نہیں دیکھ سکتی۔ مجھے وہ چیز تلاش کرنی چاہیے جو اس کے خون جگر زبائل کرے اس کو عشق کا سبق دینا چاہیے اور عشق بھی ایسا شہید کہ مابوس اور کام

(۲)

وہیں اٹھی احمد اپنے باغ میں آئی۔ اس کا تخت جگہ کیو پڑ دکا دیو شانہ پر کمان اور ترکش میں تیرے لئے پردار بار نعقل کو بیٹھ شش پر ٹل رہا تھا وہ پھول توڑ کر دھیر لگا رہا تھا۔ کہ ان پر عشق تیر اندازی کرے اس کا عنوان شباب تھا اور اس کی ناک انداز پر انتہا نہ تھی۔

وہیں آگے بڑھی۔ بیٹے کا منہ چوما اور بولی :-  
 بیٹا! میں نے سنا ہے کہ تیرا تیر ولمان نے کرنا ہر نکلتا ہے تو ملک کی جوان لڑکیاں تیرے آگے ہاتھ جوڑتی ہیں کہ کہو پڑ جائے اپنے تیروں سے ہمارے دل کو گھائل کر دے لیکن خدا کے لئے پیروں میں محبت کی زنجیر نہ ڈال۔

کیا واقعی تیرے تیروں کے زخم زنجیر محبت سے زیادہ آسان ہیں۔ کیا میں دیکھ سکتی ہوں کہ تو ان تیروں سے کیونکر وہ زنجیر بہت تیار کر سکتا ہے۔ کرہ زمین میں انی یونان کی بیٹی سائیک تیرے تیروں کی قابل نہیں جاو اس کو بتا کہ سچ کیوں میں تیری اک نخواست شکن انداز ہے جا دکھا وہیں کا بیٹا کیسا تیر انداز ہے

کہو پڑ بہن کر دھڑک اٹھا سنے شکار کا حال معلوم کر کے اس کی جھنجھٹیں دکھانے لگیں۔ اس کے ہاتھ میں لکڑی



اصبر ترکش سے نکل کر کمان میں۔ اس کے پروں کی شکستیں کھلیں اور وہ دفعتاً نگاہ سے غائب ہو گیا۔

(۳)

سایک کی سترھویں سالگرہ ختم ہو چکی تھی۔ شوہر کا انتخاب نہ ہو سکا۔ اس کا دل لوگوں کے دلوں میں عجیب غریب صورت اختیار کر چکا تھا۔ اس سے محبت کرنے کا مفہوم سوائے اسکے اور کچھ نہ رہ گیا تھا کہ دنیا اس کی پرستش کرنے لگے۔ سایک کا نام دیا جائے تو لوگ سجدوں میں گر پڑیں اور جب اس کا واسطہ دیا جائے تو ظالم سے ظالم قراق بھی اپنا ہاتھ روک لے۔

والی یونان کو پورا یقین تھا۔ کہ اب سایک کی شادی نہیں ہو سکتی کوئی منتخب کیا جاتا تو وہ اس بات کا اہل نہ ہوتا کہ سایک اسکی آغوش میں سپر کر دی جائے اور اگر کوئی ہوتا بھی تو سایک کے حسن کی برداشت اسکے امکان سے باہر تھی۔

سالگرہ کے ٹھیک دو ستر دن شام کو سایک اپنے باغ میں حوض پر بیٹھی ہوئی رنگین پھولوں کی ہتھیلیوں کی ہتھیلیوں کا منظر دیکھ رہی تھی۔

لیکن جو چینہ اپنے شباب کو غفلت اور مجھڑی میں کاٹنے کے لئے مجبور ہوا اسکے لئے یہ تعجبیں کیا معنی رکھتی ہیں وہ محسوس اور نامزد تھی پھولوں کے ہار یونی پڑے پڑے سوکھ گئے وہ سمجھتی تھی شاید گھڑوں کو کوئی اپنے لئے نہیں پہنتا۔ ہار اسلئے گردن میں نہیں ہوتے کہ ان کی تکلیف کو صرف ہوائے پھرے۔ ان سے یہ مقصود نہیں کہ وہ ایک فخریہ سینہ پر پڑے پڑے سوکھ جائیں بلکہ ان کا یہ ہار ہے کہ کوئی دوسرا بھی ان کی تکلیف سے بیقرار نہ ہو جیالاہور۔ اور ان کی جنش ایک ہٹ کر تے ہوئے دل کی جانب سے اس بقدری کا جواب دینے کا نام سینہ ایک مزار ہے اور مزار پر چھائے ہوئے پھول کیا۔

سایک نے کانے میں بھی پچی چھوڑ دی اور ساندوں کی نیت اسے لگان ہو گیا کہ ان کے تاروں میں کسی تاریکی کی ہے ان میں کوئی بھی اسکے حیات کا جواب دینے والا نہ تھا۔ وہ اپنی گری گری کلماتیاں دیکھتی تھی اور چاہتی تھی کہ کوئی مضبوط ہاتھ انہیں پکڑے اور چھوڑے۔ اب اس کا وہ غور و خوض باقی نہ رہا کہ خوبصورت شہزادوں کی تصویریں دیکھتی اور نہ پھیر لیتی۔

(۴)

سایک حوض پر بیٹھی ہوئی خود ماش تھی کہ دوسرے کنارے پر سرسبز دیہلی نے اپنا ساز چھڑا

”اے رات بیدار ہو جا کہ آج میری ناک انگلیوں میں پھرتیوں کی سرزنش سے گری سید احمد ہی ہے“

سایک یہ گانا سن کر کشا مانہ انداز سے کھڑی ہو کر کہنے لگی سیاہ ریشمی چادر جو اس کے زانوؤں سے لپٹی ہوئی تھی مگر کی نزاکت کو اور بھی نمایاں کرتی ہوئی سر تک پہنچ گئی شائے کھل گئے اور سفید گردن سینہ کی سفید عریانی سے مل گئی۔ کالے کالے بال گھوم گھوم کر اور بھی چھلے بن گئے ابرو میں تن گئیں اور دست آنکھیں اور بھی متوالی ہو گئیں

یہی وقت اور یہی عالم تھا کہ کیو پڑا پنا تیرکان سنبھالے کچھوں میں سے نکلا۔ اور اس ارادہ سے نکلا کہ آج اپنا ترکش سایک پر فانی کر لیکن نکلنے کو پیش نظر رکھنے کے لئے کیو پڑنے سے سایک کو نگاہ بھر کر دیکھا ہی تھا کہ تیر چوکی سے چھوٹ گیا۔ کمان ہاتھ سے گر پڑی چلا اتر گیا۔ اور وہ خود غش کھا کر زمین پر گر پڑا۔

آہ کاش کوئی اس وقت سایک سے کہہ دیتا کہ جس محبت کی اسکو جو ہے وہ خود اسکی سلامتی ہے جس عشق کی اسے تمنا ہے وہ خود اسکی تمنا ہے عیاں خود اس کا مجروح اور عشق خود اس کا دیوانہ ہے اور تیرا آپ اسکی نگاہ کا رخصی۔

اسے کا دیو! تو نے لاکھوں دلوں پر تیر چلائے ہوں گے نہ جانے تو نے کتنے سینے مجروح کئے ہوں گے لیکن وہ تیر جو جس کے ترکش

میں پہناں ہیں وہ پیکان چنہیں ایک دیشیزہ ہی کی نیم بڑا آنکھیں جلا سکتی ہیں تیری ناک اندازوں سے زیادہ تباہ کن ہیں۔ جا! تیرا تیرا اب صرف ایک شہر ہے بازو سے جدا۔ تیری کمان ایک خمیاہ ہے ہے نہ جو کچھ ہونا تھا ہو گیا فرشتوں

ایک ایک کیونکہ اور جو جس نے اپنے کشتہ زخمی ہو سکا کہ وہ شوش کا بیٹا آج سایک کے ساتھ باغ میں بیٹھ رہا ہے



(۵)

دینوں کو یقین تھا کہ سائیک کیا دبی ہزاروں سائیک ہوں تو بھی کیونکر چکی کی صف ایک جنبش سے سب کے دلوں کو چھلنی کر سکتا ہے مگر فطرت کے پاس ایک تیرا و بھاؤ جو کامیو کے تیروں کی طرح بدنام نہ تھا مگر تھا ان سے زیادہ کارگر۔ جس وقت ایک اس عالم میں آئی تو وہ تیرا سکی نشی آنکھوں میں نگاہ بنا کر رکھ دیا گیا۔

کیونکہ تو نہ ختم پہنچانے کے لئے قصد اور ارادہ کی ضرورت تھی لیکن سائیک کی سمت آنکھوں کو یہ ہوش کہاں۔ ایک بار پلک سے کچھ ہوا بونتی اور تیروں کی بارش شروع ہو گئی۔

کیونکہ سائیک کے باغ سے زخمی ہو کر پھرا اور ایسا زخمی کہ اس کی روح ایک جراحت کہہ بن گئی۔ وہ اپنے باغ میں بھڑکاری کا لطف اٹھا رہا تھا کہ دینوں آئی اور اس کو افسردہ خاطر دیکھ کر تجتیر ہو گئی وہ ایک لمحہ کے لئے بھی نہ سمجھ سکتی تھی کہ کیونکہ اور کسی ہم سے ناکام واپس آئے کچھ بھی ادم سمجھ کر ٹھٹھکی اور ٹھٹھک کر آگے بڑھی۔ اس نے حکمانہ انداز سے کہا

اس کیونکہ اپنا ترکش دکھا کہ میں اس کو خالی دیکھ کر خوش ہوا ہوں۔ شاید تو افسوس کرتا ہو گا کہ ایسی جین دوشیزہ کو کیوں زخمی کیا لعلی بول اور کہہ کہ سائیک دیوانہ دار دیواروں سے سر ٹکرا رہی ہے یا وادیوں میں خراب و خستہ پھر رہی ہے۔

کیونکہ سائیک کی نسبت ایسی باتیں نہ سن سکا اور بغیر ارہ ہو کر بولا۔ ہاں ہر ترکش خالی ہے میں سائیک کے مجروح ہوئے تیرا افسوس نہیں کرتا کہ وہ مجروح نہیں ہے اور اگر کہیں وادیوں میں پریشان پھر رہی ہے تو وہ تہا نہیں ہو گی کیونکہ کیونکہ نے اپنی کمان تو دالی۔ تیروں کو ہتک دیا اور اب اس کی زلف کی کا مقصد صرف یہی ہے کہ وہ سائیک کے درد و مصیبت میں اپنے تئیں منادے۔ اے ماں مجھے ملا کہ کہہ کہ فن تیرا انداز میں مجھ سے زیادہ مشاق نکلی۔

دوہا

اس لئے کبیر جی نے کہا ہے :-

چھوٹی موٹی کامنی سب ہی دوش کی بیل  
ویری مارے داؤ سے یہ مارے ہنس کھیل

پیارے دوستو! جب کا وہ بھی کامنی کے تیروں سے نہ بچ سکا۔ تو سمجھو کہ اس نری کو پار کرنا کسی بے پریش کام ہے جو سناری میں آکر کامنی کے داؤ گھات سے بچا رہتا ہے وہی ماما اور ماما سے رہت ہے۔ سنت کبیر فرماتے ہیں :-

ساکھی

نیزوں کا جل پاشیکے گا رٹھا باندھا کیش  
ہاتھوں ہندی لائے کے باگن کھایا دیش

گاٹے روٹے ہنس کھیل کے ہر ت سب کے پران<sup>(۲)</sup>  
کے کبیر یا گھات کو سمجھے سنت سبھان

ناری نظر نہ جوڑے انش کھیس ہو جائے<sup>(۳)</sup>  
جا کے چت ناری بے چار انش لے جائے

دیکھ جھولا پون کا۔ نہ کر جھولا نار<sup>(۴)</sup>  
سادھو جھولا شبد کا۔ بولے نہیں وچار

ایک کنک اور کامنی دوش پھل کیا اُپائے<sup>(۵)</sup>  
دیکھت ہی تے بس چڑھے چاکھت ہی مر جائے







ہماتما نے مسکراتے ہوئے فرمایا مجھے کسی چیز کی خواہش نہیں مالک نے مجھے سب کچھ دے رکھا ہے اسکی ہرکی نظری میرے لئے سب کچھ ہے میں اس لئے اور کیا مانگوں۔

جواب میں فرشتوں نے کہا تمہیں ضرور مبالغہ و کسی نہ کسی طاقت کو حاصل کرنے کے لئے خواہشمند ہونا چاہیئے ورنہ مجبوراً نہیں دی جائیگی۔

”بہت اچھا۔“ ہماتما نے کہا۔ ”اگر ایسی ہی بات سے تو پھر مجھے ایسی طاقت حاصل ہو جائے جسکے ذریعہ میں حقیقی قیامی کامرپیہ میں جائل لیکن ساتھ ہی یہ شرط ہے کہ مجھے اس بات کا مطلق علم نہ ہو کہ کس کے ساتھ میں نے بھلا کیا ہے میرے علم میں اسے بغیر ہی مجھے سے بھلائی ہوئی رہے۔“

ہماتما کی ایسی پرتو اور خودی و خود غرضی سے بالاتر خواہش کو جس کو فرشتے جبروت زدہ ہو گئے باہمی مشورہ کرنے کے آخر کار اس نتیجہ پہنچے کہ ہماتما کا سایہ آئینہ ہمیشہ کیلئے اس کے پیچھے یاد آئیں یا پیش ہوا کرے اور اس میں یہ طاقت اور برکت ہو کہ اگر کسی پریش پر پڑے وہ محتیا ہو جائے کسی غمزدہ پر پڑے تو وہ خوش و خرم ہو جائے وغیرہ لیکن ساتھ ہی یہ بات ہو کہ ہماتما کو اس کا مطلق علم نہ ہو اس کے سایہ میں ایسی طاقت یا برکت ہے ایسا ہی ہو گیا اس کے بموجب ہماتما چلا کرتا تھا اس کا سایہ اس کے پیچھے یا آدائیں یا پیش کرتا تھا۔ اگر ہماتما کا کسی خشک جگہ سے گزرتا تھا تو اس کے سایہ سے وہ جگہ سبزہ زار ہو گئی مگر جگہ سے بڑے بڑے ترند تانے ہو گئے خشک جھیلیں پانی سے لبریز ہو گئیں۔ ننھے بچوں کے پر مودہ چہرے پر روتی ہو گئے یہ سارا کام ہماتما کو بغیر علم ہوئے ہوتا رہتا تھا اسے اس بات کی مطلق خبر نہ ہوتی تھی۔ ندی کے قدرتی بہاؤ کی مانند اس سے بھلائی ہی بھلائی ظاہر ہوتی تھی ذاتی غرض کو اس کا بالکل دخل ہی نہ تھا جب ہماتما سڑک سے گزرتا تھا لوگ چپکے چپکے اس کے سایہ سے فیض اٹھایا کرتے تھے۔ ہماتما کو اس علم کا اگر تھا اور نہ ہی لوگ اسے کچھ بتاتے تھے رفتہ رفتہ لوگ اس ہماتما کا نام بالکل بھول گئے اور وہ محض تیرک سایہ کے نام مشہور ہو گیا۔

## ہندوستان کے آم

دینا بھر کے تمام پھلوں کا سڑا آم ہے اور اس کو بیشتر ہندوستان پر نازل کیا ہے۔ گو ملک افریقہ میں بھی آم ہوتے ہیں لیکن ہندوستان کے آموں کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔ افریقہ کے آم جنگلی ہوتے ہیں ہندوستان میں ہزاروں سالوں سے آموں میں ہونید پر نند کا طرح طرح کی قسمیں پیدا کر دی ہیں اس سلسلہ کے مالک ہندوستانی ہی ہیں۔ آم ہندوستان کے گرم علاقہ کی پیداوار میں ماہ اپریل میں اس پر پھول پھول آتا ہے۔ ہر درخت خوب پھولتا ہے اور اس کی خوشبودار و خوش ذائقہ پھیل جاتی ہے ماہ جون میں آم پکے پکے ہیں یعنی مائے اور ماہ سالوں ہندوستان میں آموں کا خاص موسم ہے۔ آم دو طریقہ سے پکے ہیں ایک تو درخت پر پک کر گرتے رہتے ہیں اور یہ آم کب کے آم کہلاتے ہیں کیونکہ یہ درختوں سے پکے رہتے ہیں دوسری قسم پال کے آم کہلاتی ہے یعنی نیم پختہ آموں کو درختوں سے اتار کر کھانے کے آم کہ جس سے کاغذ بناتا ہے اس گھاس کو پال بھی کہتے ہیں اس گھاس میں نیم پختہ آموں کو رکھ کر پکاتے ہیں اسلئے پال کے آم کہلاتے ہیں لیکن کھانے میں ٹپکے بہتر ہوتا ہے۔ برسات میں جب بارش برتی ہے تب ہندوستان کے رہنے والے آم کے بخوں میں ٹپکے آم کا طعم اٹھاتے ہیں۔ ذات کے لحاظ سے آم دو قسم کا ہوتا ہے۔ ایک آم پھونڈ دوسرے آم پرنگا کہ نئی قسم کے آم پر کیا کہتے جاتے ہیں یہ آموں کو قلمی یا چوندی آم کہا جاتا ہے ان آموں کا گوشت ٹھوس ہوتا ہے اسلئے ان آموں کو چاقو یا چھری سے تراش کر کھاتے ہیں۔ مول کی یہ قسم قیمتی لذیذ اور مختلف ذائقہ دار اور شیریں ہوتی ہے ہندوستان میں کھنڈ۔ بنارس۔ ممبئی۔ مدراس اور سہارنپور کے آم خاص در پختہ ہوتے ہیں (۱) بنارس کا سفید آم (۲) ضلع کھنڈ کا دھیری آم (۳) مدراس کا لنگڑا آم (۴) ملیم آباد ضلع کھنڈ کا گلاب آم



جامن آم ۵، اسی علاقہ کا زرد آلو آم ۶، یوپی کا سندھوری آم ۷، موہن جوگی آم ۸، دلیپند آم ۹، شاہ پند آم ۱۰، کرٹ  
 جوگی آم ۱۱، دودھیا آم ۱۲، سونفیا آم ۱۳، سیپیا آم ۱۴، فضلی آم ۱۵، زعفرانی آم ۱۶، سہارن پوری پیوندی آم ۱۷، بیٹ  
 کا پیوندی آم آل فنترود ۱۸، مدراس کا پیوندی آم - یہ سب اعلیٰ قسم کے پیوندی آم ہیں۔ ان کا اصل وطن یوپی - مدراس  
 بمبئی ہے لیکن دوسرے صوبوں میں بھی اب یہ پیدا ہوتے ہیں (۱۹) پری آم (۲۰) طوطا آم یہ ہر دو اونی قسم کے پیوندی ہیں  
 مندرجہ بالا اقسام کے علاوہ اور بھی پیوندی آموں کی اقسام ہوئی لیکن میں انہی اقسام سے واقف ہوں اور یہی اقسام زیادہ تر  
 ہیں۔ تنخی آم - ان کو کہا جاتا ہے جو کہ پیوند لگانے کی بجائے آم کی گٹھلی بھر کر پیدائے جاتے ہیں کیونکہ یہ تخم یعنی بیج سے اگلے  
 جاتے ہیں اسلئے تنخی کہلاتے ہیں۔ ان تمام آموں کا رس پتلا ہوتا ہے کبھی اقسام کے آموں میں صوف یعنی ریشے ہوتے ہیں  
 کے پسند کئے جاتے ہیں آم کی کئی اقسام صوف کے بغیر ہوتی ہیں ان کو زیادہ پسند کیا جاتا ہے تنخی آموں کی سینکڑوں  
 اقسام ہیں پنجاب میں ضلع مظفر گڑھ اور ضلع ملتان کے آم زیادہ اچھے ہوتے ہیں ضلع گودا سپور اور ضلع ہوشیار پور میں آم بکتر  
 پائے جاتے ہیں ویسے پنجاب کے ہر ضلع میں تنخی آم ملتے ہیں لیکن قمی کم پائے جاتے ہیں۔ یوپی میں تنخی آم بھی بہت زیادہ پیدا  
 ہیں اور دودھ مارا جاتے ہیں آم دراصل ہشتی میوہ ہے ماہ آسٹا ۷ اور سادوں میں تمام ہندوستان میں آموں کا سترخان کچھ  
 ہے ملک کا ہر امیر غریب اس سترخان سے اس ہشتی میوہ کو پیرٹ بھر کر کھاتا ہے۔ آم کے کھانے سے جسم میں نیا خون پیدا ہوتا  
 جسم میں سرگرمی پیدا ہوتی ہے معدہ اور شریاں اس کے استعمال سے صاف رہتی ہیں۔ دل و دماغ کو یہ قوت دیتا ہے اور چروکا  
 نکھارتا ہے بڑے بڑے بچوں اور جوانوں کے لئے یکساں مرغوب غذا ہے آم کھانے کے بعد دودھ ملے پانی میں میٹھا ملا کر پینا زیادہ  
 مفید ہے کہ جس کو پنجابی کچی لسی کہتے ہیں۔ یا بکریوں کا دودھ پینا چاہیے میٹھا۔ برف اور مرغ کیوٹھ کے چند قطرے ملا۔ آم کے  
 بعد جامن کھانے سے آم جلد ہضم ہو جاتے ہیں۔ آم سے طرح طرح کے مربے - اچار - چٹنیاں بنتی ہیں جو کہ بہت مفید اور  
 ہوتی ہیں موسم پر ہندوستانی تمام سال کے لئے اپنے گھروں پر تیار کر لیتے ہیں۔ آموں کو دینا کے شاعران پریریز یعنی محف  
 کوشش کر چکے ہیں تاکہ دنیا کے کوئے کوئے میں اس پھل کو پھینک سکیں لیکن ہندوستان کی یہ خوش قسمتی ہے کہ وہ اب تک کامیاب  
 نہیں ہوئے ورنہ ہندوستان میں آموں کا بھی بھٹ پڑ جاتا۔ یورپ میں آم پیدا نہیں ہوتے جو شکل و ہاں پہنچے ہیں بھاری ثمر  
 پلتے ہیں اور ہاں کے امراء ہی ان کو خرید سکتے ہیں۔ اس ہشتی پھل پر کج تنگ کسی نے تفصیلی روشنی نہیں ڈالی تھی حالانکہ اس  
 کے حالات ضبط تحریر میں لانے ازیں ضروری ہیں۔ اس پھل کو ہندوستان سے حاصل لگاتار غیر مالک کے سیاح ہندوستان  
 میں آکر اس ملک کے اس خاص پھل کو بڑے شوق سے کھاتے ہیں اور تعریف کرتے ہیں۔ پیوند لگا لگا کر ہندوستان کے مالوں  
 ان میں طرح طرح کے ذائقے پیدا کر کے اپنے کمال کا ثبوت دیا ہے کہ جس کی مثال دنیا میں نہیں مل سکتی ایک درخت سے  
 سینکڑوں فیمیں پیدا کر دینا کوئی آسان کام نہیں۔ ہندوستانی دماغ سب کچھ کر سکتے ہیں بشرطیکہ ان کو سکون حاصل

## آموں کی سوغا

(۱) شرمیان سینا رام سنگھ جی آئندہ لکھنؤ سے کلاب جامن آم زندا آلو آم اور سہری آم کا ایک رسل آم  
 لاہور لاہوریت شاہجی پکینگین سوگھونے دسہری آموں کا ایک پارسل ۳، شرمیان نیارنگھ جی جین  
 مظفرنگر یوپی سے خوشنوار میٹھے آموں کا ایک رسل بھیجے گی کہ پائی ہے کہ جو کمپنی میں کھاتا ہوں میں مندرجہ بالا ہر سال  
 کے تحفہ کی جو کہ ملی محبت سے بھیجے گئے ہیں بہت قدر کرتا ہوں (صوفی لکھن پرشاد)  
 جاگتی جوت آئی لوشن آکھ کی ہر مرض کیلئے اکیر یہ قیمت فی شیشی تین روپے محصول لاک دس آنہ - میجر ہمالہ فانی شاہ



مست بھولیں مثال کے طور پر جن پر ہندوؤں نے قدرتی محاذوں لپائی ہو۔ اگر مٹی وغیرہ کی تبدیلی دیکھ کر خود کو کچی تہذیب کیا  
ہو زندہ رہے۔ باقی مٹ گئے۔ مٹنے والوں میں سے آپ کیوی ۱۷۱ پر ہنسے کا نام لے سکتے ہیں یہی قدرت کا قاتل ہے  
مردت حالات کے مطابق اپنے رسم و رواج میں تبدیلی کریں۔ ورنہ قدرت سے ٹھکر لیں۔

کبھی آپ سے باہر مت ہو جائیے۔ اگر دل بے قابو ہو جائے تو زبان کو زبردست کنٹرول میں رکھئے ورنہ نتیجہ اچھا نہ ہوگا بے موقع  
کل مداخلت اچھی نہیں یہ سوسائٹی کے خلاف ہے۔ سائنس کی کوئی پراچ بھی اتنی ضروری نہیں جتنی حضرت انسان کو سمجھنے کی ہے اگر  
آپ اس میں کامیاب ہوئے ہیں تو آپ بہترین روح کے مالک ہوں گے۔

ہمیشہ دماغ کا استعمال کیجئے۔ اپنی دل سے اور دلیں سے مڈ لیجئے۔ یہ بھی غلطی کر سکتے ہیں لیکن ان کی مدد سے آپ کی زبان  
ی غلطیوں سے بچ جائیگی۔ دہانا اگر چاندی ہے تو خاموش رہنا سونا اور دینے کی آدمی کی قابلیت اور عظمت کی جانچ ہی اس کی  
تجربہ اور خاموشی سے لگایا کرتا ہوں۔

دنیا میں ترقی ان لوگوں کے لئے ہے جو صبر سے بیچہ کر محنت کرتے ہیں اور موقع ملنے پر اس کا اعلیٰ فائدہ اٹھاتے ہیں خیال  
ہے کہ آپ کی خصوصیت سی غلطی سے اگر ایک چانس نکل گیا ہے تو شاید پھر کبھی ایسا ہا ہا نہ آئے  
سوسائٹی میں آپ ان آدمیوں کو جن کو دنیا بڑا کہتی ہے۔ غور سے پرکھئے۔ ان کی خوبیاں سمجھئے جن کی وجہ سے وہ بڑے  
نے وہ خوبیاں اپنے میں پیدا کیجئے۔ یاد رکھئے۔ کہ دوسروں کی تعریف بیشک دوسروں کے سامنے کیجئے لیکن بد خوئی ایکلی ہی اچھی  
ہے اور آئینہ خیال رکھئے۔ کہ ہمیشہ راستی کی فتح ہوتی ہے جوش کی ضرورت نہیں جوش طاقتور ہونے لگا تو محنت نے  
زیروں کو بادشاہ اور مروجوں کو ڈکٹیٹر بنایا۔ زندگی میں قدم قدم پر دشواریاں اور تلخیاں آپ کا مقابلہ کرنے کو ملتی ہیں انہیں  
ان کے اندر سے اپنے راستے سے ہٹا دیجئے۔ جناب عالی! زندگی محتاط رہنے کا نام ہے۔ سمجھئے آپ!

## عورتوں کا بھی کچھ فرض ہے

مردوں کا فرض ہے کہ صبح سے شام تک محنت کر کے کمائے۔ کاشتکاری۔ تجارت۔ دستکاری۔ مزدوری یا اعلیٰ سے  
نی درجہ کی ملازمت یہ ہی مردوں کا ذریعہ معاش ہے۔ مرد کے لئے لازم ہے کہ وہ کم کم اپنے عوی بچوں کی ضرورت پوری کرے اس  
لئے کہ اس کو کھن پسینہ ایک کرنا پڑتا ہے روزی کی خاطر ذلیل ہوتا ہے ہر طرح کی مصیبتیں برداشت کرتا ہے غم و فکر میں غما  
ہوتا ہے پھر کہیں جا کر اپنے بال بچوں کا پیٹ بھرتا ہے۔ بیاہ شادی۔ بیماری کی ذمہ داریاں بھی انکی گردن پر ہوتی ہیں اس کو نہایت  
مادی زندگی سے چلنا پڑتا ہے۔ پانی پانی کی کفایت کرتا۔ قانون کی زلف روزی میں قید و بند کی مصیبتیں اس کو جھیلی پڑتی ہیں اس قدر  
دھاریوں سے اس کو گزند اٹھتا ہے۔ اس کے مقابلہ میں عورتوں کا یہ فرض ہے کہ مرد کی آمدن کے مطابق چلے۔ اور اس پر دوش باری  
زیادہ اعلان والے گھروں کی تعظیم نہ کرے بلکہ اپنی چادر دیکھ کر پاؤں پارے مرد کو تو تمام دن کمانے سے فرصت نہیں عودت کا  
فرض ہے کہ گھر میں بیٹھ کر بچوں کی نگہبانی کرے سینا پڑنا سکھانا بنانا چیزوں کو قورینے سے رکھنا۔ مرد کے لباس اور خوراک کا  
خیال رکھنا۔ گھر بیچ کا حساب کتاب بچٹ کے مطابق رکھنا اس کا فرض ہے۔ مرد جس طرح کمانے کے لئے مشقت کرتے ہیں  
ایک عورتیں اسی سرگرمی کے ساتھ گھر بیچ کاموں میں دلچسپی لیتی ہیں گھر بیچ کام کچ کے متعلق مردوں کو فکرمند نہیں ہونے دیتیں بلکہ  
نی پانی کی کفایت کرتی ہیں ایسی شریف عورتیں گھر کے اوتارے اوتارے کام کو کرنے میں شرم محسوس نہیں کرتیں اور گھر کی دھواں  
مرکز ہوتا ہے ایسی عورتیں اپنی دانستہی سے گھر کو بہشت بنا دیتی ہیں۔ ہر چیز کو اپنے سے رکھتی ہیں اور مرد کے کام کو آستہ



ہیں سندھ پشانی سے ان کا استقبال کرتی ہیں ایسے گھروں میں مرد اگر اپنی تمام دن کی مشکلات کو بھول جاتے ہیں اومان کو آرام ملتا ہے یہی ہندوستانیوں کی قابل فخر پہلانی تہذیب ہے۔ جدید تہذیب کا یہ حال ہے کہ عورت کی بلا سے اگر مرد کی آمد نہ کہے تمام دن بناؤ سنگار سے کام آؤں پڑوس میں گھومتے رہنا۔ خاوند کو ایسی فرمائشیں کرتے رہنا جو کہ اس کی آمد نہ بہت زیادہ ہوتی ہیں گھر کے کام سے کچھ مرگزار نہیں تمام کنبہ نوکرؤں کے دم پر نوکرؤں کو گھر کی ہر چیز کا علم ہے لیکن عورت کو کچھ نہیں گھر سے یا تباہ ہو اس کو اس میں کچھ دلچسپی نہیں کھیل نماشوں کی طرف ہر وقت مائل جب دیکھو لڑائی نسا پر آکادہ ایسی عورتیں مردوں کی نہیں بلکہ تمام کنبہ کی زندگیوں پر باد کر دیتی ہیں ایسی غیر محدود عورت سے جس قدر جلد غلصی ملے اتنا ہی اچھا ہے ایسی عورتوں سے مرد چاک اگر مایاں ہمیشہ غم لین پتے ہیں۔ عورتوں کو بھی گھر یا تباہی کا نام کرنا چاہیے کہ جتنا مردود کو باہر کرنا پڑتا ہے اگر مرد نہ کہے تو تمام کنبہ کو بھوکوں مرنا پڑتا ہے۔ اسی طرح سے باوجود کمائی نہ عورت خانہ داری کے کاموں کو پوری ذمہ داری سے اچھا کر دیتے تب نوکر کا خوب مزہ کرتے ہیں اور گھر برباد اور دفعہ دار ہو جاتا ہے وہ عورت جو گھر بھوکوں میں دلچسپی نہیں لیتی اور بیگانہ گھر سمجھ کر رہتی ہے۔ میرا تجربہ کہتا ہے آخر کار یہ وہ ہو کر دو گوں کے گھرؤں کے برتن صفا کر کے پیٹ پالتی ہے اس لئے جو عورتیں جانتی ہیں کہ عمر خوشی سے لڑا میں ان کو چاہیے۔ کہ گھر کو اپنا گھر سمجھ کر ہر کام میں دلچسپی لیں اور گھر کا کام کر کے خوشی محسوس کریں اگر ایسا نہ کریں تو ان کا گھر اجر جائیگا۔ اور بیل زندگی بسر کرے پر مجبور ہوگی۔ عورتوں کا بھی کچھ فرض ہے کہ جس کو انجام دینا ضروری ہے چیزوں کی قیمتیں بڑھ گئی ہیں۔ مردوں کو ضروریات پوری کرنے کے لئے اب اور بھی زیادہ محنت کرنی پڑتی ہے اگر اب بھی عورتوں نے اپنا فرض پورا نہ کیا تو تباہ ہو جائیں گی۔ مہاتما گاندھی نے ان کو چرخہ کاٹنے کو کہا چرخہ زویہ کیا کاٹیں گی انہوں نے تو دیکر گھر بھوکوں میں دلچسپی لینا ہی چھوڑ دیا ہے۔ پنجاب میں تو یہ حالت ہے کہ ست سٹاک کھتا بارتا۔ باتیکو پمبلہ۔ شادی مرگ کے بہانے یہ وقت نکال کر ماری ماری پھرتی ہیں۔ لیکن خانہ داری میں من مارنے سے کوسوں دور بھاگتی ہیں۔ ان کے شالانہ لباس پر مرد کی تمام کمائی قربان ہو جاتی ہے پرلے فیشن کی دیویاں جو رات دن خانہ داری کے کاموں میں مصروف رہتی ہیں۔ ان کا یہ مذاق اڑاتی ہیں۔ پہلے وقت کی عورتیں چرخہ کاٹ کات کر گھر بھر کے لئے پڑا ہوتا کی جھپیں۔ اب نئے فیشن کی عورتیں رنق رنق پوشاک خریدنے پر مردوں کی تمام کمائی صرف کر دیتی ہیں ایسی حالت میں مردوں کی حرکت قلب بند ہونے سے موت واقع نہ ہو تو اور کیا ہو۔ ہارٹ فیل ہونے کا عارضہ عورتوں کی فاضل خیرچی اور گھر سے لاپرواہی کا نتیجہ ہے۔ اس لئے عورتوں کو بھی اپنا فرض پورا کرنا چاہیے ورنہ ان کا گھر اور ان کا سکھ و چین خطرہ میں ہے۔

## امید

اگر تمہارے خویش واقارب تمہیں چھوڑ دیں۔ تمہیں ٹھکرا دیں۔ نا امید نہ ہو  
اگر تمہاری امید کا ہر ابھرا وخت سوکھ جائے اور پھل پتے گر کر باد ہو جائیں نا امید نہ ہو  
اگر راستہ میں اندھیل چھا جائے۔ پریشان نہ ہو۔ بڑھے جاؤ۔ ہمت نہ مارو اور نا امید نہ ہو  
اگر آندھی کے تند جھونکے تمہاری متعلق بکھا دیں۔ جلانے کی کوشش کئے جاؤ۔ گھبراؤ نہیں نا امید نہ ہو  
اگر تمہارے دوستوں کے کان تمہاری طرف سے بہرے ہو چائیں اور جنگل کے پنکھ کھیر دے۔ چو پائے تمہاری طرف سے کان کھیر لیں۔ نا امید نہ ہو۔ افسوس نہ کرو۔



جانداروں میں حفاظت کے طریقے

موجودہ جنگاں میں دشمن سے بچنے کے لئے اہم اس کو دھوکا دینے کے لئے فوجوں کو کوئی چالیں کھیلنی پڑتی ہیں جن میں کیمبرلج  
تخل ہے جنگلات میں سپاہی سبز رومی زیب تن کرتے ہیں گاریوں کو درختوں کی ٹہنیوں کے نیچے چھاد دیا جاتا ہے حملہ  
توں پر سبزیاں بڑی جاتی ہیں صحرا میں خاک کی دریاں بالخصوص ہنپی جاتی ہیں آلات حرب پر فحاشی روغن کر دیا جاتا ہے  
سپاہی برفانی پہاڑوں میں سفید رومی میں لباس ہو کر دشمن سے خبردار نہا ہونے میں غرض آدمی اپنی عقل کے نعرے اپنے ماحول  
مابقی ایجادات کرتا رہتا ہے مگر انسانی مخلوق جن میں آدمی کے سوا سب جاندار شامل ہیں۔ اپنی حفاظت قدرت کے عطیہ کردہ  
لی کے ذریعہ کرتے ہیں۔

پسندوں میں دشمن سے بچنے کے لئے بدیشا طریقے ہیں جو قدرت نے ودیعت کئے ہیں مثلاً ایک پرنہ پڑھیکن ایسے علاقہ میں ہے جہاں سڑیوں میں سارا علاقہ برف سے ڈھکا رہتا ہے مگر برف ٹپکنے سے گرمیوں میں زمین چٹیل میدان بن جاتی ہے نے اس پرنہ کے کو ان حالات پر قابو پانے کے لئے عجیبے غریب طریقہ بخشا ہے یعنی گرمیوں میں اس کے پلوں کا رنگ سری ہو جاتا ہے جس سے اس کی شناخت مشکل ہو جاتی ہے سردیوں میں انہی پلوں کا رنگ سفید ہو جاتا ہے اسدہ برف میں نی کے ساتھ پچھا ناہیں جاسکتا پنجاب میں زمین پر ریسر کر نیو اسے پسندوں کا رنگ مٹیلا لاہوتا ہے جن میں تیز بھٹ تیز تیز مشہور ہیں شکاری کو ان کے شناخت کرنے میں بڑی دقت محسوس ہوتی ہے بسا اوقات وہ زمین کا چپہ چپچھان مارتا ہے وہ نظر نہیں آتے جب تنگ آکر کوشش چھوڑ کر ایک طرف چل دیتا ہے تو اچانک پاؤں کے قریب سے بھڑاٹ مار کر اڑ جاتے ہیں سی متہ نکتا جاتا ہے اسی طرح ہریں اور طوطے کا رنگ سبزی یا مائل ہوتا ہے و خشوں کے سبز پتوں میں ان کی چھپان سے کم نہیں ہوتی۔

جنگلی دندے اور چوہاٹے عموماً خاکی رنگ کے ہوتے ہیں مثلاً بھیریا - گیدڑ - لومڑی - ریچھ - ہرن وغیرہ فاکسٹری رنگ پت وچالاک عادات دشمن کی دستبرد سے بہت حد تک محفوظ رکھتے ہیں گھنے جنگلات میں شیر چیتے چنگبرے ہوتے ہیں کی کھال بالکل اس سائے سے مشابہ ہوتی ہے جو نیم گنجان درخت میں دھوپ گزرنے سے پیدا ہوتا ہے قطبی علاقوں میں جہاں برف سے مستند ہوتی ہے اور سفید چادری بھی نظر آتی ہے قطبی ریچھ کا بھی رنگ بالکل سفید ہوتا ہے - شکاری کے لئے یہ مباحظ خطرناک ہوتا ہے کیونکہ بسا اوقات وہ خود شکار ہو جاتا ہے اس کے دھم گنجان میں بھی نہیں ہوتا کہ یہاں قریب ہی ریچھ چھپا ہے کہ دفعۃً ریچھ حملہ آور ہوتا ہے - غیر مفاہی پناہوں میں بھوسے رنگ کے ریچھ ہوتے ہیں جو گھوہوں میں چپکے پڑے رہتے ہیں شکاری یا شکار کا گندہ جوتا ہے فدا جھپٹ پڑتے ہیں -

میںندگوں کا رنگ سنہری یا تیل جوتا ہے تاکہ گندے جوڑوں میں جن پر بالعموم سبز کا ہی جی رہتی ہے شناخت نہ کئے جا  
سکے۔ ایسا قسم کا درختی میںندگ (TREE FOG) درختوں کی ٹہنیوں اور پتوں میں رہتا ہے اس کی جلد کا رنگ بالکل  
سبز ہے۔ اس طریقے سے وہ پرندوں کی نظروں سے بالکل اوجھل رہتا ہے بعض میںندگوں کا رنگ شہخ سنہری سیاہ اور زرد ہوتا ہے  
خ رنگ والے میںندگ عموماً زہریلے ہوتے ہیں کیونکہ ان کی جلد میں زہریلے مادے پائے جاتے ہیں۔ پرندے ان رنگوں سے فوراً  
بہان جاتے ہیں کہ آیا یہ میںندگ قابل خوراک ہیں یا نہیں۔ سیلا منڈا ایک صندھار میںندگ ہے جو ممالک یورپ میں ملتا ہے اس کا رنگ  
ہوتا ہے اور جلد پر سیاہ رنگ کے نمبے اور داہریاں موجود ہیں اس کے جسم میں زہریلے مادے بکثرت ہیں۔ پرندے دیکھتے ہی



نیکر گون (NICRE GUAN) مینڈک نیلے اور سرخ رنگ سے مزین ہے اور نہایت بیباک اور ندب ہے مینڈک کھانے والے پرندوں سے ظاہر نہیں جھکتا کیونکہ اسکی جلد ہلک ہے بعض مینڈکوں کا رنگ سورج کی روشنی کے مطابق شورخ و دمہم ہو رہتا ہے ۔

جنگلی چرنا آپ نے دیکھا ہوگا یہ چوہے کی قسم سے نہیں کوئی فوٹج کے قریب لیا جاتا ہے پیٹھ پر کانٹے دار قدرتی زرہ اعضا نرم ہیں اگر پیٹھ پر کانٹے نہ ہوتے تو یہ پناہ تھا جب کوئی حملہ کرتا ہے سمٹ کر کانٹوں کا گیند بن جاتا ہے سرکوم کے ساتھ ملا دیتا ہے اور نظر آتا ہے جیسے اندھا بڑا چلے گا یا پانی ڈالے بغیر نہیں کھلتا ایسی حالت میں دشمن کو کیا ضرورت ہے کہ منہ میں خواہ مخواہ کا گچھا رکھے بعض اوقات بڑا مڑا ہوتا ہے یہ سانپ کو دم سے پکڑ کر کھانا شروع کر دیتا ہے اور خود سرک کر گیند بن جاتا ہے سانپ بہتر کا ٹپے پکاتا ہے۔ سوطر کے جتن کرتا ہے مگر یہ حضرت اسے برابر لانا سناٹے جاتے ہیں۔

مختلف رنگوں کے متنوع نقش و نگار جس قدر تیر لوں کے پروں میں پائے جاتے ہیں کسی دوسرے جاندار میں نظر نہیں آتا یہ رنگ اس قدر جاذب نظر اور خوبصورت ہوتے ہیں کہ کپڑوں پر ڈیسے میل ہوئے جاتے ہیں ان کا سمجھ بھولوں کی کیا مثالیں ہیں۔ مثلاً یہ کیا گیا ہے کہ جیسے پھول ہوتے ہیں اسی رنگ و ڈیزائن کے ان کے ہر ہوتے ہیں۔ یہ تیتیریاں پھول پر بھیجتی ہوتی نظر نہیں آتیں اسی طرح ایک اونچی قسم کی تیتیری ہے جس کا جھنجھاک ہنسی کی طرح ہے اور ہر بائکل سیر پر تے کی طرح جب بھی ہو بائکل درخت پتہ معلوم ہوتی ہے پرندے دھوکا کھا کر اسے چھوڑتے نہیں۔ ایک اور قسم خاکسری رنگ کی پانی پانی ہے جو سوکے پتوں میں پستیاں بالکل ناقابل شناخت بنا دیتی ہے کبھی تیتیریاں گھاس کا گچھا معلوم دیتی ہیں۔

زہریلے جانور بہت سے جانوروں میں قدرت نے زہر پیدا کیا۔ جس کی بدولت وہ ذاتی حفاظت کرتے ہیں چھوٹے چھوٹے کیڑوں سے بیکار و بیوقوف مچھلیوں، مکروں، چھوٹے مچھروں اور سانپوں میں زہر کا ذخیرہ موجود ہوتا ہے مچھلیوں کی ایک قسم بھی زہر پلٹی ہوتی ہے یہ زہر تو اترا پیدا ہوتا رہتا ہے۔ زہریلے انڑے کھانا سے سانپ سب پر بقت لے گیا ہے کم و بیش تمام زیادہ زہریلے ہوتے ہیں سب سانپوں کے منہ میں دانت نہیں ہوتے مگر زہریلے سانپ کے منہ میں تیز پتی دو کھوکھلی کچلیاں بھی اور بے جڑے ہیں ہوتی ہیں یہ پتے کھجکی کو جھکی رتی میں فستے کے وقت سیدھی ہوجاتی ہیں کٹے سانپوں اور چند دوسری اقسام میں دو کھوکھلی کچلیاں ہوتی ہیں مگر بل جل نہیں سکتیں اور اور کچلیوں کے پتے دو چھوٹی سی پھیلیاں ہیں۔ فستے کے وقت پھیلیاں میں سے زہر بہ کر کچلیوں میں آجاتا ہے۔ جہاں سے گزر کر زخم میں جا پہنچتا ہے۔ سانپ ایک سست جانور ہے جتنا زہر ملا اسنا چاک چوند ہوتا۔ و حضرت انسان کے لئے کوئی جانے پناہ نہیں تھی مگر قدرت نے ہر کام سوچ سمجھ کر کیا ہے سانپ بھاگ جاتا کوڑے پر ترجیح دیتا ہے۔ جب بچ نکلنے کی کوئی سبیل نظر نہ آئے۔ اسی وقت کاٹ کھاتا ہے

اب ہم نئی دنیا میں داخل ہوتے ہیں جو بحری جانداروں کا مسکن ہے ان میں اکثر چھوٹی جسامت کے ہیں اتنے چھوٹے کہ خردین کی دھکے بغیر نظر نہیں آتے انہیں بھی قدرت نے زہر کے کیل کانٹے سے لیس کیا ہے۔ مثلاً اوبلیا۔ لائیڈر سی اینی اینی بیلی سیٹا اس زمرہ کی مثالیں ہیں۔ پہلی دو مثالوں میں منہ کے قریب بایک بازوؤں کا گچھا ہوتا ہے جس میں زہر ملا مادہ ہوتا ہے اگر یہ بازو کسی چھوٹے جانور کو چھو جائے تو وہ مر رہ جاتا ہے اس زہریلے خلیے کا خرد وہیں سے عجائبات کیا جائے تو اسکی ساخت واضح طور پر معلوم ہوگی۔ یہ ایک پتیلی ہے جس کے اندر زہر لکینڈ ہے اس گیند کے ایک طرف بایک دیشہ ہے جو اندر سے نکل کر خالی ہے عام طور پر یہ ریش گیند کے منہ کے گرد لپٹا رہتا ہے لیکن بوقت ضرورت پچ کھل جلتے ہیں اور تازہ زہر کی طرح یکدم باہر نکل آتا ہے یہ تازہ کسی چیز کو چھو تا ہے تو زہر کھوکھلی نالی سے ہوتا ہوا آشکار کے جسم کے اندر پہنچ جاتا ہے جو زہر



تمام اردو رسالوں میں سب سے زیادہ <sup>اوم</sup> پچھنے والا دستا اور ہر دلعزیز رسالہ  
 گاہ بگاہ میں باہم دنیا پر تماشا دیکھنا | گاہ بگاہ میں دشتیوں کی سی لگتا ہوں خدا  
 بادشہ دنیا کے مہرے ہیں مری فطرت کے | دل لگی کی چال ہے سب نکاح و جنگ کے

دینی بیوی - وحانی اور مانی معلومات کا خزانہ

# رسالہ مستانہ جوی لاہور

ایڈیٹر صفوی پچھن پرشاد جانیٹ سوہن لال جٹناگری اے

جلد ۳۴ || ماہ اکتوبر ۱۹۷۶ء || نمبر ۱

## قواعد

- ۱۔ ہر ماہ کی یکم تاریخ کو رسالہ لاہور سے روانہ ہوتا ہے۔ اگر ایک ہفتہ تک نہ ملے تو ضرور دفتر میں شکایت آجانی چاہئے۔ اس کے بعد شکایت کے ساتھ آٹھ آنے کے ٹکٹ آنے چاہیں۔
- ۲۔ ہر مضمون کی خط و کتابت شکایت ترسیل زر صفوی پچھن پرشاد کے نام ہو کسی اور کے نام خط و کتابت کرنے پر دفتر ذمہ ارنہ ہوگا۔ ہر خط پر اپنا پورا پتہ خوش خط لکھا کریں اور نمبر خریداری بھی ضرور درج کریں جواب کیلئے واپسی کارڈ یا ڈیڑھ آنے کا ٹکٹ آنا چاہئے۔
- ۳۔ خط و کتابت کے لئے اتنا پتہ کافی ہے۔ صفوی پچھن پرشاد شاہی محلہ لاہور

سالانہ چندہ پانچ روپے پیشگی۔ قیمت فی پرچہ ۸ روپے غیرے نور روپے



# فہرست مضامین بابت ماہ اکتوبر ۱۹۴۶ء

۳	جنگ	۱
۸	غزل	۲
۹	فطرت انسانی کی پہچان	۳
۱۳	آخری منزل	۴
۱۵	مژدہ شوق	۵
۱۶	ناموں کی کہانی	۶
۱۸	شاعر	۷
۱۹	مرغیوں کی عام بیماریاں۔ روک تھام کے وسیلے اور علاج	۸
۲۲	نیل	۹
۳۲	صنعت و حرفت۔ سیلوائیڈ جدید رنگ میں	۱۰
۳۲	بجوں تیلوں اور پھولوں وغیرہ سے قیمتی تیل نکالنے کے طریقے	۱۱
۳۷	کلینج کے برتن جوڑنا وغیرہ	۱۲
۳۹	پتھر پر چھاپنے کی سیاہی	۱۳
۴۰	دلیبی مٹھائیاں اور مرے	۱۴
۴۱	انگریزی مٹھائیاں اور مرے	۱۵
۴۹	انڈسٹرل ڈکشنری	۱۶
۵۳	چڑی بوٹی۔ گھیکوار	۱۷
۵۶	گھیکوار کے مرکبات	۱۸
۵۸	دھچپ طبی نوٹ۔ مرن بجو پی اس کے اسباب اور اس کا موثر علاج	۱۹
۶۸	خون کے اقسام	۲۰
۷۱	گرڈ اور کھانڈ کی غذائی طاقت	۲۱
۷۲	ہماری غذا کے معدنی اجزا	۲۲
۷۳	مجموعات۔	۲۳



# رسالہ مستانہ جوگی لاہور

جلد ۳۴

ماہ اکتوبر ۱۹۷۶ء

نمبر ۱۰

## جوگی

(۱)

دریا میں سناٹا چھا گیا۔ دیوت اور دوسرے ساتھی بھی ہمراہ تھے۔ سدھارتھ نے زخمی ہنس تخت سے سامنے رکھ دیا۔ ماتھے جوڑ کر بولہ ہماراج انصاف کریں جس کی چیز ہو اس کو دلا دیں۔ دیوت نے ہمارے آسمان سے پیچھے گرایا میں نے اس کی عمر ہم پٹی کی زمین سے اٹھا کر پھر آسمان میں اڑنے کے قابل بنایا جس کا حق زیادہ ہو اس کے حق میں فیصلہ دیا جائے۔ راجہ جیران اور درباری کہتے تھے عجیب معاملہ ہے۔

مہاراجہ ایسا مقدمہ آج تک نہ آیا تھا۔ دیوان نے کہا یہ ہنس تیر سے ہلاک ہو جاتا تو دیوت کا حق تھا۔ جاندار و آزا و را حکما سدھارتھ کو دونا چاہئے جس نے اس کی جان بچائی جس طرح چاہے اس کے ساتھ سلوک کرے درباریوں نے اس فیصلے پر تائید کی مہر لگا دی۔ سدھارتھ نے ہنس کو ہوا میں اڑا دیا معصوم جانور ان کی ان میں ہمالیہ کی چوٹی پر کالے کالے بادلوں میں اڑتا ہوا ان سرور کی نیلی نیلی لہروں میں جا اُترا۔

سدھارتھ را حکما رکھا اور چھتری اس کا دل رحمتی کے جذبے سے بھر پور تھا۔ چیتھی سے لیکر ہمتی تک کوئی بھی انسان تھا جس کے ساتھ اس کے ہر ہر قدم میں اس کا دل جاندار کے دھمکے سے کھڑا تھا۔



وہ دنیا سے ہتھیاروں کی حکومت کو نابود کرنے آیا تھا۔ جب ہنس کو تیر لگا اور وہ زمین پر زخمی ہو کر گر پڑا تو سدھارتھ نے تیر کے پیکان کو اپنی انگلیوں میں چھو کر دیکھا تھا۔ کیا مجھے بھی اس تیر سے درد ہوتا ہے۔ دنیا اس کو عبرت کی جان پڑتی تھی۔ اس کی نظروں میں یہ سب کچھ ایک ظلم کا کارخانہ تھا۔

(۲)

وہ پہلی مرتبہ ہی جنگل کی سیر کو نکلا تھا۔ پانی کی جھلکتی ہوئی سورج کی کرنوں اور پرندوں کی چہچہاہٹ سے اس نے سمجھا تھا۔ دنیا بڑی خوبصورتیوں کا گھر ہے۔ سانپ نے مینڈک کو بگلا چیل سانپ کو لے اڑی۔ اس کو دنیا کی حقیقت معلوم ہو گئی کس طرح ایک چھوٹی چوٹی سے لیکر آدمی تک کا دل تکلیف کے صدموں سے چور ہے۔ اس کی ظاہری آنکھیں جنگل کے پھول اور بوٹوں کی بہار دیکھ رہی تھیں، باطن کی آنکھیں کچھ اور ہی نظارہ کر رہی تھیں۔ اُن انسان کی ردی میں کس طرح مٹھاس کے ساتھ کڑواہٹ ملی ہوئی ہے۔ سخت محنت سے بیلوں کے کندھے سوج رہے ہیں۔ پنی کی مار سے ان کی کھال بڑی طرح زخمی ہو رہی ہے۔ ہلی کے ہل کی پھالی سے زمانے دنیا میں رہنے والے کتنے ہی جانداروں کی جان جاتی ہوگی۔ ان بے زبانوں کی تکلیف کا احساس کس کو ہوتا ہوگا کس کے دل میں ترس آتا ہوگا۔ نیو لاسانپ کو نگل رہا ہے۔ بگلا پھلیاں پکڑنے میں مصروف ہے۔ کمزور اور زرد اور جانوروں میں کیسی خوفناک لڑائی جاری ہے۔ ان کو صلح اور امن کا سبق سکھانے والا کوئی نہیں۔

(۳)

سدھارتھ کے خیالات سے دیراگ کی بو آنے لگی۔ راجہ شد و دھن نے گویا سے شادی کر دی۔ شادی ہی سے دنیا داری کی زنجیریں سخت ہوتی ہیں۔ ادھر شادی اور ادھر یہ بند و بست کہ راجکار کا دل بہت نرم ہے کوئی ایسا نظارہ اس کے سامنے نہ آئے جس سے دنیا اس کو فانی نظر آئے۔ جب کبھی سدھارتھ سیر کو نکلا ہزاروں سرکاری آدمی اس بات کے درپے کہ کوئی نکرہ بات اس کے سامنے نہ آنے پلے گو پاڑی حسین اور عقلمند تھی۔ اتنے ہی راجکار کے دل پر قبضہ سا کر لیا سدھارتھ نے گویا کے ہاتھ کو چومتے ہوئے کہا پیاری جب تک تمہارا یہ چاند سا کھڑا نہیں دیکھا تھا۔ دنیا میرے لئے اندھیرے کے سوا کچھ نہ تھی جہاں کے پیر کے پیچھے بیٹھے ہیں۔ اس دنیا کے عجیب کاروبار کا پہرہوں خیال کرتا تھا۔ قصّہ ی اور خوشبودار ہوا میں کلیوں کا چٹنا۔ پھوپھوں کا مہکنا۔ موردوں کا پانچ۔ ہرنوں کی کلیلیں۔ ماہ کامل کا تبسم۔ بجلی کی چمک۔ بادل کی گرج۔ کوئی بھی میرے دل کی بجلی نہ کھوسکا۔ نہم کو دل دیتے ہی کا یا پٹ گئی۔ تمہاری خوبصورتی کے کنول رس پیٹنے ہی آنکھوں کی بجلی نہ کھوسکا۔ نہم کو دل دیتے ہی کا یا پٹ گئی۔ تمہاری خوبصورتی کے کنول رس پیٹنے ہی



ل کے سنگھاسن پر بٹھایا ہے اور تم کو اپنا مالک بنایا ہے۔ دنیا میرے لئے سو رگ مٹی ہو گئی ہے جس طرح وہ دن نکلنے پر چکوا چکوا سے مل کر خوش ہوتا ہے۔ تمہارے درشن سے میرے دل کی کلی کھل جاتی ہے۔

(۴)

سداھارتھ نے آج زندگی میں پہلی بار بوڑھا آدمی دیکھا تھا۔ اس نے سارقتی سے پوچھا یہ کیسا عجیب و غریب آدمی ہے۔ سوکھی کھال پیر کی چھال کی طرح سکڑی ہوئی۔ کمر جھک کر گھٹنوں سے جڑی ہوئی بدن پیتا ہے۔ دو قدم چلتا اور چار گھڑی اُٹھتا ہے۔ سارقتی نے کہا۔ یہ بھی کبھی ہمارے جیسا آدمی تھا۔ ہماری طرح بایں کام کئے۔ اب بڑھاپے نے اُن دو چارے نہ ہاتھوں میں سکت نہ پاؤں میں طاقت کوئی ایک بھی ایسا نہیں تھا۔ کچا جاک سب زبوانوں کو پیٹ پیٹ کر اسی طرح بیکار کر دیگا۔ تو کیا میں میری پیاری گویا اور اس میں لونڈیاں سب کی سب ایک بدن ایسی ہو جائیں گی۔ یہ خیال سداھارتھ کے دل کو چوٹ سا لگا رہا تھا۔ اُس میں قدم آگے چلے ہو گئے کہ ایک بیمار درد سے چلتا تاہو اُدکھائی دیا۔ سیاہی لاکھ راستہ سے مٹاتے ہوئے نہ رہا۔ راجکمار نے دیکھ لیا۔ کہا اُدھر لاؤ سارقتی سے پوچھا یہ کون ہے؟ کیا یہ بھی بوڑھا ہے، سارقتی نہیں، بیمار ہے۔ انسان کا جسم مٹین سہا ہے کسی پرزے میں فتور آیا اور دکھ نے اُن دبایا۔ ایک یہ ہر کسی کو کبھی نہ کبھی ایسا دکھ دیکھنا ہی پڑتا ہے۔ راجکمار نے ایک سرد آہ بھری۔ اوہو بادے آدمی تو ہات کا عضو ہے۔ ان کا لباس کے پیچھے پڑا ہے جس کو پاؤں دیکھ کر میں خوش ہوتا ہوں۔ وہ بھی کسی نہ کوئی دن رات کی سوئی نہ جانے اسی حالت میں اُٹھے۔ اس کے دروکانے مجھے کتنا درد ہو گا۔

آگے جا کر ایک ارقتی کو دیکھا۔ سردہ جلا نے کے لئے جارہے تھے۔ کچھ دیر پہلے یہ ہنستا تھا۔ بولتا تھا۔ رتا تھا۔ اب کچھ بھی نہیں کسی غائبانہ ہوا کے جھونکے نے پیر سا گردیا۔ پچھی اڑ گیا۔ خالی پنجر اُڑا خالی یہی انسان کی اذیت ہے۔ سداھارتھ نے سوچا۔ دنیا کچھ نہیں جس کو تن سمجھتے ہیں۔ وہ مٹی ہے۔ رھو کے کی ٹٹی ہے۔ آدمی دکھ کے تلگے اور موت کے چھندے سے بندھا ہوا جال میں پھنسا ہے۔ اسے پیرا تھا کرنا اور دیتاؤں کی مٹیں مانتا ہے۔ دکھ سے رہائی نہیں ملتی۔

(۵)

سداھارتھ نے باپ سے کہا۔ اجازت دو تو میں گھر سے کل کر گیان کی کھون کر دوں۔ صداقت کا دل۔ دنیا کیوں دکھ کی آگ سے جلی جا رہی ہے۔ یہ گھر بار مجھے زہر سا لگتا ہے۔ وہ نہخ تباد جس کی بہاریں بوڑھاپے کی خزاں نہ آئے۔ تندرستی کا پھول بیماری کی ٹو سے نہر چھلے۔ زندگی کے موت کی بجائے



سب ہیچ کسی میں میری راحت کا سامان نہیں۔ تم میرا علاج نہیں کر سکتے۔ تو موقع دو۔ وہ جبری پیدا کر دل۔ ساری دنیا کا دکھ دور ہو جائے۔

راجہ کا ایک ہی بیٹا۔ وہی آنکھوں کا نور۔ وہی کلیجہ کی ٹھنڈک۔ وہی جگر کا ٹکڑا۔ کس طرح نظر سے دور کر دے۔ اس نے کہا۔ بیٹا میرے بڑھاپے پر رحم کر۔ میری زندگی کو تمہارے سوا اور کس کا سہارا ہے۔ تم گئے تو لوڑھے کی لالھی ٹوٹ گئی۔ سدھارتھ بولا۔ مہاراج یہ دنیا کا کارخانہ ہے۔ فانی انسان سدھارتھ ہے۔ نہ جوانی۔ آخر ایک دن موت سب کچھ دھو لے گی۔ تو خیر خود ہی خوشی سے سب کچھ نہ چھوڑ دیں۔ کل ضرور ہی ٹوٹ جائیگا۔ تانبوں اور بیگانوں سے آج ہی کیوں نہ ناطہ توڑ دیں۔ یہ نہ سمجھنا میرا دل تیر کا ہے۔ تم لوگ الگ ہے میں کسی کا بھی دم نہیں دیکھ سکتا۔ جو دکھ تم کو مجھے جدا کرنے سے ہو رہا ہے۔ اسی کی دوا تلاش کرنے کا خیال ہے چھوٹی محبت کا دم دل سے دور کر۔ میری راہ میں موہ کے کانٹے نہ بچھاؤ۔ جب موت پر تم کو اختیار نہیں تو مجھے روکنے کا کیا حق۔ آج ہی میری جان نکل جائے تو کل ہی راج لاوارث ہو جائیگا۔ پھر میرا یہاں رہنا نہ رہنا یکساں۔ راجہ بیسن کر درپڑا۔ دربار پراود اسی چھا گئی۔

(۶)

آدھی رات کا وقت محل میں بہر طرف خاموشی کا پہرہ تھا۔ سدھارتھ اٹھا اس وقت گویا اور معصوم راہل گہری نیند میں تھے۔ رات بھر جاگتے رہنے کی سخت ہدایت تھی۔ تو بھی وقت کی بات داسیاں سب کی سب سو گئیں۔ سدھارتھ کے سامنے دورا میں کھلی حقیں۔ ایک میں دنیاوی عیش و آرام۔ دوسری میں شانتی اور گیان۔ دل نے کہا۔ دنیا میں بکر چکر درتی راج کرو۔ یا فقیر بن کر جناداروں کی مصیبت کا خاتمہ کر۔ ضمیر نے آواز دی۔ کیا یا چھا ہے کہ تیز تلوار کی دھار سے انسانوں کا خون بہاؤ۔ خزانے بھرنے کے لئے غریبوں کا لہر چوسو۔ ایسا راج کس کام کا جس میں ابتداء سے انتہا تک خوزری ہی خوزری ہے۔ عمر بھر جنگ و جدل۔ سدھارتھ نے کہا۔ ایسے راج کو دور سے سلام۔ دنیا۔ کے دکھوں سے گھبرا کر انسان چلا رہا ہے۔ اس نے آسمان کی طرف دیکھ کر کہا۔ اے مجھے بلانے والے دنیا کے لوگو! میں تمہاری خاطر اس پر مود کا من محل کے سکھوں کو چھوڑتا ہوں جس کا چھوڑنا سب سے زیادہ مشکل ہے۔ جو دنیا داری کا چکرار مونی ہے۔ اس پیاری گویا کو چھوڑتا ہوں۔ جو ہماری محبت کی کلی ہے۔ نہ ابھی بیولی۔ نہ پھلی ہے۔ اس معصوم راہل کو چھوڑ دوں۔ محبت کے ان دو چھوٹوں کو خوشبو سے محروم کر کے میں ظلم کر دوں گا۔ ان دو معصوم جانوں پر ظلم ساری دنیا کو ظلم سے چھڑائیگا۔

(۷)



دنیا میں قیامت آنیوالی تھی۔ دیکھو اس کا دل پیچ اٹھا۔ بے میر۔ بغیر یہ کیسے جسے گی کیا ہی گہری نیند ہے ایسی ہی نیندیں دنیا نے سب کچھ کھو دیا اور نہ جانے کیا کیا کھو دی گئی پھر اس نے دل کو سمجھایا نہ دنیا تو میرے اردوں کو تہید کی گریوں میں اُچھاڑا ہے کبھی پیاری کا خیال کبھی پیچے کا پیار یہ کمزوری ہے اس کو چھوڑ دے پتھر کی مانند سخت ہو جاوے جاگ اُٹھی تو بھاگنے کی تمام راہیں بند ہو جائیں گی۔ پھر یہ گھڑی ہاتھ نہ آئے گی سدھار تھنے آخری یار میوی اور بیٹے کو دیکھیا۔ آہستہ سے دروازہ کھولا اور چپکے سے باہر نکل گیا

تیاگ کا چور دولت کو لوٹ کر لے گیا۔ کوپاکی آنکھ کھلی۔ اب کیا دھڑکتا خالی سیج بھڑائی کے کاٹوں سے بھر پور شہر دل میں روشن۔ پھر بھی اندھیرا اس کے دل کی روشنی بچھ گئی تھی۔ وہ گھبرائی۔ اس نے واسیوں کو ادھر ادھر دوڑایا۔ لونڈیوں نے کہا ہنسی سے کہیں چھپ رہے ہوں گے کئی دنوں سے برے خواب دیکھ رہی تھی۔ کوپا کو یقین نہ آیا۔ پاگل سی ہو گئی۔ کہا واسیو! میرے پرانے ہاتھ کو بادلو نہیں تو اس محل کو آگ لگا دو۔ پر بھونسی کی ہوتل نکل اُڑا۔ ظاہر ہو جاوے۔ میرا دل تھوڑا ہے اور نہ لاؤ لیکن پیار کہاں؟ وہ پیارا جو گی بن کر بہت دور نکل گیا تھا۔

(۸)

سدھار تھ پیل کے پیڑ کے نیچے سما دھی لٹائے بیٹھا ہے یہاں موسم قدرت کے نیگت کا میٹھا راگ کانوں میں امرت پٹکا رہا تھا۔ ہوا پانی آگ سب ہی خوشی سے پناہ رہے تھے۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے اس زمین پر گیان کا آفتاب روشنی پھیلانے والا ہے۔ اس کے جسم میں ہڈیوں کے سوا کچھ نہ تھا کیا کیارگی ہی پیشانی چمک اُٹھی۔ رفتہ رفتہ شعاعیں اس آفتاب علم سے نکل کر چاروں طرف پھینے لگیں بھرا گوشہ بن بقیعہ نور بن گیا۔ سدھار تھ پر یورہ ہوا۔ وہ آج سدھار تھ نہ تھا بدھ تھا۔ جو دنیا کل تک دکھ کا گھ نظر آتی تھی آج سکھوں کا بھنڈا بن گئی۔ ایک غائبانہ کڑک کے ساتھ ہزاروں اور لاکھوں آفتاب طلوع ہو گئے یہی گیان تھا اور یہی زبان پیارا جو گی اپنے مقصد میں کامیاب ہو گیا اور دنیا دکھوں سے چھوٹ گئی۔

راہل نے گوپل سے پوچھا ماں۔ یہ راج دربار میں بھکشوؤں کے ساتھ بیٹھے کون اپدیش کر رہے ہیں؟ گوپال نے کہا۔ یہی تمہارے باپ ہیں۔ "میرے لئے کچھ لائے ہونگے۔" "ہاں بڑا ہی قیمتی تحفہ شانتی۔ دنیا میں اس سے قیمت دارشے اور کیا ہو گی؟"



# میں اب سمجھا کہ بہکا یا گیا ہوں

میں کسی نوبت کو پہنچا یا گیا ہوں  
 زمیں پر خلد سے لایا گیا ہوں  
 وہ عقدہ ہوں کہ جب پایا گیا ہوں  
 کبھی کانٹوں میں کھجوا یا گیا ہوں  
 کبھی بخشی گئی مجھ کو خدائی  
 کسے الزام دوں اے ساتھ والو  
 مجھے شکوہ نہ ہو کیوں رہنا کا  
 وہاں کا حال ہے معلوم مجھ کو  
 مری تردہنی کام آئی آخر  
 تبسمِ اشک میں بھیکا ہوا ہے  
 فنا نے کی طرح بزمِ جہاں میں  
 چلو یونہی ہی اے بے مروت  
 کسی بے درد کی محفل سے اکثر

ہمیشہ غمزدہ پایا گیا ہوں  
 میں اب سمجھا کہ بہکا یا گیا ہوں  
 نہ اُچھایا نہ سلجھا یا گیا ہوں  
 کبھی پھولوں میں تلوایا گیا ہوں  
 کبھی میں خود سے شریا گیا ہوں  
 کہ میں دانستہ لٹوایا گیا ہوں  
 کہ میں رستے سے جھٹکا یا گیا ہوں  
 کسی کی بزم میں آیا گیا ہوں  
 کسی کے روبرو لایا گیا ہوں  
 بڑی کوشش سے منہسوا یا گیا ہوں  
 میں صد بار دہرایا گیا ہوں  
 نہ ٹڑپا ہوں نہ ٹڑپا یا گیا ہوں  
 تسلی دے کے کٹھنوا یا گیا ہوں

مجھے ڈھونڈا گیا جس وقت انور

کسی کی پاد میں پایا گیا ہوں



# فطرت انسانی کی پہچان

یہ مندرجہ طبعی نے پوچھا۔ تعظیم کے قابل پتہ بہت سے سختی کا برتاؤ رکھنے والے ظاہر انرم طبیعت اور سنجیدہ بنے ہوئے ہیں اور نیکی کرنے بھلائی چاہتے ہوئے لوگ سخت دکھائی دیتے ہیں۔ ایسے لوگوں کی پہچان کیلئے کھلیشتم جی نے فرمایا۔ یہ مندرجہ اس بارے میں ایک قدیم کہانی جو کہ شیر اور گیدڑ کی گفتگو میں ہے نہیں سنا تا ہوں۔

سنو: اب بہت دیر گزری پر ریکا نام کی ایک ریاست تھی جو کہ زر و مال اور انداز سے بھر پور تھی اس میں "پورک" نامی ایک راجہ حکومت کرتا تھا اور وہ منایت ہی سنگدل اور ظالم تھا۔ ہمیشہ دوسروں کو زیادہ نقصان پہنچاتا ہی اس کا کام تھا۔ آہستہ آہستہ زندگی کے دن پورے ہوئے۔ موت واقع ہو جانے پر بعد اسے گیدڑ کا قالب ملا۔ مگر گزشتہ جنم کی یاد مکمل بنی رہی اس لئے گزشتہ واقعات کی یاد آنے سے اسے سوچ قوم میں پیدا ہونے پر نہایت ہی ندامت و افسوس ہوئی اور دل میں تادک الدنیا ہونے کا خیال پیدا ہوا۔ اب اس نے دوسروں پر جبر کرنا اور ستانا چھوڑ دیا۔ سچ کو اپنایا اور اپنے قائم کئے ہوئے اصول کی پابندی کو پورے طور پر سر انجام دینے لگا۔ چوبیس گھنٹوں میں ایک وقت کھانا کھاتا۔ درود بھی دھرت سے خود گرسے ہوئے پھلوں کا۔ اس نے شمشان میں رہنا بہترین خیال کیا کیونکہ یہاں اس کی پیدائش ہوئی تھی۔ پیدائشی مقام ہونے کی وجہ سے اسے کسی دوسری جگہ رہنے کی ضرورت نہ تھی۔ گیدڑ کا اس طرح نیک چال چلنے سے رہنا اس کے قومی بھائیوں کو اچھا لگتا۔ ان سے برداشت نہ ہو سکا کہ ہمارا ایک بھائی ریاضت کرتا ہو از زندگی ختم کر دے۔ اس لئے وہ چاہیوسی اور بشادی باتوں سے اس کی عقل میں فتور ڈالنے کی ناکام کوشش کرنے لگے۔ ایک دن سب مل کر اس کے پاس گئے اور پورے بھائی گیدڑ! تو گوشت خور چو پاپیہ جانور ہے اور شمشان میں رہتا ہے۔ بر بھی نیک نیتی سے رہنا پسند کرتا ہے۔ یہ تیری الٹی سمجھ کا نتیجہ ہے۔ بھائی! ہماری ہی طرح دکر رہو۔ تمہارے لئے کھانا ہم لادیا کریں گے۔ تو صرف اچھے بڑے کا خیال چھوڑ کر کھایا کر بلا تیری بات برداری کا جو ہمیشہ سے کھانا رہا ہے۔ وہ ہی تیرا بھی ہو۔

ان کی ان چاہیوسی اور بے سمجھی کی باتیں سنکر گیدڑ اور بھی چونکا و ہوشیار ہو گیا۔ میٹھے لیکن گھبرے لفظوں میں انہیں سمجھاتا ہوا ہوا۔







ہے آزادی سے جگل میں گھومتا رہتا ہوں میرے جیسے جگل کے رہنے والے کی زندگی لگاؤ سے خالی اور بے خوف ہوتی ہے۔ ایک جگہ کا بے کھٹے پانی پیتا ہوں دونوں کو بغور سوچ کر دیکھتا ہوں تو مجھے ہی دہاں ہی آرام ملتا مائی دیتا ہے بھال کوئی خدشہ نہیں ہے۔ راجہ کے پاس رہنے میں ہمیشہ خطرہ ہی خطرہ ہے شاہی دربار نگاروں میں سب سے نوک دوسروں کے لگائے ہوئے جھوٹے الزام کی وجہ سے راجہ کے ہاتھ سے مارے گئے ہیں اتنے سچے قصور و دل کی وجہ سے نہیں جگل کے بادشاہ اگر مجھ سے وزیر کا کام لیا ہی ہو تو میں آپ سے ایک شرط کرنا چاہتا ہوں۔ اسی کے مطابق آپ کو میرے ساتھ سلوک روا رکھنا ہو گا۔ میرے عزیزوں کی آپ آؤ بھگت کیا کریں۔ ان کی نصیحت خیر باتوں کو سن کر انیس عمل میں لائیں ہیں آپ کے دوسرے وزیر یا صلاح مشورہ اور بول چال بھی نہ رکھوں گا۔ تنہائی میں آپ کے ساتھ اکیلا ہی ملوں گا اور آپ کی بھائی یا بیٹیاں تباہ کروں گا۔ آپ بھی اپنے قومی بھائیوں کے کاموں میں مجھ سے اچھی بری صلاح نہ پوچھنے کا مجھ سے مشورہ کرنے کے بعد اگر آپ کے پہلے کے وزیروں کی بھول بھی ثابت ہو تو انہیں چھانسی کی نذر دیکھنے کا اور کبھی غصہ میں اگر میرے عزیزوں پر مٹی دار نہ کیجئے گا۔

شیر نے "ایسا ہی ہو گا" کہہ کر گیدڑ کی بڑی خاطر مدارات کی۔ گیدڑ نے بھی اس کا وزیر ہونا منظور کر لیا۔ تو اس کی بڑی آؤ بھگت ہونے لگی۔ ہر کام میں اس کی بڑائی اور عزت ہونے لگی یہ سب دیکھ سن کر پہلے کے نوکر چاکر اور امیر وزیر جل بھٹن کر کوٹھ ہو گئے۔ ہر ایک اس سے حسد کرنے لگا۔ ان کے دل میں ملامت کی آگ جل رہی تھی۔ اس لئے وہ بار بار جھنڈ باندھ کر گیدڑ کے پاس آتے اور اپنی دوستی و ہمدردی جتاتے ہوئے اس کو سمجھا سمجھا کر اپنے ہی جیسا کہ نگار بنانے کی تدبیر کیا کرتے تھے۔ گیدڑ کے آنے سے پہلے ان کا ہنسن کچھ اور تھا۔ دوسروں کی چیز چھین کر آپ اسے ٹپ کر لیا کرتے تھے مگر آپ ان کی دل نہیں گنتی تھی۔ وہ کسی کے مال پر ہاتھ صاف نہیں کر سکتے تھے۔ کیونکہ گیدڑ نے ان پر بڑی بندی لگا رکھی تھی۔ وہ چاہتے تھے کہ گیدڑ بھی گرجائے اس لئے طعنے کی باتوں میں سے بھولتے اور بہت سا درد مال بھی دینے کا لالچ دکھاتے تھے۔

مگر گیدڑ بڑا اٹھنڈا رہو شیادہ تھا وہ ان کے چکے میں نہیں آیا۔ اس نے حوصلہ نہیں ہارنا تھا ان سب نے مل کر اسے مار ڈالنے کا ہنسیہ کر لیا اور سب مل کر اسے عملی صورت میں لانے کی تدبیر کرنے لگے۔ عمل شروع ہو گیا۔ ایک دن انہوں نے شیر کے کھدے کے لئے جو کوشش تیار کر کے رکھا گیا تھا اسے اس کی جگہ سے چڑا لیا اور گیدڑ کی جائے رہائش میں رکھ دیا۔ گیدڑ نے وزیر پنے سے پہلے ہی طے کر لیا تھا کہ مہاراج اگر مجھ سے دوستی



چاہتے ہو تو کسی بہکاوے میں آکر مجھے موت کا سزاوار نہ ٹھہرانا۔

ادھر شیر کو جب بھوک لگی اور وہ کھانے کے لئے اٹھا تو اس کے کھانے کے لئے رکھا ہوا گوشت دکھائی نہیں پڑا۔ شیر نے چور کا پتہ لگانے کے لئے نوکر دوں کو حکم دیا تب جن کی یہ کر تو تھی انہیں لوگوں نے شیر سے اس گوشت کے بارے میں بتلایا۔ مہاراج اپنے کو برا عقلمند اور نپت مانتے والے گیدڑ صاحب نے ہی آپ کے گوشت کو چرا لیا ہے۔ گیدڑ کی یہ شرارت سکر شیر مارے غصہ کے آپ نے سے باہر ہو گیا اور اسے قتل کرنے کا پروگرام بنانے لگا۔ ماس وقت گیدڑوں کے دشمنوں کی بن آئی اور موقع پا کر پہلے کے وزیر لوگ شیر کہنے لگے۔ اے جہاں پناہ! وہ تو باتوں سے ہی دھوا تا بنا ہوا ہے۔ برتاؤ کا نہایت ہی سخت ہے۔ اندر کا تو کا ہے مگر اوپر سے دھرم کا ڈھونگ بند ہے ہوئے ہے۔ اس کا تمام چال چلن دکھانے کے لئے ہے یہ کہہ کر وہ بھر میں ہی اس گوشت کو گیدڑ کے غار سے اٹھالے شیر نے ان کی باتیں سنیں اور جب یقین ہو گیا کہ گیدڑ گوشت لے گیا تھا تو اس نے گیدڑ کو قتل کرنے کا حکم صادر فرمایا۔

ادھر شیر کی ماں نے جب شیر کے حکم سنائے جانے کا حال معلوم ہوا تو وہ نہایت میٹھے الفاظ میں اسے سمجھانے کے لئے آئی اور کہنے لگی بیٹا! اس میں کچھ کینہ و حسد سے ملامت چال بنایا جان پڑتا ہے تمہیں اس پر یقین کرنا چاہئے جن کے دل میں کسی کی بڑھتی چڑھتی دیکھ کر عداوت ہو جاتی ہے وہ بگیناہ کو ہی تصور و افسوس میں کسی کو اپنے سے اونچی پدوی پر دیکھ کر اکثر لوگوں کو حسد ہو جاتا ہے۔ وہ اس کی ترقی نہیں دیکھ سکتے۔ کوئی کتنا ہی صاف دل کیوں نہ ہو اس پر بھی الزام ٹھوپ ہی دیتے ہیں۔ لالچی لوگ صفا دل لوگوں پر اور کامل لوگ تہیہوں سے دشمنی کرتے ہیں۔ اسی طرح نا سمجھ لوگ عالموں سے کینہ اور حسد لوگ ناداروں سے گہم گار نیک دل لوگوں سے اور بد شکل خوب صورت لوگوں سے عداوت رکھتے ہیں عالموں میں بھی کتنا ہی بے سمجھا لالچی اور غدار ہوتے ہیں جو برہمچاری جیسے نیک دل عقلمندوں میں بھی نکتہ چینیوں کا کرتے ہیں۔ ایک طرف تو جب گھر میں سنان تھی اس وقت تمہارے گوشت کی چوری ہوئی ہے وہ طرف ایک ایسا شخص ہے جو دینے پر بھی گوشت لینا نہیں چاہتا۔ ان دونوں باتوں پر اچھی طرح غور۔ آسمان اُلٹی کھارہی کی طرح اور جگنوؤں آگ کی طرح دکھائی دیتا ہے لیکن دراصل نہ تو آسمان میں کھارہا ہے اور نہ جگنو میں آگ ہے اس لئے سناٹے دکھائی دیتی ہوئی چیز کا بھی امتحان کر لینا چاہئے۔

ہر حقیقت کے بعد کسی بات میں اپنا خیال ظاہر کرنا ہے اسے پیچھے تاسف نہیں ہوتا۔ مہاراج کسی کو سرواڈا نامی مشکل کام نہیں ہے مگر اس سے اس کی عزت نہیں ہوتی۔ بہادر انسان ہیں مگر



میں نے کا جذبہ ہو تو اس کی عزت کو چار چاند لگ جاتے ہیں۔ اس لئے اس کی شہرت بھی بڑھتی ہے۔ سوچو تو سہی۔ تم نے خود ہی گیدڑ کو وزیر کی پدوی پر بٹھایا ہے اور تمہارے ہم عصروں میں بھی اس رومنز لٹ بڑھ گئی ہے۔ ایسے لائق وزیر نہایت مشکل سے مل سکتے ہیں۔ یہ تمہارا بہت خیر خواہ ہے۔ تمہیں اس کی حفاظت کرنی چاہئے۔ جو دوسروں کے جھوٹے الزام لگانے پر بھی بے گناہ کو دروازہ ہٹا کر سزا دیتا ہے۔ وہ راجہ ظالم اور تنگدل وزیروں کے ساتھ رہنے سے ملک الموت کے ہاتھ میں چلا جاتا ہے۔ شیر کی اس جب اس طرح نصیحت کر رہی تھی تو اس چندال چوڑی میں سے ایک فدا شخص اٹھ کر شیر کے نزدیک آیا وہ گیدڑ کا جاسوس تھا۔ اس نے جیسے یہ کچھڑی پکائی گئی تھی اس کا نڈا پھوڑ دیا۔ اس سے شیر کو گیدڑ کی سچائی کا قائل ہونا پڑا۔ اس نے وزیر کو عزت سے اس پر لگا ازامات سے بری کر دیا اور بار بار اسے گلے لگایا۔

## آخری منزل

سورج اپنی سنہری شعاعوں کا خزانہ لئے غروب ہو چکا تھا۔ ہر طرف تاریکی نے اپنی چادر ڈال لی تھی۔ طاغوں کی کشتیوں پر پانی کو چھوٹے ہوئے برگد پڑا کی لہروں پر۔ موت کی تاریکی گئی۔ سنائے کا عالم طاری ہو گیا۔ میں پانی میں پاؤں لٹکائے اس منظر کو دیکھ رہا تھا۔ عبرت سے اور مجھ پر ایک عجیب کیفیت طاری تھی۔

دریا بہہ رہا تھا۔ لیکن صبح وہ ایک شرخ بچہ تھا۔ نہایت معصوم۔ شفقت کی سرخی میں کھینٹا سیٹھے سریلے گیت گاتا اور وجد کا عالم طاری کرتا ہوا۔

دن چڑھ آنے پر وہ جوان ہو گیا اس کی معصومیت کی جگہ جوانی کا جوش تھا۔ اس کی میں فرق آچکا تھا۔ نہایت مستی کے عالم میں کناروں سے ٹکرا رہا تھا۔ اس کے کناروں پر شور اور زندگی کا پورا پورا جوش تھا۔

جب دن ڈھلنے لگا تو اس پر ادھیر بن کا عالم طاری تھا۔ وہ جوانی کی مصلوں اور شور سے اکتا تھا۔ اس کی بقیار ی ریاضوشی غالب آتی جا رہی تھی۔ لیکن اب — رات تھی ابھی



افسردہ، بالوس خاموش اور غونٹاک پیری پچپن کی معصومیت اور جوانی کے جوش کو بڑھاپے کی افسردگی نے ڈھانپ لیا تھا۔۔۔ میں بے قرار ہوا اٹھا اور چلا یا۔۔۔ انسان فی روح کی آخری منزل نردوان ہے! دریا کی بہریں مل کر کنارے کے قریب آگئیں اور ان سے ایک صدا بلند ہوئی "نردوان! نردوان!" پھر کمال سکوت چھا گیا۔

کوئی دور سے چلا یا۔۔۔ لیکن انسان فی جسم کی آخری منزل کونسی ہے؟  
 "شیشان!" میں نے اپنی لرزتی ہوئی انگلی دوسرے کنارے پر چلتی ہوئی لاشوں کی طرف کر کے کہا  
 پھر لہریں پاس ہو گئیں اور صدا بلند ہوئی۔ "نردوان! شیشان! نردوان! شیشان!"  
 میری آنکھوں سے ٹپ ٹپ آنسو گرنے لگے۔

### بھونے سے

جب میں غصی نادان کلی تھی۔ تو تو مجھ پر دیوانہ وار تید اٹھا۔

لیکن میں نے مدت تک کچھ التفات نہ کیا۔

ایک روز تو نے میرے کانوں میں نہ جانے کیا کہ دیا۔۔۔ میں ہنس پڑی۔ اب میں ایک نو سلفہ پھول مٹی۔ رنگ دبو کا دکش و نظر نواز مرقع میٹھا میٹھا رس۔۔۔ میرے رنگ و روپ کی جلوہ سار، فی عالم بالائیک پہنچی۔ تارے بھی مسکرا اٹھے۔

حسن و رنگین تیزیاں رقص میں مشغول ہو گئیں۔۔۔ سرسرا تی ہوئی ہوا سے تل کر پتوں نے نفیہ اپنے شروع کئے۔۔۔ ایسے نشاط آئیں دلت میں۔ میں اور تو فوریکیف میں ہم آغوش ہو گئے۔  
 تو میرا پرستار میں تیری جان بن گئی لیکن آہ! یہ نشاط آگئیں اور پرکیف لحات جلد گزر گئے۔

میرا حسن زوال پذیر تھا۔ تیرا جذبہ پرستاری جلد اتر جانے والا نشہ۔۔۔

میرا حسن گھٹنا گیا۔ تیری بے التفاتی بڑھتی گئی۔ میری رنگین نیکیاں ایک ایک کر کے زین پر گرنے لگیں اور مادر گیتی نے مجھے اپنی آغوش میں بے لیا۔

میں آخری بار مسکرائی اور ادب ہی نیند سو گئی۔ ہر برگ و پر مصرف نوحہ ہو گیا۔

لیکن تو چپکے سے کہاں چلا گیا۔۔۔ تو نے مڑ کر بھی میری طرف نہ دیکھا۔

آہ۔۔۔! میں ہوس کو عشق سمجھ بیٹھی تھی۔



# مشرق شوق

میں تیرے پاس بہت جلد چلا آؤں گا

تیری جانب کوئی شے کھینچ رہی ہے مجھکو  
چشمِ غمور کی مے کھینچ رہی ہے مجھکو  
یربطِ حسن کی لے کھینچ رہی ہے مجھکو

میں تیرے پاس بہت جلد چلا آؤں گا

ہوتا جاتا ہے دعاؤں میں اثر سا پیدا  
چہرہٴ شام سے ہے نورِ سحر سا پیدا  
دل کے اندر ہے کوئی مدو جزر سا پیدا

میں تیرے پاس بہت جلد چلا آؤں گا

اب کوئی تازہ سبب روک سکیگا نہ مجھے  
جذبہٴ ترک و طلب روک سکیگا نہ مجھے  
کوئی طوفان بھی اب روک سکیگا نہ مجھے

میں تیرے پاس بہت جلد چلا آؤں گا

قلبِ پروردگی پروانہ کروں گا کوئی  
چہرہٴ نردکی پروانہ کروں گا کوئی  
نالہٴ سردکی پروانہ کروں گا کوئی

میں تیرے پاس بہت جلد چلا آؤں گا

تیری الفت سے ترے پیار سے کھیلوں کیتک  
زیست کی منزل دشوار سے کھیلوں کیتک  
اپنے ہر جذبہٴ خود و ار سے کھیلوں کیتک

میں تیرے پاس بہت جلد چلا آؤں گا

ہر فریبِ غم و راحت سے گریزاں ہو کر



ہر ستم کار حقیقت سے گریزاں ہو کر  
 ہر غم و کیف محبت سے گریزاں ہو کر  
 میں تیرے پاس بہت جلد چلا آؤں گا  
 سخت درپے ہے مرے گردنِ دوراں ابھی  
 میں غمِ زلیست سے ہوں دست و گریباں ابھی  
 یوں تو ہوں تیری قسم بے سرو ساماں اب بھی  
 لیکن اب جلد بہت جلد چلا آؤں گا

(احمد انکرام رضوی مرزا پوری)

## ناموں کی کہانی

اس حیرت انگیز دنیا میں ہر شخص دوسرے شخص سے مختلف ہے۔ کوئی گورا ہے تو کوئی کالا کسی کی گت گندی ہے تو کوئی زردی مائل۔ اسی طرح کوئی عقلمند ہے تو کوئی سادہ لوح، کوئی گانے بجانے میں طاق ہے تو کوئی پڑھنے لکھنے میں ہوشیار اسی طرح مزاجوں میں بھی زمین آسمان کا فرق نظر آتا ہے۔ کوئی جوشیلا ہے تو کوئی ٹھنڈے دل و دماغ والا۔ کوئی سخت مشقت کا عادی ہے تو کوئی فطرتاً کامل اور آرام پسند ہے۔ غرض یہ کہ اگر انسانوں کا نفسیاتی مطالعہ کیا جائے تو ہر شخص دوسرے انسان سے کسی نہ کسی وجہ سے مختلف نظر آتا ہے لیکن ایک چیز جو ہر شخص کے پاس ہے وہ ہے اس کا نام کیا غریب اور کیا امیر جسے دیکھو اس گفت بانی ہوئی دولت سے مالا مال ہے۔ آپ نے پتھیرٹروں میں بیٹوں کی ڈچی مل بیج کمار بکدراجہ رام اور نتھو شاہ دیکھے ہونگے۔ کم از کم غریبوں پر نام رکھنے کے بارے میں تو کوئی پابندی کسی ملک اور کسی قوم میں عائد نہیں تھی۔ بارہا یہ دیکھ کر بہت رنج ہوا کہ لوگ نام رکھنے کے بارے میں بھی بہت قدامت پسند اور پس ماندہ دلالت دیتے ہیں۔ ایک قوم کے ناموں سے اس کی اخلاقی سماجی اور سیاسی ترقی جھلکتی ہے۔ آج بیسویں صدی میں کیا آپ کو چھوٹل نتھو رام گوجر مل وغیرہ جیسے نام سنی اور بھونڈے نام سن کر ہنسی نہیں آتی؟ بدھل مدقول کی غلامی نے ہمارے تمام قومی اداروں کو کُروہ بنا دیا ہے، نہ ہمارا کوئی قومی لباس ہے نہ کوئی قومی زبان یہی حالت کم و بیش دوسرے معاملات میں نظر آتی ہے مہندوستان کی پرانی تاریخ کا مطالعہ ثابت کر دیتا کہ آج سے ہزاروں سال پہلے بھی ہمارے بزرگ ناموں کا انتخاب کرنے میں اپنی فراست اور تہذیب کا مظاہرہ



موتے تھے۔ ان کے ناموں سے بہاری، غفلسندی، حب الوطنی اور دانشمندی کی بُرائی آتی ہے۔ آج بھونڈے بے  
 معنی اور بعض اوقات مضحکہ خیز نام محض بد مذاقی اور پستی کی دلیل ہیں اور خاص طور پر سوسائٹی کے پچھلے طبقوں  
 میں ان کا بہت رواج ہے۔ یہ کمزوری یا بد مذاقی کبھی خاص مذہب یا پیشہ کے لوگوں تک ہی محدود نہیں بلکہ  
 تمام طبقات میں پائی جاتی ہے اور مجھے افسوس ہے کہ توہمی اور سماجی رہنما ان چھوٹی چھوٹی لیکن بہت اہم باتوں  
 کی طرف بالکل دھیان نہیں دیتے۔ ہمارے نام کسی خاص نبیا و پر نہیں رکھے جاتے۔ دریاؤں، پہاڑوں،  
 پھولوں، شہروں اور نہ جانے کن کن چیزوں پر رکھ دیئے جاتے ہیں۔ دریاؤں پر گنگا، ام، جمنا، اس، سترتی  
 دیوی، کرشنا، گامادی، پہاڑوں پر کیش، چندر، شہروں پر متھرا، اس، ہرواری، لال، لاہوری، ل، پشاور، ل  
 دلائی رام وغیرہ وغیرہ بہت عام ہیں۔ پھولوں کو بھی کسی نے نہیں چھوڑا۔ چینی، گلاب، موتیا وغیرہ ان لوگوں  
 کی نظر میں ہمیشہ بہت موزون نام مہیا کرتے رہے ہیں۔ ان سب سے بڑھ کر وہ بے معنی اور بھدے نام  
 ہیں جو بہاری پستی اور بد مذاقی کی زندہ دلیل ہیں۔ مثلاً کلو، چھو، کوشن، گیسو، بدھو۔ غرض کوئی کہاں  
 تک لکھے جائے۔ اگر کوئی حضرت نانی کے ہاں پیدا ہوئے تو نہ تو کہہ سکتے۔ اگر بدتمتی یا خوش قسمتی سے  
 بدھ کے روز دنیا میں تشریف لائے تو بدھوں کا نام پایا اگر کسی کی ماں نے کالی مائی کی پوجا کر کے بیٹا  
 پایا تو وہ کالورام یا کالیداس کے نام سے موسوم ہوئے۔ میرا مقصد محض یہ ہے کہ ناموں کے رکھنے میں ہم  
 لوگوں کو بہت احتیاط رکھنی چاہئے اور نام ایسے ہوں جن سے تہذیب، خوش مذاقی، شجاعت اور دوسری  
 اچھی عادات کا اظہار ہو۔ ایسے لوگوں کی کوئی کمی نہیں جو تمام عمر ماں باپ کی غلطی کا خمیازہ بھگتے ہیں کیونکہ  
 انہیں اپنا نام بتاتے شرم محسوس ہوتی ہے۔ رفیر، گوں، پیغیروں یا بڑے بڑے لیڈروں کے ناموں کی تقلید  
 کرنا، نیکی، شجاعت، حب الوطنی، پارسی، شرافت یا ایسے عمدہ جذبات اور اعمال کی بنا پر نام رکھنا بہت موزون  
 ہو گا۔ عام رنگ بھی اس بات کو سمجھنے لگے ہیں۔ سڑکوں اور محلوں، بچوں اور شہروں کے نام اب پہلے کی  
 نسبت زیادہ سترے اور پسندیدہ چنے جاتے ہیں۔ جواہر نگر، گاندھی محلہ، کمانگو، کرشنا گلی، درنجیت  
 روڈ، لودھی روڈ وغیرہ وغیرہ اس گہرے جذبہ کے آثار ہیں جو ہندوستانی قوم کے دل میں بیدار ہو رہے  
 ہیں۔ والدین کا فرض ہے کہ وہ ناموں کے انتخاب میں اپنی دانشمندی اور خوش مذاقی کا ثبوت دیں۔  
 زیادہ تر "بھونڈے" بے معنی لیے اور مشکل ناموں کو رکھنے سے پرہیز کریں۔ سوسائٹی کی ترقی اپنی چھوٹی  
 چھوٹی اصلاحوں سے ہی ہو سکتی ہے۔



# شاعر

عقل کی ظلمتیں شر آئینہ  
دین کی نعمتیں گدایانہ  
کئی مخدوب اہل گل کیلئے  
خون کا دسے چمکے ہیں نذرانہ  
لیکن اب بھی نصیب ہو نہ سکا  
پھول کا ہفت رنگ پیمانہ

آدمی بے خبر رہا، ورنہ  
مہر کی چٹکیں شکار کرے  
ماہ کو چھین کر ستاروں سے  
اپنی محفل میں نور بار کرے

کوہ کے نیم سہریاں ہیں  
شام چپ چاپ پھیل جاتی ہے  
سنگ درنگ تیز تنہائی  
جلنوں کے دیئے جلاتی ہے  
دفعۂ سامنے چٹانوں میں  
کھر آلود چاپ آتی ہے  
دور بستی میں ایک دیوانہ  
ان چٹانوں پہ روز آتا ہے  
کسی اُبھی ہوئی پچھا کے پاس  
مست خاموش بیٹھ جاتا ہے  
ذہن کی بیکراں حرارت میں  
جسم ڈھل کر طیف ہوتا ہے  
وقت اور فاصلہ، طلسم خیال  
چوٹ کے ساتھ ٹوٹ جاتا ہے  
خجربہ خوانباک عالم میں  
اجنبی وادیاں دکھاتا ہے  
رنگ درنگ استعاروں میں  
سوچتا ہے اوداس دیوانہ  
کس قدر غیر شاعرانہ ہے  
زندگی کا طویل افسانہ  
حسن کی عادتیں جفا بنظر  
عشق کی خصلتیں بہیمانہ

رات کے ہونناک سایوں میں  
آشتی کا چراغ بے آواز  
اور یونہی بڑھے چلو قدم بقدم  
گیت گاؤ، ایارغ جھانکاؤ  
کوہ کی ادٹ میں طمانی کرن  
جھانگتی ہے گلاب زاروں میں  
روشنی کے انار چھٹتے ہیں  
دور۔ پھیلے ہوئے اناروں میں

یک بیک۔ سحر ٹوٹ جاتا ہے  
مر مر میں۔ احر میں خیاں ہوں











